

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

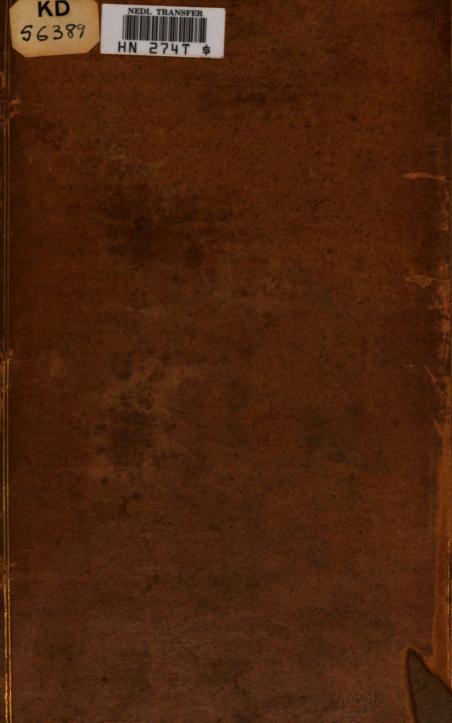
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

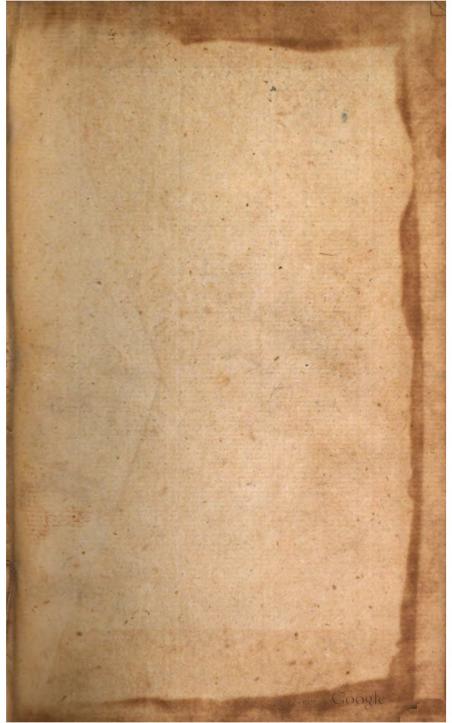
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

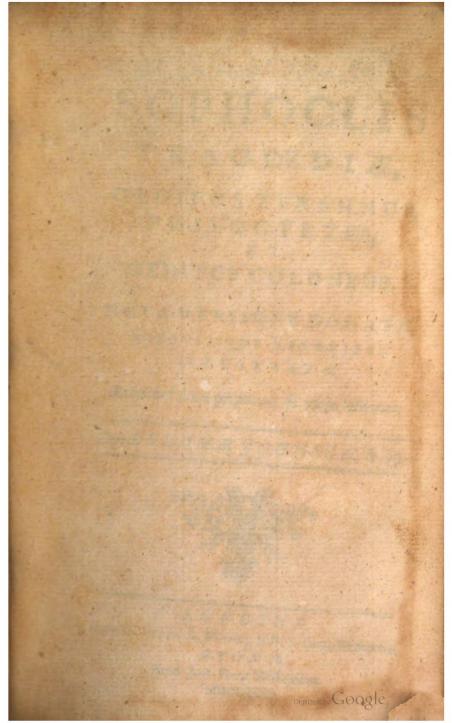
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

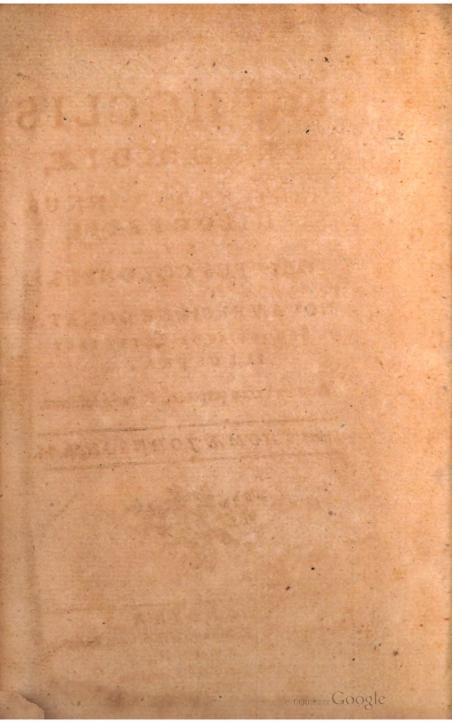












Robert Proup Saine to Harriard College SOPHOCLIS TRAGOEDIÆ,

OEDIPUS TYRANNUS, PHILOCTETES, ET

OEDIPUS COLONEUS.

NOVA VERSIONE DONATÆ Scholisque Veteribus ILLUSTRATÆ

Accedant note perpetue, & variæ lectiones.

Operá THOMÆ JOHNSON, A. M.



C LONDINK, Apud G. INNYS, R. MANBY & H. S. Cox, Bibliopolas. ETONE, Apud Jos. Pote Bibliopolam. MDCCXLVI.

Digitized by Google

KO 56 389 26 il q. HARVARD UNIVERSITY LIBRARY Digitized by Google

ΙΠΟΘΕΣΙΣ ΟΙΔΙΠΟΔΟΣ τυεάννε έμμειζος Αςισοφάνες γραμμαικέ.

Inder Koervoor Oidlaus mateos volge Πεός τ απάνίων λοιδοεέμβυ Ο ξένΟ, אאני שטונשן חטוונשי שנשוסעמדמים Ζητών έαυτον, και γώνες Φυτοστόρον. Εύρων 3 τλήμων έν σεναίς άμαξιπος Αχων έπεφνε Λαΐον γωνήπερα. Σφιγος 3 devis Savásipor λύσας μέλ () Η γιωε μητεός αγνοεμθής λέχο. Λοιμός 3 Θήδας έλε, η νόσ @ μακοά. Κεέων 3 πεμφθείς Δελφικίω πεός έςίαν, Orus สบัปิที่ณ & xaxe สณบรท์คุเอง, אדאנסי קשיאה שמילוגאה שנטל שמפא, Tor Aaterov indixyogras Porov. Οθεν μαθών έαυτον Οιδίπες τάλας. Διοσαίσαι χερσίν έξετύφλωσεν κόρας" Avith 3 שחדתe מוצלימוה לושאביד.

ΔΙΑ ΤΙ ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ Ηπγέγραπίαι.

Ο Τύ εανν Ο Ο Ο Ι δίπ νς Οπι Δακείσει θαί έρε Οπιγέ γεμπ) χαι είνος 3 τύ εμνον απαντες αυτόν απέγεμον, ώς έξεχονία πάσης το Σοφοκλέες ποιήσεως καίπες ήτιηθένια του Φιλοκλέες, ώς Φησι ΔικαίαςχΟ. Α Είσι

Eiol ז דעא סו שנידונסי מויחי צ דערשייטי לאחץ פא לסילוב, אלש דצה אלטיצה ד לולמסדמאושי, א אלש דמ שרפון אמומי מֹאחֹדחי אל שחפטי Oldinoda ל להו אשאמינה פין דמי Aθωίας αφιανάδαι. ίδιον δέ τι πεπόνθασιν οι μεθ "Ομηρον σοιηλαί, ποις στον των Τρωϊκών βασιλάς τυράννες שפסדמשיספלוסיוונה, טֹשְׁב שחדו דצאו ל טיטעמדם מה הדי "Enlwas בושלט שלידם, א הדי אפצואטעצ צפטיצה, אמלάπες Ίππίας ο Coqisis Quoir. "Ομης G- yer + máv-דמי הלביים ענידמדטי "בצולטי, במסואלמ סאסו, א ז דיeauvou, Eis Exteror βασιλήα βροτών δηλήμονα. προσαγοραθιθιώαι δέ Φασι τον τύραννον Σπό των Τυρρη-זמי צמאנהצה צמר דוועה שבי אוזהימי דצדעה אענטע. Οι δε λέγκσιν αύτον γρυνηθίωαι δοτο Τύρκ πόλεως. Είρηλαι 🕹 τύραν 🐨 🕉 🖬 έτυμου, οίονα Τύρων τές λακές, η ανίας Θποφέρων, η τυρδίων δόλως η 7 שה' משידטי. "סדו לב שבמדופטי דם ל ידטראיזע טעמ, להλον. Ουτε 3 Όμης , έτε Ησίοδ , έτε άλλ . צלפיק 🛱 שמאמושי, דעפריטטי כי דווק שטואנאמרוט טיטעמζα. ό ή Αριςοθέλης έν Κυμαίων πολιτέα, τές τυράν-או סאסן דוארפידופטי מוסטעיאדמו שפטדמץ טפטיבאי. טיסאμότερον γ כאפיים דציטעמ.

ΑΛΛΩΣ.

Ο Τύ εφινω Οἰδίπες πρός ἀντιδιαςολίω τε εν τῷ Κολωνῷ ὅπιγέγεφπίαι. Τὸ κεφαλαῦον δὲ τε δεματω, γνῶσις τῶν ἰδίων κακῶν Οἰδίποδω, πήρωσίς τε τῶν ὀφθαλμῶν, κὰ δι ἀγχόνης, θάνατω Ἱεκάςης.

ΧΡΗΣ.

Digitized by Google

[3]

ΧΡΗΣΜΟΣ δοθείς Λαΐω τω Θηδαίω.

Α te Λαβδακίδη, παίδων γύΟ δλοιον αιτώς. Δώσω πο φίλον ήδν ατάς πεπεμιβώον is? Σῦ παιδός χώρεαςι λιπών ΦάΟ. ủς γδ ἐνουσε Ζους Κρονίδης, Πέλοπο συγεραϊς δραϊσι πιθήσας, Οῦ Φίλον ቫεπασας ήόν' ὁ ở ἡυξατό σοι τάδε πάνδα.

Το ΑΙΝΙΓΜΑ της Σφιγός.

ΕΣΤΙ δίπεν Όπὶ γῆς ὰ, τεἰ cánor š μία Φωνή, Καὶ τρίποι ἀλάος ij βοὴν μόνον, ὄος Όπὶ γαῖαν Έρπεἰα κινεῖται, ἀνά τ' αἰθέ ca κὰ ૨ πόνίον. ᾿Αλλ' ὑπόταν πλάςοισιν ῦπιγόμθμον πος) βαίνη, "Ενθα τάχ & γύριειν αφαυρόταίον πέλα αὐτά.

2000

[4]

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ οιΔιποΥΣ τΥΡΑΝΝΟΣ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ πεόσωπα.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ, ΙΕΡΕΥΣ, ΚΡΕΩΝ, ΧΟΡΟΣ ἐκ Θηβαίων γερόνζων, ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ, ΙΟΚΑΣΤΗ, ΑΓΓΕΛΟΣ, ΘΕΡΑΠΩΝ πολύβε, ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ,

Πεολογίζει δε ό Οιδίπες.

. . .

[5]

SOPHOCLIS TRAGOEDIA OEDIPI TYRANNL

PERSONAE Fabulae.

OEDIPUS. SACERDOS. CREON. CHORUS Thebanorum Senum. TIRESIAS. JOCASTE. NUNCIUS. EDUCATOR Polybi. FAMULUS.

Proloquitur Oedipus.

ΣΟΦΟ-

[6]

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ οιδιπούς τύραννος.

1. Ω τίπα, Κάδμε τε σάλαι νία τροφή] Φιλόδημου η στροτοήι-มอง ายี มอเทที συμφέρονδος τό ายี Oidimodos ที่ปอง, ม เป็นอเลม izor ส่มอ่ ายี EAท์ยียร, อีเ ้ มั่ง ฉบัรษิร เบ้เอาร์รทรเง เริ่มกับแร ยิ่ง นร์มูเทโลเ รมี รรมเล, มีร-שנפנו שמ אף. ינטו טווג יעי, משט דע מרצמוע למלעש. טובוףטי או דל יות. ^{*}Ω τίπια] iμά. Κάδμυ] Κάδμυ τῦ σεὸ μαπεῦ γιγονότος ἀπόγονοι, τον βλαςήσαιδες. Ib. Τροφή] αναδροφή, ην αναδρίφει τις τινα, א אי מימופו אומו דוב שאה דווים. ויומטטע לו יומי מימופס אי אוציו דער αναβραφίνλας νύν. το δι στροσίμων τώτο έςι στροσφαινή ικόι. 2. Tines Tób ideas] wienszor ro woli. ring iisin ai xabideai aurai as xaθήσθε χάριν έμω; κάθημαι τήνδε την καθίδεαν, κ βαδίζω ταύτη την שלאי, אן טלפולשי דוומטדא דווא דאי מטדאי ואשרו דארתאוסעאי דאי, איץש λόγου, η γράφω γραφήν, η τοις τοιστοις. Έμοι δε είκότως είρηκει] δι αυτόν γαε ixáθηνίο. Ib. Θοάζει:] xala διάλυσα, arti τα θάσ-כוו: n Jows weona Jrole. 3. Infneious nadouous] arti tu rais inτηρίοις το δι έξεγεμμένοι αντί τη κεκοσμημένοι είωθασι γαρ τω γέ-Φειν χρησθαι αντί το κοσμείν σέμμα δέ εσι το στροσειλημένον έριον τω Sazzų. 4. Πόλις & όμε μιν θυμιαμάτων] oi μιν μηδιν συποιθότες เสา ฉ่สงใดงสุที รษี มฉมษี ปีปยงเ, มู่ ซลเฉียลร ผู้อยงเท oi di เสโผเมง์ระรุ ואו דסוק סוגווסוק אמצנוק מחסוף שלצורוי דם לו טףש, ואו רשומלנו לעם צםλων λεγόμωνον, έπὶ τῦ στροδέρυ κώλυ λεγόμωνον, ἐπὶ τῦ στροδέρυ κώλυ δύναλαι λέγνοθαι η τη δευλέρη, ώσπερ το άμα, η ο η σύνδισμος. za? o tiyilaı irlauba, one pir Jupuanator yipu, ope di maraner. ΣχΟΛ.

Sophoclis Tragoedia

OEDIPI TYRANNI.

Oc. Filii, Cadmi veteris nova progenies, Quafnam feffiones hafce mihi fedetis Supplicibus ramis coronati? Urbs autem fimul quidem fuffitibus plena eft, Simulque cantibus *facris* et fufpiriis.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 3. Έξεςτμμίνοι] στι έ μόνον ές εφανωμένοι ξσαν, άλλα κ) iv χυρσιν έφιρον, δηλόν isι κ) iξ δν έμπροσθεν λίγει, Τε'ς δ' άρανίες izilniças κλάδες. ίθος γαρ ήν τοῦς σκαλαιοῦς isiφακωμίτες στρός izeleias χωριν, iv aidiosμοι δοκοῦν τοῦς ές izitzon.

¶ Σχήμ. Τρικλ. Ι. Ω τίκτα] συροσφωτηθικόν το συρούμων κατ ερώτησιν. ίνταθα δι κ) συρότασις. 4. Πόλις δ διμ.] καθασκουή.

SCHOL. INED. 1. Καζημε] Καζήμει τῶ πρό μακοῦ γιγοπότος ἀπόγονοι, νῦι βλαςήσαντις. Ιb. Τραφή] 'Αναίροφή, ήν ἀνατείφοι τὶς τίνα, ή ήν ἀναίριφιίαι τις ὑπό τινος. 'Ενίαῦβα δὲ νίαν ἀιατροφήν λίγκι τὲς ἀναίραφίνίας νῦν. 2. Τίνας πόξ' ἴδρας] Τίκις εἰσιν αἰ καθίδραι αὐται ἀς κάθησθι χάριν εμῦ; Ιb. Θοάζείε] Κάθημαι τήν δε τὴν καθέδραι αὐται ἀς κάθησθι χάριν εμῦ; Ιb. Θοάζείε] Κάθημαι τήν δε τὴν καθέδραι, κỳ βαδίζω ταύτην τὴν όδιν, κỳ ὑζοξίζω τοιαῦτα τυας τὸν αὐτον ἔχυσι σχημαίισμον τῶ, λίγω λόγον, κỳ γράφω γραφήν, κỳ τῶς τοιώτοις. 3. Ικίηρίοις κλάδοισι ἐξεςαμμώνοι] 'Αντὶ τῦ ἰκιτημέςς τίμμαδι ἐςεμμάτες το ζύνδισμος καίδοςον Ἱες κραίδειος κλάδεις ἰκιτημές τίμμαδι ἑςεμμάτες. 5. 'Ομῦ] Το δμῦ ἐπὶ συπάψει δύο κώλων λογόμιτου, κỳ ἐπὶ τῦ περιβίου κώλε δύναζον λίγισθαι κỳ τῦ δευἰδιος δύναι κỳ τοι ἀμα, κỳ ὁ κὴ σύνδισμος. Καθ' ὁ λάγείαι ἐνίαθας, ὁμῦ μῶν Θυμιαμάτων γέμιι, ὁμῶ δὲ ποιώσων τε κỳ ςενάγματων. Ιb. Παιάεντ] Τῶν είς τὸ Απόλλοια ὕμιων' ἐτος γάρε αὐτιος τῶ λοιμῶ' [ή] γων τοξ παιῶτας κὴ τα τοιαῦτα.

8. '0

^A γω δικαιών μη σας ἀΓγέλων, τέκνα,
^A λλων ἀκέειν, αὐτὸς ὡδ ἐλήλυθα,
^O σάσι κλεινὸς Οἰδίπες καλέμψ.
^Aλλ', ὡ γεραιὲ, Φράζ (ἐπεὶ σρέπων ἔφυς
Πρὸ τῶνδε Φωνεῖν) τίνι τρόπῳ καθέςαἰε.
Δείσανίες, η ςέξανίες ὡς θέλονί ⑤ ἀν
^Eμε σροσαρκεῖν σῶν. δυσάλγη ⑥
^Aλλ', ὡ κραμώων Οἰδίπες χώρας ἐμῆς,
Oρᾶς μψ ήμᾶς ήλίκοι σροσήμεθα

6. "A'yd dizaiwr] y di' alyinwr yabin rin airiar ntiwaa, ann auτός σαρεγειόμη, σροκηδόμειος ύμων. 8. Ο σασι κλειος] ή σασι ร์สะไทอิเบ่นแรงง, ที่ บีส ้นเชียผ์สมา. องชินามัง อิริระ อิงอนุน รษี อยุอภอหูร์ ใจวิอร idnawoer. משמ דר גן eis inteuplar Piper tor Stalm דשר שופו דע Oidi-אים אים גע געלטי אי דאי איז איז אין איז איז איז איז איז איז אאא דמטונידמו אמלם לפמצע וי דמופה ויטאידווי. דמאהר לו, ש לו' מ עואשי מאיץ ואדמו. **Για διαλιγομένε αύτε iz Διλφών είσαγάγη τ**ον Κείονλα. 9. Άλ**λ** ώ אופמוני] וטידמאלטק ואמרט דט לניו מאויוועו לומ עויי דשי שמולטי, דטי olalu זאָן inilicas' dia di דע שפוסבטידע, א שפטן אמדואות מאטתפוסובי נוֹך שמר דעדם מארנאוין דם דשי יושי ארפיששטי לגלאאדמו שי אעוי דם yeno เนงา รที่ง อาลอยอาเลง รยี yieorlos. 10. Tin recard a ri รยั, ini שיוֹם הפיסקמסנו וֹצוֹוֹנִיוֹדו. ווֹדם וֹהוּקוֹפוּו דמֹן מוֹדוֹמן א עמר לומ לוֹסן אטאמטרטיק, א שמטטידור, ועלואומן דעאוש מצושדוי הדוב ולאאשטו לומ דש sietarles, olor non wewer Jores. 12. Δυσάλγητος] σκληρός. δυσμε-דמאאבדינה. מימאיזה. משמשיה. מיואנאה. נסטה דם מימאאידיה א סאאיeos. 13. Totarde - เปลา] ล่ายยมพร ยับม หลยกนย์พร เกระเทอร. 14. Αλλ ω zealuion] is το σεώτο λόγοι εγιώχαμες το διομα το Oldiwodos, m ort watares eioir ir th wohet vur di, dia the irtigre ואילופיאמטומה, או א אמטואוטה, א דאי מודומי דשי שמובישי, שנשמעשye'r di sig weiba to weooinnor. 15. Haino weorineda] Tuto ng The אובומי האגמויוו, א טעהאדידובטי שניק דטיצמאוי של אמף לאל שני אי שי שי שי שי שי אי שי אי שי שי שי שי שי שי שי שי שוֹן שמֹצווסוי וֹשוֹ דעֹן שףם דשי אמסואושי ולצטעוישו דם אאוצטן לו, שפין דם דאזוצור לו ואו דאי מימסטרמי אויוומו לו א מעשטדורם ואו אזוצומר עטרושה יואוגילא וגיא מידו דע דוסדעדור דאי אאוגומי. אן מאס าย์าย เพi puyibes ล่อาภอัง. เรง อิโ ลบักท อออนลใสรลองง พร อิเท่าทอง กองσυμβάιδων αυτοίς 🗽 τη λοιμη.

μβάίλων αυτοις εκ τυ λοιμυ. ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. ΙΙ. Διίσανλις, ή ςίςξανλις] Φοβηθάλος τλ, η δια

OEDIPI TYRANNI.

Quae ego judicans non ex aliorum, filii, Nunciis debere cognosci, ipse huc veni Ille omnibus celebratus Oedipus.

At tu, o. Senex, fare (quoniam decet.

Topriorem hilce eloqui) quo in statu estis, 10

Veritine an passi malum: cupio enim (prorsu Vabis opem ferre in omnibus; nam durus essem

Si non tam lugubrem miserarer seffionem.

Sac. At o Rector Oedipus patriae meae, Vides quidem nos, quales affidemus

δια τότο τροίς βοήθειας εκκαλύμενος μι η γεξασίας, εζ παθόστες η υπομείναι ίς τι κακου, εζ δια τότο ζητόντες εκδίκησε τας εμού. Προσαρκείδ] το τροίς, το ρός το σαι έχει τη δυναμιο. 15. Ηλίκοι προσήμεθα] όποιο τήν τε πλικίαν εζ το το λοιμό σαίθει, προσκαθήμεθα τοις έκτι τών βασιλείων βωμοίς. η το βωμούσι τοις σοις, άτι το εν τη πρός σε εκείες. εξεήαι δ' έκ μείαφορας των έν τοις θεοις βωμών, είς ές, ότε συμφορά καίαλω δοι, προσεδρεύοι τος κιθρωποι, θυσίαις το θεών έξιλευίσε.

Σχήμ. Τρικλ. 6. "Α'γω] βάσις. 14. "Αλλ μ τραθυτική] αργοκαθάς ασις κ) διήγησις των συμβάνθων αυτοίς in τω λοιμώ.

SCHOL. IN B.D. 6. [δ] σταλής ἐπὶ τὸς στριζας, τῷτο βρσιλεὐς ἐπὶ τὸς ὑπ' ἀὐτῦ [σ]. 9. Διὰ τὴν τῦ ἀιιίγμωλος τῆς σφι[γὸς λύσιν. 13. Ἐκ σταςαλλήλυ τὸ μὴ μỳ τὸ μ. Ιb. ἀττὶ ἀνθρώπυς ἀμος ἔτω καθημάνος ἐλεινως δηλονότι. 14. Κραίῶ—τὸ ἄςχω. Κραίψιω δὲ τὸ ἰσχυροποιῶ. ἐνταῦθα δὲ τὸ κραίψιω ἀντὶ τῷ ἄςχω. 15. Ἡλίκος τηλικόςδι.] Τὸ ἡλίκος, στρὸς τὸ τηλικόςδι ἔχιι τὴν ἀκαθοραίν. λίγίαι δὲ τὴ ἀμφότιρα ἐπὶ ἡλικίας κυρίως. οἶοι τηλικόςδι ἐςἰν, ἀντὶ τῶ τοῦτος τὴν ἡλικίαν κὴ ἡλικίας κυρίως. οἶοι τηλικόςδι ἐςἰν, ἀντὶ τῶ τοῦτος τὴν ἡλικίαν κὴ ἡλικίας κυρίως. οἶοι τηλικόςδι ἐςἰν, ἀντὶ τῶ τοῦτος τὴν ἡλικίαν κὴ ἡλικίας κυρίως. οἶοι τηλικόςδι ἐςἰν, ἀντὶ τῶ τοῦτος τὴν ἡλικίαν κὴ ἡλικίας κυρίως. οἶοι τροικόςδι ἐςἰν, ἀντὶ τῶ

16. 'Αντί τῦ καῦς' είχον γὰς φασί καθς ἰδρυμίκες σερ τῶν βασιλείων. Βωμός το οίκοδόμημα ir ὦ ίθυοι, ἀπο τέτε βωμός, κζ ὁ στριέχων τῦτον καὸς. βωμός: κζ ir ὦ τὰ ἀρμαία ἰτίθοτο ὡς σας Ὁμήρω. 'Αρμαία ở ἀμῶωμοῦσι τίθιι' καὸς κζ ἰιρον, στῦν τὸ ἀποδόμημα ὑΦ' Β στριχείαι ὁ βωμός σερίναοι τὸ ἰμπροσθει τῦ καῦ τίμενος, ἐν ὦ καθιδρύπτο τὸ ἀγαλμα λίγεται τίμενος ἀπλῶς, κζ ὁ ἀπομεκριμίνος κζ ἀποτιθειμένος τόπος τινί.

B

9

15

Βωμοϊσι τοις σοις· οἱ μλυλ, οὐδε æω μαχράν Πτέως Δένονζες· οἱ δὲ, σὺν γήρα βαρεῖς ἱερεῖς, ἐγω μὲν Ζίωός· οἱ δὲ τ' ἤιθέων

Λεκίοι. το δ άλλο Φῦλον έξες εμμένον

'Αγοραίσιν θακεί, πρός τε Παλλάδος διπλοϊς 20 Ναοΐς, ἐπ' Ισμίων τε μανζεία αποδφ. Πόλις γαζε, ώσπες κ' αὐτος εἰσοςᾶς, άγαν Ήδη σαλεύει, κάνακουΦίσαι κάρα

16. Βωμοΐσι] ναοίσι. βωμός, το οίκοδόμημα is μ ibuor, and τούτου Bundos, no o merizar ruror rados. Bundos no ir a ra acuala iribilo, as mae 'Ounew, 'Appala & aubounoios ribes. rads z ispor mar to oixodoμημα, υφ' ου στερίχείαι ο βωμός. σεόταν έμπροσθει το ταθ. τίμενος, ir y καθιδεύειο το άγαλμα. λέγειαι τέμενος άπλως, κ) δ άποκικομμίνος κ) ανατιθιιμίνος τόπος τινί. 17. Πτίσθαι] αντί το βαδί-σαι. ή δι μι αφοςα από των νοοτίων. Ιδ. Συν γνηςα βαριζί φ ίαυτο τω πληθυνλικώ έχρήσαλο, η το ίερεις ομοίως. βαρύς δι ένίολε μέν אביזיו מו ואו לעצחה, שה וי דש, דטומעד מאף טעססרים;, וי זיפת אמפעה iviole de ini To oupalos, às irraoba. 19. Aexloi] to Aexloi, taχα μέν είς σύςασιν τῶν σκαίδων, τάχα δι΄ 25 δημοσίαν ἐχφαίνει την ἐκπομπην, ως ἐπιλιχθεῖσαν 25 στιμφθεῖσαν 3-δος τῦ κοινῦ. 20. Πρός τε Παλλάδος διπλοϊς ναοις] δύο ιερα is ταις Θήδαις ίδρυλαι τη 'Αθηνά, to pir, ciraías, to di, iopmias. oi di stus, to pir, anarcommias, דם אין, אמלעונימן. דואין אי דט דיאן מאמאאטעווינימן שע וי שאלמון, מאא וי תשעות נוֹאמוֹ קמסוי. 21. 'En' 'וסעותט דו עמילווֹם] ען אמף וֹרו שלא ל דם 'lounne 'Anoster: sieor. διό φησι, μανλιία σποδε. τυτο δì avii τυ βωμώ, ότι δια των εμπύρων εμαιθεύοιδο οι ιερείς, ως φησι φιλόχορος. 1b. Marleia σποδώ] μανίικη. χρησμές μίν, ο των θεών μανιεία δε א) אמי ויטאם, דו מאו אמי ושי מיטרטאשטי. וידמטטע לו דו מאאי מיול דע צוחווצע. 23. "אלח המאוטוו] א גוומסינם מאם דשי צווגם לסגוואי niñ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 18. Έγω μιν] απαίωμικό τικις, ία τῦ, Ἐγῶ μίν Ζπος, Φασι τὸ Οι ở τ ἡἶθίων, ἀνίὶ τῦ οὐτοι τῶν Διοσκάρων ἰκριῖς. τὸ ởι ἐ τοιῦτον ἀλλ' ἐπω ἄω τὸ, ἡλίκοι σκοσήμιθα, μὶ διελών τῦτο siς τὸ Οι μιν ὅπω σίισθαι σθίνωνις, κỳ εἰς τὸ Οι δι σύν γήρα βαριῖς isquĩς, iqunuúcı στάλιν αυτά, τὸ μιν, οι δι σύν γήρα βαριῖς isquĩς, ανίο

OEDIPI TYRANNI.

Aris tuis : Hi quidem nullatenus procul Volare valentes : Illi verò fenio graves

Sacerdotes, interque eos ego Jovis: Haec quoque juvenum

Lectorum turba. Reliquum autem vulgus coronatum

In foro sedet, juxtaque Palladis bina

Delubra, et ad Ismeni fatidicum cinerem.

Civitas enim, quemadmodum et ipse vides, ni-Nunc fluctuat, et levare caput (mis

מה וו דש ואש עיו טיד לפצטי אונטי וופיטי דש בוויי דם לי, כו לו שדם מווי-שלמו שלומיונן, מילו דע מי לו דשי אולושי אן דשי יושי ליוון. מילו דע, דוֹסו אבולט א) ואתפילט. וֹדוֹט ל' דו טו דשי דאר שלאנטר ואתפודשי ואדוש שמולוג אסמו שולם שלים דע וופושר. לום דעדו אבן ביש אלאין דט, Oi אָש שיש שווֹסטמו סטוישווי, א וי מֹכָאָא דט, זים דריסאי. לום דעדם לו ระบาษร เ้าสรีเ, อีเล่ тอ แ่งสมบงษ์ที่สุด สบาวิ่ง บระว Oid สอใจร, เกิรสุงสมใจร דם דאָק אָאוגוֹמג מטדשי משפט, אַ דאי וטיאוֹזוומי מוֹלוּדטוֹניןסג. 21. Marria orodoj] iventai z partiar, z partia. z reto matur to par-דוות לואאיי. וודו אמר שורוסאמסוון, דודו מודומותא אאקטטותטי ורו. דמ שמחוות וד לביות, לאוצה ורו, דה שמחונת וו שלי טלי שמחונת Авний in Tois ragis Rabidpunas, of di Sustan in Ty 'Iounny mousor, καθ' η in in της ανάψεως το συρός το μίλλον μανιεύονιαι. εί δι μανιεία, outus, ini onodo partica n parting. To di ittor partica, outus, in סד כאי זע יוסע איז , וא paster א paster ala. כד של inoise the paster leian dia mupos, in Alazuho igeibn eis ros inla ini Onbass.

9 Σχήμ. Τεικλ. 18. Oi di τ' ήτθίων] συνίζησις.

SCHOL. INED. 17. 'Ιδὶ, βιδαρημίνοι, δυσκίνηθοι, συνόθις γήeg. ἀπὸ τῶν πῦθίων Ϋγων τῦ Κάςορος κỳ τῦ Πολυδιύκυς: Τὸ βαρὺς ὑιόμ μὸν λίγιθαι ἐπὶ ψυχῆς, ὡς ἐν τῷ Τοιῦτ' ἀνὴς δύσοργος ἐν γνήρα βαρύς. ὑιόθι δὶ ἐπὶ σώμαθος, ὡς ἐνθαῦθα. 21. Χρησμός... ἡ τῶν βιῶν μανθιία μαιθιία ἀἰ κỳ μαθθυμα, τὸ, ἀπὸ μάνθων ἀνθρώπων, ἐνταῦθα δὶ τὸ μαιθιία ἀἰὶ τῦ μαιθικὰ λίγιθαι, ἀπλῶν ἀθὶ κθητικῦ. 23. "Αγαν σαλιύι.. Ϋγων σιάνυ ταράτθιαι, ἐν μιγάλο κλύδωνί ἐςιν, ἐν μαγάλο κυδύνο. Ιb. 'Απὸ τῦ σάλω τῶν βυθῶν τῦ φουκῦ, ἀκότι οἰά τί ἰςιν, ἤγων δυκαθά.

₿ 2

Bullin

Βυθών έτ' ούχ όια τε, Φοινίε σάλε Φθίνουσα μεν κάλυξιν εγκάρποις χθονός, 25 Φθίνουσα δ' αγέλαις βουνόμοις, τόκοισί τε Αγίνοις γυναιχών. έν δ δ συρφόρ Οτος Σκήψας ελαύνει, λοιμός έχθις Ο, πόλιν, ΎΦ' οὖ κενοῦται δῶμα Καδμείων∙ μέλας Δ' άδης στναγμοϊς η γόοις ωλεβίζεζαι. 30 Θεοισι ροψ νυν και ισκαρενόν σ'εγα, Oud olde maides, étomed' épérson, Ανδρών δε σερώτον έν τε συμφοραϊς βία Κρίνονζες, έν τε δαιμόνων ξυναλλαγαιζ. "Ος γ' εξέλυσας, αςυ Καδμείων μολών, 35 Σκληράς αυιδού δασμέν έν τραρείχομεν.

25. Φθίνασα μέν κάλυξι] σύν τοις βλας ήμασι. ου μόνον α-Φρείαν Φησίν ε) της γτς, άλλα κ' τως σεφυκότας καεπώς διαφθείerobai uno te roupe. 27. Ayoros] raroyoross. Ib. Auchoeos Dios] o rounds o wuelopopos. Tor yate wuerlor, wue zarer. 2 To irarlior, ws Openeos, Kai TE GERE WORDD wugelor. 28. Extrac] inibalar. 29. Δαμα Καδμείοι] σειειφεας τκώς ή σόλις. ή arli το τα δώμαλα πάνλα τα της πόλεως. 33. 'Ανδρών δι πρώτοι] ου μό-די שי שה Basihiws diorlas, מאמ ב הסקש. במוע Bpaxu di שמווע**δάλλει ήμιν** ο woinling τα της isogias το Oldinodos. 1b. Συμφοgais] Tais Biolizais ourluxiais. 34. 'Er Te daiponer Eurannayais] the rais words to Stion xonwrians x pitians. To soxa (colar the two Sear draroias. in roury di wabnlinwlifar riv reayediar wour, brar ο τοιθτος []) τομιζόμετος, φανή καιτοίς μίσεσιν έτοχος. 35. °Os γ' בלואטסמג מגיט אמלעוושי עסאשין ער דו עסאשי מגיט אמלעוושי. וומ א א מדם ξίνης αύτθ αφιξις δηλωθη. 36. Σκληρας αcide] ότι το αοιδε εύφημόν έςι, σεοσίθηκε σκληράς ο έςι δυσκόλω, δια το αιτιγμα ή Φου-Rac.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 24. Φοινίε σάλε] Υγει τε θαικάτε σαριείιχο λοιμε. isi di το βυθώ, ε) το φοινίε σάλε, ώσπιρ τάυλο, έτως, ε) έχ οία τι isi aiaxουφίσαι ε) άνω των βυθών isiyxai το κάρα τε φοινίε, λίγω σάλε. τετ' isu, ε δύναλαι των καλασχόνλον αυτήν άπκλαγήναι κακών. igelai d' is μιλαφοράς των is ύδασι κυδυνιυόλου.

OEDIPI TYRANNI. - 13

Profundis adhuc non valet, fanguineâque undâ Confumta quidem immaturis terrae frugibus, Confumta quoque boum armentis, partubulque Infructuolis mulierum. Ignifer autem Deus (bem, Incumbens affligit, peltis *nimirum* teterrima, ur-Per quem evacuatur domus Cadmeorum; niger Autem Pluto fasspiriis et lamentis ditefcit. Diis quidem nunc non æquantes te ego, Neque hi pueri, tuas confedimus ad aras, Sed virum eximium inque vitae *bujus* cladibus Judicantes depellendis, Deifque placandis. Qui liberafti, urbem Cadmeorum profectus,

Durae vatis tributum, quod prius pendimus,

ώνουν γίγαροπει δ' στι εν ταϊς Θήδαις τότε 2) συϊνα 2) λοιμική κόσος ήν ως 2) δατ προϊών δείξει, συρώτον την της γης σερός τα φυία δυςυχίαν δεξιών, δι' ής τα θρίμμαλα έφθείειδο ϊπείλα δε 2) την λομμκήν νόσου σεροσθείς. 25. Έγκαξαποις χθουός] είκότως είπει το τγκαξαποις σερός το καλυξι. καλυξ γαζε κυρίως το τω ξόδω στεικάλυμμα νύν δε έκ τω εγκαξηποις, στάνλα τα ζωήν ανθεώποις χίμποι φίροιλα σπίεματ' εδήλωσει. 35. Ός γ' εξίλυσας] ή σύνταξις, ός μολων κ' ελθων εκ Κορίνθυ, εξίλυσας η ήλιυθερωσας το αςω των Καδμείων της σκημας άοιδω. δίοι δ' ειπών τω δασμώ κ' τω φόρω, δι εκαίτσ' αύτη σαρείχομεν, δια την των αίνιγμάτων άγνοιαν' δ δε σερός το δι έποίησε δασμόν.

SCHOL. INED. 25. Φθείρομαι μέν καλά τας καρποφόρες καλυκας τῆς γῆς. κάλυξ κάλυκος ὁ βλαςός κυρίως δἰ, ἰπὶ ἐόδων. Ib. Φθείςομαι δὶ, καλά τας ἀγίλας τῶν νομάδων βοῶν. ἀνιὶ τῦ τῶγ ζώων ἀπλῶς τῶν νεμομένων 26. Καὶ μεία τεἰς τόκες τῶν γυταικῶν τές «γόνες ἀγων τές κακογόνες. τὴν λοιμικὴν νόσον ἐκαλισαν ἐνλαῦδα θιόν. 29. Στιείσκείαι τῦ πλήθες τῦ συληρῶν ἰος αὐτό. 30. Αδης. ὁ συρὶ τῶν γῶν σκοίιωδς ἀήρ. 35. Ός γε ἐλθών εἰς τὴν σύλιν τῶν Καδμιίων, ἰξίλωσας ἀνίὶ τῦ ἴλυσας ἡγεν ἐπαυσας τὸν δαςμοὺν τὴς σκληρῶς ἀοιδῶ, ἤγεν τῆς σφιγγος, ὃν σκαριίχομεν. 36. ᾿Αοιδῦ λίγιι ἐκιὶ ἐμμίτρως ἕλιγτι τὰ αἰνίγμαία. Δάσμα τὸ τίλος διότι κατ ἰτος ἀπήτει τοῖς πολίταις ἄνθεωπον. Δασμός τὸ τίλος κỳ Φόρος. ἐναδασμοὶ δὶ τῦς γῆς, ἑ ἀκαμείρησις κὴ ἡ ἐκ δυίξει διαίρισις.

Καὶ ταῦθ ὑΦ ἡμῶν οὐδεν ἐξειδῶς ϖλέου, Οὐδ ἐχδιδαχθείς. ἀλλὰ ϖροσθήκη 9εοῦ Λέγη νομίζη 9 ἡμῖν ὀρθῶσαι βίον. Νῦν τ', ὦ χράτιςον ϖᾶσιν Οἰδίπου κάρα, 40 ἱκέ]εύομέν σε ϖάνζες οἴδε ϖρόςροποι, ᾿Αλκήν τιν εύρεῖν ἡμῖν, εἴτέ του 9εῶν Φήμέω ἀκούσας, εἴτ' ἀπ' ἀνδρὸς οἶδα ϖου. Ώς τοῖσιν ἐμπείροισι ὰ τὰς ξυμΦορας Ζώσας ὁρῶ μάλιςα τῶν βουλευμάτων. 45

37. Oudir ifeidas anter] edir anter eidas, edir eis apoothenn דאה האה שאשרושה. דל שאוטי שדש הוטועוויטי, ש שוניססאי הוטומו, מאא באים ביו האיני האיני באיטלטאידיומי יוטי, האטעלבהבר, שלעי האוטי קיונדת. ביול דש, שלוי שאוטי דאה סאשלאה. צמו, בויאספרי וטצמףאטוה שלוי שאוטי דאה ועמסדומה לאאסילו, בן ודו דעי מאאשי לעטושה. 38. סטל ובלולמאלווה] οίον, ου σροακούσας σαρ ήμων τον τρόποι των αινγμάτων. όπις συνελάμβατό σως σοι σρός την λύσιν ώς σρός θεοφιλη ουν η εύτυχη ά-สลมโม๊สะ. ซะอะรโะบระ อิะ ท อิ, ที ท บสง. Ib. Проσθяя] συμβελη, ininegía. 39. Ogowoan Bior] arophwoan and pulapogas των xλι-יסעויאור, הדמי מעדמ דוג מיסףלטו. 40. "ם בהמדוגר שמקוי Oidine xapa] n טאס שמילשי ברמדורים גד טאסאמטאמיטעויים, n שמדו דוו שייט שר οπμέτοις. Ιb. Τύχη] συτίσει, θεοφιλία. 41. Πρόσροποι] αροσπε-สโพทภาร, อาราวไปกลุมนูนมีของ. เฮพร มี รษรอ เมิสมา อ บรายมูร์เพิ่ง อาราสมาร์แ שפטה דעה שולשבה דע מבצטיווה. 43. שיועווי אבשיקעליי ואי אוי שיי שועי צרחסעטה מאמולת הואנוטה ואו לו דע מילפטה שפטסטאמצעולמו א עמולומ Ran' anaλογίαν. 44. Ώς τοισιν έμπείροισι] in τοις συνίλοις τας συν-**Ιυχίας κ** τας αποδάσεις τῶν βυλευμάτων ὀρῶ ζώσας κ οὐκ απολλυμίνας. ού σφάλλείαι, άλλα το αποδησόμενον σοχάζείαι καλώς. 45. Zwras] ingrisicas. 46. "10' & Beolar apis'] dustibler ta the אושה אמאמ, א) הדו ואמיהה והוי ואוויהההמו מאמאאמאיר, ואמאו הדו א מוחסוני השרמו דאי שלאוד, עמאאסד לע בוזלטישלוב דל מעואאק המו. ואי our no euhabnonii un The undexusar dofar The ini The eunoria anohi-סאן. שמיט לו מולחעלושן שב וואוי לדו טע דר דועחשוו סו א שלאון, מא-אם כטי דה בטאה דל לאמי אמונטחצר. בושטמעוד לו אמו דשי מדטאחעמושי א דשי בטיחעגרנשי עדחעריבטבוי, במלטה ברא כיוובה מהרטשרים. במדרי בטי (סחרי) באניםוסי דאי שנסיריאיאעויאי סט ליבאי וים מעדל דעדם אויאשווי, דו επί Οιδίποδος της σφιγγός απαλλαγίθες, ευ διαγεγόταμεν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 44. Ώς τοῖσι ἐμπτίξοισι] ὅτι κỳ τοῖς ἐμπτίξοις Υῶν βελευμάτων, Ϋγων τοῖς ἄρις αβελευομίνοις, ὅρῶ κỳ βλίπω ἐ μόνος Idque, a nobis nihil monitus omnino, Neque edoctus, fed ope confilii divini Diceris, haberifque noftram erexiffe vitam. Nunc ergò, ô optimum Oedipodis caput, Rogamus te omnes *fic* ad *tua* cadentes genua Opem ut aliquam invenias nobis, vel alicujus Deorum Oraculo audito, vel ab homine edoctus aliquo: Expertis enim eventus quoque Confiliorum maximè florere video.

Ito igitur, ô mortalium optime, erige urbem,

τα κακά μ' τώ στρ' τύτων ζήτησιν, άλλα μ' μάλις α τας συμφοράς ζώσας. τώτ' ίς ω, is μότ τοῦς άλλοις αιασιν ώσπες νικεά ίς: τα συμζαίδα καλα ή κακά, δια το μή δύνασθαι καδαλαμβάνις αυτά, μ' δθη ιπτλθι φεάζιιν τοῦς δὶ καλῶς βουλιυομίνοις, κ' τα καλά ζῶσιι. ήγαι άμες α καταλαμβάνιδαι δι' ήν αιτίαν συνίθη κ' μαλισθ' αι ύπαρχόμικαι δυςυχίαι τῷ κόσμφ. ὅτοι γὰς δύνανδαι κ' öθυ ιπτηλθυ αί ψπαρχόμικαι δυςυχίαι τῷ κόσμφ. ὅτοι γὰς δύνανδαι κ' öθυ ιπτηλθυ αί ψπαρχόμικαι δυςυχίαι τῷ κόσμφ. ὅτοι γὰς δύνανδαι κ' öθυ ιπτηλθυ ιξηγισθαι, κ' μηχανήν τικα Φεάζιιν δι' ής τάχις α ακαύσεδαι. 46. '16' ὡ βρόδω] τῶτο βωλόμινος ασρακινήσαι αύτον είς την αύτῶν βοή θειαν, λίγει, αιδίσθηθι κ' βούθησου ήμῶν, ἰατί σε συδήρα ἀνακαλιῦται ά σύλις, τῆς αξοίσθηθι κ' βούθησου ήμῶν, ἰατί σε συδήρα ἀνακαλιῦται ά κορθωσάσης ήμᾶς, ὕςερου δὶ, ῆγων νῦν, ὑκὸ τῦ λοιμῶ καδαλια, ήγων ασίσης ήμᾶς αιστῶ. ἀλλ' ἀνόρθωσοι τὴ ανόλιν ἐι ασφαλιά, ήγων ασίησου ἀσφαλῶς ς ήναι, μ' μή ὑπὸ τῦ λοιμοῦ αιστῶν μ' κιδυνιῦσα.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 40. Νῦν τ', ὦ κρώτ.] ἰκισία σερός τὸν Οἰδίπεδα, ὥς: βοηθήσαι αὐτοῖς.

SCHOL. INF.D. 37. Ούδι σλίοι είδως.] ήγει έδι είστεροθίσαι της σης γιώσεως. το σλίοι έτω τιθέμειοι, έ στερισσοι τίθε αι άλλ' έχωι άιι όποι άποδοθήσεται: οໂοι, σπεδάσας έδι σλίοι ήνοσος άιτι τε έδε σλίοι της σπεδής. κ. δείδεροι ευκάρποις έδε σλίοι της εύκαςπίας διλοιότι: κ. επι των άλλων έμούως. 39. Ανθι τε άιοςθώσαι άπό μεταθοράς των κλιομίων σταν αυτά τις ανοςθοί. 41. Πεδς σε τετραμμένοι, κ. σαεαγώγως σεοςεόπαιος άλλαχε, Θάκιι δε σροςεόπαιος. 43. Είτ' άπ' άιδες τινός άκεσας μαθείαι δη ολοότι οίσθα. Ιb. 'Επ' με των βιών, απαθα όχησομός οικιώς: iπε δει το ανόζες συρουπακείδαι ή μαθεία οικιώς κατ αναλογίαν. 46. 'Αριών συγκεθικών, όθει κ. συρός ένεπ'ν γεικήν έχει την σύνδαξιν δες το, 'Αριών σ' Αχιλιώς τε 'Αιανίος τα συλμεικα' 'Αρισος ύπερ βιδικόν, όθει κ. συζός γυικήν των σληθυνδικών έχει την απόδοσιν της συνδαξεως.

^{*}Ιθ', εύλαδή Αηθ' ώς σε νῦν μθρ ήδε γη Σω]ησα κλήζει της σάς Ο · σεοθυμίας ^{*}Αρχης δε της σης μηδαμῶς μεμνώμεθα, Στάν]ες γ' ἐς ὀρθὸν, κὰ σεσόν]ες ὕςερον. 50 ^{*}Αλλ' ἀσφαλεία τήνδ' ἀνόρθωσον σόλιν. ^{*}Ορυιθι γας κὰ την τότ' αἰσιώ τύχην Παρέχες ήμῶν, κὰ τανιῶ ἴσος Υμοδ. ^{*}Ως εἴπερ ἄρξεις τῆςδε γῆς, ὥσπερ κρατεῖς, Ξύν ἀνδράσιν κάλλων ἢ κενῆς κρα]εῶν. 55 ^{*}Ως οὐδέν ἐςιν οὐτε στύργος, οὖτε ναῦς, ^{*}Ερημ@· ἀνδρῶν μη ζυνοικάν]ων ἕσω...... Οι. ^{*}Ω σαῖδες οἰκίροὶ, γνωλα κούκ ἄγνωλά μοι Προσήλθεθ' ἱμείρω]ες. εὐ γὰρ οἶδ ὅτι

49. 'Arxne di The one] Le Ralarza's inoinoas, Baune pupunooμεθα. 51. Αλλ' ασφαλεία] γεώμη ασφαλεί, η εχυτά εύδελία, το έμπισδε κακόν τη πόλιι αιόρθωσον. 52. Όριθι αισίω] μανλία ιυσυμδόλω. δριθις, απλώς μιν σαίλα τα σελόμενα ιδίως δε οι είς μανleiar ourleirorles. ap' & Exeror x, war to eis parleiar ourleiror, oprir, סופי באבועיי, ז שמאעטי, ז דווצדטי דו. ז עטיטי או דמ ווג עמיוומי סטי-לויוסיות, מאא אלח אן בעידאי מאאש דאי אביונים לביוי אבאסעיסו, אבל ה אוֹץוֹמו ויוֹמטטרמ. דם מוֹסוסי לו אן דם משמוסוסי ואו דיר דשי טרווטטי עשיlias xupius riyelas, nà and דעדע nà in arran, olor anaiosos opsi-Des, of duronimisos aurios de, to evarios, ofor of sucurification and a-Yaba σύμδολα δηλοῦίλες. 54. Ως είπερ ἀρξεις τῆςδ] τὸ መẫι τῦ κιιδύνυ (φησίν) είς σὶ φθάνιι. τίνος γαρ ἄζξεις, ἡ σοίαν ἔξεις σολιβείαν, ἀπολωλότων τῶν οἰκυίθων; 56. Ως ἐδίν ἐς:] κζ ᾿Αλκαῖος φησίν, "Ανδρις, σόλιως σύργοι αρήτοι. η Δημοσθίτης, "Ανδρις γαρ σόλεις, η έ דוֹצח. העסוסי לו דל דשי זושי דמוֹק שלאפרוי לאוי אי דףסאובסוק דסוֹק מילעתσιν από των είωθότων χρών aι ini των στόλεων, σίακας run ail τë deχονίας λέγονίες, η όρθώς ανλείν την ανόλιν φάσκονίες. 58. Ω απαί-אור סוֹצדףסוֹ] שא ווֹר דאי אוגומי דסדעדוי ז׳ם שמוֹסוּר, שר מי מקשטלני ור τῷ φιλοφρονεμένω ήθει. οἶον κ) τό, ὦ τέκια, ἐν ἀρχη. αρός τές απαίδας di drahiyelar, is oixleolipus n μάλλον βονθείας δεομένως. άμα di n Sia to שאחטסר, של ואוצנמונדוסט.

בצסת. TPKA. 52. "Ogudu yap] דעד והוו, ול שו דם סטויזילב שנים

OEDIPI TYRANNI. 17

Ito, profpice; nam te nunc quidem hæc terra Servatorem vocat ob priorem promptitudinem: At initii neutiquam tui meminerimus, Locati fiquidem in rectum *ftatum* cadamus deni-At falubri confilio *tuo* hanc erige civitatem; (que. Alite enim et priorem dextro fortunam Dedifti nobis, et jam nunc fis fimilis *tui*. Nam, fi porro Rex eris hujus terræ, ut nunc es, Plenam viris pulchrius eft, quàm inanem regere. Nihil enim eft neque turris, neque navis,

Nuda si viris fuerit, qui habitent intus.

Oed. O filii miserandi, nota, & nullo modo ignota mihi

Advenistis petitum; pulchrè enim novi quòd

εδρες αίνγμαλα, α μηδείς ανθεώπων, ως κατα έξει έτι χωςήσομα, έποίησας ήμιτ εύδηλου. τώτο γαρ ές: τό δρειθι αίσίω.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 58. ¹Ω maides] συγκαλάθεσις Oldimodos.

SCHOL INED. 48. Κλίω, κλαίζω, κληίζω, κλήζω. "אש דש, שי אמדמרצאל ואסואסמה שי ואסואסמה דאי מראית. 51. "H-איז שיניאסטי דאי שלאוי מסקמאא עוייוי, של ען עא צמלמלאאאיזמו, אטיי Buar opórigos-haberar oraga ou. Ib. ansnuviar ovinoor. nyur a-אל איסוי. 52. "Oenble, מאלט אויז, שמילם דע שודי אוים. ואלעי אין טי ויג אמילומי סטרונייזאר, מיף ש לאיזיסי אין שמי דל ווג אמילונמי סטר לווזיסי, לביווי, כלמי שלמפעטי א שמאעטי, א דטוצדל דו. צ עביסי לו דמ ווב parleiar ourleiroila, מאא אל אלא א מעדאי מאאשה דאי עמולנימי לפווי אמ-אברי בשלם איזיותו ויותיטת. דם מורוט א ען דם מחמורוטי, ואו דחר דשי ספיוטשי אמילוומג צטפושג אוזולמו צמו מאט דשדש, אן וא מאλων. otor araioros อีอาเชียร of อีบออเมหรอง aioros di ro iradior ทั่วหม οι ευσύμβολοι, τωτ isu oi ayada σύμβολα δηλωίλες. 55. Έγιρημάτη των αιθράπων των πληρείθων αυτήν. Ιb. Κρητίον της πόλιως Realtin, ລ້າວີດພັກ ຍາວເສຍກາໃພາ ແບ່ກາກາ, ກໍ ສະກາງ 🖌 ເບ່ຍບໍ່ 5 To contaction and and iλάτ long. 56. Ou le yag raus ng συς yos τί, σύς yos ng raus ້ອງພວງ ສັງປອມ ຍໍ່ວ່າ ບາງແລະເ. 58. ADA ເງາຍອບເກລ ເກເ di To ຫລັກ ເຫຍັບມາມ ຮັກມ ກວກເກົາ ຫລາໃດ. ເບີ້ຍແຊ di roci ພິ ເງພ ກວດມີ. ເຊິ טואווס אלך דם טוגווס התואוודו, ואש לו, אן דם טוגווס א דם אטואטי.

С

Noreite mánles, & vorsites, ws eye, 60 'Oux' בָּקָמ טָׁעְבּא טָק דוג בֹּצַ וֹסצ אסדבו. Το μου 3 ύμων άλη σ είς εν ερχείαι Moror xal autor, xeder artor y d'eur Ψυγή πόλιν τε καμε κ σ' ομε σένει. Ως έχ ύπνω γ εύδοντά μ έξεγείρε]ε, 65 'Azz' ise worka wh me baxeveravla bi, Πολλας δ' όδες ελθάνλα Φρονλίδ πλάναις. Ην δευ σχοπών σεισχον ίαση μόνω, Ταύτίω έπες ζα. σαιδα 🕉 Μενοπέως Κρέοντ', έμαυτε γαμβρον, ές τα πυθικα 70 Επεμψα Φοίζε δώμαθ', ώς στύθοιθ' ό, τι Δεών, ή τί Φωνών, τιμόδε ρυσαίμιω τόλιν. Καί μ' ημαρ ηδη ξυμμεβρούμθμον χρόνω, Λυπει, τί αιράστα. τη β είκοτ . σέρα,

65. 'Ως' έχ υπηψ] α'ντι τῦ, ἐκ ἀμίριμού μι ὅἰλα σαρακαλιῖτε φροντίζειν, ἀλλα φρό συλλῦ συφρονλικότα. 67. Πολλας δ' δόδες ἰλθων] συλλας γιώμης ἐπιθελας ἐν τῆ σκίψει σλαυώμικς ἡλθοι, ἔως ὖ ἀρίςην εῦροι την ἐσι του θιου καλαφυγήν. ἀρσινικῶς δὶ ἐχρόσαλο σλατοις ἀντί θηλυκῦ σλάναις. 70. Κρίοντ ἐμαυθῦ] ἐ του τυχόνλα ἔπιμψα, ἀλλα τοι ἀιαγκαῖου. Ιb. γαμθρον] ἀπλοϊκῶς ἀντί τῦ κηδιςψ. 73. Λυστί, τί σράσσιι] λυπτῖ ἀπορῶνλα δηλωότι τί σράτλι. Φυσίκος ἱςιν δ λόγος, ἀπο τῶν ἐπαγομίνων συνυπακιώτιν τὸ σράπου τὰς πρότερο λόγισθαι. ὡς ἐνταθθα, ἀντὶ τῦ πράσσιι, ἀπορίαι ἰμφαίνολος γνώμης ζηλύσης ὑπι ἑρίσει. συνυπακτύλαι το ἀπορῶνλα. κ) ἐν τῷ ' Οὐ γας κλύοδις ἰσμέν αἰσχίςτες λόγες ἀναξ 'Οδυστῦ τῦδ' ὑπ' ἀντῦ ἀράς, ἀρτίως.'' Τῦ γὰς εἰκότος σύρα] ἐ σρέπσιλα συιῶν ἀπειςι πλίω τῦ καθήκονλος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΪΚΛ. 66. ᾿Αλλ Γε συλλά] συλλας δόθς, ήγου συλλας φουίίδας συλαυηθίνία, ζηϊθνία το το κακο αίτιο. Ίείου δ ότι ἐ μόνου θηλυκῶς ἡ πλάνη, ἀλλα κζ ὁ πλάνος: ὥσπις κζ ευθύνη κζ ευθυνος: ὡς ἔχει κζ το το Ισοκεάτος, Τος φυγαδικος πλάνος. 70. Κείωτ ἰμαυτο γαμδερί ἀποςῦσί τους πῶς ὁ Κείων, τῆ μῶ ἀληθιία θῶς ὡ Οἰδίποδος, τῷ δὲ φαινομένω γυναικαδελφος, γαμβερς τῶν σαεω

OEDIPI TYRANNI.

Laboratis omnes, et laborantium, ut ego, Nullus est vestrûm, qui æque laboret. Vester enim dolor ad unum pervenit Solummodò, neminemque alium: mea autem Anima urbemque et me et te simul gemit. Quare non somno dormientem me *alto* excitass, Sed nostis multas me jam lachrymas fudisse, Multasque vias isse curis vagantem anxiis; Quodque considerando repperi remedium, Id adhibui : Filium enim Menœcei Creonta, affinem meum, ad Pythia Miss Apollinis delubra, ut sciscitaretur quid Agendo vel dicendo hancce liberem urbem.

Et me diem jam comparantem cum tempore elapfo
(fpem

Moleftià afficit, nescium quid agat, ultra enim

σαρα τύτα καλιϊται. η φαμίν ότι άντί τῶ συγνινής ἀνταῦθα τό γτμβρός κιῦται ἀπιμδὰ κηδιςτής ἀ μόνω ὁ στιθιρός, ἀλλα κζ ὁ γαμβρός κζ ὁ γυναικαδιλφος ιὕρημαι. 73. Χρόνο] τῷ ὁρισθίντι σαρ ἰμῶ αὐτῷ ιἰς ἀπάντησιο, ἀκιῦτί τι κζ πάλιν ἀκιῦθιν διῦρο. 74. Εἰκότος σύρα] τῶτο λίγει ὅτι εἰκος ἐν κζ μιθα τον τιθωγμίνου χρόνου αὐτῷ σαρ ἰμῶ, δύο ὰ τριῖς ἡμύρας ἀργῆσαι. τῦν δὲ κζ σύρα, τῶ ἀἰκότος βραδύσι.

SCHOL. INED. 66. Οὐε ἐντι δακερύσαι, ἀλλὰ δακερύ σαῦλα, διὰ τὸ ἴςτι. γους καλο γαὶς ὅν μεἰὰ μιἰοχῦς συν λακιότο. 67. Στεφθαῖς Φαντασίαις ήγεν διὰ τῶν ςεφθῶν κỳ τῶν φαιίασιῶν τῦ λογισμῶ. 70. Όρα σται τῶς σαλαιοῖς τὸ γαμῶρὸς ἀδιάφορο. γάμ βρὸν γὰς ἐνταῦδα τὸν γυτακαδιλφον Φησίν. 71. συθοιτο κỳ ἔροιτο σημαίνιι δὶ δυο τὸ ἔροιτο κỳ τὸ μαύδοι. 73. Καί με ήδη — ήγεν, ἀπὸ τῶ νῦρ – ἡ ἡμίρα συνιξι δομίνη τῷ καθήκοι! χρώφ. Καὶ τὸ ἦμας ξυμμίξεμμου κỳ συστέμενοι τῷ χρόνφ, κỳ τῷ βεραδυτῶν λυπιῦ ήγεν βεαδυτων λυπτῶ με. 74. Λυπτῦ à ἀνορῦτία δηλονότι τὰ σρέποία σρότιροι λίγισθαι νος ἀπὸ τῶν ἐκαγομένων συτυπακτέμιν τὰ σερέποία φρότιροι λίγισθαι κὶ ἐνταῦδα, ἀπὸ τῦ, τὶ σρασσιν, ἀπορία μιφαίιουδος γνώμος ζητάσης ὅποι ἰριίσιι, συτυπακτέιαι τὸ ἀπορίττα. Καὶ ἐν τῷ, Οὐ γὰς C 2

19

* Απες: πλέω τε καθήκον] @ χεόνε. 75 *Ο]αν δ΄ ϊκή]αι, τίωικαῦτ' ἐγῶ κακὸς Μὴ δρῶν ἀν είίω πάνθ' ὅσ' ఊν δηλοῖ θεός. —

- IE. 'Αλλ' εἰς καλὸν σύτ' εἶπας, ὁι ởς τ' ἀρτίως Κρέονζα στροστίχονζα σημαίνεσί μει.
- Οι. ²Ω'ναξ Απολλον εί 🕉 ένθύχη γε το 80 Σωτης, βαίη λαμπρός ώςπες όμμαζι.
- Iε. Αλλ' εἰχάσαι μθρ', ήδύς ở β αν κάρα Πολυσεφής ῶδ ὅρπε στα Γκάρπε δά Φνης.
- Οι. Τάχ' εἰσόμεδα ζύμμετρος 🕉 ώς κλύαν. Αναξ, έμον κήδουμα, σαι Μενοικέως, 85

πλύοι⁹Ιις ἰσμίν, αἰσχίςτες λόγες ἀναξ 'Οδυσσιῦ τέδ' ὑτ ἀνδεος, ἀε τίως. τὸ ἀρα τὸ ἐ ὅλλοις ἰττρα. Ιb. Τῦ γὰς ιἰπότας σίεα, ἀτ τῶ σιεαιτίεω τῦ τρέποιος τράγμαιος, ካγτι ἐ σείπειλα σοιῶν ἀπιςι σλίοι τῦ παθήποιος χρότε. ካγτι τὸ μην, παλῶς κỳ παία τὸι σεοσήποιλα χρότοι ἰμιήσθης ἰπίνε. δηλῶσί μα τὸι Κρίοιλα στόχοιλα. ὅτως ἀΓγόλλεσι τὸ Ἐπίορα θανόιλα. κỳ τὸ ἀπέω ὡσαύτως ἀπέω σι πακῶς σάσχολα.

78. "AAA" els zador] 2) µא במלטה צמלט דטי שפסטיובטילם צריים βμνήσθης n ans (ήτησας αυτόν. n δτοι μηνύθσι, n τα iξης. Ib. Of א מפונשה] מ יושנים שפטה דל שה מעידש קמסט אדו שמאבי אנושי, שה טלט-מהוֹק נפסו׳ לו מוֹלש לו דעיר אליזשר שבחואירמילי. ל לו ונחוטר, מעם עלי שר שריסטידאר, צ'א טרא, מאש לו אש אלי דאשי דעי דעי אטי אלאטי דע אמסיאושר. 80. Ω 'rat "Amohhor] einorus meos Amohhana n anabonois. ir yae รพิ สัสอ ยิเยี อุ่ายิทธอนูแหม มอาธานมี มะกับสะ รอ รพิร สัสลภาสารีร. เปีย มีร σαραγίτοιτο Κρέων επί τινι σωληρίω τύχη λαμπρος, εκ της σιρί το στόσωποι καλας ασεως Φαιδρός. λεληθότως δε δείκουσι ήμων το σχήμα דש שהמאודש האסוסי בוסאארב. בו אמר וועא אי דש בוטב אמר וודעא דוויו, שקשור שברת דסוק אוטאושטו דל מדוות בטואי והו בתות אואי אייטק, צדש ב) שמנם דהוֹק 'Arlizoi's דל דט, א דל דט, גטווטיג אוֹץוֹמו. צדו דט באושי σαλπιγος. 2), το χρίας. 2), irtoχη γέ το. 82, 83. Káca αυλυsignis] of yag into the aloring magayuspuros in Δελφών, istepution imanieran. us 2 Agesopanns in חאשדש pari. 84. Euppergos yag הֹר אלעווי] שא וויי (שאסו) עמאאמי, מאל וליעיר. אל עורפטי ואשי דע מאש sur, dia to annoios yuistan. "Arres. imi te dias nualos sonis Sui-

OEDIPI TYRANNI. 11

Diutius abest quam par est.

Ubi vero venerit, tum ego malus fim Ni fecero omnia, quæcunque monet Deus.

- Sa. At refté tuque hoc loquutus es, hique jam Creonța advenire mihi nunciant.
- Oe. O Rex Apollo, utinam eventu aliquo Salutari reperto redeat, lætus ut vultu.
- Sa. At ut videtur, lætus eft: neque enim caput Sic coronatus advenisset frugiferis lauri frondibus.

Oe. Statim sciemus. In eo enim est, unde audiatur.

O Rex, mî affinis, nate Menœcei,

και το σύμμοτρο" δ di šαι τῦ αροσώσυ τίθυσο ἀτικρόφως το σχήμα δι τύτο τῦ λόγο εζ τῷ αιζῷ λόγο σύπθις, ὥςαις εζ το ταχύς ἀλθα. 85. Αναξ, ἰμον εήδιυμα] ίδιον τῶν ἐν χρία εαθις ώτων φιλοφοριιο σθαι μαίζοσο δώμασι τὸς ταπικολέρος.

ΣΣΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 78. 'Αλλ' είς καλος] κ) μη καλώς καλά του προσάκοιλα χρότου μυτάσθης κ) αυζάτησας αυτότ κ) δτοι μητόκοι μοι. 80. 'Εντόχη γό τω] τώθ όμοιου τῷ σκαρ' Λίοχύλω, τῷ, Πίμπτω ψμῦ ἦδη τόνδι, συντύχη δι τω. δίου γαζε είπειν ἐντύχη τη καί τωὶ, περὸς ἀροκπεὸυ 'Ατίκῶς ἔτρυψτι ὥσπις ἰςὶ κ), ουτε τα σάλπιγίος κλύων κ) άλλα, ὡς ἔφαμαν εἰς τὸ αὐτό. 83. Παίλάρπα δάφτης] μη λάδης εἰς τῶτο ἔξωθα τὸ ἀποὸ, ἀλλα σρὸς τὸ σολυς εφης, ἐτὸ ή γονική.

SCHOL INED. 80. Έντοχη τιν] σσπις απαρά τοις Αίσλιῦσι τὸ ὅτικα κοινόν ἱςι καλά γήνος, ὅτω κỳ σταρα τοις Αίσλιῦσι τὸ ὅτικα κοινόν ἰςι καλά γήνος, ὅτω κỳ σταρα τοις Ατίκοις τὸ του κỳ τὸ τῷ κοινῶς λάγθαι, ὅτι τὰ κλόων σκλπιγος, κỳ τω χρίας. κỳ ἱντόχη γή τω. Τὸ τινὶ κỳ ἱπὶ ἀροτικῦ κỳ ἰπὶ ᠑ηλυκῦ λαμβάνίαι. τικὶ οὐν ἄφπικυ ἐκπιῦ ἀλλα λότι λαμβάνίαι κỳ τὸ τῷ ἀκτὰ τῶ τινὶ ἰθηκυ. σῦτω κỳ ἰςι τῶν Ατίκῶν. 82. Οἱ γὰς ἀπὸ τῦ μαυτιῶ ἰρχόμενοι, ἀάφτη ὕσαν ἰςιμμόνοι, αῦτι γὰρ ἶν φίλη τῷ ᾿Απόλλων καίκὶ τὸ μῦθο. 84. 'Αττὶ δίας κμα ἀπίχει σύμμιτρο ὅςι ἀκών τῦ λόγω ἡμθίου δηληότι. Ἐκι τῶ διας τήμαίς ὀφείλων θιῦται τὸ σύμμμίροι, ὅ δὶ ἰπὶ τῶ αφοσώτω τίθησω ἀντιςεόφως' τὸ σχῆμα δι τότω τῦ λόγω ἡ τῷ আζῷ λόγῳ σύτηθας, ὦσπιρ καὶ τὸ ταχύς ὅλθυ.

87.

نتح

E.

Ľ

Ì

1

٠,

7

95

Kg. Ἐ Ελλίμ. λέγω ὅ κζ τὰ δύσφορ', ἐἰ τύχοι Κατ' ὀρθον ἐξελθόν]α, ατάντ' ἀν δὐτυχεῖν.

- Οι. Ἐςu ጛ̈́ τοῦον τἕπ@; οῦτε β θεασὺς, Ὁῦể ỏແυ τεροδείσας εἰμὶ τῷ γε νῦν λόγφ. 90
- Kę. Εἰ τῶνδε χρήζεις ϖλησιαζόνλων κλύειν, ΈτοιμΟ- εἰπεῖν, εἴτε κὰ τίχειν ἐσω.
- Οι. Ές σάνζας αύδα. τῶνδε β σλέον Φέρω Το σένθ . ή κ τ έμης ψυχης σέρ.
- Κς. Λέγοιμ' αν οί' ήκεσα & Эεϊ πάςα. ΄ Ανωγν ήμας Φοΐζος ἐμΦανῶς ἀναξ, Μίασμα χώςας, ὡς τεθραμμένον χθονὶ Ἐν τῆδ', ἐλαύναν, μηδ' ἀνήκεςον τςἑΦειν.

87. "Eobhin. Line yaie] à pèr Oldinus ris sin à xennyads isunda-אנדס, ז או שע נישטי מטידל דל פיולא לואבי וודנו. מהל אמר דשי נישאועשי בֹּרְבָׁמס שׁמו שׁנֹאנו ' ל לו שֹׁר, ארץט אמר שמיום מי נטדטאווי דאי אלאש, כו » τα δύσφημα τύχοι αν κατ' opdor ifihorla. τυλίς u, i ta ay-ישרם אשסטנוח, דם דוג ורוו ל קסועל גמוש. בלאו אבף אבאואש וה וי די χεησμώ, αλλ' αγγοείται μόνον το υπ' αυτώ έμθέν. Ib. Και τα δύσφος, εί τύχοι] κ) τα χαλεπα εί τύχοι κατ' έρθόν αροϊόν α, σπάθα נטדט אווי אעמה אויא. 89. "Eri di moio דשאים;] הדו מסמסא דלי אליyor ilmer, דרו מצווו מעדטע דש פחדש מצשרמו. שוֹצפו שמף יעי שדו שמפσήσας, έτε εμφοδός είμε, των ύπό συ ανέσας. 93. Ές σαίλας αυ-שון מצושה דע אמסואוצע אשוה לחעמדות קרבלנוי צואוטע, בעם עור, ואיו עיזלוי טאיסאונטשי שווי ומטוש, כנוומו אי שוסקואאר כוימו מעמ אי אי טאין דע וי עוֹסש לחטוידשי מיטסטאימו דמ דאר מימלא איסישר. מטלנו אי ט שטואדאר דל שה בטיטוגטי אשוה דש טולושיטלטה, השטה מטבטדי דם דאה דמשיאשלומה, ประเçor aitie aute tur zazur arafanopine. 93, 94. Пріст фіре to στίνθος] στρὶ τύτων σλίοι ἀγωνίζομαι ή στρὶ τῆς ἰμαυθε ψυχῆς. 95. הוֹיזסוע מי סו אבשרם] סדו שסאאמצור ואשור אסלט אראסעוני. มช่ร, อ้ามร เพีย.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 89. Ούτε γαρ θρασιζ] το θρασιζ είπε δια το ίσθλην, κζ το, πάντ' αν εύτυχεις. το δε προδείσας, δια το δύσ-Φορα. 94. Το πάθος] το τονδι' προς το πίνθος συναπίίου, 8 προς το

2

22

Quod nobis affers a Deo nuncium?

- Cr. Bonum. Dico enim et gravia, fi modo Rectè curentur, omnia fore prospera.
- Oe. Quale, quaso, est quod dicis? neque enim fi-Neque adeò metum hisce ex dictis capio. (duciam
- Cb. Si hisce velis adstantibus audire, Paratus sum loqui, vel etiam ire intrò.
- Oe. Coram omnibus dic ; *pro* his enim plus capio Doloris, quàm pro meâ etiam ipfius animâ.
- Cb. Dicam igitur, quæ audivi a Deo. Juffit nos Apollo manifeste Rex Piaculum regionis hujus, utpote nutritum terrâ In hâc, expellere, neque infanabile malum alere.

τό αλίο. τό γαρ αλίοι αιρός τό ή έχιι τη δύναμιν. Ετω, Φέρω γας τωδι τό αύθος, ήγαν ύπις τύτων αινθώ αλίοι ή αιρί της έμης ψυχης. άξιος δι βασιλίως η αιρογάτυ ό λόγος δτος. 95. Λίγοιμ' άτ] Ισίοι στι Κρίων αιαρ 'Απόλλωνος μαθών άχριδώς ότι Οίδιπυς ήν ό τώ λοιμώ αίτιος, Φοινύσας το αιαίρα Λαΐιο, η άνόμως συνών τη μητρι, δα μη δόξη αυτή έπαχθης, καία αρόσωποι έλίγχων, η άμα διδιός το της άρχης μόγηθος, ότα μή τι κακόι έξ αυτώ ατάθη, έκαιαμεμιγμίνως ταυτά φησι. μαβύριοι δι ότι σύνοιδι, τό, λίγω γαρ η τα δύσφός', εί τύχοι. 98. Μηδ άνήκεισο] ήγων αθιράπιθο, λίγιι δι τύτο, έχ ότι τό μίασμα θιραπιίας έδιῦτο, άλλ' ότι ή τῶδ ἀπίλασις διραπτίαν τοῦς άλλοις είχω.

θιραπτίαν τοις άλλοις έχυν. ¶ Σχήμ. Τρικλ. 87. Έσθλήν. λίγω γαρ] άφιξις Κρίωδος iz τώ μαλίω, 2 αλήγησις ών δ θιός έχρησαν.

SCHOL. INED. 87. Εί τύχοι ίξελθόια. ήγαν ἰξίλθοι ε τελισθείη. 89. Ποδοι έπος. ά γαζε ἐν τῷ τῦν λόγω χαίζω ἡ στάλω φοδύμαι. τὸ ἐπος, τἶπος. τὸ ἐλαιον, τάλαιον. τὸ ἐμόν, τἔμόν. τὸ ἐδαφος, τὕδαφος. τὸ ἄμεινον, τἄμεινον. 92. σεζός στάθας αῦδα] ἰρ ώπιον στάθων λίγε. 96. διπλῶς γςάφίλαι ἀνώγω, κὶ ἀιωγίω ἀιωγῶ. 98. αὐεράπιυτον. ἀπὸ τῦ α ειξηθικῦ μορίω, κὶ τῦ ἀκος ἡ θεραπεία. ὅνωίε καθαίραι τὸ μίασμα. ἀντὶ τῦ συμφίροῦος σῶς καθαίζωμο τὸ μίασμα, ἀιδεηλατῶνδες ήγων φοιεύοιδες. Καὶ διὰ φόνω στάλω λώεντις ὕγων καθαίρουδας φόνο.

101. 'Ar

23

Οι. Ποίφ καθαρμῷ; τίς ὁ τρόπ . Συμφορᾶς;
Κρ. Ανδρηλαβύζας, ἢ Φόνφ Φόνον στάλιν 100 Λύονζας, ὡς τόδ αίμα χειμάζον πόλιν.
Οι. Ποίε 🕉 ἀνδρὸς τἰμόδε μηνύει τύχίω;
Κρ. Ην ἡμῶν, ὡ ναξ, Λάϊός στοθ ἡγεμῶν Γῆς τῆςδε, στρίν σε τἰμό ἀπαθυύνψν στόλιν.
Οι. Ἐξοιδ ἀκέων οὐ ŷδ ἐωσῶδόν γέ πω. 105
Κρ. Τέτε θανόντ., νῶῦ ἀπιτέλλα σαφῶς Τες αὐτόενζας χαιρλ τιμωρῶν τινάς.
Οι. Οἱ δ ἀσὶ στοῦ γῆς; στοῦ τόδ ἀιρεθήσε) Ἱχν. σαλαιᾶς δυς έχμαρτον αἰτίας;
Κρ. Ἐν τῆδ ἑΦασκε γῆ. τὸ δὲ ζηβέμθυον, 100

.' 101. Ως τόδ αίμα χιμαίω] 'Ατίκως αντί τῶ αίμαίος χιμάζωίος τὸι σάλιν τῦ Λαίν. 104. Πρίη σε τώιδ' ἀπευθύνων ἀ σρο τοῦ κυθιρῶι σε τήκδι τὰν σύλιν. τὸ εὐθύκων κỳ τὸ ἀπευθύνων ἐκὶ τῶν ἀρθομένων λαξῶν λέγείαι, κỳ ἐκὶ τῶν κυθυκων μίνων κεῶν κỳ ἀπὸ τούτων καἰὰ μεἰαφορὰν, κỳ ἐκὶ τῶ κολάζειν, κỳ ἐκὶ τῶν ἀλλως διεικυμίων, καθ' ὁ λέγείαι ἐνταῦθα. 106. Ἐπης ἐλλει] ἐντίλλείαι, ὑποτίβιται. 107. Τὸς αὐτόκδιας Τὸς Φονίας τάτυ τιμωρεῖσθαι. 109. Δυς ἐμμαξίω] δυσπατίργας ου συστώριου. 111. ᾿Αλωτὸς] ὡς κỳ εὐχερῶς κῶν κυνῶν τῶν τὸ ἔχρος σκοπώρίου. 111. ᾿Αλωτὸς] ὡς κὴ εὐχερῶς μὴ εἰς συλλά σλανωμένες ἰξευρεῦν. ἀκὸ κοινῶ ὅἰ τὸ ἰφασκι. λίγει δὲ τὸ σεῷσμα. Ib. Ἐκφεύγει] λατθάνει. κỳ ταῦτα ἀπὸ τῶν θαρίων λέγείαι τῶν ἀλισκομένων, ἐ ἰκρεψγόνιω.

ΣΙΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 100. 'Ανδρηλατθίλας] σερός τὸ ἐλαύνων ίχω την δύναμω. συῦς ở ἀνω ἐλαύνων εἶσει, νῦν ἀμΦω λίγιι ἀσδεηλαθύλας η Φόκω μόνου σαλυ λύνιλας. 2 Φαμών ὡς 2 τὸ Φονεῦσαι τὸν τῦ Λαῦω Φονία, ἀπέλασις τῦ μιάσμαθος ὖν. 101. 'Ως τόở ἀμα] ψηω δι ễ τὸ μίασμα γίγον: λίγιι δὶ τὸν Φόνου τοῦ Λαῦω. τὸ δὶ χειμάζον, ἀντὶ τῦ χλυδονίζον 2 διαΦθεῖρου, 'Ατλαῦς τῶνείλαι, ἀντὶ τῦ χειμάζον, ἀντὶ τῦ χλυδονίζον 2 διαΦθεῖρου, 'Ατλαῦς τῶνείλαι, ἀντὶ τῦ χειμάζον, ἀντὶ τῦ χλυδονίζον 2 διαΦθεῖρου, 'Ατλαῦς τῶνείλαι, ἀντὶ τῦ χειμάζον, ἀντὶ τῦ χλυδονίζον τῦ αίμαθειρου, 'Ατλαῦς τῶν Φάνυ τῦ Λαΐου την σόλω. .107. Τιμωριῦν τικαζο] τὸ τικὰς ἐ σερὸς τὸ τιμωροῦν (ὡς φασί τικες) ἀλλά «ῦρὸς τὸ αὐτόνιζας ἰχω τὴν δύναμω, ὅτως, ἐπισόλλιι ὁ 'Ασόλλω τιμωριῦν 2 κολαζειν τὺς αὐτόνιλας χειρὶ, ἤγουν τὸς αὐτόχιμας τυας. εί

OEDTPI TYRANNI,

Oe. Quâ explatione? Quis est calamitatis modus?

- Cb. In exilium ut agamus, aut nece necem iterum Solvamus; nam fanguishic perturbat civitatem.
- Oe. Cujus hominis de cæde loquitur hæc Deus?
- Cb. Erat nobis, O Rex, Laïus quondam princeps Terræ hujus, priufquam tu hanc regeres urbem.
- Oe. Novi ex auditu, non enim vidi unquam.
- Cb. Hujus defuncti jam mandat Apello clarè Ut occifores puniamus quoídam.
- Oe. Ubi gentium illi funt? ubi deprehendetur Vestigium veteris occultum criminis?
- Cb. In hac dicebat regione. At quod quæritur Poteft inveniri, effugit verò quod negligitur.

εί δ' είποις αυος, το μια αυτόερίας ωρογμένον είπων, μετα τουτο τίθησι το τικάς άόροςον Φαμιν ότι δια τύτο ύτω λόγει, διότι το μιν υπό τινων ανηρησθαι Λαίιον, Φαπρον ήν, τίνες δ' οι Φονείς ήσαν, τουτ' ήν αφανές. 109. Δυςίχμαθου] ήγεν δυστύρετου, άφανές. λίγει δι από μείαφορώς των κυνών τών το ίχρος σχοπτόγιων. 111. 'Αμιλύμενο] ήγεν χαιαλαμβανόμενου διαδιδράσχει' κο ταυτα δι άπο των θυρίων λίγείαι των άλισχομένων ή έχρευγόντων.

SCHOL. INED. 101. Το γαζε ερωθηματικου ήγου του συμβεδηκότα τύτου φόνου, στοίυ αυδζός δηλοϊ είναι τυθίει τίνα λίγει σαθεϊν τύτον του φόνου. 104. 'Απευθύνω. το δρθω. έπι της αρχης η έπι τυ κανόνος, ώς δ καιών απευθύνω τα έξισαζωθα, αφαιούν τα σειριτία. απευθύνω κη το άπο εύθύνης στοιώ. ήτοι απύθυνου 'υπευθύνω δι το τιμωρύμαι, το ύπευθύνην στοιώ. εύθύνη δι ή τεμωρία. Το εύθύνου κη το απευθύνω κη το άπο είθυμεια λοξών λίγιθαι, κη ίπι τών κυθέρωμειων νεών. κη άπο τύπων καθα μεθαφοράν, κη ίπι τών κολάζεω. κη έπι των άλλως διακυμμένων, καθό λίγιθαι εταύθα. 108. Πώ ευδιαφομμένων νεών. κη άπο τύπων καθα μεθαφοράν, κη ίπι το κολάζεω. κη έπι των άλλως διακυμμένων, καθό λίγιθαι εταύθα. 108. Πώ ευδιαφομμένων του το τών το έχους έσα. 109. άπο το τειμαίολιγιθαι δι, άπο τών που το έχους έσα. 109. άπο το τό εξετάζω τη το έρευνώ. ''Ηνος δυς και το έχους το σημαίου δυσευύςθου. λιγιβαι δι, άπο τών που το έχους κατουύθων. Ζηθώ, το έξετάζω τη το έρευνώ. ζηθιώται, τυξοχόνει, εύδιο άμολιϊ έχοι εύρισκει απόθυχαραι... καθαλαμοσούμανο διαδιδράσκει' κη ταύτα άπο τών θημών λίγιβαι τών άλισκομένων διαδιδράσκει' κη το τών το θη-

D

112. Πότι**μα**

Oi. Πότερα δ' τ οίκοις η 'ν αγροϊς ο Λάί. . "Η γης έπ' άλλης τῷδε συμπίπλει Φόνφ;

- Κρ. Θεωρός (ώς έφασκεν) ἀκδημῶν, πάλιν Πρός οίκου έκεθ' ϊκεθ' ὡς ἀπεςάλη. ΙΙ5
- Οἰ. Οὐδ' ἀγΓελός τις, ἐδε συμπράκλωρ ὁδοσ Καλειδ' ὅτου τὶς ἀμαθών ἐχρήσατ' ἀν;
- Κε. Θνήσκασι γαζε, πλίω ες τις, ος φόζη Φυίων, «Ων είδε, πλίω εν, κδεν είχ είδως φεάσαι.
- Οἰ. Τὸ ϖοῖον; ἐν γὰς ϖόλλ' ἀν ἐξεύςοι μαθεϊν, Ι20 'Αςχίω βςαχεῖαν εἰ λάβοιμθμ ἐλπίδΘ.

Κρ. Λης ας έφασχε συντυχόνλας, έ μια
 Ῥώμη κλαυαν νιν, άλλα ζων ωλήθζ χερών.
 Οἰ. Πῶς ἐν ὁ λης ἡς, εἴ τι μη ζύν ἐγγύρφ.

112. חלדוףם ל זי טובטון] של סטמדול ל Oidister ליווי דם אמל ואמרה. αφορμή της είσόδου γίνηλαι. Θεωρός δι ό σρός τος θεώς δια χρησιμών מאוף אל ווויסק. 114. 'Exdapter אמאוי שפלה כוצמי] כיצודו שמאוי מייוצי-דם, מידו דע, ואמווק הולי שפלר סוצטי. 115. "בר משורמאין צמטע משו-לאֹנְאַקסוי. מֹתוּגַמֹאא דוֹג טֹתוֹ דויסה, מידוֹ דש וֹתוֹנְשְטָאי שומטטם לו מידו דש שמף' פע דון מי שמשט אל אבייסמוום שנים לעדאסוי. 118. בייסאשט אמין סוֹסי, שמיוונה סוֹ מצטאשלשיוונה ביווש מיווריטורסמי, אואמיליו שירובמישיוצ לעושים דע לוסדיטדע, שאחי וויטר שר לוא לוואומי ואקטישיר, שלע מצפולור ולאוי ואדווי, שאוי סדו שאל אורשי מיופנטא. מצנטה לו שאויאסמלו דל שלטה דשי לוואשי. מעם עוד שמר ואמורשטו דמ שואףמרעוים, וים עי ליצשטו לום לוו-אֹמי קיניוי מעם או בן וי שמאמקאסייו ליווי, דע אאמצוע עווצ ש ליבלל שרי. Raduis di excoróuntas, ina ties, un idiyxosto to zata to Oidinoda. 122. Ou ma ewm] מידו דע, שא גים עומיסי, מאאם א שסאאשה. 124. Ei זו גא בטי מסיינפש] מידו דש, וו גא ומו צוףלוו. דוווו לו דשדם ווג Ketorta, is aute ourdepuire to te Aaie pores, dia to Baoidiar. "Er-שות שו, וא דער שלאושר דמעדער.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 112. Πότιρα δ' ir οἶκοις] το σύτιρα έ αρος το συμσίπιι ίχιι της δύταμις, άλλα αρος το οίκοις κο το άγροις κο το έσ' άλλης γης. το γας σύτιρα άντι το σούσ. 114. Θιορος] θιαεύς φασι τός τός τα μαντιία απιώίας το μαθιν ίνικα στρι ών αυτοίς ές

- Oe. In ædibufne an in agris Laïus An terrâ in aliâ in hanc incidit cædem?
- Cb. Delphos (ut aiebat) profectus rursus Domum amplius non rediit, ex quo abiit semel.
- Oe. Nec nuncius quifpiam, nec comes itineris Confpexit, unde aliquis rem queat exquirere?
- Cb. Perire omnes, præter unum; nescio quem, qui metu sugiens

Nihil eorum, qui vidit, præter unum potuit dicere.

- Oe. Quid illud unum? Unum enim multa invenire Initium fi parvum caperemus spei. [possit.
- Cb. Latrones aiebat occurriffe, qui non unâ Manu necarunt eum, fed manuum copiâ.

Oe. Qui latro, nisi argento suisset

έτι ζήτασις. ἀπῆλθυ οὖν ο Λάϊος εἰς ᾿Απόλλω, χρησόμουος ωἰρὶ τῶ ἐπτοθύττος መαιδός, εἰ ἄρα ζών. ὅτις ἐκ ἀφίκειο ὡς ἀπιταλη, ῆγον ἐχ ὑπίτραψι εἰς τὸν οἶκω ὦσωτρ ἀωτδήμησιν. 117. Ἐχρήσκιὶ ἀτ] ἔγαν, ἐκ εἶδι τις τῶν συνόντων τότ ἐκιίνω, ἀφ' ἐ τις ἐκμαθών κỳ ἀκύσας, εἶχν ἀν χρήσασθαι τῷ ἀκυσθίτιι, ὕγων καιυόησυ ἀν τὸν ἀκάσας, εἶχν ἀν χρήσασθαι τῷ ἀκυσθίτιι, ὕγων καιυόησυ ἀν τὸν ἀκάσας, εἶχν ἀν χρήσασθαι τῷ ἀκυσθίτιι, ὕγων καιυόησυ ἀν τὸν ἀκάσας, είχν ἀν χρήσασθαι τῷ ἀκυσθίτιι, ὕγων καιυόησυ ἀν τὸν ἀράξασία τὸν Φόνον. 121. ᾿Αρχὴν βραχτίαι] ῆγων εἰ λάδοιμα μικρὰν ἀρχὴν ὦς ἐλαίζειν. ἐικότως ở Ἐικι τὸ ἐλπίδος. ἡ γὰρ μικρὰ ἀφορμὴ, μιζόνων ἐλατίδα መαρίς τον. 124. Εἶ τι μὴ ξὐν ἀργύςω.] ἦγων, εἰ μήτις τῶν συλυτῶν διάφθειρεν αὐτὸν, χρήμασι σείσας ψρός τὸν κατ ἐκείνω φώνο.

SCHOL. INED. 114. Πάλιν αφος οίκου. ήγων ώκ ίτι ακάλιν αφίκετο αίττι τῦ ἐκανίς εκλο αρος οίκου. ὡς ἀπις άλη ἀττι τῦ καθό ἀπιδήμηστι. ἀπις ώλη τίς ὑπό τινος, ἀτι τῦ ἐπίμφθυ. ἐνταῦθα δἰ, ἀττι τῦ ἀπηλθι κὶ ἀπιδήμησι. Ib. Θιωρός, ἐ εἰς τό χρης ήςιου συρευόμανος, ἰξ ὖ κỳ θιωρός καῦς ἀῦτη καθισκιύαςτο κỳ ἰψιρι την θιωρίην. θυοπρόπος δἰ, ὁ μαῦθις. καθαχρης ικῶς κỳ θιοπρόστος ὁ θιωρός, ὡς τὸ θιοπρόπου ἴαλλ ἀτοι θιωρόν. Θιαθής δἰ, ὁ θιώμικος. κυρίος ἐπό θιαίτρυ. 121. Ἡνου εἰ λαθοιμιν μικροι ἀρχήν ὡς ε ἰλαίζειν. Ληίζω, ληίσω, λης τὰ λητός γραφθίαι κὴ ληῦτης ποιηθικῶς κỳ ληίς εἰς τότυ κὴ λης εκάς. Τὸ σύν πληθει χιρῶν. Πῶς ἀι ἐτόμησιο ὁ λη συλλοί. τῶτο γαίρ ἐςι τὸ σύν πληθι χιρῶν. Πῶς ῶι ἐτόμησιο ὁ ληστές φοιεῦσαι αὐτὸν, εἰ μη δῶρα ἐλαξιν ἕκ τινος τῶν Θηδαίων;

D 2

126. Donoiiia

- Κρ. Δοκείζα ταῦτ' μῶ. Λαίε δ' όλωλότ Οὐδας ἀρωγός ἀν κακοῖς ἐγίνετο.
- Οί. Καχόν ή σοῖον έμποδών, τυραννίδ Ούτω σεσέσης, εἶργε τῦτ' ἐζειδέναι ;
- Kg. Ἡ ποικιλωδος Σφίγξ τὰ προς ποσὶ σκοπεϊν, Ι 30 Μεθέντας ἡμᾶς τἀΦανῆ, ϖροσήγετο.
- Οἰ. Αλλ' ἐξ ὑπαρχῆς αὐθις ἄντ' ἐγῶ Φανῶ. Ἐπαξίως ℌ Φοῦδος, ἀξίως δὲ σὺ Πρὸς τῶ Ξανόντος τήνδ' ἔθεω' ἐπιςροφίώ. ¨Ως' ἐνδίκως ὄψεωτε κἀμὲ σύμμαχον, Ι35 Γῆ τῆδε τιμορῶντα, τῷ Ξεῷ θ' άμα. Ἐπτὲς ℌ ἐχὶ τῶν ἀπωίερω Φίλων, ᾿Αλλ' αὐτὸς αύξ τῶτ ἀποσκεδῶ μύσος. ἘΟςις ℌ ἦν ἐκεῦνον ὁ κίανῶν, τάχ' ἀν Κὰμ' ἀν τοιαύτη χειρ λτιμωρεῖν Ξέλοι. Ι40 Κείνῳ προσαρχῶν ἐν, ἐμαυτὸν ὦΦελῶ.

-Corruptus ab aliquo cive, eò audaciæ procederet?

- Cb. Sic erat suspicio. Sed Laïo percunti Nullus in malis vindex astitit.
- Qe. Quid verò mali obstitit, tyranno Sic interemto, cur non fieret inquisitio?
- Cb. Perplexa vates Sphinx que ante pedes erant Difpicere, omiffis incertis, adegit.

Oe. At ab initio rurfus hæc ego proferam, Rectè enim Apollo, rectè et tu Pro mortuo curam hanc fuscepistis. Quare jure me quoque videbitis adjutorem, Terræque huic succurrene, Deoque simul. Non enim pro remotioribus amicis, Sed ipse pro meipso hoc amovebo scelus. Qui enim illum occidit, forsitan Er me eådem manu occidere studeret. Illum igitur dum juvo, mihi ipsi profum.

ίαυτον τιμωρήσίλαι. 141. Κείνο προσαρκών] 23 τώτο κινατικά τώ Siátes. τα γαζ ivartía αποδησίλαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. Τῷ θιῷ θ' ἀμα] ήγου τῷ Απόλλωνι. βοηθήσω γῶς Ξ τύτω, εἰ τὴν μαθίιαν αὐτῦ βιδαιώσαιμι, ζητήσας κỳ ἐξευρῶν τὸ μίασμα. 137. Απωτίρω Φίλων.] ἁγυι τῦ ανόξου ἀΦ' ήμῶν γιγούτος Λαίε. Φίλοι δι τῦτοι είπε, διὰ τὸ τὴν αὐτὴν ἐκιίνο γυναίκα λαδιῶν, κỳ διὰ τὸ τὴν αὐτὴν ἔχιιν ἀζχὴν ῆν ἰκιῶνος.

5 Σχήμ. Τεικλ. 132. Άλλ' ίξ υπαρχής.] συίκατάθεσις Οίδιποδος, δει τοι φόριον ικδικήσαι Λαίω.

SCHOL. INED. 130. "Ηγυν, τα άδηλα αὐτῦς αἰνγμαβα. 131. "Ηγυν αναδραμών ἐπὶ την ἀρχήν. 133. Πρόθισις ἀντὶ ὑπρο προθίσιως. 135. Ως ἐ ὅψισθι κỳ ἐμὰ σύμμαχον, ἄγυν Βοηθόν, ἐν δίκη. σύμμαχος τῷ διῶι, ὡς πρόμαχος, ὑπίρμαχος. ἅγυν ποιῶντα ἐμὰ τὰ ἀνήκοιλα τῷ Ͽιῷ. 137. Συνυπακύδαι ἡ ὑπλε ἀπὸ κοιῶ. ὅ ቫ, ἀλλ αὐτὸς ὑπλε ἰμαυδι. ἀποπίμψομαι, ἀποσκιδάσω. μύσος ◦ φόνος, μῶσος ή ἴχθρα. 140. τοιαύτη τόλμη χειρὸς, τοιότω φόνω. 143. Ίκα.

Digitized by Google

'Αλλ' ώς τάχιςα, παϊδες, ύμεις μθύ βάθρων "Ιςαθε, τέςδ' άρανίες ικίῆρας κλάδες ΑλλΟ ή Κάδμε λαον ώδ' άθροιζετω Ως παν έμε δράσου]Ο. ή β δίτυχεις 145 Σύν τῷ θεῷ Φανέμεθ', ή πεπίωκότες —

It. Ω σαϊδες, ίς ώμεωα τῶνδε 3 χάριν
Kai δεῦρ ἐζημψ ῶν ὅδ' ἐξαΓγίλλε)·
Φοΐζω δ' ὁ στέμψας τάςδε μανλείας, άμα
Σωλήρ 9' ϊχοίλο, € νόσε παυςήριω — 150

Χο. Ω Διος άδυεπής Φάτι, τίς πο]ε

143. ¹/ς ασθι] ανίς ασθι. Ib. ¹Ιατῆρας] τος ίαι αιθινιαός. 144. ^{*}Αλλος δι Κάθμα λαόν] σιβανή ή ιίσοδος το χορῦ. σκίπισθαι γας φησι διῶ μιθα το δήμα στο τῶν συραχίων. ^{*}Ω σαιδις] ίξιων ό ἰεριος σραξας δι ὅπις ήλθιν. ἀμα δι κġ ὑπὸς τῦ χάραν ιἶναι ἰτίρο ὑποριος σραξας δι ὅπις ήλθιν. ἀμα δι κġ ὑπὸς τῦ χάραν ιἶναι ἰτίρο ὑποχριτῆ. 148. ^{*}Εξαγίλλιαι] ἰξαγίλλι. ή δι χρησις 'Ατθική. 151. ^{*}Ω Διος άδυιπης] καθα τὴν συρός αξιι τῦ βασιλίως σαρισε σρισθύταν τινές, ἰξ ῶν ὁ χορός συμπληρῦται. Διὸς δι ἡδυιπῆ Φάτιν τὴν μαθείαν φησίν. ὁ γαὸ 'Απόλλων ὑποφήτης δοκιῦ ιἶναι τῦ σαβος, κġ σαρ' ἰκείνα λαμβάνιν τὰς μαθείας, κġ τοῦς ἀνθρώποις ἰκρίειν, κġ ¨Ομηρος, Διὸς ἀγίλος ὅσσα διδήω. λίστι δι ή ἀπὸ, ὕ΄ ἦ, ἀπὸ τῆς Πυθῶνος. ἡ δι είνος διαδιδομίνη. 151. Τὶς σοτε τὰς σολυχρύσυ] «ὅτις συτί ἐςιν. ὅτι μὐ γαὲς σαρις το λόγιον ἀπὸ τῆς Πυθῶνος, ἀκηκόασι, τὸ δι ἐητῶ αυ΄τῦ ζητῶσιν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 142. 'Υμίζ μι βάθρωτ] ίς ίου στι ο τόπος ϊνθα η ϊκκλησία ίγύτιο, βαθμώτι η κύκλω διειλημμίτος άλλαις έπ άλλαις, ϊνθα οι συνελθόιες παίες καθήμετοι, αιτμποδίζως ήπροῶιο το εγαράνει έκ μίσω η συμδυλεύοιος. 145. Ως ταν έμῶ δράσοιος Γάσοι συμδαλλεται εἰς τη στρί τῦ μεασμαίος ζήτηστι η απίλασιο, ταν μέλλω δράστιν. 146. "Η σιπίωκότες] κυδυνεύσανίες. τύτο δι λίγιε, ότι εἰ με ευζησομει το μίασμα η απιλάσομεν, συπαύσται ο λοιμός' εἰ δ ὖι σροχωρήστι άει, η ήμας εκτράγει τελείως 151. Ω Διός άδυνπης] φασιν Ελληνις τη Φάτω δυγαίζα Διός, όθει η την εξ 'Απόλλωιος ελθά σων αυτοῖς μαστιίων σερί τῦ λοιμῶ, Φάτιν Διός καλιτ΄ ήδυεπη δι ταύτην μτόμασυ, ὡς συνειλῶτία αὐτοῖς φίρωσαν. σολύχρυσοι δι την Πυθώνα

. 74

At quam celerrime vos quidem pueri è fedibus Surgite, fublatis his fupplicibus ramis. (bis Alius autem quispiam Cadmi populum huc convocet :

Nam omnia ego facturus sum. Aut enim beati, Deo duce, erimus, aut cademus *funditus*.

Sa. Surgamus, o pueri, hanc enim ob causam Et huc venimus, quam hic commemorat. At Apollo, qui misit hæc oracula, pariterque Servator adsit, et morbum auferat.

Monostrophica.

Cho. O Jovis dulcifonum oraculum, quale denique

Πυθώνα χαλιί, διά το ix αλίνθαν χρυσών δεδομησθαι το Απόλλατ partier, âs XILias auto Keoiros ainopper. n dia the two and עמדשי שטאטדואנומי. דל לו דור מידו דש שטלמדין, דמצוטר שמיוסשים בא אואמיאיז דע אוועש, א אואל שואטי צרטיים. די ל ובדידמעמו מיול די ואאידא אין אום, שמני סרסי וו ואאאמיוווני, ואדמסוי סטעמדינ א משיי יזסיומו, זי ושי עצמים ואדא איד לטיומו, שמראשרו. די ל מערי הט, בולר דל שמאאשי ואו דאי לעימעשי , ש שאלה דל מצלעוויסה, שדעה ואדודמעים » inπίπλη[μαι, σάλλων η πινών άμφι σοι, ο Δήλιε ίητε σαια το קני is diipali poligar, alopuros as στιδομιτός σε. τουτ' Isu, in-αλήτ Ιομαι τη ση μαθιία, as μιθα φόδυ ατός σε τίνω το πο μυ, διόμενος απαλλάξαι με το λοιμο. είσε μοι, δ αμθροτι η θεία Φάτις n' Martia, Tintor The Xeudias & Lawreas EAnidos, Ti xeios nal אריומי ולמינה אין דואוסווה ואויי (א אמף ארוע שטאאא אי דאה ש-שמאאמיזה דע אסוועש) א יוֹטי, א וֹי שופידואאסטוימוק א ואיאשיטימוק שבעוק. דעד וקו, דעד שמטטרווק דטי אסועמי, א ערופטי. לנסי ל וואווי ועי, אנטי אים שפלה דם אונים. 'באשולטה לו דומות דאי Marleian במאשו, לולדו שושידמי באאינצורט וי מיאפטאטו ויג אאטאאשים, שה קפמרווו דו לעי שטווי, וודם דמב μαντείας δίχονται. κικλόμινος η επικαλώμινος σρωτά σι, δ θια Αθπιά θύγατις το Διός. το δε χικλόμινος αρός το σάλλων χαι το αξόμετός isi δια μίσε έπθίντος το τί μοι νίου, μίχρι το Φάpa. a שיאאם ל ביזיטייוני, צוצאםעויש שבלה דל דו מוו, אבעקשטי א) בדלםקסי שרליים אשאלטיד מיזיףמה. דעד והש, אדוה נו מיזיר יומש אמלט ואו MUX No32

SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Τάς πολυχεύσε Πυθών Ο. Αγλαάς έδας Θήδας, Επλεταμαι Φοδεραν Φρένα, Δείμαμι στάλλων, 155 Inie Darie Handr. 'Αμφί σοι αζόμοφ. Τί μοι η νέον *Η σειτελλομθύαις "Ωegis αάλιν έξανύσας χρέω, 160 Είπε μοι ω χευσεας τέκνον Ἐλπίδω άμβεο]ε Φάμα Πρωτά σε κεκλόμοφ Θ úya $|\epsilon e \Delta \omega$ s "Aubeol" 'Agára. 165

πυπλοτιςνີ. 2) έπηθόλοι 2) τοξικόι Φοίβου, πιπλόμπος από ποινοϊ ιοιίται δι τό άδιλφιαι, 2) σρός τό Απώλλωτα, εί 2) σχό το ιίπιο πιδου, αύτην προίθηπο.

SCHOL. INED. 143. 'Ανίςασθι, αντί τῦ ανάς ηθι, τὸς πλάδος τῆς inilngiaς ἀπφερανίις isi δι πλάδος inilngios, πλών iλαίης δτυμμίνος igios, δ δη μ inilnpian iλαγοι. iλαία το δίνδρου iλάα δ παροτός. συνέζον δι το πύπυζον *. διαφθιίρομαι, δ μίλλων διαφθιρώμαι. δ Σλοιταίακως δι ἔφθορα, άλλα μ διίφθαρμαι. 147. Καί γαρ χάςιν τῶνδι διῦςο iστοςιύθημιν, δι οδτος iστα[γίλλιίαι, Ϋγων υπισχηίται. 151. Η δι άίχος διαδιδομίνη.

154. Ἐκτίταμαι] ἰκπίπληγμαι. Ib. Φορδιραν Φρίνα] την συρίφοβον. u) ᾿Αλκαῖος, Ἐλάφψ δὲ βρόμος ἐν σύθισι φύιι φοςδεςός ἀντὲ τῦ στιςίφοδος. 155. Διίματι σαλλωτ] ἀνἶὶ τῦ σαλλόμειος φόβψ, ἀγωτιῶν. γχάφιται u) συλλῷ. τῦτο δὶ τοῦς συρὸ αὐτῦ συναπίίον, ἀγωκῶν τὴν φςίνα ἰπὶ τοῦς ἀπὸ σῦ χχησμοῖς, σιδόμειος τὰ ἀπὸ σῦ ιἰςημίκα. 156. Ιάιι Δάλιι Παιαν] διὰ μίσου τῦτο. ἰπὶ δὶ τῶν σαιάνων λίγεται τὸ ἰήῦς, ἰπὶ τοἰάτψ μίλει ἦδυ τὸς σαιαῖας. ἰπι δὶ σῦς μός τὸ ᾿Απόλλωνα ἦδωίο οἱ σαιαῖις, ἰλίγετο u) ὁ ᾿Απόλλων ἰήῦς, ὡς ὑπὸ τοιύτω μίλως

Opulento admodum *a* Pythone Splendidas adiifti Thebas? Diftrahor animo trepido Metu palpitans Medico, Delie, Pæan. Te revereor *et colo*: Quid mihi vel nunc rei Vel volventibus Horis rurfus conficies? Dic mihi, o aurea filia Spei immortalis, Fama : Primum Te invocanti Filia Jovis Immortalis Minerva,

μίλως ύμικμωος δεπις εύος ό Διόνυσος. μ' μπ' τῶ παιῶνος τὸ αὐτὸ πῶτο συμδαίνει λάγεται γαζε παιὰν ὸ εἰς τὰν Απόλλωνα ὕμιος, μ' ἀπὸ τώτω μ' ὁ ᾿Απόλλων, καθ' ὁ εỳ ἰνταῦβα. διίκιυται δὶ μ' ἰν τύτοις πῶτο σαφίς ις εν, ʿΥμιίω Παιῶνα μίχαν θιὸν ᾿Απόλλωνα. [59. Ἡ στιμτιλλομάναις ὥεαις] εἰς τὰν ἐξῆς χρίνον σεοϊύσης τῆς ὥμας. ὁ δὶ νῶς, πί μοι ἡ τῦν ἡ μιθα χρόνον ἀνύσεις. 162. Ἐλπίδος ἄμβροθε φάμα] καλῶς. παρ' ὅσω ἐν ἐλπίδι τωὶ γινόμινοι οἱ ἀνθρωποι ὅτω φημίζουσι πρός τὸ λόγιον, παξ ὅσον ὖπὸ ἰλπίδος κỳ χρησμώς αἰτῶσιν ἀπὸ θιῶν. 163. Πρῶτά σι] γράφιθαι πρώταν γε. 164. Θύ[αθες Διὸς] μιθαδαίνει λοιπὸν εἰς τὸ ἐπικαλεῖσθαν τινὰς τῶν θωῦν.

SCHOL. INED. 156. Έπὶ τῶν σταιάτων λάμθαι τὸ ἰσῖος. ἐπὶ τοιώτω μόλει ήδει αὐς σταιῶπας ἀπιὶ δὲ στὸς πὸ Ἀπόλλωνα ήδωίο οἰ παιῶδς [MS. παιῶνς] ἰλήμίο κỳ Ἀπόλλων ἰνῶος, ὡς ὑπὸ τοιὑπα μέλως ὑμινύμανος, ὕσσες Ἐυῦος, ὁ Διόνισος. ὡς ἐπὶ τῶ σταιῶιος, πὸ ἀπτὸ ἀῦτο συμβαίνει. λάγεται τῶς σταιὰν, ὁ εἰς τῶν Ἀσῶιῶιος, πὸ μος. ὡς ἀπὸ τώτω ἡς ὁ Ἀπώλλων. Χαθὸ λίνεται ἐσῶῦθα. Δίπυίαι δὲ καὶ ἐν τώτω τῶτο σαθέςτου, ὑμινίω Παιῶνα μόγαι διὸ Ἀπόλλωνα. 159. Καθὰ τῶς πυβίελλομίνας ὡρας, τῶς κατῶι κύπῶν ἐπιάσας. 167. ¹Ημα κίκλαμια. ἡ μετοχή δοτική ἀντὶ.ἰπιξέψματος. ἔχωσι ἐἰ τῶτο ἐπι ῶ Ἐνράς.

E

166. Tasa-

Γαιάοχόν τ' άδελΦεάν ×Αρ]εμιν, & κυκλόεν] άγορας Θρόνου δυηλεά θάστει, Καί Φοίδον έκαβόλον. Iù. iù. 170 Τελοσοί αλεξίμοροι σροφάνητε μοι, Είποιε η σεροίερας άτας ύπερ Ορνυμθμας σόλει ηνύσαζε 'Εκππίαν Φλόγα αήμα]Ο, *Ελθείε γιῶ, ὦ τούποι. 175 'Ανάερθμα 🕉 Φίεω σήμαία. Νοσεί δε μοι πρόπας τόλΟ.

166. רמומ סאולי ז' ואדולא א משדא ורו דה באמדא. א לו שולה משדא וי דמוֹג מ' אַסָרָמוֹג ווֹאוּזדמו, אַ דוּשְמֹדמו וי דמוֹג דפונלטוג. א מידו דצ דאי συλιθχον. איד דאי אי מידו דאר שטאנשה באאיקרי. 168. בעצאבם Saooil] IURALIA "Actipus Stas mara Boistois Tipatai. 169. Kai Doibor] דמצת עיו לום דל והו אסועש דאי נעצאי אוידטרטו, שי מודוסר ווvas donei Taxa de dia the marleian. 172. Kai epolégas atas] The α້πό της Σφιίγός. τό δι ήπύσαle αντί τε iφθιί cale. ng Όμηρος "Ηθή» "σ' iξανύω γε ng υςτρου αντιδολήσας. 174. Exlomías] ξίνην ng מאאט אויט כמו מידאי יצומדומי אוינטלמו. כ ובוי ואדלה אמו מידל των τόπων της σόλιως. Ιb. Φλόγα σήμαδος] στειφρατικώς, ττ שחעניאי דאי לומאטבני. 177. חבלאמה הלאיה] א שמשם לטימעוה. ב αραζς λαός.

EXOA. TPIXA. 171. Tpiorod atst.] arti Tu, J'Alma n' Acteμι κ) "Απολλον σροφαίνητά μοι τρισσοί αλεξίμοροι κ) βοηθοί. είκαι σο le Phoya שוקעמדים אינסמדו, ודואוסמדו דה שטאוו וצדסדומו ב שטפטדמ-דאי, שוֹעמדסה שוֹידורים, מדאה אל Brabas oproputions אל אוישאויאה טאופ. (איז שו שהופמוש) דאה שלאבשה, באלבור אל שטי ש שלארט אל שנים וא לבטו ויה אסילוומי. ח שפטה דט ועי הואדוטי, דט טו ש שטיתט, מודו דש קוע. וטו טו אי דט שפטדו-- pas äras όριυμένας αίτιαθικώς, έτως, Φλόγα σήμαθος, λέγω σεοτίρας מדמק הפיטוויות, אמאשיק ל' וואי דל קאיץמ. דמ אמן שיושדם לואיז קאסיאל είς ψε ιστίλθη καθίσαται. Φιςω γαρ στήματ ανάριθμα η σολλά. νοστί ל ה שומה א האס גע האס ג יאטיי. אישי ט אוס א לאי איש אול ש שי אול שי איש איל א לא איש איל א איש איל א איש איל א בינצודמו שמסיון. דילאטי אבף ויותיטא אבאוו דיי וי דש אוש אספוומי א לומוומי. 22

;

2⁴

Tuamque fororem
Terræ præfidem Dianam, quæ rotundam in foro
Sedem inclyta poffidet,
Et Phœbum longe jaculantem.
Io, Io.
Vos tres malorum depulfores adefte mihi,
Siquidem & prioris calamitatis
Opprimentis urbem expuliftis
Noxium incendium.
Nunc quoque advenite, o Dii,
Innumera enim fero mala :

Ægrotat autem mihi universus populus;

36 ຄຳ. 2) ບໍສລ໌ 2χι ຄັ້χος 2) δύναμις Φροντίδος, is \$ i[χιι αλλίξιται 2) βαπθάσιι τις ίαυίβ. τωτ έςιν, iις τοσύτον απορίας τα παρόττ ήμῶι ἰλήλυθι πράγματα, 5ςι Φροντίδα 2) μηχανήν ήν τινα ύχ έςι πορίσασθαι πρός απαλλαγήν. ὕτι γαρ αύξεται 2) αναφύιται. ἔκγονα κλυτῶς χθονός, τῶτ ἔςιν, ὕθ ή γη ἀναδίδωσι σπίρμαία 2) τήν άλλην πόαν, öπερ ἐνδόξου γῆς ἐςιν ὕθ αἰ γυναῖκις ἀνίχωσι 2) ἀναφίρυσι 2) ἰλινθερῶτται τῶν ἰπῶν 2) θρηνη ἰκῶν καμάτων 2) πόων ἐι τόκοις 2) ἰλινθερῶτται τῶν ἰπῶν 2) θρηνη ἰκῶν καμάτων 2) πόων ἐι τόκοις 2) ἰλινθερῶτται τῶν ἰπῶν 2) θρηνη ἰκῶν καμάτων 2) πόων ἐι τόκοις 2) ἰν γινίσισι. τῶτ ἔςιν, ὕθ αἰ γυναῖκις ἀνίαιαι τίκιιν 3) ἰς Φῶς ἀγιν τῶ ἕμδρου, φθειρόμωνα ἰντός ὑπὸ τῶ λοιμῶ, 2) πρὸ τῶ καιρῶ ἰςἰσία ἀλ Λω ở ἀνθρωπου σύν ἄλλμ ἀνθρώπω ἰδοις ῶν δριμιου, ἰ > λιμινίζοια 2) Φιρόμινον πρὸς τὴν ἀκίην τῶ ἰστερο τόςιν. ταὐτα δι λίμωνίζοια κ φιρώμινον πρὸς τὴν ἀκίην τῶ ἰστερο τόςιν. ταὐτα δι λίγιι ὅκ ἀδυ, κρῶσου κ) κάλινα ἀμαιμακίτω πυρὸς, ἥγων ταχύτου τῶ τῆς ἀς ἀσυ κῶς ἀνοινζα, ἀπει 2) καθὰ ῦναμο τότε θαιατων, ῶν ἀναριθμος κς ἀσύνταχίος ὑλινται. διὰ τύπτερο τος τώς τον συ κάτωριθμος καριθας και ότωριθμος και ἀνατοριθας κου κολαινόταν τῶν τῶν του τοκ τον τον το τοι δι και τάτωριθμος κοι ἀσύνταχίος ὑλουται. διὰ τύπτεν τῶς τον τώς δια το ἀναριθμος κη ἀσύνκαίος τὸ πολοις ὅλλυται. διὰ τύπεν γωρο συνίς αίαι.

SCHOL. INED. 167. Η αυτή ίςτιν ή Αβιμις τη Έκατη, πτις ίτιματο ir ταις τριόδοις. 169. Καὶ τὸν Ἀπόλλωνα, τὸν μακρόθω πέμποιλα τὰ βίλη. 171. Ἀποδιώκολις τὴν μοιζαν ήγων τὴν δυςυχίαν. 173. Ἰπὶς δριυμίνας σόλιι: ἡ ὑπὶρ ἀντὶ τῆς ἰπὶ ἤγων κινωμίνας καλα τῆς σόλως. 174. Ἡνύσαλι ἐκτοπίαυ ἡγων ἰποιήσαλι islilomισμίνης τωλίς: ἰξιοπίσαλι, ὑπιρόριοι ἐποιήσαλι. Τόπος Ξ⁸ος τῶς Ἐλλησιν, ὁ βιός.

E 2

178. Openitios

Οὐδ ἔνι ΦρονΙίδ౷· ἔΙχ౷·, [°]Ω, τις ἀλέξε)· ἕτε ϳδ [°]Εκγονα κλυίας χθονὸς Αὕξε], ἕτε τόκοισιν [°]Ιηἑων καμάτων ἀνέχεσι Γιμαϊκες· ἄλλον δ ἂν ^{*}Αλλφ ϖροσίδοις, [°]Απες εὕπίερον ὄρυιν, Κρῶσον ἀμαιμακέτε ϖυρὸς [°]Ορμωον ἀκταν ϖρὸς ἑατέρε Θεῦ, ῶν ϖόλις ἀνάριθμ@· [°]Ολλυ]. νηλέα ϳ γμέθλα

178. Deostidos ilzos] מאאחיספובטיג ה אסיאפנים, שמאמ די וצורטמו. סוֹני, שֹׁא וֹיוּדָיו דַשְׁ דַשְׁ דַשָּׁ קָנְסִדְוֹלֹסְה בוֹצָרָסָ. דשִׁדָס סוֹ , סוֹסי דֹט לוֹמ דַשָּ β υλης κ σρ μηθείας γιδόμετον άλεξημα κ άμυντήριον. 180. "Εκγο-ום xooros] n ta dirdea, n te's maidas pnoir. 181. Outi toxoioir] מוֹדו שטומוֹצון דשי אמעמידשי זי דסוֹן דטאטון את מיוֹצארו. דצווןוי, א שו-פוץוֹיזיסיוֹמו דשי שטישי. דם לו מוֹזֹצאטוי, אדסו וֹאנטטורסטיוֹמו, א מיש וֹמט-דמֹן וֹצָשְׁסוּ א מֹאַשְׁסוי וֹצ אודמסָסְרָבֹן דעי מיש יוטטידעי אַטאָין וי דע יאχεσθαι. η ανεσιν έχυσιν. 182. Ιηίων] ήτοι των μετ' έυχης γιγνομέ-דשי, א דשי אסונעוצשי. וחוֹסך שמר ל'אאלאשי, ווֹך לי אמיאדנות דשי אסונשי מד αθέρεται. η ότι επίφθεγμα κοινόν έτι κ Αρτεμιδος αι δι γυναίκες in דמוֹב מימֹצָצמוב דמֹב דטומטדמב מֹסָוֹמסו ששימב. כו לו מצטטטטט דשי שפח-איזוצטי. 183. "אאאסי ל מי מאאש] מאאסי וד מאאש ולסוג מאסטיאסצטיτα, ως δενιθις is τη αλήσει άλλος in αλλω σείτελαι. 186. Κρείσσου מֹשְמוּשְמאוֹדש שטוף כו א כוסי טבטדורש שטוף כוב דם סאניטלנו וב מלאי. ח ארווססט שטוטלי, של אח אמדמאמשלמיווי דל שדע דל דשי מאטליחסאליושי שאדורסה א אמונוי. א אמר טארוף בארי א ואידמסוק דע שמטאה. "אאאשר, וט-דטעשידופטי דאה שופושבשה שויאמאא לאסאסר, א שפטר א שע ורו איזעסר שתנת האזיי. 187. "Oppison] בויצועויסי שניל דאי שתנתאותי דע וסדיוש שוש, אישי סצטונויש. שוףושפמרוצשר לו דש מלש, שפטר טי ואוישי לומ דאר Αχιεμσίας λίμινης καλαγισθαι τας ψυχάς. 10. Εσσίρου θιθ] τυ מטט. 189. Natia di yeriba] שאוֹם דם עה דעצולום ואוצה. דם בידם או והו דש מיטוצוטה, טע אאוטי לו מאאאאה, נרשה טאל דחה כטיאלומה דש κακοῦ, ἡ ὑπο Φόδε κὴ στροσδοκίας τῶν ὁμοίων.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 189. Νηλία δι γινίθλα] αιϊται δι αρός σίδο 9αναθηφόρο ανοίκθως νηλία κι ανηλιώς γινίθλα. τωτ έςιο, ικαίαθαι των γαςτέρων των γυναικών τα έμοςυα, σοριν ή τυχείν τω σροσήκοντος τω τακτώ

Digitized by Google

180

OEDIPI TYRANNL

Nec fuppetit confilii vis, Quo quis mederi queat : neque enim Fructus inclytæ terræ Augmenta capiunt *fua*, neque inter pariendum Solitos labores ferunt Mulieres : fed alium Super alium videas, Velut pennatam avem, Celerius igne indefeffo Ruentem ad littus Inferi Divi, quibus abíque numero pereuntibus urbs Perit. Mifera autem turba

דסתודש אמורש, שאם דע אסווש קלוואי וי אי דעדמו דסוג משאיטו איד יהעבסו, מו מֹאסאסו אן מו עחדופון מטושי סטי דמטדמון. דעדם קמף ורו דם ב בו שיאומו עודובו בעידעי ואורסיי אטרו א לפוודסרו, מאאטלוי מאמו מאאמו שתפה דאי אשעוטי האדאי, איזש שתות דסוק זמסוק זי שטטותוק, וצוחפוק א שעפמאלאדוספון דבי אטיצפיי שלישי. דעד וקוי, מו עווי מאסצט לום דם בשרם yerripala izileverai, di avras d'ai poliges avrav. zadas d'este to Buunos azins. שהדוף אלב דמון וי שבאמשסה בוולטונינשטוי ai anlai out פוס. סטידש בן מטובוב סו לטעטו. ויועטעם אמף שטשסמו, מאסאאמאיזייםו גט-Xorras. main di, os isu upos sis 'Anorra in' pioes rosped מ שטע אייר אמעאדו, א אמ שטערט ווֹג שער מוףידמו וֹב טעודי אמן איי נאור שי א שי דוושי, דע שמוביום ע גריה, ש ארטיות שייאור לוא אלא-ום ועשודם א ועיס שמאעוסה, שועילים אעוש מאאחי א אסוארומי, א דטי עמאו-פרי א) אמטקואטי אפות, איזאי דטי אטועטי. וואטדשה לי דטי אטועטי אפוו שמפוו-צמלנו, שה שלטפמה מודוטי ששאון לצוויטה "ה יעי שאוצו אן צמווו או מצמאציה מידוטשי, איש לוצע לוששי א מסדוטשי דטדטון אם נדוףאודמו "ארחו" Φλίγιι με αιλαζων κ) εμπίπων στιμβόηλος κο μάγας κο σποδρος. στιριβό-ηλο δε τότοι καλιί, δια το κο ει τότω στολλας γιασθαι, ώσπις ει στλεμοις, βοάς δός ποτίσαι 2 σαλινδρημησαι, η συνησασθαι δράμημα η στορείαν σελίσσυλάν η όπισθόρμηζον της σατρίδος.

SCHOL. INEĎ. 180. 'Ηγυν στοι κ) τω άλλα γενήμαλα, οι κάςποι. 185. Καλῶς ἔχσιλα ϊωκα τῶς Φίψσως, τηναν ἀκυπίζεην. 186. Εὐτοιώτεροι τῆς Φιρισσῆς μαγάλης Φλογός, κỳ Φρός ὑν ἀκ ἔςο μῶκος Φαςαδαλιῦ. 187. Πρός τὸν Φαράλιον τῦ ἰστέρυ διῦ ἀγών τῦ σκόμινῦ Φιριφεαςικῶς, ἀκτὶ τῶ ᾿Αδυ, Φρός ὑν ίλείου διὰ τῶς ᾿Αχερυσίας λίμινης καλάγισθαι τὰς ψυχάς. Τῦ Ψιρισσῦ μεγάλυ, κỳ Φρός ὃ ἐκ ἔςι μῶκος Φαραδαλιῦ διὰ τὰ Φλήθη ἀκερίθμηλα τώτυ.

193. 'Axla's

Προς σέδω βανα/ηφόρω 190 Kara avoirlus cr d' arore Πολιαί τ' όπι μαζέρες 'Ακλάν σαρά βώμιον Αλλοθεν άλλαι λυγρῶν στόνων โมโท๊อยุร ปีการองส่วงฮาเ. 195 Παιών η λάμπα σονόεωσά τε γηρυς ¨Ομαυλ**G·· ὦν** ὕπεε, ὦ χευσέα Θύγαζεε Διός δωπα, σέμψου Αλκαν Αρεά τε τον μαλερόν, Ός νωῦ ἄχαλκΟυ ἀσσίδων 200 Φλέγει με σειδόητ . αντιάζων, Παλίοσυζον δράμημα νωζίσαι Πάτεας έπερον, Ατ' ές μέγαν

193. Azlar σαραδώμιον] αντί τΕ σαςαχώριον, όπο οι βωμοί των אתשי ווסוי לא דעדע להאמי מדו בן דואבוסו מאוטיחסאמי. "אאאשי, וא מאταν παραδώμιον, έπι την παρα τοις βωμοις έξοχή. 194. "Αγλοθεν מאאמו] איז איז מא מאאש שוֹףשה מאאמו צוושוימו. 195. 'Iצדאףוה] וצוויδις inisora χ ... irina των χαλιπών πόνων. 196. Παιαν δι λαμπιι] מידו דע מצעמניו אמעשרטט דא שטיא. אויזומו שפטה משטופטשאי דטי אמxwr. 197. "Ouzuros] อันอ์ยียะ. อันอ์อุษาอร. รษาอ อิน อันอเอา isi รพ อันษั δι σταιάτων τε η εινα[μάτων. Ib. "Ωι υπερ, ω χρυσία θύγα]ιε] προς דאי סאישאי אמאוי סאסו דאה שמאוומה. ואאונטדו אמר ואו מאמטש דם μάνδιυμα αποδήναι. χρυσία δί, τιμία. Φασί γαρ έτως τιμασθαι χρυσήν. 199. "Ageá τε τον μαλερον] αντί τῦ, τον καλαμαgainosla. דמדוו לו דעדם ואו דע אסוגע דע לואחי מימופטיוסה שיאואש. מאל אסויש δι το σεμψον. 200. Os τυν αχαλκος ασπίδων] & χρώμενος οπλοις Φλέγει ήμας. σειειδόηλος δε, σειεί δε εκασος βοά. μελά βοής ε) οίμωγής ומהושי, של ואו שטאוש שמאוי. 202. אשווסמו] מאואמסמו. מאט שוומ-Φορας των τα νωτα διδόνθων in ταις φυγαίς. η έτως, σίμψον αλαήν שרו אמאוילפעולוסי מטידטי אוינסטמו, דע ישדע דא אלאנו לליאע. אואדו לב To dos. 203. Патеаs inupor] הדוו in deor. o isir is anyor. "Oμηχος, Eis ögos, n eis zuµa. n anupor, and Two oper The wohees.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 203. Πάτρας έπεροι] ήγει και τω όρων ιλδόιλα τως 'Αμφιτρίτως' η έπεροι, ήγει έπερώσαλα 2) δρμώσαλα, είτ είς

39

In campo funefto Jacet indefleta ; interque eos uxores Canæque infuper matres Ad aras littorales Alibi aliæ triftia mala Supplices lugent. Pæan interim clariùs fonat, & gemibundus cla-Adfonat : quapropter, O aurea [mor Filia Jovis, pulchra facie, mitte Auxilium, Martemque peftiferum, (Qui nunc inermis fine fcutis Cremat me maximo clamore irruens) Retrogrado curfu cedere coge Terrà bâc extorrem, five ad magnum

είς του μέγαυ θάλαμου η οιχου τῆς Αμφίζείτης, ἥγευ του ώπιανου, είτ είς του θεηίπιου πλύδωνα, του άπόξευου όρμου. Ίρίου δ' ότι εν τη άεχη τῶ εύμμίνει ο Θραπικός εςι Βόσπορος. παλιίται δ' Εύξεινος πατ' εύφημισμόυ. δηλοί δι η δτος, άπόξευου όρμου είπών στολλών γαε φθοεών τοις εππλέμσιν αίτιος. Φησί δι η Αισχύλος, Έχθεόξειος ναύτησι, μηθευιά νιών είαν τι γαε πακού άφη ή υυξ εν τῷ τίλιι, τῶτ εψ ήμέραν εεχείαι. τον πο στινα λοιμόν φθίσου η άφάνιδου ύπο τῷ σῦ περευνῶ, ὅ Ζιῦ ο κίμων η ἄεχων η διεξάγων εν πράτει η έξυσες τῶν συςφόρων η καυσικών άρεαπῶν.

SCHOL. INED. 190. Παεά τη γη τη θχυατηεά τη φβοεσποιώ, ότι από της γης μαθαλαμβάνωσι της λοιμικής ιόσυ τα ζώα. 191. Μη Φεοιλιζομίνη υπό τίνος ίλιυθιεωθημιν. "Ηγων ίπι τύτων δι, αι άλοχοι κινται δηλονότι. Επίπαππις' δ ίπι τῷ πάππψ πάππος" ύτω χ ίπιμητης ή μάμμη. 193. Έπ' αχθάν παεαβώμιον, ήγων ίπι την παερά τοις βωμοις ίξοχην, άλλοθιν άλλαι. ήγων άπ' άλλυ μίεως, άλλαι πύμωραι δηλονότι. Ικίδεις, τωθέςτι ικιτιδις, ίπιςονάχωσι, άποι τῶ ςονάχωσι δινκα τῶν χαλατῶν πόων. 196. Οι ιός τὸν Απώλλωει ϋμος σιεμφαρος ύμιτατα. Έπαιάνδου οι μη παθόνος, ίς ίναζον οι παθόδις. Αμα ύπο παίδων άδομίνη όξυ δεώσα κι καθαροι είδατι. περός μιν τὸ άξια, τὸ άχαλαχος. πρός δι τὸν μαλιεζόν, τὸ Φρίγιι.

Θάλαμον Ἐμφιρείτας, בוֹד' בֹּה שֹׁא שֹׁשׁלבניסי הפּעפּי 205 Θεηίκιον κλύδωνα. Τέλα β ά τι νύξ αθη, Τῦτ' ἐπ' ἦμας ἔςχε). Τον, ω συεφόρων ασεσπαν Kegty verwy, a Zed water, 210 ηπό σῷ φθίσον κεραυνῷ. Λύκει άναξ, τά τε σα χρυσοςρόφων Απ' αίκύλων βέλεα θέλοιμ 🖏 'Adapas' croaling, 'Αεωγά σεοςαθένζα, 215 Τάς τε συεφόευς Αείεμιδο

203. Είτ' is μίγαν] καλα τῦ βυθῦ. τῦτο γάς is: θάλαμος 'Αμβιτςίτης. Ϋγυτ, ὕθα αἰ συμπληγάδις σύτραι ἰισίν. 205. Εἶτ' is τον απόξινον] ἴσως τον άλμυδησσόν Φησι, συρί ôr isoguītaι συλλα καυάγια γίνισθαι. Νςι μη μότοι iš ἀπάσης γῆς iξιληλάσθαι, ἀλλα μηδὶ is κοινῆ θαλάσση ῗ). ἀπόξινον δὶ, δυσχιίμισω. 207. Τίλι γὰς ιὅτι ἀντὶ τῦ είτι ἡ νύξ ἀγαθον καλαλειπίαι, τῦτο is ἡμίρα ἀκαιμῖται. Βούλεται δὶ λίγιιν ὅτι τὰ κακὰ ἀδιάλειπθο ἔχει. εἰ γάς τι ἡ τύξ ἀΦῆ ἐπὶ τῷ ἰαυτῆς τίλι ἀδλαθός, μὴ Φθάσασα αυτό ἀπολίσαι, τῦτο μαθ ἡμίςαι ἀνήσπας αι. 209. Τον, ὦ συυρφόρωι] τον ἀνίι τῦ ὅυ. τον μαξαίνικοι ἀςια κιθαύτωσο & Ζιῦ. ¨Αλλως. δι νίμων (ἡγω ἀιοιῶι, τα κράτη τῶν συςφόρων ἀςραπῶυ. ἡ ὕτως, ἐ νίμων τῷ κράτι τῷ σῶ κ) διὰ τῆς σῆς ἰσχύος την συυρφόροι ἀςραπήν. 212. Λύκει' ἀκαξ βυλοίμην δὶ κỳ τὰ σὰ βίλη, ὦ Απολλον, τὰ ἀδαμεία καταμερίζεσθαι ιἰς αυτόν, κὴ τὰς λαμπάδας 'Αρτίμιδος. 214. Ειδαδιούδαι] is μιρισμῶ δίδοσθαι κὴ διατείδειν. μιθικίος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 212. Λύκιι άναξ] θίλυμ άν ειδαβιίσθαι κ δεμασθαι καλά το λοιμο άπο των χρυσοςρόφων άγκύλων κη τόξων, κη τα σα άδάμαςα κη άίδια βίλη, σεοςαθίνλα άφωγά. τοτ εςι συρός αυτόν συμφθίντ' ιίς έμην βοήθειαν, κη τας συρφόεος κη καυςικάς, αίγλας της Αρτίμιδος, ήτοι τα βίλη, συν αίς διαίσσιι κη διέρχυται τα δεη Λύκιια, ήγων ένθα δι Λύκοι διατρίδωσι, κυνηγιτική γας ή θιός. κη κικλήσκω κη έσικαλθμαι τον Βάκχον κη Διόνυσον τον έπώνυμου της δε της

Thalamum Amphitrites, Sive ad inhofpitalem portum Thracium mare. Siquid enim nox reliqui facit, Id infequens dies invadit. Quem, O igneorum fulgurum Qui vim gubernas, O Jupiter pater, Tuo perde fulmine. Lyciæ Rex, tuaque aureo Ab arcu tela vellem Invicta diftribueres, Ad opem ferendam deftinata ; Igneofque ut Artemis

της γης, τη Ευϊν το χρυσομίτραι, Α) τη χρυση σεικεφαλαίας εχαία, το οίνοπα, κ) το κωμασικοι, το μουόστου, το μίνου μετα τω μαικάδων σορευόμενου, σελισθήναι κ) πλησιάσαι, Φλίγονία κ) καίωία is στύκη κ) is λαματάδι αίλαυπι κ) καυσική, επό του θεόν, ήγων το λοιμόν το απότιμου is θιος, ήγων οι μίνοι in θεών έδεις των θιών, έδεις τω ανθρώπων ετίμησε καλώς δ είπε το εσώνομου, ήτοι Θηβαίου ix Οηβών γας δ Διόνυσος. είκοτως δί κ) τα της Αρίμιδος τόξα αίθηλας καλεί, άλληγοςείται γας αύτη σεος την σελήτης. συςδόρως δε, ή δια το δικην συρός τοις δεχομίνοις τα βίλη τυχάνειν, ή διοτι χρυσά ήν.

SCHOL. INED. 205. "Ειτι ιἰς τον ἀναπτήθιον τοῖς ξέποις εἰς ἐλλιμένισι. τον ταξαχώδη σύθον τον Θράχιον, ήγων τον Ευξιινον σύθω. 207. Εἰτι γας ἀν ή νυξ ἀΦῆ, τῶτο διατιλιῦ ἡ ἡμέρα ἐπέρχεται. 210. Ώ δ νέμων τῷ κράτι τῷ σῷ, ήγων δια τῆς σῆς ἰσχύα, τῶν ἡ ἔτως, ὖ δ νέμων τῷ κράτι τῷ σῷ, ήγων δια τῆς σῆς ἰσχύα, τῶν συφθόροι ἀεξαπτή. 211. Φθιῖρον ὑποθιὶς τῷ σῷ Χιξαυνῷ, ήγων χιραύνωσοι ἀυτόν, κỳ κατ ἀυτῦ βαλών τον σὸν χιραυνών. 212. ᾿Από τῦ τόξω τῷ χεμοτῆν κυρῶν ἰχοίδα. 214. Ἐνδιατρίβειν, ἰκδιαιτῶσθαι, μομίζοδωι, διαδιδυσθαι. 212. Ὁ Λύμιιι ἀναξ, θέλοιμι ἀν κỳ τὰ σὰ βίλη ὕγων τὰς ἀκδιδας ὑδαπιοδαι΄ τῦίξις, διαδιδοσθαι ἰσζαυτῶσθαι ἀδάμας a, ἀήδι τῦ ἀλυπα ἀπὸ χρυσοςρόψων ἀγκύλαν, ἡγω ἀπὸ τῆς χρυσῆς πυρᾶς τῶ τόξυ. 215. ᾿Αξωγὰ — προῦς άμινα.

F

218. Ta

Αίγλας, ξων αίς Λύκω έρεα Διαΐωτα τον χρυσεμίτεαν Τε κικλήσκω τῶσδ ἐπώνυμον Γας οίνοπα Βάκχον εύιον 220 Μαινάδων μονόςολου Πελαδηναι Φλέγοντ' αγλαωπι σούχα Έπι την δοτότιμον όν θεοις θεόν.

Οι. Αιτώς άδ αιτεις, ταμ' έαν θέλης έπη Κλύων δεχεαχ, τη νίσω 9 τστηρεβειν, 225 'Αλχίω λάζοις αν κανακέφισιν καχῶν. `Α 'γω ξέν . Μμ τε λόγε τεδ' έξερω, Ξέν [] & πραχθέν] [. & » αν μακράν ^{*}Ιχνούον αὐτὸς, μη στι έχων τι σύμβολον·

218. Τον χρυσομίτραν] τον Θηβαΐου Διόνυσου, του ταις Βάκχαις συνοικθήα. 221. Μονόςολον] γράφείαι ομόςολον. 223. Έπε τον מֹדמֹדוְעָס שוֹש אוֹשָיו דטי אסועטי, דטי עיז עוויגעסואם דאָן דועאָן דשי שושי, שושי אמר והו דם בטוראווי דשה מיטרבשה 224. אודוה שי ל מוֹדנוֹר, מֹאצאי אמלטון מי אמימצטקוטוי אמאביי. במי שנאאן דמ באום סוסי, שא מאחאסטי שרפידופטי שופי דע קטיש דע אמוש, שלו אש אמש לי סי xeoror impáxon à poros magin. 225. Yangelein] inaquein nà ouuπράτλιν. 227. Τυ λόγυ] τυ λιχθίνος υπο Απόλλωνος. 228. Τυ spaxθirlos] το φόνο. Ib. Ou yae ar μακεαν] e yae ar (φησί] דסטשודט ליוסר דע אנייש דע שוומבט מיולאדטי דל שאמיאעת, וו אא אלווי Ralanylouseos. ininda di autois unobannes oti duralas areverir tor Φονία, ίτα σροθυμότερου συλλάδωνίαι αντώ. 229. Σύμβολου] της รามพ์สะพร.

EXOA. TPIKA. 224. Aireis a d'aireis] to a d'aireis. meos to rabous ourantier, שדור, a d'aitus rabous ar, annir zai מימצע קוסוי דשי צמצשי, בו דולב א) דולב שטויוסווה. דעד והוו, יו סא לא-דווסוק, אוֹשָט דם דטי קטולם בערושמו, דבאבסטאסבומו, בו סמ סט אוֹשָט @011-

Radios, quibus Lycios montes Percurrit : Aureâque decorum mitrâ Invoco, terræque huic cognominem, Vinofum Bacchum Evïum, Mænadum ducem *in choreis* unicum, Ut venias crematum lucidâ facie Ignominiofum hunc inter Deos Deum.

IAMBI.

Oe. Petis fedulò: quæ autem petis, mea fi velis dicta Audita amplecti, morboque fuccurrere, Remedium confequaris & levamen malorum. Quæ ego ignarus totius narrationis eloquar, Ignarufque rei perpetratæ: neque enim diu Inveftigåffem ipfe, nifi indicium aliquod haberem.

συιήσεις. 228. ΤΕ σεραχθίβος] άδίτεροι ίςτι, ἀντί τῦ τῆς σεράξεως. τὸ δὶ, ἐ γαὲρ ἀν μακραν, καθασκευή ἰςι σερός τὸ, τάμ ἰἀν θίλης ἐκη »λύων δίχισθαι, κỳ τὰ ἰξῆς. ἐκ ἀληθῶς δὶ τῦτο λίγει, ἀλλ' ὕ' ἰντεῦθεν ἀπαθῷ τὸν σοιήσαιθα κỳ ἀκύσαιθ ὁμολογῆσαι τὴν σεράξεν. 230. Εἰς ἀςθές τελῶ] εῦρήθαι κỳ τελῶ κỳ τελῶν κỳ τὸ μὶν τελῶ διὰ μίσυ εἶποις. εἰ δὶ τελῶν γράφεις, τὸ μὶν τῦν δὶ, ἐκ ἀποδώσεις, σερός δὶ τὸ τελῶν ἅπαθα τὸν ἰξῆς λόγου συνάψεις. κỳ γὰρ ὅμοιον, ὡς σερώην ἔφαμεν, τῷ, Ἐγω δ' ἐπίςαμαι γὰρ ἀξοίως ὅτι ὅτ' ἐχθρὸς ἔμην.

¶ Σχημ. Τεικλ. 219. Mn de έχων] συνίζησις.

SCHOL INED. 220. Τον ιπι τω ονομαίι των Θηβαίων καλύμεσο. Τον μόνου — τον συμποριυόμεσον ταις μαινάσιν, διότι ίχει λαμπραν όλιν. 223. Ηγεν καία τω άτίμω is θιοις θεώ τω λοιμώ. 224. Αντί τω αίτη, ήγεν σαρακαλείς. στει ών την αίτησιν σοιη ύπυργείν καία της νόσυ. 226. ελευθερίαν τω βάρες των κακών. 227. Ούκ ενχόμενος ζητεϊ τον λόγον τώτον τον σκερί τω Φουίος ω εκ ινχόμενος ζηθεών το συραχθέν. ξένος τω λόγω ίπει ως έςι μοι συ[γενής, κ] ξένος τω σεαχθένος ' γκρ ίγω σύπραχα τον φόνου.

F 2

230. Nõr

Nuĩ & (บระยุ > > ביבסי בוֹג מבצ׳ג דבאמ) 230 Υμίν προφωνῶ πᾶσι Καδμείοις τάδε. OFIS TOR UMAY ACTON & Aabdaxs Κάπιδεν, ανδρός όκ τίν . διώλεπ, Τέτον κελούω ατάνλα σημαίναι έμοι. K'EI אלט סטריין דע אוגאאע', יש באטע 235 Aun's nal aute areas) p anto i Αςεργες έδεν, γης δ απασιν αβλαβής. בו ל מע דוב מאל מי מוֹלבי בל מאלא בערטייב Τον αυτόχαρα, μη σιωπάτω το β Κέρδος τελώ'γω, χ'ή χάρις προσκάσε). 240 דו ל מש הושהאהבשר, אמו דוך א קואצ Δώσας απώση τέπ@ η χ' αύτε τόδι, "Α'κ τῶνδε δράσω, ταῦτα χρη κλύαν έμοδ. רפי מילף מהתעולט דצדשי להוג נהו, איז דאָסטי, אָן ביאש אפמדא דב א לפטיצג טוּבשט, 245

230. Νῦν δ' ὕςιρος γὰρ ἀςὸς] μελαφίρι ἀπὸ τῶν ἐν ταῖς Φόλισι צויטי דואטטילטי דח שודטוגוֹם. מידו דש הוהטאודטיצמעחשמו, א מצדו מט-דים ויסעוֹסטאי לויסה שי, א ולמסוֹתנטסמ. "אאמטה. יעי לו ווה מישה siλω. δοκών γαρ i) ξίνος, της βασιλιίας τιθύχηκα. ini in (φησί) συν-דואש נוֹק דאי שכאודנומי, א עוֹאנו עוו דשי אטוישי, דמטדם טעוי שפסקט-וש. עבדאגלמו לו מאל דשי סטידנאטיידשי וי דמוֹק שלאבסו, א דאי ולומו δύναμιν είς τὸ χοινὸν Φερόνίων. 234. Πάνία σημαίνειν έμοὶ] τα σεαχθέντα δηλονότι. 235. Κέι μέν φοβείται] η εί μέν αντός είη σράξας, » φοβείται λέγειν αυτός χαθ αυτώ, τον φόβον υπεξελών λεγέτω: שֹׁוֹי אַמֹר לבוויטי שוֹנסודמו, וו גו גו דחסטי דחק אחן מאמאאמלנדמו. εί δε ξίνον τις οίδε τον Φονία, μηνυσάτω. η ευθύς μιν σαρίζω πέρδος, x) נוֹג מנוֹ צמפוי וֹצָש. שמוֹמצוֹטני לי שפטלצו דור דשה אחייטידמג. 243. `Α κ τωνδε] οι οι άπ' αυτών αια κασθείς των σεαγμάτων. 244. Τον ανδε απαυδω] πολύν έλεον έεγαζείαι ο λόγος, ότι κατηγορει ιαυία άγνοων. σερότερον δε τα φιλάνθρωπα είρηπως, τελευταία επήνετε τα σκληρότερα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 240. Κίρδος τιλω] ύγυν σερός τό, χάριν αὐτῷ ἔχιν

Nunc autem (nuper enim civis inter cives cenfeor) Vobis edico omnibus Cadmeis ista. Quicunque vestrûm à quonam homine Laius ille natus Labdaci occifus est. Hunc jubeo, ut rem omnem declaret mihi, Etiamfi metuit contra fe crimen, auctor necis Cum ipfe fit; patietur enim aliud Acerbi nihil, quàm terra ut abeat illæsus. Si verò quis alium novit peregrina ex terra Auctorem cædis, nec taceat; lucrum enim Ego dabo, & gratia infuper accedet. Si verò contrà filueritis, & quispiam vel amico Metuens rejecerit istheec mea dicta vel sibi ipsi, Quæ postea facturus sum, hæc ut audiatis oportet. Hominem hunc edico, quisquis est terræ [rego, Hujus incola, cujus ego imperiumque & folium

έχειν με, η πλείσας κει δωριας το μπνύμαδος.

SCHOL. INED. 231. Νῦ ἀχ ὅτω σοιῶ ἀπλοιότι, ἀλλα σροφωωῶ, ἥγω, σροα[γίλλω ὑμῶν σῶσι τοῦς Καδμείοις ὕςτορος γὰς αὐτὸς ἀςτὸς ἰις ἀςτὰς τελῶ τάδι τελεῖ ἰις τὰς Ἐλληπας. ἥγω Ἐλλην ὑπάρχιι ἡ τελεῖ ἰις τὰς ἀςτὰς, ὅτοι ἀςτὸς ὑπάρχει, ὕςτορος δὶ, διότι ὡς δακεῖ ξέιος ῶν, ἐπολιβογραφήθη. ὅπερ μίλλω ἰριῦ. 232. Τὸ ὅςις ἀίι σοlι γενικῆ ὅςις τῶν. ἀθρώπαν. 235. Υπιξελων, ἀντὶ τῦ ἰξιλων ἐκδαλών τὸν φόδον ἀπλωότε. τὸ ἔ[κλημα, ῆγων τὸν Φοδερὸ Φόδοι, ὅβικα ἔχει ἐπὶ τῷ ἀμαξίημα]ι. τὰν καθηγορίαν κỳ τὸ ἐ[κλημα ὅτα κỳ ἐπεικαλῶ τὸ ἐ[καλῶ. είγων Φοδεῦται τὸ ἕ[κλημα ὡς μόγα, ἰκῶαλῶν τὰν φόδον λόγιι, αἰκὸς καθι ἀυτῦ. ἦγω καθηγορίτω αὐτῶι τῷ ἐσάθαι ἀθρωπος ἀλλο Βαμῦ ἐπαχθές, ὅτὸ ἀποδημῶσαι τῶς σαίβείδα, εἰς ἀλλην γῶν. 240. Περιτθησίαι, ὅτὸ ἀποδημῶσαι τῶς σαίβείδα, εἰς ἀλλην γῶν. 240. Περιτθησίαι, ὅτὸ ἀποδημῶσαι τῶς σαίβείδα, εἰς ἀλλην γῶν. 240. Περιτθησίαι κὴ ἀσθοκικας τὸ Φοίω. αὐτόχεις δἱ ὁ οἰκιἰας χιεσὸ τὖργον χρησάμειος. Προκείσίαις ἐκὶ στρολήμαζος ἐκίως, κὴ, ἐκιὰ τευρῶν, Ἐφόλαξι μὸν τὰ σροδηκος ἡλαξε δὶ τὸν ἀεἰθμών, τὸν λόγοι ὅν σαφοζάχου.

252. Tỹở

Μήτ' είσδεχεως μήτε σεροσφωνείν τινα, Μήτ' & θεῶν διχαΐσι μήτε θύμασι Κοινόν ατοιείσθαι, μήτε χέρνιζας νέμαν Ωθεῖν δ' ἀπ' οἶκων παάνζας, ὡς μιάσμαζΟυ Tão אְשָוֹע סעד G. שֹׁב דם חטטואטי שבצ 250 Μανζεΐον εξέφηνεν αρτίως εμοί. Έγω μ έν πιόσδε τῷ τε δαίμονι Τῷ τ' ἀνδελ τῷ θανόνηι σύμμαχ @ στέλω. Kald צוות ל ד לבלפשאטד, בו דב דוב Είς ων λέληθεν, είτε αλαίνων μέτα, 255 Κακόν κακώς να άμοιρον έκλεμψαι βίον. Επούχομαι δ οίκοισα εί ξωνέςιω Έν ποις έμοις χύοιτ' έμου σωιαδότω, Παθείν άπερ πίσδ αρίως ήρασάμίω. Υμίν ή ταυτα στάντ' Επισκήπίω τελείν, 260 Υπέρ τ' έμαυζε, τε θεε τε, τησδέ τε Γής, ὦδ ἀκάρπως κάθέως ἐφθαριθώης.

252. Τῷ δἱ δαίμονι] τῷ ταῦτα μαθιυσαμίνο Απόλλων. 254. Καίευχομαι] καίαςῶμαι τὸ φονία. 256. Αμοιροι] ήτοι καπόμοιρον ἡ μηδινός τῶν νινομισμίνων μθιιληφότα, ἀλλ ἀταφον ἰκοληθηκαι. ἀγνοῶν δἱ ἰπαςᾶται ἰαυίῷ ιἱ ἐύνοιδι τὸν φονία, δίς. κỳ συριπαθές ιρος γίγνιἰαι ὁ λίγος. 260. Υμῦν δἱ ταῦτα σάντ' ἰπισκήπίω] ἰνόρκως ἰθίλλομαι τὸ ἀγίιλαι τὸν φονία, ἡ ἀπωθείσθαι τῶν οἰκιῶν κỳ τῶν ᠑σοιῶν. σρός τὸ Ἐγῶ μῶν τοιόσδι, ἀποδίδοίαι τῶν οἰκιῶν κỳ τῶν ᠑σοιῶν. σρός τὸ Ἐγῶ μῶν τοιόσδι, ἀποδίδοίαι τῶν ἰκιῶν κὶ τῶν ἐμαυίθ] ἰπισκήπίω ταῦτα ἰπιὶ εὐρημίνε τῦ φονίας κỳ δίκην διδακότος, ἀπαλλάξίαι μῶν Φρούίδος ἀσφαλίς ιροι δὶ αὐτῷ χὶ τὰ σαγμαία ἕξει, τῆς καία τῶν βασιλίων τόλμης ὑπιταλμίνης, τῷ τὸν ἀπαξ ἤίδλμηκότα κκολάσθαι. Ιb. Τῦ Siễ τι] τῦ ἀπόλλωνος.

SXOA. TPIKA. 249. 'Ως μιάσμαθος] δίοι είπει ως όντος μίασμα, πρός το τωδ' ιποίησε μιάσμαθος.

SCHOL. INED. 248. Xίριβις ອບວາລະ χίριψ δε το σροκαφάροιον δε στο Συνίσιος τας σρο το τενίσματος χίριβας: χιρίψαι, το

Ne quis excipiat, neque alloquatur, Neque Deûm precationibus, neque facrificiis Cum eo communicet, nec manus sacrá abluat aquá, Arceant verò ab ædibus omnes, ut qui piaculum Sit nobis, uti Pythicum Dei Oraculum patefecit nuper mihi. Ego quidem talis Deoque (Apollini) Viroque mortuo adjutor effe statuo: Exector autem cædis auctorem, five unus Aliquis fit, latuitque, five comitatus pluribus, Ut malus ille communis-expers-juris vitam extra-Imprecor & ædibus, fi domefticus [hat, In meis fuerit, me conício, Ut patiatur eadem quæ his modo imprecatus sum. Vobis autem hæc omnia mando exequenda, Meique ipfius gratiâ, Deique hujufque Terræ, quæ sterili sic et impio perit modo.

τό τας χιίζας αποιζει υδατι. 250. Πλαγιασμό, σχήμα καινοπρι πίς. τῶ συθίω τὸ κητικὸν ἀιτὶ γινικῆς τῷ σεςος άξαι ζητειν τον Φοιία. 257. Ἐπιύχομαι ἐπὶ νύχῆς ἀπιύχομαι δὶ τὸ ἀπαγοριύω καινύχομαι δὶ, τὸ καίας ῷμαι. Ἐςι δὶ μỳ ἐπὶ καλῦ κỳ ιὐχῆς. ᾿Αριτείδης ¨Οσα δὴ γιαθλί:ις Θιοῖς καίηῦκίαι. Ἡ καίὰ ἰνταῦθα ἀργὴ ἀττὶ τῦ λίατ. καίας ρίμαι τὴν ζωήν. 252. Προς τὸ ἰνῶ μὶν τοιόσδι, ἀποδίδοται τὸ ὑμῶν δὶ. 260. Τελῶ τὸ ἀργύριον τιλῶ τὴν χάςω ὡς ἀβίως ἴΦη. τελῶ ἰις τὺς Ἐλληνας. ἡνων Ἐλλην εἰμί. τιλῶ κὴ τὸ σκαίδιοται τὸ ὑμῶν δὶ. 260. Τελῶ τὸ ἀργύριον τιλῶ τὴν χάςω ὡς ἀβίως ἴΦη. τελῶ ἰις τὺς Ἐλληνας. ἡνων Ἐλλην εἰμί. τιλῶ κὴ τὸ σκαίτω ὁ κριῖτίον, μαία τῆς ἰκ, ἡνων ἐκλιλῶ. 261. Υπὲς ἰαυτῶ λίγωι ταῦτα ἰπισκήπιων ἰπὶι εὐφημίω τῶ τῶ ψοιώς κỳ δικην διδωκότος, ἀπαλλάξιται μὸ Φροντίδος ἀσφαλίς τῶν δὶ αὐτῷ τῷ, τὸι ἀπαξ τετολμηκότα κικολάσθαι. μὴ σας ὰ τίνος τῶν διῶν εὐςισκόσης βούθωιαι 氧 τῦ αἰτω.

263. 000

Digitized by Google

Oud is so led to we gry ua un Sentator, 'Ακάθαρταν ύμας είκος ໃພ έτως έαν, Ανδρός γ' έρις βασιλέως τ' όλωλότω, 265 'AM' if ipo var. von S' Amuga t'iya, Exwy h dexas de oner de der apir, Έχων ή λέκλεα, η γυναιχ όμόσσορον, Κοινών τε σταίδων κοίν αν, εί κείνω γύΟ Μη δυςύχησεν, μυ αν άπεφυκότα. 270 Νῦν δ' ές το κείνε κρατ' ἀνήλαθ' ή τύχη. Άνθ' ພ້າ εγώ τάδ' ώσσερει τέμοσ σταγρός. Υπερμαχέμαι, κάπι τάντ' άφιζομαι Ζητῶν τ αὐτόχειρα & Φόνε λαβείν, Τῷ Λαβδακείω σαιδι, Πολυδώρυ τε κ 275 Τε σρόδε Κάδμε, Ε σάλαι τ' Αγήνορ . Καί αυτα πις μή δρώσιν, εύχομαι θεώς

263. Οὐδ' si γὰρ ἦ] ێ) γὰρ ἐἰ μὴ ἦ ὅλως τὸ ἀγος ὑπὸ ᠑ιῶν ἐλαυγόμινον, ϫ) οἶοπὶ συολυπραγμωτόμινον, ὑμῶς ἶδιι κινουμίνες ὅικοθεν, ϫ) μὴ ἀναμιίναντας τὴν ἐκ Ͽιῶν σραξιν ἀναζητιῶ. Ιb. Μὴ Ͽιήλαໃος] οἶος, χωρὶς Ͽιίας βοηθείας. 269 Κοινῶν τι σαίδων κοιν ἀν] κοινὰ ἀδιλΦὰ τοῖς ἐξ ἡμῶν οἶου, ϫ) ἡμῶν ἀν ἐγίνίλο, εἰ ἦν τίκια τῷ Λαίῳ γινόμινα. 270. Μὴ δυς ὑχηστε] ὅςι μὴ σαι δοποιήσασθαι. 271. Τὸ κιίνου κρῶτα]. τὴν ἐκτίνου κιΦαλήν. 272. 'Αιθ ὡν ἰῶ αἰ τοιαῦται ἰνοιαι ἐκ ἰχονται μὶν τῶ σιμιῦς ωγός βραχύ μὲν αὐτῶν ἀκίται, σρὸς τὸ κινῆσαι τὸ Θάπτρο.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 263. Οὐδ' ii γὰρ m] τὸ γὰρ mρὸς τὸ ἐδὶ συναπίου, ii μỳ τὸ ii διὰ μίσυ ή βία τῦ μίτου τιθη ai ἀκάγκασιν. 269. Ei κιίνω γίνος] τὸ ἐκιίνω μỳ τὸ γίνος Φρὸς τὸ κοινῶν τι Φαίδων συναπίου τὸ δὲ κόιν ἀν, Φρὸς τὸ τν ἀν ἐκπιφυκότω τὸ δὲ ii, σρὸς τὰ μα δυς ύχησιν, ὅτως, ἔχων γίνος Φαίδαν κοινῶν ἐκιίω, κοινὰ ἀν ὖν τα τίκαι ἐκπιφυκότα ἐκιίνω, ii μαὶ ἐδυς ύχησι μỳ ἀπίθανιν ἀπορῶσι δ' ἐνταῦθα Φῶς λίγιι κοικά. ii γὰρ ἔξη ὁ Λάῖος, μόνος ἀν είχμι Ιακάςπν, μỳ ἀληθὲς ὅτως ἀπαιτιῦ ᾿ λίγιι δὲ τῶν Οἰδίπως τα κοινῶ, διὰ τὸ τὴν αὐτην ἐκιίνω γυναϊκα ἔχιιν. ἔςι δ' ῶσπιρ παρακικινδυιυμίνοι, κỳ ἀ κίθα τὴν Φρίπου ἀκολυθίαυ. δίου δ' εἰπῶς, κοικὰ γὰς ὰι ψη, ἀσυνδίτως τὴν Φρίπου ἀκολυθίαυ. δίου δ' εἰπῶς, κοικὰ γὰς ὰι ψη, ἀσυνδίτως εἶπε,

49

Neque enim, fi nullus ad hanc rem impulit Deus, Sic inexpiaram nos deceret linquere,

Viroque optimo, regeque interento, [quoque Sed penirùs inquirere. At nunc auctor fum iple Regnum obtinens, quod ille obtinuit olim, [dos, Habensque torum, et uxorem liberos ad procrean-Communiumque libenorum forte communia, fi Illi non fuiffet infelix, extitiffent pignora: [genus Nunc autem in illius caput mala ingruit fortuna : Quapropter ego in his tanquam meo pro patre Pugnabo, & omnía experiar Ut inveniam auctorem cædis Filii Labdaci, Polydorique, & Superioris Cadmi, setuftique Agenoris. Et hæc eis qui non præfiterint precor Deos,

είπι, κοινα άι τ. 275. Τῷ Λαδδακιίω] 'Αγήνως, Κάδμος, Πολύδωρος, Λάδδακος, Λάϊος, Οίδιπος, Πολυνιίκης η Έττοκλης. 277. Ευχομαι] τοῦς μαὶ δυπάμιναι τος Αυός συνίαξαι: Ανοίς γράφωσι τος ός το ιύχς μαι. το δέ ότι τοιώται, η τοῖς μιὶ δεώσι ταῦδ' ῶ ιίρηκα, λίγω το μητ' είςδίχροδαι, η ταὶ ξῆς, τόχομαι μήτ ἀιάται η ἀιαπίμπιι τος θιὸς κάτοις γῶ τω ἀεθόν η ήςοίριασμάνη. τῶτ' ἔςι μη εὐοδῶι τως θιὰς κάτοις γῶ τω ἀεθόν η ήςοίριασμάνη. τῶτ' ἔςι μη εὐοδῶι τως θιὰς κάτοις και ἀεθόν κοι ήςοιαμα κάτι και ἀιαπίμπι τος θιὰς κάτοις τος δια δ' ἕτως είπιῦ, μη ἀικόται τος θιὰς κὐτοίς μα γῶς ὑςόβιασμάνης σπίμμα]α, γῶν ἀροτοι είπιν, ἐπικάτως ή ἀροίρια ατμάτη γῶ διχομώνη τὰ σπίμμα]α, γῶν κότοι. το δὶ τικὰ διὰ τῶτο είπιτο ἀκαι διές κός ἐ μώνοι ταύτων τὴν γῶν λέγει, άλλα κοι ψαῦσαι ῆν ἀο αίποῦς.

SCHOL. INED. 263. Οθόλ γαρ τι μη το σράγμα δγω το ζηθιά το φονία ύπο το θού αναμηρίσου το θ δικατόν έτι το σράγμα όπιζηθοί. Και ό θούς κυσί κ) του ίπιθιζατό. είς τη κ σράγμα όπιζηθοί. 271. Το κράτα την καφαλήν είς την κιφαλήν ίκινο άγμα το γύως έπηλαδο ή τύχη από το ίδος ύχησε το γένος. 274. του πύτυρου, του ταις οικείαις χιροίν ιργασαίμενον του φύνο. 275. Αγήνως το Καδμου. στος του Πολύδωγου. Θτος που πάθακου. έτος του Λάζου. στος του Οιδίκτοδα καθά άναποδομιόν. 277. Και τος μη σχάτιος ταυτα άγμη τοις μη ύπιεμαχομίνοις ή ζητώσι το φούκ.

278. "Acolor

Ģ

- Μήτ' άροπν αύπος γην ανιέναι τινα, Μήτ' έν γιωακών σαιδας άλλα τῷ σότμఴ Τῷ νόν Φθερείας, κάτι τῦδ' ἐχθίονι. 280 Ἡμῖν ጛ πῖς άλλοισι Καδμείοις, ὅσοις Τάδ' ἕς' Ἐςέσκουθ', ή τε σύμμαχ@ν δίκη, Χ' οἱ στάνθες εῦ Ἐυνείεν εἰσαεὶ θεοί.—
- Χο. Ώστέρ μ' ἀραΐον ἕλαβες, ὦδ' ἀναξ ἐρῶ. Οὐτ' ἔκἰανον ἢ, ὅτε τον κίανονί ἕχω 285 Δείξαι. το ϳ ζήτημα ξ σείμψανί@ ἦν Φοίβε τόδ' είπεῦν, ὅςις εἴργαςαί σοίε.—

Οί. Δίκαι' έλεξας. αλλ' αναίκάσαι θεώς,

^{*}Αν μή θέλωσιν, ἐδὲ εἰς δύναιτ ἀνής.
Xo. Τα δαίτες ἐκ τῶνδ ἀν λέγοιμ, ά μοι δοκεϊ. 290
Oi. Εἰ ἢ τρίτ ἐςὶ, μη ϖαςῆς τὸ μη ἐ Φεάσαι.
Xo. ΄ Ανακτ ἀνακιι ταθθ ὁ ἔῶν τ ἐλίτσαμαι

277. Τοϊς μή δεώσι] τοις μή διιπυίθοι μοι τον Φονία. 278. "Αμόλοι] τυλίς: καξπόν. 284. "Ωδ' άσαξ έξω] υτως ίξω η αυτος ίπομιύμινος η καλα τας άξας ίπαξωμινος, μήτε δεάσαι τον Φύνοι, μήτε τυς δεάσαιλας ίπις ασθαι. 286. Το δι ζήτημα,] απορών δ χορός ίπι το διίοι στάλιν άναλείχει. 288. Δίκαι ίλιξας.] τυτό Φυσιν ίνα μη στάλι στίμψωσιν είς διόν, η γίνηλαι διαλειδή έν τό Φυσιν ίνα μη στάλι στίμψωσιν είς διόν, η γίνηλαι διαλειδή έν τό δράμαλι. όπις ύποψυχου. 290. Τα διύτερ τα τώνδ' άν] τα ίκα τώδε διύτερα, (ήγων τα έν διυλέρα τάξει) μελά ταυτα λίγοιμι άν α μοι δοκεί, ήγων Φαίνηλαι δευλέρα τάξει) μελα ταυτα λίγοιμι άν αμοι δοκεί, ήγων Φαίνηλαι δευλέρα τάξει 292. "Ανακτ' άναλλι άποκλειομένω τυ στίμλειν είς διόν, καλαφεύγυσιν είς την δμοίαν μανλικήν. τώ αυτώ δι δούμαλι σεροποδορύνει τον Γειρογίαν ή το Υπόλλωνα κή τον Γειρογίαν, τόν μεν, μέ Φύστι άταστονλα, τον δι Γειρεσίαν, ώς ύπο ποι άνθρώπων υτο τιμώμμου δια το κεάτος της μαιλικής.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 286. Το δι ζήτημα] το τόδι, ἐ σρος το ζήπημα συνατίον, άλλα σεος το όςις, έτως, τῦ δι στίμμανος Φοίθυ το ζήτημα το στερ τῦ Φόνυ Ϋν είπειο τόδε, ὅςις άρα είζγαςαι τον Φόιον. 288. 'Ανα[κάσαι θεως] ο γαρ 'Απόλλων εἰ εθέλειο, αυτικ αν εδήλυ τον φονία, το ἐ ζητειο ήμας τώτον εία. 290. Τα δεύτερ ix

Ne meffem illis terra proferat ullam, Neve mulieres liberos; fed morte Præsenti pereant, vel hâc etiam graviore, Vobis autem cæteris Cadmi civibus, quibufcun-Hæc placent, focia fit Justitia precor, fque Et omnes semper propitii adsint Dei.

Cb. Ut me execratione hac obligasti, sic tibi, Rex, respondeo.

Neque enim peremi ipse, neque peremtorem novi Indicare : fed quæstionem hanc mittentis erat Apollinis explicare, quis nempe fecit homicidium.

Oe. Rectè dixifti : fed cogere Deos.

Si non ipfi velint, nullus unquam potest mortalis,

- Ch. Secundam jam de his dicam meam sententiam.
- Oe. Tertia licet sit, ne omittas dicere.
- Cb. Cum Rege Phœbo regem Tirefiam novi

נת דנה] שבשדר א ולמומוס אי וכשומי 'Ano' אשות שוא דשי שמומי. των ίπι δ΄ ώς αυτός φης, ύχ δίο τι, τα διύτιρα ία τωνδ' α μι. δ.κ., λίγοιμ° αν τύτ ίςιν, απιρ ιίς βοήθιαν λόγων, τα διυίιρια. Άπόλλωτος, έχεις μοι Φαίημες, Φιάσω.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 291. Μή ε φράσιι] συνίζησις. SCHOL. INED. 278. Αξοδος δ καιρός ότι κεοδριώτιν. 279. Μήτε σπόρον τινα αύξειν αυτοίς την γην, μήτε τές απαίδας דשי שישוגושי מטלווי דאי איזי אאאסארו. אמו והו דמטדאה דט אין אמאאסי μιμισημίνη. "Hyer τοις αποδιχομίνοις τως ήμελίζως λύγως. 284. Kaba pi is ralagais irgarnoas, grus igu is rais aurais ralapais. "Hyer ini รที่ aca ที่ หลโทะลรม iuni in ฉบรที ก็เรีย หลังม์. Mila Japous raugars tip zalapar, öri ez olda ris isir o ponie të rais. To อี่ไ ไท่รดนน รออ้อ, รษี ซายนปลาใอร ที่ว Фอเธีย. ที่งยา รกัร อีบเล่นเพร ที่ง รษั Φοίδε είπειν. λέγω ός ις εξείαςαι στι τον φόνον δηλονότι. 290. Ta ות דשולו לועדוףת אישי דע וי לועדופת דעלנו עווע דעעדע אויטועו שי, ש μοι δοκεί ήγμη φαίνελαι δεύτερα δηλονότι μηδε είπης τύτο η άφες דטדס נואנו דמטדל. 292. "אומצלת אוץוו דמי אאלאאטות בן דמי דנופוσίαι τα μία ώς φύσει αιάσσολα, του δι Τειρισίαν ως υπό των αιθρώ-אים שדש דוגשאוריוס לות דל אבתדים דאה אתמווצאה.

G 2

295. AAA

52 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Μάλιτα Φοίδο Τκρισίαν πας έτις αν Σχοπῶν τάδ ἀ ναξ ἀκμάθοι σαφίτα]α.

Οἰ. ᾿ΑΤΑ᾿ cin ċr ἀργοῖς ἐδὲ τῦτ᾿ ἐπραξάμίω. 295 Ἐπεμψα 🖗 Κρέον]۞ εἰπόν]۞, διπλᾶς

Πομπές σάλαι η μη σαρών, θαυμάζε).

Χο. Και μίω τά γ άλλα κοφά κ παλαι έπη.

Oi. Ta zroia Cotre; warla 3 oronai Aryev.

Χο. Θανεϊν έλέχθη ατρος τινών όδοιπόρων. Οι. Ήκασα καιγώ· τόνδ ίδοντ άδεις όρα.

Xo. 'AM' eiti p bi deipalos y'ezer piego.,

Τας ζας ακέων έ μλυεϊ πιάσδ αράς. Οί. Ω, μή 'ςι δρωνίι τάρε©, έδ' έπο φοδεϊ. Χο. 'Αλ' δύζελέζων αυ πνέςιν οϊδε β 305 Του θεϊον ήδη μάντω ώδ άγκσιν, Τάληθές έμπέφυκεν ανθρώπων μόνο.

295. ^AAλ' ἐκ is ἀργοῖς] και slauba τὸ καθημοπκὸ τῦ ἀβως διτήprot: τὸ μὲν ἐν διπλῶς σομπὺς, τῖς σπυδῆς ἐςι τικμήμου τὸ ἀἰς Κρίοι loς εἰπόν loς, σιβανὸν εἰς τὰ ἐξῆς, ὕνι ἡ ἐπόνοια αὐτῦ σίς εν ἰχοι, τὸ σεπισμίου ὑπὸ τῦ Κρίοι loς τὸ Γειρωίαν μαι suí so da τῦ Οἰδ ποδος τὰ ψευδῦ. 298. Κωφὰ) ψυχρά, κỳ ἐδιν σαφὶς ἔχον la, τὰ ψιθυριζόμινα. 304. [°] Ωι μή 'ςι] ὁ μὴ τὸ ἰργοι διδοικιός, ἐὸὶ τὸ Λόγου φοδείται. ἡ, ἐἰὰ ὁ λόγος φόδω αὐτῷ ἐνίθείαι. 305. ʿΑλλ' ἐὐξιλίχω] κỳ ταῦτα εἰς συς ασιν τῶν σροσώπων, ὅκα μηδὲ ῦ τῦ συπβείη ἀινόσασθαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 298. Καὶ μὴ τά γ'] Ϋγων, ὅτι μὴ ἀπίθωνι Λάϊος, ἐμολογιϊται· τὰ ở ἀδόμινα στεὶ τừ θακάτυ αὐτῦ, ὅπως γίγων, μάτειά ἰςι κỳ ἀσύς εία. οἱ μὲ γάς Φαςι ὡς ὑπ ἀδοιπόρων τίθηκων ἱ ở ὡς ὑπὸ ληςῶν. ὡςι τώτων ἀτως ἐχόιων, διὶ Τειρσίυ ὑτα τἀληθίς είπη. Διίματύς γ' ἔχιι μίρος] Ϋγων, εἰ Φοδεϊται κỳ ὑποτθεύει ὁ ἰδων μὴ ὅςτερω γνε σθήσιται. τὸ δί γι απρὸς τὸ είτι συναπίου, ὕτω, ἀλλὰ μὰν κỳ είτε μίρος ἔχει διίμαίος, κỳ τὰ ἰξῆς. 304. Ώι μή 'ςι] πῶς ἀνω ἰπῶο δ Οἰδίπυς, τὰ δ' ἰδοιτ΄ ὑδιζε ὅρᾶ, ῦν Φησίν, ῷ μά 'ςι δοῦντι τάςθος χ Φαμιν, ὡς τὰ ἰδοιτ΄ ὑδιζα ὑ Θαδίην μόνοι, ἀλλὰ κὴ συμπεραίπου τοι. 206.

Maxime eadem scire; ex quo siquis Hæc exquireret, O Rex, inveniret certissima.

- Os. At ne hoc quidem curare neglexi; Mili enim, Creonte monente, duos Ad eum nuncios, diuque cur non adfit miror.
- Ch. Enimverò cætera funt frigida et obsoleta dicta.
- Oe. Quænam illa? dicta enim perpendo qualiacun-
- Cb. Occifus dictus eft a quibusdam viatoribus. [que.
- Oe. Audivi et ego. Sed qui viderit oum nemo videt.
- Cb. Sed fiquam modò timoris habet ille partem, Tuas tamque graves audiens diras non morabitur.
- Oe. Cui nullus adeit patranti metus, verba minùs me-Cb. Sed negantem adeit qui redarguat, hi enim [tuet. Divinum jam vatem huc adducunt, cui Veritas innata est mortalium folt.

306. Το 9ιζο) 9ιζον καλιζ το Τειρεσίαν, ως τάφανη γιγοώσκονται, όπις ές 9ιών. 308. Διδακίάτι] το μιν οιδακία ωςος το χθουος 6η έχω την δύναμιν. και γάς γήμαι (τώτο γάς ές το χθουος 6η) γιώσιι η διδαχή ύποπίπίαι. το δ΄ άξεντα πρός το έρανα. έδις γας οίδι τα έν έραψ, αλην των έν αύτψ κατοικύντων 9ιών, η άσοι των άνθρωπων έκ τύτων έπνητνόμενοι μανικόνια. ές δι το σχήμα χιαςόν.

SCHOL. INED. 295. Από τῆς ἰπιστίας τῦ Φοίδυ τὸ δυομα ἀττὶ ἐπιξέψματος ἐκ ἀργῶς. ὅσπιρ τὸ ἐγιππσάμιν σαρὰ Συπσίψ ἀττὶ τῦ ἐγίπησα κỳ τὸ διμκησάμιν ἀττὶ τῦ ἀμύκησα. κỳ τὸ ἰδαυμασάμιν ἀτιὶ τῦ ἐδασμασα. ὅτω κỳ τὸ ἐπιξαξάμιν ἀττὶ τῦ ἐπεραξα. τῆ μῶν Φωτῆ σταθπτικά τῆ ὅ σημασία ἰπιργιτικα. Πομπὸς, δ σροπομπὸς κỳ σομπὸς ὁ ἀποςαλιὶς στρός τίνα μαθιίαι. Δις δὲ τὸ μὰ σαμῶιῶι στὸ μακεῷ Ͽαυμάζεται ὁ Τιιεσίας δηλωότι. 296. Δύο τὸς σαραπέμθωτας αὐτὸ διόχοι. 301. Τὸ δὶ ἰδίοτα τὸ Φριύσαιτα ἰδιὸς ὅςῶ ἀττὶ τῦ γιμόσκιι. 302. Ἡνω ἀλὶ ἐἰ μῶ δὴ μộ Φόθω τι μέρος ἔχει. εἰ ἔχει μέρος δίμαθος τοι εἰ στοῦς Φοδιίται ακών τὰς σῶς ἀρὰς, ἐ μειοῖ ἀλῦ ἐξαγγιλιῦ. 304. Ώςτινι τῶν ἀθούτων μὴ σφάτδοῦ τι κακό ἐςι φίδος, ἐδ ἔπος Φοδιΐ ἕγυν λόγος.

309. X000

Οί. 3Ω στάνζα νωμών Ταρεσία διδακζά τε, Αρρηλά τ', νεσινιά τε, C χθονοςιζή, Πόλιν μ εί C μη βλέπεις, φρονείς δ όμως 310 Ola vore ouveriv he or aposathe במלחפה ד' ש' vat גוציטי בלטפור אים אים. Φοίδ Φ , εί κ μή κλύας τ αίγέλων, Πέμψασιν ήμιν ανείπεμψεν, εχλυσιν Móslu as isbeis Tede TE vornual G., 315 Εί τές χλανόνλας Λάϊαν μαθόνλες ευ, Κτείναιμη, ή γης Φυγάδας απεμβαίμεθα. Συ δ' έ φθονήσας μήτ' απ' οιωνών Φάτιν, Μήτ' εί τιν' άλλίω μανλικής έχεις όδον, Ρύσαι σεαυτόν η πόλιν έδσαι δ' έμε. 320 Poou 3 zar plaopa Te TebranorO. Έν σοι γάς ισμύμ. ανδεα δ' ώφελαν αφ' ών Έχοι τε κ δύναιπ, κάλλις 🚱 σόνων. — Τ κ. Φεδ φεδ. φρονείν ώς δανόν, ένθα μή τέλη Λύξ Φρουδή. Εσστα 3 χαλώς έγω 325

309. Χθοιος ιδη] τα is τη γη, τα iπίγεια. 320. 'Ρυσαι δ' iμ) έγα τὸ τῦ κυδεμόνος, ὅτι τιλιυίαιοι ἱαυτὸν ἐταξει, ὅπως ἀφίλοιο τὸ φορίκου τῶς ἐξυσίας. 322. "Ανδρα δ' ώφιλιῦ] παιδιυίικὸς ὁ λόγος, ἰδι ἀπαίας ἀφ ῶν δύταυίο ὡφιλιῦν τὰς πόλας. 324. Φρονιῦ ὡς διικὸ] ὡς διινὸν (φησί) τὸ φροιῦ, ὅταν τὸ φροιώμιου τῷ Φροιῶνίι μῦ λυσιτιλη. σχίλιάζει δὶ, μῦ βυλόμινος εἰς Φῶς ἀγιιν τὰ τῦ Οἰδίποδος. διαλιλυμένως δὶ ἐἶπε, τίλη λύη, ἀντὶ τῦ λυσιτιλη. 325. Ταῦτα γῶρ καλῶς ἐγώ] τὰ συμδησόμενα μοι, ὅτι ἀναίκασθήσομαι λίγειν ὰ μῦ βύλομαι, τὸ ἰξιλίγχειν τὸ Οἰδίποδα, ταῦτα εἰδως, διώλισα αὐτα. Ξ΄ γὰρ ῶν διῦρο ήρχόμην.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 224. "Ειθα μή τίλη] йγυν ίνθα το φρουιν μή λασι Ιελεί. είνηαι δι in μεθαφοράς των φόροις υποκιιμένων, ώς είτες των φορείων ίζίλοι, λυσιτελεί. λέγιε δι τώτο δ Τειρισίας δι' έαυτον, σχελιάζων ώς άναικαζόμενος υπό τω Οιδίποδος λέγειν τον αίτιον τω λοιμω. δίδιε γας μή τε κακών σας αύτω τω Οιδίποδος λάζη ελέ[χων αυτόν ώς αίτιω.

¶ Σχήμ.

Oe. O omnia qui animo versas, Tiresia, dicendaque Tacendaque, cœlestia, et terrestria. Civitas quidem, cæcus licet sis, sentis tamen Quali conflictatur morbo; cujus te patronum Et sofpitatorem, O Rex, unicum invenimus. Phœbus enim, quamvis non audiveris nuncios, Nobis mittentibus remisit, folutionem Unam fore hujus pestilentiæ, Si peremtores Laii probè compertos Necemus, aut e terra exules relegemus. Tu verò non gravatim, sive quid augurii, Seu quam aliam divinationis tenes viam, Libera teipfum et urbem; libera quoque me; Libera etiam piaculum omne mortui (Laii.) In te enim toti fumus. Homini autem prodeffe Quantum queas habeasque, pulcherrimus est labo-

Ti. Heu, Heu, sapere quàm grave est, ubi non [rum. Expedit sapienti : Hæc enim pulchrè ego

5 Σχήμ. Τρικλ. 308. Ω πάνια νομών] ύσοδοχή Οιδίποδος ύποδιζαμίνου άσμίνως τοι Γειρισίαν. 322. Ανδεα δ' ώφιλιῶ] γνωμικίς. Φιῦ φιῦ] ἄφιξις Τειρισίω σεος Οιδίποδα.

SCHOL. INED. 309. Τὰ ἔχοῦλα την δίαιλαι ἐι τῷ γῷ Ϋγυν τὰ χθόνια. 311. Σύνιςτι τῆ νόσω κỳ σύνιςτι τῆ μανία. 313. Ο Φοίδος γὰς ἥγυν δ Απόλλων τỉ κỳ μη ἤκυσας τῶν ἀζγίλων τέμι Ψασιν ἡμῶν ἀλίπτιμψιν μόνη ἀν ἰλθιῦν ἰλιυθιρίαν τῦδι τῦ νοσήμαλος εἰ τῦς κλανόνλας τὸν Λαῦον μαθόιλις εὐ κλινυθιρίαν τῦδι τῦ νοσήμαλος εἰ τῦς κλανόνλας τὸν Λαῦον μαθόιλις εὐ κλινυθιρίαν τῶν τις γῆς στιμλαίμιθα φυγάδας. 321. Ἡγυν καθαρὸν ἡμῶς τῦ μιάσμαλος. τὸν μασμῶν τὸν διὰ τὸν τιθνηκότα ἀκολυθήσανλα. 323. Ἡτοι ἡ σωληρία ἡμῶν ἐν σοὶ Φαίνελαι· τὸ ὡφιλεῶ δί τινα ἄνδρα ἰξ ῶν ἴχιι κỳ δύναλαι κάλλιτος συνων. 324. Μὴ τίλη λύιι· ἥγων λυσιτιλιῶ. 325. Ότι μιλλω ἀκακασθήσεσθαι· εἰ γὰρ ἰφύλατλον, μα ἀν ἡλθον ἰνλαῦθα.

56 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Eidus, duiter' & 38 ar dole inopulor.

Oi. Ti d' בישי ; שֹׁ מֹטש שי שי שי איז שלמג.

Τ (. Αφες μ' ές οίκες ράζεα 3 το σύν τε σύ, Κάγω διοίσω τέμον, ην έμοι πίθη.

Oi. Our έρνομ εππες, έτε προσφιλές πόλει 330 Τηδ, ήσ έθρεψε, τήνδ αποςερων Φάτιν.

Τζ. Όρῶ 38 ἐδέ σοι το σον Φώνημ' ioν Προς καιρον, ὡς ἐν μηδ' ἐγῶ τἀυ]ον πάθω.
Χο. Μη προς θεῶν, Φρονῶν γ' ἀποςραφης' ἐπεὶ Πάντες σε προκωνἕμθμ οἰδ ἱκτήριοι. 335
Τζ. Πάν/ες 38 ἐ Φρονεϊτ' ἐγῶ δ' ἐ μήποτε Τἅμ', ὡς ἀν ἔσπω, μη τά σ' ἐκθένω κακά.
Οἰ. Τί Φής; ξυνειδώς ἐ Φράσεις. ἀλλ' ἐννοεῖς. Ἡμῶς προδἕναι λ καταβθεῦραι πόλυ;

329. Ην ίμοι σύθη] ί αν μι απιλθιν ί άσης. 331. Τήνδ αποςτοῦν Φάτιν] μα λίγων τον χρησμόν. το di ἀποςτοῦ, ἐνίδι μιν ἀπο αίτιπιπης είς γνικην ἔχιι την σύν αξιν ἐνίδι δι κỳ ἀπο αίτιπιωτιπης είς γνικην ἔχιι την σύν αξιν ἐνίδι σοι το σεν Φόνημι ἰο] ἀ γαὲ σύμΦοςός σοι άδι καια καιςον ή ζητησις γίγνι αι. ὅνα ἀν μη ἐκ τώτου μίμψις ἀκολυθήση, συκπῶ. το μιν καία λόγον, ἐλλιστίς ἐςι το δε καια διάνοιαν, συληρις. ο δι βύλι και νίγιι, ὅρῶ το σον Φόνημα μη στος καιςον έξιν καίν ψι φυνήν μη συρος καιρω ἀφιίναι φυλάσσομαι. 334. Μή σοςο Sιών] ὑποδαλόδος τῶ Τειρισίου ἀςρήν ὅτι ἐπίτείαι, ο χορός καίαλιστος τίντῶν ὑπο σαρομιίνα ἐξαγιίαι εἰς λοιδορίων συρός αυτον ο Οιδισυς. ἕθα παροξυνδις τῦ τιμφανῶ τὰ ἐτῶς ὑποβίσυμς ἅρισα. 336. Εγω δ ὑ μηποίε] ὑκ ἰμφανῶ τὰ ἰμὰ ὅπη, ὅια μην τὰ σὰ είπω κακά. ὅδη δὲ τραιώτιος φησιν, ὅτι τα αὐτῦ κακα ἀντῶν καινῶν κακά. ὅδη δὲ τραιώτιος φησιν, ὅτι τα αὐτῶ κακα

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 332. Όρῶ γὰς ἐδί σοι] ὅτως ίδιι ἐπτίτ, τῦ σταπῶ, ὅτα μὴ δόξω μੇ αὐτος ἄχαιζος. ὡρῶ γὰς μὶ τὸ σὸι Φώτημα ἐδί σοι ἰρχήμιτοι στρὸς χαις τ. τῦν δὶ σερῦπίθηκα τὴι καίασκιυὴν, ἀφ ὅς τοῦται ἔξωθει τὸ ταὶ σιωπῶ, ὅπις ἐχει τὶν δύταμι στρὸς τὸ. ὡς ὅν μηδ' ἰγῶ ταὐτὸι πάθω. τὸ δί σοι, είς τὸ στρὸς καιρὸι συταπίου. 337. Μὴ το σ' ἰκφήνο κακὰ] ήγοι φαιιρώσοι. λάμδατι δὲ μὶ στρος τάμα

Sciens perii, neque enim huc venire debui.

- Oe. Quid rei eft quod triftis huc advenisti?
- 27. Dimitte me domum; facillimè enim tuumque tu, Et ego perferam meum, fi mihi parueris.
- Oe. Nec justa dixisti, nec grata urbi [colum. Huic, quie te aluit, hoc suppriments a nobis ora-
- Ti. Video enim, ne quidem tibi ipfi tuam extre vocem Commodè. Quare ne et ego idem patiar metuo.
- Oe. Ne per Deos, cum scias, recuses dicere ; quoniàm Omnes te rogamus supplices.
- Ti. Omnes enim desipitis. Ego verò neutiquam Mea fic eloquar, ne tua aperiam mala.
- Oe. Quid ais ? etiamfi fcias, non dices ? led cogitas Nos prodere, et perdere urbem ?

דמֹעָה דו וֹצְסְאִיש, אבלה טווצלסאָאָי. באאי וּצוֹוֹ עוֹי אַשְרָל דע אבצל גַרָּוֹיָה, צִידשה, וֹאָש ל שה בי ווֹדש, ש עוֹדער געסאיש דה וְעָה אֹזְשּי, צַדְאוֹ בי דוֹי בער דע מערלילטי געש, עוֹדער געסאיש דה כל צבעל, אושי דאי סאי ביסעובי.

Te. Ἐίώ τ' ἐμαυζον ἔτέ σ'ἀλγυνῶ. τί ταῦ — 340 Τ' ἄλλως ἐλίζχεις; ἐ β αν ϖύθοιό με.

- Οἰ. Οὐκ, ὦ κακῶν κάκισε (κ̀ ຯ ἀν ϖέτεκ Φύσιν σύγ' ὀργάνκας) ἐξερᾶς ϖοἶε; ἀΑλλ' ὦδ' ἄτείκ]© κάτελ&τή]© Φανῆ;
- Ten. Ogylui ἐμέμψω τ ἐμίμι τ σίμι δ όμε 345 Ναίκσαν κ καθάδες, αλλ ἐμε ψέγεις.
- Oi. Τίς 🕉 πιαῦτ' ἂν còn ầν ὀργίζοιτ' ἔπη Κλύων, ἂ νῶῦ σừ τἰμῶ ἀτιμάζεις ϖόλιν;
- Τલ. Ήζα 🕉 αὐτὰ, κἂν ἐγῶ σιγῆ τέγω.
- Oi. Oux su ay ize, z or zen teyen ipoi. 350
- Tet. Oun an wiege Pegisaupi webs rad, e Gines, Θυμε δι' δεγης ήτις αγριωθάτη.
- Oi. Kai μίω σαρήσω γ' έδεν, ώς οργης έχω, "Απερ ξυνίημ'. ίωι β δοκῶν έμοι

340. Έγώ τ' iμαθλοι Βτί σ' άλγυνῶ] iaυτοι άλγυνεϊ έφη, "σως iπις άμινος ότι κακῶς ακύσίλαι ὑπ' αὐτῦ ἀπις ὑμινος. τάχα δὶ κỳ βυλόμινος ἀποκρύπλιι συμπεριίλαδι iaυτοι, ὡς κỳ ἔμπροσθιν, Τἄμ', ὡς ἀν είπω μη τά σ' iκΦήνω κακά. 342. Οῦκ, ὡ κακῶν κάκις: ἰν ὑπιρβαθῷ ὁ λόγος, ѝ λίξεις, ὡ κακῶν κάκις: Ιυ. Καὶ γκὸ κὶ κάτις τρι φύσιν σύγ' ὀργάμιας] ὅ is: ταράξειας, κỳ εἰς ᠔ργην ἐκβάλειας. ἀπολογισται δὶ ϖερὶ τῶς ὕδρως, λίγων ὅτι κỳ ϖίτρι φύσιν σύ γ' ὁργάνειας. 344. 'Αλλ ὦδ' ἀτείπτος κάτελευτήος φαιῆ :] ἄτεγκθος ἀτεί τῦ ἀσυμπαθης κỳ ἀδακρύος. τέγλειν γκὸρ τὸ βρέχειν. ἀτελεύτη τος, δυσαξίωδος, δυσπαράκληδος, αἰμίλιχος. 349. 'Ηξει γαὸ αὐτα] ἤνεν αὐτόμαθα. 351. Προς ταδ', εἰ βίλεις, θυμῦ] τὸ θυμῶ ἐκ ἕτει ἔργεξόμωος ἰδιν σωπήσομαι. ὡν ϖίπεισμαι κỳ ὑποιωῦ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 340. Έγω τ' μαυίδο] μη λάξης έτεροι ἐ έξωθει, είς τὸ ἰγώ τ' ἰμαυτὸι, (ῶσπις τικίς Φασιι) ἀλλ' ἕτω λίγε, ἰγώ γὰς ἰμαυτὸι κỳ σὶ ἐκ ἀλγυῶ. εἰ γὰρ ἰθελήσω τὸ τῶ λωμῶ αἴκιοι λίγειι, αὐτός τι δόξω θρασὺς βασιλία ἰλί[χων. κỳ ἴσως ἀι κỳ κακώ τι λάξω σύ τ' αῦ λυπηθήση, τῶν σταρόιδων ἀποφακιζς αἴτιος. 342. Οὐκ. 97. Ego neque meipfum, neque te dolore afficiam. Quid hæc

Frustrà requiris? Non enim ex me audies.

- Oe. Non, O malorum peffime (etenim et faxum Tu irritare queas) aliquando dices ? Sed ità vis immitis et pertinax videri ?
- 7i. Iram incufas meam, tuam verò fimul Cohabitantem non refpicis, meque improbas.
- Oe. Quis enim non irascatur hæc verba [urbem? Audiens, quibus tu jam hanc contumelia afficis
- Ti. Evenient enimhæc sponte, licet ego tegamfilentio.
- Oe. Proinde quæ eventura funt, et te oportet mihi
- 77. Nihil ampliùs dicam : quare, fi lubet [dicere. Prorumpe ad iram vel fæviffimam.
- Oe. Atqui nihil fanè omittam, ut irâ efferor, Eorum quæ cenfeo: Scito enim te videri mihi

Ούπ, & παπῶι πάπις:] σύναπει τὸ ἀπ πρὸς τὸ ἰξεριζ. τὸ ở ὀργάνιας Φύσι πότεμ, ἀντὶ τῦ κινήσιας, ὑ μόνοι ἰμὶ, ἀλλα κỳ πότραι εἰς ἀργάν. Χόγι δὶ τῶτο, ἰπιοδη ἐπτι αὐτὸ πάκιςοι, τὸ δὶ ἀτιλιύτηος, ἀντὶ τῦ μὰ τόλος τῶς ζηθμώνως διδάς. 345. Όργηὶ ἰμάμψω] ή ῆν ἔχω πρὸς τὰ παερώλα, μὴ Βυλόμινος λόγιι όθιι παυσούλαι, ή εἰς ῆν ἰγω ἀλλυς κινῶ ὁ κỳ πριτείο. διὸ κỳ ἰπάγιι, ἐκ είδας τὴν ταίωσάν σοι ἀργήν, ἦ χρησάμενος είπας ἰμῶ, κακῶι κάκιςε. 348. `Α νῶι συ] μὴ λάθης ἔξωθει διὰ, ἀλὶ Ἐσκέρ Φαμιν, ὑδρίζω σὲ ὕδρι, ὅτα κỳ ἀτιμάζω σὲ τόδι. 353. ʿΩς ὀργῆς ἔχω] ῆγυν, ὡς δυκαλός ὀργίζεισθαι, ἐδὶν ἐκείτων παερήσω ἀπερ ξυμβάλλω ἐκαιὰ είναι περὸς κολασίν σοι.

¶ Σχήμ. Τςικλ. 342. Ούκ, δ κακῶτ] όργη Οἰδίποδος κζ Τιιμσίθ.

SCHOL. INED. 344. ΑνίηδόΙος, σπληςός, αμιίλικΙος, μη δυδές τίλος τῷ συζάγμαΙι. 345. Την όμῶ σοὶ αὐτῷ ιαίωσαι όζγην δηλωότι. 348. Ατιμάζων λίγιις, ατίμως λίγεις is ατιμία συοιιζο. 352. Όζγίζει. 353. Διάκιιμαι, ήγει όγγίζομικος. είδι απ' ικιίνων απιρ συμδαλλω, τοχάζομαι. 355. συνιζηπσαι, συΓκαίασπιυάσαι, συνιπικόπσαι. από μιίαφοζας τῶν την ξίζαν τῶν φυίῶν καίαδαλλόμω.

H 2

Καί ξυμφύζεσαι τέγγον, ἀγάως 9 όσον 355 Μη χερσί καίνων ἀ δ' ετύζανες βλέπων, Και τέγγον άν σε τετ' εφίω ἀναι μόνε — Τα. Άληθες τνέπω σε τῷ κηρύζμαζι,

Ω,περ αροσείπας εμιθύειν, κάφ ήμερας Της νόν πορεαμδάν μήτε τέσδε, μήτ'εμε, 360 Ως όνι γας τησδ άνοσίω μιάσερι.

Oi. Ourges avaidas ifeximoras role

Το ρημα; η που τότο φαίζεως δουείς; Τει. Πέφαγα· ταληθές η ίζευν τρέφω. Οἰ. Προς το διδαχθείς; ε η τ τέχνης. 365 Τει. Προς σδ· συ γάρ μ' άκονλα προτρέψω λέγειν. Οἰ. Ποῖον λόγου; λέγ αῦθις, ὡς μᾶλλαν μάθω. Τει. Οὐχὶ ζυνηκας πρόωτεν, ἡ ἀπειρᾶ λέγειν; Οἰ. Οὐχ ὡςε γ εἰπεῖν γνωςόν· ἀλλ' αῦθις Φράσον. Τει. Φονέα σε Φημὶ τανδρος š ζητες κυρείν. 370 Οἰ. ᾿Αλλ' ἔτι χαίρων, δίς γε πημονας έρεις. Τει. Είπω τί δητα καλλ', ϊν' οργίζη πλέον.

355. Εἰεγάσθαι δ' σσο μη χιροί] εἰεγάσθαι τὰ άλλα τῶ Φώμ χωρίς τῆς ἀπό τῶν χιιρῶν ἰνεργείας. εἰ δὶ ἐδλεπτες, ἰμάλων ἀν σε μζ Φυτά αὐτόχιιρα. 358. ἀληθές ἐντίπτιι] λίγω σε τῷ πηρύγμαζι ὑπτύθυνοι εἶναι τῷ ὑπό σῶ εἰεριμίνω. 362. Οὐτως ἀναιδῶς ἰξικίνησας] οἴείαι αὐτόν αλασάμενοι ↓ιύδισθαι. εἰκύτως δὲ ἀπιςτεῖται ὡς δι' ἐργὴν εἰερικώς. εἰ δὲ ἐπιςτεύθη κατ' ἀρχῦν ὁ μάνιςτε, τὰ ἰξῆς τῶ δράμαζος ἀνήρηδο τῦ ἀναγνωρισμῶ, ἐν οἰς καλαγίνοτε μάλιςα δ αυιψής. 36ς. Οὐ γὰς ἐκ γι τῆς τίχνης] Φαιιρῶς εἰς Κρίωζα ἡ ἀπότασίς ἐς.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΛ. 358. Άλχθές' ἐνέπα σε] ήγαν, άληθές ἐς το α λίγεις, ὅτ' ἔφης ἀν είναι τὸ ἔςνοι ἐμῶ' εἶτα συνδεδεμένον τὸν ἐξῆς λόγον ὀφτίλων ἐκφέρεικ, ὁ ἀ ἀσυνδίτως ἐκύγαγα, λέγαν, ἐνέπαν κ) λέγων, ἐμμέπειν κ) ὑπάςχειν σὲ τῷ κρύγμαλ κὶ τῷ ὅνίδιι τῷ τῦ Φόκε, ὦπες κὶ ῷ τινι προσεῦπας ἐμμένειν, ὅλλανότι ἐμέ' ἡγων, λέγω ὅτι σῦ ὑπάρχεις ὁ Φοπος, ἐκ ἐγω, ὡς αὐ εἶπες, κὲ ἀπὸ τῆς νῦν ἡμέρας λίγω μήτε τύσδε τὸς παρειῶτας προσειὸῦς, κὶ προσφωνείν κὲ ὁμιλεῦν σοι, ως

Et cum abis plantaffe facinus, et patraffe tantum Non manibus cædem : fique oculorum suppetifiet Et scelus hoc tuum solius esse dicerem. [usus,

- Ti. Verum: Jubeo autèm te præconio, Quod publicâtti, ftare, et ab hâc ipfâ die Alloqui neque hos qui adjunt, neque me, Ut qui fis urbis hujus impium piaculum.
- Oe. Itane impudenter ejecili hunc Sermonem? Ez quà hac evalurum te putas?
- Ti. Evali. veritatem enjm validam alo.
- Oe. A quo edoctus? Non enim ex arte babes.
- Ti. Ate. Tuenim meinvitum perpulisti ut dicerem.
- Qe. Quid diceres ? dic rursus, ut melius intelligam.
- Ti. Non intellexi anteà? an, ut tentes, rogas?
- Oe. Non ut cognitum dicas rogo, sed iterùm dic.
- Ti. Peremtorem te effe dico viri, cujus peremtorem quæris.
- Qe. At non impunè bis faltem convicia loquêre. Ti. Dicam igitur et alia, ut irafcare magis.

ώς ωίι η υπάρχωι μιάτορι ἀνοσίψ τῆσδι τῦς γῆς, ἄγμη ὡς μιάναι ἀνοσίως τήνδι τῆν γῆν. 363. Καὶ Œῦ] ἀγψν, Φῦ Φυγψι ἀχ ὕικα τότυ δώστις ἰμοι δίκηνι 369. Ούχ ῶςτι γ' ἰπτῶ] ካγυν, ἐ αροίρίπω σι ῶς' ἰπτῶ ὅπιρ λόγεις, γνως ν η νεάμενου, ἕγμν ὕα τῶτο σαφέρερου εἶτης, ῶςτι νοηθίναι' ἐπιὶ Ψάλαι τῶτο υπόηκα, ἀλλ' ῶς' αὐθις μ Φάλιν Φράσαι. ἐτω δ' ἀφιίλων εἰπτῦ καία ἀκόλυθίαν τῶ λόγει, ὁ ἐ ἰτίρως τὴν σύβαξω ὅτριψω, ἀλλ' αὐθις Φράσοι, ἐιπών. 370. Οὐ ζυτῶς] δίοι εἰπτῶ δ' ζητιῦς, πρός τὸ ἀνδρός ἐπήνετεν. 372. Τί δήτα η τὸ δητα ἐρωίηματικόν ἐςι δια μάσυ τιθὸυ, ὅτω, τί δήτα τῶκυ μ άλλο, ὅκα ἀργάζη Φλίου; ἡ τὸ μὲν δῆτα ἀρώς, ὥσπερ κάμιῖ.

SCHOL INED. 360. Προσομιλιδη, παροσαγορεύτη, αροσδιαλίγισθαι. 362. Ούτως έξω το αρίπτοδο; παρικτάθης η διάπος τότοι το λόγον, άναιδος ήγοι αιαισχύνδως. 369. Την ακολοθόσαν το εήμαδι βλάβη.

374. Ain-

Oi. "Oron ye גרולנוק. שה שמדעש מפור הלומו. Τει. Λεληθέναι σέ φημι σων τοις φιλτάτοις Aiguat' ouidert, של opar in' ei nang. 375 Οι. η κ γεγηθώς ταῦτ' ἀει λέξειν δοκεῖς; TEI. Είπερ τι γ' έςὶ τῆς ἀληθείας Δένος. Oi. 'AAA' בהו שאלש הסוי הסו לב דצד' שע בה', באבו ΤυΦλος τάτ' ώτα, τόν τε νων, τάτ' όμμα] εί. Τει. Σύ δ' άθλιός γε ταῦτ' όνειδίζων, ά σοι 380 Ούδεις ώς έχι τῶνδ' ονειδιει τάχα. Oi. Mias reépy meos vuelos. ase mit' ens, Μήτ άλλον, όςις Φως όρα, βλέψαι σότ άν. Τει. Ού γάρ με μοιρα προς γέ σου πεσείν, έπει Ίκανζς Απόλλων, ὦ τάδ ἐκπράξαι μέλει. 385 Οί. Κρέοντος ή σε ταῦτα τα ζωρήμα]α; Τει. Κρέων δέ σοι πημ' έδεν αλλ' αυτός σύ σοί. Οί. 'Ω αλέτε, η τύραννοι, η τέχνη τέχνης

374. Λεληθέναι σέ Φημι σύν τοις φιλίατοις] εύσχημόνως απήγ[ειλε το στρί της μηθρός. 378. Άλλ έςι συλήν σοι] δίον είπει σϋ, πρός το πλην, πρός την όπισθιν έξωθιν νουμίην, είς το έςι διείλικην, επήνεγχε, το σοί. 1b. Σι δι τωτ έκ ές', έπει] ίσοι έςιν δ Οιδίπως σταραδαλλόμενος ως ο Άγαμίμων συρός τον Χάλκανία. 380. Α σοι έδεις] έδεις έςιν ός ε Αγαμίμων συρός τον Χάλκανία. 380. Α σοι έδεις] έδεις έςιν ός ε ταυτα όνειδίσει άπερ μοι ώνείδισας. το δι τάχα, άντι τϋ ταχίως. είον, καί σε μετ' όλιγν έρεσι τυφλόν. κ) σειρι της συφωτως δι λεληθότως αύτῶ μαθιεύδαι. 382. Μιῶς τρέφη συρός τυκτός] διπλέν το διανόημα. ήτοι έν έτως, ύπο μιῶς τυκτός τῆς άορασίας τῆς διπ πος καίτος τη τρίψη, ώς μηδιο διαθείδαι κακού τες όρῶνίας ή ὕτως, δια το συηρόν είναι έλιδοί σε σάνδεις άποχομος. 385. 'Ικανός 'Απόλων δ ταδ' έκπραξαι μέλει] άντι τῦ, τα κατό και το Οιδιατοπ λίπτι, ἰάν με φουτόσης. 388. Ω συλύτι] σεποίηκει τον Οιδιατοπ μιάνοροιῦ iξ υποδολης Κρέφοιος ταῦτα εἰρησθαι, ὅκα ζηδοῦλος αὐτῦ άφορμη εῦλογοι ἔχη τὰ λοιπα τῦ δράμοις.

IXOA.

Oe Quantum quidem vis, nam frustrà dicetur.

- Ti. Te nescientem dico cum charissimis Turpissimè consuescere, neque cernere quibus es in malis.
- Oe. An impune hæc te femper dicturum putas?
- Ti. Siquidem aliquid inest veritati roboris.
- Oe. Est fané, nisi tibi: tibi autèm nulla est, quoniàm Cæcus et auribus, et mente oculisque es.
- Ti. Tu mifer hæc nunc exprobras mibi, quæ tibi Nemo non horum mox exprobrabit. [me.
- Oe. Sola te tuetur cæcitas: alioqui fecissem ut neque Nec quemvis alium lucem videntem cerneres.
- Ti. At nolunt fata me tuâ cadere manu, nam Sufficit Apollo, cui istud curæ erit.
- Oe. Tuane an Creontis hac funt commenta?
- Ti. Creon tibi nulla mali caussa; sed ipse tu tibi.
- Oe. O divitiæ, et regnum, et ars artem

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 373. Όσου γε χρήξης] το όσου αρος το νοθμων έξωθι ιέπι, έ αγος το χρήζις, εί γας ήι έτω, το σοι μέγα ίγραφετ άι. 378. Πλήν σοι] δίοι είπιδι σϋ αρος το πλη, αρος τηι όπισθει έξωθαι νουμίη, είς το έςι δοτικήν, ιπήνιγκι, το σοί. 382. Μιῶς τρίφη αρος υπίος] τέτο λόγιι, ότι ή τύφλωσις σώζει σὶ, καὶ εἰδις βύλίαι βλάψαι σὶ, καίοιπίζαν τε αάθες καλιϊ δὶ τηι τύφ ωσιι νύπα, διὰ το σποτεινό. μιῶς δὶ λίγιι, δια την συνίχειαν, π το ἀιὰ ἀσαύτως ἔχειν, κỳ μηδίποτε λήγειν. ή έτως, ή κατίχουσα τύφλωσις άζατι σοι αρός τιμωρίαν, ώς μηδ άν άλλης δείσθαι πολάσεως. πρώτι δι το αρώτου. 388. Καὶ τέχνη τέχτης] ήγει φρόησεις κỳ κρώτια δι το αρώτο. 388. Καὶ τέχνη τέχτης] ήγει φρόησεις κỳ κυθία πρείτων έσα της τον άλλου φρωήσεως. λίγιι δὶ την αὐτῦ Σφείζως γκάς πω τῶν τόθ Ἑλλήνων έτω τιθαύμας αι ῶσπες αὐτὸς τὰ Σφείζος ειρῶν ἀιν΄γμαία.

SCHOL. INED. 369. Ούχι ξυιήκα στως ώς ιστικ γρωσμένο διόησα. 374. Πιεισσως λίγιλαι ή συν, ήγει συζοιόμισο μιλα της μηθρός. Και δυχώ λίξιω ταυτα γιγηθώς.

·393. 01

Digitized by Google

Υπερφέρεσα τω πολυζήλο βίω, "Oros map unit o Oboros Ourdessian" 390 Έι τηςδέ γ' άρχης ένεχ', η έρωι ατόλις Δωεηλον έκ αιτηλον είσεχείρισε, Ταύτης Κρίων ό συτος, δύξ αρχης Φέλος, Λάθρα μ' ύπελθών εκδαλείν έμείρεζαι, Υφείς μάγοι τοιδιδε μηχανοβράφου, 395 Δόλιον, αγύρην, όξις εν τοις πέρδεσι Μόνον δέδορας, την τέχνην δ εφυ τυφλάς. Έπει, Φέρ' είπε, שיש דע שמילוג בו σαφής; Πῶς τχ' όθ ή ραψωδός εκθάδ ξυ κύων Нบอิสร TI TOIS สรอเอาง เหลงปีที่อเอง; 400 Kartos toy' arving 3 x 1 to 'A 100 G. in 'Ανδρος διειπειν, αλλα μαν/είας εδες "Hy รัt' สภ่ะ อเลของ ธบ ซเริอสเทร รั้นลง

393. Ou & actin pino;] in ilennia. 394. 'Initeri uniexonai, 12 טאסאמדט דוויסי וארסעמו, א מאל דטידט דל אטאמאוטט. כו אמף אטאמאוטי שווה טאל דאי אי דעו האו האו האו האו שדמטות. אידמטות לו דל טאואלטי מאל בוות-Coeas Tais mahaibiles hiyerai, oras rous ailimahous oniexustai ha-שלילוני, וות ועצוופטדטע תטדטע שטואסמולי אל מרול אום. 395. Ma-אמיינצימקסי] דם קמטאת מאמצמימיויים. ממישה לו וצמאשו דעה לוטלנוב φαντασίας στειτιθίδας. משל דעד δι 2 דעς φαρακτις μάγους έλείον. 396. 'Ayuptan] alwxin, ixtayayin. 397. Aldogen] irraulta מידו דע לטימעווי לצוו דע נבתי אמעלמולמו, במו והנו מימוללמווי. si yag idéyero perabarixão, dia tos eis ecolioras peribane מי דאר לאאשראר אווארא, (א) בוצבי מי ל אליאר כטיראר, היו בי דע אוֹנְסֹח לוֹלסףגו שָהיסי) ש לומ דעה ש, שדון מול דמרושה והו לאאשדוגא. 190. Parludos] à Epiyt à carloure ras édas. ro de coper re carlade במי "Ounços, א µול "Ounços אי בטים לו בטידאי בתאוו לום דל מפאיםבובנה. 101. Ou Xi דע אווידים אין דע דע אוידאי במאוו לום דל מפאיםבובנה. המסחיוסמו. לום דעדשי לו מטבנו דל ולוטי במדנוטאה מהופט ב) עמידות אר κ) απάσης ανθεωσίνης συνέσεως.

2XOA. TPIKA. 396. Δόλιον, αγώρτην] τηγουν τον αυτή τας αίνιας Bairon las

2

Superans in expetendæ vitæ fublidium, Quanta apud vos invidia fervatur? Siquidem ex hoc regno, quod mihi civitas [nus, Sponte traditum, non expetitum detulit in ma-Ex hoc, inquam, Creon, ille fidus, ille ex initio Clàm me fubruens expellere ftudet, **Samicus** Magum fubornans hunc, dolorum confutorem ; Fraudulentum, circulatorem, qui in lucris Solummodo cernit, ad artem verò cæcus est. Nam dic age, ubi tu fuisti certus vates? Cur non, ubi confutrix-carminum adeffet canis, Proferebas aliquam hifce civibus folutionem? Atqui illud ænigma non vulgaris erat Viri interpretari, Ted divinationis egebat, [bens Quam neque ab augurio tu produxisti notam ha-

βαίνονα, ήγαν χυδαίον. "ν' ου πως είπω, κ) της φαυλοτάτης τυ χάνολα μοιρας, δν ατάς τις άγιι κ) φίριι έραον δια το της τύχης ταπιικόν. 403. Οι ονών] ήγαν, αρίν έμι άφιχθαι, έδιίχθης ε΄ γιγιώσκων τινά μαντείαν, ετ΄ άπο όρκίωι, ετ΄ άπο διών τινός. Ετω το έχων γιωτόν, τινά μανθείαν νόει.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 388. ⁹Ω πλυτι] Οιδίποδος καλά Τυρισίυ κατηγορία. μ. αυτύ σιμιολογία. 399. Έπιλ, Φίρ inst] διςασις.

SCHOL. IN ED. 379. Τα ωτα τυφλός, ήγεν κωφός του υδι' τυφλός ήγεν σαςαθιτράμμινος, άνίνηθος τυφλός τα όμμαθα, ήγεν μη όρων. 381. Ουδείς από τωνδε ήγεν των σε ρεςώτων εςί δυλοιότι ος έκ δαιδιεί σοι ταχίως. 386. Ωι μίλιι ήγεν δια φροθίδος εςίν. Απαθήσαι' τιμαρήσαι' είσπράζαι. σαυθώ σύμα. Δ΄ τύρανε κοικόι δ΄ τύρανος Ατθικών. 398. "Ιω το πορεύομαι' ο διύτιρος αόρισος. Ιου, ες, η, η το στροτακθικόν Για, η μεθαθίσει, εί. 389. Καθα τον σολύν φθόνον έχοθα βίρν. 390. "Είνει ή γυνή Σφίνξι ή συθιθώσα εμμίτρος λόγες. 392. Καθα εκτοι δωριαν αυτής. 403. Ούτ' απ' ένουν εφοίνης έχων γνωτα άντι το γιώς το ήγεν έφανης γιώσκων" ετις άπό των 9:00.

408. Паса-

Ούτ' όκ θεών τε γνωδόν αλλ' έγω μολών Ο μηδεν είδως Οιδίπους, επαυσά νιν 405 Γνώμη κυρήσας, εδ' απ' οἰωνῶν μαθών. טי לא דע שונפג כאלבאהי, לסאשי לפטיטוב Παρασατήσειν τοις Κρεοντείοις στέλας. Κλαίων δοκεις μοι η σύ, χώ συυθεις τάδε, Αγηλατήσειν εί δε μη δόκεις γέρων 410 Είναι, σαθών έγνως αν οίάπερ Φρονας. --Χο. Ημιν μου εικάζουσι, κ τα τεδ επη Οργη λελέχθαι η τα σ', Οιδίπε, δοκά. Δει δ' έτοι έτων, αλλ' όπως τα τέ θεε Μαντει άριτα λύσομομ, τόδε σκοπείν. - 4Ι5 TEI. Ei & TULANVEIS, ¿צודעדבטע דם אצי Ισ' αντιλέξαι τέδε 🕉 κάγω κρατώ. Ου γάρ τι σοι ζω δέλος, άλλα Λοξία. "Ως' & Κρέοντ . σεος άτε γεγράψομαι.

408. Παραςατήσιι σίλας] ἐκ σαραλλήλυ. τὸ γὰρ σαραςατήσει, τὸ σύλας ςήσισθαι ὅηλοῖ. 410. Άγηλατήσειν] ἰὰν δασύως, τὸ ἀγος ἀπιλάσειν τὸ περί τὸν Λάϊοι ἰὰν δὲ ψιλῶς, ἀτὶ τῦ βασιλιύσειν. 416. Εξισυίίου] λιίπει ἰμοί. 417. Τῦδι γὰρ κὰγώ κραίῶ] τῦ ἰξίσυ λίγειν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 405. Ο μηδιν είδως] τῦτο η ταπτικοφροιών Οιδίπως λέγει η ο μηδιν είδως, άκτι τῶ ο μηδιν συύποιε στις τῶτ τῆς Σφι/γὸς αίκι/μάτων ἀχωσας η ο μηδιν είδως στις τῶν μελλώθων, καθα σύ γε κομπάζεις τῆ μανικῆ. 410. 'Αγπλαίτοιν] ήγων ὡς ἀγος ἐξελαθήσεσθαι τῆς σύλεως σκες ἰμῶ. ἡ ἀκτι τῦ ἀρξειν ὑόει. ἀγηλαίω γῶς τὸ ἀγω μζ Φίεω μζ ἰξωσιαζω λαόν. ὅπες εἰ είποις, κατ είζωνείαν μζ γίλωία ἕςαι ο λόγος, ἕτω, δοκεις μοι μζ ο συνθις παυτα Κρίων κλαίων ἀγπλαίησειν μζ διοπόσεις τῆς χώρας, ήγων Ϝς ἑπιθυμείτε ἀ.χχῆς, σολῶν συληγῶν ἀν αιτία ὑμῶν ἐξ ἰμῶ γέροιο. κερίτο δ ἰςι τὸ ἀγηλαίησειν, ἀντί τῦ ὡς ἀγος ἐλαθηναι, διῶ τὸ ἐπιθυμείτε.

5 Exmu. Teixa. 404. Out in Simi ailimapéraois. 416. Ei

Neque a deorum aliquo : at ego adveniens Ille nihil fciens Oedipus, compefcui ipfam Mentis *acie* affecutus, non ab alitibus edoctus. Quem verò tu conaris ejicere, fperans folio Creontis te adftaturum proximè [confinxit, Tuo cum damno videris mihi & tu, & qui hæc Regnaturus: & nifi te fenem factum effe viderem Infortunio cognofceres, quàm malè fentias.

- Cb. Nobis quidem conjectantibus & hujus dicta Per iram dici, tuaque, Oedipu, videntur. At nunc non opus est his, sed quomodo Dei Oraculum solvamus optimè, considerare.
- Ti. Sis licet tyrannus, hoc tamen par fum tibi [fum.
 Ut paria contrà dicam : hujus enim ego potens Neque enim ullatenus tibi fervio, fed Apollini: Quare nec Creonte patrono mihi opus erit.

υ) τύχαι.] Τιιχισία ίλι χος χαλα Ολδιποδος, υ) σεροαγόζιυσις ωτ μίλλει παθιδ.

SCHOL. INED. 394. 'Iniezopan' to unorate two בראמותוי אל שאי דעדה בא צטאמצועה. טו אמל צטאמצועטוונל העומאים σχημαλίζονλαι. irravda di ro varidbir, and μιλαφοςας λίγελαι των שמאמוטיוש. סדמי דשי מידודמאשו טידופאשיומו אמטיווני וימ וטאוופטדשו, έτω σοιήσα. Τις καλας είψωσι». υπέρχομαι, το κολακιύω. μιτέρχομαι, τό τιμωρώ η κολάζω. 395. Διαδαλλιι τον μάντιν, μάγον αὐτον λήνων. Ib. Αγύρικ ο καία μητα λαμδάνων τα τίλη. 396. Δια דאָן וֹשְׁמַטדש אָשׁרושן וֹאודעאַשי מעדאָן לאאסידו. דערובו דשי מוויאָשמדשי αύτης. 408. Παραςαίήσιο σίλας in σαραλλήλο το γαρ σαρα-דמלחסוש דם שוֹאמה החסוסטעו לחאסו. 410. דם מיזיה ואמסוש, אדםו ועו on répile poréa ?). Ib. 'Arti tu, ei di un nota réque réque raq ຄົກ, it anayan; a rouisian inan. 416. "Ation itionodai ooi ບໍ່ສື וְשָׁשׁ, דם אָשׁי וֹס' מיווּגוֹבָמו. שאשי דם מידוגוֹבָמו סוֹ וְשָוֹ דמ וֹסת. דם וֹבוσυσθαί σ ι καλα το λίγιι. 418. "Αρχοιλος το Κρίολος. & καληγορηθήσομαι δέλος. 419. Προςάτης λέγελαι, ο in σολέμω έμπεροσθεν isaperos. 2) Bonder Tois לאוסטיי. שפסרמדאן, 2) ל דש מצוטעמו שפטי-אשי דבי מאאשי איצי ט בראשי א איינשטי, צמט אואנומו ויאמטע.

I 2

67

Λέγω δ', έπαδή η τυφλόν μ' ωνείδισας, 420 Συ κ δέδορκας, κέ βλέστεις ϊν εί κακέ, Ουδ ένθα ναίεις, έδ ότων οίκεις μέτα. Α΄ οἶδι ἀφ' ῶν εἶ; κὶ λέληθας ἐχθζος ῶν Τοις σείσιν αὐτῶ νέρθε, κάπι γης άνω. Καί σ' ἀμφιπλήξ μήθος τε χ ξ σε σατρός 425 Έλα σότ' όκ γης τηςδε δεινόπες αρα, Βλέποντα νων μου δρθ', επείλα δε σκότον. Βοῆς δε τῆς σῆς τοι 🗇 και έςαι λιμίω; Ποί @ Κιθαιρών έχι σύμφωνος τάχα, Όταν καλαίω η τον ύμθμαιον, όν δόμοις 430 ×Ανορμον είσεπλοσας δπλοίας τυχών; ^{*}Αλλων δε πληθΟς στι επαιδάνη κακών, Α σ' έξισώσει σοι τε κ τοῖς σῶς τέκνοις. Πρός ταῦτα, κ Κρέοντα κ τέμον σόμα

419. "Ως' & Κρίοντος συρος άτυ γιγς άψομαι] δινσιμαι. ζεα δι κ. τον διαφοραν τῶ όνόματος. τῷ μιν γαρ ιπιφθονωλίεω ιπὶ τῶ Οιδίποδος ίχρη σαλο, τῷ δῶλος' τῷ δι εὐπειπις ίεω ιπὶ τῶ Κείονλος. πεο κατης δι λιγίαι δ ir συολίμω μηροσθει ισαμινος κ. βουθός τοῖς ὅπισθει, κ.) δ τῷ ἀξιώματι συς ίχων τῶν άλλων. 425. 'Αμφιπληξ] ή ίξ ἀμφολίεων ελασία ή εκαλέςωθει σκήτθυσα, εκ τι σατρός κ. μηθεός. 426. Διινόπυς] ή δια τῶν συσῶν δίος συοιῦσα. 427. Βλίπονλα ῦν μιν öçê' ιπισια δι, σκότοι] παινότεροι είτει, βλίπονλα πότου, ώσπερ εί τις είτει σιωσην λίγολα. 428. Ποῖος ἐκ είται λιμή τ] τον λιμία τίθησιν αιὶ ἀντί τῶ τότει. τροτικῶς δι ἀντί τῶ συῦ, ἐκ ελεύση βοῶν; 430. "Όταν καλαίσθη] ὅταν αἰσθανδῆς κ. νούσης.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 426. Έλα σότ' iz γης] isioi στι το συστ είπε, δια την iξ αρχής Οιδίποδος απίλασιν σαρά Λαίυ η Ιοκάς ης, ότι γιηνθίθα αυτιν είς Καθαιρωτα ίξίθηκαι σριζ απώλειαν το δ' ίλα, ιπιιδη των γονίων ικιίνε η νῦν ή αρα τώτον διώκει, ην πρασαθο αυτο ίφθαρθαι. λίγει ἕν την άραν αμφιπλίγα, ώς iξ αμφοθίρων τῶ τε σαθρίς η της μητρός γιγουνίαι. δεινίπεν δι, δια το κακώς ιπίρχεclas σριζ ΰ: αν σεμφθη. το δι, σοῦος ἐκ ἔςαι λιμην, η σοῦος Καβαιρών, τῶτο βέλιδαι, ὅτι εἰ τῆς σαρακιμίας της σης αισθησιν λά είες, ἐδιζ τόπος ἔςαι ἀνίκιος τῶ καία οι δράμαδος. σύμφωνος γαρ κα

Dico autem, quoniam mihi cæcitatem objecisti, Tu & cernis, non tamen vides, quibus es in malis. Neque ubi habitas, neque quibuscum vivis, [effe Nostin' ex quibus natus es? imò latet te hostem Te tuorum, qui apud inferos sunt, et in terra supra. Et te undique-petens matrifque et tui patris Exigit tandem ex hâc urbe horrenda execratio. Videntem nunc quidem recte, sed mox tenebris Clamori autem tuo quis non portus, [obrutum. Quis non Cithæron concinet brevî, Cum scies nuptias, quas domi Importunas contraxeris, fecunda navigatione ufus? Aliorumque agmen non vides malorum, Quæ te pariter æquabunt tibique, et tuis liberis. Post hæc, i et Creonta et meum os

x) δ Κιθαιρών μ) συνφίδων τῷ ήμετίρω λόγω. ά γαρ ἐγῶ νῦν περὶ σῦ λίγω, ταῦτα ἀῶτ βιδαιώστι, ἐκτιδαὶ ἀκοφαιῆ ὡς κατ' ἀρχας ὑκὸ τῶν γυνίων τἰς αὐτὸν ἐξετίθης. 431. "Ανορμον] ἕγκν κακολιμίνιςοι, ὃν ἐδιἰς ἕρμιστο. ἐδιἰς γὰρ τῆ μητρὶ συνῆλθει ἢ σύ. 433. "Α σ' ἐξισώστι] τῶτο λίγει, ὅτι ἡ τῶς ἀνομίας τῆς σῆς αἴσθησίς σε ὁμοιώστι σοί τι κỳ τοῖς σοῦς τίκυοις' σοὶ μἰν, ὅτι υἰος ὡν ἰοκάς τις τῆ ἀληθεία, ἀνῆς αὐτῆς ἀίτως κỳ ῶσεμούμως γύγσιας αὐτῆς ἐν ἡ ἀισότης τἰς ἰσό τηἰα τότι ἀξει κỳ ὥσκις τῆ ἀληθιία υἰος τυ/χάνις, ἕτω κỳ τότο τοῦς ῶσοιν ἐπιδικθέσῃ. τοῦς δὶ τίκυοις, ὅτι τέτων ῶν ῦν δοκιῶς ∞ατῆς, ἀδιλθος ὡν φανήσῃ, ἐξ ἦς αὐτὰ ἰγίνησας, ἰξ αὐτῆς ἐς αὐτῆς ἐς αὐτῆς ἐς γινηθιίς.

SCHOL. INED. 424. Τοις σοιστο αύτα αντί το τοις συ αύτο τοτίς τοις σταυτο. 426. Καί σο φοβορα καλα την ίπιδη. μίαν καλάρα το σταλιρός το σύ κή της μητρός αμφολίραις ταις χιρο ση μίο βρίπουλα όρθα, ίπειλα δι σκότου βρίπουλα δηλοιότι. 427. Καινολίρας είπο βρίπουλα σκότου βρίπουλα δηλοιότι. 427. Καινολίρας είπο βρίπουλα σκότου βρίπουλα δηλοιότι. 427. Καινολίρας είπο βρίπουλα σκότου βρίπουλα δηλοιότι. 427. Το ποιος λιμών, σοιος Κιθαιρών έκ ίζαι σύμφωνος ταχίως της σης βοώσιως; συμφωνώ τώδι σύμφωνος δί είμι τωδε. δια το εύριο σε το αύνομα.

436. 'Ex-

70 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Προπηλάκιζε σε βενές βροζών 435 Kaxiov อีรเร cxใยเอ็ท์ธยาสเ สอใย. — Oi. 'H Coura dir' aventa apòs דעדע אלינוי; Ούκ είς όλεθρον; έχι θασσον; έπόλιν Αψορο οίκων τωνδ' αποσραφείς απει; Τει. Ουδ' ικόμίω έγωγ' αν, εί συ μη 'κάλεις. 440 Οι. Ου γάρ τι σ' ηδειν μώρα φωνήσοντ', έπει Σχολη σ' αν οίκες τές εμές εςειλάμω. Τει. Ημείς τοιοίδ' έφυμαμ, ώς μαψ σοι δοκεί, Μώροι γονευσι δ' οι σ' έφυσαν, δόφρονες. Οί. Ποίοισι; μείνον τίς δε μ' έκθύει βροτών; 445 Τει. Η δ' ήμέρα Φύσει σε κ Αβαφθερεί. Οι. 'Ως πάντ' άγαν γ' αινικλα κάσαφη λέγεις; Τει. Ουκέν σύ ταυτ' άρις Ο είσκειν έφυς. Οι. Τοιαῦτ' ἀνείδιζ' οἶς ἕμ' διρήσεις μέγαν. Τει. Αύτη γε μούτοι σ' ή τύχη διώλεσεν. 450 Οι. 'Αλλ' εί σόλυ τίμο έξεσωσ', & μοι μέλα.

436. Ἐ ετεμδήσε [aι] ἀ στι τῦ δια ζείψι ἐντοῖς κακοῖς, ἡ ἀ πολιῖται. ἡ μίλα θορὰ ἀπό των σμηχομίνων ἀ ζνύζων ἡ χαλκῶν, ἡ ἀλλων τοιὐτων, ἕπερ ἐν τῷ ϖλύνισθαι σφόδχα τειδόμωα ἰλατίθιαι. 442. Σχολῆ σ ἀν] ἀντὶ τῦ βςαδίως ὐδαμῶς: 446. Ἡ ở ἡμέρα Φύσιι σι] ἀντὶ τῦ, οίων εἰ γοιών διίκυσι. Ιb. Διαφθερεῖ] διὰ τὴν ϖήρωσιν πỳ τὴν λοιπὴν τῦ βίω ἀνατροπήν. 447. 'Αινικία] ἀσαφῆ κỳ κικευμμίνα 448. Ούκῦν ταῦτ ἄ ξει τος] ὥστε εἰευνευόμινος φποίν, αινιγμα ἐςι· συ βατίον ιοήσει;, ὅτι κỳ τὸ τῆς Σφιγγός αίνιγμα ϖρῶτος ἰξιῦρις. ὅ δίχιται εἰς ἐπαι.ου. 450. Αυτη γι μίντοι σ΄ ἡ τύχη διώλισεν] τὸ σὲ διαγνῶναι τὸ αίνιγμα. 451. 'Αλλ' εἰ ϖόλιν τώσι] ϖάνυ τῦτο εροσαγωγοι τῦ ϖλήθυς.

ΣΧΟΛ. ΤΓΙΚΛ. 446. 'Ηδ' τμέρα] ήγυν, ir τηδε τη τμέρα κ αποφανείς Ιοκα΄ς κς, κ) απολίσεις τος όφθαλμούς, κ) τάλλα ατίση. 450. Αυτη γε] ήγυν αυτη ή ευδοκίμησις, ήγων το τα αινίγμαία σαφμ.ζειν, διολίσει σε' is γαζ μή τα της Σφιίγος ευζεις αινίγμαία σαφμ. Contumeliis profeinde, te enim nullus est mortalium

Qui sceleratior unquam excidetur et peribit.

- Oe. Hoccine ergò ferendum eft, ut hæc ex eo audiam? Non in malam crucem *abis*? non ocyus? non Retrò hifce ab ædibus conversus abis? [iterum
- Ti. Nequidem omnino venissem ego, nisi tu vocasse.
- Oe. Neque te novi stulta dicturum, alioqui Tardiùs te meas ad ædes vocâssem.
- Ti. Nos, tibi quidem ut videtur, fumus[tes.Stulti ; parentibus verò, qui te genuerunt, fapien-
- Oe. Quibus? mane. Quis me fodes genuit mortalium?
- Ti. Hæc dies gignet te simul et perdet.
- Oe. Ut omnia perplexa nimis et obscura loqueris?
- Yi. Igitur ad hæc tu es optimus interpres.
- Oe. Ea exprobras, unde me magnum extitiffe invenies.
- Ti. Ea ipfa scilicet te perdidit fortuna. [curo.
- Oe. Sed, quando civitatem hanc e malisliberavi, nihil

σαφτώζειν, έκ αν είς τόδι τύχης αφίκει. 451. Άλλ εί τόλι»] το εξίσωσα διπλώς ιοηίίοι, εί εξίσωσα την τόλιν από της Σφιίγος, εί μου μίλει της εμής σωίηςίας. η, εί εξίσωσα την τόλιν από τη νύν επικειμένει λοιμή, ε΄ μοι φεοτής εί αυτός απολοίμην.

9 Σχήμ. Τεικλ. 437. Η ταῦτα] όργη αῦθις Οἰδίποδος κ) Τιιρισία

ŠCHOL. INED. 436. "Ισυν διίξει σὶ σοὶ, τραν ὅςις εἶ διίξιι σί· ὅτι υἰὸς εἶ ταύτης ἢ νῦν συνοιχεῖς δηλοιότι. Οὐδιίς ἰςιν ἀπὸ τῶν βρόῶν. ἀντὶ τῦ, διατρίψειον ἐν τοῖς χαχοῖς. 439. Οὐ παίλω «ψοξοος ἰχ σαραλλάλι, ἀντὶ τῦ, ἐκ ὅπισθος μήτρι. ἀπειμ, ἀπεις, κ) ἰχθολῆ τῦ σ, ἀπει, ὥσπις κ) τὸ εἶ. 445. Τίς δὶ ἀπὸ τῶν βρόῶν ἰχφύει μὶ, ἀντὶ τῦ ἰφυσι τάτιςι ἰγίνηστι. τη γίνικσίν συ διίξει, διίξει σι ὅθεν ἰγιντήθης. 447. Τὸ ὡς κ) τὸ ἀχαν ἰχ σαραλλάλι. 451. Ευρίσχειν ἰςὶ τὸ ἰξεἰαζει κ) ἰριύνη καίαλαμιδάτιν.

Τει. Απειμι τοίνων κατό, αταί, κόμιζε με. Οι. Κομιζετω δηθ' ώς σταρών τα γ'εμποδών Οχλείς συθείς τ' αν, έκ αν αλγιώαις πλέον. Τει. Είπων απειμ' ών οιώεκ' ήλθον, & το σον 455 Δείσας αρόσωπον. & γάρ έσθ' όπου μ' όλεῖς. Λέγω δέ σοι τον ανδρα τέτον, όν σαάλαι Ζήζεις, ασειλών κανακηρύστων Φόνου Τον Λαίκον, δτός εςιν ανθάδε, 460 ΞένΟ λόδω μέτοιχος είτα δ' εγΓενής Фагубстан Өувай . ร่อ ท่อง ท่อง เรา Τη ξυμφορά. τυφλός 3 κ δεδορκότω. Καί αλωχός άντι αλεσίε, ξένω έπι Σκήσζου σροδεικνύς γαιαν εμπορούσεζαι. Φανήσείαι δε απαισι τοις αύτε ζυνών 465 'Αδελφος αυτος η σαζής. κάζ ής έφυ רטימואטיר, וְכֹי אַ שמטרור, אַ צ שמופיר Όμόσσορός τε 🕺 Φονούς. 🕺 ταῦτ' ἰών Εισω, λογίζε. καν λάβης μ' έψευσμένον, Φάσκειν έμ' ήδη μαντική μηδεν Φρονείν. - 470

455. ἘΙπών απιμ] ἰνΊαῦθα σαξέπσιαςικώτιςον ϊλον τό σραγμα σαραινίτΙίΙαι, ἀμφοίίςων τῦ σοιηθῦ ςοχασαμώνε, τῦ τι τῷ δςάμαιι συμφίρονθος, ὅπως μή ἀνακαλύπηται ή ὑπόθεσις (διὸ αἰνιγματωδῶς σπάνία φησί) τῦ τι τῷ σροσώπω σείπονθος. ἐδιι γαρ είπεῦν τὸ μάνιω τὰ μιτ' ὀλίγον φανησόμενα. 457. Τὸν ἀνδεα τῦτω] ὡς σειρὶ ἰτίςω λίγων, αὐτὸν αἰνίτΙίΙωι. 452. Τῆ ἐυμφοςῶ.] τῆ συντυχία. 464. Σκήπιρω σεοδικούς] τὸ σκῦπείου ἐικκυὸς σύμβολον τῆς ἰαυθῦ εὐγτνίας, ὅτι ἰκ βασιλίως σίωχὸς ἐγίνίθο. 467. Καὶ τῦ σαἰρὸς ὁμόσποξος] τὴν αὐτὴν σπείρων γυναϊκα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 453. Ως σταρών τά γ ἐμποδών] τῦθ ἔτω λίγι, ὅτι ὅχλιῖς ἡμῶ τὰ ὑπάςχοιλα ἐμποδών κỳ ἐμποδιοι. τῦτ ἔςι, σταρών ἐἰς ὅχλον κỳ ταραχήν εἰσάγεις ἡμᾶς, κỳ ἐμποδίζεις τὸ στροκείμυσο ζάτημα ευρήλαι δὲ κỳ, σύ γ ἐμποδών. 468. Καὶ ταῦτ ἰών] τῦτο διπλῶς νοηθέος, ἡ ἐλθών εἶσω τῦ οἴκυ, κỳ καθ ήσυχίαι γιούμιος

- Ti. Abeo igitur, et tu, puer, abduc me.
 Oe. Abducat age; nam præfens tantum Impediset turbas, proculautem amotus non ultrà moleftus eris. [um
- Ti. Abeo postquam dixi ea propter quae veni, non tu-Os veritus; non enim est te penes, ut me perdas. Dico autem tibi virum hunc, quem dudum Quæris minans et prædicans de cæde Laii, eum præsentem adesse, Peregrinum verbo et advenam, at deinde indi-Videbitur Thebanus, neque lætabitur [gena Eventu suo: cæcus enim ex vidente, Et egenus ex divite factus in peregrinam Baculo pedes dirigens terram proficifcetur. Et palam fiet suis ipsius filiis Fratrem effe ipfum et patrem, et ex qua natus est Muliere, filium et maritum, et patris Adulterumque et peremtorem : et hæc introiens Exquire, et si me deprehendes mendacem, Dic me jam divinandi arte nihil fapere.

א ושי וודש מידו דצ ווג בעידטי איזישטלר, אן דעומלמר דטי ושי.

Εχήμ. Τρικλ. 455. Εἰτῶν ἀπειμ'] Τειρισία σαφίστρος ἕλαίχος. SCHOL. INED. 455. Εἰτῶν ἀπειμ'] Τειρισία σαφίστρος ἕλαίχος. SCHOL. INED. 455. Εἰπῶν ἐκείνα ἀν ἐνεκα Ϋλθον ἀπεν Αιύσομαι. 456. "Εσθ ὅπυ μὶ ἴσθ ὅπερ καία τως Άτθικός. 458. Μελα ἀπτιλῆς μὶ ἀνακηρύξιως τῦ φών τῦ Λαίω. 460. 'Αλλότριος ἀπο τῆς χώρας ταῦ Θηδαίων ὤν. 462. Τῷ συμδιδηκότι, Ϋγων τῷ ἀπαίνωρισμῷ. βαδίσιι' ἐμπιρυπαίήσει, διλεύσίλαι. 468. Τὴν αὐτὴν αὐτῷ γυναϊκα σπείρων, εἰς τὴν αὐτὴν αὕλακα σπείρων. 469. Το ἐψισμίνου 'Ατίκον ἐνιθυσμειών. 470. Μπδίν τι συρῶγμα εἰδύναι τῆς μαίλικῆς. Ιb. Φάσκειν ἡ φάσκει. ὅταν τίθηλαι εἰς τὸ ἀπεφμφατον μὴ ἡ τῦ συροσώπο αἰτιάλικὴ δίλει κὴ τὸ διῦ. ὅταν δὶ εἰδι τίθηλει. Τῶν δινῶν διμνότερα ὑπεφοσώπο, κὸς τὰ κακὰ τῶν κακῶν.

K

471. Tis

73

Χο. Τίς ὄν]ιν' ά θεασιέπεια
Δελφὶς εἶπε ϖέτζα
᾿Αἰρἡητ' ἀἰρἡπων
Τελέσαν]α Φοινίαισιν χερσίν;
Ὅρα νῦν ἀελλοπόδων ἴππων
475
Σθεναρώτερον Φυγᾶ ϖόδα νωμᾶν.
Ἐνοπλος ॐἐπ' αὐτὸν ἐπενθρώσκει
Πυρλ ἢ σεροπαῖσι Διὸς Υμέτας.
Δειναλ δ' ἅμ' ἕπον]αι
Κῆρες ἀναπλάκη]οι. — 480

Έλαμψε 🕉 τῦ νιΦόεν]Ο• Aeliws Parera Φάμα Παρνασέ,

471. Τίς όττιν & Θισπιέπτια] ἀχόλυθά είσι τὰ τῦ χορῦ ἀρεζ; τὰ προεκγημίνα. τῦν δὶ ἐκ ἔςτι ἀὐτοῖς εὐπρόσωποι ἀναλογίζεσθαι ῶτεἰ ἀν εἶπτι ὁ μαίδις. διὸ ἀναζείχιι ἐπὶ τὸ μαίδιυμα τῦ Θιῦ. ὁ δὶ τῶς, τις ἐςτι ὅἰά ὅττινα ἐμφανίζει τὸ μαιττίοι; ἡ ἕτως, τίς ἐςτι ὅἰά Ͽι καίωπίνσει ἡ ΔελΦἰς πίτρα; ἀοι, ὁ μὴ λαθών τὸ μαιδείοι τῦ ᾿Απόλλωνος. 473. "Αξέπτ' ἀξέπτων] ὑπεξολικῶς, ὡς τὸ διιλαία διιλαίων. 475. "Ωρα τῦν] καιρός ἐςι κινῶι αὐτὸν ϖόδα εὐτονάτεροι ἀνιμοις ἰσοໃαχῶν ἕππων. 479. Κῆεις ἀναπλάχηθο] ἀι ἰς μηθἰα ἀμαςξιάνοαι, ἀλλα ϖάλίων χαθῶται. Σῆρις δὶ, τῦ τελευδήσαδος Λαίω. ἡ ὅτως, ἀφυκίοι. ἀπλάτηθοι, ἀπεροπέλαςτοι. ἀφανείς, ὡς ἐκ ἐςτι ἀποψυγιῖν. 481. "Ελαμμίν γαρ] ὁ χρησιμός γὰρ τῦ Παρυαστῦ τῦ χισωόδιος ὁ φανείς ἀξίως ἰδήλωσι œάίδα Θηδαῖοι ζητεῦν τὸν χρυπίόμωνοι ἀιδος, ἤγκν τὸ Φονία.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 471. Τίς δίθικα] ἐπτιδήπερ ὁ Παριασσὸς ἐν Δελφοῖς, ἐν δὲ τύτω τὸ τῦ ᾿Απόλλωνός ἐςι μαιθεῖου, διὰ τῦτο Δελφὶς Φίτςα λίγει, ἀντὶ τῦ ὁ ᾿Απόλλων ἐν Παριασῷ οἰκῶν. ἰς ἐον δ' ὅτι ὡς ἐ χορὸς πρὸς τὸς Τειφεσίω λόγως ἀνδῶς διάκειθαι, τῷ δ' Οἰδιποδε Βουθεῖ, ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Cb. Quis est ille, quem fatidica Delphica edixit rupes Sanguineis perpetrasse manibus Infandorum adeo infanda? Tempus jam ei est, ut velocibus equis Ocyor fugam capessat: Armatus enim in illum incurrit Igne et fulguribus Jovis filius Apollo: Horrendæque fimul sequentur Inevitabiles Parcæ.

ANTISTROPHE I.

Effulfit enim a nivofo Manifefta nuper Fama Parnafo

βοηθεϊ, δια τώτο μ' απορημα ικώς του λόγου εκφίρει, τίς έςτο δι λίγμ 'Απόλλων τελίσαι το έςίοι ; 479. 'Αναπλάκηδοι] ύτω χρη γράφειο "ν είη το μέτροι αρμόζου τῷ τῆς ἀντιςροφῆς κώλω. ευρηίαι γας ἐν τινι τῶν σαλαιῶν ὕτω βιβλίων. δεινας δι κῆρας λίγιι, τα δύο ἀνομήμαία, α Τειρεσίας ἔψη κατ' Οιζίποδος, λίγιι δη τὴν τῆς μηθος συνίλευσειο κ' τοι τῶ σαίρος φόνου. το δι άμ' επονίαι, ἀντὶ τῶ συν τῷ 'Απόλ λωνι ἔρχονίαι, ἀχ ὅτι δ 'Απόλλων ὕτως ἐθέσπισεν (ἰκειῦος γας ἐξελιῦ το μάσομα μόνου τῆς χώρας εἶπεν) ἀλλά διὰ τῶτο ἄμω αυτῶ 'Απόλλωνος μανίει λίγει, διὰ το Τειρεσίαν ταύτας ἐκφῆναι ἰπὶ τῆ τῶ 'Απόλλωνος μανίεία.

SCHOL INED. 475. Καιρός ist τομάν αυτόν ήγων κιπι τόν στόδα σθεταρώτιρον, αντί το ευτονώτερως άνέμοις ίσόδαχον πππων. 478. Γενίτης. δυίός ενταύθα κζό σταδής άλλαχο. το Απόλλητι δηλονότι. 482. Ο χρησμός γας το Παριασώ το χιοιώδος δ φωτίς άρτίως εδηλωσε στάνδα Θηδαΐου έχριψειν άντι το ζηδιώ τόν εςυπθόμερον άνδρα ήγων τον Φονία.

K 2

484. 'Eźr

Τον άδηλου άνδες πάντ' ίχνωσι. 485 Φοί a jo in it ay in that, 'Ανά τ' άντεα κ σέτεας, ώς ταῦρος, Μέλε μελέφ σοδι χηραίων, Τα μεσόμφαλα γᾶς ἀπονοσφίζων Marleia. Ta d'aiei Zavla vernolarai. -490

Δεαά μιν έν δεαά ταράστει Σοφός οἰωνοθέτας. Ούτε δοκώντ', אד' אחס φάσκον-9 6,7, 26 20 8 20000 Πέτομαι δ' έλπίσιν, έτ' άν 495 Jád ogan, ຮໍາ iniou. Tiph Aabdaxidais.

484. "Elignevers] דשידם ואיזים[ו ב) דע מאאע טיטעעלע דפסאעטיר, שי זאי בארפא דבטר בשי טאל שמושי לאוצעויטי, א שמדוף וי טאא אוגרטע-אוישי. סואוום לו דמטדת דה טיטאתלת מולפת א שודכתו. 485. שיולם את שא מיצומי שאמי,] ininos o שולסווטצטיר, שמולמצו צףטאלטעויסר ש אל-אר ומטדטי ועקמאורמו. 487. אראוש שוטי צאורישין מיד דעי, שולבוי אודשסבט אוייסה, דה קטאה עסימצשי. א בן בעידם סוגנוסי דה שאפושאו διαίτη. 488. Τα μισόμφαλα γας απονοσφίζων] αυτί τω φυγών. דמי דהדמי לו בידר מדו דשי אמיתו דשי אות שור של, דעי אפחסעשי או על-ארו דעי ל נאזיטליוֹג שיאל דצ שיש. לדו לו א חטלט נוסי (שמיל שאמי, לאאמי א ש שוף דשה מדשה והספות, א סדו צרטידוטו מודטו לום דשדם משמאווזותו, א бть тыты хари initor à Zivis то µauleior ideoralo. 489. Marlia שי מוו (שיום] מאל שאי אדוטי דע עמוויטעמות שבידטומדמו לשיות, א ຊັσχυων ໃα τη αληθεία. 491. Δεινα μιν ຍໍ່າ] με ໃαδαίνυσιν επό τα είρημένα υπο Τειρισίυ. σοφον μων δη αυτον ομολογυσι. Ib. Δεινα דמומסיון דעדש ואציוסמום, ואוו ולפלו טערצונטה וויצטוומנו שואה דטי apxorla. 492. Σοφος οι wrobiras] Teigeoias à Tas Sinous Tin au-ושי לומונטוור. 493. Our daniel, שיו שורם, שיו משורם. 497. Ti. yde & Aufdazidais,] sixorus anoison. moios yde mizos yryon rois ànì

Latitantem virum a quovis quærendum : Vagatur enim agreftibus in filvis Perque antra, perque rupes, ut taurus, Mifer mifero pede viduos agens annos, Ex umbilico terræ edita fugere fperans Oracula ; illa verò femper Valida rataque circumvolant.

STROPHE II.

Dira quidem dira me movet Peritus augur, Neque credentem neque abnegantem : Quid autem dicam incertus hæreo, Pendeoque fpe, neque huc Refpiciens neque illuc. Quæ enim vel Labdacidis

άτο Λαθάπυ αγός του Πόλυβου, ίτι γους κομίζασιο αυτοί 1) Πολό-60. Ιδ. Λαθάακίδαις,] τῷ Λαίψ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 492. Οἰωνοθίτας] ο τοῦς οἰωνοῦς τιθίμωνος κỳ ἀροπόρμονος εἰς ταὶς μαν ἐιάς Τειρωτίας. ἡ δ τοἰς Φἰψστις τῶν οἰωνῶν δια liθεἰς κỳ εὐπρικῶν, τῶτ ἐςτι ο διδάσκαλος τῶς Φἰψστις τῶν οἰωνῶν. 493. Οὕτε δοκων la] ὅτ' ἀρίσκοιἰά μοι, ὅτ' ἀποφάσκοιθα, κỳ ἀπόφασιν κỳ ἀπιγίαν διχόμενα. ὅγον, μα οἶά τε ἀπιγεῦσθαι, διὰ τὸ μάνθι ἕ) τὸν εἰπό la. 497. Τί γαρ ἡ] ἀποράσειεν ἀν τις διὰ τἰ οἰ δύο διαζευκθικοὶ σύνδωνμοι, τὸ ἡ Λαβδακίδαις, κỳ τὸ ῦ τῷ Πολύθω, κιῦ laι, δίω ὕτως εἰπτῶν, τό γαρ Λαβδακίδαις, κỳ τῷ Πολύθω κικος ἔκείο. κỳ Φαμιο ὅτι τῶνο δύναθαι ὅτοι οἱ σύνδισμοι δηλῶν, ὡς ὥτα τῷ Λαίψ διαφορά τις ἡι ἀπό τῶ Οἰδίποδο, ὅτι τῷ Οἰδίποδι ἀπὸ τῶ Λαίω. Πο. Λαβδακίδαις κος τὸ ἐπίκαφος, ἐπιν ἡ δι γουκκή τὸ ἀδήλων θακαίτων, πρὸς τὸ ἐωρι ἐςὸ τὸ ἐπίκαφος, ἐπιν ἡ δι γουκκή τὸ ἀδήλων θακαίτων, πρὸς τὸ ἐωρι ἐςὸ τὸ ἐπίκαφος, ἐπιν ἡ δι γουκκή τῶν κακῶν Φαμίν.

SCHOL. INED. 485. "Ηγων ἀπό δύδημα 2) άλσος καθουκαι ἀγρίων ζόων. 487. 'Αγνούμινος' μόνος βαδίζων μάνος γινώσκων δαυθό.

^{*}Η τῷ Πολύδυ νᾶκΟ ἕκατ' ὅτε ϖάροιθέν ϖοτ' ἐγώ, ^{*}Ούζε τανῦν πω ἕμαθόν 500 Τι, ϖρὸς ὅτυ δη βασάνῳ, ^{*}Επὶ τὰν ἐπίδαμον Φάτιν Ϝμ' Οἰδιπόδα, Λαδδακίδαις ἐπίκυρος ^{*}Αδήλων 9ανάτων. — 505

Αλλ' ό μ šν Ζους, ό, τ' Απόλλων,
Ξυνείοι, κ τα βροίων
Εἰδότες· ἀνδρῶν δ' ότι μάντις
Πλέον η 'γω Φερείαι,
Κρίσις στι έςιν ἀληθης,
Σοφία δ' ἂν σοφίαν
Παραμείψειεν ἀνήρ.
Αλλ' ἕποτ' ἕγωγ' ἂν ϖρ μν ἴδοι-

Laulós. 488. Τὰ ὅνἰα ἐν τῷ μισῷ τῆς γῆς. ὁμΦαλὸς τὸ μίσος 'Απονοσφίζων ἥγυν ἰκφιύγων τὰ μαντιῖα τὰ μισόμΦαλα τῆς γῆς, ἀντὶ τὸς χενσμιὸς τῦ μίσυ ὁμΦαλῦ τῆς γῆς ἰκ ϖαραλλήλυ. ἀῦὶ τῦ μίσυ τῆς γῆς τῶτ ἰςι τῦ Παρασῦ, τὸν ἰκὶ τῆ ἀνιυρίσιι αὐτῦ. 492. Ὁ διταιθιὰς τὰς ϖίπ/σεις τῶν οἰωτῶν, ἥγυν ὁ διατάτίων κὶ εὐκριῶν τυτ ἰςι ὁ διδάσκαλος τῆς πίπσιως τῶν οἰωτῶν. 496. Οὐτι καίὰ τὸ ϖαρὸν ἰριίδων τὸν νῶν ὅτι κατὰ τὸ ϖαρεληλυθός. 497. Τι γὰρ πῶκος ἥγυν τίς φιλομικία ἔκιθο ἡ τοῦς Λαβδακίδαις ἡγυν τῷ Λαίω, ϖρὸς τὸν τῦ Πολύδω τὸν Λαίου.

498. Τῷ Πολύδε] τῷ Οἰδίπτε. 501. Πρὸς ὅτε δι βασάιη] ἀτὶ τῦ ποίμ λογισμῷ. τίνος ϖράγμαθος κρίσει χρησάμειος τοῦς λεγομάνοις πιςτύσε καθά τῦ Οἰδίποδος. 503. Φάτιν' εἰμ' Οἰδίποδα,] την καθά τῦ Οἰδίποδος γιΓομάτη Ξηθά Τειρισίε. 506. 'Αλλ' ὁ μἰν ἐν Ζεψς,] Θίλυσιν ἀναθρίψαι τὰ ὑπὸ τῦ Τειρισίει εἰρημίνα. καί φασιν ὅτι οἱ μἰν Θεώ, συπίοι κỳ μόνοι τὰ τῶν ἀνθρώπων εἰδότες ὅτι δι οι μάνθιω

Vel filio Polybi lis orta eft, Neque antehac ego unquam, Et ne nunc quidem intelligo Quicquam, cujus indicio *perfuafus* Populari Accedam rumori de Oedipode Adjutor Labdacidis factus In cæde obfcura.

ANTISTROPHE II. At Jupiter et Apollo Sunt certè fapientes, et res humanas Norunt. *fateor*. fed inter homines vatem Plus, quàm ego, intelligere Judicio non conftat certo. Et tamen hunc ille fapientem Sapientià fuperet, Sed nunquam ego, priufquam certum

μάτθεις μάλλου τών λοιπών αυθρώπων τι ἐπίςαιδαι, Η Φημι, Η εδι κρίσις αυτη αληθής έςι. γίνοιδο μιν γάρ τις καλά σύνισι» ἕτερος ἐτάτε σεροήπων, Η μην αυτη γι ή ἐπις ήμη ἐκ μανδικῆς ἐςιυ, άλλ ἐκ Φύστως Η ἐντριχιίας ἐκάςψ στάριςι. 508. 'Αιδρών δ' ὅτι μάθις] Έπω σειςτύω ὅτι οἱ μάνδεις σλάον ἐμῦ Φρουῦσιν. 511. Σοφία δ' ἀν σοφίαι] σοφίαι νῦν Φησι τον ςοχασμόν. δ γαρ λίγει, τῦτό ἐςιυ, ὅτι ἐν τῷ ςοχάζισθαι άλλος άλλον σταρίλθοι Η νικήσειν. 513. 'Αλλ ἕποτ ἕγωγ ἀν] ἐγώ δι ἐκ αν στοδι ἐπαινέσοιμι τὸς μεμφομίνες τὸν βασιλία, ἐδ' ὀρθον ἀν αυτῶν τὸ ἔπος φαίην, σερν ὅδοιμι σαφῆ τὰ ἔργα Η την ἀποδασι».

SCHOL. INED. 500. Οὐπώποῦι Ϋγεν ἐδαμῶς τοῦὶ ἔτε πρότιρον ἐγωγι, ἕτι ταιῦν Ϋχεσα. 501. Πας ἐ σὺν βασάνω ἐλεύσομαι ἐκὶ τὴν ἐπιδημήσασαν μαντιίαν τῦ Τιιρισίε τῷ Οἰδιπιδι Ϋγεν καλα τῦ Οἰδίποδος. 504. Ἐπίχερος τοῦς Λαβδακίδαις Ϋγεν τῷ Λαΐω ἕνικα τῶν ἀδήλων θανάτων. 508. Ἡ κρίσις δὶ τῶν ἀδρῶν ὅτι ὁ μάντις ἔχιι πλίον ἢ ἐγωὶ, ἐκ ἔςιι ἀληθής.

515. Qam

×.

μ' ἰξθὸν ἕπ (Φ., μεμΦεμθώων ^{*}Αν καλαφαίων φανεσά 515 Γ ὰξ πλερόεως ἦλθε κός g Ποτε, κζ ζοφὸς ὥφθη, Βασάνω 9' ἡδύπολις. Τῷδ' ἀπ' ἐμᾶς φξενὸς εποτ' ὀφλήσει κακίαν. 520

Κρ. Ανδρες πολιται, δείν ἐπη σεπυσμψώ Καί ηγορείν μου τον τύραννον Οἰδίπουν, Πάρειμι αὐλητῶν εἰ γδ ἀν 平 ξυμφοραις Ταις νῦν νομίζει σερός γ' ἐμῦ σεπονθέναι, Λόγοισιν εἰτ ἐργοισιν εἰς βλάζιω φέρον, 525 Ούτοι βίε μοι τῦ μακραίωνος σόθ@., Φέρον]ι τήνδε βάζιν ἐ γδ ἐς ἀπλῦν

515. Campa yap] a pir israduou aury, adada, 2) i wailer αληθη α δι καλώρθωση, φαιιρα, ότι ιπιλθύσης αυτή της Σφιγός ώφθη σοφός. 518. Βασάνη 9 ήδυπολις] κρίσιι τι ήδυς ώφθη τη שיטאוו. א צדער מאים דאר אמסמיש אל דאר בסוושים אלושג אוווטא א መόλις ຫຼວດς τον Οίδιποδα. 521. "Ανδρις πολίται,] igyilaı ο Κρίων ini τη καλα iaula unoroia ayasanlar, η απολογήσασθαι βυλόμενος. σολίτης δι έμος ές ιν ο δείνα, άδίποιε δι μεία της Συν. ήγεν מאס דאה משדאה והוי לעם שלאנשה. שעוד אוויואמו או עם דור, אווא דוֹς Συν. אֹישָשי דאי מעדאי וְשָׁט שוֹאוי סוֹתוּוֹ. 523. Άυλητών.] בא zaelieur. un Oipur. duranar zerur. Ib. Ei yae ir rais Eunopeais] in rais durugiais rais wir muiges ri wentordivas map ini eis Bracm φέρου, είτε δια λόγων, είτε δια έργων, άδαμως έτιν έμοι έπιθυμία της זהו שהאטי אצמיוטי שמובצונויסטוייאה לשיהה שיוטי דיוילי דאי אמלי איי אמלי איי אמלי איי אמלי איי אמלי איי אמלי איי 527. Ou yale eis anther] to anther iniole לאאסו דם מהטוצואסי, א מאאשי הטסק אל מאאשה אמיוסר. ויוסור או דם מסטאטושי וידמטשמ או דם זי לאאסו במום שטואדובאי ולטסומי. מאא וור שטאאם לסוואטי וושווי, שרים, ז' אמצ ווֹג מֹתאשׁי ש צחעוֹם עום דע אלאש דעדע קוֹצו, ז א נוֹב עוֹייוובט מֹתסלולשטו, טעומישו דב שסאאם עולם והואמושוב ווֹב דאי דע הריודש טאונטוסו.

XXOA. TPIKA. 515. Dangel yezi] actorois in intaula, ro

Audiero fermonem, Oedipum accufantibus Temerè affentiar. Manifeftè enim Alata invenit puella quondàm, Et fapiens apparuit, Certoque argumento urbi jucundus. Quapropter judicio ille meo nunquàm Cenfebitur pravus

IAMBI.

Cr. O Cives, ubi audivi atrocia mihi crimina Objicere tyrannum Oedipum, Adfum ferre non fuftinens ; fi enim in his malis Præfentibus putat fe a me paffum effe Dictis factifve, quod damnum inferat, Non ampliùs mihi vitæ longioris cupido

in αυτιφ, διο η ilionion σας inu. e γλε ή ion το κώλοι σεος το της άτις εορής. 524. Πρός γ' inu] ιυξηται, σεός τ' inu στεποθόκαι. όπις in isin isipor άλλ' ή σεος inu τι. ώσπις γάς φαμιν των τις άνθεώπων, το τις δια μέσα τιθέντις, άτω η τάτο. ότι δ' isi τι, η ή συνδωτμός τι, ως φασί τικις, μαετυρεί το φέρο.

SCHOL. INED. 518. Καί καία την άλλην ίξίτασιν η ερίσιν ώφθη δηλοκότι ήδύπολες. ήγων ήδυς τη σόλει. 521. Οἱ ἀπό της αυτής ἱμοὶ σόλιως: ήγων οἱ την αὐτην ἱμοὶ σόλιν οἰκῦθιες. Πολίτης ἰμοἱ ἐςιν ὁ δείνα' ἐδίποιε μέια τής Συν. ήγων ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἰςιν ἱμοὶ σόλιως. συμπολιιουίαι δι μοί τις μέια τῆς Συν. ήγων την αὐτῆν ἱμοὶ σόλιως. συμπολιιουίαι δι μοί τις μέια τῆς Συν. ήγων την αὐτῆν ἱμοὶ σόλιως. συμπολιιούαι δι μοί τις μέια τῆς Συν. ήγων την αὐτῆν ἰμοὶ σόλιως. 522. 'Ακηκοώς καιηγορόν μω τον βασιλία Οἰδίποδα διωὰ ήγων χαλεπά ἔπη, σάζειμι ἀτι τῶ σαξαγίγικα. ἀτλητῶν ἡγων δυσωασχείῶν, ἀφορητῶς ἰχων. 524. Εἰ ὡ ταῖς δυσυχίως ταῶς ῦν νομίζει συκποθύναι τι σας ἰμῶ εἰς βλάδην φίρων Ϋγων ἀφορῶν διὰ λόγων ιὅτι δι' ἰςγων, οὐδαμῶς ἐςιν ἰμοὶ ἰπιθυμία τῆς ἰπὶ σολών χρόνου σαξαιειομένης ζωῆς φίρωντι τήνδε την παιηγορίαν.

531. 'AXX'

Ἡ ζημία μοι τῶ λόγε τέτε Φέρει,
᾿Αλλ' ἐς μέγιςον, εἰ κακὸς μῶν ἐν ϖόλει, Κακὸς Ϧ ϖρὸς σẽ κỳ Φίλων κεκλήσομαι. 530
Χο. ᾿Αλλ ἦλθε μῶν δὴ τῶτο τἔνειδ۞ τάχ' ἂν Όργῆ βιαδτεν μᾶλλου ἢ γνώμη Φρενῶν.
Κρ. Πρὸς τῶ δ'ἐΦάνθη, 菅 ἐμαῖς γνώμαις ὅτι Πειδεις ὁ μάντις τές λόγες ψαδαες λέγει;
Χο. Ηὐδᾶτο μῶν τάδ', οἶδα δ' ἐ γνώμη τίνι. 535
Κρ. Ἐξ ὀμμάτων ὀρῶν Ϧ κάζ ὀρθῆς Φρενὸς Καληγορεῖτο τέπίκλημα τῶτό με;
Χο. Οὐκ οἶδ', ἂ ῷ δρῶσ' οἱ κρατἕνίες, ἐχ ὁρῶ. Αὐτὸς δ' ὅδ' ἦδη δωμάτων ἕζω ϖερᾶ.
Οἰ. Οῦτος σῦ πῶς δεθε ἢλθες; ἦ τοσ ἡνδ΄ ἑχεις 540

Οί. Ούπος σύ πώς δεθς ήλθες ; ή ποτόνδ έχεις 540 Τόλμης τεόσωπον, ώςτε τας έμας ςέγας Ίκει, Φονούς ῶν τῦδε τανδρος έμφανῶς,

531. 'Αλλ' Άλθι μι δή] ἐπιιδή τὸ τῦ χοςῦ σεόσωποι ἰσόζοσου διĩ ἐι ταῖς διαίταις ἔ), διὰ τῦτο κỳ τῦι το μακυθιῦται τὸι Κρίολα, ὅτι ἴσως κατ' ἀςγὴι τῦτο εἶπιι, ἰςιθισθιὶς ὑπὸ τῦ μαίλιως. 533. Προς τῦ δ' ἰφάιθη] κατ' ἰςώτησιι ὁ λογος. 536. 'Εξ ἀμμάτωι ἀςθῶι δὶ] τῦ χ ξῦ ἐκ ἔχολος λίγιιι τίνι γιώμη ταῦτα ἐλίγιο, ἀπὸ τῶι ἔξωθει συμξάλλιιι βελομινος ὁ Κοίωι, σιεί τῦ βλίμμαλος κỳ τῦ σχήμαλος ἐι ὡ ταῦτα ἐλιγιι ὁ Οἰδίπες, συνθάκιλαι. 542. Τῦδι τάνδζος] ἀττὶ τῦ, ἰμῦ κỳ τῦ Λαῖυ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 534. Ψευδείς λέγει] ΰς στερί τῶν σταρόίλων λίγει. ως γάρ ο Οιδίπεις ἔφη, οἱ τῦ Τειρεσίε λόγοι, ΰς κατ' αὐτῦ ἔφη, στρὸς ψεῦδος συνίεθεινίαι, κ) ἐκ ἐν ἀληθεία λιλε[μίνοι εἰσίν. 536. Ἐξ ὑμμάτων] ήγεν ἀπὸ ἀνθρώπει σώφρονος κ) ὑγιεῖς Φιένας ἔχοίλος ἡ ἀπ' ἀκριθῶς συνειδήσεως κ) καθεςηκυίας γτώμης. εἰκότως ở εἶπε τὸ ἐξ ορθῶν ὑμμάτων. οἱ γὰρ σώφρονες καθεςηκὸς ἔχυσι τὸ ὅμμα, οἱ δὲ μαινόμικοι ῶ Ͽάτει μαμμένου. 530. Ἐξω στερί] ἴσος ἀν τις είναῦς ἰλθῶν κακίσεις τὴν δευίειαν ἐνοιαν ἡν στρώην ἐφαμω εἰς τὸ, κ) ταῦτ' ἰων είσω λογίζει. ἰλέγομεν γαρ τὸ είσω, ἐντὸς τῶν ὅκων ἐλθῶν, ἡ είς ἰαυδιν κακίσεις τὴν συχίαν γικόμενος. ἀμφότερα ἐν ταῦτ' ἐλθαν, λόγο,

Suftinenti tantam infamiam: non enim ad leve Injuria hujus fermonis tendit, [malum Sed ad maximum, fiquidem malus civitati Malufque erga te et amicos vocabor.

- Cb. At prodiit, puto, hoc convitium forsitan Irâ expressium potius quam mentis ex sententia.
- Cr. An ab hoc dictum fuit, quod meis confiliis Perfuafus vates mendacia locutus fit?
- Cb. Hæc quidem dictafunt, nescio autem quâ mente.
- Cr. Oculisne rectis, rectâque mente Condemnavit me hujus criminis?
- Cb. Nefcio: quæ enim faciunt principes, non video. Ipfe verò jam huc exædibus prodit foras.
- Oe. Heus tu ! quid huc venisti ? tantumne habes Audaciæ in fronte, ut meas ad ædes Venias, peremtor cum fis hujus viri palam,

λόγμ, μ) μόδι κωλύτι το δεύτερα μη δ) άρισον, εί μ) τον δ χορός φασιν, αυτός δ' όδ' ήδη δωμάτων ίζω στερά, ό γαρ ήσυχίας δεύμειος, έντος οίκμ η είς έρημίαν χωρεί ώστε οι συτερασόμιτοι ήμως αιτιάσθαι, σφάς αυτύς είς αιτίαν έμδαλθσιν, μκ είδιτες ώς δεί τα σράγμαζα λογίζεσθαι.

Σχήμ. Τρικλ. 540. Ουτος συ] iπιτίμησις Oldimodo; zala Κείσοος η καληγορία.

SCHOL. INED. 527. 'Απλυν ή συικίλου' κ' άπλυν ή σύνθελου' κ' άπλυν συιητικώς τὸ ἔν. Τὸ ἀπλυν ἰνίο: μἰν δηλοϊ τὸ ἀποίκιλου, ὅ∫ ἀπλυν ήθος κ' ἀπλυς λόγος' ὅτι ἰνωιἰου ἰχιι τὸ στοικίλου. ἰνίοΙι δὶ τὸ ἀσύνθείου' ἔχιι દὲ τὸ ἰνωιἰου ἰχιι τὸ στοικίλου. ἰνίοΙι δὶ τὸ ἀσύνθείου' ἔχιι દὲ τὸ ἰνωιἰου τὸ σύν θείοι. ἰνΙαῦθα δὶ τὸ ἀπλυν τὸ ἐν δηλοῦ καλι στοιπίων ἰζυσ. κι. 'Αλλ εἰς στολλα ὀφιίλων εἰπιῦ στοίς τὸ, ἐ γας εἰς ἀπλυν ἡ ζησία μοι τῦ λόγω τάτω Φίςιι, ὁ ἐὶ εἰς μίνηςτοι ἀποδιδωσι συνάγων τὰ στολλα μιλα ἰπιίασιως εἰς τὴν τῦ μεγίς ὑπειθετοι. 536. 'Απὸ ἀιαμφιδόλω διαθίσιως ὀφθαλμῦ, κ' ἀπὸ ἀναμφιδολω διαθέτως γιώμης. ἀπαιδεία, σεςοσώπω, ήγων ἔχεις τοσαύτην ἀναιδείαι ήγων ἀναισχυνία.

L 2

551. 0.00

Λης ής τ' έναργης τῆς ἐμῆς τυραννίδος; Φέρ' ἐἰ πὲ ϖρὸς θεῶν, δειλίαν ἢ μωρίαν 'Ιδών τίν' ἐκ ἐμοὶ, ταῦτ' ἐδελδύσω ϖοιεῖν; 545 "Η τἔργον ὡς ἐ γνωρίσοιμί σε τόδε, Δόλω ϖροσέρωον, κἐκ ἀλεξοίμίω μαθών; "Αρ' ἐχὶ μῶρόν ἐςι τἐγχείρημά σε, "Ανου τε ϖλήθες κζ Φίλων τυραννίδα Θηρᾶν, ὃ ϖλήθει χρήμασίν θ' ἁλίσκεται; 550 Κρ. Οι Φ' ὡς ϖοιήσων; ἀνίὶ τῶν εἰρημένων 'Ισ' ἀντάκεσον, κᾶτα κρῖν' αὐτὸς μαθών.

Οι. Λέγειν συ δεινός, μανθάνειν δ' είω κακός Σ8. δυςμη β κ βαριώ σ' σ΄ έμοι.

Κε. Τ Ξτ' αὐτὸ νῦν με σεῶτ' ἀχεσον ὡς ἐςῶ. 555 Οἰ. ΤΞτ' αὐτὸ μή μοι Φεάζ', ὅπως σἐκ ἐἰ κακός. Κε. Εἴτοι νομίζεις κτῆμα τίω αὐθαδίαν

Εἰναί τι το νο χωρλς, στο οξθώς Φρονεϊς. Οἰ. Είτοι νομίζεις ἀνδρα συγΓενη κακώς Δρών, ἐκ ὑΦέζειν τίω δίχην, στο δῦ Φρονεϊς. 560

551. Οἶσθ' ώς αριτόσων;] άντὶ τῦ αριήσεις. ἔςι δὲ ἀτἰκομός. 553. Λίγειν σὐ δειτός,] σὐ μὰν δειτός εἶ ἐν τῷ λίγειν, ἐγώ δὲ ἐ μεθα εὐτοίας σῦ ἀκέω διὰ τὴν δυσμένειαν. 560. Οὐχ ὑφέξειν τὴν δίκην] ἐκ ἐκτίσειν τὴν τιμωρίαν. ὑπέχει τὰ ·ῶτα ἡ θαλασσα τῷ Διονύσῳ, ἡγεν ὑποκείμεια ἔχει κὴ ὑπέχει τις τινὶ δίκην, ὑποκείμενον ἔχει ἐαυτὸ εἰς δίκην. ὅτε δὲ ἀνευ δοίικῆς ἐςιν συνυπακύεθαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΛ. 553. Έγμ κανός] τηνει κακόι ήγημαι το άπο σε τι μαιθάνια, μη λαδης δι είς το σε έξωθεν το άπο΄ ει εζ τμιτς εν τη συνθάξει χαριν σαφηνείας είρηκαμεν. ώσπερ γάρ φαμει, κακύ άνδεός ήγημαι τέτο, εζ στάλιν, βαεδάρει την ύδειν γινώσεω έτω εζ μαιθάνω σε τόδε.

¶ Σχήμ.Τεικλ. 544. Πρός διῶν] συνίζησις. 548. Αρ ἀχὶ] γνωμικόν. 551. Οἶσθ ὡε] ἀπο ογία Κειωδος ἰφ' οἶς ἰ[καλειται.

SCHOL. INED. 545. Ταῦτα ἰδελειόσω στοιῦν ὑπολαδών. η ἰδελεύσω ταῦτα στοιῦν ὑπολαδών ὅτι ἐ γνωρίζοιμι ἤγεν μάθοιμι τὸ ἔργον τόδε ξύν δόλω χινέμινου. 550. Τὸ ὃ συλήθει συρὸς τὸ συςαἶμα απί-

Prædoque confpicuus meæ tyrannidis ? Age dic per deos, timiditatem an ftultitiam Ineffe mihi videns cogitâfti hæc facere ? Vel facinus tuum quafi nunquam fenfurus effem, Dolo fubrepens mihi; aut fi fenfiffem ulturus ? Annon infanus eft ifte conatus tuus, Abfque populo et amicis tyrannidem Venari, quæ populi favore et pecuniâ capitur ?

- Cr. Noftine quid agas? pro hifce dictis tuis Æqualia viciffim audi, cumque rem cognoveris, deinde judica. [ego malus.]
- Oe. Orator tu quidem es vehemens, auditor autem tui Infenfum enim et gravem te expertus fum mihi.
- Cr. Hoc ipsum nunc a me primum audi, quod dicam.
- Oe. Hoc ipfum modo ne mihi dicas, quod non fis ma-
- Cr. Siquidem putas quid boni effe pervicaciam [lus. Abfque fana mente, non rectè fapis.
- Oe. Si putas te homini cognato malè

Faciens non daturum pœnas, non rectè sapis.

άπίδωπε. Υπό αυλύθως άνθρώπων η ϋπό χρημάτων. 551. Γινώσπεις όπις μίλλεις αυοιήσειν ἕκπα τῶν εἰςημίνων υπό σε. 554. Βαρύς ἐπὶ ψυχῆς. δ δύσκολος η ἀγανακίησιν ἔχων η βαρύς ἐπὶ σώμαίος, δ βιθαρημίνος η δυσκιύηλος. ἐνταυθα δὲ ἐ τὸν ἔχοιθα τὸ βάρος ἐν ἐαυθῷ λίγιι η την ἀγανακίησιν ἀλλα τὸν γινόμενον ἐτίρω τοιῦτον. ὕς κ βαρύς ἐνίοθε μὲν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲ, τὸν βαρύς ἐνίοθε μὲν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲ, τὸν βαρύς ἐνίοθε μὲν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲ, τὸν βαρύς ἐνίοθε μὲν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲ, τὸν βαρύς ἐνίοθε μὲν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲ, τὸν βαρύς ἐνίοθε μὶν τὸν βαρυνόμενον δηλοϊ μ' ἐπὶ στάθη λίγιθαι ἐνίοθε δὲς τὰν βαρύς ἐνίοθε τον μαργείας ἐς ἐ δυσκίνηλος. 554. Περὶ τέτυ αὐτῦ ἐ λόγοις 560. Ἱπέχει τὰ νῶτα ἡ Δαλασσα τῷ Διονύσμι ἡγυρυ ὑποκείμενοι ἐχειν κὴ ὑπέχει τις τιν δίκην, ἡγυρυ ὑποκείμενον ἐαυτὸν ἔχει εἰς δίκην. ὅπις ἐνδηλῶς με τθειστάθην ἔχει τὰν στοκείμενον ἐαυτὸν ἕχει εἰς δίκην. ἐνίοθε ἀ ατελῆ, οἶω ὑπέχω δίκην. ὅτε ἐξ ἀνάγκης ἡ διο τικὴ συνυπακέίβαι.

564. Tèr

85

Digitized by Google

Κς. Ξύμφημί σοι ταῦτ' ἔνδικ' εἰρῆΔαι· τὸ δε Πάθημ' ὅποῖον Φὴς ϖαθεῖν, δίδασκέ με.

Οι. Επειθες, η כדע επειθες; ώς צפר ήμ' επ

Τόν σεμνόμαντιν ανδρα σέμψαθαί τινα. Κε. Και νῦν ἔτ' αὐτός εἰμι τῷ βουλούματι. 565 Οί. Πόσον τίν ήδη δηθ' ο Λάι . γεόνον; Κε. Δέδρακε ποῖον ἑεγον; & β άνοω. Oi. A Qavios čppd Java oing xelewnai. Κρ. Μακροί σαλαιοί τ' αν μετεηθείεν χε ένοι. Oi. Tor svo pavris štos lui cr ty texvy; 570 Κε. Σοφός γ' όμοίως, καζ ίσε τιμώραρος. Oi. 'Euvnoar' sv eus דו דញ דוד co 22000; Κι. Ούκεν, έμε γ' έςῶπς έδαμε αέλας. Oi. 'AAA' con Egelvar TE Javor G. Egere; Ke. Παρέσχομομ. ατώς δ' έχί; κέκ πκέσαμεν. 575 Οί. Πῶς ἐν τόθ ἔτος ὁ σοφὸς και ηὐδα τάδε; Κρ. Ούκ οιδ' έφ' οίς 3 μη Φρονώ, σιγάν Φιλώ. Οι. Το σου δέ γ' οι ατα κ λέγοις αν & Φρονών.

564. Τὸν σεμνόμανιιν] ἐν εἰεωνιία. εὐνθη γἀε θίλει λίγειν τὸν Τειεισίαν. 567. Οὐ γὰε ἐννοῶ] ἐπεὶ καία σαεκλειψιν εἶπε, λίγει, τί με ἐρωίᾶς ἀγνοῶ. 574. Ἀλλ ἐκ ἔξευναυ] ζήτησιν, δοκιμασίαν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 569. Μαχεοί] εἰκότως εἶπε τὸ σταλαιοί στεὸς τὸ μαχεοί. οἱ γὰρ μαχεοί χρόνοι, κỳ σταλαιοί εἰσιν. Τὸ σὸν ἀλλα τοσῦτον γῦν οἶοθα, κỳ λέγοις ἀν αὐτὸ, εἰ καλῶς Φρονιῖς. εἰ κỳ ἐκεῖνο μη οἶδας, ἀλλά τὸ σὸν γινωσκεις εἰ καλῶς Φρονιῖς.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 563. "Η εἰκ ἐπειθες;] συνίζησις, η κοινή συλλαδή τὸ ή. 564. Τὸι σεμιόμαν³ιν] ἰιρωνικόν. 567. Δίδρακε ποιζο] τῦτο διὰ μέσυ εἶπε. 577. Οὐκ σδό] γνωμικόν.

SCHOL. INED. 563. Χριΐα κ' χρήσιμα ήγεν χρήσιμον ή λίγειν in τέτων γαρ συγκειται η το χρή. τ ο δι χρειά τριγενίς ές i.e. ές γαρ ο χρείος, ή χρεία, η το χρείον. ές δι μονογενίς ή χρεία. ότι δι έλαῦθα το χρεία έδιτερόν ές ο, δηλοϊ το συναλείφισθαι το α όπερ

- Cr. Affentior tibi hæc jure dici; fed Malum, quod dicis te a me accepiffe, dic mihi.
- Oe. Persuasisti, an non persuasisti, quod oporteret me Ad vatem istum præclarum mittere nuncium aliquem?
- Cr. Et nunc quidem ejusdem ipse sum sententiæ.
- Oe. Quantum jam temporis abiit ex quo Laius?
- Cr. Quid fecit? non enim intelligo.
- Oe. Occultè periit exitiali manu.

1

- Cr. Longa et antiqua numerari poffunt tempora.
- Oe. Tunc temporis vatefne ille hanc callebat artem?
- Cr. Æquè fapiens, et honore habitus pari.
- Oe. Nunquid mei meminit tunc temporis?
- Cr. Nunquam omnino, me præfente.
- Oe. At nullam inquifitionem de mortuo habuistis?
- Cr. Habuimus. et quid nî? Sed non audivimus.
- Oe. Cur ergo tunc ille fapiens non dixit hæc?
- Cr. Nescio. quæ autem nescio de bis libenter taceo.
- Oe. Hoc scis tamen, dicesque si rectè sapis.

όπις έκ αν ίγίειτο εί μη βραχύ τ. 566. Τσσέται χρύτοι συοι τόδι αντί τε ίπι τασέτοι, η πόσοι χρότοι διμιίοι; σεπίλαχ όδι την επί πόσοι χρότοι κείται έν τοις διμιίοι; κι ίπι των άλλων όμοίως, ότι δι πάσοι χρότοι κείται έν τοις διμιίοι; κι έπι των άλλων όμοίως, ότι δι πάτοι χρότοι κείται έν τοις διμιίοι; κι έπι των άλλων όμοίως, ότι δι πάτοι πρόθεσις νοιίται έπι τέτε, δηλοι άπο τε συλλα τοιαυτα ένίστε λίγωσθαι μετά της έπι, οίοι, έπυλιγοι, έφικαινε, έπιπολύ. έπιπολύ είς πκει άφωνος, πρεν έπιπολυ μέρος χρότε, τετέςι συολυν χρότοι. 568. Θανατηφόρω φότω, τετέςι δια φότει θακατηφόρε. 570. Ήγεν έτος διού μάντις ήδιι τότε την μαντικήν, κατεγίετο σότε έν τη μανίκεῦ. 571. Ήν συφός όμιως, ηγεν ώστερ νῦν, μι έζου τιμώμειος ήγεν κι τιμώμενος καθόσοι τιμάται νῦν, τετέςι ή ήν συφός έτως ώσσερ νῦν. μι ένοτος συλησίου προτι. 5 λίντι σελησίοι ποι του 1573. Ούκεν έδαμε διεμιημόνευστει έμε διοτιστικός συλησίο ποι το λίντι σελί είμοι τοι, λίνοις άν. δας, άλλα το σόι οίσθα η ι καλώς φροεις, λίγοις άν. Ούκ άν συτε εδατε τας διαφθορας τε Λαίε έμας.

580. 06

Κρ. Ποιον τόδ'; e poidá y', σπ δενήσομαι. Οι. Όθ' ομίεκ' ei μή σοι ξυνηλθε, τας έμας 580 Ούκ αν ποτ' Απε Λαίε Δαθοράς. Κε. Εἰ μθμ λέγει τάδ', αὐτὸς οἶολ' έγω δέ σε Μαθάν δικαιώ ζαῦθ' άπερ κάμοῦ σύ τῦν. Οί. Ἐκμάνθαν'· ἐ β δη Φονοῦς άλλώσομαι. Κε. Τι δητ' αδελφίω των εμίω γήμας εχας; 585 Oi. Apynois con Everin wy avisopeis. Κρ. Αρχεις δ' εκείνη ταυλα, γης ίσον νέμων; Οί. Α ν η θέλουσα, στάντ' έμου κομίζε). Κρ. Ουκούν ίσεμαι σΦών έγω δυούν τείτος. Οί. Ἐνζαῦθα 🕉 δη κ, κακός Φαίνη Φίλος. 590 Κρ. Ούκ. ei διδοίης γ', ώς εγώ σαυζά, λόγου. Σκέψαι ή τέτο σερώπον, ά τιν αν δοκάς *Αεχαν ελέος ξύν Φόβοισι μαλλον, ή

580. Οθ' Ενικ' iι μή σοι ξυνήλβι,] ο μάνιις iι μη iλάμβανί σε ποινωνών τω βαλιύμα loς, άκ άν με έφη τω Λαία φονία. 588. Α'ν] το τίλιιον, α αν, άντι τω α τινα αν.

EXON. TPIKN. 580. Ta's ima's] to ta's ereos to diaphopa's ti-אֹג סטאמאלצטוי, צדעג, צע מי שולו וואי דאג לובטלטפא; דא אמוּצ ואָאַל. συ δ' incines iaras, το τας στος το inas, some συνiebeilai, σύναπίε, **έτως, έ**κ άνποτ είπε τας έμας ώς αύτος οιείαι διαφθορας τε Λαίε. שפטה אמר דאי ואוויש טידטאיליי דמה ואמר שבור שווסעווישה ואדו, א ש שפטה דאי סוצוומי. בעראדוב ל' טעוסוסי א שרטושי, אדמי אויזה, דטי באמיא לואסי Coti is sitia oùr adani toye. izi yap to irayn wpog the te Oidi-דסלסק טדילאון או אוודמו. דל לו שמי, וו מה שוום כש ולטאוטכמוס, שב מי στοίε με φοτία Λαίθειπ. 582. Ει μι λίγει πητε ει μι φοτία σε τθ Aais izeiin's prou, autos oioba in di She of Beroium ar pabeir, שמדוף א כט שמצ' ועש ועי. 585. רחשמה וצווה] אמשוו דוה, מעולמלמדטה בידו דע אמעטי ואנו, דעד' והו סטיועעוייה והו אטרמואל, שה וי דש, סט יא איז איז א גער גער גער אין איז א א א א א א א גער איז א גער איז א גער א א א גער א גער א גער א גער א גער א גער א דע בוֹך שמעש אמשטמיוו, א אמטטי באבוי במש׳ ט אוֹשרומו וואמטשמ. 588. Παιτ' έμω] μη λαθης εί; τὸ έμω έξωθεν τὸ ἀπὸ, ἀλλ' ὅνπερ ανω έφαμω λόγο, είς τό, Μαιθάνω δ' έγε κακός συ, ο αυτός ές καιλαύθα. **a**áí;a

- Gr. Quid istud est? si enim sciam non negabo.
- Oe. Quèd niss tecum congressive essent meam Nunquam dixisse Lais ezedem esse.
- Cr. An hæc ille dicat, ipfe nosti : ego autem ex te Discere volo eadem, quæ tu modò ex me.
- Oe. Disce: non enim unquam homieida deprehendar.
- Gr. Quid autem? meam fororem nonne conjugem habes?
- Oe. Negari non poteft, quod quæris. [conferens?
- Cr. Et regnas pariter cum ea, parem terræ portionem
- Oe. Si volet, omnia mea babebit auferetque.
- Cr. Æqualis igitur sum vobis duobus ego tertius.
- Oe. Hic potrò tandem malus appares amicus.
- Cr. Non, fi fineres me, ficut ego te, dicere. Confidera hoc primum an quenquam putas Regnare malle cum timoribus, quam

υώθα γαρ λαρδάτι έρες, τέτ έτι πράτορα όπα αυτή διχίλαι. 591. Ούα εί διδοίης] είδαμως φαίτομαι κακός φίλος, εί διδοίης σαυθώ λόγου. ήγεν σκίψιο η διαγουστατή κρίστη, ώς έγω δηλούτι έμαυθώ διδωμι. ήγεν σκίψαιο ώς έγω σκίπθομαι. 592. Σκίψαι δι] λόγισαι δι η τώτο σρώτος, εί τομίζεις τιτα, εί τα αυτά ίξει κράτη, στροκρίναι αν μάλλου άρχιο σύν φόζω, ή άρχιο δηλούτι ύπου Ποθα άφόζως. Ib. Εί το άν δοκιζ] το άν σεός το ελίσθαι συταπίεος, η ε σρός το δοκιζ, ως τούς φασι, γεάφοθος κής δια τύ ή.

SCHOL. INED. 585. Γαμιδ τις αμιταδάτως, άντι τ γάμοι ίχοι τυτίςι συτημμίος έςὶ γυναικὶ, ὡς ἐν τῷ, ৬ γαμίεις, ξῆς ἐτ ἐλαφρότιρος, ἡ γαμιῶ τις τώδι μεταβα: ικῶς ἀνιὶ τῦ εἰς γάμοι λαμ-Cárn, ἡ λαδων ἔχει, κάθὸ λίγιἶαι ἐνταῦθα. 580. Δυνάξη ἐκ ἔςτυ ἐμοὶ ἡ ἀρησις: ἡγέν ἐκ ἴςι μοὶ δυναξον ἀρνήσασθαι. 587. Αρχεις Ν κάξα τάυξα ἐκινη γῶς μίρος ἐπίσκ αὐτῆ. 591. Οὐδαμῶς Φαίναμαι κακὸς Φίλος εἰ διδοίης γι σαυξῶ λίγου ἡγει σχίζων ἐς ἐγω στίπ κρίστο, ὡς ἐγω ἐμαυξῶ ὅηλοιότι ὅ δωμι⁶ ἡγει σχίζων ἐξι τῶς τωτο μαι. λόγοι, σχίζιο, ὅ ἀσχιως και κράτοι, Λόγισκι δι τῶτο αφῶτω ἰι δοκιῖς τωκ τι τὰ ἀυζιὰ ἕξει κράτη, ήγει τὴν αὐτη ἰξωσίας, ἀροκρῶτω κῦ μαλλοι ἀρχειο συν Φόδοις, ἡ ἀρχειο δηλοιότι ὑπικτίσια ἀφύδως.

М

607. IIñe

 Ατρεσον εύδοντ', ei ταγ' αυθ' έξει κράτη; Έγω μθυ έν έτ' αυτός ιμείρων έφιω 595 Τύραννος είναι μάλλον η τύραννα δράν, Ουτ' άλλος όςις σωφρονείν επίςα/αι. Νυν μοψ β όκ σε πάντ' άνου φόδε φέρω. Είδ αύτος ήεχον, σολλα καν άκων έδεων. Πῶς δῆτ' ἐμοι τυραννίς ήδίων ἔχαν 600 Αεχης αλύπε κ δυνασείας έΟυ; Ούπω τοσετον ηπαλημούος κυρώ, Ως' άλλα χρήζειν ή τα σύν κέρδει καλά. Νῦν πασι χαίρω, νῦν με πας ἀσπάζελαι Νῦν οἱ σέθεν χρήζον/ες ἀκκαλδσί με. 605 Το 3 τυχείν αυτοίς άπαντ' ένταῦθ' ένι. Πῶς δητ'έγω κεῶν ἀν λάβοιμ', ἀΦείς τάδε; Ούκ αν γένοι]ο νές κακός καλώς Φρονών. Αλλ έτ' έρας ής τηςδε της γνώμης έφων,

607. Πῶς δητ' ἰγω κιῦ' ἀν] στροκαλασκιυάσας ὡς ἀμιινόν ἰςτυ αὐτῷ τῦ τυρανιῶι τὸ ἀφόδως κοιτωνιῶι τῆ τυρανίδι, τῦτο ἰπήτι[κι. δ γὰρ νοῦς, ὁ ταῦτα τὰ συμΦίροιλα ἰνθυμέρωνος, ἐκ ἀν γίνοιλο κακὸς, ὅςτι ἰτίρω τιὰ ἀσυμΦόρω ἰπιχιιρησαι. 608. Φροιῶι] ἀτὶ τῦ Φροκῦίλος. ἡ ἕτως, ὁ καλῶς Φροιῶι νῦς, οὐκ ἀν κακὸς γίτοιλο.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 594. "Ατριγου ιὐδουτ'] εἰκότως εἶπε τὸ εὕδοῦλα. Ξ) ἐ διαλίγουλα. ὁ γὰρ ἀμειρίμυως ζῶν, ϖρὸς ὅπου ἰγιίρεται. τὸ δὲ Εί τά γ' αὐθ ἕξει κράτη, ϖρὸς τὸ φόδοις συναπλίοι. τὸ δὲ ἡ ἄτριγου εὐδωλα, διὰ μίσυ. 599. 'Ακων ἰδρων] τῶτο λίγει ἰπειδη ἡ ἀρχη κỳ Φλος τὸ δίκαιο τὰς αὐτην ἔχοῦλας ἀναγκάζει ϖολιλιύωσθαι. 600. Πῶς δητ' ἐμωὶ] ἡ σύνλαξις, ϖῶς ἐν ἡ τυραπός κỳ ἡ βασιλιία ἔφυ κỳ ὑπάρχιι ἔχιιν ἐμωὶ ἡδίων κỳ ἡδύλίρα ἀρχης κỳ δυναγιάς ἀλύπα, ἐφ ἡκάρχιι ἔχιιν ἐμωὶ ἡδίων κỳ ἡδύλίρα ἀρχης κỳ δυναγιάς ἀλύπα, ἐφ ἡκ κῶν ἀμῶι. 603. "Ως' ἀλλα χρήζειν] ἡ γὰς ἀρχη καλὸν μίν ἐςιν, ἀλλῶ παραπεικηδυνιυμένοι κỳ ὕποπδιο. ἡ δὲ ἰμὴ, καλὸν ῶτιρωπέδαςτοι ἰγώρ τὸ ởῦτι τὸ χρήζω ἐ μώνον γινικῆ, ἀλλὰ κỳ ἀιτιαλικῆ συνλάσσιται· κỳ ὅτι μὸν γινικῆ συλάσσίλαι, φυσικηῦ ἔχιι τὴν σύνλαξιιν΄ χρήζω γὰρ τὸ χρείων τινὸς ἔχω) ὅτι δὲ ἀμάταλικῆ, ϖρὸς τὸ σημαινόμενοι ὅ γάρ

Sine timore dormire, fi potentiam obtineat e-Ego fanè neque ipfe cupio fandem? Tyrannus effe magis quàm tyranni juffa exequi. Neque alius, quisquis modestus esse novit. Nunc enim a te omnia absque metu fero, At si ipse rex essen, multa invitus facerem. Quî mihi igitur tyrannis effet dulcior Quàm principatus securus et potentia? Nondum adeo animi falsus sum Ut alia expetam bona, quàm lucro conjuncta. Nunc omnibus oblector, nunc omnis me amplectitur. Nunc qui abs te aliquid volunt, me evocant : Ut enim omnia consequantur penes me est. Cur igitur ego hæc captarem, illis dimissis bonis?

Mens recta sapiens agere prava non potest.

Sed nec amator unquam hujus fententiæ fui,

γάς τις έχει χριίαι, θέλων αὐτὸ έχει χριίαι. 604. Νῦν σῶσι χαίρω] αἰβὶ τῶ, σῶσιν αὐθρώποις στληροφορῦμαι η θαξέρῶ, μὶ εἰς ἐδίνα ὑποιίασ ἐχω' δ τυςαπίδος ἐξω καθέ πειν. ἐκιίνη γαζε μὶ συίγπέσω αὐτοῖς κỳ φίλοις ἀπιςτῦ. ἡ τὸ σῶσι χαίρω, ἀντὶ τῶ σῶσι σράγμασι ὅδομαι, κỳ ἐδιμία φροττὶς μὶ μέςιμα σῶι ἐδινός ἐγί μοι, ἀμβλιῖαν συιῶσα τὴν ἡδωήν. 606. Τὸ γὰς τυχιῖι] ἡ σύἰαξις ἔνι γὰς μὶ ὑπάρχιε αὐτοῖς ἀπαθ' ἀ βέλωνἰαι ἐνταῦθα, ἥγων ἐν ἱμοὶ, τὸ τυχιῦ τέτων. τῶν ἐδι ἀδινῶι ἀ μῶι, κỳ δίωθαί συ ἀπάνίων ῶν χρηζωσι τιὐξωθαι. δύο δ' εἰμιῦ ἕτως, τὸ γὰς τυχιῦι, ἐξωθυν συνἰάσσει, τὸ τυχιῦν τάτων δηλοκότι.

¶ Σχήμ. Τεικλ. 602. Ούπω τοσῦτοι] γιωμικόν. 608. Οὐκ ἀν γή.] γιωμικόν.

SCHOL. IN F.D. 598. 'Αποφίρομαι, λαμδάνω. "Απασα γαζ ή ίλπις τῦ τυχιῖι ὖι θίλωσι δηλονότι, ἐνταῦθα ἰςιι αὐτοῖς ήγων ἐι ἰμοί. ἐξ ἰμῦ ήγωι ἐνταῦθα ἐι ἰμοὶ Φᾶσα ή ἰλπις τῦ τυχιῖι. Ϋγων, τὸ φόδοι ὅι ἴχιι ή βασηλιία.

M 2

611. Kaj

9 I

Ουτ' αν μετ' άλλα δεώνδος αν τλαίμυ ποδέ. 610 Καὶ τῶνδ' ἔλείχον, τῶτο μψ πυθώδ' ἰών, Πεύθα τὰ χρηΦέντ' ἐἰ σαΦῶς ἡγγειλά σω Ταῦτ' ἀλλ' ἐάν με τῷ τερασκότφ λάβης Κοινῆ τι βαλαύσφυδα, μή μ' ἀπλῆ κίανης ΨήΦω, διπλῆ Ϧ, τῆ τ' ἐμῆ χ σῆ, λαβών. 615 Γνώμη δ' ἀδήλω μή με χωρις αἰτιῶ. Οὐ β δίκαιον ἄτε τὰς κακὰς μφτίω Χρητὰς νομίζειν, ἄτε τὰς χρητούς, κακάς. Φίλον βὲ ἐδλον ἀκβαλεῦν, ἴσαν λέγω, Καὶ τ΄ παρ' αὐτῦ βίδου, ὃν πλεῖτον Φιλεῖ. 620 'Αλλ' ἐν χρόνω γνώση τάδ' ἀσΦαλῶς. ἐπεὶ Χρινῶν Ϧ κἂν ἐνδοα δείκνυσιν μόνος· Κακῶν Ϧ κἂν ἐν ἡμέρα γνοίης μιῷ.—

611. Και τωδ' inifor, τῶτο μιν Πυθώδ' ἰών] ζήτασον (Φησίν) εἰ τον χεμαμών ὑγιώς ἀφῶγμαί αοι Φέφων εἶτα ἐι κατικοιώναα τῦ μαιτεία τῷ Τειρτία. 615. Διαλή δι, τῆ τ' ἐμῆ κỳ σῦ.] ὅτι κỳ αὐτὸς τὸ, ἰμαιῶ καὶαψφοίζομαι Saialou. 618. Χρησούς τεμίζειν] ἀγαθείς. τῷ χαντῷ ἰνανίος ὁ Φαῦλος. ἔςι δι χεηςούς τεμίζειν] ἀγαθείς. τῷ χαῦλος δι, ἐ ὁ βίος ἄτακίος κỳ ἀκόλασος, ὡς κỳ ἀλλιαν ἰμποιεί Φαῦλος δι, ἐ ὁ βίος ἄτακίος κỳ ἀκόλασος, ὡς κỳ ἀλλιαν ἰμποιεί Φαῦλος δι, ἐ ὁ βίος ἄτακίος κỳ ἀκόλασος, ὡς κỳ ἀλλια κάπίισθαι ἀπό τῦς αὐτῦ ἐμιλίας. τῷ ἀγαθῷ δι ἐιανίου ὁ κακός. τῷ καλῷ δι ὁ ἀισχος κỳ ὁ δυσιοδής. 619. Φίλων γὰρ ἰσθλῶν ἰμδακῶ] ἰσον χώρ ἐςι κακὸν, ἀπωθάσασθαι φίλον, κỳ τὸν ἰανίδε δίον.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 611. Πυθώ δ' ών] ή σύλαξι;, η τύτο μην γον η ίλθων, πυθώ δι η ις τừ Πυθιαν, Πιύθυ η μάθανι τα χευσθίλα κη τα μαιδιυθύλα σοι, ίλε χον η δοχιμασίαν τωνδι, εί σαφώς η άληθως κηλειλά σι ταυθ α ύφην σοι. Ετω κ το ίλε χον λέγε. η μα λάθης έξωθιν το είς, άλλ ώσπερ Φαμιν, μαιθάνω τω διδάσκαδον αθι έμι εύτεν, Ετω κ τότο, μαθανω τα χεησθέλα ίλε χον τωνδι. 613. Τῷ τερασκότω] ήγαν, έαν εύγκ με κοινό τι βαλευσαμικο τοι σύτω Τειρεσκότω] ήγαν, έαν εύγκ με κοινό τι βαλευσαμικο τοι σύτω Τειρεσκότω] ήγαν, έαν εύγκ με κοινό τι βαλευσαμικο τοι σύτω Τειρεσκότω] ήγαν, έαν εύγκ με κοινό τι βαλευσαμικο τοι σύτω Τειρεσκότω] ήγαν, έαν εύγκ με κοινό τι βαλευσαμικο τοι σύτω Τειρεσιώ τοι κοιστικότο μο το διζ. Τὸ τ' ἐμῶ το σμολία τῶς μαθισι ριστάλι, η τοι αφοσηκόση, (κηνη δι άξιος είμα παθείν, κακός φαμις)

Neque cum alio fic agente ver fari fultinerem.

Et horum illud argumentum kahe, Delphos profectus

Exquire, refponta fi rectè hæc renunciaverim tibi. Et fi me cum vate deprehenderis

Confilii quid communicate, ne me unius occidas Calculo, fed gemino, meoque et tuo convictum. Sed propter incertam suspicionem ne me privatim criminêris.

Non enim justum est neque malos temere Bonos judicare, neque bonos malos.

Amicum enim fidum ejigere, idem effe puto Ac fi fuam quis ejiciat vitam, quam maxime dili-At cum tempore fcies hæc certò : quoniam [git. Tempus bonum virum oftendit folum, Malum verò vel una die cognoveris.

¶ Σχάμ. Τρικλ. 617. Qu γαζε δίκ.] γαυμικά. 619. Φίλοι γαζρ] γιωμικά. 622. Χείτος δικαιοι ανό.] γαυμικά.

SCHOL. IN E.D. 613. Έράται εἰ σαφῶς ἐἰγειλά σοι τὸν δεβάίλα χρηγμόν, 613. Τερασκόπος ἐ τῶν τεράτων ἐρμηνιός. 614. ἡγεν κοιτωνήσανλα βαλῶς τῷ μάθει. Κουῦ τῷ τεραλοπόπο ἡγων σὺν τῷ τεραλοσκόπο, τεραβοσκόπος, ὁ τῶν τεράτων ἐρμηνιός. ἐιλαῦ θα τεραλοσκόπο, ἀπλῶς ἀντὶ τῦ μάθει. 616. Ἐπὶ λογισμῷ ἀμφιβολίαν ἔχοῦλ. 617. Οῦτε τὰς κατθός, χρητύς. ἀντὶ τῦ ἀγαθός. τῷ χρητῷ γαζε κυρίως, ἐναθίο ὁ Φαῦλος. ἔςι δὶ χεμεὸς ὖ ὑ ὁμιλία ἀφίλιαν ἐχοῦλ. 617. Οῦτε τὰς κατθός, χρητύς. ἀντὶ τῦ ἀγαθός. τῷ χρητῷ γαζε κυρίως, ἐναθίο ὁ Φαῦλος. ἔςι δὶ χεμεὸς ǚ ὑ ὁμιλία ἀφίλιαν ἐματομέ. Φαῦλος ἀ, ὑ ὁ βώος ἀτακίος ἡ ἀ ἀκόλαςος. ὡς κ ἀ ἀλθε βλάψισθαι ἀπὸ τῷ αὐτῦ ὁμιλίας. τῷ ἀγαθῶ δὶ ὑπαθίος ὁ καἀζ. τῷ κριψις ἀ, ἡ ἀμέχεὸς ἡχεν ὁ δυαιιδές. Σοὶ τῷ Οἰδίπολι ὑλαθυμών αποσμί ἡ ἐμέχεὸς ἡχεν ὁ δυαιιδές. Σοὶ τῷ Οἰδίπολ ιὐλαθυμών αποσμίς ἡ ἀμέχεὸς ἡχεν ὁ δυαιιδές. Σοὶ τῷ Οἰδίπολ ιὐλαθυμών αποσμίς ἡ ἀμέχεὸς ἡχεν ὁ δυαιιδές. Σοὶ τῷ Οἰδίπολ ιὐλαθυμών αποσμίς ἡ ἀμέχεὸς ἡχεν ὁ δυαιιδές. Κοὶ ῶρι οἱ κο ἀ καχος βοιούμιος, μὴ Βασαμίζων τὰν τούμνης φάρλοβαι ἀ ποξι οἱ οἰς ἀ φοίς φοοζ, ῆι ψ ἡ βασαμίζων τὰν τούμνες διὰ ταχιῶς ὅι ταχιῶν ὅ) τοἰς φος, ῆι μὴ βασαμίζων τὰν τρώμης φάρλοβαι τῶς τοῦς τὰς τῶς φοζ, ῆι μὴ βασαμίζων τὰν τῶν κοι ἐκαι ὅτι τοῦ τῶς τὰς ψοτὸ, κῶι φοίς τὰς ταχιίας ἰπιθυλικας διῦ ταχιῶν ὅῦ τὸ μυτο-

624. Kalir

Χο. Καλῶς ἕλεξεν διλαβυμψώ σεσεῖν, Αναξ. Φρονείν 38 οι ταχεῖς, còn ἀσφαλεῖς. 625

Οἰ. Όταν ταχύς τις ὑὐπιθελθύων λάθοα Χωρῆ, ταχιῶ δεῖ κἀμὲ βελθύων λάθοα Εἰ δ΄ ἡσυχάζων ϖροσμθωῶ, τὰ τῦδε μὲ Πεπομιθμί ἕςαι, τάμα δ' ἡμαρημένα...... Κρ. Τί δῆτα χρήζεις. ἡ με γῆς ἔξω βαλεῖν; 630 Οἰ. "Ηκιςα Ͽυήσκειν, ἐ Φυγεῖν σε βέλομαι. Κρ. Όταν ϖροδείξης οἶόν ἐςι τὸ Φθονεῖν. Οἰ. ὑΩς ἐχ ὑπείζων, ἐδ' ἐπιςθύσων, λέγεις; Κρ. Οὐ ϳῦ Φρονῦντά σ' δἶ βλέπω. Οἰ. Τὸ γῦν ἐμόν. 635 Κρ. ᾿Αλλ' ἐξ ἴσυ δεῖ κἀμόν.

Οί. 'Αλλ' έφυς κακός.

624. Καλώς ίλιξει] σοι εύλαθυμίνο στοτιν η ιπιθυλευθή στοθαι παρ' αύτθ, καινώς ίλιξει ο Κρίων ότι εν χρόνω γνώση ταθ' ασαλώς, εποιός είμι στιρί σε. ο γαρ ταχύ βυλευόμενος, η μη πολλάκις βασατίζων την γνώμην, σφάλλείαι. στρός δο Οιδίπως Φησίν, ότι στρός τας ταχιίας ίπιθυλας δεί ταχείαν η την άμυναι []. 628 Τα τώδε μιν] τα το Κρέονος το εμοί επιθυλευσαμένο. 629. Ταμα δ' ήμαρ[ημένα.] ή άμυνα. 633. Ώς όκα υπιξων. 635. Το γῶν εμόν.] σου συνσύμενός μοι, αλλ' αύλλείων τη κιλεύστι. 635. Το γῶν εμόν.] σου τοιώ. στρός ό Φησιν ο Κρίων, ότι η στως, το γῶν εμαθή σύμφορου συνώ. στρός ό Φησιν ο Κρίων, ότι η το εμου συμφέροι διε σε σκοπείη.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 624. Εὐλαδεμιίου στιστιϊ] Ϋγυν, Φιδεμιίου σα στιστιν τῆς ἀζχῆς καλῶς ἐλιξι Κρίων, ὡς ἐκ ἰκ τῦ εὐθίος δίκαιον καὶα-ἡ Φίζισθαι ἐς ἀν καὶὰ σῦ ὑπονοήσης, ἀλλὰ σρῶτοι ἰξιτάζιιν መαίὶ τρόπω στιρὶ αὐτῶν, κỳ καὶαδίκυς ἀὐτὺς εὐρόνἶα, τότε κολάζιιν. οἱ γὰρ ταχιῖς Φρονιῶ (Ϋγυν οἱ ταχίως κỳ μη μίὶα σκίψιως σοιῦἰίς τι) ἐκ ἀσφαλιῖς, ἀλλ' ἀδίδαιοι, κỳ σρός κίσυνοι ἔσθ ὅτι σίπθωσι. ἰςίοι δ' ὅτι ἡ μιρικον τὸ εὐλαδεμιίου νοῦ διὰ τον Οἰδίποδα, ἡ καθόλω διὰ σανία Φοδέμινοι. 630. Ἡ με γῆς ἔξω βαλιῶ] τὸ ἡ, εἰ μίν καθ[°] ὑπτ-

Digitized by Google

Cb. Rectè dixit caventi ne ruas,

O rex; confilia qui ineunt subita, non sunt tuti.

Oe. Ubi quis celer est infidias struere clàm, Et me celeritèr confilium capere oportet. At si quietus manebo, ille sua quidem Confecerit, mea autem erunt frustranea.

Cr. Quid igitur postulas, an me ex terra pellere?

Oe. Minimè, mori, non exulare te volo.

Cr. Si dixeris priùs quale fit invidere.

Oe. Ut non ceffurus mihi, neque crediturus dicis.

Cr. Video enim te non bene fapere.

Oe. Certè in rem meam.

Cr. At æqualiter te decet in meam sapere. Oe. At malus es.

ύπος ιγμην έξεις τὸ ἐξῆς, ἀντὶ τῦ ὅντως ἄξα ιοήσεις εἰ δὶ καθά ἀπο-Φανδικήν ἐζώτησιν τὸ ἐξῆς είποις, ἀιτὶ τῦ διαζευκδικῦ συνδίσμυ νοήσεις, Ϛίζων κỳ ἐν ἀμφοδέροις εἰς τὸ χρηζεις. ἰς ἰον δ' ὅτι αυστὶ μὶν καθ ὑπος ιγμήν τὴν ἐζώτησιν ποιυμιθα, ὡς τὸ, Οὐ σῖγ ἀνίξη, μηδὶ διιλίαυ ἀξεῖς ; κỳ τὸ, Μιμηνότ' ἀιδξα αυιριφαιῶς ὅκιιῖς ἐδείῦς ποίδι δὶ κατ' ἀπόφασιν, ὡς τὸ, Πρὶν ἀν τι δράσης, ή τι κιρδανῆς αλίου;

¶ Σχήμ. Τεικλ. 625. Φεοιών γάε οι] γιωμικόν. 632. Οίω ότι το φθο.] γιωμικόν.

SCHOL. INED. 626. Ταχύς τις εἰ, κỳ ἰπιξξήμαλος ἔχει σημασίαι ἰιλαῦθα τὸ ταχύς, ἰπιὶ μίνλοι ἔχει σεφοφορά ὅνόματος, κỳ τὸ τίς οἰκείως ἔχει μιθ ἱαυτῦ. 629. Ἡ ἰμὴ δὲ ἰσφαλμίνη ἰπλασμίνη. Αῦ τῦ ἰκδαλιῖν ἀπώσασθαι ἐξόρισο ποιῆσαι. 632. Ὅταν ἀποδιξης ὃ λέγεις δηλοιότι τότε τεθνήξομαι. ἐτα ἐπάγει σχιτλιάζεο εἶόν ἐςι τὸ φροιῖν. 635. Ὅσου ἤκει ἐις ἰμὶ καλῶς βελινόμαι, ἡ ὅτως, τὸ γῶν ἐμαυτῦ συμφίρον τοιῶ τορος ὅ φησιν ὁ Κρίων, ὅτι κỳ τὸ ἐμὸν συμφίρου δεῖ σε σκοπείν, ὦ Οἰδίπει, ὅτι ἐ δεῖ με ἀκαίζως ὑπωειισθαρ.

638. 24

06 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Ke. Ei j Ewins under; Οί. Αρκτέον γ' όμως. Ke. Outos narws y' apzovlos. 640 Οί. Ω σόλις, πόλις. Ke. Kappi workens peresi Tiso, & ooi pore. Xo. Navoad' avantes tare tar d' muir ogo Τήνδ' έκ δόμων σείχουσαν Ιοκάς αυ, μεθ' ής Το νια σταρεσώς νείκος εῦ θέος χρεών. - 645 Ιο. Τί τίω άβελον, δ ταλαίπωροι, 5άσιν Γλώστης επήρατ, έδ' επαιογύνεοθε γης Ούτω νοσέσης, ίδια κικενζες κακά; Ουπ εί σύ τ' είς οίκες, σύ τε Κρέων σέγας, 650 אמו מח דם מחלצי מאזים בין מבץ' סוֹסבּוֹב; Κρ. Όμαιμε, δεινά μ' Οιδίπες ο σος σόσις Δράσαι δικαιοϊ, δυοίν αποκρίνας κακοίν. *Η γης απώσαι σατείδος, ή κλειναι λαθών. Οί. Ξύμφημι δρώνλα γάρ νιν ω γινίαι χαχώς 655 Είληφα τέμον σώμα σων τέχνη κακη. Κρ. Μη νων οναίμην, αλλ' άραιος, εί σέ τι Δέδρακ', όλοίμην, ών επαιτια με δραν.

638. Εί δι συνίεις μηθίν] ών ύπονοις. 639. Άρκτίον γ' όμως] αλλά χρή βασιλεύειο. 648. "Ιδια κινοῦνἶις κακά] Φιλονικοῦντις. 649. Ούκ εί σύ τ' οίκεις] αντί τῦ ἐκ ἰλεύση. καλῶς δι, ἐ συνθάπ Ιακ την ἀιτίαν τῆς ἴριδος, ἰκ σανίδς ἀπαλλαγῆναι αὐτές βουλομίνη, ἀμα δὶ κỳ ἴνα μη διλογία ἦ. 652. Δυοῦν ἀποκείνας] ἐκ τῶν δύο ποιήσας. 656. Μη νῦν ὑναίμην τῦ βίει δηλονότι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 638. Εἰ δὶ ξυνίης μηδὶς Ϋγυν, ἰγψ μὸν ἐ κακός ιἰμι' εἰ δὶ ξυνίης μηδὶν, ϔγυν ψευδῶς τῶτο τοιῖς. τί λοιπόν; τοξός δ Οιδίπους ἀποκρίνείαι, ἀρκτίον γ' ὅμως κζ εἰ ὅτως ἔχιιι. τῶτ ἔς, κζ εἰ ὅτως ἔχεις, ὅμως ἀρκτίον κζ κυςειυτίον ἰμοί σου. ανεος δ πάλιν ὁ Κείων, ὅτι κακῶς ἄρξεις, ἰμοῦ ἄςχοίδος, ὥσπες κζ σύ. ὅπει άπειθἰς

Cr. Quid fi rem nihil intelligas?

Oe. Imperandum eft tamen. Cr. Non regis est ut imperet malè.

- Oe. O civitas, civitas. [folum: Cr. Ad me quoque civitas hæc pertinet, non ad te Cb. Definite, reges. In tempore enim nobis video Ex ædibus egredientem Jocasten, cujus operå Præsentem contentionem componi æquum est.
- Jo. Quid hunc, O miseri, temerè tumultum Rixando excitaítis, neque erubeícitis, terrá Tam graviter laborante, privata movere mala? Non tu abis domum? tuque, Creon, tuas ad ædes ? Noliteque ex nihili dolore maximum producere.
- Gr. Soror, atrocia mihi Oedipus tuus maritus Facere parat, ad alterutrum damnans malum, Ut aut e patria ejiciat, aut captum interficiat.
- Oe. Fateor, O uxor, molientem enim eum mala In meam vitam deprendi, idque arte malà.
- Cr. Ne vità jam fruar, sed execratus inteream, si tibl Quid feci ex iis quæ me facere objicis.

ש לאו משוטני לסמשי ווֹך שטעטי וֹצַמֹירו טוֹלוֹהסלם. 642. אמעטו שטאושר] דעדם לואאשה זיחאונטי, א בן געם עודורו דאה שטאנשה, אישו דע אטמי ש שלאוק שלאוק, מסאון סטו. א, אמְעָטוֹ עוֹדוּקיו דאק שלאושק, מידו דע, ש דבי ולובושי בוֹך בוְשָנ, מֹאאמ׳ דבי דמ עבימאת לטימעביטי שֹּל שֹׁ אַ אַדוֹטי iuci n ooi umanusias. 653. Ins anwoas] heudilas Keiw is-דמטטמי טולוחשה אמר מי וואוי מאומדווומו מידטי, א שע ולואמימו The Xwear.

SCHOL. INED. 638. Ei di undie yindonis, and whara. דם שחלו ש בודמו. כו לו בטוחר ש ג׳ שלמעשר טדו כושו צמצור. 643. אמוείαι ώς, επίζεημα παίας ησαι πρέποι το α σύρησιι επαύθα. 645: Η κατα iniols no κίνησιν. 652. Κρίνας από των δύο κακών is. 660 Tai

97

Io. ^{*}Ω τρος θεῶν, σίσευσον, Οἰδίπες, τάδε, Μάλισα μὲν τόνδ' ὅρκον αἰδεωθεὶς θεῶν, ^{*}Επειτα, κάμε, τέςδε θ' οι τάρεισί σοι. — 660

Χο. Πιθοῦ θελήσας Φρονήσας Τ' ἄναξ, λίωτομαι. Οἰ. Τί σοι θέλεις δῆτ' εἰκάθω; Χο. Τὰν ἔτε πρὶν νήπιον, Νῦν τ' ἐν ὅρκφ μέγαν, 665 Καταίδεσαι.—

Οἰ. Οἶω³ οὖν ἀ χιήζεις; Χο. Οἶδα. Οἰ. Φιάζε δη τί Φής.

Xo. Τèv ἐναγῆ φίλον μήποτ' ἐν αἰτία 670
Σύνγ' ἀφανεῖ λόγῳ ἄτιμον βαλεῖν.
Oỉ. Εὖ νῦν ἐπίςω, ταῦθ' ὅταν ζητῆς, ἐμοὶ
Ζητῶν ὅλεθρον ἢ Φυγὴν ἐκ τῆςδε γῆς.

660. Ττίςδί θ' οἱ] ττὸς τῦ χορῦ. 661. Πιθῦ θιλήσας Φροή σας τ' ἄναξ] ὅͿ, μὴ τῆ ὀργῆ ιἴκων, ἀλλὰ τὰ δίοντα διασκιψαμικος καλῶς τὸ θιλήσας. ἐυκλλάκις γὰρ ἰπὶ τῶς ὀργαῖς μιταγιῶναί τις ὀριίλων, αἰδούμικος ἰμμίκι τοῦς ἀμαετήμασι. 664. Τὸν ἐποτι œριν κήπιου] ἡ, τὸν ἰν τῶ ϖριν χρόνω, ἡ τὸν ἰν τῷ ιἰρημίκω λόγω' (ἀπιλογήσατο γὰρ) τῦν δὶ μεγάλην ϖίςιν ἐπαγόμικον ἐπὸ τῦ ὅρκου, aἰδίσηl. 6γ0. Τὸ ἰναγῆ Φίλου] γράφιται Φίλον ἐκαν τῦ ὅρκου, aἰδίσηl. 6γ0. Τὸ ἰναγῆ Φίλου] γράφιται Φίλον ἐκαν τῦ ὅρκου, aἰδίσηl. 6γ0. Τὸ ἰναγῆ Φίλου] γράφιται Φίλον ἐκαν. ἰναγἰς δὶ, τὸ στ-Cáσμιου κỳ ἀγιὸν. ἀγος γὰρ τὸ ἰιρῶν σίδας. ὅδιν μὶ τὸ, ἀγη μ° ἔχιι. κỳ, ὡς σι γυκαι ἀγαμαι. κατ' εὐφημισμὸ δἱ κỳ τὰ μιάσμαμα ἀγη λίγωται, κỳ οἱ μιαροὶ ἐναγιῆς καλῦίλαι. ὁ δὶ νῦς, τὸν μηδίποἰι ὑπὸ Φίλωι ἐν ἀΦανιῦ αἰἰα γινόμινου, ἀλλὰ καθαρῶν ὅιλα, διόμιθα μὴ λόγου κ΄ τιμον ἐκῶλῶν, ἀλλὰ ϖροσδίξασθαι αὐτῦ τὴν ἀπολογίαι. ἡ ἐκαγῆ, τὸ

Jo. O per deos crede ista, Oedipus, [orum, Maximè quidem hoc jusjurandum reveritus de-Et me quoque eosque porrò qui adsunt tibi.

PERICOMMATA. STROPHE I.

Cb. Obtempera volens fapieníque, O rex, obfecro.

Oe. Quid vis tibi ut cedam ?

Cb. Hunc neque olim stultum, Nunc autem juramenti fide obstrictum Reverere.

Systema I.

Oe. Nofti igitur quid petis? Cb. Novi.

Oe. Dic igitur quæ velis.

Ch. Venerandum amicum neutiquam ut ob caufam Obfcurumque rumorem cum ignominiâ ejicias.

Oe. Hoc jam feito, quando hæc petis, mihi Quod petas interitum, vel fugam ex hâc terrâ.

τον ένεχόμενον μίσει. ούτως, δεόμεθα το μηθέποθε έναγος γενομένεις φίλους, μη έν άφανει αίτία άτιμου ποιήσης του λόδου. ή του έναγη, του σοί νομιζόμενον έναγη. 672. Εύ νύν έπίςω] γίνωσκε ότι τότο συνηγοζών έμε άδικεις. έδεν γας άλλο ή όλεθρόν μοι έπάγεις, εί παρόψομαι τον έπιδεδουλευκότα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 659. Τον δ' όρκον] ή δεν δυ αυτός ώμοσε λόγει δε τέτο, διότι σερόσθεν είπε τό, μη νῦν ἐναίμην, κỳ τὸ ἀραῖος ελοίμην.

SCHOL. INED. 657. 'Ωφιλείας απολαύσαιμι' μέσος. δλόμην, κ' το ευατικόν σαθητικόν, ολοίμην. 660. Οι σαφόηθες είσι σει. 670. Μήπολε εκδαλείν, ήγων μη θελήσης απώσασθαι.

99

Χο. Οὐ τὸν ϖάντων Ͽεῶν
 Θεὸν ϖϩόμον ἄλιον.
 Έπεὶ ἄθεος, ἄφιλος,
 Ο΄, τι ϖύμα]ον ὀλοίμαν,
 Φεόνησιν εἰ τάνδ ἔχω
 ^{*}Αλλά μοι δυσμόςω
 Γᾶ φθίνεσα τεύχει
 Φυχαν κỳ τάδ εἰ κακοῦς
 Κακα ϖροσψαύσει
 Τοῦς ϖάλαι τὰ ϖρὸς σΦῶν.

Οί. Οδ ἐν ίτω, κέι χρή με παντελώς θανείν, Η γης άτιμον τηςδ άπωθηναι βία. 685 Το δ σον έ το τέδ έποικζείρω ςόμα Έλεεινόν. Έτος δ ένθ άν η, ςυγήσεται.

674. Ού των πάντων 9ιών] επό όρχον χαταπέφιυγεν, εξ & μάλιςα βόκιι απίσαι τον βασιλία. ήλιον δι όμυνσιν στι σαίνα ευρακώς αὐτός συνήδει το πῶν. 677. Ό, τι συμαίου όλοίμαν] αίδι τῶ ἔσχατος αφολοίμαν. 684. Όδι ἐν ἴτω] το φιλόκοικον αὐτῶ κανταῦθα δτίκυνσιν, ὡς ἐ δι' εαυτόν σαςακιχως κότος, ἀλλα δια των σόλιν, καν δίη αὐτόν απισθέντα χινουνώσαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 674. Οῦ τῶν Φάθων θιῶν] Φάίλων θιῶν πεόμαχου λίγιι τὸν ẵλιου, ῶσπις ἰόθα τὸν ἀρανον ἰνθ ὅτοί ιἰσι, κ) ῶσπις Φύλακος τάξιι ἔχοθα. εἰ δὶ τὸ πεῶτον τὸ θιὸν μικεογεαφήστις, ῶσπις τὸ διότιρου, ἰκ Φαραλλήλυ ιἴποις κỳ τὸ Φάίλων, ἀκτὶ τῦ ἀνθρώπων τοήσιις. ὑμυύιι δὶ ὁ χορὸς τὸν ὅλιου. ὡς ἔφοςτο Φάίλων, ἀκτὶ τῦ ἀνθρώπιων τό τῶν κευπίῶν γιώς τὸν ὅλιου. ὡς ἔφοςτο Φάίλων τῶν ἀνθρώπιων κỳ τῶν κευπίῶν γιώς τὸν ὅλιου. ὡς ἔφοςτο Φάίλων τῶν ἀνθρώπιων κỳ τῶν κευπίῶν γιώς τὸν ὅλιου. ὡς ἔφοςτο Φάίλων μισηθιὰς λίαν. τῶν στοποίος ὑπο τῶν θιῶν τιμωρηθιὰς, κỳ ὑπὸ τῶν Φίλων μισηθιὰς λίαν. τῶτο γάς ἰςι τὸ ὅτι ὕςτεοι ἀπολοίμων. ἡ τὸ ἅθιος, ἄφιλος, ἀκτὶ τῶ ἀστδης

STROPHE II.

Cb. Non per omnium deorum Deum principem Solem, *id volo*. Sed deo et amicis deftitutus Miferrimè peream, Si ea fit mihi mens. At mihi infelici Patria calamitofa excruciat Animum, quódque hæc veftra mala Malis adjunget prioribus.

Systema II.

Oe. Ille igitur abeat, etfi me oportet omninò perire, Aut cum ignominià ex hâc terrâ ejici. Tui enim, non hujus, miferet me loquentis Miferabiliter : Ille verò, ubicunque fuerit, odio habebitur.

άστδης 2) μη στις τος φίλυς εύγνώμων. 683. Τα πρός] τα σταρ ύμεν. προι, ίναι μη κοςυφωθιίη ή της στόλιως δυςυχία τα υμίτιςα σχοσλαδούσα κακαί, σροιούμινος έγω την ικοτιίαν ταύτην, ανήνιζκά σοι. γεάφιιν δι χεή, κακά σεροτβαύσει, ίν είη το κώλον όμοιον τῷ της αντιςεοφής.

SCHOL. INED. 677. Φθαρείην όπιρ ϊσχατον. ήγων ἀπώλιιαν ήτις ισχάτη, τωτέςι φθαρείην ἐσχάτην ἀπώλιιαν ἀΑλλά μω τῶ δυςυχῶς λυπιῖ τὴν ψυχὴν ἡ γῆ φθειρομέιη. κὶ ταἰς λυπιῖ δηλοτότι τὴν ψυχήν μω. λίγω εἰ τοῖς κακοῖς τοῖς σαλαι ήγων εἰ ταῖς σερτίραις δυςυχίαις συναφθήσται τὰ σας ὑμῶν κακὰ ήγων αἰ σαρ ὑμῶν δυςυχίαι: ἀπιλθίτω, ἔςω ἰλιώθερος, ἀπολιλύσθω. 686. Τὸ γὰρ σὸν ἰλιινῶν sόμα. ἀντὶ τῶ τὰς γὰς ἰλίως ἀξίως σὰς λόγους οἰκιίω, ἐ τὰς τῶδι λόγως δηλοιότι. τὸ μὸν λόγως συνυπακώίαι ἀπὸ κοιῶ, ἐ τὰς τῶδι λόγως δηλοιότι. τὸ μὸν λόγως συνυπακώίαι.

688. Err-

- Κρ. Στυγνός μθμ είκων, δηλος εί βαρύς δ', όταν Θυμέ στεράσης. αι δε τοιαυται Φύσεις Αύταις δικαίως είσιν άλγιςαι φέρειν. 690 Οι. Ούκουν μ' έάσεις, κακτός εί;
 - Κρ. Πορεύσομαι, ΣΞ μθύ τυχών άγνῶτος, ἀν Β΄ τοῖςδ', ἴσος.
- Χο. Γύναι, τί μέλλεις χομίζειη Δόμων τόνδ' έσω;
 695
 Ίο. Μαθώσά γ' ήτις ή τύχη.
 Χο. Δόχησις άγνως λόγων
 Ήλθε, δάπζει δε κζ Το μή νδικον.

Ιο. Αμφοίν απ' αυτοίν;

688. Στυ[ιός μίν ιίκων] δηλος εί αηδώς είκων σταν δι επί το στίρας ίλθης της όργης, τότε βαρίως οίσεις το σράγμα. δι μείανοήσεις, π άδικα ίνθυμηθηση. έτι δι εμμένει ο Κρίων τη αυτή σαρέγησία, έπις αμινος ως έδιν έσκαιώρησεν. 693. Σύ μίν τυχών άγνωτος] σύ μόν μη επις αμένε την εμήν σροαίζεσει, δι ήγιοηκότος με. Ξολ δι τέτοις της δμοίας δόξης ήν τι σχούς εσει, δι ήγιοηκότος με. Ξολ δι τέτοις της δμοίας δόξης ήν τι σχούς το Οιδίποδος, Ξωτικινόβαι τη γυαικί είσαγιιν αυτόν. 696. Μαθύσα γ ήτις ή τυχη.] συβανώς, μεία το διηλλάχθαι αυτός, επιζηβεί την αίτίαν άμαι δια άρχη γινήμαι το άνα[ωρισμέ]. 697. Δόκησες αγγιός λόγωι] ο χορός υπέρ άμφοβείρων άπολογιίται στις μίν το Κρίσθος, στι έπι άδηλοις εξαικηθείς. δί το Οιδίποδος, ότι εικότως ώργιοση επί τοι είλαληθιάς. 700. ^{*}Αμφοϊν α΄ αυτοῦν ;] δ], αμφότεροι της διαφορας αιτιοί είστο.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 688. Στυ[νος μιν] ທັງອາ σκυθρωπός τις τυ[χάmıς, ເລັ້ພາ ນ ບໍ່ຫວໃລσσόμινός τινι, σταν διήση[αί συ ທາ έχιις όργην ແລυσαι. 689. Αἰ δι τοιαυται Φύσιις] ήγαν, δ έχων άνθςωπος, αὐτὸς ἰαυτὸν μιστῖ, પ ở δύνα]αι φίριιν, ὅτι τοιῦτός ἰςι. τὸ δι δικαίως మπι, διότι δίκαιόν ἰςι τὸς κακὺς μη μόνον ὑπὸ τῶν άλλων, ἀλλα ψ υδ

700

Cr. Durus apertè es, etiam dum cedis; gravis autem Cum iram expleveris : talia enim ingenia [tibi, Sibi ipfis jure funt moleftiffima toleratu.

Oe. Non igitur dimittes me, et foràs abis?

Cr. Ibo

Futurus forfan ignotus tibi, Inter hos autem idem, qui anteà.

ANTISTROPHE 1.

Cb. Mulier, quid moraris eum abducere Intra has ædes?

Jo. Priùs si novero, quæ causa litis, abducam.

Cb. Suspicio incerta fermonum

Venit, animosque mordet

Iniqua criminatio.

ANTISYSTEMA I.

Jo. Iplifne ab ambobus?

οφ ίαυθών μισιίσθαι. 693. Σῦ μὸν τυχών ἀγνῶτος,] Ϋγων ἀναισθήτω τῶν ἰμῶν, ϫỳ ὕτιξον ἡ Φροσῆχιν ὑπολαμβάνοθος ἰς ἐω δ ὅτι τὸ ἀγνῶς ϫỳ ἀντὶ τῦ μὴ γιΓιωσκόμινος ιῦρηθαι, ϫỳ ἀντὶ τῦ μὴ γινώσχων. 696. Μαθῦσα] Ϋγων, ἰπιδή τὸ συμβιβηκὸς ἰγνων ὅπιξ ἰςἰ, Φοιήσω τῶτο ϫỳ χομίσω δηλαδή. ἔγνων γὰξ τίς ἰςιν ἡ χαθίχωσ ἀὐτῶς τύχη. ἔγων ἡ μάχη. 697. Δόχησις ἀγνῶς λόγων ἦλθι] τῶτο ϫỳ ιἰς τὸυ Οἰδίποδα κỳ ιἰς τὸν Κρίνθα νόιις ἰις μὸν τὸν Οἰδίποδα, διὰ τὰς τῶ Τιιρισίω ἐπ΄ αὐτῷ μαθιίας, ὡς ἐκ ἀληθιζ ὁ χοξος ἰνόμιζιν ιἰς δὸ τὸν Κρίοθα, διὰ τὴν ἰξ Οἰδίποδος Φρός αὐτὸς τῶτο ψιυδή ὑπόληψι, ὡς ὑποδάλλοθα κατ' αὐτῶ τὸν μάθιν τοιαῦτα λίγιιν. τὸ δὰ, δάπθιι δὶ τὸ μὴ "νδικον, τῶτο λίγιι ὅτι ὑ μόνον μαθαία ὑπόληψις αὐτῶς λυπι, ἀλλ ὅτι κỳ ἀδικός ἰςιν.

SCHOL. INED. 688. Δύσκολος κζαγακάκθησιν έχων. Ανπηρόταθαί έισι δικαίως έαυθαϊς είς το φίριιν. 693. Άγνως, ό μη γινωσκόμενος. 696. Ό,τι έςὶ το συμβεβηκός, ποιήσω τῶτο δηλογότι, πομίσω. "Αδηλος, μη γινωσκομένη. ἀγνώς ὁ μη γινωσκόμενος. 700. "Απ' ἀμφοθέρων αὐτῶν έκινηθησαν οἱ λόγοι.

703. "Ahs

104 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Xo. Ναιχί. ¹Ιο. Καὶ τίς ἦν λόγ@•1

Χο. Άλις έμοιγ' άλις γας στροπουσμένας Φαίνεζαι, ένθ' έληξεν, αυτέ μένειν.

Οἰ. Ορᾶς ϊν' ήκεις ἀγαθός ὢν γνώμην ἀνης, 705 Τέμον σαιελείς η καταμβλύνων κέας;

703. "Αλις μοιν' άλις] αυταρχίς μοι Φαίνιαι ςπσαι τον λόγου είθα έληξιν. άντι τῦ, ἐκανα λέλεκλαι, κỳ αυταρχίς ἐκιν ἀταπιπαῦσθαι τὰ τῦ λόγυ ἕνθα ἐληξιν ἡ ςάσις. 705. Όρας ὅ΄ ὅκις ἀγαθός] τῦτό Φησιν δ Οἰδίπυς ἀγανακῶν δια τί ϖρός ἕτιςον ἀποφιύγις, καίτοι ἀγαθός ῶν ἀνής, κỳ ἐχ ὁμολογιῶς τὰ λυπήσωνλά με τῆ ἰοκάς ἡ διὰ τί ἐν ἐ συνοργίζη μοι, ἀλλὰ ϖςαύνις με ὑπὲς τῦ Κρίοίος;] 707. Εἰπον μιν ἐχ ἄπαξ μόνου] ϖυλλάκις (Φησι) τὰ ἐπιλ-Θόνα καλα τὴν ἰμην διάνοιαν εἰπόν σοι ὅλα κράνθαι με ῶλωφρόνιμου, ἀντὶ τῦ ῶλεφρονα κỳ ἀνόηλον, κỳ ἀπορον ἰκὶ τὰ Φρώνιμα. δὶς δὲ τὸ αὐτὸ εἰπτν. ἀντὶ τῦ, μωρὸν καλὰ διάνοιαν κỳ ἀπορον. ΤΙ. Εἴ σε νοσφίζομαι] εἰ ἀλλότριόν σε κỳ ἐ συΓριγνομαί σοι. ἡ ἕτως, εἴ βέλομαί σε ἐκδαλιῖι τὸν τοσαῦτα ἡμᾶς εὐερ[εἰήσανλα. 714. Κατ' ὁς δι ῦ ἐς ὅμοσας.] ἔςησας, ἔσωσας.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 703. "Αλις έμοιν' άλις] άλις η αυτάρχως Φαίνείαι ο λόγος έμοι μέτει αυτώ η έκι ένθα η όπε έλεξε, σεςοπονεμενης

105

Cb. Imo.

Jo. Et quis erat fermo ? Cb. Satis mihi quidem fatis; terrà fic laborante, Videtur, ubi defiit *contentio*, ibi definere.

Oe. Videfne quo veneris, vir alioqui non malus, Meum negligens et obtundens animum?

ANTISTROPHE II.

Cb. O rex, dixi quidem Non femel antea; fcito verò Me infanum, nec compotem Animi vifum mihi fore, Si te fegregarem et negligerem, Qui meam patriam charam Laboribus oppreffam Servatam erexeris. Et nunc generofus dux,

SCHOL. INED. 703. "Αλις ϊμοιγε άλις Φαίτίλαι "ήγεθ άγκύτως έχειν τό σεράγμα Φαίτίλαι έμοι, είθα εληξεν ήγεν έκαυσαλο ή Φιλονικία αυτέ, αυτέ το εκεί μίτιν τος γης στοστουμένας αυτέ το συσμέτης τοτές: κακυμένης. "Αλις αύταρκές έμοι Φαίτιλαι στοσαι τόν λόγοι ένθα έληξι αυτέ το εκαιά λιλίχθαι η αυτάρκη είναι άρευ της έχειν Φαίτιλας αυτό το εκαιά λιλίχθαι η αυτάρκη είναι άρευ της έχειν Φαίτιλας αυτό το το κατό το το στοστάρου το το την έμοι Φάτορου έκι το Φρόνιμα το στοστάρογίζομαι ός τοι την έμοι Φίλην γην in σύτοις άμηχανόσαι κατ' όςθοι ύρησας άττι το πόδωσας. 715. Και καλά τα σαρόδια άγαθός έδηγός κυδερητικ ά δύταιο γενώ αυτής δηλονότι, ήγεν της γης.

721. Aiy',

.106 SOPHOCLIS TRAGÓEDIA Εἰ δύναιο, γίνε.

- Ιο. Προς θεῶν, δίδαζον Χάμ', ἀναξ, ὅτε ποτε Μίωιν τοσίωδε πεφί[μα] (Φ. ςήσας έχεις.
 Οἰ. Ερῶ (σὲ ở τῶνδ ἐς πλέον, γωίαι, σέδω) Κρέον] (Φ., οἶά μοι βεθελαικώς έχει. 720
 Ιο. Λέγ', eἰ σαφῶς τὸ νῶκ Φ ἐΓκαλῶν ἐρῶς.
 Οἰ. Φονέα με φησὶ Λαι καθες άναι.
 Ιο. Αὐτὸς ξυνειδώς, ἡ μαθών ἀλλε πάεσε;
 Οἰ. Μάν]ιν μ ἐν κακεργον εἰσπέμψας. ἐπεὶ Τόγ' εἰς ἑαυτῶν, πῶν ἐλαθεροϊ ζόμα. 725
- Io. Σὐ νύν ἀφεἰς σεαυτὸν, ῶν λέγοις ϖέρε, Ἐμοὐ ἀπάκυσον, ℵ μάθ ἐνεκ ἐςί σοι Βρότειον ἐδἐν μαντικῆς ἔχον τέχνης. Φανῶ δέ σοι σημεῖα τῶνδε (ὑνζομα. Χρησμὸς ὅδ ἦλθε Λαἰφ ϖότ', (cờn ἐρῶ 730 Φοίζε γ' ἀπ' αὐτῦ, τῶν δ' ὑπηρετῶν ἇπο)

721. Λίγ', εἰ σαφῶς] λίγι, εἰ σαφῆ ἰςιν ἀ μέλλιις ἰ[καλιϊν. ij ὑμολογημίτα. 725. Τό γ' εἰς ἰαυίδι,] ὅσοι καία τὸ εἰς ἰαυτὸι ἦκου μίρος. ἦγων, καία τηι ἰαυτῦ δύταμιν. 729. Φαιῶ δί σοι σημιῖα] εὖ τὸ ἀμα αναρακαλῦσαι ἰκτίθεσθαι τὰ εἰς τὰν ὑκόνιαι αὐτὸι ἰμῶαλῦία.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 717. Ότε συστε] μη λάδης είς το ότε έξωθι το ίνεκα, άλλα σρος το μηνιν έςίν. 724. Μαίνιν μιν έν] το μια δι, αντί τε δι. νοισται δι από τέτει, ότι ε λίγει αυτός, είσπίμψας δι. εί μιν δι ςίξεις είς το τόγ' είς ιαυτόν, έτως ίρεις, εποι ίλευθεροϊ σαν το ςόμα τέτει τε λόγει το λίγειν, ότι ίγω Φουεύς είμι Λαύε, τόγ' είς ίαυτο, ήγει όσοι το χαθ' αυτόν. αυτός γας στερί τέτει χαθάπαξ σιγά. εί διμε το σαν ίρεις ςόμα σρος το τόγ' είς ίαυτο. έται

Si potes, esto.

ANTISYSTEMA II.

- Jo. Per deos, dic mihi quoque, O rex, cujus rei gratiå Tantum furorem conceperis.
- Oe. Dicam (nam te præ his magis, mulier, colo) De Creonte, qualia in me machinatus eft.
- Jo. Dic, evidenti si causa conquereris accusasque.
- Oe. Peremtorem me effe dicit Laii.
- Jo. An ipfe sua cognitione, an alieno indicio?
- Oe. Vatem quidem maleficum fubornando, nam Quantum potest, omnium ille laxat ora.

IAMBI.

Jo. At tu jam, omifio teipío quatenús de te dicis, Me exaudi, et difce neminem tibi effe Mortalem, divinandi qui tenet artem: Oftendam verò tibi indicia rei hujus brevia.
Oraculum enim advenit Laio olim (haud dicam Apollinene ab ipío, an *ipfius* miniftris)

ίςαι έτως, ίπει τό γ' iις ίαυτον, ήγαν το οιχιίου σταν ςόμα ίλευθιοοϊ α) άφίς ποι τέτα τα λόγα.

9 Σχήμ. Τεικλ. 717. Προς 9ιών] άφιξις Ιοκάς ης μιλλώσης διαλλάξαι Οι Γίποδα η Κείονα. Προς 9ιών, συνίζησις.

SCHOL. IN É D. 717. Ούτινος ϊνικα στάγμαλος μποικαχίαι τοσαύτηι ις ήριξας ιι τη μιήμη δηλοιότι ώσπερ αγαλμα. 720. Καθαρῶς κỳ ở βοηθῶι σαυλῷ. Έρῶ ἵνικα τῦ Κρίονλος διά μοι ἰπιδι-Ͼύλιυχε, σὶ γὰς, ὦ γύναι, τιμῶ ἰπιπλίον τῶν ὦδι. 724. 'Αττὶ τῦ, ὑποδαλῶι ὑποπίμψας, ὅσοι καλα τὸ, ἰις ἰαυτὸι ἦχων μίρος, ὁ μάντις Φάλα λόγοι ἀκραλῶς λίγιι, ϖᾶσαι κακυργίαι λόγωι ἀκραλῶς κινι. 726. 'Απολύσας τυς συς λογισμως ῦς ίχιις ιἰς ἰκινα δηλοιότι ωτερ ῶν λήγεις. Ότι υδὶι βρότειόι ἐςί σοι μαθικης ἰχόμειοι τίχης.

0 2

736. IIa-

•Ως αὐτὸν ήζει μοῖρα ϖρὸς ϖαιδὸς θανεῖν Οςις γένοιτ' έμδ τε κακείνε σαρα. Και τ μ, ώσπερ γ'ή Φάτις, ξένοι σο]ε Ληςαί Φονεύκσ' Ου τριπλαις αμαξιοις. 735 Παιδός ή βλάτας, & διέσχον ήμέραι Τρεις, καί νιν άρθοα κεινος ένζεύζας σοδοιν, Eppiter מאאשי צופדיי אין מפמדטי ספסק. Κανταῦθ' Ἀπόλλων ἐτ' ἐκανον ήνυσε Φονέα γμέσται στατρός, έτε Λαΐον 749 Το δεινόν όυφοδετο ωρός ωαιδός θανείν. Τοιαῦτα Φημαι μανικαί διώεισαν. Ων αντείπε σύ μηδέν. ών p av Jeos Χρείαν ερωνα, ραδίως αυτός Φανει.-Οι. Οιόν μ' ακέσαντ' δετίως εχει, γύναι, 745 Ψυχής ωλάνημα, κάνακίνησις Φεενών; Ιο. Ποίας μεράμνης τεθ' υποσραφείς λέγεις;

Oi. Edoz' anerai ou too, ws o haios

Κατασφαγήη τροός τςιπλως άμαζιτοις.

736. Παιδός δέ βλαςας,] χαλώς τον τόπου συςοσίθηκαι, ίνα ιίς υπόμποτι αγάγη του Οίδιποδα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΛ. 739. Οὔτ' ἐκιῦτοι Ϋυυσι] ἀποςτῆίου τῶς ἀνω μὸ τώς τοιρὶ τύτων μαθιίας ᾿Απόλλινα θισπίσαι Φασκυσα Ἰοκάςη, ἀλλὰ τώς ὑπηρίτας αὐτῦ, ιῦι Φησιν ἐνλαῦθα, " Οὐτ' ᾿Απόλλων Ϋνυσι. ἡ Φαμιν ὅτι τῶτο λίγιι, ἐκ ἐναθιυμίνη τῷ λόγφ αὐτῆς, ἀλλὰ καθὰ τὴν τῶν ἀλλων ὑπόληψιν.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 745. Οἶόν μ' ἀκύσ.] δυσφοριι Οἰδίπυς ἀκύσας
 τος τος Ιοκάς τος.

SCHOL. INED. 732. "Οτι ἰλιύστίαι μοῖρα Θανιϊν αὐτον maga maidos, ösis är yíroilo mag' ἰμῦ τι κỳ map' ἰκιίνε. 735. Έν gyráfis dúo ödör mallinor aμαξηφόρον. 737. Καί τιν ήγει αὐτον įξείfit

OEDIPI TYRANNI. 100 Illi in fatis effe, ut a filio periret Qui nasceretur ex meque et illo simùl. At illum quidèm Laium, ut fama est, peregrini Latrones peremerunt in trivio : { jampridèm Puero autem orto, non intercefferant dies Tres, quin ipfum ille, articulis pedum ligatis, Abjiciendum dederit aliorum manibus in avio Et ibi Apollo neque effectum dedit, [monte. Ut ille occifor fieret patris, neque ut Laius, Id quod vehementer metuebat, a filio caderet. Hæc tamen oracula fatidica decreverunt. Quorum tu nihil cura: Quæ enim deus Opus effe cenfet scrutari, facilè ipfe aperiet.

- Oe. Qualis me jam *bac* audientem tenet, mulier, Animi fluctuatio, & perturbatio fenfuum?
- Jo. Quâ curâ commotus istud dicis?
- Oe. Videor mihi me abs te hoc audiiffe, quòd Laius Peremptus fit, tres ubi coeunt viæ.

ἐξἰηψει ἐκεῦνος Ϋγει δ Λάιος εἰς ἄβαίνι ὑφος χιξοἰν ἄλλων, τὰ ἄρθρα τῶν συσδῶν τυτίς: τὰ σφυρὰ σιερίνη συνάψας. Παιδός βλάςας εἰπῶν ἀποδίδωσι καί μι Ϋγει αὐτὸν συρὸς τὸ σημαινόμινοι. τὸ γαρ σαιδός βλάςας τὸν γεινηθένια σαιδα δηλοῖ. 739. "Ηνυσιε ἀπὸ κοιμῦ ἀπὶ τῦ εἰ, τίλος ἐδιιξιν ἀγαγόνια τὸ θαιῦν συαρὰ τῦ σαιδός. λέγω τὸ διικὸν, ὕγειν τὸ χαλεποῦ ὁ ἐφοδεῖτο. 744. Διας ἐλλων Χθγει Φῆμαε μαθικαί: ἐπεὶ λέγίαι Φήμη κỳ ἐπὶ τῶς ἀνθρωπίνης διαλαλήσεως ἑἰρέπομαι τὸ Φροῦίζω γεινκῆ συθασσίαι. "Ηγει ὰ γαρ ῶν ὁ Ͽιὸς ζηῆν σρέποία. κρίμας ζητεῦσθαι ἐροῦτις κỳ εςοβὴ ψυχῆς καὶ ἀιακίνησις Φριῶν ὕγειν παραχὴ λογισμῶν ἔχει μι, ῶ ψύκι, ἀρίως κατόσαία.

752. Queis

Digitized by Google

110 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Io. Hudato po ταῦτ', shế τω λήξαντ' έχει. 750 Oi Kai wỹ 'd' ở χῶρ@ šτ@ š τόδ lử wát@; Io. Φωκίς μψ ή γη κλήζεται χισή δ' δόδς 'Eς ταυτό ΔελΦῶν κάπο Δαυλίας άγει. Oi. Kai τίς χρόνος τοῖςδ ές νο δυζεληλυθώς; Io. Σχεδόν τι σρόσθεν ή συ τῆςδ' έχων χθονος 755 'Aρχήν έφαίνου, ταῦτ' έκπρύχθη πόλει. Oi. Ω Ζεδ, τί με δρᾶσαι βεθείλευσαι πέρμ; Io. Τίδ' έςί σοι τῦτ' Οἰδίπες ἀνθύμιον; Oi. Μή τω μ' ἐρώτα τον δ' Λάιου, Φύσιν Τιν' ἐξε. Φράζε, τίνα δ' ἀκμήν ήδης ἔχων. 760 Io. Μέγας, χνοάζων άρτι λευκανθές κάρα, Μορφῆς ἐε τῆς σῆς σἰα ἀπεσάτει πολύ.

- Oi. Οίμοι τάλας čοικ' έμαυζον είς αρας Δεινας προβάλλων αρίως το είδεναι.
- Ιο. Πώς Φῆς; όχνῶ τοι ωρίς σ' άποσχοπεσ' άναξ. 76 5

Οί. Δεινώς αθυμώ μη βλέπων ο μανηις η.

752. Φυκίς μίν ή γη κλήζείαι. σχισή δ' όδος] στοι Αυλίδα. Φυσί, τήν σχισήν όδο. ο δι Αίσχυλος στιοι Ποίνίας. Είως, '' ίπήτιμιν της όδω τιοχήλαίου, Σχισής κιλιυθυ τρίοδον, ένθα συμβολάς Τριών κίλευθον Ποτνιάδων ήμιίδομεν. τινός δι τήν Δαυλίδα άνακρίδα λίγυστιν Ετως, '' Κρίσσειδι ζαθίνν. κζάνακριδα, κζι στανοπήα. 757. ⁹Ω Ζιῦ, τί μυ δράσαι] άναμιμιήσκείαι ο Οίδιπυς κζι τῦ χρίνυ κζι τῦ τόπυ κζι σρος τον Δία Φησί, τί μοι σοιήσεις; 760. Τίνα δ' άκμιν ύδης] ήλικίας. πυρίως δι ή άκμιη τῆς ήλικίας. 761. Μίγας, χροάζωη] εῦ τα σρο Φωνής ταῦτα σημιῶα είπεν. 765. Όκοω] δεδοικα μ'Ομηρος, όκειώ δ' ίπκων ἐπιδαινίμιν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 761. Χναζων ανθών, ώσπερ ύπο χνοος σε πεχυμίνην χων την ποραλήν. αί γας στελ αυτάς διξάμεναι χθι τείχις, έτε λευκαί είσειν, ύτε μίλαιναι, άλλ' είδος έτερον μελαξύ τουτων έκφαίνου. 766. Μη βλίπων] ήγεν, δίδοικα μ στως έ τυφλος, άλλα βλίπων κ) άληθεύων ο μαίνις η. στας όσον ο την εληθειαν λίγων, βλίπει

- Jo. Audisti. prædicabantur enim hæc, et nondum ceffat fama.
- Oe. Et ubi est locus ille, id ubi contigit mali?
- Jo. Phocis quidèm vocatur terra; fciffa autèm via In unum a Delphis et a Dauliâ coit.
- Oe. Et quantum, quafo, temporis, ex quo hæc facta funt, elaplum eit ?
- Jo. Priùs paululùm, quàm tu hujus tenens terræ Principatum conspectus es, hæc nunciata sunt
- Oe. O Jupiter, quid de me facere decrevisti? [urbi.
- 70. Quæ hæc tibi cura animum mordet, Oedipus?
- Oe. Nequaquam me roga : Laio autem habitus Oris quis fuit, dic, et ætatis qui status.
- Jo. Grandis, cui caput primâ canitie pubescebat. Formâ autem tuâ non admodum discrepabat.
- Oe. Hei mihi mifero! meipfum, ut videtur, execra-Atrocibus objeci modò infciens. [tionibus
- 70. Quid inquis, obsecro? timeo fanète intuens, O rex.
- Oe. Miserè metuo, ne oculatus ille vates sit.

שוו ז או דמ לוטלא, דטסאשדושי והי.

SCHOL. INED. 750. "Ηπυσα δηλονότι ψυδατο γαρ ψγυ ελύγειο ταυπα. ύπω δι λήξαντ έχει αυτί τυ έληξεν. "Είγυν το συμ-GiGnzòs ωράγμα ύστιρ λίγεια το χαρωσιο το δύοι έπο το αυτύ, από μιν τῦ διδόσιος δύροι από δι τῦ λαμβανοίος λημμα, «Τω λίγειαι κ σάθος κ) ωράγμα inicle ini τῦ αυτῦ ἀπό μιν τῦ σοιῦτιες ωράμα· ἀπό δι τῦ wάσχοιος wάθος σίοι, ὁ φόνος λίγειαι κ) ωράγμα ἀπό τῦ σοιῦτος, λίγειαι δι ωάθος ἀπό τῦ ἀπό μιν τῦ σοιῦτιες ωράμα· ἀπό δι τῦ πάσχοιος wάθος σίοι, ὁ φόνος λίγειαι κ) ωράγμα ἀπό τῦ σοιῦτος, Και ἡ τρεδλωσες ὑμοίως κ) ψαληγή κ) ὅσα τοιαῦτα. 752. Φωκίς μιν ἡ γῦ κλήζεται ἀντὶ τῦ καλιται. σχις ἡ δ' όδος ἀγιι ήγυν ἀποκαθις ῶις τἀυτό ἀπό Διλφῶν κ) ἀπό Δαυλίας. 760. 'Αντὶ τῦ καίας ασιι ήλεκίας: ὅτα ἀλοφῶν κ) ἀκο Δαυλίας. 760. 'Αντὶ τῦ καίας ἀλικίας ὑπρωμαίω τύνομα. 'Λιθῶν άξι λουκεδαφὶς καίρα ἀκτὶ τῦ ἀς ὑ, λινι κανόμωος.

775. Oi-

[¶] Σχήμ. Τεικλ. 752. Κληίζιλαι] συήζησις.

Δάξεις δε μαλλον μο έν εξείπης έτι. Io. Kai µlu oxva µdo à d' av šen, µadžo' iea. Οί. Πότερον έχώρει βαιός, η ατολλές έχων * Audeas Doxitas, oi dung aganyitns; 770 Ιο. Πέντ' ησαν οι ξύμπανζες, εν δ' αὐτοῖσιν ην Κηρυξ απήνη δ' ηγε Λάιον μία. Οι. Αι, αι, τάδ ηδη 21αφανη. τις ην στοτε Ο τέσδε λέζας τες λόγες ύμιν, γιώαι; Io. Oind's TIS, oare iner chouleis povos 775 Οι. Η καν δόμοισι τυγχάνει τανῦν αταρών; Io. Ou dit' a φ' & 3 xaler iλle, x xegity Σέτ' Αδ' έχονζα, Λάιον τ' όλωλότα. Έξικέτευσε, της έμης χειρός θιγών, Αγεές σφε ωέμψαι κάπι σοιμνίων νομάς, 780 Ως Έλωςον μη το δ' αποπρος aseos. Κάπεμψ εγώ νου άξιο 3 ώδ ανήρ Δῦλος Φέρειν ήν τῆςδε κ μείζα χάριν. ---Οί. Πῶς αν μόλοι δηθ' ήμιν το τάχει πάλιν; Ιο. Πάζες ... άλλα σερός τι τῶτ' έφίεσας; 78**5** Οί. Δέδοικ' έμαυζον, ω γιώαι, μη σόλλ' άγαν

Eignper א שוו, לו מ אוא בוסולבוא שבאם.

775. Οἰκιύς τις,] οἰκίτης. ἐκ τῶ αὐτῶ οἶκω ὤν. 782. "Αξιος γὰς ὅγ' ἀνῆς] ຟັ, τὸ αἴτημα ἀχ ὑσιςίδαλα δῶλω. 785. Πάςιςιι.] ຟັ, νόμιζι αὐτὰ σταριῖκαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 785. Τυτ' ιφίσαι;] ιτίλλη, ιπιθυμιζ, η γοική γας η αιτιαίική συνίατίται το ιφίεμαι, ώσπες η το ιπιθυμώ.

SCHOL. INED. 769. Βαιός ὁ μιπρός ἐνλαῦθα δὲ ἀς ἐπίξἐημα. Άντὶ τῦ μιπροπριπῶς, ιὐτιλῶς ካyup ματ' ἀλίγων ἀρχυγός τῶς τάξιως, βασιλεύς. 772. Ἡγιμων ἐδῦ ὁ κοινῶς στροιύοδος. Ib. Μία

Monstrabis autem clariùs, si unum adhuc dixeris.

Jo. Atqui horreo quidèm, fi autem fciero, quæ rogaveris dicam.

- Oe. Ibatne cum paucis, an plurimos habens Satellites, ut viri folent principes?
- Jo. Quinq. erant omnes, inter cos autem quinq. erat Præco: rheda verò vexit Laium una.
- Oe. Heu, heu! hæc jam perspicua sunt : sed quis suit Qui hæc dixit vobis sacta, conjux?
- Jo. Famulus quidam, qui evasit incolumis solus.
- Oe. An et in ædibus nunc adest præsto?
- Jo. Non : ex quo enim inde rediit, et regnum Te viditque tenere, Laiumque mortuum, Vehementer oravit, meâ prensâ manu, Ut rus se mitterem ad pascendos greges, Ut rarissime viseret hanc urbem. Adeoque ego illum misi : dignus enim erat ille Servus, majus hôc qui auferret beneficium.
- Oe. Quinam redeat ad nos ocyùs?
- Jo. Aderit mox : fed cur hoc expetis?
- Oc. Metuo mihi, O uxor, ne multa nimis Dicta fint mihi, ob quæ eum cernere volo.

Μία λίγτι έχ ότι δια αλείουν απηνών ήτ δυνατοι αυτοι φόροθας αλλα θέλει δηλώτ ο λόγος, ότι εζ απηνή ήγει αυτόν, εζ αυτή ήν μόνη πτις ήγει αυτοί εζ έτέρα έχ είπείο. 776. Τυζαίτι σαρώτ ήγει αάροτιν. 780. Επί τές άγρας ή έπι από κοιτά. εζ έπι το τέμιν Φρόδαία. σοίμωα αι άγάλαι των συρδατων. 781. Έξω της θίας τύδι το άτες ήγει ταύτης της σόλως. 782. "Αξιος γαρ δύλος ήν δι ο άτες άποφέρωθαι εζ μαίζω χάριν τησδε. 785. 'Ως σαρότια ήμεζε αυτός έτως έχει εύκολως αφιξωσθαι.

794. Mý-

Io. ἀΑλλ' ίζεται μα, ἀζία δε στυ μαθεϊν Κανω τάδ' ότο τοι δυσφόζως εχοντ' αναξ.

Οί. Κκ μή σερηθής γ' ές τοσέτον ελπίδων 790 'Εμά βεδώπος. τῷ το αν κ μείζονι Λέξαιμ' αν ή σοι, 21 α τύχης τοιασδ' ίων; Έμοι σα αλη μα Πόλυδος μο Κορίνθιος, Μήτης η, Μεζόπη Δωείς ηγόμίω δ ανής Άςῶν μέγις Ο τῶν ἐκεῖ, ϖείν μοι τύχη 795 Τοιάδ έπέςη, θαυμάσαι μθμ άξία, Σπεδής γε μαμτοι τ έμης στα αξία. 'Ανής & כֹם δείπνοις μ' υπερπληστείς μέθης, Καλεί σας' οίνα σλασός ώς είω σατεί. Κάγω βαευνθείς, την μεν έσαν ημέραν 800 Μόλις κατέσχου. Θαζέρα δ' ίων στέλας Μήρος σατρός τ', ήλείχον. οι δε δυσφόρως Τούνοδ ήγον τῷ μεθέντι τον λόίον. Κάγω τα μθμ κείνοιν ετερπόμίω, όμως

794. Μήτηρ δι, Μιρόπη] Φιρικύζης Φησί Μίδυσαν Ϊ) τη Πολύζη γυναϊκα, Ουγαίερα δι Ορσιλόχη το αδιλφιιο. οι δι, Ανδιοχίδα τη καδκωνος. Ιb. Δωρίς] Πελοπονησιακή. 796. Θαυμάσαι μιν άξία,] έδει γας πρός το όξυ μιν, ακόσανδα ως είη νόθος, θαυμάζειν, η μην τις στο φροίδισαι το πράγμαδος. 797. Σπυδής γε μένδοι] της αρεδής. 799. Πλαςός] προσποιηδος, αλλότριος, νόθος. 801. Θατέρα] τη ετίρα τη έξης.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 790. Κử μη] "Η Φρός το σερηθής υπόσιξας, υτως, κ) ử μη σειρηθής ών ζηλεϊς, βιδωτος ίμιῦ iς τοσυτοι ελπίδων, ήγυν τοσαύτην ελπίδα έχουλος ώς ι τον αγρότην μόνοι ίδιῶν, κ) πας εκιίνε ακυσαί τι' καλα σαίλα γας τα άλλα άπηλπισα ' πας το εκιίνε ακυσαί τι' καλα σαίλα γας τα άλλα άπηλπισα ' πας το εκτίσων, υτως, έμιῦ βιδωτος, ήγων ζωίλος, ἐ μη σειρηθής των έλπίδων is τοσυτον, ήγων, άπες ελπίζεις μαθείν σας έμιῦ, ὑ μη άποδύχης τατων iς τοσυτον ώς ι μη μαθείν αυτά. κριντίο δ' isi το σρώτον μαςτύςιου δί. σροϊών γας λόγει, Και μων τοσυτον ές η μοι της ελπίδος, Τό

- Jo. Veniet ille quidem: digna quoque forfitàn Et ego *fim* quæ fciam ea, quæ te malè habent,
- Oe. Nullo modo privaberis, cum eò fpei [O Rex, Pervenerim: cui enim potiori [contigit? Indicarem quàm tibi, talis mibi fortuna cum Mihi pater quidem Polybus erat Corinthius, Mater autem, Merope Dorica, et habebar vir Inter cives illos primarius, antequam mihi fortuna Talis accidit, admiratione forsàn digna, Studiis verò meis indigna.

Vir quidam enim in convivio valdè ebrius Vocat inter pocula me *nothum* fuppofititium pa-*Idque* ego ægrè ferens, eâ ipfâ die [tri. Vix *me* continui, at alterâ accedens

Matrem patremque rem exquirebam. illi verò gravitèr

Probrum ferebant contra eum qui verba sparserat. Et ego quidem eorum sermone delectabar, tamèn

SCHOL. INĚ D. 790. Μίχει τοσύτυ ήγων μίχει τῦ μη αξιωθήναι ἀχῦσαι τὸ ἐν ἰμοὶ βάρος. Καὶ τίνι γὰς ἀν ἀΧλω δηλικότι μίζοι ἀτὶ τῦ ἀξίω μᾶλλον, ϖεοἰιμοτίρω λίξαιμ' ἀν ή σοι. Ἐμοὶ σαἰηρ μὶν ἡγων ἰγχώριος, ἰγινής. 794. Δωρὶς διάλικίος ἡ τῶν Δωριίων. ἐ Δωρὶς γυνη ὅσπις Ἐλληνὶς, ἡ ἀπὸ γίνως τῶν Δωριίων. 796. Ἀξία μὶν θαυμάσαι αὐτὸν τινά. ἤγων ἀξία μὶν θαύμαἰος κỳ ἀπορίας, καἰαςἀσιώς γι μώτοι τῆς ἰμῦ ἐκ ἀξία. ἤγων κỳ ἀξία θαύμαἰς κỳ ἐκ ἀξία τῆς ἰμῆς καἰαςἀσιως. 799. Πιπλασμίνος υἰος δηλοώτι ἤγων ὑποδολιμαῖος. 800. Καἰα τὴν σωρῦσαν τότι ἡμίραν βαρυσθις ἰπὶ λύπης. βαεηθοὶς ἰπὶ σώμαῖος, ὡς βιδαρημίνων τῶν ἀφβαλμῶν μῦ. Κνίζιι, τὸ ἰςωτικῶς λυπιῖν. ἰνἰαῦθα δὶ ἰκοιζει ἀπλῶς ἀλὶ ἐἰ ἰλυπει.

P 2

805. 'Ez-

Τόν ανδρα του βοτήρα στροσμιίναι μόνου.

Γχήμ. Τρικλ. 793. Έμοι στα/πρ] διήγησις Oidintodos, στρί
 της αυτήροφης αυτή κή το φότο Λαίο.

Δ' ἔκγιζε μ' αἰεὶ τῶθ' ὑΦεῖρπε β πολύ. 805 Λάθεα δε μηροός η σαροός σορούομαι Πυθώδε. κ μ' ό Φοΐδ . ພ້າ μου ίκόμίω, Ατιμον έξέπεμψεν, άλλα δ άθλια Και δανα η δύςηνα σεουφάνη λέγων, Ως μηθεί μ χει ή με μιχθωαι, γώΟ 810 Δ' άτλη ου ανθρώποισι δηλώσοιμ' όραν Φονούς δ' εσοίμίω τε Φυζεύσανζος σατρός. Κάγω αακέσας ταῦτα, τω Κοεριθίαι *Αςροις το λοιπον άκμερείμου σ χθόνα, *ΕΦωγον ένθα μήποτ' οψοίμην κακῶν 815 Χρησμών ονείδη των εμών τελέμενα. Στείχων δ', ικνέμαι τέςδε τές χώρες, ά οις Συ παν τύραννον τέπαν όλλυσθαι λέγεις. Καί σοι, γύναι, τάληθες έξερῶ· κριπλης Οτ' Ιω κελούθε τηςδ' όδοιπορών σείλας, 820 Ενταῦθά μοι κήρυζ τε, κάπὶ σωλικῆς Ανήρ απήνης εμβεβώς, οίον σύ Φής, Σιμιμτίαζον κάζ όδοσ μ' ό, 9 ήγεμών

805. "Εχτιζε] ίλύπει. χυρίως δι, έρωικως λυπτώτ. 808. "Ατιμα] αιτήχωρου στρί ων γαζε απηλθυν έκ είπεν. 811. "Ατληίου όζαν] τα μις δυναμειου ύπο αυθεώπων όρασθαι. 814. "Αρροις το λοιπών έκμματρύμενος] χρόνον τενα Φησίν, έπει συζός τός αρίζας ήρίθμων του χρόνου. η έτως, έπο τα άρχα έποζευσμην. ή δι μείαφορα άπο των τα στλάγη μείρείων, ως αν δι' άρχων τεχμαιερμίνων τω συλέν. 821. Καπι σωλικής] υπό σωλων έζευμμένος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 814. "Αςροις το] σαςοιμία ini των μακραν δδον η ίζημον σοςευομίνων. οι γας φεύγονλες αειφυγίαν, τοις αςροις έσημειθηλο την ιαυλών παλείδα.

SCHOL.

Digitized by Google

Urebat me femper hoc ditium : defcenderat enim Clamque matre et patre proficifor [altè. Delphos ufq. et me Phœbus iis ob quæ veneram Nibil refpondit inauditum dimittens, alia autem mifera

Et atrocia, et luctuofa oraculo prænunciavit edito, Neceffe fore ut matri concumberem, genufque Odiofum hominibus omnibus in lucem produ-Occiforq. fierem mei, qui genuit, patris. [cerem, Et ego, his auditis, Corinthiam Poft id tempus ftellis metiens terram Fugiebam alio, ubi nunquam cernerem triftium Oraculorum dedecora mihi datorum compleri. Iter autem faciens, adeo hos ipfos locos, ubi Tu tyrannum hunc periiffe dicis : Et tibi, uxor, verum eloquar, triplicem Ut juxta viam hanc iter facerem, Ibi mihi præcoque, et tratta jumentis Talis vir rheda infidens, qualem tu ais, Simùl obviàm venere, et e vià me anteambulo,

¶ Σχήμ. Τρικλ. 814. "Αςροις τό λοιπόν] σταροιμία.

SCHOL. INED. 805. 'Αττί το κατά σολυ όνομα άντ τὶ ἐπιξέήμαloς. 810. Χετί μι μυγήπαι ἀπόκιίλαι. 813. Καγω ἀκόσας ταυτα την Κορινθίαν γῶν καία το ἐπίλοιπον δι' ἄςρων μιθρύμινος· ὕγυν μακεόθει βλίπων κ) δι' ἄςρων συμδάλλων αυτόν, ἀπιδήμων ἐκισσ δυλονότι· ἔνθα μήποιs όψοιμην σληρύμινα ὀπίδη τῶν εἰς ἰμι δυσφήμων χρησμών, ὕγυν τα ἰμα ὑπίδη, ὰ σεοιδήλων οι σεὸς ἰμι δύσφημοι χεησμοί. 821. Εἰπί μοι τον ἰῶ εἰ ζη. 822. Ἐπιδιδηκούς, ἐπάνω ἰςάμινος.

825. Kaya

Autos 9' à apéo Gus apòs Bian nauverlus. Κάγω τον έπτεεπονία τον τεοχηλάτην 825 Παίω δι' όργης. ν μ' ο σερίσθυς ώς όρα Οχε αθας έχονα, τηρήσας μέσου Κάρα, διπλοϊς κέντροισί με καθίκέλο. Ου μίω ίσην γ' έτισεν άλλα συνδόμως Σκήπ]οω τυπας όκ τῆςδε χειοος, ὕπ]ιΟυ 830 Μέσης απήνης ευθύς σκαυλίνδεζαι. Κτάνω δε τες ξύμπανλας. ει δε τῷ ξένφ Τέτω σροσήκει Λάϊω τι συγ Γενές, Τίς τεδε γ' ανδρός ές ιν αθλιώτες .; Τίς έχθεοδαίμων μαλλον αν δύοιτ' ανής; 835 Ω, μη ξένων έξεςι μηδ αςῶν τινα Δόμοις δέχεως, μηδε σεροσφωνείν τινά. 'Ωθειν δ' απ' οίκων. η τάδ', έτις άλλος ίῶ *Η 'γω' 'π' έμαυτῷ τάςδ' ἀρὰς ὁ προςιθείς. Λέχη δε τη θανόνγος όν χεροϊν εμαϊν 840

825. Κάγω τον inlpinorla τον τροχηλάτη»] τον μμαροσθυν των τροχών σοριυόμινου. 827. Όχυ] άρμαζος, 828. Διπλοίς κίντροισι] σληγαίς. δις ϊπαισί μι τοϊς κίνζοις, οις ϊκίνβυζι τος ϊππος. υκ ιπίσης δι η σαρ' ίμυ ίλαδιν. 832. Εί δι τω ξίνω] το υπ' ίμυ φονιυθίνζος εί π'ν τις σρός Λάϊον συ/γίνεια. η ύτως, εί δι δάτ δ ξίνος δυ άπίκζεινα, Λάϊός έςιν. ύπω γαρ οίδιν εί αυτός έςι. 834. Τις τοδέ γ άνδρο;] άντι το μω.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 828. Διπλοϊς κίν Ιροισί με] τυτο διπλώς νοητίον, ή δύο ωληγαϊς, ή μάςιγι δυο κίνιρα ίχώση. το δ' έτισεν, αντί τε απίδωκε, ωας όσον οι κολαζόμενοι διά τινα ωςουπάςξασαν υπ' αυτών αιτίαν. δίκας της αμαςίιας αποδιδόασιν όφειλομένας. 836. ⁵Ωι μή ξειών] ήγεν ψ τινι έκ εςιν ίκδιδομένοι δέχισθαί τινα, εμί δηλονότι έν τοις δόμοις, έτε των άς ών, έτει των ξένων. έςι δι ή τοιαύτη δοτική το ψ ή ωςος το έξιςιν, ή ωςος το ωςοσφωνιν. ώσπες γάρ φαμεν, μετείχον κ) εχρώμην τός δύξης, ε ωρός το μετείχον, δια μέσε όνλος τε έχρωμην τό ψ

Digitized by Google

Ipfeque fenex vi pepulerunt; Hîc ego nitentem trudere aurigam Percutio iratus, et me fenex, ubi videt Prope vehiculum euntem, collimans medium Caput duplici ftimulo mihi percuffit. Neque parem luit panam: sed breviter uno iEtu Sceptro percuffus ab hac manu fupinus Media ex rheda statim devolvitur. [(mibi) Perimo quoq. universos simùl. Si verò peregrino Huic aliqua cum Laio intercedit cognatio, Quis hôc utique viro est infelicior ? Aut quis magis invifus possit effe diis? Quem nulli hofpitum neque civium licet Domo recipere, neque alloqui [erat Sed abædibus pellere jubentur. atque alius nemo Quàm ego, qui mihimet diras has invexi. Torum autem mortui meis ipfius manibus

ਬੱਢ પુ τυੌτο το φ στεος το στροσφωνειν έχει την δύναμεν, το δε τάδε υ τάσδε άρας, ταυτόν ές ιν. αι γας άραι ας πράσαδο τῷ Λαίω Φονει, έκ άλλο τι πσαν η μη στροσδιχισθαι αυτον τως σολίτας, μηδε προσφυνείν. υ μτις άλλος ην ο στες ειθείς έπ' έμαυδο ταυτα, η έγω ο τάσδε τας άρας στρος εθείς. καθά συνεκδοχην λαμβανομένω τω στροστυθείς.

SCHOL. INED. 824. Πρίσδυς στρισδύτυ ιτιρόκλυτον σαρά ώς ιπίρξημα άντι τυ συλησίον, ώς ir τῷ ιρκίων ιγκικλεισμίνον ή is ώς ιπίρξημα άντι τῦ τοι τος τῶν ιρκίων. 828. Διπλοϊς κίθροις arti τῦ μάς την καθίκεθό μυ τῆ βακθηρία. 828. Διπλοϊς κίθροις arti τῦ μάς την καθίκεθό μυ τῆ βακθηρία. 833. Προσήκυσα τῷ διῶι. η σροσήκοιθες οι συζητικός. Συζηίνειά τίς iri συροσήκυσα τῷ Λαΐω, ήγει εί εκείνος ἡν ο Λαϊος. μισητός Ξδο τῶν θιῶν, ixθρος τοῦς δαίμοσυ ήγειν τοῦς θιοῦς. ῷτιν ήγειν ιμοι ἐκ iκδιδομίνοι isi δίχισθαι τινα ἰμι δηλοιότι ir τοῦς δόμοις ὕτι ἀπό τῶν ἀςῶν ὕτι ἀπό τῶν ξίκυ. η ταῦτα ὡς iπίρξημα isaslupμαθικῶς.

841. A.'

Χραίνω, δι' ῶντσερ ῶλετ'. ἀρ' ἐΦιω κακός ; Ας' ἐχὶ πᾶς ἄναγνΟ·; εἴ με χρη Φυγεῖν, Κωί μοι Φυίονι, μήτε τές ἐμές ἰδεῖν, Ι.Ι Τ΄ ἐμῶατεύειν στατρίδΟ· ἡ γάμοις με δεῖ Μ. Τρος ζυγίωαι, κ σταιέρα καιακιανείν 845 Πίλνωαν, ος ἐξέΦυσε κάξέθρειμε με. Αρ' σακ ἀπ' ἀμέ ταῦτα δαίμονος τίς ἀν Κοίνων ἐπ' ἀνδρλ τῷδ' ἀνορθοίη λόγου; Μη δητα, μη δητ', ῶ Θεῶν ἀγνον σέσας, Ίδα.μι ταύτιω ήμέραν ἀλλ' ἀκ βροίῶν 850 Βαίω ἄραντος σρόθεν ἡ τοιάνδ' ἰδεῖν Κηλῶ' ἐμαυτῷ συμΦορᾶς ἀΦιγμένίω.—

ì

(

i

1

- Χο. Ἡμῖν μθψ, ὦ ναξ, ταῦτ' ἀχνής' ἔως δ' ἀν ἐν Προς τẽ σταρόν] ۞ ἀχμάθης, ἕχ' ἐλπίδα.
- Οἰ. Καὶ μίω τοσῦτόν γ' ἐτί μοι τῆς ἐλπίδΟ 855 Τον ἀνδεα τον βοίῆεα προτμείναι μόνον.
- Ιο. Πεφασμών δε, τίς στοθ' ή στροθυμία;
- Οἰ. Ἐγῶ διδάζω σ'. ἰῶ το ἀιρεθη λέγων Σοι ταῦτ', ἐγωγ' ἂν ἀπεφαγοίἰω ατάθω.

841. Δι' ώππες δλετ'.] δη χειζών. 842. "Αναβος] αντί το μιαεός. 844. Εμβαιιύειν] ιπιβαίνειν. 852. Κηλίδα συμφοζας] αντιεζόφως, συμφοραν κηλίδος κ' μολυσμο. 854. "Εχ' ιλπίδα.] αντι το, μή αθύμει σρίν αν το αληθός καιαμαθής. 857. Πεφασμίνο] φανιζο γιομένο κ' ιλθόγιος το σοιμένος, τίνα ίξεις γιώμην; 859. Σοι ταῦτ',] σοι όμοια κ' τα αυτά.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 848. Άνορθοίη λόγοη ήγει έξω αιτίας θήσει. το γας ανορθοίη λόγου, έχι έπεροι έςιν αλλ' η πειμίτη η μη έσαν την υπορ έπείνει απολογίαν ανορθώσει, η διέξει δι' δν απολογήσείαι. 852. Κηλιδ' έμαυθω] πηλίδα συμφοράς, αντιςρόφως, αντί τω συμ-Φοραι (ήγει συνθυχίων] πηλίδας, ήγειν μολυσμώ.

SCHOL. INED. 841. Τὸ ἴΦυν κỳ τὸ ἀχὶ ἀπὸ ποινῦ, ὕγων ἆγα ἀκ ἴφυν, ቫγυν ὑπάγχω κακό; ἆςα ἀκ ἴφυν στῶς ἀνῖὶ τῦ ὅλος ἄναγ-2

Digitized by Google

OEDIPI TYRANNI. 121 Contamino, per quas periit. Annon malus fum? Nonne totus nocens etpollutus? fi me oportet exul-Et mihi exulanti neq. meos cernere fas erit, [are, Neq. pedes in patrià ponere, aut fi nuptias me o-Cum matre contrahere, et patremoccidere [portet Polybum, qui genuit et enutriit me. Nonne ab immiti hæc dæmone qui Judicaret in hunc virum immiffa, recta diceret? Ne, quæfo, ne, O deorum fancta numina, Videam hunc diem; fed ex mortalium cœtu Abeam evanidus, priufquàm videam Labem hanc calamitatis mihi adeffe.

- . Cb. Nobis quidèm, O Rex, hæc funt triftia, attamen Rem ex præfente perdidiceris, fpem fove. [donec
 - Oe. Id reliquum fanè est adhuc mihi spei, Pastorem illum ut expectem solum.
 - Jo. Illo autem coràm allato, quid deinde facturus es ?
 - Oe. Ego dicam tibi: fi enim comperietur dicere Eadem quæ tu; ego calamitatem hanc effugero.

κς πρω απάθας los. 'Εν τῷ αφότερο κώλο άποδιδο a i ή σύνταξις αρός τὸ απαρέμφαία, κỳ αυροφέρειαι και αιτιαιικήν i ο δι τῷ διυίερο διδοίαι αυρός τὸ χρη, κỳ λίγιιαι καία δοτικήν πρω ιἰ χρη φυγιν εμι, κỳ ει χρη έμοι φυγώνι μήτε τὸς εμιός εἰδιν, μήτε εμβατιύει αατρίδος αὐι τῶ ἐπιβαίνει» 'Αρα ἐκ ἀπὸ σκληρῶς τύχης ταῦτα ἐπ΄ εμοι τις κρίνων ἀπορθοίη ἀν λόγου, ἀπὶ τῦ ἀποφαίνοιἰο ἀνοςθοίη λόγου πρω ἀποφαίοοιἰο ἀπὸ τῶν δύο. 849. 'Αντι τῦ, ὑ θιοι, ἐν ἀγπία κỳ καθαρότηι τιμώμενοι, αρειυδις γινόμην ἀφαντος αυρίτιρο. 852. Κηλίδα συμφορας ἀνιερόφυ ἀνι τῶ συμφορας ήγων συντυχίας κηλιδος πρω μολυσμώ. 855. 'Αντι τῦ τοσαύτη μοί ειν ή ἐλπίς Ταῦτα εις τὸ ταῦ ὁξείων' ὡ γὰρ ἐπ΄ ὁκιίας συλλαδῆς ὁ τόνος κείται, ἀλη' ἀποδ ακθως ἀνεδόθη.

861. "EØa-

Q

Ιο. Ποίον δε με σεριστόν ήκεσας λόγον; 860

11

- Οἰ. Λης ὰς ἔφασκες αὐτὸν ἄνδρας ἀννέπειο, «Ως νιν καζακζείναιον. ἐἰ μῶν ἐν ἔτι Λέξει τον αὐτὸν ἀριθμον, ἀκ ἐγω΄ κτανον (Οὐ ὅῦ ἡμοιτ' ἀν εἶς γε τῶς στολλοῖς ὅσΘ) Εἰ δ' ἀνδρ' έν' οἰόζωνον αὐδήσει, σαφῶς 865 Τῦτ' ἔςιν ἦδη τἔργον ἐἰς ἡμᾶς ῥέπου.—
- Ιο. 'Αλλ' ώς Φανέν γε τἔπος ὦδ' ἐπίςασο Κἐκ ἑςιν αὐτῷ τῦτό γ' ἀκδαλεϊν ϖάλιν.
 Πόλις ॐ ἤκυσ', σὅκ ἐγῶ μόνη, τάδε.
 Εἰ δ' ἐν τι κἀκτξέποιτο τῶ ϖρόδεν λόγυ, 870
 Οὕτοι ϖοτ' ῶ ναξ τόν γε Λαΐου Φόνον
 Φανεῖ δικαίως ὀρθὸν, ὅν γε Λοξίας
 Διείπε, χρῆναι παιδὸς ἐξ ἐμῶ θανεῶ.
 Καί τοι νιν ἐ κεῖνός γ' ὁ δύς ἰωός ϖοξε
 Καζέκζαν', ἀλλ' αὐτὸς ϖάροιθεν ὥλεξο.
 875
 Ώς' ἐχὶ μαθείας γ' ἂν, ἔτε τῆδ' ἐγῶ
 Βλεψαιμ' ἂν ἕνεκ', ἕτε τῆδ' ἀν ὕςερον....
 Οἰ. Καλῶς νομίζεις. ἀλλ' ὅμως τ΄ ἐρ[άτίω

861. Έφασκις αὐτὸν] τὸν βοτῆςα. 865. Οἰόζωνον] μονόζωνον. μόνον. 868. Γυτό γ' ἐκδαλεῖν στάλιν] ἀποκρύπθισθαι, ἡ ἀποςεζεψαι. τυθίςιν, υ δύναθαι ἀρεισθαι ὁ βυκόλος. 871. Τόν γε Λαίυ Φόνον Φανεῖ] αὐτὸς ἱ θιραπων. 876. "Ως' ἀχὶ μανθιίας] ὅθιν ἰγῶ χάςιν τῆς μανθειας, ὕτε ἐπ' ἐκειῶα τὰ ξήμαθα, ὕτε ταῦτα βλίψαιμι. ὕτε ἐκαθίζοις συιςεύσαιμι, ἀλλ' ἀπορῶ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 866. Εἰς ἡμῶς ἐ(τον.] εἰς ἡμῶς γεάφε, μὴ εἰς ἰμί. ἐ γὰρ ἀρμόζει ἕτως τὸ μέτεω. εἰ δὶ ϖληθυιλικὸι ἀντὶ τῦ ἰνικῦ τίθειλαι, ἐδὶν ἀ τεικός. ϖολλὰ γὰρ εὐρίσκείλαι ὅμοια. 870. Κἀκτρίποιλο] τὸ ἰκλιμαιτιθαι κυρίως ἐπὶ ἐδῦ λέγελαι, ὅταν τὴν ἡν βαδίζει τὸς ἐδον καθαλικων. ἱτές αν βαδίση. κỳ ἀπὸ τύτε ἀπλῶς ἐπὶ τῶν ἀπό τινος εἰς τι μιθαπιπθώτων. 876. Ως' ἐχὶ μαντείας] ὥσθ' ἕιεκα τῆς μαλλείας τῦ Απόλλωνος, ὅτι βλέψαιμι ἀν τῆδε κỳ ἐνταῦθα, ὅτι ὑπὸ τῶ ααιδός

Digitized by Google

- 70. Quæ verò verba ex me audifti præcipua?
- Oe. Aiebas ipsum retulisse, quòd latrones Laium hunc interficerent : quòd fi nunc quoque Eundem dicet numerum, ego non peremi. (Non enim unus idem effe poteft quod multi) At si unum solum fecisse dixerit, manifestè Facinus illud jam ad me spectabit.
- 30. At hunc pro certo fic fermonem habeto, Nec poteft hoc iterùm negare. Civitas enim tota hæc audiit, non ego fola. Porrò a priore si quid deflecteret sermone Non tamèn, O Rex, de Laii cæde Loquetur recta, eam ut Apollo [meo: Prædixit, quòd illum scilicet oporteret filio occidi Quippe illum mifer ille nequaquam occidit, Sed ipfe filius prior periit. Quare ego divinationis gratia

Neque huc neque illuc in posterum respexero.

Oe. Rectè putas, attamen operarium

Caidos מידילאשאו. שביטרטוי אשר ז שמוֹג מאחיילאטא דש לאי. שדו דאלו א ελαύθα υςιρον, ότι υπό σε σεφόνευται. υπό τε σαιδος γας ό Απίλ-אשי וטוסאוסו. דמטדמ לו אוץוו מאספשסמ שונו דע סטוט, שטן גע א Yiyon.

[Σχήμ. Τρικλ. 864. Ου γαρ γίνοιτ'] γιωμικόν.

SCHOL. INED. 861. "בקמסתו: inimur autir nyer tor βοίπεα λητάς αιδρας ότι έκτειταν αυτόν πγων τον Λάϊον Έλ.γε. ώς נוֹא (pos to Πολύδωρον ei (אָ 870. To extrimedas אט ליש לא מאל מא λέγελαι, όται την ην βαδίζει τις όδω καλαλιπών ετέραι βαζ ζη' κ απο דעדע מאאשה ואו דשי מאט דווסה ווה דו שולמהוהלטושי. 873. אב למאשה אמדמ דאי שפטפיאסו מאסטולהעטדמי חפט דש קנונטאימו דטי אמוטי מידי µasleias ניודם שב מי אלולמועו ועשיו שדו זאל. שדו דאל מי טרוביי אישו שדו מרפיל דאל אלישו דעדער, שלו שולר דאל דע לוףמאסידים. 882. E.

Q 2

Πέμψου τινά ςελθνία μηδε τωτ' άφης.

- Io. Πέμιψω ταχινώασ' αλλ' ιωμθυ ές δόμες. 880 Ουδεν 3 αν σε σέζαιμ' αν ων έ σοι φίλου.
- Χο. Εί μοι ξυμείη Φέρον]ι μοῖεα ταν
 Εὐσεπ]ον άγνείαν λόίων
 Έργων τε πάν]ων, ῶν νόμοι πρόκειν]αι
 Υψίποδές γ' ἐρανίαν δι' αἰθέρα
 885
 Τεκνωθέν]ες: ῶν ΟλυμπG
 Πα]ης μόνG, ἐδέ νιν 9να]α
 Φύσις ἀνέρων ἕτικ]εν, ἐδὲ
 Μήν πο]ε λάθα κα]ακοιμάσει.

882. Κι μοι ξυνείη Φέροβι] είθε μοι ξυνεικοίη την άχραντοι η στδασμίαν αλήθιιο διασώζοντι. δ], είθε μοι συνείη εύτυχία, η λόγων η στραγμάτων άγνείαν Φυλάτλογλι. μοῦρα δὶ ἡ εὐτυχία. δ], εἰ αληθεύω, γένολό μοι η εὐτυχεῦν τὸ ἀληθὶς διασώζσβι. ταῦτα δέ Φησε την 'ικάςτη αἰτιώμενος ὅτι ἀσεῶς ἔΦη ἐψεῦσθαι τὸ 'Απόλλωνα. Φίρυλι ἐι τὴν εῦσεπλο ἀγνιάα τῶν λόγων η τῶν ἔργων τῶν σειρ τῶν 9κῶν, σειρί ῶν νόμοι πρόκεινλαι ἔργων η λόγων, τὴν στιρὶ τέτων λέγολες ἀκρίθειαν, η τῶν μωνθειῶν, ὅτι ἀδιν αὐτοῖς ὑγιές ἐριν. 885. Οὐραν΄ κοι δι ἀδιόρα] ἀντὶ τῷ ἐν ἐρανῷ τεχθείδει. 886. [°]Ων Όλυμπος] ῶν ν΄μων τῶν δρθῶς ἐχόλων. 887. Οὐδέι τιν θταλα Φύσις] ὅτε ὑπὸ ἀνθρώπων εἕρηται ὁ σειρι βεῶν λόγος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 882. Εἰμοι ἐνιίη] καλαγινώσκων ὁ χορὸς τῆς ¹οχας της, κỳ ὡς μὴ διχομίης τὰς τῦ ᾿Απόλλωνος μαντιίας, Φποίν, ἐμοι Φίροτι τὴν εὐσπλα ἀγπία, (ῆγεν τὸ πάνσπλοι σίδας τῶν λόγων κỳ τῶν ἔργων πάνθων, τῦς ἔςιν ἰμοὶ σιδομίνω τὸ λόγον κỳ τὰ ἔργα) εἰθι ἔμνιίη κỳ συνυπάρχοι μοῦρα κỳ εὐτυχία. εἰπών ở ἀορίςως τὸ λόγων κỳ τὸ ἔγγων, τῦν δρίζεται, λίγων, ῶν πρόχειναι κόμοι μεγάλοι, τεκυθύττις κỳ γωνηθίντις δια τὴν ἐρανίαν αἰθίρα, ῆγεν ἐξ ἐρανῶ. διάκυσι ở ἐνθυῦτη στι λόγων κỳ ἔργων λίγει τῶν θείων, ῶν τεμιν ἐξ ἐρανῶ πομθέτηλαι, ῶντικὸ, νόμων μόνος ὁ Όλυμπος παλής ἐςιν ἐς τὸς τῶμας ἡ θηἰη Φύσις τῶν ἀνθρώπων, ἐδὶ καλακυμίσει κỳ καταδαλεῖ αὐτις, κỳ ἀφανίστι τῶν ἀνθρώπων, ἐδὶ καλακυμίσει κỳ καταδαλεῖ αὐτις, κỳ ἀφανίστι λήθη. τῶτ ἔςτιν, ἐπιν οἱ ἀνθρωποι ἐχ εῦρον τὲς φειρὶ τῆς τιῶς τῶν διῶν

Aliquem mitte accersitum, et ne omiferis.

Jo. Mittam Ocyus: fed eamus in ædes, Nil enim faciam nifi quod tibi gratum fuerit.

ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Cb. Utinam mihi cohabitet felicitas, ut retineam Venerandam verborum puritatem Factorumq. omnium, quæ legibus fancita funt Sublimibus, cœlefti æthere Genitis, quarum Olympus Pater eft folus, neque eas mortalis Natura virûm peperit, neque Sanè unquàm oblivio fopiet.

9: 50 νόμως, αλλ έρανόθει Άλθοι ήμῶ, ἐδ ὑπὸ λήθης αἰθρώπωι ἀν καλασδισθιῶι, μίγας ἐν τύτοις θιὸς ὑπάρχιι ἡ ἀλήθεια, ἐδὶ γηρασκει τῶτ ἔςιν, ὡς ἀληθεῶς ὅνθες οἱ νόμοι ἀιὶ ἔσονλαι κỳ ἐκ ἀφατισθήσονλαι. ἰςίον δὶ ὅτι τικὶς ἀγνοῦίθες, ἐρανίας Αἰθέρος λίγμσι διὰ τὸ διὰ τὸ δ ἰςὶν ' ὅμοιον τῷ ϖαρ Αἰσχύλψ, Ἱκκικῶν τ' ἀύπτων σηδαλίων διὰ ςόμα. ἔφαμεν δ ἰκεῖ τὸν ϖιεὶ τύτω λόγου.

SCHOL. INED. 879. To it is und adois ruto. 882. To Te xoee man buoxeeaivorlos isi zala The lozasne we mae une דולואויאה דעה אחסעשה דשי שושי ביאי אולו עו שי, קחסיי, ועדעות סטיווח άγνότη α κ λόγων κ έργων Φέρου Ιι, ών οι νόμοι, ουρανόθεν έγεινήθησαν, τυίει υτε καλά Sin βλασφημενίι, υτε μήν άλλο τι κατ' αυτών σοιΒίδι. Είθε συτείη μοι εύτυχια σώζουδι την δια λόγων η ίεγων שמיושי ועסונה אמטמרידוומי שאור שי אישי דשי ועסונשי אלי איטי אי גריעיי אי גריעיי אי גריעיי אי גריעיי דינוסו שרישויולמו טליחאסו בן דדונוסו לו מוטבפסק אבויוחטבילוב אאשי שפמrober שי souwer לאא ovor uoros malite o "Orunnos, udi Smin Quois av-לפשי ושוחתרו מטידשה. שלו שוש שרוו אחט אמלמא אמלמאועמסוו, מידו דע אמלמ-צוועוֹסנו, מֹשְמיוֹסנו עוֹיזָמן גי דערטון שוט שטע איזרמראוו, איזטי עניימאא שוש לטימעוק וי דשרטוק ורוי מדואוטדאוסק. "O ושה. א מטוצות ווק עויצוקטי κακό inibase Tes χρωμίνες τελέςιν, η adixia iσχυροποιεί τον τύparror. oras di corren iniens noti parros un aquedios undi ouppiewolw is provis a anaryan interialis. Oras worth a diameatrias uses דוגא ווֹך שויץוֹרחי אימאאי ושהיאלון.

890. Mí-

126 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Méγas co τάτοις θεός, 890 Oudo ynpgignes......

⁶Υ Gens Φυ] diει τύεαννου^ο ΰ Gens, ην Πολλών τα ερπληδη μάταν, ⁶Α μη 'πίκαιεα μηδε συμφερονία ⁷Ακροί άταν είσανα βασό Σπότομου, 895 ⁷Ανώρεσεν είς ανάγκαν⁶ ⁷Οθ' έ τοδι χρησίμω χρη⁷). Το καλώς δ' έχου τόλει τα άλαισμα Μήποιε λύσαι θεον αιτέμαι.

890. Μέγας is τύτοις θεός] is τοις νόμοις μέγας isis à θεός, Toutisi Deia Suramis x μεγάλη τοις νόμοις inesi. 892. "IGeis Qu-דוטוו דטפמחסי] לוב דאי טלפוטי קטולמו אל מתווצדמו ל דטפמחסי. הדמו (קחהי) שיטאאמ לומא במצחומו, דודו ווֹך עוצימאת ועאידונו לומ דחך טרפוטר έπαςθείς. ταυτα μέν Φησι στρί της Ιοκάς ης, ότι άνεπιβηδεια λέγει שופו דשי שוושי ייושי. דעי לו איזים שטושסו שופו דאר דטףמיולסר, וית μή δοξωσι έμφαιώς αύτη διελέγχει. ο δι τώς, ύδρις φυλεύει τύραπον, όπόταν τολλών υπερπληρθή μάτην, α isi μηδε inizaiea, μηδε saula incina oupopipula. aourdiras di ilmer. Deus (Onoi) under naipics διαπρατθομίνη, είς δύσδαθου άπεωςειαν αναδιδάσασα τώς χεω-עויזט מעדה, צמדוצר אוווווי. ה שדטר, מאוידטעטי שרטרי ווג מימיצאיי אָאמלס ווֹן דעידם שורם מעידטי ווֹן מימיאאיז אווסטמו, טָסְ׳ וֹדוֹנְשִא צפמלא-Эπται. 897. "Ob' i wodi χρησίμω] αυτί τΕ, αχρή τυς τας mogelag ωνιείται. η εί μεν έπι τΕ υπό ύδρεως δυσσεδενίος, έται έτως, έ Badiles ochne odor, שלו אפחדמו דמוק שיסרי לנטושה של לי יאו דש טאל ανάγκης βιαζομίνε, ε χρηται τοις αυτοις συσίν. 898. Πάλαισμα] (ήτησιν το φόνο το Λαίο. 899. Μήποle λύσαι Stor aitoµai.] άξιῶ τον θεών μη λύσαι το συμφίρον τη στόλει, έξ 3 χρατεί των ανιπάλων.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 892. "Υδεις Φυδιούει] ήγων ή υπιεριβία αυτιεϊ τύζαινου. τώτ' ές ιν ή υπιεριβία κακώς κ) ανόμως (τοιώτοι γαζ οἱ τύραινοι) ἰεγαζίδαι τως αυτήν ἔχυνδας, ώς κ κ) Ιοκάς η ἰξ ψπιεριβίας τώ Απόλλωνος ήτίμασε λόγοι. ἰαν υπιεριπλησθή ή υδεις μάτην αυλλών, α ἐκ έςτιν ἐπίκαιεα κ) αρείπονδα μηδι συμφέροδα τῷ αυτήν έχονδι, εἰς ακεροδάτην ἀπότομον κ) τεαχείαν εἰσαναδάσα, ήγων εἰς άκρον κακίας ἰλάσασα

Magnus in his ineft Deus, Neque fenio obnoxius marcescit.

ANTISTROPHE I. Infolentia parit Tyrannum; Infolentia, (ubi Multa temerè cumulavit fupra modum, Quæ nec opportuna, nec utilia funt) Ad fummum evecta faftigium Recidit in neceffitatem, Ubì non pede recto utitur. Hoc autèm rectè fe habens civitati certamen Ne folvat unquàm, oro, Deus:

έλάσασα η κοευφωθείσα, ανώρυσε η ώρμησε η σεπίωκεν είς ανάγ-בחו, כאו אל האד ש אצחדמו שומל אצחקיושי. דשד ובוו, טלטורמו אל מיטעויי, האינת ל lozarn, augndisles eis anpor, ואינות eis דאי דטומטדאי מימי-צאי שות ציי שנה לטריט או מאוש או מאושים לומירוא. בופיותו ל בצ μεໃαφορας των ix xpnµue ຫເສ ໄດ້າໃພາ n συνໃριδόνໃພν τυς ຫວ່ຽας, ພໍς un δύνασθαι σοριύισθαι. 898. Το καλώς δ' έχον σόλιι σαλαισμα] אדסו דאי שוף דשי סטורפנטושי דא שלאוו נפוטימי, מודשעמו לוטי, אדטו דטי אדי האאש, איז אטסמו, מאא מוו שוויטלמו, צמטמהופ א יעי ואו דש דע אמוש φότω. & λήξω η παύσομαί ποιε έχων του θεών προς άτην η ανιλήπιο-נת. וֹה וֹסי ס׳ בדו ווֹק דל ב שא וֹא וֹא וֹא בופת, דל ב ווֹ שוֹי שפלק דל טלפוי יחיסווק, μαπρόν έςιν (אדם אמצ אל דם דאה מדוקרם לאה משמולוי אשאמר) וו לו שרטי τα ίξης, βραχύ. έ κωλύτι δι η βραχύ i), ίπτι το κώλον ίαμβικά ίςτι. Ιτι ίςία ότι εί ες το καλώς ir σολλοϊς μακρο ευεηλαι, ir γεμον τῷ, το καλώς ο έχου σόλει, βεαχύ ίςτι ες δηλοι iκ τῦ κώλυ rns reopns. iouner in aupolipes ris xeores no ritro dixeobal. ô no πυρίως έγω φημι διχροιο, ώς αμφολέρες τος χρότος δεχόμετον. τοιθ-די אלף אל דל טעווג אל דל מאף אל טלטף אל וופלג, אל דמ דרומטדמ. דל לו אמאלי מון אפמצט וטפיושו, אל טלואסד מאאטג, וו אל וו דאי, אמאמ אי גאסולם עודףם, מידו עמצפש נסוצוי גל), ש עיוי ברוי.

SCHOL. INED. 892. "Υζρις φυίινει, ήγεν καλαφρόνησις ε) υπιρηφανία αυξάνει βασιλία ir ίαυτη. δηλονότι υζρις είποιε 3 τύχαπος δηλοιότι σολλών υπίς το μέτρον σληρωθη μαλαίως izιίνων α μη ευκαιρα μηδί συμφέροιλα εαυίψ. δηλονότι αναδασασα είς ακρόταιοι απιξοώγα εξένψει izιδιν είς δυςυχίαι, είθα ε σορεία συμφιρέση η ώφελιμο χρήται.

904. Dizas

Θεον ε λήζω τοτε 900 Πεοςάταν ίχων. —

Εἰδέ τις ὑπέροπ a χερσὶν ⁿΗ λόίω ϖόρδίεται Δίκας ἀΦόδη ος, ἐδε Δαιμόνων ἐδη σέδων, 905 Κακά νιν Έλοιτο μοῖρα, Δυσπότμε χάριν χλιδᾶς, Εἰ μὴ τὸ κέρδ ⑤- κερδανεῖ δικαίως, Καὶ τ ἀσέπ ων ἕρξείαι, ⁿΗ τῶν ἀθίκτων ἕρξείαι μαἰάζων. 910 Τίς ἔτι ϖοτ' ἀν τέτοις ἀνὴρ Θυμῷ βέλη ἕρξείαι Ψυχᾶς ἀμιώειν; εἰ ταί Τοιαίδε ϖράζεις τίμιαι,

904. Δίπας ἀφόδηloς] την δίπην μη διδοιπώς. 907. Δυσπότμη χάξιν χλιδάς.] ένεκα (Φησί) της ἀνοσίε τευΦης μζ ὑπερηΦανίας. ὑπο τρυΦης γαζε μζ ἐπὶ τὰ κὐτὰ οἱ τύς ανοιο Ε΄ Δεγίγγουla. 909. Καὶ τῶν ἀσίπίωι] ὁ τοιῦτος ἐν κακη εἰη μοίρα, ὃς μη ἀφίξείαι τῶν ἀσί πῶν, ἡ ἔξείαι τῶν ἀβίπλων. ὅ ἐςιι ῶν ἐ χρη ἔχισθαι. Ιb. "Ερξυται,] παύσίια. ἐπτὸς ἔςαι. Ἐξίται δὶ, ἀντὶ τῦ ἐπιθυμήσει τῶν ἀσίπίων μζ ἀβίπλων, 910. Μαίαζων.] μαίαιοΦεοιῶν. 911. Τίς ἔτι ποτ] τίς ἐτι τῶν ἀδίκων ἀφίξείαι, τῶ Βυμῶ αὐτῦ τὰς τῆς ψυχῆς καπίας ἀπιλαύνων; ἡ, ὅτις ἀν ἀπιλάσειο αὐτῦ τὴν τιμωρίαν τοιαῦτα πράτίων.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 902. Εἰ δι τις ὑπίροπία χιροίη ιἱ δι τις αποριύίλαι μ διάγει ὑπίροπία μ' σοδαρός μ' τι χιροί μ' τι λόγω, (τώτ' έςο μῶν τὰ ἔδη μ' είδωλα τῶν δαιμόνων, ὅτοι τυς θευς, ἕλοίο μ' λάδου νω μ' αὐτόν κακύ μοῖρα μ' τύχη, χάριν μ' ὅνεκα τῆς τρυφῶς, μ' τῶς ὑπεροψίας ἡν αρός τὺς θευς ἔχει, τῶς δυσπότμε μ' δυςυχῦς. μίγις ναρ ἀτύχημα ἡ ἀσίδεια. εἰ μή κερδανεῖ δικαίως τὸ κέρδος. ψγων, ἐὰν μή τὰ τῆς ὑπεροψίας ἆθλα δικαίως λάδη τιμωρηθείς. μ' ἔρξείως

119

Deo non definam unquam Præfide niti.

STROPHE II.

Si quis verò faîtuofe manibus Dictifve incedit Juris contemtor, nec Deorum venerans fedes; Mala illum occupet Parca Propter infauftas delicias; Si, *inquam*, lucrum non lucrabitur juftum; Nec ab impiis *faîtis* abîtinet, Aut non tangendis manus inferet demens. Quis enim ultrà ex his viris Ab animo jacula Confcientiæ arcebit? fi enim Hæc *impia* faĉta honorem inveniunt,

ม มองบบที่ รอง สอร์หลีดง ม สอรเอ็ดง เโรงเรกุแสรดง. ที่ รียุริเโละ ม มองบปที שמאש דשי מטוגלשי אל מתפסר מטרשי, אל שי שלווג מחונות מסולשי וץ-אווקחוומדטי, ומלמצשי א ובלמוסהטושי. דוֹה מהמ מיאף ודו א ווֹה דל וצאה, i Toiode, ที่งา in To un Tuupeis das Tis xaxis, iețilas u xodutσείαι της κακίας, δηληνότι τω θυμω. ήγων οίκοθεν. ως a αμύνειν κ άποσοδιών δι' ευχών κ θυσιών τα βέλη της ψυχής, ήγεν τα άμαρη-אבלב; איצר, שלבוֹק דעק אמצעק וֹבְשׁי מֹתמטוֹק, וֹתוּקפססאי שיוחסוֹמו דשי οίκιων αλημικλημάτων, κ' ατρός τος θεώς καλαφιύξιλαι. 914. Ε אמף מו דוומולו שףמלווג] איזשי, וו מו אמאמו שפמלנוג דיוומו אן אמאמון דו לנו שו א פוטנוי א שמיחיטרווג ורמימו דווג לנסוג, מודטעויטי דע אטטוτι η, ιαν μη αξμόση τασι τοις βροδοίς ταδι χειρόδεικία η φανερά \$ Tet' isu, il un in ina se aquodius mapisal in tur Sion ta the σροαιρίσιως ιπαύλα, τω μιν κακώ κακά, τώ δ' άγαθώ άγαθά άλλα שמיוור שהושאה עבולצטורי דשי שושי, שאודו וועו א שסקיטסטעמו ואו דני άθιαίου η σεδάσμιου όμφαλου της γης, ηγων είς του Απόλλωνα, σέδων ב דומשי מטדטי. שלו ווג דטי אדי אאיז אוי זטי זטי די ארמוסו א אי אטצומי (Αδαί γαρ τόπος Λυκίας) έδ ιις την Όλυμπίαι, ήτοι τοι Δία. αλλ J Zni

130 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Ti dei me zogediene; 915

Ουχέτι τ αθιχτον είμι Γας έπ' όμφαλών σέδων, Quố eic the AGaioi vaor, Ουδε ταν Όλυμπίαν, Εἰ μη τάδε χειρόδεικ]α 920 Πασιν αεμόσει βεοτοις. 'Αλλ' ພັκεφίννων, είπερ όρθ' ακέας, Ζεῦ, σάντ' ἀνάσων, μη λάθη Σε τάν τε σαν αθάναταν αίεν αιχάν. Φθίνον]αδ ώς εμοί δοκει, 925 Τα Λαΐε Θέσφατ' έξ-สโคยบาง ที่อี่ทุ, หย่อิลุมซิ

δ Ζιῦ ὁ πραἰῶν κỳ ἰξυσιάζων πάνθα κỳ ἀνάσσων, εἶπτε ἰξθῶς Ζεῦ ἀπώτεις κỳ ὀνομάζη, ῶσπερ ἐν εἶ, μήτε σε, μήτε την σην ἀθάναlor αιἰν ἀξοχην λάθη τῶτο, τὸ τὺς παπυς τεἰμωρῆσθαι' ἀλλα μέχεις ἀν ή ση ἀρχη ἐπέχοι, κολάζοινο οἱ καποί ἰξαίξυσι γὰς κỳ ἰπέδαλυσι κỳ ἀτιμαζύμνα τὰ σπαλαια Ͽέσφαία κỳ μανιείμαις τῶ Λαίν. τῶτ' ἔςι, τὸν παλαι δοθένα πας ᾿Απόλλων κỳ Λαίν, τῶτ' ἔςι, τὸν παλαι δοθένα πας ᾿Απόλλωνος τῷ Λαίν, τῶτ' ἔςι, τὸν παλαι δοθένα σας ᾿Απόλλωνος τῷ Λαίν, τῶ Δαίν, τῶτ' ἔςι, τὸν παλαι δοθένα πας ᾿Απόλλωνος τῷ Λαίν κὰ ἀνάσσων, ἰναμητικο τὰ σπαλαια Ͽέσφαία κỳ μανιείναις ἡ Υκοκλλων ἐμφανής ὑπάξχιι ἐν ταικάζει κỳ ψιυδη οἱίλαι, κỳ ἐδαμως ὁ Απόλλων ἐμφανής ὑπάξχιι ἐν ταικαίς τιμαῖς, ἀλνί ἰς ἐνδι τὰ ἐπιμος ὁ Απόλλων ἐμφανής ὑπάξχιι ἐν ταικαίς τημαῖς, ἀλναι της άντιμαζει κỳ καίαπιφρόνηἰαι τὰ Ͽιῶι. ἐςίω ὅ ὅτι τὸ τῆς ἀντις εροφῆς δίκαι κῶν κολοκληρον κỳ τῶτο γίση αις προσίιθη πας ἱμῶ, τὸ, ὡς ἰμοὶ δοκεῦ, ἰλιπὸς ἡ πος δλόκληρον κỳ τῶτο γίσηια. κỳ ομαι ὡς καλῶς προσίιθη · εἰς ὑμω, τὸ, κολῶς προσίιθη · εἰκ ὡς καλῶς προσίιθη · εἰκοι ῶς πος οιδιθη.

SCHOL. INED. 904. Καὶ ἀἀιϑς ἀλασχάλυ λίγτις τ τὰ ἄιθρωπου, τὰ ἄφοδος ἀιδασχάλυ, τὴν δίχην μη διδοιχώς. ἔξω τῶ φόδυ τῆς δίχης. 906. ᾿Αντὶ τῦ ἐἰθι ὅλοι ἥγυν χαλάσχοι. 910. Τὸ ἀξίωμα τῆς βασιλιίας ὁ τύganos. τὸ κỳ, ἀντὶ τῆς ἀλλά. τοιαῦτα μάταια ποιῶν, μαλαιάζων.

916. Oi-

Quid attinet me choros ducere facros?

ANTISTROPHE II.

Non ultrà ad impollutum eo Terræ umbilicum veneraturus, Neque, quod eft Abis, delubrum Neque Olympiam, Si non oracula, ut digitis monftrata, Omnibus patebunt mortalibus. At O qui imperas, fi juftas audis preces, Jupiter, omnia regens, ne hæc lateant Te tuumque immortale femper regnum. Vetera enim, ut mihi videtur, Laii oracula Elevant jam, et nullis

916. Οὐκίτι τὸ ἀβικίω ιἶμι] ἐκ ἴτι ἀπιιμι ἀρὸς τὸ ᾿Απόλλωνα, ἐἰὰ Ἐρὸς τὸ ἀχεωιίον κỳ ἀπροσπίλας ου αὐτῦ κών. 918. ᾿Αδαῖσε καὸ] ᾿Αδαὶ, τόπος Λυκίας ἴιθα ἰερόν ἰςιν ᾿Απόλλωνος. ἢ ἀιὰ τῶν Σαμίων, ὅτι κỳ ἰκιῦ μαθινόσίαι· ὡς κỳ Πίνδαρος. ἡ ἐπὶ τῶν Φαυηγύμων[°] ὅτι κỳ τῶν τοινίτων ἀφίξομαι, εἰ μὴ ταῦτα Φαυηρυθῶσιν. 921. Εἰ μῶ ταὐε] εἰ μὴ τκῦτα τῶν χρησμῶν τὰ λιχθίθα ὑπὸ Ἱοκείςτις, Φαυιρά κỳ κατάδηλα γίνθαι, ἐκ ἔτι τιμήσω θιώς. 925. Φίνωθα] ἀτιὶ τῶ σαλαιά. ἐπαριλλυθότα. γράφείαι Φύνων ῶ' ¾, μῶ λαθοι σι ὁ Αάἴος Φύνων, ἀλλὰ διίξαις αὐτῦ τὸ βάκαίου. τὰ γὰρ ἀῦς Λαίω μαῦινί μαία ἐπδάλλωσι, πὲ ἐ ὅραδιχούλαι τὰ ὅλῶς τῶν Γιῶν εἰρμώνα, ὡς ἀληθῦ. 927. Ἐξαίρμου] ἀφανίζυσι. τὰ γὰρ ἐπὶ Λαίω θυστισθίναι ἐπφαυλίζίαι ὑπὸ Ἱοκαςτις, ἡ ὅλοις κοῦ Λαίω θυστισμίται.

SCHOL. INED. 916. Ούχέτι ἐπὶ τὸν ἄψαυςου κỳ βιῶν ελεύσομαι γῆς ὁμφαλών ἕγεν την Πυβίαν σίων ἀτι τε ἐπὶ τιμῆ. 918. 'Αδαὶ, τόπος Λυχίας, ἕβα ἐν ἰιςὸν τῦ 'Απόλλωνος. εἰ μη ταῦτα τῦ χρησμῦ φανοςῶς δια τῶν χιιςῶν διικτύμικα. 922. 'Ατι τῦ ἱςθῶς, ἀσφαλῶς. οἱ σκαλαιοὶ χρησμοὶ οἱ δοβύδις τῷ Λαϊψ. 926. 'Ατι τῦ κỳ ἐν ἐδινὶ φαίκδαι ὁ 'Απόλλων τιμώμικος.

R 2

930. Xú-

132 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Τιμαϊς Άπόλλων έμφανής Έρρει η τα θεΐα,

Io. Xúegs ávanles, doža por mapesály 930 Ναύς ίκεως δαιμόνων, τάδ το χεροϊν Στέφη λαβέση κάσιθυμαμαζα, Υψέ & αίρει θυμον Οιδίπες άγαν Λύπαισι παντοίαισιν εδ όποι άνης Erves, דמ אמודה דסוק שהאמו דבאאמוני באור 935 'Αλλ' έςι τη λέγον Ο., εί Φόβος λέγοι. Ότ' કેંν መαραινຮີσ', પંડેદેν દંς στλέον στοιώ, Πρός σ' ω Λύκει' Απολλον (ά [χις . 2 εί) Ικέτις αφίγμαι τοϊςδε συν καλσγμασι», Οπως λύσιν τιν ήμιν δαγή πόροις. 940 Ως νῦν ἀκνῆμεν Ξάνζες, ἀπτεπληΓμομόον Κείνον βλέπον/ες ώς κυδερνήτων νεώς.-Αγ. Αρ' αν παρ' ύμων, ω ξένοι, μάθοιμ' όπε

930. Xueas anaulis.] anaulas onos res re xoee, of Basihines n זווֹשְצָי. 933. 'וֹשָׁ אָמָ מוֹפָנו] מידו דע שוונשפיל גומו דדי לטצאי, א טידוף-Garrón az bilas, másila roys ζόμενος, αυτόν του φύα, «ο την γυναι-גם באבוי דע מיאפחוריש, דאי שרססלטבטוגויאי קטאאי, דל גח לטימסטבו מיםspita mpos sus cineius, to dios tan xonopar. 934 ("ud" onoi a-אין נוזאר,] איצ של סטורדיל מאין לומ דשי קטמסמיושי דמ שמאיות אושי σπει. εί γας δ υπό Άπόλλωνος δοθείς τῷ Λαίω χρησμό ήπυρωδαι. δήλον ότι η α οῦν ἰμαθινσαίο ο Τειρισίας, ψευδή έτυ. 936 Άλλ דיו דע אויציולסג,] אוטיטוג שרבשוצו דווג דע לבווע א שיטופע מאע לאאשרו. דשי לו שתקמוט לשווי שע מיו צומו. 938. חבלי ס' ל Auzi "איסאλον] Λύχειον, γυμιασιόν έςτη Αθέρησται ένθα Απόλλων τιμάσται. 2 Karrinayos, - " in d' inga Auxie Karor ari rimila rala δεόμον Απόλλωνος. άγχισος έν, καθό ε σύζεω της Ατίκης αι Θη-Gai. n 2 is OnGais δριώνυμου no γυμράσιου Λυκείω 'Απέλλωνος. ועד שי, ש דטי וי אטבות, מאא ז דטי וי שילמוג א דמוג שאאסוטאטינטוג Αθήναις τιμώμινον. 943. 'Αρ' αν ατας' υμών] τρχιδαι αγίελος από Κο-בוולט, מהמוקיואאשי דמי שמימוסי חסאטלט, אל מו מעידט דעבמווסי דמי טומיהסמ Ripei-

Apollo honoribus fplendet, Intereunt verò divina.

IAMBI.

Jo. Terræ bujus principes, vifum eft mihij Templa adire deorum, hifce in manibus Coronis fumptis et incenfis.
Nimis enim fufpendit animum Oedipus Curis variis, neque ut vir Prudens nova ex veteribus conjicit.
Sed dicentis eft totus, qui timorem dicit, Quia ergò admonendo nihil proficio, Ad te, O Lyceë Apollo (proximus enim es) Supplex venio hifce cum precibus, Ut piam aliquam folutionem *ipfe* des *mali*. Nam torpemus jam omnes, perculfum

Illum cernentes, uti gubernatorem navis. Nu. Num a vobis, O hofpites, discere licer, ubi

מוֹפְוּשׁלמו. צדיה לו וֹרְוּי ל וֹצוּוּלוֹיוֹם דלי סוֹלוֹתסלם וערמי, א לאי חסאעלש.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 935. Τὰ καινὰ τοῖς σαλαι] ήγων, τος τον χρησμυς διὰ τῶν σαλαιῶν συμβάλλει, τῶν εἰρηκότων ὅτι Λάϊος ὑπό σταιδὸς τεθνήξίΙαι. 939. Σὺν καιιύγμασιε] ήγων, τοῖς κινῶσι καιάθιυσιν τῶν εὐχῶν. ήγων τοῖς θυμιάμασι κ) ἀιαθήμασιε. 940. Εὐαγή σόροις] ήγων, ὅκα λύσιν εὐαγή τῆς σαφύσης ἀιάγκης τῶ Οἰδιποδος το Ϧdσχης, ήγων ἀ[m]ν κ) iseds. ἐκαθίου δὶ τῷ εὐαγεῖ τὸ ίναγίς.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 931. Χώρας ἀνακί.] ἰξίλευσις Ίοκάς ης θυσίαν συινσομόνης ἐπὶ τοῦς συμβῶσιο Οἰδίποδος. 943. ²Αρ' ἀν σαο'] ἀφιξις ἀ[γίλυ τινὸς ἐκ Κορίνθυ, ἀπα[γίλλοι]ος του θάναΙον Πολύβυ, κỳ μίλακαλυμάτυ Οἰδίποδα ὦςι ἀρχιω τῆς χώρας.

SCHOL. INED. 932. 'Αντί τῦ θυμιάμαζα. ἀς ἰπιθυκόλος ἀνήρ. 933. Αἴςει θυμιν ἀκ ἀργη, ἀλλα λύπη. 935. Τὰς ικὰς χρησμιός τικμαίριλαι ήγμη συμβάλλει διὰ τῶν σαλαι ηγεη σρό μακρῦ χρησμῶν. 939. 'Ηγεη τοῦς κινῦσιν εἰς συ καζαδάζισιν τῶν εὐχῶν ήτοι τοῦς θυμιάμασι κỳ ἀναθήμασιν. 940. 'Ιεραν, ἀγτήν. τῷ εὐαγιῖ ἐναθίον ὁ ἐναγής.

947. Furs

134 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Τα ξ τυράννε δώματ' ές ν Οιδίπε; Μάλιςα δ' αυτον είπατ', ει κάτια όπε. 945 Χο. Στέγαι μου αίδε καυτος ένδον, ω ξένε. רעטיו ל שחדתף אלב דבי אבויא דבאישי. Αγ. Άλλ' όλθία τε χ ξιω όλθίοις ακ רביטוד' כאנועצ ץ צידם שמידנאא למעמף. Io. Αύτως j & σύ γ' ω ξέν. άξι ... γ εί 950 Της ευεπείας ένεκ'. άλλα φράζ' ότε Χεήζων αφίζαι, χώ, τι σημηναι θέλων. Αγ. Αγαθα δόμοις τε η σόσει το σφ γιώαι. Io. Τα ποια ταυ a ; τρος τίν . δ αφιγμή . ΑΓ. Έκ της Κουάνθε το δ' έπος ο ζευώτάχα. 955 Hoon whi was of con an; a garhous of ious. Ιο. Τίδ ές: ; σοίαν διώαμιν ωδ έχει διπλίω; ΑΓ. Τύραννον αυτόν δ'πιχώρροι χθονός דאָה 'וטאומה האסצרוי, בא איטלמד' כאנו, Ιο. Τί δ' έχο στρέσευς Πόλυβος έΓκρατής έτι; 960 ΑΓ. Ου δητ' επεί νιν θάνα] . כυ τάφοις έχει. Ιο. Πως είπας; η τέθνηκέ στα Πόλυδ γέρων; ΑΓ. Εἰ μη λέγω τάληθες, άξιῶ θανείν.

947. Γυνή δε μήτης] και αύθα έθηκε το αμφίδολου, ο τέρπει τον κεροαίήν. 949. Έκεινε γ ύσα σταθελής δάμας.] τώτο σερός τος γυνή τε μήτηρ τε των κείνει τέκνων. τώτο γας τέλειου in γάμω. öθω κ) εκ τώ inarlis Όμηρός Φησι, Και δόμος ήμιτιλος. 950. Ηδοια μιν] δια μιν το εύ σράσσειν, κ) ετέρας άρχης άντιλαδίσθαι, ήσθήστοθαί Φησιν αυτήν ασχαλεύν δι δή τω αντίναι Οιδίπεν έπι τα δεκιΐα. 958. Τύραντοι αυτόν] στιθανώς ό αίγιλος τα ήδια στρώτον απαγύλλι, σειν είπειν τα συρί βανάτε. 959. Της 'ισθμίας] τής Κοςινθίας. ίκεισο γαρ ο 'ισθμός.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 949. Πανθελής δάμαρ.] τελεία, τόμεμος 3τως, εί αρός το δάμας συτάψεις εί δε αςός το όλδία, τελεία μότου. 956.

Tyranni sit Oedipi regia.

Quin magis ipfe fit ubi dicite, fi scitis.

- Cb. Hæc illius quidem tecta; et ipfe intus, O hofpes-Fæmina autem hæc ejus liberorum mater.
- Nu. Sit et ipfa beata, et cum beatis usque Versetur, illius cùm sit persecta conjunx.
- Jo. Similiter et tu O hofpes*fis beatus* : dignus enim es Bona ob verba ; fed dic cujus rei Causâ venifti, et quid nunciaturus.

Nu. Bona domuique et marito tuo, mulier.

- Jo. Quzenam illa sunt? et unde nobis advenis?
- Nu. Àdjum e Corintho. Sermo verò, quem eloquar protinus [triftis.

Jucundus tibi sit (quidni enim?) tamen et forsan

- 70. Quid rei est ? quam duplicem sic obtinet vim ?
- Nu. Regem ipfum cives terræ

Isthmiæ creabunt, ut illic ferebatur.

- 70. Quid ? an non fenex Polybus eam adhuc obtinet ?
- Nu. Non fanè. quoniam illum mors in fepulchrum condidit.

Jo. Quid ais ? mortuusne ergo est Polybus senex ? Nu. Si non vera dico, mori cupio.

956. "Ηδοιο μέν] εύφρανθείης μέν διότι ο σος ανόσις κ) ετέρας βασιλιίας είκρατής μίλλει γικήσεσθαι λυπηθείης δε εί του τω σω κηδεςώ Sa'ralor aκύσαις. 959. Τῆς Ισθμίας] τῆς Κορινθίας, τῆς ἐν τῷ ἐσθμῷ τῆς Πελοποινήσυ κειμίνης.

SCHOL. INED. 944. Οιδίπυς Οιδίποδος γράφθαι κπτ μοι του Πολύδωροι εί ζη. 950. Τῦ ϳζι όλδιος. 956. Άλγοίης δ' άν. 958. Οι ἰπιχώριοι. τό ο κ) ι, είς την ου διαφθείρεθαι έκδολη τῦ ι. 959. Καθαθαξυσι καθας τσυσιν. 960. Ουκίτι ές νι έγκραθής ο γηραιός Πόλυδος. 961. Ουδαμώς. και έςι. 962. Άρα κ) ή αντό τῦ ὅνως.

964. °Q

- Ιο. 'Ω τρόστολ', έχι δεστότη τάδ' ώς τάχω Μολέσα λέζεις; ω θεών μανζαμαζα, 96¢ "Ιν' ές έ· τέπν Οιδίπες σάλαι πέμων Τον ανδρ' εφαγε μη κτάνη κ νυν όδε Προ της τύχης όλωλεν, έδε τεδ' ύπο.---Οί. 3Ω Φίλτατον γυναικός Ιοκάςης κάρα. Τί μ' έξεπέμψω δο το τῶνδε δωμάτων; 970 · Ιο. Ακαε τανδρός τέδε, κ σκόπει κλύων Τα σέμν' ϊν ήκει το θεσ μαντούματα. Oi. Out @ de tis mot' esi, & ti pou heyer; Ιο. Έκ της Κοείνθε, σατέρα τ σον αγΓελών **Ως σπέτ' όντα** Πόλυδον, αλλ' ολωλότα. 975 Οι. Τί Φής, ξέν'; αυτός μοι σύ σημάντως χώε. ΑΓ. Εί τέτο σεώτον δα μ' απαγΓεϊλαι ζαφώς, Εῦ ίω καινον θανάσιμον βεβηκότα.
- Οἰ. Πότερα δόλοισιν, ἢ νόσε ξιωαλλαίῆ; ΑΓ. Σμικρα ταλαια σώματ' δινάζει ροπή. 980 Οἰ. Νόσοις ὁ τλήμων ὡς ἑοικεν ἑφθιτο. ΑΓ. Καὶ τῷ μακρῷ γε συμμεἰρέμθω@• χρόνφ.

Οί. Φεῦ Φεῦ, τί δητ' ἀν, ὦ γύναι, σχοποῖτό τις

964. Ω σρόσπολ.] Θεραπαινίδι κελεύει τῶτο ή Ιοκάς η. ἀσμείνως γὰ ἐ ἀκήποι τα σειξί τῦ Θανάτυ, ἐκα σάλυ ἀναβρίψη τα μαθιυμαβα. υἰδι γὰρ τὸι Οἰδ.ποδα τῦτοι διδοικότα. 966. 'Ιν' ἰςτί] ὅπυ ἰςτ. κ ἐγκιιβαι σχιδεύδικό τι τῷ δζαμαδι. ὡς ἐ δεὶ καβαφοριῶ τῶι θείωι. οἱ γὰς τοιαῦτα Φθεγξάμειοι, μετ' ὅλίγοι Φανήσου]αι οδοί είσι 971. Σκόπιι κλύωι] δοείμαζε. 977. Εἰ τῦτο σεώτι δεὶ μ' ἀπαβγίλλιν] ήθικῶς ὁ ἀγίλος ἐχ ὡς ἀπὸ τυτων θελων ἀξασθαι. ἀλλ' ἀπὸ τῶι ήδίωι. 979. Συπαλλαγή :] κοινωνία νόσυ ἀι τὸ τὸ σπαλαιὸν σῶμα ἰξινιγκιῶ τῷ β.υ. 980. Εὐναξεί] καθακοιμιζει. 982. Καὶ τῷ μακεῷ γε] τῶτο ὅ ἀγγιλός φησιν ὡς ασαμυθυμιος, ὅτι μαχαιων ἀπίθανι, κ, μὶ διῦ τπ «ψτῷ ἀποιλοψύςιο θαι.

ÖEDIPI TŸRÁNNI. 137

- Jo. Famula, quid ceffas domino hæc quam celerrimè Profecta dicere? O deorum oracula Ubi eftis? Hunc Oedipus olim metuens Virum ne occideret abiit exul: et nunc ille Fato priùs interiit, nec ab hoc omnino.
- Oe. O chariffimum conjugis Jocasta caput, Quid me foras evocasti huc ex asdibus?
- Jo. Audi hunc virum : et cum perceperis confidera Veneranda quò redierunt Dei oracula.
- Oe. At hic quis est tandem? et mihi quid nunciat?
- Jo. Venit ex Corintho, patrem taum nunciaturus Non amplius vivere Polybum, fed effe mortuum.
- Oe. Quid dicis, hospes? Tu ipse mihi rem indica.
- Nu. Si hoc primum oporter me diferte dicere,

Scito eum per montem abiisse ad inferos.

- Oe. Dolifne an morbi alicujus commercio?
- Nu. Parvum momentum vetera fopit corpora.

Oe. Morbis, ut videur, mifer confumptus eft.

Nu. Et longo etiam, quod emenfus eft, temporis spatio.

Oe. Heu, heu ! quid ergo, uxor, respiciat aliquis

5 Σχήμ. Τρικλ. 980. Σμικεά σαλαιά] γιαμικών. 983. Φτΰ φτῦ] εύθυμία Οιδίκτοδος ακόσαθος Φυσικῷ θαιάτω τιθηκίται τὸἐ Πόλυβοι, μ) αιαζήτησις τῦ οἰκιίο γήμις.

SCHOL. INED. 966. Έκ μακεθ φοδύμικος. Τύτον τον διδρα φοδύμικος δ Οιδίπυς ϊκ μακεθ ϊνα μη κλάτη Ιφινίαν, πρων απιδήμαι ίξόρις ος ίγίνειο. 969. 'Αντί το, δ φιλλάτη 'Ιοκάς η. 970. Έκ τωσδι των δωμάτων. 972. "Ηγων τα μάτω τιμόμικα. 974. 'Αγγίλας, μηνύσας ϊν θαιάτω όνια. νικεον δύα. 980. Σμικεα ξοπή πγω βάεος εύναζει ήγων παλαςείφει σπλαιά σωμαία τωτές: σόλυχρόνια. καίας είφει, καίακοιμίζει. 982. Και νόσοις, κ) τῷ ἰπιπολύ σαραίωτομένο χεόνο συμπαε αισόμους.

98g. "Di

Τίω συθόμαντιν έςίαν, ή τές άνω Κλάζονζας όρνις, ών ύφη[ητων, εγώ 985 Kraver Euchor malips tov euór; o 3, Javar Καθει κάτω δη γης. έγω δ' όδ' αθάδε, Αψαυς Ο έΓχες, εί τι μη τῷ μῷ τόθο Κατέφθιθ'. Έτω δ' αν θανών κη Έ εμε. Táð Er magórla oukalar georíouala, 990 Κάται αταρ' άδη ΠόλυδΟ, άξι' έδενός. Ιο. Ούκεν έδώ σοι ταῦτα πρέλεγον σάλαι; Οἰ. Ηὐδας ἐίω δε τῷ Φοδῷ σταρηίομίω. Ιο. Μή νῦν ἔτ' αὐτῶν μηδεν ές θυμον βάλης. Oi. Kai was to unleis Sexleon su ouver pe ber; 995 Io. Τί δ' αν φοδοιτ' ανθεωπ . 5 τα της τύχης Крате, аротона в' ези вбенос (аФнс; צונה אפשרובסי לאי לאשה טעמודי דוב. Σύ δ' είς τα μητεός μήφοδε νυμφούμαζα. Πολλοί β ήδη καν ονάεσσι βεοίων 1000 Μητεί ξυνανάοθησαν. άλλα ταῦθ ὅτφ

985. ^{*}Ων υφη[ητῶν] ὑφ' ῶν μανΙιίαν διχόμινος, τῶν ὀφησπάπων κ) μαίθιων. 987. Κιύθιι κατω δη γης.] ἀντη τῦ κιύθθαι, κρύπθιβαι. μ) ἰ· 'Ailιγόιη, '' Μηβός δ' ἰν ἄδυ κỳ σταβος κικιυθότοι». Ib. 'Eya ở öδ' ἰνθαδε,] ἰγῶ ὁ ἰνταῦθα ῶν, ἐκ ἐλαδον δόζυ, ἴνα αὐτῶν ἀποκΙιίω. εἰ μή τις είποι ὅτι τάχα διὰ τὸν ἰμῶν σόθον ἀπίθανι». 989. Οὕτω δ' ἀν θανῶι] τῦτο ὡς ἰπιμωκώμινος Φησί. δηλη δὶ ἰκ τῶν ἰξης. ὁ γὰς Πόλυδος τὰ σταλαιὰ βιοπίσμαθα (Φησί) σταραλα-Gur μηδινός ἀξια, κιῦται σταρὰ τῷ ἀξη. 995. Καὶ σῶς τὸ μηβρός] στιρ τῦ λιίποιδος εὐλαδεῦται, τῦ μιχθηκι τῆ μηβρί. 996. [°]Ω τὰ τύχης ἐπυχαβίσης. 997. Πρόνως] σχόγνωσις. 998. Εἰκῆ κράνως.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 990. Τὰ δ' ἐν જા αρόδα] મંγυν, ἀλλὰ τὸς ἰνταῦθα διδομίνος χρησμός μιθ' ἰαυθό λαθῶν ὁ Πόλυβος ἀξίος ὑδιοὸς, πιῖται જાαρὰ τῷ ἀδη, મંγυν ἰν τῷ ಫઁδη. 998. Εἰκῆ πράτιςον ζῆν] ψυν

Fatidicas Delphis aras, aut in æthere Clangentes aves, quibus auctoribus ego [tuus Peremturus eram patrem meum ? Ille verò mor-Conditus est jam sub terrà, atque ego hic sum, Nullo in eum ense stricto; nisi forte mei desiderio Contabuit, adeoque fic a me occifus dici poffit. Sed quæ data funt fimul omnia auferens oracula

- Jacet apud inferos Polybus, nullius pretii oracula, Jo. Annon ego ista tibi prædixi pridèm?
- Oe. Dixisti. at ego metu transversus agebar.
- Jo. Ne post igitur horum aliquid in animum admiseris.
- Oe. Et quomodo matris thalamum non me fugere o-

30. Quid metuere debeat homo, cui fortuna [portet? Cedit dextrè? Providentia autem nullius rei eft Temere optimum est vivere, ut quifq. possit. [certa. Tu verò propter matris ne vereare thalamum. Multi enim jam per fomnium mortalium Cum matre concubuere : fed ista qui

άγαν ἀπλῶς τὸ ἀφροῦίτως, τὸ μη ϖρὸς μανλίας δρῶν. Σχήμ. Τρικλ. 996. Τί δ' ἀν φόδ.] γιωμικόν. 1000. Πολλοδ yae] yraustis.

SCHOL. INED. 984. The isian the marlines Ilubes. 988. "Afauros xueins à un duraperos favierbai uno n'afaμοιος ίγχος ίπ' αυτώ. "Αψαυσος ο μη δυνάμενος ψαύεσθαι, ενταύθα di abauros, o un abaunos ini inercias. and te moos ini woll. έξαι γιας έμω. τως ένταῦθα διδομένως χρησμώς. "Αλλως δι τα σταρόγια 9ισπίσμαλα, ήγων τές ίνλαυθα διδομίνες χρησμές συλλαβών ο Πόλυ-Cos, איז שור גמטאי אמלאי מלוטה סטלוואה אוודמו שמצע דש מלאי איזשי וי דש קלא. 994. Muzer, יעי אחלי מה מידשי Bahns eis Jupor ורים. על מאוזי אישי קסטווסטע או דע דע אוצופים דאר אואדדטיר, אישי דאי געוע דאָר שאדפטר סטאמקרומי. 996. דמ׳ דאר געדעצומר איש א געדעצומ. שבשוש דם טאונ דווסה וסש.

S 2

1006. Kai

Digitized by Google

Παρ' έδεν εςι, ράςα τον βίου Φερει.-Οἰ. Καλῶς απανία ταῦθ' ἀν ἐξκρητό σοι, Ei แก่ หบ่อง ใพีฮ ที่ ระหรีฮล พบัง d เพล 1004 Zy, war' avaluy, nei nadas deyeis, onveiv. Ιο. Καὶ μίω μέγας ὀΦθαλμός οἱ σαπρός τάΦοι. Οι Μέδας, ξυνίημ' αλλα της ζώσης Φόδ. ΑΓ. Ποίας ή 6 γυναικός σκφοβεια ύπερ: Οί. Μερόπης, γεραιέ, Πόλυζ . ής ώκα μέτα. AT. Ti d' is creivys upiv is pobov pepov; 1010 Οι Θεήλατον μάν ωμα δαινόν, ω ζένε. AF. "H החדטי, "א ש שרעודטי מאאסי מלצימו; Οί. Μάλιτά γ'. είπε γάρ με Λοξίας ατόξε Χρίωαι μιγίωαι μητει τη μαυτέ, τό, τε Πατεφον αίμα χεροί ταις έμαις έλαν. 1015 Ων ένεχ' ή Κόε ενθΟν έξ εμε πάλαι Μακράν άπωκεϊτ Οτυχώς μου, άλλ' όμως Τα των τεκόντων όμμαθ' ήδισον βλέπαν.-A. "Η po τάδ' οκνών, κάθεν η δ' δπόπλολις; Oi. Πατεός τε χεήζων μη Φονούς είναι, γίραν. 1020 ΑΓ. Τί δητ' έΓωγ' & τεδε τε φόδε σ' άναξ, Έπώπερ ευνες ηλθον, εξελυσάμην; Oi. Kai µlui xáen y' ar akiar rábous inž. ΑΓ. Και μην μάλισα τῶτ' ἀφικόμίω, ὅπως

1006. Kai μήν μέγκες οφβαλμος] όψις κ) τικμήριον το μή τα Rala The unlive anobrosodai, n' malpos Terevin. 1024. Kai un μάλιςα τῦτ' ἀφικύμην] ήγου διὰ τῦτο. ¶ Σχήμ. Τρικλ. 1012. "Η δ'θημ.] συνίζησις. 1018. Τὰ τῶν

SCHOL, INED. 1002. 'Er editos poiga nar' edir. 1008.

OEDIPI TYRANNI. 141 Nihili effe ducit, facillimè vitam agit.

- Oe. Rectè hæc omnia tibi dicta forent, Si non adbue viveret genitrix ; at quando jam Vivit, licet rectè loquaris, omnino cavendum eft.
- Jo. Atqui magnus est oculus sepulchrum patris.
- Oe. Magnus, intelligo: at quamdiu vivit, metûseft
- Nu. Quâ autêm de muliere ità perterriti estis ? [causa.
- Oe. Merope, O senex, quâcum Polybus habitavit.
- Nu. Quid est, unde ea vos in metum conjicit?
- Oe. Divinum et atrox oraculum, O hospes.
- Nu. Potestne dici? an nefas est alterum scire?
- Oe. Imò maximè. dixit enim Loxias olim
 Fore ut concumberem cum meâ ipfius matre, et
 Paternum fanguinem manibus meis haurirem.
 Quapropter Corinthus a me olim
 Procul derelicta eft, feliciter fane, fed tamèn
 Parentum oculos fuavifiimum eft cernere.
- Nu. An ista metuens inde abiisti exul?
- Oe. Patrifq. cavens ne occifor essem, senex.
- Nu. Cur igitur ego te hoc a timore, O Rex,
- Benevolus cum tibi advenerim, non libero? Oe. Atqui gratiam dignam meritis a me acceperis. Nu. Profectò hanc maximè ob causam veni, ut.

1025. Σ**υ**

^{1008. &#}x27;Ιπορ ποίας δι γυναικός, ήγου δεικα ποίας γυναικός φοδείσθε. 1009. Μεθ' ής φιει & Πάλυδος. 1012. 'Αςα δυναία ζωθηται; ζητός δηλονότι. το μάλικα συζκαθάθασι σημαίνι. 1015. 'Εξιλιϊ, ἰκχίαι' ήγου φοιεύσαι τον παθάρα. 1019. 'Από της Κογίηθυ. 1020. Καλ ταύτα φοδύμινος κ) θίλων μη φοιεύς είναι τύ παζοός. 1023. Χάρος η ιόχαμιςίας ή δωριά. δια τύτο η είς τύτο.

Σε σεος δόμες ελθόν . & σεαξαιμί τι. 1025 Οί. 'Αλλ' έποτ' είμι τοις Φυταίσασίν γ' όμε. Α.Γ. 3Ω παϊ, καλῶς ἐ δηλΟ con sidus τί δράς. Οί. Πως, ω γεραιέ; σεος θεων δίδασκέ με. ΑΓ. Εί τῶνδε Φούγεις ένεκ' εἰς οίκες μολείν. Οί. Ταεδώ γεμή μοι Φοίδο έξελθη σαφής. 1030 A. . *Η μή μίασμα τῶν Φυτουσάντων λάβης; Οί. Τέτ' αὐτὸ, ϖρέσθυ, τῦτό μ' εἰσαεὶ Φοθεῖ. ΑΓ. Ας' οίσθα δητα σρός δίκης άδεν τρέμων; Οί. Πῶς δ έχι, σαῖς γ' εί τῶνδε γμνη ῶν ἔφυν; ΑΓ. "Οθ' צעבר לעי דםו Πόλυζ שלפו כי אונו. 1035 Οί. Πως είπας; 3 \$ Πόλυδ εξέφυσε με; ΑΓ. Ου μαλλον έδεν τέδε τανδρός, αλλ' ίσον. Οι. Και πως ο φύσας έξ ίσου τω μηδενί; ΑΓ. Αλλ' צ σ' εγείνατ' צד' כאבוועם, צד' באמ. Oi. AAA' מידו & לא שמולמ ע' מיטעמלנדם ; 1040 Α. Δωεόν σοδ ίωι τ έμων χαρών λαθών. Οἰ. Καθ ώδ ἀπ' άλλης χειρός έσερξεν μέγα; AI. H & שפאי מי האי בצוחמר מחמולות. Οι Συ δ' εμπολήσας ή τεχών μ' αυτή δίδως; ΑΓ. Εύεων ναπαίαις όν Κιθαιρών . σοιχαίς. 1045

1025. Σῦ ϖρὸς δόμυς ἰλθόηος,] ἀττὶ τῦ εἰς Κόρινθον. 1027. ⁶Ω ϖῦ, ϫαλῶς] ἀττὶ τῦ ϖιριφανῶς. 1033. ⁸Λρ οἰσθα δητα] ἀρα οἰσθα ὅτι ἀδίκως εὐλαδη; 1034: Τῶνδι γιννηῶν] τῶν γιγυνηπότων. 1035. ⁶Οθ ὕικι ἡν σοι Πόλυδος ἀδ.] ὅτι ἀδίν σοι διαφίρι καἰα γίνος ἱ Πόλυδος. 1038. ¹Εξ ἴσυ τῷ μηδιν] τῷ ἀλλόριωμίνο κỳ μὴ οἰκών. ἔτι γὰς Πολυδυ νομίζει ἰ αυτόν. 1039. ³Αλλ ὕ σ' ἰγιίνατ ὅτ ὑκιῶνος, ὕτ' ἰγώ.] ὥσπες ὑ γίγονας ἰξ ἰμῦ, ὅτως ἀδὶ ἰκ Πολύδυ. 1042. Καθ ὦδ' ἀπ' ἀλλης] ἴδιου τῶν ἐν ϖαραδέδοις ἀκύσμασι, τὸ αψτὸ ϖολλάκις ἰκιεψίατ. 1044. Σὐ δ' ἰμπολήσας] ὅ ἰςιν ἀγοράσως. δηλοῦ δι ἡ λίξις κỳ τὸ εὐρών.

SCHOL.

Meo tuas ad ædes adventu, aliquid benè facerem. Oe. At nunquàm parentes aditurus sum meos, Nu. O Filî, manifeste apparet te nescire quid agis. Oe. Quomodo, O fenex? per deos doce me. Nu. Si ob hæc fugis domum redire. Oe. Metuo fanè ne mihi Phœbus evadat veridicus. Nu. An metuis, nequid piaculi a parentibus contrahas? Oe. Hoc ipfum, fenex, hoc me femper territat. Nu. Noftin' denique te non cum jure metuere ? [fum. Oe. Quidni cum jure ? Siquidem his parentibus natus Nu. Quia nempe Polybus te nihil attingat genere. Oe. Quid narras ? annon Polybus me genuit ? [tere. Nu. Nihilo magis te genuit quàm hic vir, fed æque a-Oe. At quomodo qui genuit par fit non gignenti? Nu. At neque te genuit ille, neque ego. Oe. Quare igitur me filium nominabat? Nu. Dono te olim meis a manibus eum accepisse fcito: Oe. Siccine me ab alia acceptum manu amavit? Nu, Priftina nam illi hoc perfuaferat liberorum inopia. [ei dedifti? Oe. Tu verò emptum me aliunde, an genitum ex te Nu. Dediinventum nemorofis Cithæronis in receffibus. SCHOL. INED. 1026. Ope ilus, nyer ourarasea program.

1029. Εἰ Φιύγμις διὰ τὰς αἰτίας ταύτας ὰς σροίτινας εἰκ σμαι. 1029. Εἰ Φιύγμις διὰ τὰς αἰτίας ταύτας ὰς σροίτινας εἰκ σίας μολιΐ. 1030. [°] μα μη ο Φείδος ἀντί τῶ οἰ χρησμοὶ τῶ Φοίδα τ λισθῶσι ἀληθιζε, σμητός, ὁ γιγινημίνος. 1023. 'Αττί τῶ γινηταρος, σαίρῶν ἐγινόμτι. 1035. [°] Οτι ἐδίν Ϋι σοι ἐν γίνιι ο Πολυδες φτι τῶ ἐδαμῶς ἔν σοι καίὰ τὶ ἐν γίνιι. 1037. Cử μῶλλοι ἐδαμῶς καί ἐπίτασι τῆς ἀριτσιως τῶδ ἀιδρος ήγωι ἰμῶ κατ ἴσπ. 1040. 'Ωιόμαζί με σαϊδα. 1042. 'Ηγάπησι μεγάλως. 1045. [°] Ήγωι ἐν τοῖς ὁρινοῖς κοιλώμασι τῶ Κιθαιςῶνος. ἐπὶ σοίω σκοκῶς ἰπις αίω τὰ ϳτις κοιλώμασι τῶ Κιθαιςῶνος. ἐπὶ σοίω σκοκῶς ἰπις αίω τὸ ἰτις δοινοῦς δύζικῦ.

1048.

Oi. Doomopers de moos ti trode tes tomes; ΑΓ. Ένταῦθ' έρείοις στοιμνίοις έπες άτεν. Οί. Ποιμήν 3 ήδα, χάπι θητέα σλάνης; ΑΓ. Σου γ' ῶ τέχνου (ωλήρ γε τῷ τότ' ἀ χρόνφ. Oi. Ti d' arlos igor in nanois us rappavers; 1050 ΑΓ. Ποδών αν άρθεα μαρτυρήσειεν τα σά. Οί. Οίμοι τί τετ' αεχαίον άνεπας κακόν 3 ΑΓ. Λύω σ' έχον/α Σιαβόρες στοδοϊν ακμάς. Οί. Δανόν γ' όναδ σταργάνων αναλόμίω. או. "גה' מייטעמטאו כא דעצאו דמעדאה, טו פיי. 1055 Οί. 3Ω αρός θεῶν αρός μητρός, η αατρός, Φράσον ΑΓ. Ούκ οίδ'. ό δες δε ταῦτ' έμε λῷον Φρονε. Οί. "Η \$ σταρ' άλλου μ' ελαδες, κό αυτός τυχών; ΑΓ. Ούκ αλλα σοιμίω άλλ . σκδίδωσί μοι. Οί. Τίς ἕτ ; ή κάτοιδα δηλῶσαι λόγω; 1060 ΑΓ. Των Λαίε δήπε τις ωνομάζετο. Οί. "Η τε τυράννε τηςδε γης σάλαι σετί;

1048. Καπί Srlia σλάνης;] ήτοι μίσθιος, η ίπι μισθώ πλάνης. isi δι άρσενικόν. 1050. Τί δ' άλγος Ισχοντ'] είπότος το γέροδος iti σωδης σοι γέγοια (όπις κοινόν επί σαίνδιν εκδισμιών) αναπυνθαvilai δ Οιδίπος ότι εν συίω άζα κακώ ώδα καθα την εκθισιν. Για εκείνος είπη το στεί των συδών όπερ επιγινινώσκει ή Ιοκάς π. 1054. Δεινόι γ' όνιδος σπαργάνων] εκ σπαργάνων χαλιπήν αίσχύνη, δια την των άρθεων βλάβην. 1056. Πρός μηθεός ή σαβρός θεών, τίνος ενώ μηθρός, ή σοίο σαβρός.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1048. Καπι θηιία σιλάνης] είτοτως είπε το σιλάνης. οί γας σοιμίεις εύν μιν ειτατθα, εδι δ' εκιστ το σοιμείου ανάγμσι, σεός το λυσιεικόν. 1056. Πεός μηθρός] σεός σταβοός η στρός μηθεός επαθου τυτο δηλοιότι, έγμι το διαθευπηθηται τω, άγεαγάλως. άσψεθοι γας κζάνακόλυθοι στρός τα επαγόμετα, το εομείζεισ ερωδά το οιδίποδα εί ψπο τω σταθεός η της μηθεός ωτομάσθη.

ŚCHOL. INED. 1048. "Hyer ชีวังอรุ ini) นายชีมี สมวัณฑร. 1050.

Oe. Peragrabas verò cur hofce locos?
Nu. Ibi montanis gregibus præfectus eram.
Oe. Paftor itaque eras, et erro mercenarius.
Nu. Tuus quidèm, O nate, fervator illo tempore.
Oe. Quidautem mali mihiacciderat, cum mefuftulifti?
Nu. Pedum articuli tuorum teftimonium præftabunt.
Oe. Hei mihi! quid hoc vetus commemoras malum?
Nu. Solvo te habentem perforatas pedum fummitaOe. Atrox fane dedecus cunabulorum pertuli. [tes.
Nu. Ab hoc cafu nomen fortitus es, quod habes.
Oe. O per deos, a patre an a matre dic mihi? [fcit.
Nu. Non novi. qui autèm te mihi dedit, me meliùs
Oe. An et ab alio me accepifti, nec ipfe cafu nactus

Nu. Non. Sed paftor alius tradidit mihi. [es? Oc. Quifnam ille? an potes mihi dicere? Nu. Ex Laii paftoribus quidam vocabatur.

Oe. An ejus, qui rex hujus terræ olim fuit?

1050. Auflans tis ti 2 De Tude, nyer dixilas 2 Daubans, oras autos di' iaula raubain, un didoilos itiga in tais dusuxiais inci-1245. 1052. Ti is to to acxaio xand & river; us to, the τόνδε τον λόγον λέγεις; 1053. Διαπιπερονημένας των ποδών. δνειδος דל מוסצים שסדוף לאאאועם דל מעמפוזעים. באסאטטו אמי של של של דעי αμαβήμαλε το εγχαλείσθαι, έτω τω αίσχει το οπιδίζεσθαι. Πεός אידדים א שרפלה שבוראה גערטי דעדם לאלטילדו אישו דל אבוסראלאיבו דער areavalues. aountor yae nà aranolueor meòs ra inavopera to ropiζιω ιμωίαν του Οιδίποδα, ιι υπό τω σταίρος η της μηρός ώνομασθη. ηγεν in τέτε τε συμδιδηκότος Oidine; ονομάζη. inabes τέτο το διαίεηθηται τα άρθεα. 1058. irluxa yur suewr. 1060. Tis is in שדיה ב שטועושי לחאמירדו, בי אבירוק. 1061. דוה משל דעי דש אמוש oixilier onderors idigilo. שא שה בסות ליזומו דעדש, מאא' שה oixirns שוראש דמט דאי מטדש דאי ויונציומי, דאי דש יוֹעווי לאאסילדו. ואו אב באבורטי שי אונגו דוב אביצומו בסואר אמט בטאים בסואף. כוכי בכואף שרטבמדטי א BONT & TOLETAN TITAT.

Т

ΑΓ. Μάλις α΄ τέτε τάνδρος ἕτΟς Ιώ βοίής. Οί. Η κάς Έτι ζών ἕτΟς ώς ἰδῶν ἐμέ; ΑΓ. Υμεῖς γ' άρις' εἰδητ' ἂν ἐ 'πιχώριοι. 1065 Οἰ. Έςιν τὶς ὑμῶν τῶν ϖαρες ώτων ϖέλας, Όςις κάπιδε τὸν βοτῆρ' ὸν ἀννέπει, Εἰτ' ἕν ἐπ' ἀχρῶν, εἰτε κἀνθάδ' εἰσιδών; Σημήναθ', ὡς ὁ καιρὸς & ϩῆδαι τάδε. Χο. Οἶμαι μι ἐδεν' ἅλλον η τὸν ἐξ ἀχρῶν, 1070

- Όν κ 'μάτευες πρόα εν είσιδεϊν άτας "Ηδ' αν τάδ' έχ ήκις' αν Ιοκάςη λέγοι.
- Οἰ. Γιώαι, νοεῖς ἐκείνον ὄντιν' ἀρτίως Μολείν ἐφιέμεωα, τόνθ' ἔτος λέγει;
- Τίς δ' όντιν' εἶπε; μηδεν άντραπης, τὰ δε 1075
 ዮηθεντα βέλε μηδε μεμνηδαι μάτίω.
- Io. Mή σερός θεών, είπερ τι ξ σαυτέ βίε Κήδη, μαζόσης τέθ' άλις νοσέσ' έχω. 1080
- Οἰ. Θάρρει. σύ μθυ Ϡ, ἐδ ἀν ἀκ τείτης ἐγώ Μητεος Φανῶ τείδελΟυ, ἀκΦανῆ κακή.

1055. 'Υμιζ γαζ άρις' είδητ' ά] άπτι τῦ, εἰδείηθε άπ. 1070. Οίμαι μιν ἐδίν άλλ.] ἰς οχάζεθο ὁ χορὸς ἐκεϊνη ἐζ) τὸν την ἐκθεσιν συησάμενον τῦ σαιδίω, διὰ τὸ ήδη εὐνοϊκὸν τὸ σερόσωπον αὐτῦ ς ῆσαι τῷ οἶκω. 1072. Οὐχ ήκις'] ἀντι τῦ στάνι. κι γαζ δύο ἀρνήσιις μίαν συ[καβάθσιν συοιῦσι. μαλις' ἀν ταῦτα είποι ή 'Ιοκάς τι 1075. 'Ότιι' είπι] συνίησιν ήδη τὸ στῶν ή 'Ιοκάς η, κ) θίλει ήδη ἰαυθήν διαχιιρίσασθαι, σερί ἕκπυς α γενίσθαι τὰ κακτά...κῦτο δὶ δηλοῖ διὰ τῦ, άλις νοσῦσ' ἰγώ. 1081. Οὐδ' ἀν ἐκ τρίτης] τρίτον συπεραμένος, κ) αὐτὸς τρίπχαβος. οίεζαι δὶ την Ιοκάς τυ, δυσγίνειων αὐτῷ συνειδυῖα, κποκρύπθιιν κ) κυλύειν την ζήτησιν.

EXOA. TPIKA. 1082. Teidere;] dirhor yap to per ipoparis inter

147

. 1

Nu. Maxime : ejus viri hic fuit pastor.

Oe. An ille vivit adhuc, videre ut queam?

Nu. Id vos populares hujus terræ optime scire potestis.

- Oc. Vestrûmne quisquam est astantium propè Qui novit pastorem illum, quem hic memorat, Seu ruri eum, sive hic in urbe conspicatus? Indicate, nam hæc retegi tempus postular.
- Cb. Equidem arbitror neminem alium esse, qu'am eum ex rure,

Quem et videre tu quærebas priùs: verùm Hæc omnium optime Jocasta dixerit.

- Oe. Uxor, noftin' illum quem modò Venire cupivimus, quemque hic dicit ?
- Jo. Quis, rogo, quem dicit? nequid extimescas, Dictaque temerè ne meminisse velis.
- Oe. Non hoc fiat, ut, cum ego ceperim Indicia talia, non proferam in lucem meum genus,
- Jo. Ne per deos, fiquidèm ullatenùs tuæ vitæ [tam, Curam geris, hoc exquiras. Sit fatis me effe afflic-
- Oe. Confide. Tu enim ne quidèm si tertia ego [or. Ex matre tripliciter apparuero servus, eris deteri-

τό γένος, άλλα λαθεαίω. είχότως δε το τρίδαλος είπε στρός το τρίτης μητρός.

SCHOL. INED. 1065. Αντί τΞ είδιήθε απο το υποίαχτικον αυτί ευκίκυ. τα τροχαϊκά αναδιδάζυσι τως τόνως. 1071. Ου η Φρότιρον ίμας εικος ήγων ίζήτεις. 1072. Κόδι δι ή Ίοκας η λέγοι αν μαλινα ταδε. 1075. Μηδαμῶς ἐπισραφῆς ήγων Φροβίσης. 1080. Μή μαιθεύσης ήγων ζηθήσης τύτο. Ιb. Αλις έχω ισοῶν. κ αλις έχω τῆς νόσω. κ) αμφότερα ἐν χρήσει. 1082. Ουδ' αν φαιῶ ήγων δειχθω ἐκ τρίτης μητρός, ήγων ἐκ συρομάμμης. ώδ' αν ἐκ τρίτης καξί όμαλισμον αν αναγινώσκειν δει ενταθά το αν.

Ιο. Όμως αιθέ μοι, λίωτομαι, μή δράν τάδε.
Οἰ. Οὐκ ἂν αιθοίμην μή ἐ τάδ' ἀκμαθεῖν ζαΦῶς.
Ιο. Καὶ μὴν Φρονἕσάγ' &, τὰ λῷ τά σοι λέγω. 1085
Οἰ. Τὰ λῷ τα πίνωι ταῦτά μ' ἀλγιώα αάλαι.
Ιο. ઁΩ δύσποτμ', είθε μήποθε γνοίης ὸς εἶ.
Οἰ. Ἄξει τις ἐλθών δεῦρο τὸν βοθηρά μοι; Ταύτίω δ' ἐᾶτε αλκσίφ χαίρειν Χύει.

- Ie. Is, is, δύςηνε· τέτο β σ' έχω 1090 Μόνον συροσειπείν, άλλο δ' έποθ' ύςτρον.
- Χο. Τί στο)ε βέθηκεν, Οἰδίπες, τστ' ἀρχίας Αἴζασα λύπης ή γεωή; δεδοιχ' ὅπως Μη 'κ τῆς σιωπῆς τῆςδ' ἀιαἰρρήζη κακά.
- Οἰ. Ὁ στοῖα χρήζει, ἡηγνύτω τἐμὸν δ' ἐγῶ 1095 Κεἰ σμπρόν ἐςι στέρμ', ἰδεῖν βελήσομαι. Αὐτὴ δ' ἴσως (Φρονεῖ ॐ ὡς γιωὴ μέγα) Τίω δυσθμειαν τὴν ἐμίω ἀιχιώεται. Ἐγῶ δ' ἐμαυτὸν σταῖδα τῆς τύχης νέμων, Τῆς δἶ διδέσης, cἐκ ἀτιμαδήσομαι. Ι 100 Τῆς ॐ στέφυκα μητρός οἱ δὲ συγΓενεῖς Μῆνές με μικρὸν κὰ μέγαν διώρισαν.

1089. Πλεσίω χαίριο γίνει] ήτοι τρυφαι ω iraδρύνισθαι. 1090. 'le, δύς ηνι.] inουμίοη τα της αναιρίστως, αυτή μιο απήλλααίαι, ο δι Oldines αθειλελειπίαι. το γαρ αυτθ αρόσωπό isi το αθειπαθίς, σειρί δ σατα ή διάθεσις τε δράμαδος. 1092. Τί σοδι βίδηπεν, Oldines,] αντί τε, δ Oldine. έςι δι 'Arlixó. 1099. Έγω δ έμαυτον σαίδα της τύχης νέμωι] αυτί τε, ιμαυτον τη τύχη δ ζαδύς, ατιμίαι iκφιύζομαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΛ. 1089. Πλυσίω] ευδαίμου. τύτο δι λίγει δια το μη θίλευ ταύτην έξ άσήμων δήα φαιτόσεσθαι. 1100. Της ευ διδύσης,] τύτο λίγει διότι σαίτα τα της τύχης δώςα, εί κι δυσχιεή έςυ ήμις, άλλα καλά έςο, κι στρός το συμφίρον ήμις, εί κι μη

- Jo. Tamèn obsequere mihi, quæso, ut ne hæc facias.
- Oe. Non faciam, quin ista exquiram clarè.
- Jo. Atqui sentiens rectè optima tibi dico.
- Oe. Sed hæc optima dudùm mihi molesta funt.
- Jo. O infauste, utinam haud unquam scias, qui sis.
- Oe. Venietne aliquis et adducet pastorem mihi? Hanc autem finite opulento lætari genere.
- Jo. Heu, heu, mifer. Hoc enim te nomine queo Solo appellare, nulloque posthac alio.
- Quid, Oedipu, fic uxor abiit feroci
 Concita dolore; metuo ne
 Ex hoc filentio in aliquod prorumpat malum.
- Oe. In quod volet, prorumpat : At meum ego Exiguum licet fit genus, volam cognofcere. Fortaffe eam (nam, ut mulier, fpiritus altos gerit) Ignobilis mei generis pudet.

Ego verò me fortunæ filium judicans.

Quamdiu hæc favet, hanc infamiamnihil morabor. Ex håc enim matre nata fum, cognati autem Menfes me parvum et magnum conftituêre.

5 Σχήμ. Τρκλ. 1084. Μη ε τάδ'] συήζησης. 1093. Αίξασα] συήζησης.

1103. Tos-

διτάμεθα αύτοι τύτο καθαμαθιά. 1102. Μῆτίς με μικρότ] ήγει, ό χρόος δυςυχά με κ) εύτυχά συντύπει. Α το ροκορότ κ) μόγαι δια την άλικίαι λόγο.

SCHOL. INED. 1083. Όπερ αν ίχοι το στράγμα, στίσθη τί μοι δίομαι μη στράτει τόδι, ήγκι το ξητιϊ & ζητιζ. 1084. ^{*}Ωτι μη μαθιϊ τάδι καθαρώς. 1090. Τύτο γαρ ίχοι μότοι στρός σε είπιν. μεία τύτο άλλο στρός σε είπεν έκ ίχοι. 1092. 'Αιημόρο, άκαίασχίτε, άκαίαποιήτε.

Χο. Είπες είω μανίις είμι, ΙΙΟς
Και κζ γνώμω ίδερς,
Οὐ τ΄ Ολυμπον, ἀπείςων Κιθαιρών σσα έση
Ταν αὕερον πανσελίωον,
Μη ἐ σε γε κ πατςιώταν
Οἰδίπε, κ τροφον κ μητές αύξειν, € χορσίεσαι
Προς ήμῶν, ὡς ἐπίηρα φέρουτα τοῖς ἐμοῖσι τυράννοις.
Ἰήιε Φοίδε, ΙΙΙς
Σοι ϳ ταῦτ' ởς ἑς ἐ ἐη.—

1103. Τοιόσδι δ' izφύς,] τειθτος συφυκώς, θε όκτήσω τό γίνος iξερινήσαι το ημίτερον. 1105. Είπες ίγω μάντις είμλ.] υποτοθσιν ei καλά τον χορόν χρηστερόν τι στοι τΟ Οιδίποδος, ότι Δειοτέρυ γίνες τυ[χάνιι άπό τινος των όρείων νυμφων. σοιθιαι δε τον λόγον προς τον Κιθαιρείνε, καί φασιν, θε ίση ές την αθριον άπείρα[ος τθ ήμας αυξειν σε, ώς τορφόν κ) μητέρα το Οιδίποδος. 1106. Καί καλά γιώμην ίδρις,] μπτιρος καλά την γιώμην, ό ist συντός. 1112. Αυξειν,] μεγαλύτιν, λίγειν. Ιδ. Και χορευίνσθαι] άντι το υμπίσ σθαι, τιμασθαι. 1113. Ως ίπίπρα φίροι] αι στο θυμήθηπα σαρέχονλα τοις ίμοις βασιλεύσιν ίνόμιζε γαρ ό χορος τον άπωρισμου υπερ Οιδίποδος γίγνισθαι. 1115. Ιηϊε Φοιδει,] αια[καίως στρος τον Απόλλωνα άποιδιίνι, δια το άρξαι των χρησμών.

ΕΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1105. Είπις] είπες εγώ καθά γρώμη μάντις είμι κ) ίδεις, κ) επιγήμων κ) άριγος σοχαιγός, μαι τον στανσίληνον όλυμπον, θκ. έση κ) υπάςξεις, ὦ Κιθαιρών, ἀπιίρων κ) ἀμίτοχος καθά την αυριον ήμίεαν, μη θκ αυξειν κ) Φαίνεσθαί σε σαθειώτην το Οίδιποδος, τροφόν κ) μηθίεα, κ) χοριύεσθαι σας ήμων (τοτ έςιν, όσα

Talis ergò cum fim natus, non animatus aliter ero Meum ut non perdifcam, quale fit, genus. [unquam

ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Cb. Siquidem vates ego fum verus, Et animo rerum haud ignarus, Non, per Olympum, totâ imperitus nocte Cithæron non eris In craftinam lucem, Quin dicas te et popularem Oedipi et nutritorem et Matrem, et celebrêre choreis A nobis, ut qui grata feras Meis tyrannis. O jaculator Phœbe, Tibi fint hæc placita.

συ Επω Φανήσίλαι ο Οἰδίπυς, εὐρεθεὶς ἐν Κιβαιρῶνι την ἀρχήν. διὸ τġ σταθίρα κỳ μηθίρα αὐτῦ τῦτον καλιῖ) ὡς ἐπίπρα κỳ ἐπιθυμηλα Φίcolla τοῦς ἐμοῦς τυράνοις. Ϋγυν τῷ Οἰδιποδι. ἐπιθυμιῖ γαρ ἀῶῦ ὅςις ἐςἰ Φανηναι. σοὶ ὅ' ὡ ἰήῦι κỳ τοξικὶ Φοῖδι, ἀριςα κỳ ἀποδικλα εἰη κỳ ὑπάρχοι ταῦτα. ἡ τῦ Οἰδίποδος λίγω ἔκφανσις: σῦ γαρ ἰθίσπισας τὴ στιρὶ τὰ μ ἔρινταν.

SCHOL. INED. 1107. Ου μα τον «Ολυμπον απιιρος υπ ίση, ω Κιθαιρών καία την αυξιαν στάνυ λαμπραν γμίραν τω μή ύπ αυξιιν, ήγων τιμαν σε γμαζ δηλοιότι κο δμοδιαιτον τω Οιδίποδος ή τροφόν κο μητίρα κο τιμανθαι σταν ήμων ώς ιπίρατα Φίρολα τοις ιμώ βασιλιύσι. 1110. Πατριώται, οι ιν τη αυτή σταβρίδι εριφόμινοι. 1113. Καθά θυμήρη, ιπίραςα, ιπίηρα στοιηλικόν. ιπίραςα ποιότ τό αυτό. τοις ιμοῦς βασιλιύσιν, ήγων τῶ Οιδίποδι. άρα Παιός θυγάτηρ τος από κοινῶ δρισιδάτη αιτί τῶ δρισικοίτη σεροπιλασθώσα ή Λοξίω θυγάτηρ, τος δρισιδάτη σεοσπιλασθισα σί γι τικε διοστι.

1118.

Οἰ. Εἰ χεή τι κἀμὲ, μὴ σωαλλάξαντά πα. Πρέσθας, ςαθμᾶσθαι, τὸν βοτῆρ ἱρᾶν δοκῶ ΙΙ30 Ὅνπερ ϖάλαι ζητῦμῶν ἕν τε ঈ μακρῷ Γήρα Ἐυνἀδει, τῷδέ τ' ἀνδρλ Ἐύμμέ]ρος.

1118. "Αξα Παιος δρισιδάτα] αξά τις προσπιλασθισα τῦ Πανός ἢ τῦ 'Απόλλωνος θυγάτης. κ) γὰς ^cảτ νόμιος. 1121. Τῷ γὰς πλάκις ἀγρονόμοι] ai ἰξοχαὶ, ai ἀιαίαστις τῶν ὀξῶν. 1122. 'Αγρονόμοι] ἴνθα τὰ ἀγςια νίμιἰαι. ὅ ἰςι τὰ μη ἡμιςα θηρία. 1123. Εἰθ δ Κυλλάνας] ιἶντι ὁ Ἐςμης (ιόμιος γὰς) ιἴντι ὁ Διόνυσος, ἀπό τιος νύμφης γινηθίδια σι ἀιιδίξαίο. 1129. Μη ξυναλλάξαιδά πω] μη κοιωνήσαιδα, μη συναλλάξαιδα, τθίς: μη συντυχούδα. μη εἰς ἀμοιδην κ) δμιλίαν ἰλθοίδα. Θιασάμινος δὶ ὁ Οιδίπως τὸ πρωσθυτω ἰχρόμινον δι μιδιπήμλαίο, ςοχαζίδαι μὸι ὅ) αὐτὸν, ἰκ τῦ γήρως, κὸ τῶν ἀγοίδων οἰκιῶν την δὶ ἐπις ήμην κὸ ἀκειδῆ γιῶσιν τῷ χορῷ ἐναθιθησι. 1132. Τῷδί τ' ἀνδεί ξύμμιθεος.] τῷ Κοριθίφ. ὁμήλιξ κὸ ἰσος ἰςὶ καδα τὸν ἡλικίαν.

EXOA. TPIKA. 1117. Tiç σι, τίκιοι,] τίς σι, ὦ τίκοι, τῶν μακζαιώνων κỳ ἀἰδίων θιῶν ἴτικθιι; ἀζε τῦ ὁρισιβάτυ κỳ τῦ ὀριυῦ Πανὸς

ANTISTROPHE I.

Quis te, fili, quis te genuit Immortalium ? Numqua filia Cum Pane montivago congressa Vel cum Phœbo te genuit ? Illi enim tractus montani Omnes funt grati. An te Cyllenes Rex Mercurius, an Bacchus Habitans fummis in montibus Suscepit partum nymphis ex Heliconiis, Cum quibus is permultum ludit.

IAMBI.

Oe. Si me oportet, cui nihil ante fuit commercii, Senes, conjicere, pastorem videre videor Quem quærimus dudùm : fenili enim Ætate convenit, et huic *Corinthio* æqualis eft viro.

Πανός θυγάτης ; σροσπιλασθέσα ινταῦθα; η ϊτιχί σι η τῦ Λοξί θυγάτης ; τῷ γὰς μỳ τότω τῷ Παυὶ, η τῷ ᾿Απόλλωνι (νόμιος γὰς μỳ ^{čáš} καλιῖται) ὅασαι αἰ ἀγροιόμοι μỳ ὀριιναὶ অλάκις μỳ ὅτίτραι Φίλαι εἰσίν. είτι ὁ Κυλλάνας ἀνάσσων Ἐρμῆς ἰδιξαίο εὖςημα μỳ δῶρον τῶν τυμΦῶν εἶθ ὁ βακχεῖος θιὸς, ήγμν ὁ Διόνυσος, ὁ ναίων κỳ καίοικῶν ἐπ[°] ἄκρων τῶν ὀρίων, ἰδιξαίο τὸ εὖρημα τῶν κυμΦῶν τῶν Ἑλικωνιαδων, ήγεν τῶν ἐν ἐρίων, ἰδιξαίο τὸ εὖρημα τῶν κυμΦῶν τῶν Ἑλικωνιαδων, ήγεν τῶν ἐν ἐρίων, ἰδιξαίο τὸ εὖρημα τῶν κυμΦῶν τῶν Ἑλικωνιαδων, ήγεν τῶν ἐν ἐρίων, ἰδιξαίο τὸ εὖρημα τῶν κυμΦῶν τῶν Ἐλικωνιαδων, ήγεν τῶν ἐν ἐρίων, ἰδιξαίο τὸ εὖρημα τῶν κυμΦῶν τῶν Ἐλικωνιαδων, ήγεν τῶν ἐν Ἐλικῶνι τῆς Βοιωίἰας ἐσῶν, σὺν ἀἰς ελεῖςα σαίζει. λίγει δὶ τὸν Διόνυσονιαίειν ἐπ' ἄκρων ὀρίων, ἡ διότι αἰ βάκχαι αὐτῦ, ὡς μαινόμυαι, τὰ ὅρη «ῶριήρχοῖΙο, ἡ ὅτι ἐν τῷ Κιθαιςῶνι τὸ ἰερὸν ἡν αὐτῦ. ¶ Σχήμ. Τρικλ. 1129. Εἰ χρή τι καμ.] ἀναζηίήσας Οἰδίπως τὸ οἰκιῶν γίνος, κỳ μαθῶν, ἰξιΰψφλωστυ ἰαυτόν.

SCHOL. IN ED. 1123. "Ηγων τόποι ἰφ' οἶς νίμοῦλαι τὰ «γρια. 1131. Ἐπὶ σολῦ σταραλιιορμίνω, συολυχρονίω. 1131. Ἐκ Ἐτω μακεῷ ἡλικὸς ῶν δηλονότι.

V

1134. Tř

Αλλως τε, τές άγονλας, ώσσερ οικέτας Έγνωκ εμαυτέ, τη δ θπισήμη σύ με Πεξχοις, τάχ' αν σε τ βοτης' ίδων σάε. Χο. Έγνωκα β, σάφ' ίδι. Λαίε β ίω 1126 Είπερ τις άλλ . σις ος, ώς νομούς ανήρ. Οί. Σε σερώτ' ερωω τ Κοράνθιου ξένον, Η πίνδε Φεάζεις; ΑΓ. ΤΞτον, όνπες είσοςας. 1140 Οί. Ούτος σύ πρέσευ, δα ρό μοι Φώνει βλέπων Οσ' αν σ' έρωτῶ. Λαίε στ' ήδα σύ; Θε. Ην δέλΟ, στα ώνηπος, αλλ' οίκοι τραφείς. Οι. Έργον μεριμνών ποιον, η θίον τίνα, Θε. Ποίμναις τα αλάςα & βίε ξυναπόμίω. 1145 Οἰ. Χώροις μάλιςα σερος τίσι ξυύαυλΟ ຜ່າ ; Θε. Ην μου Κιθαιζών, Ιω ή σξοχωζ τόπος. Oi. Tov avdga tovo sv oida tyde as µabwr; Θε. Τί χρημα δεώνλα, ποιον άνδεα & λέγεις; Oi. Tord os wiges w, y Euraddagas ti ww; 1150 Θε. Ουχ' ώσε γ' είπειν το τάχει μνήμης ύπο. ΑΓ. Κέδεν γι θαῦμα δέσσοτ' ἀλλ' ἐγώ σαφῶς Άγνῶτ' ἀναμνήσω νιν οῦ το οἶδ' ὅτι Κάτοιδω ήμος τη Κιθαιρώνος τόπον

1134. Τη δ ίπις ήμη] τη γιώσει υπεβάλλος, ώς 2) στεί αυτό διασάμετος. 1143. Δευξό μοι φώνει βλίπων] αυτί το όγτωπώς. 1147. Ην δι στέσχωρος τόπος] αυτί το, ήσαν οι στλησιόχωροι. 1148. Οίσθα τηδί σου μαθών] αυτί το εκτί μαθών.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1133. Ωσπιε οἰκίτας] ιἰκότως ιἰκι τὸ ώσπιε. 3 γας ακειδώς οἰδει, αλλ' ιἰκάζων ήν. 1154. Καίτοιδιτ] τώτο ή ωςος τοι Κιθαιρώνος τόπου σύναπι: (ιἰ κ) τὸ ἡμος διὰ μέστι ἰτίθη' ὁ ἀἡ κỳ ποιιῖ τὴν δυσχίειια) ή ωςος τὸ Κιθαιρῶνος τόπον ιἰς ἰξωθι λάμδαι, λαμβαιομένο καλα συνικδοχήν τῶ ἰπλησίαζι». SCHOL.

Maximè, qui ducunt, ut ministros Agnosco meos: sed tu me certiùs nosti, Ut qui alicubi pastorem sortasse videris.

- **Cb.** Novi, rectè tenes. Laii enim hic erat, Ut quifquam alius, fidelis paftor.
- Oe. Te primum rogo, Corinthie hofpes, Num hunc dicis?

Nu. Hunc ipfum, quem intueris.

Oe. Heus tu fenex, huc veni, et dic,

Quæcunque te rogo. Tune eras aliquando Laii? Ser. Eram fervus non emptus, fed domi educatus.

Oe. Quod procurabas opus? tuaque quæ vita erat?"

Ser. Greges fequebar maximam vitæ meæ partem.

Oe. Quænam incolebas maximè loca?

Ser. Erat Cithæron, erat et vicinus locus mea statio.

Oe. Virum igitur hunccine nofti, aut alicubi vidifti? Ser. Quid rei gerentem? aut quem mibi refers virum?

Oe. Hunc, inquam, qui adest. numquid commercii tibi fuit cum eo?

Ser. Non memoria fuggerit, ut citò queam dicere. Nu. Neque hoc mirum est, here. at ego clarè [fcio Ignota jam ei in memoriam reducam: nam fatis Eum meminisse, quando in Cithæronis locis

SCHOL. INED. 1133. 'Ail το δοῦ στι είσλι οι οἰκέται οι εμαυθο τη ακειβιο γνώσει. 1135. Προίχοις αυ σως στι ίδων του βόδηρα στρότιροι. 1137. 'Ως νομιώς' το ώς ομοιωμαθικόν ετι ό γάρ λίγιι ότι κυρίως νομιώς δι, άλλ ώς νομιώς. 1141. "Ηγον στος εμά βλίπων Φώνει μοι ήγον λίγι μοι. 1145. Καθα τα σλιδεα μέρη της ζωης μῶ στοίμαις εἰπόμην ήγον ηκολάθου. 1147. Πλησιόχωρος τῶ Κιθαιςῶι δηλονότι. άρα οἶδας συντυχών. 1151. Οὐκ οἶδα ὅτως «ξει ματοθηναι κι εἰπεῦν ταχίως.

1155. 0

Ο μου, διπλοΐσι σοιμνίοις, έγω δ' ένι 1155 Επλησίαζον τῷδε τανδελ τρεῖς ὅλ8ς , צב אפסה בוה מפצלצפטי באשוניצה צפטיצה. Χειμῶνιδ ήδη, τάμάτ' εἰς ἔπαυλ' ἐγώ Ηλαυνον, δτός τ' είς τα Λαΐε ςαθμά. Λέγω τι τέτων η έ λέγω σεπεριβμών; 1160 Θε. Λέγεις άληθη, καίπερ έκ μακρέ χρόνε. . ΑΓ. Φέρ' είπε νων τότ' οἶδα σαίδα μοί τινα Δές, ώς εμαυτῷ θρέμμα θρεψαίμω είώ; QE. Ti & Esi; wee's ti teto tem for isogeis; AT. Od isin, a Tan, xeivos os mit la vio. 1165 Θε. Ούκ εἰς ὅλεθρου ἐσιωπήσας ἔση; Οί. 3Α, μη χόλαζε ωρέσδυ τόνδ. έπει τα σα Δειται κολας ε μάλλου η τα τεδ έπη. Θε. Τί δ', ὦ Φέρισε δεασοίῶν, ἀμαρίανω; Oi. Oux ביטיב אשי שמוט טע ליא ליאג ובספבי. 1170 Θε. Λεγει \$ είδως έδεν, άλλ' άλλως σονεί. Οι. Σύ σερός χάρν μου στι έρεις, κλαίων δ' έρεις. Θε. Μή δή α τροδς θεών τον γερονία μ' αικίση.

1155. 'Ο μιν διπλοϊσι συοιμιίοι;] δύο αγίλαις. 1156. Έπλησίαζου τωθε] συνήμην (Φησι) τώτω. έας. Θέζος, Φθινόπωςον, η θτοι αν είν οι τριζ χρόνοι. Έμμηνως δι, τως εν μησιν δειζομίνως, ώκ ενιαυτοϊς. 1157. Έξ ήςος είς άςκτωςον] την εώαν επιτολην σοιάμινον. σοιεί δε ταύτην ήλίω όνος εν τη σαςθένω. 1161. Λέγεις αληθή] συγπαλαίθται δ γίζων. έδει γαζ ταυτα σεζώτον όμολογησαι, είτα επάγειν τα συνεπτικώταλα, ένα μη ή έξαςνος. 1164. Ιςορείς] έρωτας, ζητείς. 1166 Ούκ είς δλιθοςον] αύσθηθεις ο γέζων τω σαυλός, αξυήσασθαι βωλε-

דαι, έχως είδως μ) αποκευπίζμενος. ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1167. Α, μη κόλαζε] το α ίσιν έντατθι επίε έημα σχετλιαςικόν, σιωπή δεακιλευόμενον.

S Σχήμ. Τρικλ. 1160. "Η ε λίγω] συτίζησις.

SCHOL.

(Ille duobus quidem cum gregibus, ego autem Verfabar cum hoc viro, tres totos, [uno) A vere *ufque* ad Arcturum, menfes. Hieme autem jam inftante, mea in ftabula ego Agebam *pecora*, illeque in Laii fepta.

Quæ dico, funtne ita facta, an non? Ser. Vera dicis, etfi a longo temporis intervallo. Nu. Age, dic jam: meminiftine te puerum mihi quendam

Dediffe, que mut propriam fobolem egoeducarem. Ser. Quid eft? quamobrem hanc rem interrogas? Nu. Hic ille eft, amice, qui tunc erat puer. Ser. Non ibis in malam crucem? non tacebis? Oe. Ah, ne corrige, fenex, hunc: tua enim

Correctore egent magis, quam hujus dicta.

Ser. Quid verò, optime here, deliqui ego?

Oe. Quod de puero nihil indicas, quem ille quærit.

Ser. Nescit enim quod dicit, et frustra laborat.

Oe. Tu bonâ cum gratiâ non dices, fed malo accepto Ser. Ne, per deos oro, fenem me verberato. [dices.

SCHOL. INED. 1155. Σύν in στοιμνίω δηλοτότι. 1157. Έκ τῦ τίλυς τῦ ἔαρος ιἰς την ἰώαν ἰπιτολην τῦ ἀρκίψω ήτοι την ὥραν τῦ Sigue, O γὰς ἀρκτῦςος καία την ἀρχην ἐπιτίλλι, τῦ μείοπωίςω. 1159. Σταθμα, ἰνθα ἰς ήπασι τὰ ζῶα. 1161. Καὶ ταῦτα διὰ μακςῦ χχότυ τὰυτόν ἰς ιν ἰκ μακςῦ χρότυ. κ) διὰ μακςῦ χχότυ. ἡ μὶν γὰρ Ἐκ, δηλοῦ την ἀπὸ τῶς ἀρχῆς κίνησι τῦ μακςῦ χχότυ, ἡ δὶ Διὰ την ἰν τῷ μίσω κίνησι τῦ ἰπιπολύ σας στινομίτυ χρότυ. ἔς ιδι ταῦτον μακρόθιν εἰπιῦν ἄιξά σθαι κ) ἀρξάμινον διάς ημα συλῦ ἰλθιῦ. 1163. ⁸Ινα ἰγῶ ἀναθςιψαίμην αὐτον δηλονότι Θρίμμα ἰμαυτῷ ¨ήνυτ δι ἱμαυτον ὡς ἐσόμινον ἰμαυτῦ· Πρὸς τί ἀφοςῶν ήνυν ἰπὶ σοίω σκοπῷ ἰπιΦώνημα ἰφικτικὸν ἀφοςῶν σρὸς εὐχαριςίας Μάτψι ἔξω τῦ συροσήκονος κοπιῷ. 1173. Δίομαι σεὸς τῶν διῶν ϊνα μή με αἰχίης τὸν γίορια.

1175 . Art?

Οί. Ούχ ώς τάχος τις τθδ' αποςρέψει χέρας; Θε. Δύςηνος αντί ξ; τί σεοσχεήζων μαθαιν; Ι 175 Οί. Τὸν τσαιδ' ἑδωκας τῷδ' ἐν ἐπς ἱσορεί; Θε. "Εδωκ'. όλέως δ' ώφελον τηδ' ήμέρα. Οί. Αλλ' εἰς τόδ ήζεις, μη λέγων γε τἔνδικον. Θε. Πολλώ γε μαλλον ων Φράσω διόλλυμαι. Oi. 'Avne od', wis Eoixev, is reiba's ita. 1180 Θε. Ου δητ' εγωγ' άλλ' είπον ώς δοίω στάλαι. Οι. Πόθεν λαβών; οικαιον, η Έ άλλε τινός; Θε. Ἐμον μθι σπ εγωγ', εδεξάμίω δε τε. Οί. Τίν @ ατολιτών τωνδε, κάκ ατοίας τέγης; Θε. Μή αρός θεών, μή δέασοθ', ίσόρει αλέον. 1185 Οί. Όλωλας, Α σε ταῦτ' Αρήσομαι τσάλιν. Θε. Των Λαίν τοίνυν τις Ιω γρυημάτων; Οί. "Η δελ. η κάνε τις έγιενης γεγώς; Θε. Οίμοι σερός αὐτῷ γ' εἰμὶ τῷ δεινῷ λέγειν. Οί. Κάγωγ' ακέων. αλλ' όμως ακετέον. 1190 Θε. Κείνε γε τοι δη σαις αλήζεθ' ηδ έσω

1175. 'Αθὶ τῦ] ἀντὶ τίνος. Ιb. Τί στοσχρήζων μαθιῶ] λείπτι ταῦτά μι διατίθης. 1177. 'Ολίσθαι δ' ῶφιλον] τῦτο στάλι, ἀχ ὡς ιἰδως ὅτι αὐτὸς ἰἴη ὁ ἰκθιιθιμίνος, ἀλλ' ὅτι διὰ τὴν ἔκθισιν τῦτο στάσχει. 1178. 'Αλλ' εἰς τόδ' ήξεις] εἰς τὸ ἀποθανιῦ, μὴ λίγων τὸ ἀληθίς. 1180. 'Ες τςιδας ἰλῷ] ήγεν, εἰς βραδυτῆτα, κỳ διατειδας κỳ ἀιαδολάς. 1186. "Ολωλας, ει σε ταῦτα] εἰ διυτίραν ἀναμιίνης ἰξίτασιν.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1175. Δύεπιος] ή σεος το δυεπιος εικίεοι, υτως, δύεπιος είμι' αυτί τυ λίγεις τυτο; τί συροσχρήζων μαθείν; ή το δύεπιος η το αύλι τυ σύναπλε ύτως, αυτί τυ σειριαχθήσομαι ο δύεπινος; τί συροσχρήζων μαθείι λίγεις τυτο; Ως δοίην σαίλαι] το σαίλαι σεός το είπου συναπίεου, η ύ σεος το δοίην.

9 Σχήμ. Τρικλ. 1185. Προς θιών] συνίζησις.

SCHOL. INED. 1175. "Επικα τίνος στρος άτλιις εἰς τὐπίσε σείψαι τὰς χιῦρας μῦ τί ἐπὶ τάτοις θίλων μαθιῦς; σερέπου δὶ ἦν μοι

Oe. Non aliquis ocyus hujus manus in tergum ligabit? Ser. Infelix ego. fed quare? quid noffe vis? Oe. Puerumne huic dedifti, de quo mentio facta? Ser. Dedi, utinam verò periissem hac ipsa die. Oe. At eò tibi res redibit, nisi dixeris quod jure debes. Ser. Multo etiam magis, si dixero, peribo. Oe. Vir hic, ut videtur, ad moras divortitur. Ser. Non ego fane : nam dixi me dediffe olim. Oe. Unde acceptum? tuumne, an alterius? Ser. Non meus erat, sed ab altero accepi. Oe. A quo civium, et a quâ domo? Ser. Ne per deos, ne, here, plura quære. Oe. Periisti, si te hæc iterum interrogo. Ser. Erat igitur quidam ex genere Laii. Oe. Num fervus, an propria illius proles erat? [fint. Ser. Heimihi: redactus sum eò, ut tristia mihidicenda Oe. Et mihi audienda : tamen funt audienda. Ser. Illius fane tum filius dicebatur : illa verò intùs

μοι δλίσθαι. Ιπριπου δι δλίσθαι. 1178. "Οπις isi δίκαιου λίγειν σε. "Ωσπις το μάλιςα iv τοις κατ' ερώτησιν λόγοις απαίβα ωαρα τοις 'Αττικοις αντί το Ναί, ότο κ, το ίγωνι κ, το όκ ιγωνι αντί το όδαμως, ως ισταύθα. εμόν μιν όκ εγωνι αυτί το όδαμως ήγου εμόν μιν όδαμως στα έδωκα έδιξαμην δι το αυτί το σαςά τινος Οίκιδον απόδα όγια λαθών έδωκας. 'Εμόν απάδα όγι, όδαμως λαθών έδωκα. 1186."Ο δηθιν άπαραιτήπως σοιήσει, τότο δι ώς ήδη γεγοιός Ιπάγει. Φυσικός δι δ λόγος ότος, τό, τα άπαςαιδη τως γεισσόμετα κ, όμολογομάτην έγοιδα τήν όπος αυτό, λίγειν, ώς ήδη γεγοιόται Οίου, τέδυκαι σαθητικόν άγου ότω το μάτος ποιήσει το διαίς στα ότος τότο τόδι την άπος ασιν, λίγειν, ώς ήδη γεγοιόται ώς τις γεγοιός τότο ήδη αποφαίνομαι. 1190. Ακυστόν ένειντικόν επιξόρμα. σαθητικόν κλίνείαι. 1191. Η δ΄ σο όσα δηλονοτι, ή ση γυιη; είποι αν τάδε κάλληςα καθά διάκωται.

1196. Ω;

160 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Κάλλις' αν είποι ση γυνη ταδ' ώς έχει. Οί. *Η 3 δίδωσιν ήδε σαι; Θε. Μάλιις' άνα . Oi. 'Ds meis ti Retias; 1195 Θε. Ως αναλώσαιμί γιν. Οί. Τεκέσα τλήμων; Θε. Θεσφάτων όχνω χακών. Οί. Ποίων: Θε. Κτενείν νιν τές τεκόν/ας μο λόγος. 1200 Οί. Πῶς δητ' ἀΦηκας τῷ γέρονιι τῷδε σύ; Θε. Κατοικίσας, ω δεσσοτ', είς άλλην χθόνα Δοκῶν ἀποίσειν, αὐτὸς ἔνθεν ην ὁ δὲ Káx' בוֹך עִבּּיָזָה' בישטרבי. בוֹ 🏷 צֹאס בוֹ 'Ον Φησιν έτος, ίως δύσποτμ @ γεγώς.- 1205 Οί. Ικ, ικ' τα σαντ' αν εξίκοι ζαφη. Ω Φῶς, τελευταϊόν σε σεροσβλέψαιμι νωῦ· Οςις πέφασμαι φύς τ' αφ' ών κ χρίω, ξυνοίς Τ' έχρην μ' όμιλῶν, ές τε μ' έκ εδει κλανών.

Χο. Ω γμεαί βροίων, ώς ύμας ίσα η το μηδεν 1210

1196. 'Ως ἀναλωσαιμί τιν] ἀντὶ τῦ ἀπολίσπιμι. 1197. Τεχῦσα τλημων;] κατ' ἰξώτησιν. 1200 Κτινιῦ τιν τὺς τικώίας] τῦτο κατὰ σύλληψιν. ὑ γὰς Φοιεύει τὴν μητίρα. 1201. Πῶς ὅπτ'] σαφατηρητίου ὅτι τὸν γίξου]α μι]ιπίμιψα]ο ἐπὶ τῷ ἀνακξῶιαι τὸν Φόιου τῦ Λαίω, κ) ϖςο ζληθίθος ἐτίρυ τινὸς, ἐπὶ τὸ ἀναξαιότικου τρίπτ]αι. 1206. Ἐξίκοι σαφῆ] ἀντὶ τῦ ἀποζαίη. 1207. 'Ω φῶς τιλιθαίῶν στ] εὐ σιπλαγίας αι ὁ λόγος, ὑχ ὡς τὴν σήφωσιν αἰνιτ]ομίνυ, ἀλλ' ἐπὶ τὸ Ṣάνα]οι αὐτῷ ὁ λόγος. ἀτομήσας γὰς ξίφυς, ἱαυ]ὸι ἰτύΦλωσιν. 1210. 'Ως ὑμῶς ὅσα κ) τὸ μηθίν] Ἐτως κ) ἐι Αίωντι, 'Ομῶ γὰς ήμῶς ἐδὐν '' ὅττας ἀλλο σηλην Είδωλ' ὅσοι συς ζῶμιν, ἡ κύφην σκίων. κ) Πίνδαςος, Τ΄ '' ὅτας ἀλλο σηλην Είδωλ' ὅσοι συς ζῶμιν, ἡ κύφην σκίων. κ) Πίνδαςος, Τ΄

OEDIPI TYRANNL 161

Optime dixerit tua uxor, quonam modo fe hæc habent.

Oe. An illa tradidit tibi? Ser. Maxime rex.

- Oe. Cujus rei gratia? Ser. Ut eum perderem.
- Oe. Misera, illane quæ pepererat ? Ser. Mali metu oraculi.

Oe. Cujus ?

Ser. Daturus neci suos parentes ferebatur

- Oe. Cur igitur huic tu seni dimiseras?
- Ser. Mifericordia commotus, here : in aliam terram Putans latum iri, unde natus hic erat. At hic Mala ad maxima servavit : si enim is es. Quem hic dicit, fato infelici te natum scito.
- Oe. Heu, heu. Omnia jam eveniunt certa. O lux, te jam extremùm afpicio : [cumq. quibus Qui aperte natus sum ex iis, quibus non oportuit, Non debui, versor, quosq. non debui, interfeci,

Monostrophica.

Ch. Heu, heu, genus mortalium, quam vos, quamdiu

" di Tis; Ti d' Bris; onias orae auffurros.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1203. Δοκών αποίσειν] ις τον ότι τα απαρίμφα α, ε אה שרטיינודמו בטלוות, שלואטד בוג בטלוותי סטידמסטידמו שרב א דל מטדלב ένταῦθα ở σερός το ἀποίσειν ές ν, ἀλλά σρός το ἕνθεν ήν, ἕτως, δοχῶν א וסעוֹצאי ווק מאאא אלטיע מארטלרוי א אטעולרוי ויאני אי מטעליני. 1210. ^{*}Ω γινιαί βροτων] απιδών ό χορός τρος την πάλαι τη Οιδιποδος ιυδαιμονίαν, κ) την άρτι συμδασαν αύτω τύχην, αποκλαίελαι το ανθεώπινον ત્રેમુઆ, હેં ગુમારા તેમીર્બ્રાચા, ઉંગ્લાક શેવણાધે છે σાગિવીથી હેઇવાડ મેળવેર ત્વેર ગુમાલે, પ્રોત્ત બાયો, ઉત્ય થો હેળબાંચર તેમેં દિલા, વૈયવાયિક તથેર ડ્રિંગ્સ્ટર તેમ બિર્બ્રેસ્ટર હેંગ્ર તેમેબ ના જાગમાતા મેં હેઠેલ. તાંદ ગુલેફ તોમેણ ધર્લાના ત્વેર કાળેતામાળાંવર કુ nj.

Zúras crappina; Tis \$, Tis arrive Theor Τας ευδαιμονίας Φέρει, "Н พระพง อัรอง ออนตั้ง, Και δόξαντ', αποκλιναι; 1215 Το σόν πι αράδαγμ' έχων, Τόν σόν δαίμονα, τ΄ σόν, ω τλαμου Οιδιπόδα, βροζών εδένα μακαρίζω "Ος**ις κ**αθ' ύπερδολαν πζούσας, Έκράτησες τη σαίντ' διδαίμου Ο όλου. 1220 Φεῦ Ξ μθρ Φθίσας ταν γαμψώνυχα Παρθένον χησμφδόν. Θανάτων δ' έμα χώεα πύεγ Θ ανέσας, Εξ & κ βασιλούς καλη εμός. Και τα μέγις ετιμάθης, 1225

κ) τας ευτυχίας αλίοι η τοσθτοι δοι δοκιδι κ) Φαίνεσθαι στι εςί τις, και δόξανία άποκλδιαι και άποπτοϊν της ευδαιμονίας; τθτ' έςιν, οι ευτυχθητες έδει αλίοι άποφέρολαι της τύχης η όσοι δόξαν αρείχιι τοις άιθρωποις ότι είσι τινες, είτα άθρόοι είς το μηδε χωρόσι νόει δε κ) το ευδαιμονίας γινικήν, έτω, τις άνης Φίρει της ευδαιμονίας αλίοι, ή τοσθτοι όσοι; κ) τα έξης.

SCHOL. INED. 1198. Η αθλία ϊδωκί σοι απολίσαι αυτόν δηλονότι υπό θιθ συροξεηθέιλων Ναλ δι' όπου ήγων Φόδου καπών Βισφάτων ήγων υπό θιθ συοξεηθέιλων. 1200. Σύλληλικό τεόπος Β γας κζ την μητέςα ἰφόνιυσιν 1202. Οίκλισάμινος ήγων έλιτόσας. 1204. "Ηγων είς μαγίς ας δυςυχίας γιησιώς, υπάρχων. 1206. Υποδεδιογμίνα αν είη σαφώς. Προσδλίζαιμι αλλ το θιάσομαι, ευλικόν αντέ όξιςικθ Όςις δίδειγμαι κζ γινηθείς αφ ων θα πο σείπου γου θυναί μι, κζ ύμιλων ήγων συπιυραζόμινος συν οίς ε σεξίπου το φιλικό ήγων τη μητή, κζ κίσων ός δα έδει κταπό μι. Ου σεζίπου το γινηθησιά με δηλούτι Ου σεξίπου το όμιλιο μι. 1210. Ως έπίσης το ως έπι διδαιώσεως ως επίσης ψμας ζώσες τάτθωαι το μηδέν.

1211. Έναριθμω] εναριθμεμαι. μ ή έπμα σεώτε σεοσάπε, η έ δόλατ

Vivitis, codem in loco, quo nihil, numero ! Quis enim, quis homo plus Felicitatis obtinet, Quàm quantum opinione concipit? Eamque cum concepit, tamèn corruit. Tuum igitur exemplum habens, Tuam fortunam, tuam, inquam, O infelix Oedipe, mortalium neminem beatum prædico; Qui nimis feliciter arcu intento Affecutus es omnigenam beatitudinem, (O Jupiter) qui perdidifficurvis armatam ungui-Puellam (Sphinga) carmina canentem; bus Atque morte terræ meæ propugnaculum fic exti-[tifti, Ex quo et rex nunc vocaris meus : Et maximos honores adeptus es

δοτική ἀρτιπικώ. 1214. "Οσοι δοκιδ] όσοι δόξαι ιθ αίμων δ) και α κλήθειαι δι τώτο ἀιθρώπω ἀκ έςι. τὸ τῆς τύχης γὰρ ἐ.ῦμα μιταπίπει ταχύ. 1215. Αποκλίται] σεσιδι, ή ἀποδαλιδι. 1216. Τὸ σόι τοι δ.Δαίδιιγμι ἔχων] τὸι σὸι βίοι δ.Δαίδιιγμα ἔχων, ἀδίνα μακαρίζω κ] εὐδαιμονίζω. 1219. Τοξιύσας] ἐπιτυχών. ιὐτυχήσας. 1221. Γαμψώνυχα σταρθίνοι] τὸι Σφίγία. 1223. Θανάτων δ ἐμα χώςα] θανάτων τῶν ὑπὸ τῆς Σφιγγός γιγιομίνων. 1223. Πύργος δὶ] ἀνεὶ τῦ, ἀσφάλικα κ] ἀπαλίξησις γίγου.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1221. Των γαμωζώνυχα] ήγυν την Σφίγία. ες τον δ' ότι η Σφίγξ είχι αυρόσωποι κλ κιφαλην κόρης, σώμα κυνός, πίμρα όριθος, φωιήν αιθρώπι, όνυχας λίοιδος.

SCHOL. INED. 1218. Ἐπαινιῖταί τις ἰφ' οἶς σοιιῖ καλοῖς, τζ ψίγτθαι ἰφ' οἶς σοιιῖ κακοῖς. μακαείζεται δέ τις ἰπὶ ἰσχύϊ τζ σλάτω τζ δυτάμι, ὰ ἐκ αὐτὸς ἐιεγήσας ἐκθήσαθο, ἀλλ ἡ κληροτομάσας ἡ ἀπὸ Φύσιως λαχών τῆς μακαριότητος τῆς κατὰ σάνθα εὐτυχῦς, ቫγων ἰγάιο μακαριςός Τὴν ἔχοσαν ἀγκύλος τὸς ὅυυχας, τὴν ἰμμάτρως άδωσαν τὰς μαθιίας. 1223. Ἐκκα τῶν θανάτων τῶν ἀπὸ τῆς ΣΦιγχὸς δηλοιότι.

X 2

1227.

Ταις μεγάλαισιν άν Θήβαις ανάστων Ταγий δ' ακέειν, τίς αθλιώτερος; Τίς έν στόνοις, τίς άταις αρείαις Ξιώοικος άλλαγα βίε; 3Ω κλανόν Οιδίπε κάρα, 1230 δΩ, μέγας λιμίω αὐτὸς ἦεκετε Παιδι χ σαιζί θαλαμηπόλο σεσάν. Πῶς ποτε, πῶς ποθ' αι πατρῷαί Σ' άλοκες Φέρειν τάλας Σιγ' έδωμα δησαν ές ποσόνδε; 1235 Έθεῦρέ σ' άκονθ' ὁ πάνθ' ὁρῶν χρόνΟ. Δικάζα τ άγαμον γάμον πάλαι, Τεκνέν/α η τεκνέμου. ີΩ Λαίσιον τέχνον, Είθε σ' άθε μήποτ' ίδομαν. 1240 Οδύρομαι 🕉 ώς τρείαλλα Ίαχέων έκ ςομάτων. Το δ' ορθον είπειν, 'Ανέπνουσά τ' όκ σέθεν, κ

1227. Τὰ τῦν ở ἀκύειν] εἰς τὸ ἀκύειν. 1229. Σύνοικος ἀλλαγά βιθ] ξυνοικῶν τῆ τῦ βιθ μεταδολῆ. 1231.^{*}Ω μίγας λιμήν] ở ὑποδοχή εἰς τὸ ἀμΦω δίξασθαι, σὲ κỳ τῶν ἀκατίξα. ἡ ὅτι μήτης ἦν κỳ γυνη ἡ [°]loκάς η, ῆν λίγει λιμίνα. 1232. Θαλαμηπόλω] νυμΦίω. 1234. ^{*}Αλοκες ἀήλ τῦ αυλακες. αἰ κοῖται, αἰ σποξαὶ, οἱ γάμοι. 1235. Σῖγ ἐδυνάσθησαι] ϖῶς (Φησί) Φωνην ἐκ ἔξξηξαν; 1241. [°]Ως ἀκάαλλα] «Ξειάλλως ὑπεφολικῶς: 1244. [°]Αιπνιυσά τ΄ ἐκ σίθυ] ἤγεν διὰσί κỳ νῦν κατίμυσα τὸ ὅμμα. ἰξ ὖ δηλοῖ, κỳ τῦν ἐπήτθημαν ἀκσωθύν]ες.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1131. ⁹Ω μίγας λιμήν] ὦ τοι Οἰδιποδι μίγας λυμήν αυτός κ) είς, ήγυν 'Ιοκάςη, ήρκεσε κ) άρκειδς ἰφάνη σαιδι κ) θαλαμηπ.λφ κ) νυμφ. ψ σαίφ, ώς ε στο είν τύτον του Οἰδ.ποδα ἐν αυτῶ τῶ λιμέπ. τῶτ ἰς το, 'Ιοκάςη κ) σαίδα τον Οἰδιποδα ἔσχι κ) σαίέρα τῶν αυτῶν σαίδων. 1237. Δικαζει τον άγαμος] δικάζει κ) κρίνει κ) ἐκφαίνει δ χρίνος του σαλαι κακόγαμου γάμοι, τεκνύντα κ) γινιδιία, κ) τεκνύμειος

Magnis in Thebis imperium obtinens. Nunc autem, ut audio, quis te miserior? Quis in ærumnis, quis in immanioribus malis Magis cohabitat vitæ vicifitudine? O inclytum Oedipi caput ! Cui magnus portus folus fuffecit Filio et patri sponso, ut laberentur. Quomodo unquam, quomodo paterni Te, mifer, fulci ferre Silentio potuere tam diu ? [cernens. Deprehendit tandem te invitum tempus omnia Damnatque inaufpicatas pridem nuptias Teque genitorem, et genitum simul. O Laii nate, Utinam, utinam te nunquam viderem: Deploro enim fupra modum te Luctuofis vocibus. Ut vera tamen dicam, Recepique spiritum per te, et

νοι κ) γειτοίμενον, τῶτ' ἔςτ, τὸν ἀνόμως ὑπάςξανλα γάμον τῦ Λαίθ διίκυυσιν ὁ χορός, κ) τεκιθίλα κ) τεκνοποιῦνλα, διὰ τὸν Οίδιποδος ωρός ἰοκάς νην μίξειν. κ) τεκιθμειον κ) γειτώμενον, διὰ τὸ ἐξ αὐτῆς τῦτον γεινηθηται. ἡ τὸ ἀγαμον γάμον διὰ τὸν Οἰδίποδα νοητέον, ὅτω, δικάζει ὁ χρόνος τὸν ἀγαμον κ) κακόγαμον γάμον τῦ Οἰδίποδος ωρός ἰοκάς νν, τεκιθιλα κ) τικιοποιῦνλα ἐξ αὐτῆς, κ) τεκνθμενον κ) γεινώμενον αὐτὸν ἐξ αὐτῆς.

SCHOL. INED. 1228. 'Απατασχέτοις, ακαίαποιήτοις. 1229. Περιφρας ικώς, δ ένδοξε Οίδίπες, καία την τθ α βίε μεταδολήν 'Αναπαύσασθαι ήμας έν έκεινω. 1234. Αύλακες ήγεν ή γυ ή ένθα σπίρει ο σταίήο σέ. 1238. Σε δηλονότι τεκνένια όθεν ετεκιώθης. 1243. Τό δε σύγτομον κ) έ σκολιόν είς το είπειο. 1244. 'Αναψυχήν έλαδον ύπο σθ' 'Αναπτίω τον άξεα κ) από τέτε, ανέπνευσα άμεταδάτως, ότε εν βία τινί ήν, είτα άπηλλάγην αυτής.

1264. D

165

Digitized by Google

166 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Κατεκοίμησα τέμον όμμα. — 1245

Εξ. 3Ω γης μέγιςα τηςδ' ακ τιμώμου, Oi' Epy ansord', oia d' คืองปรอ 'oom Δ' αρείδε σένθος, είπερ έγΓενως έτι Τῶν Λαβδακείων Ενηγέπεωτε δωμάτων. Oiµai > צד' מי וקפטי צדב שמסוע מי 1250 Νίψαι καθαρμώ τήνδε των τέγων, όσα Κεύθει. τάδ αὐτίκα εἰς τὸ Φῶς Φαγεῖ κακά Έχονλα, κέκ άχονλα. τῶν δε σημονῶν Μάλιςα λυπδσ' αι ν Φανώσ' αυθαίρετοι. -Χο. Λείπει μ εδ απρόστεν ήδει ωμ το μή ε 1255 Bagusov' eivar mpos d' excivoroiv, ti Ons; ΑΓ. Ο μ τάχισος των λόγων είπειν τε κ Μαθείν, τέθνηκε θείον Ιοκά 5ης κάρα. Χο. ີ Ω δυςάλαινα σεος τίν 🕞 πότ αιτίας; ΑΓ. Αυτή προς αυτής. των δε πραχθένων τα μ 1260

1246. Ω γπς μίγιςα] ἰξάγγιλος ἰρχιται ἀπαγίλλων ὅτι ἀ[χότη ἰτιλ ύτησει π΄ ἰοκάς η, κỳ ὁ Οἰδίπες ἰαυτόν ἐτύφλωσει. 1248. Ἀρεϊσθε στίθος] ἀιδί τῶ ληψισθι. Ιb. Εγγινῶς] γποτίως. 1254. Α΄ φαιῶσ' αυθαίριξοι] ἰκεσίως γὰρ ἰαυδό κỳ ὁ Οἰδίπες ἰτύφλωσε, κỳ ἡ ἰοκάςπ ἀπηγξατο, μάλιςα (φησί) τῶν κακῶν λυπεῖ τὰ μὴ ἰκ τύχης συμβάντα, ἀ λ ὥσπερ ἰπίσπας α η αὐτάγειτα γιγιόμουα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1251. Όσα κείθει] τότο ότω Χίγε, Νίψαι κỳ καθαζαι is καθαιμῷ τή δι την είγην ικιίνων όσα κεύθει κỳ κρύπθει. όμοιοι δὲ τῷ, Οίοι τυν βροτοί είσιν. ἀφείλων γὰρ εἰπιῦι, Νίψαι την είγην τῶν κακῶν ὅσα κρύπθει, ἀ αὐτίκα εἰς τὸ Φῶς δείξει ὁ δὲ λίγει, Νίψαι την είγην ὅσα κακὰ κρύπθει, ἀποδιδες τὸ λόγοι Φρὸς τὸ ἀίλαποδοίεκώ. τὸ δὲ, τὰ δ' αὐτίκα, τὰ τῦ Οἰδίποδος λίγει. ἕμιλλι γὰρ αὐτὸς μετ ὅλίγοι ἰζιέναι τυφλός. 1253. Ἐκό θα] ἐκῶν Οἰδιπυς τετύφλωται, διὰ τὸ αὐτὸς ἱαυτὸι τυφλῶσαι ἀκωνδ', ὡς ὑπὸ τῶν κακῶν εἰς τῦτ στιλαθείς, ὡ, ὡ Φςοαιρίσει οἰκικα. 1258. Θεῖοι Ἰοκάςτς καρα] ἰς ῶν οτι

Digitized by Google

Per te sopivi meos oculos.

IAMBI.

- Nu. O qui maximum in hâc terrâ femper honorem Qualia opera audietis ? qualia et videbitis? quan-Capietis luctûs, fiquidem feriò adhuc [tumq. Labdacidarum reveremini domum ? Credo enim neque Istrum neque Phasin Abluere posse et expiare hanc domum a malis, Celat, quæque mox in lucem proferet [quæ Spontanea, et neutiquàm coacta. Malorum verò Ea maximè dolent, quæ ultrò accersuntur.
- Cb. Deeftquidem nihil, neq. priùsquæ novimus malis, cur non

Sint acerbiffima; ad illa verò quid ultra nuncias?

- Nu. Expeditiffimum omnium dictuque et Intellectu audi. Mortuum eft Jocaftæ caput.
- Cb. O miferrima! Quid illi causa erat?
- Nu. Ipla sibi causa mortis erat. E factis autem quod

ότι ο μίν Ευριπίδης Φησί τη Ίσκας ην τιθιάναι ωλησίου των παίδων, ότι μονομαχήσανθες ύπ άλλήλων απώλιντο. Σοφικλής δι τυν ταύτην Φησίν αγχώη χρήσασθαι.

Σχήμ. Τρικλ. 1246. 2 γτς μέγιςα] «φιξις αίγίλυ τον θάνατι» Δικάς τις αίγίλλονδος. 1255. Τό μιν μ] συνίζησις.

SCHOL. INED. 1246. 22 οικήτορις της δι της γης δηλονότε, τας μιγίς μες τεμας αἰι τιμούμινοι. 1249. 'Αντί τῶ ἰπις ςιφισθι, ἰπιςοφην ἔχιτε. 1250. Ποταμος ο νῶν Δανάβιος. Ποταμος υζ ἔτος καθα τῶ Κολχίδα 'Ομοιον τῶ τῶν οἶ νῶν βειτοί εἰσιν. ἐφείλαν γλε εἰπειν ιίψαι τῶν κολχίδα 'Ομοιον τῶ τῶν οἶ νῶν βειτοί εἰσιν. ἐφείλαν γλε εἰπειν ιίψαι τῶν κολχίδα 'Ομοιον τῶ τῶν οἶ νῶν βειτοί εἰσιν. ἐφείλαν γλε εἰπειν ιίψαι τῶν κολχίδα 'Ομοιον τῶ τῶν οἶ νῶν βειτοί εἰσιν. ἐφείλαν γλε εἰπειν ιίψαι τῶν κολχίδα 'Ομοιον τῶ τῶν οἰ κῶν βειτοί εἰσιν. ἐφείλαν γλε εἰπειν ιίψαι τῶν κολχίδα.' Ομοιον τῶ τῶν κοι κεύπθια, ἁ αυτίκα εἰς το Φῶς δείξει, δ δθ λίγει τών είνην ὅσα κακὰ κρώπθει. ἀποδιδυς τὸν λόγον, ϖεὸς τὸ ἀλαποδοτικόν. 1253. Τι ἐκόνιες, ὁ μῶν Οἰδίπες ἰτυφλωσεν ἐαυθο, ἀδ' 'Ιοκας η ἀπήγξαθο' Αβάρμητοι, ἰκεσιοι' Ιb. Τῶν δὲ ϖημονῶν ἤγεν ἀπὸ τῶν βλαδῶ, ἐκειναι δηλονότι μάλιςα λυπθσιν οῦ ἀν φαιῶσιν ἰκύσιοι. 1256. Τι ἕτερο λίγεις' Περιφεαςικῶς, ἡ θεία 'Ιοκαςτη.

1267.

Fobtinetis

Αλγις' απεςιν ή δούμις & ααάρα Ομως δ όσον γε χαν εμοι μνήμης ενι, Πόση τα κάνης άθλίας σαθήμαζα. Οπως 🕉 έγγη γεωμθύη σαεήλο έσω ΟυρῶνΟ, "κετ' εθυ στρος τα νυμφικά 1265 Λέχη, κόμην ασωσ' αμφιδεξίοις αχμαίς. Πύλας δ' όπως εἰσηλθ', επιβρήζασ' έσω, Κάλει τ ήδη Λάϊον σαλαι νεκρον, Μνήμίω σαλαιών σσερμάτων έχεσ', ύφ' ών Θάνοι μθμ αυτος, την δε τίκ εσαν λίποι 1270 Τοις οίσιν αυτε δύσεκνον σαιδεργίαν. Γοατο δ' ανας ένθα δύς ην Ο. διπλές Έξ ανδρός ανδρας, η τέκν όκ τέκνων τέκοι. Χώπως μου έκ τῶνδ ἐκέτ οἶδ ἀπόλλυται. Βοῶν 3 κότεπαισεν Οιδίπες, ύφ' έ 1275 Ούκ ίω το κείνης έκθεάσασθαι κακόν. Άλλ' εἰς ἐκείνον σεισολεντ' ἐλούσσομίο. Φοιία 3 ήμας είχος έξαιτων σορείν

1267. Πύλας δ' σπως εἰσῆλθ'] τὸ ἐξῆς, ὅπως εἰσῆλθει ἴσω, ἐπιξἐήξασα τὰς στύλας, τυτίς: κλιίσασα: Όμηρος, " τὸυ τρεῖς μὲν ἐπιξ-" ἐήσσι-κον Άχαιοὶ, Τρεῖς δ' ἀκαοίγισκοι. καλῶς δὲ τοῖς λίκτροις ἐπεμπίπθει. ἐι' αὐτὰ γὰρ ἀπόλλυται. 1270. Τὴν δὲ τίπτυσαν λίποι] τὴν δὲ γυναῖκα λίποι τὴν ἐαυτῦ. τυτίς:, τῷ ὑιῷ γυναῖκα σαιδοποιόν. 1277. Περιπολῦνθα] στεριεχόμενον, ὥσπιε ἐμμανῦ.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1266. Αμφιδιξίοις απμαϊς] αμφιδίξιον το iξ αμφοτίρων των χειρών διχόμινον η λαμβανόμινον. Γε δι η αμφιδίξιον, είδος υποδήμαδος, ο καλύσι κόθορου. αμφιδίξιον δι ευν το υπριεκτικόν. 1269. Έχυσ, υφ ων] ευξηδαι η υψ Άς, πρός το μωνίμην, ύτως εχυσα κατά νών η λίγυσα την μινήμην η την Φροντίδα των απλαιών πτιρμάτων, ην είχιν ο Λαΐος τικνοποιήσαι, υφ ής Φροδίδος βάνου μιν αυτός, λίποι δι υπαίδυργίαν δυςικνον η άνομον την τίκθωσαν. τίσι δι λίποι ; τοις οίσιν η τοις ίδιοις αυτών γυντήμασιν. ψτοι τῷ Οιδίποδι. 1278.

Maximè doleret abest. non enim rem datur cer-Tamen, quantum ego memorià valeo; [here: Audies illius miferæ cafus acerbos: Ubi enim irå ardens ingreffa eft Oftium, acceffit illico ad connubialem Torum, comas lacerans utrâque manu. Ubi verò venit intro, conclusis foribus, Vocat Laium jampridèm mortuum, Mentionem vetusti faciens feminis, a quo[quisset Et ille peremtus effet, et se, quæ pepererat, reli-Filio fuo ad inaufpicatam liberorum procreatio-Plorabat autem lectum, ubi misera bings [nem. Ex viro viros, et liberos ex liberis peperiffet. Quînam verò ex hoc perierit, non ampliùs novi. Clamans enim irruit Oedipus, præ quo

Non licebat illius cernere malum. [dimus. In eum autem hue illue cursitantem oculos intenibat enim hastam a nobis postulans dari,

1278. Φοιτά χας ημάς] το φοιτά σερος το ότι κίχοι, καλά κοινώ λάμδανι, ύτω, φοιτά δι όπο κίχοι κο καταλαμδάνοι την γυναϊκα 'loάφετο την τό γυναϊκα, (μήτης γας αυτό η) την μητερίαν διπλην άρωεαν, & τι, ήγων αυτό, η) των αυτό τίκιων.

SCHOL. INED. 1261. Τα σάνυ αλγεικά πγει ή πραξι; τ Sarátu. 1264. Ως γαρ παρήλθιν ήγει σαριγινίδο ίσω τ Sarátu. 1264. Ώς γαρ παρήλθιν ήγει σαριγίνδο σω τ Sugaros čeγή αντί τῦ λύπη χρωμίνη Θυροι ο συριίχων τόπος τας θύρας. 1266. Πρός την κοίτην, ίθα μιδα τῦ ἀνδρός Ϊκειτο 'Αμφοϊν χιιροϊν. 1267. Δς δι ισήλθι ΐσω ἐπιξέκξασα τας σύλας, ὅ ἐςι κλιίσασα. 1268. Έμαλει το Λαϊον τον προμακοῦ ήδη ικορό. Τίκυρι τυτίςι τῦ Οἰδικοδος. 1270. Τίκτυσαι δύς κυου σαιδυργίαι αντί τῦ σαιδας δύσπαιδας. 1272. Ἐκάκυε σοία λίξις. 1273. Ἐτιοκλία Πολυκίκην αντί τῦ Ϊτικι διύτερον. ανδρα ήγειν το Οἰδικοδα. 1278. Ἡγεν ἐφοίτα ήγειν μμαιῶς στειεςειφίο ἕγχος ἰξαιτῶν σοςεῦν ήμᾶς, ήγω σαρασχοῦς μητρήμι δι γοναϊκα μητρικήν.

Y

1284. Ex

Γυναικά τ' έγυναϊκα, μητεώαν δ όπε Κίχοι διπλίω αρεραν, & τε κ τέκνων. 1280 Αυσσωνίι δ' αυπά δαιμόνων δωκαυσί τις Ούδαις 3 ανδρών οι σταρημομ έγνύθαν. Δεινον δ' άύσας ώς ύΦ' ήγη ε τινος, Πύλαις διπλαις ανήλατ' Οκ δε συθμαύων Έκλινε κοιλα κλάβοα, καμπίπθει τέξη, 1285 Ού δη κρεμασην τω γυναϊκ' Ασάδομη, Πλεκταϊς έμετις έμπεπλεγμούω. ό 3 Όπως όρα νη, δεινά βρυχηθείς τάλας, Χαλα κριμας ην αρτάνω. έπει δι γη * Εκατο τλήμων, δανα δ ίω τανθένδ όραν. 1290 Αποατάσας 🕉 έμάτων χευσηλάτες Περώνας απ' αυτής, αίσω έξετελλετο, Αρας έπαισεν άρθρα των αύτε κύκλως, Audar Tolaud'. od' Even Gon outo viv. Οῦθ' οῦ' ἔπαχεν ἔθ' ὑποῦ' ἔδρα κακά. 1295 'Αλλ' έν σκότω τολοιπόν, ές μου και ίδει Οψοίαθ' ές δ' εχρηζεν, έ γνωσοίατα.

1284. Έχ δι συθμένον] ανίτρεψε τας συλας η κατίδαλι in των συθμένον. 1287. Πλικταϊς inigans] iniga λίγείαι κρίμασις, ύψω σις, μέταρσις. 1289. 'Αρτάνην] την αναρτηθικήν. κυρίως δι αρτάνη λίγείαι η in των καλωδίων αίχόνη. 1296. 'Αλλ ir σκότο το λοιπώ, ης μιν μα έδιι όψοίαθ', ης δ΄ ίχρηζιν ή γνωσοία! Το συμδαϊνο σάσι τοις τυφλοίς είπεν. ης έςῶν είς γας, συλλάκις συμπίπιωσιν οις ήκ αν ήθελούο, ής έςῶνι δι μι διοίαι. ir σκότω μν ίς αι χι φονωσία.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1296. Άλλ iv σκότω] οι γαζ τυφλοί, στεμεεόμινοι & δύνανίαι υπό της τυφλώσιως καίαμαθειν ως αν θίλωσι, αλλ άλλοις ανίι άλλων στροσίρχονίαι.

Et ubi conjugem non-conjugem, maternumque Inveniret duplex arvum, fuique et liberorum. Furenti autem illi deorum nescio quis indicat, Nullus enim noftrûm fecit, qui aderamus propè. Graviterque exclamans, ut a quopiam incitatus, In geminas fores infiluit, calcibus, et funditus Evulsit cava claustra, et irruit cubiculum. Ibi tum penfilem illius conjugem vidimus, Tortilibus suspendiis implicitam; ille verò Ubi videt eam, horrendùm infremens mifer, Laxat pendentem reftim : postquam autem humi Jacebat misera, atrocia sanè ex eo cernere licebat. Cum enim avulfisset ab illius vestibus aureas Fibulas, quibus erat culta, Raptis iis verberavit nervos orbium fuorum Talia dicens, se non visurum eam ultrà Neque qualia passus esset, nec quæ patrasset mala:

Sed lumine caffum posthac quos non fas effet Visurum, quosque desiderabat non agniturum.

Mila σφοδράς δρμής ιότηλη εἰς την ςίγτο. 1287. Ἐώρα δια τῦ ἰψιλῦ ὅθι κỳ μιίίως en. Κριμάθρα δι ថ κριμα τίς τί. 1288. 'Αιλι τῦ βρυχυσάμικος λίγιζαι ἐκὶ τῆς Φωτής τῶν λιότον, ἀλὶ τῦ ὁ ἀθλιος ἀνοίμωξει. 1289. Ἐχάλασε, κατιδίβασι τὴν μιτίωρον κριμάθραν Κατασπάσας ἀιλι τῦ καθιλκύσας. ἀιασπάσας ἀντὶ τῦ ἀιελκύσας; διασπάσας ἀνλι τῦ διαμιρίσας Τὐς τόπος τῶν ὀφθαλμῶν, είθα ἀρμίζεται τὰ βλίφαρά τυτίς: τὰς κόρας ἀιακαλύψα; ἀνοίξας. 1295. 'Αντὶ τῦ ὅτι ἐκ παραλλήλι ἐρῶ σι δια στάσχης. 1296. Οι γαρ τυφλοί πρός ὰ μιν ἀπελθιῦ βύλουζαι, ἐ κατοφθύνζαι, πρός ὰ δ' ἐ βύλουζαι ἀγιοῦτζες ἀ μιν ἀπελθιῦ βύλουζαι, ἐ κατοφθύνζαι, πρός ὰ δ' ἐ βύλουζαι ἀγιοῦτζες ἀ μιν ἀπελθιῦ βύλουζαι, ἐ κατοφθύνζαι, σρός ὰ δ' ἐ βύλουζαι ἀγιοῦτζες ἀ μιν ἀπελθιῦ βύλουζαι, ἐ κατοφθύνζαι, σρός ὰ δ' ἐ βύλουζαι ἀγιοῦτζες ἀ μιν ἀπελθιῦ βύλουζαι ἀντο ὅτι δα ἕκασχιν ἕτι ὑποῖα ἔδραι ¨ Όμοιον τῶ, Ποῖον σα ὅπος φύψη ἔρως ὁδότθων; 1297. Οὐ γλώσοιδιο ἀΫιντο τῶ ὅτονομαι Τὰ δι κακὰ ἔξεωγι ἡ ἰξεψησαν ἰκ δυοῦς, ἐ μόνος, ἡμος.

Y

1298.

Τοιαῦτ' ἐφυμνῶν Τολλάκις τε κέχ ἄπαξ, Ηοφος', επιίρων βλεφαρα Φοίνιαι δ όμε Γληναι χώει έτεγ Γου. 30 ανίεσαν 1300 Φίνε μυδώσας ςαγίνας άλλ' όμε μέλας Ομίοος χαλάζης αιμαίω έτειγείο. Τάδ' όκ δυθν έρρωχω έ μόνε κακά. 'A th' avder x, yuvaini ouppin nana. Ο σερίν σαλαιός δ' όλεος, ην στάροιθε μθμ 1305 ΟλΟ δικαίως, νωῦ δε τηδε θ' ήμερα Στεναγμές, άτη, θάνα] G., αίχιψη κακών. Οσ' ές αάντων ενόματ', κόεν ές' άπόν.-Χο. Νωδ έρθ' ό τλήμων όν τίνι χολη κακε; או. אם אוטיאלי אאזיטפע, א איזאי דויא 1310 Τοίς σασι Καδμείοισι τον σατροκτίνον, Τον μητρός αυδών ανόσι, έδε έητα μοι Ως כֹת χθονος ρίψων έαυταν, κό έτι Μενών δόμοις άραιος ώς ήρασαλο. יציאד אד אלע דוו א שרפחאדד דויטיב 1315 DETTAL TO S VOTAHA METCON A PEPEIN. בוצנו ז א דמו. אאניטרם אם שטאשי דמלב

1298. Εφυμιών] ἀνοιμώζων. 1299. "Ηρασσ' ἐπαίεων βλέφαεα] αναπ: τάσας τες όφθαλμώς ἐπαιιν. 1309. Έν τίνι σχολη] Ͽ, ἐν στύπ διατριδη; 1310. Βος διοίγιν πλιδθρα] συθανή ή αίτία τῶ ἐξιάναι αυτόν, ὅκα (Φησί) διίξη τοῦς συολίταις ὅτι ἀξίως ἐαυτόν ἐτιμαφήσαθο ἐπὶ ἀκυτίοις σαθήμασι, κ) ὡς μέλλων ἐκοττὶ ἰξιίναι τῆς συόλως δια τάς ἀζας ὡς ἔφθασιν ἐπαξασαμινος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΛ. 1302. Όμωρος χαλάζες] ιπτιδη το μιν αίμα, μίλαι, λευκόν δι τζ δακευον, μίγμα δ τι αμφοτίζων τύτων το iξ άρθαλμών το Οιδίποδος τάζον, σεος μιν το αιμαδος, μίλας όμωρος εντε στρός δι, το δάκευον, όμωρος καλάζης. S C H O L.

Talia accinens fæpe, nec tantúm femel Laniabat oculos elevatis palpebris: cruentæq. fimul Pupulæ genas madefaciebant, neque remittebant Sanguinis humentes guttas, fed fimul ater Imber cruoris, grandinis inftar, fluebat. Et ifta ab utroque manabant non uno folo mala, Sed viri et uxoris mifta fimul mala. Vetufta autem felicitas, quæ priùs quidem

Felicitas jure vocata est, ea nunc hâc ipsâ die Gemitus, noxa, mors, dedecus *fasta est:* malorumq. Quotquot funt omnium nomina, nullum *bic* abest.

Cb. Nunc autem mifer ille quo in malo versatur?

Nu. Clamat ut fores aperiantur, et ut oftendat aliquis Omnibus Cadmi civibus patris peremtorem Matrifque, loquens impia, nec a me referenda, Ex terrâ hâc ejecturum fe *nempe*, nec ampliùs Manfurum domi propriæ, fic obnoxium execrati-Robore fane et ductore aliquo [oni. Eget, infirmitas enim major quàm quæ ferri queat. [clauftra Oftendet autem et tibi; harum enim forium

SCHOL. INED. 1305. Ο συολυχρόνιος δι όλδος δ συρότερο. Κατά ταύτην την ημέραι ἐςὶ δηλωότι. 1308. Όσα ἐςὶν δυόμα la στάστ των των κακῶν, ἐδύν ἐςιν ἀπόν, ήγον ἐδἰν ἄπιςιν, ἀλλά στάι a στάσ δηλούτι. Νῶν δὶ ἐν τίνι σχυλη ήγον διατριδή κακῦ ἰςιν ὁ τλήμων 1310. Τὸν κατίχοίla κỳ ἀσφαλίζογία τρὶς συύλας. ἀπὸ τότων δὲ δηλῶ τὰς συύλας. Ἐμιλλι λίγιιν τὸν μητρὸς μιάςορα΄ σιγά δὶ τῶτο διὰ τὸ αἰσχρόν, κỳ Φηναι ἀνόσιον, ἀξόπτον ἐιαι. Οὐ συρίποιλα λίγωσθαι ὑσι ἰμῶ. 1316. Βαρύ, σκίον ή ῶςι δύνασθαι φίριν τινά. 337. Διδιξίται κỳ σοὶ ὁσοῦῦν ἰςι.

1320,

Digitized by Google

174 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Διοίγείαι: Θέαμα δ' εἰσόψει τάχα Τοιἕτον οίον κζη τυίδυτ' ἐποικτίσαι.

Xo. O Suvor ideiv mát @ arteanou,	I 320
Ω δεινότατου παίνων όσ' έίω	5
Προσταυρο ήδη τίς σ' ω τλημα	
Проотебу рана; тіс è candioras	
Δαίμων μείζονα των μηχίσων	
Πρός τη ση δυσδαίμονι μοίρα;	`1 <u>3</u> 25
Ded, Oev, Susar'. arri is isideir	
Δύναμαί σε. Θέλων σόλλ' ανερέσθαι,	
Полла שטלב אמו, שיטארם ל מלפחדמר	
Τοίαν Φείκην τραρέχεις μοι	
Oi. Ai ai ai ai.	£330
Φεσ, Φεσ, δύσανος εγώ. ποι γας	
Φίεομαι τλάμων; πα μοι Φθογία	
Διαπέταζαι Φοράδιου;	
·Ω δαεμον, 1ν έξήλε.	
Xo. 'Es deiver, בל מצוק לל בה לעומד	1335

Οί. Ιώ σκότα νέφος έμον

1320. Ω διικόν ίδιδ πάθος άνθρώποις,] ϊσως οι zala το χορώ ίδώδις ώπτεράφησαν, μή δυτάμενοι διάσασθαι το πάθος. 1331. Ποϊ γῶς Φίρομαι] ανῦ είμι 3 δι ανοίμ χωρίω à Φθοίγή μα Φέρίλαι; τίνος άχαω 3 ανῦ ἐγιν ή Φθιγγή, ήτις σφόδρα μοι διαπέταλαι, ής Οιρομένης άπώω. ή ὅτως, ἀντί τῦ ἀπέπη ή φωνή. 1334. ¹ μ' ἰξήλα.] ή ματαφορά ἀπό τῶν ἀγυνιζομένων.

EXOA, TPIKA. ig23. Tiç à שיז אוֹספר] à זעלאשעולי. דם לע שמו צדער, דוֹר מֹדּוֹ דעוֹי למועליטי אמלטקלעסי אוֹנכאים דעו אונגער, דע דע

Panduntur: Spectaculum autem videbis mox Ejufmodi, quod hofti mifericordiam moveat.

ANAPÆSTI.

O atrox afpectu clades ! O atrox afpectu clades ! O atrociffima omnium, quas mihi Videre unquam contigit. Quæ te, O mifer, Invafit infania ? quis Genius, qui Majora maximis malis Tuæ infelici forti adjecit ? Heu, heu infelix. Verùm neque intueri Te poffum, multa licèt cupiam interrogare, Multa audire, multáque videre : Talem mihi horrorem incutis. Hei, hei, hei, hei, Heu, heu mifer ego ! ubi terrarum Feror infelix ? unde mihi vox Advolavit cum impetu ?

O Fortuna, quonam exiluisti?

Ch. In horrendum malum, nec auditu nec vifu facile.

PERICOMMATA, STROPHE I. Oe. Io tenebrarum caligo mearum

τη ση δυςυχώ μοίες; 1332. Πα μοι φθοΓχα] ήγων, in ανοίω μέρω της γης ή ίμι φωνή διακίχυζαι; ώκ οιδα γαρ ύπω τυ χαίνων βοώ. Γ Σχήμ. Τρικλ. 1320. 2 διυνόν] διουσπαθω ό χορός ίπι τοις

9 Σχτη. Τρικλ. 1320. Ω διινόν] διινοπαθιά ο χορός έπό τοις συμδάσι.

SCHOL. INED. 1324. Τὶς ἀπὸ τῶη δαιμόται à καθορθώσας μαίζοια τῶι μηκίςωι ἰπὶ τῆ σῆ δυςυχῶ μοίεα. 1335. Προσυτὰ ιἰς ἀχοήν, θιατοι, ἰποψιμοι, συροσιτὸι ιἰς θίαι. 1336. Νίφος τῦ ἰμῶ σχότο, ῆχοι τῆς τυφλωσιως τῆς ἰμῆς.

1337. Anó

Digitized by Google

'Απότεοπον Ήππλόμθμον, ^{*}Αφατιν αδάμας όν τε Καὶ δυσέρις ον. οἴ μοι, Οἴμοι μάλ' αῦθις οἶον εἰσέδῦ μ' αμα Ι340 Κέντεων τε τῶνδ' οἴς εημα, C μνήμή κακῶν. —

- Χο. Καὶ θαῦμά γ' ἐδῶν ἐν τοσέτοις πήμασὶ, Διπλᾶ σε πενθεῖν, Ϟ διπλᾶ Φέρειν κακά.
- Οἰ. Ιῶ φίλῶ, σῦ μῷ ἐμος ¹Επίπολῶ ἔτι μόνιμῶ. Σῦ ở ἐῶτομῷεις τόν γε Τυφλον Χηδσίων. Φεό Φεό. Οὐ γάς με λήθεις, ἀλλὰ γινώσχω ζαφῶς, Καίπες ὅχοτεινος, τίω γε σὴν αὐδὴν ὅμως.—

Χο. Ω δεινα δεάτας, πῶς ἔτλης τοιαῦτα σας 1350 Οψεις μαεάναι; τίς σ' ἐπῆρε δαιμόναι; ↔

1337. 'Απότεοποι] ο αν τις αποξείψαιδο. 1338. 'Αφαίοι] αφάτως ίπιληλυθός. lb. 'Αδάμαςοι] ανάδω, ο υδείς δαμάσαι δυτήσίδαι. ή σπληρόν κή τεαχύ, από τῦ αδάμαιδος. 1339. Δυστέριςοι] δου μή ἔχου, άλλ' αἰι παεαμίνου. δυσπιριόδιύδου. 1340. Οδοι ιστόδυ μ' άμα] δ] δμῦ μι ιἰστόδυ ή τι ἀπό της πηρώστως άλγηδών, κή ή τῶν κακῶι ὑπομυησις. 1341. Κιντρων τι τῶνό'] ιἰλήθει γαζα αύτός ὅδύνη ἐπιὶ τιωςὶ τοῦς κίντερις ἐπιπήρωδο. 1345. Ἐπίπολος] πιρνπο-Χῶν ἐμὶ κή στειμίνων ἔτι. τῦν δὶ τῶς ἀπό τῦ χορῦ γνωρίζει, ἴσω; δια τὸ τέλαράχθαι ἐπὶ τῷ τοσύτω περοφάτω κακῷ. 1351. Τίς σ' ἐπἦμ

Deteftabilis, ingruens; Infanda, Indomabilisque; Et nullum inventura finem! Hei miki; Hei mihi iterum! quam fævus invasit me simul Furorisque stimulus; et improba malorum mesmoria.

SYSTEMA I.

Cb. Et fane nihil miri est, tot in malis Duplicem te luctum et duplicia ferre mala.

ANTISTROPHE II.

Oe. lo! Amice, tu enim meus Curator adhuc es stabilis. Tu enim ades præsto, hujus Cæci licèt curam gerens. Heu, heu. Non enim me lates: sed pulchrè agnosco, Quamvis tenebris involutus, tuam vocem tamen.

ANTISTSTANA L

Cb O crudelia executus! quomodo fuftinuisti fic Oculos corrumpere ? quis te impulit deorum ?

π⊼çe daiµónur 3] พีวนร ไซรเอร. ที่ Eventidaç, " Oriç µ' เพล์paç ไดวเห ม้ออะเข้าลใอง.

ΣΧΟΑ. ΤΡΙΚΑ. 1341. Κάθρων τι τῶνδι] πρω τῶν «Άγυβάνων τῆς στεφοτως. τὸ δὲ στῶν μτως, «Τα στεμφδυνία τῶν ἀλγυβάνων τῶνδι ἰσίδυ μ' μμα, κ) οἶα δυλονότι μνήμη κακῶν τῶν σκοίδεων.

SCHO I.. INE D. 1340. Οία στριωδούλα πῶν αλγηδόνων τῶνδη εἰσελθέ με άμα, μὸ οία δηλωνότε μνέμη κακῶν τῶν στρότιον εἰσηλθέ με. 1343. Και διπλην μπομίνει άλγηδόνα. 1351. Αμαυρῶσαι τοξ συζοφθαλμοίς.

2

1365. Art

Οἰ. ἀΑπόλλων τάδ ἦν, ἀΑπόλλων, Φίλοι, Ο κακὰ τελῶν τάδ ἐμὰ τάθεα. Ἐπαισε δ αὐτόχεις νιν ἔτις, ἀλλ' ἐγὼ Τλάμων· τί β ἕδει μ' ἑςᾶν, I355 ἘΟτῳ γ' ἑςῶν]ι, μηδέν ἦν ἰδέῶν γλύκυ;

Χο. "Ην ταῦθ', ὅπως ωες η σύ φής.

- Οἰ. Τί δή ποτ' ἐμοὶ βλεπ]ὸν ἢ Στερκτὸν ἢ προσήγορον Ἐτ' ἐς' ἀκέειν ἡδονᾶ, Φίλοι; I360 ᾿Απάγετ', ἐκτόπιον ὅτιτάχιςά με, ᾿Απάγετ', ὦ Φίλοι, τὸν ὅλεθρον μέγαν, Τὸν καταρατότατον, ἕτι δε γε κζ Θεοϊς ἐχθρότα]ον βροτῶν.—
- Χο. Δείλαιε το νο, της τε συμφορας ίσου, 1365 "Ως σ' ήθελησα μηδ' άναγνωναί ποι άν.

1365. Διίλαι το νο, διίλαι της συνίσιος ίναπ, 2 της συμφοράς χάριν. χαλιπά γαρ συνίο άθρωπο τα τοιαύτα συνικχθηναι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1358. Τί δή πστ] κατ' αιτιαδιαύ Αγρίαι γο τί. στοσυπακύδαι δι ει τύτοις το οικιδον, κατ' αναλογίαν το στα έηθεθος. όδ. τί δητ' εμοί στοσήγοςου. ήγων στροσαγορτύλικο, από το νου ειν εμοί ακύειν συν ήδοη; η τί βλιπδο, ή δραδον έςυ. εμοί δραν συν ήδοη; η τί ςτεκδο, ήγων αγαπήδα, έςιν εμοί άγαπαν συν ήδοη;

•

STROPHE II.

Systema II.

Cb. Ita est, quemadmodum tu dicis.

STROPHE III.

Oe. Quid mihi jam quod poffim videre, aut Amare, aut alloqui, Adhuc reftat, *aut* audire cum voluptate, amici? Ejicite me ex his locis quàm celerrimè, Ejicite, O amici, *me* noxium admodum, Devotiffimum, atque etiam Diis invififfimum omnium mortalium.

Systema II.

Cb. O mifer ob intelligentiam tuam, calamitatemq. Quàm vellem me nunquam cognovisse te! [fimul,

¶ Σχήμ. Τρικλ. 1353. Ἐμα στάθια.] συνίζησις.

ŚCHOL. INED. 1352. Άκόλλων Ϋι δ τα ἰμα κακά πάθη τάδι τιλών αντί τῦ τιλίσας. 1354. Νιν δικλικώς, αὐτός. Kala τὶ Ϋγων καλά ποῖον σκόπον πρόπου ³ν. 1356. Ο Φζοβλαικός ἀντὶ ἰνςῶτος. 1365. ^{*}Αθλω καλίσου ἕικκα τῦ νῦ Ϋγων τῦ σκοπῦ τῆς ἰπωοίας κὶ ἴνῶα τῆς συμφοςãς ^{*} Ϋγων ἕικκα ὦι σοι συνίζη κὶ ἕικκα ὦν ἰπωοήσυ.

Z 2

1367.

Οί. Όλοιθ' ός ις μό ός άχείας πέδας 'Επιποδίας μ' Σατό τε Φόνε 'Ερρυτο κανέσωσεν, έδεν ές χάειν Πεάστων τότε δ αν θανών Ούκ μο φίλοιστιν έδ' έμοι τοτόνδ' άχος.

אס. שוֹאסידו אַמְאָטוֹ דצד' מי אי.

- Οἰ. Οὐκઙν παίζος γ ἀν Φονεὺς ⁷Ηλθον, ἐδε νυμΦίΟ. Βροτοῖς ἀκλήθην ὡν ἔΦιω ἄπα. Νῶῦ δ ἄθλιΟ μθμ εἰμ', ἀνοσίων ϳ παῖς. ⁵Ομογμής δ ἀφ' ὡν αὐτός γ' ἔΦιω τάλας, Εἰ δε τι πορεσδύτερον ἔΦυ κακῶ Κακὰν, ἕλαχ' Οἰδίπες.
- Κο. Ούκ બંઠે' όπως σε Φῶ βεδελείδζ χαλῶς. 1380 Κρώσων β ἦδα μηκέτ' ἀν, ἢ ζῶν τυφλός.

1367. Όλοιθ ὅΓις ἦν] ἀπόλοιο (Φησιν) ὅΓις ἀπό τῆς ἀγρίας ωίδης τῆς διανιμομίνης τος ανόδας μο Ικαδι κς διίσωσί μο. 1368. Νομάδος ἰπιποδιας] ἐν τῆ δημοσία δδῶ τῆ ὑπό τῶν νομίων σειδομίτη. 1369. Οὐδιν εἰς χώρω] εἰς ἐδευδς χάριν την ἰμην σώδησίαν ἰργαζόμενος. ἀντί τῶ, μηδιν χρητιν ἐργασάμανος, ἐν τῷ διασῶσαί με. 4370. Τότε γαρ ἀν δαυώ] ἀντί τῦ δαύδιος. ἡ τὸ ἦν, ἀντί τῶ ήμην. 1377. 'Αφ' ὦν αὐτος ἴφυν τάλας.] ἐξ ὦν ἐτίχθην, ἰξ αὐτῶν και τέτακα. 1378. Εἰ δί τι αρεσδύτερον] είτι κακῦ χάκιον, τῶτ' ὅλαχον

ANTISTROPHE II.

Oc. Pereat, quicunque fuit, qui fevo a vinculo Pedibus alligato aque cæde me Liberavit et fervavit, haud meo gratificans Animo: fi enim tunc mortuus fuiffem, Non effet amicis nec mihi tantus dolor.

ANTISYSTEMA II.

Cb. Id factum et ego vellem.

ANTISTROPHE III.

Oe. Tunc neque patris peremtor Extitiffem, neque fponfus a mortalibus *Illius* vocatus effem, ex quâ natus eram. Nunc autem mifer fum, et impiorum filius, Generanfque fimul, ex quibus eram genitus mi-Et fiquid *u/quam* pejus eft malo [fer. Malum, *id* fortitus eft Oedipus.

ANTISYSTEMA III.

66. Nescio quomodo tua laudem confilia : Præstantius enim foret tibinon omnino esse, quàm [cæcum vivere.

ger Oilinns.

1

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1375. Βροτοϊς ἐκλώθησ] εἰ μών τὸ βροτοῖς αυράς τὸ ἐκλώθην συναίζεις, ἀντὶ τῦ ανῶσι τοῖς βρόζοις ιοήσεις. εἰ δὶ αυρός τὸ νυμφίος, ἀντὶ τῦ τῆ μηθρί. τὸ δ' ἀνοσίων ανῶζο, ἀντὶ τῦ ἀνάγκων κỳ ψκαθάζδων, κỳ μεὶ καλὰ γκώμην θιῶν σπιεράδων.

SCHOL. INED. 1369. Ουδδε ατοιών, αφορών εἰς εὐχαριγίαν. 1375. 'Υπό τῶν βρίων ώνομάσθην ἰκιίων ἀφ' ὦν ἰγιοτήθην. 1381. Προιμούτερου ῶν το μηθαμώς εἶναί σε, ή ζη σε τεφλά ö la. 1382. Ως

Οι. Ως μθμ τάδ έχ ώδ ές άρις ειργασμθύα, Μή μ' ἀκδίδασκε, μηδε συμβέλω' έτι. Έγω 3 con οιδ όμμασιν σοίοις βλέπων Ουδ αῦ τάλαιναν μητέρ', οἶν έμοι δυοίν *Eey' בֹּזּו אפנוֹסַזסי' מֹגַליאָק נוֹפָץמסµניאם. 'Αλλ' ή τέχνων δητ' όψις μυ έφήμες . Βλαςδο όπως έβλαςε σροσλεύοσειν έμοί. Ού δητα, τοις γ' έμοισιν οφθαλμοις σοτε, 1390 Ουδ άςυ γ', έδε σύργ@, έδε δαιμόνων 'Αγάλμαθ' ίερα, τῶν ὁ σταντλήμων έγῶ Κάλλις' ανήρ ές έν γε τους Θήβαις τραφείς, Απεσέρησ' έμαυτον, αυτος άννέπων 'Ωθείν άπανζας, τ άσεζη, τον όκ θεών 1395 Φανέντ' αναγνον, και γίες & Λαίε. Τοιάνδ' έδω κηλιδα μίωυσας έμην, Ορθοῖς ἔμελλον ὄμμασιν τέτες ὁξᾶν ;

1382. Ως μιν ταίδ.] τα τῆς τυφλώσιως. 1384. Ἐχὰ γὰρ ἐκ εἰδ ὅμμασι)] Φησί τηὸ τῦ Ͽανάτυ ταῦτα διαθιῦκαι, ὅπως ἀν τοἰς γονιῦσι καθ ἄδυ μή συῦυ[χάνη δρῶν. ἶ]) γὰρ αὐτῷ τῦτο αἰσχρόν. 1386. Οἰοι ἰμοὶ δυοῦι ἔςγ ἰςὶ κρίσσοι ἀ[χόνης ιἰςγασμίκα] ἀ[χόνης ἰπικραίις τρα: ἀπις ἐκ ἡι ἰᾶσθαι ἐδὶ ἰι Ͽαιάτω. διὰ τύτυ ἐν ἀπολογιῖται ὅτι μαῖζοι κακὸι διακεάξαἰο εἰς ἰαυτὸι, ἡ είπες ἦι τελευ[ήσας. 1388. ᾿Αλλ' ἡ τίκυωι δῆτ' ὅψις] ἰν ἰρωήσει.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1385. Εἰς ἄδυ μολων] Φαίνεῖαι ἐντεῦθι» ὅτο οἱ ἕΕλληνες τοι αύτην εἶχη δόξαν, ὡς εἶτε τυφλός τις, εἶτε βλίπων ἐτελυύτα, τοιῦτος κὶ ἰν ἄδυ Ϋν. 1388. Άλλ' ἡ τέκυω] ἔγυν ἡ τῶν τίκνων βιωρία εἰς Φῶς Φανιῖσα, ὡς ἐφαίνη, ἦν ἐμοὶ ἀξία ἐκιθυμεῖσθαι, εἰς τὸ βλίπει αὐτην ἐμέ. ἐδ' ἄςυ, ἐδὶ ϖύργος, ἐδὶ τὰ ἰερὰ ἀγαλμαία τῶν βιῶν ἦσαι ἐμοὶ δηληότι, ἄξια ἐκιθυμεῖσθαι εἰς τὸ βλίπειω αὐτὰ

I A M B I.

Oe.Quod hæc quidem sic non optime confecta sint, Ne me doce, neque consule amplius. Ego enim nescio luminibus oculatus quibus Patrem unquàm aspicerem ad inferos profectus? Neque adeò miseram matrem, quibus duobusa me Opera funt potiora fuspendio peracta. At liberorum sanè facies erat desiderabilis Afpectu mihi, germinans ut hactenùs germinavit. Non omnino, meis faltem oculis unquam, Neque hæc urbs, neque turris, neque deorum Simulacra fancta, quibus miserrimus ego Honestissime vir in Thebis enutritus, Privavi meipfum, ipfe jubens Ut omnes pellerent impium illum, a diis ipfis Qui judicatus effet pollutus, at que genere Laii. Hanc ego maculam cum meam indicaverim, Rectifne oculis hofce intueri poteram?

κύταὶ ἰμί. 1392. Ὁ σταίλ/ήμων ἐγῶ] τὸ ὅ ἐ στρὸς τὸ σταντλήμων, ἀλλῶ στρὸς τὸ τραφιὸς συναπίου. τὸ δὲ κάλλις α στρὸς τὸ ἀπιςίρησα. Σχήμ. Τεμκλ. 1382. Ώς μὸν τάδ] ἐπίπερισις Οἰδίποδος, ὡς καλῶς ταῦτα ἴπραξι μỳ ἀξίως τῆς αὐτῦ ἀμαβίας.

SCHOL. INED. 1387. Πρός ές αμφολίεως ίγγα isi υπ iμῦ συποιημίνα πριίσσονα αγχόνης, αυτί τῦ μιίζονος παπῦ αξία τ αγχόνης ή συιγμανής. 1388. Άλλ ή τίπων όψις εἰς Φῶς Φανισα ως ἰφάνη ήν ἰμοὶ ἀξία ἰπιθυμισθαι εἰς τὸ βλίπειν αὐτην ἰμί. 1390. Οὐδαμῶς ἡν ἰφίμιεος ἰμοὶ εἰς τὸ βλίπειν αὐτην ἰμί σοlε διὰ τῶν ἰμῶν ὀφθαλμῶν. 1392. Ήσαν ἰμοὶ ἀξία ἰπιθυμισθαι εἰς τὸ λιύσσεω iμὶ αὐτά. τραφιὶς, διαἰρίψας. 1395. Τὸ ἐκ θιῶν, ἐκ τῆς μιρίδος τῶν θιῶν. 1396. ᾿Απὸ τῆς μιρίδος τῦ γίνως τῦ Λαίω. 1397. Οῦτως ἰγῶ τὸν ἰμον μολυσμῶν σεομηνύσας ὕγων σερεπείζας.

1409. Ka-

"Huisa y' a'll ei tris austons et in Πηγης δι' ώτων Φεαιμός, του ήνεσχόμω 1400 Το μή ποκλείσαι τε μον άθλιον δεμας, ^νΙν' ην τυφλός τε κ κλύων μηδέν το 3 Την Φροντίδ έξω των κακών οἰκείν, γλυκύ. Ίω Κιθαιρών, τί μ' έδέχε; τί μ' έ λαβών Έκτεινας εύθυς; ώς έδειξα μή ποζε 1405 Έμαυλον ανθεώποισιν ένθεν μω γεγώς: Ω Πόλυβε, η Κόερνθε, η τα σάτεια Λόγω σαλαιά δώμαθ', οδον αρά με Κάλλος κακῶν ύπελον έξεθρέψατε. Νῦν 🕉 κακός τ' ῶν κάκ κακῶν εὐείσκομαι. 1410 δΩ τζείς κέλευθοι, Ε κεκρυμμένη νάπη, Δευμός τε η σενωπός όν τειπλαίς όδοις, Αι τέμον αίμα των έμων χειρών άπο Έπίετε σαζρός, δρά με μέμηοι έτι, Οί έργα δράσας ύμιν, είτα δουρ ίων 1415 Όποι έπραωτον αύθις; & γάμοι, γάμοι, Έφύσαθ' ήμας, η φυτεύσαντες, πάλιο Ανείτε ταυτόν ατέρμα, καπεδείζατε

1409. Kazār Uzukor] Uzozlor, zeuzlor. is i ikrys, to zpátrym Jūr zazār.

ΕΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1403. Την Φρονία έξω] ήγων, το μα των χακών Φροιίδα κ) μνήμην στοιισθαι, δ γόνοίο αν όφθαλμών κ) ώτων όκ δίων. δρών γαρ τις κ) ακόν αναπιμπαζει ά είδη κ) ήκωσε. 1410. Νύν γαρ κακός τ' ών] μη λαίσης το τι αξγον. ώς τικές Φασιν, αλλ Ετω λίγη, νών γαρ ευρίσπομαι κ) ών κακος κ) ίκ καπών. 1411. Καλ κικρυμμίνη κάπη] το κικρυμμένη δυπλώς κυηθέν ή δότι σώσαι αι λόχμαι έκ έμπροσθέν είσι της δόδ, αλλ είδια έν Φάραγξιν, ή δρωτώ ή ότι έν αύταϊς κρυπθόμινοί τικης ληγείαν έργαξονίαι ή το κικρυμμέτη, αιτί το άκαθαιοντε. Η γαρ εγάνωσκε τις τι έμελλεν ω αυτή γετάσσο βαι.

OEDIPI TYRANNI. 185 Minimè fane: sed et, si quo insuper [perassen Audiendi fons per aures obstrui posset, non tem-Ab ea parte obstruere meum infelix corpus,

Ut effem cæcufque et furdus fimul.

Nam malorum fenfu carere, dulce eft. [ceptum Io Cithæron ! quare me accepifti? quare non ac-Statim interfecifti ? ut nunquam palam feciffem Hominibus, unde natus effem?

O Polybe et Corinthe, et patria

(Ut dicta eft) vetufta domus, quale tandem me Decus, omnibus tectum malis, enutriiftis? Nunc enim et ipse malus, et ex malis natus de-O vos tres viæ, et umbrofæ valles [prehendor. Sylvæque et arctus in trivio locus,

Quæ meum fanguinem meis ipfius a manibus Bibiftis, num mei meminiftis adhuc,

Qualia opera apud vos patrârim? quæquedein huc Commiferim ? O Nuptiæ, Nuptiæ, [profectus Genuiftis nos, et postquam genuiftis, iterum Remififtis idem femen, et in lucem tuliftis

θαι. 1418. 'Aveire ταυτόν σπέρμα] ανεδώκαle, ήγυν, ω μήτες ή yennoara us, n' warn savin's sis orrogas suoi dera ro de, walegas, מלואקטיר, לומדו בא עוזרפיה בהמוסטהטוחדת, א לומדו בה בסהבופת, בא דוה αυτής μητρός εγειήθησαν.

5 Σχήμ. Τρικλ. 1402. Το γαζε την φ.] γνωμικώ. SCHOL. INED. 1399. 'Αλλ' εί ετι, ήγεν εί επό τέτοις אי ספמיוטיה לומ דשי שדשי דחק מאצערחק שחידה, איצו דחק מאצרואה לטνάμεως. 1408. Έξεχον των κακών, ήγων στεριφανές κακόν. 1409. Ακάθαρίος, μεμολυσμένος. 1411. Λόχμη, δασος, σύνδενδεος τόπος. 1413. "אישי מו טלטו, באובוב מאט דשי בעשי אבורשי, דל מועמ דש בעש σταίρός. 1418. Οι αυτοί γαρ ήσαν αυτώ, οι από της μητρός αυτώ yeywores wardes.

^{1429. &#}x27;AXX'

Πατέρας, ἀδελφές, παίδας, ώμ' ἐμφύλιον, Νύμφας, γυναϊκας, μητέρας τε, χώπόσα 1420 Αίχις' ἐν ἀνθρώποισιν ἔργα γίνεται. 'Αλλ' ἐ ἢ αὐδᾶν ἕΔ' ἀ μηδε δρᾶν καλόν. 'Όπως τάχιςα προς θεῶν ἕζω μέ πε Καλύψατ', ἢ φονασατ', ἢ θαλάστιον 'Ἐκρίψατ' ἕνθα μήποτ' ἐισόψεΔ' ἕτι. 1425 'Ἱτ', ἀζιώσατ' ἀνδρος ἀθλίε θιΓείν. ΠείθεΔε, μὴ δέσητε ταμα ἢ κακα Οὐδεἰς οἶός τε πλην ἐμε φέρειν βροτῶν.—

- Χο. 'Αλλ' ών ἐπαιτῶς ἐς δέον ϖάρεω' ὅδε Κρέων, τὸ ϖράστειν κὰ τὸ βελούειν· ἐπεὶ 1430 Χώρας λέλειπ]αι μῶνΘ ἀν]ὶ σῦ Φύλαζ.—
- Οἰ. Οἴμοι· τί ὅῆτα λέξομθμ ϖρος τόνδ' ἔπος; Τίς μοι Φανεῖται ϖίςις ἕνδικος; τὰ β Πάρος ϖρος αὐτὸν ϖάντ' ἐΦσύρημαι κακός.—
- Κρ. Ούχ ώς γελας ής Οἰδίπες, ἐλήλυθα, 1435 Οὕθ' ὡς ἀνειδιῶν τι τῶν πάζ@ κακῶν. ᾿Αλλ' εἰ τὰ Ͽνητῶν μὴ καταιχιώεω' ἔτι Γένεθλα, τίω γῶν ϖάνλα βόσκεσαν Φλόγα

1429. AAA' ar imailer] ar xceiar Exers eis Bonfestar.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1425. Μήποτ' εἰσόψεσθ' έτι] ἀτὶ τῦ, μηκίτι wori, ήγυν μηδαμῶς εἰς τὸ ἰξῆς wor' ἀψεθι. 1430. Τὸ σεασσιι] μή λάθης τὸ τὸ ἀργὸν, ἕς τικές Φασιν, ἀλλ ὕτω λίγι, ἀλλὰ σαίειsu ödi ὁ Κςίων εἰς δέοι ἰκιίνων ῶι ἐπαιδιῆς εἶτα μιθιεμηνιυδικών τῦ εἰς δίοι ἐπάγει τὸ σεράσσιιν κỳ τὸ βυλεύειν. κỳ ἐπειδή τὸ δέοι ἰς τὰ αἰτιατική διὰ τὴν εἰς σερόθισιν, διὰ τῦτο κỳ τὸ αἰτιαδικὸι ἄξθρο τὸ τὸ τίθιοδαι.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 1435. Ούχ ώς γ] άφιξις Κρέονος καθιλιθήος Oldimoda.

Patres, fratres, liberos, fanguinem cognatum, Sponfas, uxores, matrelque, et quotquot Turpiffimainter homines opera cenfentur. [turpe) Sed (non enim loqui honeftum eft ea, quæ facere Quàm celerrimè per deos foris me alicubi Abfcondite, vel occidite, vel in mare Abjicite, ubi non amplius afpiciatis. Ite et dignemini miferum virum tangere. Parete, ne vereamini: mea enim mala Nullus valet, præter me, ferre mortalium.

- Cb. At commodùm adelt Creon, qui ea, quæ petis, Faciet, et confulet ritè: nam Ille folus relictus est tui loco hujus terræ custos.
- Oe. Hei mihi! quid ergò ad eum loquemur ? Quæ apud eum mihi fides jure poteft effe ? nam In eum priùs omnino repertus fum malus.
- Cr. Non ut derifor, Oedipu, veni, Nec priora exprobraturus mala: Sed fi mortalium non reveremini Genus, omnia faltem alentem flammam

SCHOL. INED. 1421. Γίνος ἀιαπιφυρμένον γένι, ἐ μόνον γμε σταθήε ο σταθήε ἐνταῦθα, ἀλλα κỳ ἀδιλφός' κỳ ἐ μόνον οἱ σταιδις σταιδις, ἀλλα κỳ ἀδιλφοί. Ιb. 'Η αὐτή γὰρ κỳ μντής ήν κỳ ἐνυμφιύθη τῷ ὑιῷ κỳ ἐπαιδοποίιι αὐτῷ. 1422. 'Αλλ' ἐ καλον ἀριθμιῶ τάδι, κỳ γὰρ ά. 1425. Μηπίτι στοτὶ, ἤγυν μηδαμῶς εἰς τὸ ἰξῆς στοἰε. 1428. Οὐδίνα ἀπὸ τῶν βροῶν ἰςι δυνατὸν Φίριν τὰ ἐμαὰ ἀμαξήμαἰα, σλην ἐμῦ. 1429. Εἰς τὸ ἀριόζον τῦ χρόνω τυθίςιν εἰς καιρόν, ἥγυν εὐκαίρως. 1433. Εὐπρόσωπος, δικαία. 1436. Τῆς στροτίρας Φιλονικίας. 1437. 'Αλλ' εἰ μηπίτι αἰσχύνοθι τὰ δημῶν γίνιθλα, ήγων τὰ τῶν ἀθεώπων τίκνα, τυτέςι τὺς ἀθεώπυς.

1447. Tieds

Αἰδεῖα³ ἀνακ)⁶ ήλίε, πούνδ' ἀγ⁶ ²Ακάλυπ ον ἕτω δεικνιμίαι, το μήτε γῆ, Ι440 Μήτ' ὅμζο⁶ ἱερος, μήτε Φῶς ϖροσδέζεται. ³Αλλ' ὡς τάχις' ἐς οἶκον ἐσκομίζετε. Τοῖς ἐν ἡμέι ῷ τὰ ἀγΓενῆ μάλια³ ὁςῷν Μόνοις τ' ἀκέειν εὐσεδῶς ἔχει κακά.—

- Οἰ. Προς θεῶν, ἐπείπες ἐλπίδ۞ μ'ἀπέσσασας Ι445 ᾿Αεις ⑤ ἐλθών ϖρὸς κάκις ον ἀνδε' ἐμὲ, Πιθῦ τί μοι· ϖεὸς σῦ βλ, ἐδ' ἐμῦ, Φεάσω.
- Κρ. Καί το με χειίας ώδε λιπαρείς τυχείν;
- Οί. 'Ρίψον με γης όκ τηςδ' όσου τάχιω' όπε Θυητών Φαυέμαι μηδενός σεροσήγοε . 1450
- Κρ. ^{*}Εδρασ' αν (de τετ' id' av) ei μη τε θεε Πρώτις' εχρηζον ακμαθείν τι στρακτέον.
- Οι. Άλλ' ήγ' ακείνει πασ' έδηλώθη Φάτις, Τον σατεοφόντην τ ασεδή μ' Σπολλύναι.

Κρ. Ούτως ελέχθη ταῦθ', όμως δ' ϊν επαρθ 1455

1447. Πρός σῦ γὰς] ὑπὶς σῦ κỳ ἐχ ὑπὶς ἰμαυτῦ λίξω. 1455. Οῦτως ἰλίχθη ταῦθ' ὑμως δ ἰν ἴςαμι] ὁ μὰι τῷ ϖροιις ημίτω χεησμῷ ἀζιοῖ ἀκολυθοῦ, ὅτι διῦ ἔ πἰιν αὐτὸν ἀπὸ τῆς χώςας ὁ δὶ Κρίων ἐπαιίρισθαι Φησὶ δεῖν, ὅτι κỳ Λαίυ ϖαῖς κỳ βασιλιὺς τυ/χάπι. 1b. "Ομως δ' ϊν ἴςαμιν χριίας,] ἡ χριία ἡ καθίχυσα ἡμῶς (Φησὶ) ταῦτα ἀπαιδιῦ.

ΣΧΟΛ. ΤΡ:ΚΛ. 1445. Πρός 9ιῶν.] ἐπειδη κακὸ Οἰδίπυς τὸν Κρίολα προλαδών ἰνόμετει. διὸ κỳ ἰξορίαν αὐτῶ καλεψηφίσαλο, ηλπιζιν αὐτὸς μῶλλον ἀποδικχθιὶς κακὸς κỳ παςάνομος, ὡς ἐκ ἀν ἰθιληση, «ὅ τινος αὐτῶ διηθιίη, τῶτο πληςῶσαι διὰ τῦτο ἀνδρα κάκιςον ἰαυτὸν λίγιι, κỳ ἀποσπάσαι αὐτὸν τῆς ἰλπίδος ἡν ιἰς αὐτὸν ιἰχιν. 1447. Πρός σῦ γὰς] μη λαδης τὸ πρός ἀιτὶ τῦ ὑπὶρ, ὡς τινίς Φασιν, ἀλλά λαμβάνων τὸ πρὸς ἀργὸν, ὅτω λίγι, ὅ γὰς μίλλω εἰπιῦ, Φράσω κỳ εἴπω τῦτό σε, ηγεν εἰς σὶ συλιζῶν.

Σχήμ. Τρικλ. 1443. Τοις is γίνιι] γτωμικόν. 1445. Πρός 91ων,] συνίζησις.

SCHOL.

Supremi folis vereamini, ne tale piaculum Intectum fic exhibeatis, quod neque terra Nec imber cœleftis, neque lux ipfa perferer. Sed quàm celerrimè in domum auferte, Cognatos enim cognatorum maximè videre Solofque audire pium eft mala.

- Oe. Per deos, quoniam meam opinionem fefellifti, Qui vir optimus veneris ad me virum peffimum, Obtempera mihi; tui enim, non meicausâ loquar.
- Cr. Quid est quod ita me enixè petis?
- Oe. Ejice me ex hâc terrâ quàm celerrimè, ubi Mortalium neminem coràm alloqui possim.
- Cr. Feciffem id (hoc certo fcias) nifi a Deo Priùs vellem cognofcere quid faciendum effet.
- Oe. At illius omnis patet fententia dudùm, Parricidam me impium quod perdere oporteat.
- Cr. Sic illa dicta funt quidèm, tamen, ut præsens postulat

SCHOI. INED. 1441. "Ηγει ανίξιλαι στροδίξουθαι. 1443. Τοϊς στροπαισι γαρ καλά γίνος μότοις διάκιιλαι το στράγμα ευσιδώς μάλιςα όραι κ΄ άκτίτι τα των στροπαύλων καλά γίνος κακά. 1445. 'Απίς πσας, άπτίγαγις. 1447. Το δι γαρ στρός σε ίρω, ε΄ το δι στρός ίμει ήγει οδι γας έζω στράγμα, τελίς ι τής δικάμιως τής στις, ε΄κ ίμόν' ήγει ε΄ τής δικάμιως τής ίμής. 1450. 'Εκιότι δηλοιότι. 'Ωσπερ Βολή λίγιλαι μιν κ΄ ή άθιστις τε βίλες' λίγιλαι δι κ΄ τό τραύμε το άπο τε βίλες. Ετω κ΄ στογγορος λίγιλαι μιν κ΄ ό στροσαγορισόμενος καθό λίγιλαι ισταύθα. λίγιλαι δι κ΄ στροσήγορος είτις καθό δ λίγιλαι τις στος έτις. ήγει ή στροσήγορος λόγος, δι στροποίρειψων λίγιι τις στος έτις. ήγει ή στρός ποις κ΄ στροσήγορο είτις ακύιι ήδοη, Φίλοι. 1452. Τι ένι άξιον στραξαι. ή γιώμη ο σποπές στας τοι χεησιμών ικιίναι ίδηλώθη. Λίγω απολλύπαι, ήγω φθείςει μια τον άσιδη τε σταλεός φοιία. 1455. 'Ειλαυθα έπο της χμίας έσμών' ήγειν τι παύτη τη χειία δι ή στρίο.

1458 Kai

Χρείας, άμεινου έχμαθειν τί δρασέον. Οι. Ούτως άξ' ανδρός αθλίε ασύσεος ύπερ: Kp. Kai po rù vui r' av rộ Đeộ wisiv Øεροις. Οί. Καί σοί γ' έπισκήπω τε, η στροτείθομαι. Της μεν κατ' οίκες αυτός όν θέλεις τάφου 1460 Θε (κ, β ορθώς τώνγε σών τελείς ύπερ) Έμε δε μή σττ' άξιωθήτω τόδε Πατεφον ασυ ζωνθος οίκητε τυχειν Αλλ' έα με ναίειν ίρεσιν ένθα κλήζεται Ο υμός Κιθαιρών έτω, όν μήτης τέ μοι 1465 Πατήρ τ' έθέω αντε χύερον τάφον. "Ιν' έξ εκείνων οι μ' απωλλύτίω θάνω. Καίτοι ποτετίν γ' οίδα, μ' αν νόσον, Μήτ' άλλο σέεσαι μηδέν & β άν σοτε Θνήσκων έσώθην, μη 'πίτω δαινώ κακώ. 1470 'Αλλ' ή μ ήμων μοιζ', όπηπες eio' ίτω. Παίδων 🖞 τῶν μ ἀρρένων μή μοι Κρέων Πρέωη μέγμναν άνδρες είσιν, ώσε μη Σπάνιν σοίε γειν ένθ' αν ωσι, & βία.

1458. Καί γὰρ σύ ιῦν τ' ἀν τῷ Θιῷ στίς τι φέροις.] ὅκα τὸ μιθα γνώμης θιῦ ἀπέλβης. 1466 Κύςιον τάφοι] ὅδιου, ἡ ἰφιιλίμινον τὸ πικυςωμένον. 1467. Ἱν' ἐξ ἐκείνων οῦ μ' ἀπωλλύτην θάω] ὅκα δόξω νῶν ἀναιριῦσθαι ἐν τῷ Κιθαιρῶνι, καθώς τοῦς γονιῦσιν ἰδιαιι. τὸ τῦν τῷ βυλήμαθι αὐτῶν ἀπόλλυμαι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1457. Οὔτως ἄς' ἀνδρος ἀθλίω] το ὅτως προς το ἀθλίω, μ) ὑ προς το πιύσισθε συιαπίζου. 1458. Πίςιν Φίροις.] βιδαίωσιο. ηγυν ήκυσα τί ποιε σιςί συ ο θιος ἰθίσπισιν. ὑκῶν ἰμμίνοις ἀν τῷ θισπισμαίι. 1467. "Ιι' ἰξ ἰκείνωι] ήγυς, ὅια πληςωβή το βύλημ αὐτῶν. ὅσον γὰρ το κατ' ἰκείνως, ἐπ' ἀπωλεία με ἔξειψαν ἐκιῦ. ἐπιὶ δ' ἀπωλλύτην εἶπεν, ἐπάγει, ἐπὶ μ) ἐπ' ἀπωλεία ἐκεῦσε ἰζῦ(Φην. ἀλλ' ἐπειδη εἰμαρμένον ἐκ τῶν θεῶν ήν τὰ μ) τὰ ποιήσειν με, ὅτο κόσος

I

Necessitas, melius est discere quid faciendum

- Oe. Itane ergò pro viro miserrimo Deum consuletis?
- Cr. Etenim tu nunc facis, ut Deo habeatur fides.
- Oe. At hoc tibi mandoque et adhortor, Ut ei, quæ domi jacet sepulchrum, quale vis ipse, Pares (etenim fic pro tuis rectè facis.) Me verò non in posterum postulet hæc Paterna civitas viventem inquilinum habere: Sed fine me habitare in montibus, ubi meus Vocatur hic Cithæron, quem materque mihi Paterque statuere viventes proprium sepulchrum, Ut ab iis qui me perdere voluerunt, moriar. Namque hoc novi, me neque morbum Nec aliu 1 quidpiam perdere potuisse: nequeenim unquam [quod atrox malum. Morti destinatus confervatus essem, nifi ad ali-At fata nostra, quocunque eunt, eunto. [Creon Liberorum autem, qui quidem mares funt, ne mihi Suscipe curam; viri sunt, ut nulla **[fuerint** Unquam pecunia victús eos opprimat, ubicunque

Υ Σχήμ. Τρικλ. 1459. Καὶ σοί γ' iπ.] αιτησις Οἰδίποδος στρος τοι Κρίοια στοι αυτύ τῶν σαίδων. 1464. 'Αλλ' και μι] συνίζησις. SCHOL. INED. 1457. 'Ιπές ανδρος δι υτως αθλίω στυ-

SCHOL. INED. 1457. Υπίς ἀνδρὸς δὲ ἐτως ἀθλίε σιἰσ σισθι, Ϋγεν ἰζωτήσίι. 1462. Ἐμῦ δὲ ζῶντος μήποτι ἄξιον χοιθήτω τόδι τὸ σαξοῦον ἄςυ οἰκήτοςος τυχιῦ. 1467. Ἐκ συνιργίας ἐκιίνων Θάω, Ϋγεν τῦ σαβρὸς κỳ τῆς μητρός. 1468. Καίτοι κατὰ τῦτο οἶδα μήτι νόσον ἀν ἐμὶ μήτ ἀλλο μηδὲν σίςσαι Ϋγεν καταςείψαι σεότιρου ἐηλονότι Ξνήσκων γὰρ, Ϋγεν ιἱ ἰθησκον γὰς, ἐ μήποτι ὰν ἰφυλάχθην ἐπὶ τικὶ τοιέτω διωῦ κακῦ.

1485.

Ταϊν δ' ἀθλίαιν οἰκ]ραϊν τε παρθενοιν ἐμαϊν, 1475 Αϊν ἕποθ' ή' μη χωρλς ἐςάθη βορᾶς Τράπεζ' ἄνου τοδ' ἀνδρός· ἀλλ' ὅσων ἐγῶ Ψαύοιμι, πάν]ων τῶνδ ἀεὶ μετειχέτίω. Αἶν μοι μέλεδαι, κ μάλιςα μθυ χεροϊν Ψαῦσαί μ' ἕασω, κἀ ποκλαύσαδ κακά. 1480 "1θ' ῶ 'ναξ. "1θ' ῶ γονῆ Υμναῖε. χερσὶ δ' ἀν Θιγῶν, Δοκοῖμ' ἔχειν σΦᾶς, ὥσπερ ἰωικ' ἕωλεπον. Τί Φημι; Οὐ δη κλύω ϖυ ϖρός θεῶν τοῖν μοι Φίλοιν 1485 Δακρυβρύντοιν; καί μ' ἐποικ]είρας Κρέων, "Επεμψέ μοι τὰ Φίλτα]' ἐΓγόνοιν ἐμοῦν; Λέγωτί;— Κρ. Λέγεις· ἐγῶ 🕉 εἰμ' ὁ ϖορσιώας τάδε,

- κρ. πεγεις εγώ μ ειμ ο ωοροτωας τασε, Γνές τ΄ σαρέσαν τέρψιν, ής είχες σάλαι. 1490
- Οἰ ἀΑλλ' & τυχοίης, ѝ σε τῆςδε τῆς ὁδὲ Δαίμων ἄμε.νον ἢ ἀμὲ Φρερήσας τύχοι. ὦΩ τέχνα, πἕ ποτ' ἐςέ; δ& ρ ἴτ', ἔλθέ]ε ὦΩς τὰς ἀδελΦὰς τάςδε τὰς ἐμὰς χέρας,

1485. Ού δη κλύω συ σεός 9ιών] αι θάκλαι των θυγαλίεων σαευσών. Ibid. Τοϊν μοι Φίλοιν δακευέξουνδοιν;] αντί το των ίμων θυγαλέρων. δίον δι ιίπιο δακευέξουσαιν, άροι ικώς ιξώι Γκιν. έςι δι ατδικώτιεον, ώς τό μα τω θιω. η, τω χιδει.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1477. Τράπιζ' άν.] το άνιυ 2 το χωρίς έκ σαραλλήλυ, ύτως, ών χωρίς ύποθ ή ίμη τύδι τῦ ἀνδρος βοςᾶς τράπιζα ἰς άθη. δίον δ' ιἰπιῦν, ή τράπιζα ἰμῦ τῦδι τῦ ἀνδρος ἡ ἰμη σρός τὸ τράπιζα εἶπι' 2 ἔςιν ὅμοιον τῷ, Κρηναῖα λιμιῶν τίκια. συναπία δὶ 2 τὸ, μάλιςα μὶν χιροῦν ψαῦσαί μ' ἴασον, σρὸς τὸ, ταῦν δ' ἀθλίαιν οἰκίραιν τε. τὸ δὲ αἰν μοι μίλισθαι, διὰ μίσυ λίγε. ἔχει δὲ τὸ μὲν τὴν ἀπόδισιν, σρὸς τὸ, χιροῦ δ' ἀν θιγών. εἰ 2 τὸ, ἴθ' ώ καξ, διὰ

Miseras verò et miserabiles virgines meas. Quibus nunquam mea posita est cibi

Menfa abiq, hoc viro; fed quæcunq, ego [erant, Tangebam, illorum omnium illæ femper participes Eas te mihi curare volo, et maximè me manibus Tangere finito, et fimul mala lugere,

Vade, O Rex.

Vade, O generofa ftirps: manibus fi attigero. Putabo me tenere eas, ut cum cernerem. Quid dico?

Nunquid audio per Deos alicubi charas mihifilias Lachrymis madentes? et mei misertus Creon Misit mihi charissima pignora ex liberis meis? Quid, inquam, dico?

- Cr. Vera dicis. Ego enim fum ille, qui hæctibi præbeo. Sciensistamoblectationem, quam pridèm habebas
- Oe. At felix fis admodum: et te viam ob hanc Deus custodiat meliùs, quàm me. O filize meze, ubi estis? huc adeste, venite Ad hafee meas fraternas manus.

dia uiou ilighai. 1485. Nov weds Die] דעדם לום עוסט אמעלמיון ש ורו דעדם שסאוף לווֹין אם דאָן דעדע שףטן מטדמי שריטעומן. 1491. דישים דיה נאש] דהר דהר מבצחר והוצרמותרושר, עוצרור ש מו ועטו שמו-לוג מבוסו שוישולמו ח בדש, ב כו ל למושבי קראראסווי וי דש גוש אנוידוסי א געול, נאואם דאסלו טלש, אישי דאה דעי שעימונכשי שרסה ועל Tiplas.

SCHOL. INED. 1476. To di war toietor, Dr xweis, I שילו וֹה מלח ה ועה דצלו דצ מילציג, האשי ה ועש דצלו דע מאלגלג לספמל איזי דבנסה דבמדונג. 1478. מוֹאוסטמו מידו דע עוֹאווי. דעדם א מ דו דע שנאחדטי שנאווי סנו, שואחדטי קפטוולם נוימו סנו, 1490. חל-אזו ואעתבטיי. מן ואועלען דמן צלפען לאאטילדו.

вь

^{1495.} A

Aì דצ סעדצפעצ שמדפיל טאוי של לי לפא 1495 Τα πρό αι λαμπρα πριξίνησαν όμμα]α. Ός ύμιν, ω τέχν, έθ ορων, έθ ίςορων, Πα/ηρ εφάνθων ενθεν αυτος ηρόθω. Και σφώ δακρύω. προσδλέπειν β & δένω, Νοέμου σν τα λοιπα τε πικρε βίε, 1500 Οίου βιώναι σφώ αρός ανθρώπων γρεών. Ποίας 3 αςῶν "ξε]' εἰς ὁμιλίας; Ποίας δ' εορίας, ενθεν & κεκλαυρθώαι Προς οίκον έξεως ανίι τ θεωείας; 'Αλλ' ήνίκ αν δη σερος γάμων ϊκη ακμας, Ι50ς Τίς δτ ξςαι ; τίς αρφρρίψει τέκνα, Τοιαῦτ' ἀνείδη λαμβάνων, ά τοῖς ἐμοῖς Γονευσιν ές αι σφών δ' όμε δηλήμαλα; Τί 🕉 κακῶν ἄπεςι; τ΄ ταδέρα παξήρ ำ พิมพิม รีสรครร รไบว รรมษิธณา ที่อุงธรร 1510 Οθεν τε αυτός έστα έτη, κακ των ίσων Ἐκ/ήσαθ' ὑμᾶς, ὧνπες αὐτὸς ἐξέφυ. Toraver' oredier of e xara tis yaper; Oux is a solis, w texe and a by rady

1495. Αι Φυίθργιο σταίρος] αι τινις χιτρις τα στρόσθει λαμστρα δμμαία το ημιτίζο σταίρος ώδι όραι στρούζίποται. 1501. Οίοι βιώκαι] στος ύμιν βιώναι ix των ανθρώπων ανάγχη. η ή σερός αντί της μιία αντί το, μιία ανόζων. 1513. Τοιαύτ όνιιδιισθι] ύζεισθήστοθι.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1507. Τοιαῦτ ἀπίδη] ἀκθσίλαι γὰς ὅτι ὅ Λαῖος ὁ προπίτθιεος αὐτῦ, š γυτὰ Ἰοκάς τι ἰμίγη τῷ ἰδίφ maid, κ τῦ ἀπαριθμήσίλιι.

¶ Σχήμ. Τρικλ. 1514. ^{*}Ω τέκια] Oidimodos αύθις iλιινολογία αθεί τι ίαυθα η των θυ[αlίρων.

SCHOL. INBD. 1495. Ai Xiigis Të maleos upin Të primalos OEDIPI TYRANNL

Quæ genitoris vestri vobis priùs nitentes Oculos fic cernere procurârunt. Qui vobis, O filize, neque videns neque audiens Pater extiti, unde ipfe natus eram. Et vos defleo, (intueri enim non posfum) Confiderans quod reftat acerbæ vitæ, Quam vos vivere inter homines oportebit. Quos enim civium adibitis cœtus? Quæ festa, unde non cum sletu Domum reversuræ sitis pro spectandi voluptate? Aft ubi jam ad nubilem veneritis ætatem Quis ille erit, qui ità abjiciet liberos, Ea dedecora fuscipiens, quæ meis Parentibus tuisque fimùl adhærent nocumenta? Quid enim malorum abeft ? Patrem pater Vester peremit, matrem subegit Unde ipfe fatus erat, et ex iifdem Suscepit vos, unde ipse natus est. Hæc audietis probra. Et quis deinde ducet? Ne unus quidèm est, O filize. Sed prorsùs

φύσωδος ώτως δράι πγαι τυβλώτδια ωράξάνησαι τα σρότιροι λαμπρά όμμαλα δς ύμων ωαλης έφανηι, δ τίπρα, όθιν αυτός έσπαρην, ώτι δρών ότι έςορω. 1501. Χρίος έςον αναγκη έςύν. 1502. Είς ωσίας γαρ όμιλίας α΄ρω πέξια, είς ανόκας δε έορλας όθει ώα έπαν ήξει ωρός τον οίκοι κιπλαυμέναι αυτό τώς από τώς 9ιωρίας τέρψιως. αυτό της τέρ ψεως τώς από της 9ιωρίας. 9ιωρία ή όψις, 9ιωρία το θίαλον τη παιάγυρις, άφ δ κ. αραρά τῷ Δημοσθένει 9ιωρικα χρήμαλα τα έν τῷ θιάτρι διδόμινα. Τίς λαμβάνων, δ τίκια, σαρόψίαι τοιαυτα δινίδη ά τοῦς γονιῦσι ύμων έςαι τι ψύων διαδ δηλήμαλα, ήγων βλάβαι άτιμίαι. 1510. Τῷ τεκύση έμίνη, άφ ής αυτός ίγεινήθη.

1521. Tr-

195

Χέρσες Φθαρίωαι κάγάμες ύμας χρεών. 1515 ⁷Ω σαι Μενοικέως, αλλ' έσει μόν (G. σαίης Ταύταιν λέλειψαι, (νώ γδ, ώ Φύλσαμο, ⁷Ολώλαμου δύ όνιε) μή σΦε σαρίδης Πίωχαι, ανάνδεες, έγΓενεις αλωμούας, Μηδ έξισώσης τάςδε τοις έμοις κακοις 1520 ⁷Αλλ οίκισον σΦας, ώδε τηλικάς δ' όρων, Πάνλων έρήμες, σλίω όσον το σόν μές (G. Ξιώνδισον, ὦ γωναις, ση ψαύσας χερί. ΣΦῶιν δ', ὦ τέκν', εἰ μοῦ εἰχέτίω ήδη Φρένας, Πόλλ' ἀν παρήνεν νωῦ δε τετ' εὕχεσι έ μοι, 1525 Οῦ καιρός ἀεἰ ζην, βίε η λώον (G. ⁷Υμας κυρησαι τε φυτσίσαν (G. σαίρος. —

Κρ. ΄Αλις τν' έξήκας δακρύων. άλλ' ίθι τέγης έσω. Οί. Πατέου, κά μηδεν ήδύ.

Κρ. Πάνλα δ καιρῷ καλά. 1530 Οἰ. Οἶ&' ἐφ' «ἶς ἐν ἀμί ;

Κς. Λέξεις, κζ τότ' εἴσομαι κλύων. Οἰ. Γῆς μ' ὅπως στέμψεις ἄποικον. Κρ. Τῦ θεῦ μ' αἰτεῖς δόσιν.

Oi. 'Arta Leois y' Extis @ 1200. 1535

1521. Tnhixás d' ¿פְנוֹז,] מידוֹ דע שוגפמה.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1515. Χίςσυς Φθας ῆναι] ιἰκότως Φθαρῆναι εἰπι, κỳ ở τιθιάναι. Φθεςὰ γάρ ἰςιν ἀληθῶς τὸ μη γάμων κỳ τίπνων τυχιῦν, ἀλλ' ιἰκῆ κỳ μάτην τὸν αἰῶνα διιλθιῦν. 1528. Ἐξήπιις δαπρύων] μιῖοχή ἰςιν ἐιδαῦθα τὸ δακρύων. τὸ ὄνμα γὰρ ἀιὶ βραχύ ἔχιι τὸ υ΄ ἡ μιτοχή δι δύναδαι κỳ μακρόν αὐτὸ ἔχιιν κỳ βραχύ ἐνταῦθα δι τὸ μίτρον μακρόν αὐτὸ ζητιῦ ἔχιιν.

 ¶ Σχήμ. Τρικλ. 1516. Μιτοικίως] συτίζησις. 1524. Σφοῦτ ở ω]
 φικίζησις. 1528. ^{*}Αλις ϊν] ἐπίλογος. 1530. Πάθα γὰς] γιαμικώ. 1535. ^{*}Αλλά θεοις] συτίζησις.

SCHOL

Steriles vos mori et innuptas necesse est. O fili Menœcei, quoniàm folus pater Hisce relictus es (nos enim duo, qui genuimus, Periimus) ne has, precor, negligas Pauperes, viris nudas, cognatastuas, vagabundas, Nec eas æquaveris meis malis.

At miferere earum, cum tam parvulas effe videas, Omnibus derelictas, nifi tuas quod attinet ad partes. Annue, O generofe, manumque tuam porrige. Vos autem, O filiæ, fi per ætatem jam faperetis, Multis monerem; nunc verò hoc precemini mihi, Ubicunq. vobis eft agenda vita, vitam ut meliorem Vos nancifcamini, quàm qui vos genuit pater.

Тгоснал.

Cr. Satisest toteffudisse lachrymas. sed i intra tectum. Oe. Parendum est, etsi nihil suave.

Cr. Omnia tempestiva sunt pulchra. Oe. Scis quid nunc velim?

Cr. Dices, et audiens tum fciam. Oe. Ut me terræ hujus ab ædibus releges volo.

Cr. Hoc petis me, quod Dei donum est. Oe. Sed ego Diis sum invisissimus.

SCHOL. INED. 1521. Συτορώ το μεθ' ἐαυθώ σπέπθομαι. πηλικαίς δι δρών Ετω ατάθων ἐρήμως. 1523. Άντι τῶ καθαιώσας ψαῦσον αὐτῶν δηλωότι τῆ σῆ χιιρί. 1525. Το ἐὕχισθι, αταθαικῶς κιῖται ῆτοι εὐχῆς τυξχάπθι ὑπ' ἐμῶ. 1529. 'Λεκώνθως ἔχιι το ατρῶγμα. τροχαϊκά τίθράμεθρα καθαληκδικά μίχρι τίλως. Μετοχή ἐςιι ἐνταῦθα το δακρύων. το ὅνομα γὰρ ἀιὶ βραχύ ἔχιι το υ. Ἡ μεθοχή δύναθαι κỳ μακρόν ἔχιιν αὐτο κỳ βραχύ. ἐνθαῦθα δι το μέτρον μακρόν αὐτο ζητιῦ ἔχιιν. 1530. Καιρος καθα 'Αριςοθέλην, ὁ δίων χρόνος, τεθέςιν ἐπιτηδιία ὡρα τῦ ανοιῆσαί τι.

1541. Tim-

198 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Kp. Torrages to En taxa. Oi. Dis Tad it; Κ. Α μη Φρονώ 3, & Φιλώ λέγειν μάτω. Οι "Απαγε των μ' άντευθεν ήδη. 1540 Κε. Στειχε γων τέκκω δ αφε. Οι. Μηδαμώς ταύτας γ' έλη με. Κε. Πάνλα μη βέλε κεστεπ. Καί δ α 'χράτησας, έ σοιτῷ βίω ξωνέσσετο. -Χο. Ω πάτεας Θήθης ενοικοι λούοσετ', Οιδίπες όδε, Os דע אווי מייי איי אלט, א צפאדודט לע מייף, Οςις & ζήλφ πολιτών η τύχαις Ηπολέπων, Είς όσον χλύδωνα δαυης συμφορας ελήλυθα, 1546 Τέρμα το βίε σεράση, μηδει άλγεινον σαθών.

1541. Τίχτων δ' ἀφῦ] ἀφίςασο. τῆ Ψευσφδία ὡς ἀραιρῦ. 1544. Καὶ γὰρ ἐ ἀχράτυσας,] ὅσα τούχτακος, ἐ συνώριγχί σοι. κὴ αυτάρχως ίχοι τὸ δρᾶμα. Τὰ γαζε ἰξῦς, ἀνοίχεια γτωμολογῦντος Οἰδίνοδος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΑ. 1539. ⁶Α μια φρουρ γαλε] άγυν α μια ααλα κόν το, ολλ δα γλώτης προφέρω. τον εν συν έξοδου έπει ζατικς, ας αυτος έδέλω, άκθο ττυξη ταυτος. 1544. Και γαιρ α΄ κεράτυσας,] λίγω δι το τω Λαΐου καλαβαλαιώ, ότι συνάξιας αυτο μαχου, ας το τα Σφιγος δρειό αύνγμαζα. 1549. ⁶Ωςι θνατόυ δίλα,] ώς ε μυδίκα όλα δυστιο δυδίζευ ας το δαμμονίζειο τυα, έπισκουτόλα έδειο τόν τελιυλαίαυ τος ζοτό αυτό ήμέραν, αγιο άν στεράση ας διάλθη τέρμα ας τέλος τόα βια, μυδιο αλγινόν ας λυπορό σαθων, αλλ' αχίραιου το τύδαιμισίαυ δασυσάρμος. έςι δε το τελιυλαίαν ψμέρατ, ης το τέρμα το βω, ταίνδοι.

Cr. Ergò consequêris id statim.

Oe. Verumne dicis ? [loqui. Cr. Verum. Quæ enim non fentio, non foleo fruftrà Oe. Abduc me jam nunc hinc.

Cr. Vade igitur liberósque mitte.

Oe. Neutiquam omnes mihi auferas, rogo.

Cr. Ne obtinere cuncta postules;

Etenim quæ priùs obtinuisti, non tibi per omnem vitam adhæserunt. [Oedipus.

Cb. O patriæ Thebes meæ inquilini, afpicite; hic Qui inclyta Sphingis noverat ænigmata, optimufque vir fuit,

Qui non favorem civium nec fortunas refpexit, In quantam modo procellam acerbæ calamitatis Proinde tu mortalis extremam illam [incidit; Diem refpiciens, neminem beatum dicere memento priùs

Quàm vitæ terminum transierit, nihil mali passus.

τάνδο. σαραφράζει δι την τῶ Σόλωνος ἐποιν, ŵ ἔφη σρος Κροϊου, στι αύτῷ τὰς Ͽησαυρώς ἰδιίπου ὑ δι ἦν, ὡς ὡ χρη σρο τελευίης ἀνδρα μαπαρίζειο. «Αλλως. ὡς ε χρη σκάιλα ἀιθρωποο ἐπισποπῶιλα την τελυθαίαι ἰπείνη ἰδιῖν ἡμέρου τῦ Ͽανάτυ, κỳ μηδίνα μαπαρίζειο Ͽηπτόρ ὅδα, σρη ἀ ὁ τοιῦτος τὸ τέρμα τῦ βίυ διίλθη, μηδίν δευόυ σηποθώς.

SCHOL. INED. 1544. Συτήτιγκι, συμφίροδα δτ. 1545. ⁷Ω Ιτοικοι τῶς σκαίρίδος τῶς ἰμῶς. 1545. Όρις κράτισος δι δηλοότο σκ κύδαιμονία συλιτῶν κỳ ιὐτυχίακ θαζέῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῦ ἰαυτῦ δηλοότο ἀρττῦ. ^{*}Ωρι χρη σκάδα ἀιθρωποι ἐπισκοπῦνδα τη τιλιυδαίαο ἐκιώην ἰδιῦ ἡμίραν τῦ θανάτυ. μηδίνα μακαρίζειν θτητον ὅδα, σρὸ κὶ ἐ τωῦτος το τίρμα τῦ βίυ διίλθη μηδὸν δινον σιποτθώς.

198 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Κε. Τωγαεδι τόξη τάχα. Οί. Φής τάδ έν; Κε. Α μη Φρονώ β, & Φιλώ λέγειν μάτίω. Οί. "Απαγε νωῦ μ' ἀντεῦθεν ήδη. 1540 Κρ. Στειχε νωῦ τέκνων δ ἀΦῦ. Οί. Μηδαμῶς ταύτας γ' έλη με. Κε. Πάνλα μη βέλε κρατεπ. Και β ά 'χράτησας, έ σοι τῷ βίω ξινέσσετο. -Χο. Ω πάτεας Θήδης ένοιχοι λούστετ', Οιδίπες όδε, "Ος τα κλείν αινίγματ' ήδει, η κεάτιςος ω ανής, Ο הוב ל ζήλα στολιτών η τύχαις δπιβλέπων, Είς όσον κλύδωνα δεινής συμφοράς ελήλυθεν, 1546 Ημέραν θπισκοπενία, μηδέν' ολβίζειν, σερίν αν Τέρμα το βίε σεράση, μηδεν άλγεινον σαθών.

1541. Τίκτων δ' άφῦ] ἀφίςασο. τῆ προσφδία ὡς ἀφαιρῦ. 1544. Καὶ γὰρ ἂ ἀκράτπσας,] ὅσα πνίκηκας, ἐ συνήπηκεί σοι. κὴ αὐτάρκως ἴχιι τὸ δρᾶμα. Τὰ γὰς ἰξῆς, ἀνοίκεια γτωμολογῦντος Οἰδίποδος.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΧΑ. 1539. ^{*}Α μη φρουψ γαζ] ήγαν α μη καλα κην ⁵χω, άδι δια γλώτης αροφίρω. την έν σην ίξωδον ίπει ζητιϊς, κ αυτος ίδιλω, άκειν τουξη ταυτης. 1544. Και γαρ α κράτησας,] λίγω δη το το Λαΐου καλαδαλοϊν, ότι συνήψας αυτή μαχην, κ το τα Σφιγος έρειν αινίγμαλα. 1549. ^{*}Ως: στητον όλα,] ώς εμαδικα όλα Synτο όλδίζειν κ] εύδαιμουίζειν τους ίπισκοπείλα ίδιῶν την τελυθαίαυ στης ζωής αυτώ ήμεραν, αρίν αν αιράση κ) διάλθη τέμα κ) τέλος τώ Βίω, μηδιο αλγεινόν κ) λυπηρώ απαθών, αλλ' ακέραιον την ευδαιμονίαυ πασωσαμειος. έςι δι το τελιυδαίαν ήμεραν, κ) το τέρμα το Β. ταύδο.

Cr. Ergò consequêris id statim.

Oe. Verumne dicis? [loqui. Cr. Verum. Quæ enim non sentio, non soleo frustrà Oe. Abduc me jam nunc hinc.

Cr. Vade igitur liberósque mitte.

Oe. Neutiquam omnes mihi auferas, rogo.

Cr. Ne obtinere cuncta postules;

- Etenim quæ priùs obtinuisti, non tibi per omnem vitam adhæserunt. [Oedipus,
- Cb. O patriæ Thebes meæ inquilini, afpicite; hic Qui inclyta Sphingis noverat ænigmata, optimufque vir fuit,

Qui non favorem civium nec fortunas respexit, In quantam modo procellam acerbæ calamitatis Proinde tu mortalis extremam illam [incidit; Diem respiciens, neminem beatum dicere memento priùs

Quàm vitæ terminum transierit, nihil mali passus.

τάυλου. σαραφράζιι δι την τώ Σόλωνος έπου, ην έφη σρός Κροϊσον, στι αύτῷ τὰς Ͽησαυρώς ἐδιίπου η δι ήν, ὡς ὡ χρη σρό τιλτυίης άυδρα μαπαρίζιο. «Αλλως. ὡς ε χρη σκάνια ἀνθρωπου ἐπισποπώνια την τιλυθαίαν ἐπείνην ἐδιϊν ήμέραν τῶ Βανάτυ, ης μηδίνα μαπαρίζιο Οτητόν ὅλα, σρίν ἀν ὁ τοιῦτος τὸ τέρμα τῶ βίω διίλθη, μηδίν δουόν σηπαθώς.

SCHOL. INED. 1544. Συνήνιγκι, συμφίουλα ήν. 1545. ¹Ω Ινοικοι της σαίρίδος της ίμης. 1545. Ότις κράτιτος ηι δηλωστι υκ ευδαιμονία συολιτών κ) εύτυχίαις θαρρών, άλλ ίπι τη ίαυτα δηλοούτι αρτη. ⁴Ωςι χρη σαίλα αιθρωποι έπισκοπώνλα την τιλευλαίαν εκιώψι ίδιι ήμίραι το θανάτα. μηδίνα μακαρίζιο θιντοι ώλα, σρω αι ό ταιστος το τίρμα το βίω διίλθη μηδίν διινοι σιπουθώς.



ъ

Digitized by Google

[201]

NOTÆ

I N

OEDIPUM TYRANNUM.

E X feptem Sophoclis Tragoediis quatuor edidit Thomas Johnfonus, Ajacem, Electram, Antigonen, & Trachinias, eifque notas fubjunxit. Cæteræ nunc tibi fe fiftunt, cum verfione, uti aiunt, Johnfoni, & Scholiafte in Oedipum Tyrannum non ante vulgato. Hujus autem tertii voluminis cum major pars typis effet excufa, rogavit me Bibliopola ut aliquid commentarii Oedipo Tyranno, Philoftetæ, & Oedipo Coloneo fubnecterem. Nolui ei operam meam qualemcumque denegare, quamvis et prorfum imparatus, & aliis negotiis curifque implicitus. Obfervationes itaque virorum doctorum, quas fubitò potui, collegi, & pauca adjeci, quæ mihi, dum paginas percurro, fponte fuà fe obtulerunt. Ex fcholiis verò nunc primùm editis ego, fi mihi fuiffet integrum, ea fuftuliffem, quæ in altero fcholiafte totidem verbis reperiuntur.

Priusquam Oedipum Tyrannum perlegas, corrige, fodes, hzc errata, quz omnia non funt Typographo imputanda.

OEDIP. Vers. 24. δια τι, φ. lege δια τι φοινίε σάλε. ν. 78. σύτ. 1. σύ τ'. v. 80. islugy. 1. is τύχη, & in Schol. v. 92. τίχει. 1. sugar. V. 117. izonoal' dele iota subseriptum. V. 124. apripu. dele plenam diffinctionem. v. 132. aví. l. aví. v. 136. Tupoperla. 1. τιμωστία. V. 204. Ἐμφιlείτας. Ι. Ἀμφιτρίτας. V. 281. Ἡμιτ. 1. 'Yuir. v. 292. igur r' l. igurl'-v. 331. 40'-l. 4 0'-v. 335. Recrutius. 1. Secontreus. v. 338. dele diffinctionem post inouis V. 414. 57019700. 1. 5 7019700. V. 438. 500 Au. 1. 500 Au. V. 474. Pomaron. 1. pomaron. v. 519. sxo-1. 500. ---- v. 523. Mae-เหม สบกรูโด้ง. 1. Парин ลากภูโด้ง. Et in Schol. v. 563. มีน. L ή μ ---- v. 584. αλλώσομαι. 1. αλώσομαι. v. 633. 38 inisiúow. 1. idi misivow. v. 648. zizerles. 1. ziverles. v. 712. ipar. 1. iμair. v. 736. dele comma post βλασας. v. 759. d. 1. di. v. 810. 1. 1. 4. V. 905. idn. 1. idn. V. 1158. Xupand 1. Xupan d. -v. 1188. ₿C c

[202]

V. 1186. γινημάτων; l. γινημάτων. V. 1194. Μάλιις' l. Μάλις'. V. 1307. dele diftinctionem poft κακών. V. 1464. l. öρισιν. V. 1465. l. Όύμος. V. 1468. poft ölde, infere μήτε. V. 1486. l. Δακρυζούστοιν. V. 1519. Πτωχαί. l. Πτωχάς. V. 1526. α. l. d. d.

Pag. 1. k. 18. Δισσαΐσαι. L. Δισσαΐοι. p. 2. l. 5. ποιζ L. τές.
p. 3. l. 11. ἐπιγόμενον. L. ἐπειγόμενον. p. 27. l. 7. Perire. L.
Periere. Ib. l. 8. qui. L. quas. p. 33. l. 5. Medico. L. Medice.
Ib. l. 10. aurea. L. aurea. p. 43. l. 6. facie. L. face. p.
45. l. 3. polt ve/trûm adde novit. p. 49. l. 2. nos. L. vos. p.
61. l. 14. intellexi. L. intellexti. p. 81. l. 3. invenit. L. venit.
p. 119. l. 4. collimans. L. collineans. p. 137. l. 15. mentem. L.
mortem. p. 163. Atque. L. Aque. i. e. Et a. p. 191. l. ult. pecunia. L. penuria.

OMNIUM confensu huie fabulæ, & alteri Oedipo Coloneo, primæ datæ sunt. CAMERARIVS.

Oedipum Tyr. et Electram Gallicè vertit Dacerius, eujua Prefationem vide.

Pag. 7. Sophaclis Tragædia Ocdipi Tyranni. Vette, Saphoelis, Oedipus Tyrannus.

V. 11. siξarras. Quædam exempl. habent sipfailus, quinetiam apud Triclinium, itidemque apud alterum Scholiaitem extat hæc leftio : verum ego neutrum eorum ita fozipliffe, ac fuppofititiam effe hanc leftionem perfualum habeo, quum exponant waborlus & υπομίνασμε. Sic cette Helychio sinu non lolum agurlus & συνίχιι, fed & βασάζω & υπομίωι. Retineo igitur sifasilus, ut fit, διίσαιλας sinus, i sifastes, perinde ac fi diceretur δισαιλις, wάσχειν, (vel μη wάσχυλι) η wabúshs. At p. 382. sinus pro agurlum. H. STEPHANVS.

Pag. 9. 1 9. Oedipus. L. Oedipe.

Pag. 9. Schol. 1. 12. [00] forf. 5120c. Ib. Schol. 1. 20. Arit Ty - Tvi. Dele.

P. 10, Schol. 1. 14. oinzize. Scribe 'Oynaize, ab 'Oynais, page Forstize prope Thebas. Videatur Scholiastes Pindari ad Olymp. Od. 2. v. 43 & ad Lycophron. v. 1225. MISCELL. OBSERV. Vol. II. p. 289.

V. 18. 'Iseric. Forl. Bapric. 'Isperie in EDIT. LONDIN. 1722.

P. 11. v. 17. Schol. 18: forf. of St.

P. 11. Schol. 1. penult. ponne. I. penin.

V. 31.

V. 31. icoquirór. An legendum icoquiroi i Humerus Odyg. 11. 187.

Ou tis tos debs eiges, ti på adanattorow itotess 3

Pag. 14. Schol. l. 12. σχουιρημίνοις. Ib. Τυχη. Corrige, σροιεσημίνοις, τύχη, συνίσει, —

Pag. 17. Schol. l. 7. ανάς ησιν. leg. ανάς που. Ib. l. 19. ιγηωσμίτα ίχιι. lege ίγτωσμίτα. Έχιι

P. 19. 1. 7. noffis. verte, fcitote. — Bed multa funt corrigenda in interpretatione Johnsoni, quæ fciens prætereo.

V. 67. Pro et aíran legitur & eraion, quam lectionem agnofcunt Schol. Sed apud Scholiastem scriptum est perperatn indupro irdória. H. STEPHANVS.

P. 23. Schol. 1. ult. zabaipoilag. lege zabaipoile.

V. 85. iμδι πήδιυμα fimile est huie a φιλότης, o affinis, o amice. CAMERARIVS.

P. 25. Schol. l. 6. 1787 zalazambenojustor. Sic Ed. Steph. lege from & z.

Ib. Schol. l. 13. Dwwww. lege owedoww.

V. 151. Ω Διός. Jovis delciloquam voecm, oraculum dicit. nam Apollo interpres creditur mentis paternæ. Sic Virgilius:

Que Phabo pater omnipotens, mibi Phæbus Apollo Prædixit.

CAMERARIVS.

V. 163. Πέῶτά σε κεκλόμενος. Legitur & κεκλομένω. At pro σρῶτά σε ícribi etiam σεώται σε admonet Scholiastes. Η. STE-PHANVS.

V. 175. "ExBele rur. Triclin. "ExBele Kai vur.

P. 35. Schol. l. penult. Toxos. Emenda 175. Ilínos maja.

P. 36. Schol. 1. 14. azulipu. forf. azurepor.

P. 37. Schol. 1. 22. anumligne. lege anumligee.

V. 203. Scribitur & awego. H. STEPHANVS.

P. 45. Schol. I. 11. λίγιι L. λίγοι.

P. 47. l. 12. diffingue, &', adibus fi &c. l. 14. pro patiatar verte patiar.

P. 47. Schol. 1. 4. 2 ivxns. L. zalevxn.

V. 263. Nam etfi dii non monerent neque cogerent, hanc rem vos ultro par erat exfequi. CAMERARIVS.

V. 289. ^Ar µn. Legendum potius crediderim ^A µn quam Scripturam pro à à habuimus fupra. H. STEPHANVS. C C 2 V. 293.

Digitized by Google

V. 1186. γενημάτων; l. γενημάτων. V. 1194. Μάλιις' l. Μάλις'. V. 1307. dele diftinctionem poft κακῶν. V. 1464. l. δεεσιν. V. 1465. l. Όύμος. V. 1468: poft cida, infere μήτε. V. 1486. l. Δακευέζουστ τοιν. V. 1519. Πτωχαί. l. Πτωχάς. V. 1526. αἰι. l. αἰιι.

Pag. 1. 1. 18. Δισσαίσαι. L. Δισσαίσι. p. 2. l. 5. τοῦς L. τές.
p. 3. l. 11. ἐπιγόμινον. L. ἐπειγόμινον. p. 27. l. 7. Perire. L.
Periere. Ib. l. 8. qui. L. quap. p. 33. l. 5. Medico. L. Medice.
Ib. l. 10. aurea. L. aurea. p. 43. l. 6. facie. L. face. p. 45. l. 3. polt vestrum adde novit. p. 49. l. 2. nos. L. vos. p. 61. l. 14. intellexi. L. intellexti. p. 81. l. 3. insuenie. L. venie.
p. 119. l. 4. collimans. L. collineans. p. 137. l. 15. memem. L.
mortem. p. 163. Atque. L. Aque. i. e. Et a. p. 191. l. ult. pecunia. L. penuria.

OMNIUM confensu huic fabulas, & alteri Ocdipo Colones, primæ datæ sunt. CAMERARIVS.

Oedipum Tyr. et Electram Gallice vertit Dacerius, eujua Præfationem vide.

Ver. 3. Schol. auti të taig integias. for tois interregious.

P. 7. v. 3. Schol. xalioxoiles. L. xalaoxoiles. Et l. penult. [1] 784. L. 1282.

Pag. 7. Sophaclis Tragædia Ocdipi Tyranni. Vette, Saphaclis, Ocdipus Tyrannus.

V. 11. είξαντις. Quædam exempl. habent είρξανlis, quinetiam apud Triclinium, itidemque apud alterum Scholiathem extat hæc lectio : verùm ego neutrum eorum ita scripfisse, ac suppositisiam esse hanc lectionem persuasum habeo, quum exponant wabórlis & υπομίινανλις. Sic cettè Helychio sévu non lolum neuxin & συνίχιι, sed & βαετάζω & υπομίωι. Retineo igirur siξανlis, ut sit, δείσανλες είνειν, ή είξαντις, perinde ac si diceretur δισανλις wάσχειν, (vel μή wάσχυδι) ή wabóslis. At p. 382. εύνιν pro κρύπθυμ. Η. STEPHANVS.

Pag. 9. 1. 9. Oedipus. L. Oedipe.

Pag. 9. Schol. 1. 12. [or] forf. $\delta lag.$ Ib. Schol. 1. 20. Arli $\tau \vec{y} \rightarrow \tau v t$. Dele.

P. 10, Schol. 1. 14. sinaias. Scribe 'Oynaias ab 'Oynais, pago Foestia prope Thebas. Videatur Scholiastes Pindari ad Olymp. Od. 2. v. 48 & ad Lycophron. v. 1225. MISCELL. OBSERV., Vol. II. p. 289.

V. 18. 'Ispeic. Forf. βαρείς. 'Ispeil's ixe ---- EDIT. LONDIN. 1722.

P. 11. v. 17. Schol. 182. forf. of Se.

P. 11. Schol. 1. penult. ponner. I. penuin.

V. 31. iospurór. An legendum issipuroi ? Humerus Odyg. II. 187.

Ou tis to Dies sim, ti m' adamitoron ilotes; 3

Pag. 14. Schol. 1. 12. σεοιιρημίνοις. Ιb. Τυχη. Corrige, σροιισημίνοις, τύχη, συνίσει, —

Pag. 17. Schol. l. 7. ανάς ησιν. leg. ανάς που. Ib. l. 19. ηπωσμίτα ίχιι. lege ηπωσμίτα. "Εχιι -----

V. 60. 200 θήμς. Atticum elt abiolute dictum quali pro 200 μ. Two. Homer. "Αμφω δ' έζομίνω. CAMERARIVS.

P. 19. 1. 7. noffis. verte, fcitote. — Bed multa funt corrigenda in interpretatione Johnsoni, quæ sciens prætereo.

V. 67. Pro ελλάσαι legitur & αλαίου, quam lectionem agnofcunt Schol. Sed apud Scholiastem scriptum est perperati inder pro iλθόγια. Η. STEPHANVS.

P. 23. Schol. l. ult. zabaipoitas. lege zalaiportes.

V. 85. iμώ πήδιυμα fimile est huie a φιλότης, o affinis, o amice. CAMERARIVS.

P. 25. Schol. 1. 6. 1721 xaladamber of unor. Sic Ed. Steph. leve from i z.

1b. Schol. l. 13. Darwhome. lege Darvidure.

V. 151. Ω Διός. Jovis delciloquam votem, oraculum dicit. nam Apollo interpres creditur mentis paternæ. Sic Virgilius:

Que Phabo pater omnipotens, mibi Phæbus Apollo Prædixit.

CAMERARIYS.

V. 163. Πρωτά σε κεκλόμενος. Legitur & κεκλομένω. At pro σρωτά σε fcribi etiam σεώται σε admonet Scholiastes. Η. STE-PHANVS.

V. 175. "Exbile rur. Triclin. "Exbile Rai vur.

P. 35. Schol. l. penult. Toxos. Emenda 175. Ilínos wasa.

P. 36. Schol. 1. 14. azulipu. forf. azurepor.

P. 37. Schol. 1. 22. anumlign. lege anumligor.

V. 203. Scribitur & awagen. H. STEPHANVS.

P. 45. Schol. 1. 11. λέγει L. λέγοι.

P. 47. l. 12. diftingue, &, edibus fi &c. l. 14. pro patiatur verte patiar.

P. 47. Schol. 1. 4. 2 ivzns. L. zalsvzn.

V. 263. Nam etfi dii non monerent neque cogerent, hanc rem vos ultro par erat exfequi. CAMERARIVS.

V. 289. ^Ar µn³. Legendum potius crediderim^A a²r µn³ quam Scripturam pro a² a²r habuimus fupra. H. STEPHANVS. ^CCC 2 V. 293. V. 293. Taigeroiar. Duz posteriores syllabz coalescunt, aut iota absorbetur, ut sit iambus in sede quartâ. Grammatici vocant $\sigma_{UV}(\zeta_{TOU})$. Ita in Virgilio $\mathcal{E}\pi$. VI. 33. vox omnia est dissyllaba.

> Quin protenus omnia Perlegerent oculis.

Ita Sophocles Philast. 1327.

Kai דבי שבף אווי וילטצאי 'אסתאחדובלבי.

ot fæpe.

V. 313. i μ) μη πλύως. Si minus nuntii quos ad te mifimus tibi exposuerunt. CAMERARIVS.

V. 325. Aun. Schol. videtur legiffe Aun.

P. 55. Schol. 1. 9. καθαφον. Lege καθηφον. Et 1. 8. 10. 1. .

V. 337. Vide Triclin.

P. 57. Schol. l. 7. σά. L. σύ. l. 10. βαςάζεις. L. βαςάστις. L. 15. ίχει. L. ίχει.

V. 355. 500. Eft 500 µn, tantùm vel modò non, quod & µoronex? dicunt : ficut 57, µn præterquam, & 500 edime atque 500 es in non, parum abeft. CAMERARIVS.

V. 358. ^AAληθις, retracto in primam accentu, ironicè. H. STEPHANVS.

V. 372. "Einw τi . Nodum hic in fcirpo quærit Triclinius, fuo more, quum optimè procedat hujus loci fententia, τi accipiendo depisws, non autem igelapualizes, quum fic quoque maneat interrogativa oratio permixta dubitationi : cui etiam folere adhiberi fubjunctivum modum, fatis notum eft. Sed nec video quomodo verum effe poffit quod ab illo dicitur, nimirum dirra poni dia µíou, id eft, per parenthefim, ut vulgo loquimur, de tamen verba ad hunc ordinem reduci, $\tau i dira uirus z atore.$ H. STEPHANVS.

V. 373. Όσον γ2. Hic quoque miror quid fomniarit Triclinius, quum fcripfit, öσον non posse jungi cum χρήζας, alioqui enim dicendum fuisse öσων χρήζας (hoc enim fignificant hæc ejus verba τὸ σὸν μίγα ἰγράφει ắr) quasi vero non inveniatur χρήζω accusativo etiam junctum, pro volo, seu peto, aut require, & quasi non legamus apud Euripidem ὅσια χρήζω: item, Συ δ ως τί χρήζων τήνδι καυς ολιζε χθόκα; Fateor tamen alioqui commodè hic subaudiri infinitivum simi, cujus a Triclinio mentio fieri debuit. neque enim imperativus simi, quem extrinsecus subaudit (ut certè subaudiri debet) impediet quominus χρήζως accusativum cusativum habeat : nisi et infinitivus præterea extrinsecus addatur : ut sit simi öron $\chi_{c}\eta'\zeta_{115}$ simir. Sic autem alibi ti dñta $\chi_{c}\eta'\zeta_{115}$; i autem alibi ti dñta $\chi_{c}\eta'\zeta_{115}$; i autem alibi ti dñta $\chi_{c}\eta'\zeta_{115}$; i a doues suir. Ideo autem de hac Trichlinii annotatione dicendum aliquid putavi, ut cautionem in legendis ejus Scholiis adhibendam esse docerem. H. STEPHANVS.

376. \hat{n} x). Scribitur & $\lambda'\gamma uv$: sed retinenda est nobis lectio nostra $\lambda'\xi uv$. H. STEPHANVS

V. 378. Schol. Auxlixin. Sic Ed. Steph. Lege dolixin.

383. βλίψαι. Rectius βλάψαι. Scholiastes uterque legit. CAX-TERVS.

V. 384. Ou ya'e µı µoĩpa seeds yí ou suroin, inii ---- Homerus II. X. 13.

Ου γάς με ελαπίεις, έπει στοι μόροτιμός είμι.

V. 388. Ω αλώτι, κ' τύζαντοι, -----

Stobæus habet rupamiç. quod mihi magis placet. H. STE-PHANVS. Quid habeat Stobæus, nefcio. Sed legendum opinor rupami. Si retines rupamiç, vel rupamiç, erit spondæus in sede quartâ.

V. 394. Schol. - vai the yn. Alter Scholiastes unolayn.

P. 67. J. 10. Oedipu. Oedipus, in vocativo, Oedipe, nunquam Oedipu.

V. 425. *ἀμφιπληξ*, complexa ; ut tibi tanquam equo infideat, teque agitet. CAMERARIVS.

P. 71. Schol. l. ult. isi. ro igradzu - Lege 448. 'Eugiozny isi, ro igeratou, -----

V. 485. unie. forfan umai. EDIT. LONDIN.

V. 540. ή τοσότο ίχιις Τόλμης σχόσωπου. Ριο τόλμης fcribendum τολμής. Nam quemadmodum τιμής pro τιμήτις, fic τολμής pro τολμήτις contractum ufurpatur. CANTERVS, Now. Leg. VIII. 5.

V. 534. λίγιι. Alii λίγοι. ΕΒΙΤ. LOND.

V. 551. Olog' is controur; pro controus, Attice. Sic Ariftoph. CAMERARIVS. Canterus legendum putat contror. Nov. Lett. VIII. 5. Ariftoph. Equit. 1155. Olog' is deacor. Ubi vide Cafaubonum & Kulterum.

V. 583. Mati diraid. Æquum duco vicifim te interrogare exemplo tuo: ut fit xald ravra. CAMERARIVS.

V. 587. yi "on vipon, paria possidens.

V. 632. Vide Schol. Ined. ubi pro oponin forf. oborriv.

V. 649. Our i ou r ils dirus.

Alii -

0,2

Ούκ εί σύ τ' οίκες, σύ τε Κρίων καλα ςίγας.

ED. LONDIN.

V. 652. duoir. Synizefis.

V. 670. inayñ. Alii ivayñ. ED. LONDIN.

V. 675. washar θιών Θιών στόμου άλιου. Interpretantur, deerum fummum. Et fane Sol summus deorum aliquando dicitur. In hymno, qui Orpheo adferibitur, ad Solem, vocatur a'slooping & aba'ralı Ziü, in Senecæ Ibyeft. 789. dicitur Terrarum Superumque parens: in Fabrett & Boiffard. Δη Ηλίω μεγάλω Σαφάπιδι. Sol, inquit Spanhemius ad Ariftopb. Nub. 573. wapμωγας a Themistio dicitur, & falo θιώ wel Δισπώντυ nomine a Gentilibus fæpe defignabatur.

In Virgilio Æn. X1. 785. Apollo audit, fumme Deum, & Pater omnipotens : In Statio Theb. IV. 583. Bacchus Omnipotens Nifæe Pater. Ovidius Fast. IV. 95. ait de Venere,

Illa deos omnes, longum enumerare, creavit,

Sol autem aut fummus deorum vocatur, nempe, inferiorum, aut non diftinguitur a fummo Deo qui erat συλυώτυμος, & vocabatur Jupiter, Pan, Genius, Amor, Venus, &c.

V. 709. Парафронног, aworer Eri pponna. Bis idem dicit, ut recte observat Scholiastes.

P. 105. Schol. 1. ult. your. 1. ying.

V. 730. ex içã - non dicam Apolline ab ipfo, sed ab &c.

V. 732. nete. Malim ien. CANTERVS.

P. 108. Schol. l. 1. 736. Παιδός δλ βλαίςας] καλώς -----Lege 735. is τειπλαίς] καλώς του τόπου.-----

V. 747. υποςταφιίς. Legitur etiam υπό εραφιίς. que lectio magis mihi placet: ut fit υπό ποίας μιείμιτε εξαφιίς τώτο λίγιις. Η. STEPHANVS.

P. 110. Schol. 1. 9. 20 דמ׳ שריל שריאה דמטידה האווה ביאירי. Puto, 20 דמ׳ שריק שריאה ביא שריאה ביאירי.

Ibid. 1. 10. 'Openpos. Alio fensu Homerus, onusia.

P. 111. Schol. I. 4. έληξει "Ηγει. L. έληξει. 751. "Ηγει.

V. 779. 'Etuérivor. fecundâ fyllabâ longă. an recte ?

V. 782. 20 anie. Scribitur etiam yale obs y anie, que feriptura in contextum recipienda videtur. H. STEPHANVS.

P. 112. Schol. 1. ult. egoruodos. An egoodayos.

V. 790.

OEDIPUM TYRANNUM. [207]

V. 790. Vide Triclin.

V. 797. Inedns. Schol. The agerns. Male, ut & Dacier ob-P. 115. Schol, I. 10. iuž. I. iuž. fervavit.

P. 117. Schol. 1. penult. 821. Eine une ---- Corrupta

V. 828. Vide Schol.

V. 832. To Eng Toro. Si propinquus ille fuit, quem occidi, Laii : id est (ut arbitror) fi ille Laius fuit. redi y' aropog, hoc homine : id eft, me, demonstrative. CAMERARIVS. Vide Schol. Johnfon peregrino mihi. Male.

V. 843. unte. Pro unte affertur & un 51 ex quibufdam exemplaribus : quod idem cum un ist effe conftat. Poteft tamen ferri & untre, ut infinitivi iden & eucaleven cum yon repetito jungantur. H. STEPHANVS. V. 849. σίζας. Forte σίλας, ut de fole loquatur. ED.

LOND. V. 859. ταῦτ'. alii τ' ἀυĵ'. Γ. ε. τὰ ἀυτά.

16. Schol. 1. 9. arrisgoque 1. arrisgoque.

V. 862. xalanleivarer. Legitur & xalanleiverar, & quidem elegantius. H. STEPHANVS.

V. 866. sis nuãs estrov. Legitur & sis ius. quod tamen improbat Triclinius, fed immerito, quis enim ignorat in imi posteriorem fyllabam ob sequentem literam e posse produci ? Utitur autem verbo einen eodem fere modo quo Ariftoph. initio Pluti :

Ou'z במט השעה ל מחקואלה ביה דעדו בנחנו, 'ANA' eig Eregov TI Mailor. H. STEPHANVS.

I. 2005. * Develop. Scribitur etimolie ma nuas elegantius quam qué. The second de societo se entres

V. 876. "D; ' sxi ----- Proinde ego vaticinorum cauffa neque huc neque illuc aspexero. Negat se, quasi proverbiali figura, vaticiniorum metu, vel quod leviflimum fit, facturam. Non, inquit, manum verterim. Sicut & in Ajace, Tedi ou Jogs en an seapeine. Alii interpretati funt, neque hue neque illuc refpexero, neque his neque illis credidero. Mihi tamen illud placuit. CAMERARIVS. V. 892. "Yêşiş qu'leúei rágarnos. Forf. rugarníð".

P. 127. Schol. 1. ult. workeyw. 1. workinw.

V. 933. ayar. Legitur & anag quæ etiam lectio, locum habere hic poteft. Videtur tamen Schol, legisse potius ayay. H. STEPHANVS. V. 940. V. 940. cooper. Rectius coopy, ut habent quædam exemplaria. H. STEPHANVS.

V. 968. Πεο τῆς. Repone webs, ut in aliis codicibus legitur. webs τῆς τύχης, pro ὑπὸ τῆς τύχης. At web non videtur ferri posse, licet in Turn. Editione habeatur. Paulo post autem v. 974. pro ἀγίρῶν scribitur & ἀγίρων. Convenit autem loco utrumque tempus. H. STEPHANVS.

. V. 983. τί δητ' άι --- σχοποιτό τις ---- τος άιω χλάζοινας όφις; ---- Ex Homero, ut opinor, Il. M. 237.

Τύνη δ' οἰωτοῖσι ταιυπθιρύγισσι πελιύτις Πήθασθαι: τῶν ἄτι μείαδρέπομι, ἐδ' ἀλογίζω; Ἐετ' ἐπὶ δίξι' ἴωσι πρὸς ήῶ τ' ἀέλιόν τε, Εἴτ' ἐπ' ἀριςτερὰ τοίγη; στοῖί ζόφοι ἡιρόειδα. Εἶς οἰωτὸς ἅριςτος, ἀμύτισθαι στερὶ στάτρης.

V. 1104. Ei un zugen. Lego Ei un zugen. ut in nonnullis Edit.

V. 1106. μίγας όφθαλμός. Forf. μίγας γ' όφθαλμός. difplicet όφθαλμός μίγας. Sed vide Tracbin. 206.

V. 1012. n' s' θιμιτόν. Eft συνίζησις, inquit Triclinius. Et tamen fi συνίζησιν admittis, ruit versus. Sed forsan Triclinius legebat θιμις όν, non θιμιτών.

V. 1017. $i \sigma \tau \nu \chi \tilde{\sigma}_{\tilde{s}}$. Nam feliciter cecidit quod illinc abfui : adeptus enim Thebanum regnum fortunato exilio fum ufus. CAMERARIVS.

V. 1125. Số webç. Ut, te domum reverso, ipse aliquid lucrarer. Vide Trachin. 193.

V. 1056. Schol. l. 8. Oldine. puto Oldiner.

V. 1038. under, feribitur & un rin. CAMERARIVS.

V. 1065. 5 'πιχώριοι. Scribitur etiam of 'πιχώριοι, & quidem rectius, ut opinor. Η. STEPHANVS.

P. 146. Schol. l. 1. Υμιϊ; γαζ. corrige γί, & l. 8. pro ίγω, L. ίχω.

V. 1093. Legitur 'Aifzon. Sed recte "Aifana: 'H. STB-PHANVS.

V. 1104. ອ້າງ ' μαθιῦ. Affertur & alia lectio, ອ້າ ττ μ' ἐκμαθιῦ. Sod nostra potior videtur. Expungenda eft autem quæ ante ἐτ, habetur interpunctio. H. STEPHANUS.

P. 151. l. 13. polt Oidimodi, infere 1117.

V. IIII. The yale wiques &c. Eleganter.

P. 149. l. 10. Oedipu. Scribe Oedipe.

V. 1128. Αξσι σλιίτα συμπαίζιι.

Frag-

Fragmentum Anacreontis :

²Ω²ταξ, ³ δαμάλης ²Ερώς, ²Ωι Νύμφαι χυαιώπιδις Ποςθυείη τ΄ ²Αφεοδίτη Συμπαίζωσιν

V. 1130. DríoGue. Legitur & IploGue. quam lectionem fequendo (ut certe Scholiastes eam secutus esse videtur) non suerit ponenda hypodiastole ante raspacosa: H. STEPHANVS.

V. 1135. Πε^ψχοις. Crediderim interpungendum potius effe poft ταχ αν συ, quam poft σε^ψχοις. Η. STEPHANVS.

V. 1156. Teiñe Meases tres. Video & fic exponi, tria tempora, ver, zestatem, autumnum. CAMERARIVS. Vide etiam Dacerium.

V. 1184. raid. Scribitur & raide, ac fortasse melius. H. STEPHANVS.

V. 1178. Interrogationis notam post révoluce tetinere nolui. H. STEPHANVS.

V. 1186. siproquai. Malo ieroopau. ut fit lambus in pede quaito.

V: 1189. Origin. — Pro Xiyuv quidam Codd. Xiyuv, quod certè conveniet clim fequente azien. Hei mihi, inter exponendum tibi hanc rem, ad eam tandem partem prope accedo quæ periculofa eft. Ad quæ Oedipus, Ego Lidem te audiens, fum propinquus periculo. Sed quid fi Xiyuv retineamus, itidemque aziens foribarius? ut fit duoi Xiyuv, eo quod grave dictu fit, itidemique duoi azien, quod grave fit auditu : hoc fenfu, fi tibi jam eo devenire cogor ut audiam quod eft duoi Xiyuv, 8c ego vicifim eo devenire cogor ut audiam quod eft duoi Xiyuv, 8c vel, fi tibi infat tempus dicendi, & mihi audiendi. H. STE-FRANVS.

V. 1210. vµã; Edit. Steph. nµã;, quod & agnofcere videntur Schol. Scribitur & vµã;, inquit Stephanus. atque ita Schol. Ined.

V. 1210. 'Q ymai. Alli, 'ld'Id ymal. EDIT. LOND.

P. 152. Schol. 1. 15. or L. Sr. 1.20. ratiolar. L. rations.

V. 1221. φιν. Alii 'Ω Ζιν. ΕDIT. LOND.

V. 1237. Dizaçes. Alii os diza'es. EDIT. LOND.

V. 1252. rad ablina is --- Forfan ablin' ils ---

V. 1253. Exóila zez azoila. Pato Triclinium legific zez Izóila. queta non feguor.

V. 1254. â. '. Legitur & al panão' fine à. que particula huic loco aptifima effet, fed ejus prior litera durs hic exchlipfin pati valetur. H. STEPHANYS.

• D d

7. 167

Digitized by Google

V. 1252. xa. Si legatur xa' fine accentu, jungetur cum dativo iµoi, ut fit pro 2 is iµoi. H. STEPHANVS.

V. 1278. Quita. An Quita?

V. 1287. idezis. Ed. Turn. augais, & in eadem annotatus altera lectio aluiçais. At ego augais quidem per errorem irrephiffe puto, at aluicais versum ingredi non posse manifelium est. Retinendum igitur dico impais, quam lectionem confirmat non scholinstes solum, sed Eustathius quoque. H. STEPH.

Cum dicit, aistais versum non posse ingredi, nempe primam, fyllabam non posse corripi, fequente vocali, fallitur, ut opinor.

V. 1294. Etoilo forf. ofoirlo.

V. 1297. 'Ofoial'. forf. 'Afoial' ----

P. 171. Schol. l. 10. dulle. forf. aurin. & l. 9. mogeniara. 1. mogenualas.

V. 1302. - aipalos itiylilo.

Borlan, aiµalós T. --- EDIT. LOND.

V. 1332. wa pos ployla Dianitalas. Quò diferzitur?

V. 1342. TOOBTOK. Alii TOOOLOOD. ED. LOND.

P. 184. Schol. l. ult. analarinie. f. analarinios.

V. 1437. 'AAA' is ta ---- Aditantes alloquitur.

V. 1439 Aidio9' avarlos 'Hxiu - Dacier, Reveremini lucem folis, qui ostendit, &c. Male.

V. 1441. Μήτ αμδρος ingòς. Dacerius αμδρον incorpretatur Iuftrales aquas. Acutè : sed, ut ait Sepeca, nihil acutius est aristà. Innumera sunt que Greeci inde vocant. Omnes sontes sunt ingo, & plerique montes. Homerus areas, farinam, custodes, diem, & tenebras facros vocavit, II. E. 499. ingàs zari adudo. A. 630. adoptro ingõe aditor. K. 56. & Ω. 681. qudazon ingõe τέλος. Θ. 66. ingõe augu. A. 194. mispas ingés.

V. 1486. Vide Schol. & Clarke ad Homer. II. E. 770.

P. 194. Schol. 1. 2. nullege. L. vullege.

V. 1501. Olor Legitur & olor Sed dicitur Burnes Bur, non Big, quod feiam. At Schol. Olor pro mus accipit, quod non probo. H. STEPHANVS.

V. 1508. σφών 8. Alii σφώνθ'. ED. LOND.

V. 1518. un och warden. Puto wienions. Et fic emendaffe video R. Dawes, Mije. Crit. p. 268

V. 1531. in. Potius nu. ED. LOND.

V. 1545. y τύχαις. Videtur fcribendum ταις τύχαις. Nam, quid ζάρφ velit, etiam fum incertus. CANTERVS.

Ex

OEDIPUM TYRANNUM. [211]

Ex notis Dacerii.

V. 65, Ω_5 , e_{z} . Sophocle explique ici adroitement le tems su commence fa piece. C'eft après le lever du Soleil.

V. 771. Ilisi doar. Seneque trompé par les mœurs de son tems, & méprifant la fimplicité des tems heroïques, a crû qu'une fa petite escorte ne convenoit pas à un roy : c'est pourquoi il a mieux aimé faire une impertinence que de suivre cette simplicité ; car il dit que Laius étoit parti avec une nombreuse suite, mais que presque tous les gardes s'étans égarés, il ne s'en trouva près de lui qu'un très petit nombre.

Plures fefellit error ancipitis wia, Paucos fidelis curribus jumxit labor.

Voila une belle invention ! de faire égarer les gardes dans un voyage de Thebes à Delphes, c'est à dire, dans un chemin aufi connu que celui de Paris à Versailles, & presque aufi frequenté.

V. 1081. Occipe. Oedipe doute encore de fa naiffance, & il a quelque raifon d'en douter: car il pouvoit fort bien avoir été expolé fans être le fils de Laius, n'y aiant alors rien de plus ordinaire que ces avantures d'enfans exposez.

V. 1090. 12, 12. Jocaste voyant que tout ce qu'on peut dire à Oedipe ne fait qu'irriter sa curiosité, va se donner la mort comme elle la refolu, & ne dit à Oedipe que ce peu de paroles qui font les seules qu'elle pouvoit lui dire dans cet etat. Sophocle connoit admirablement ce qu'il faut faire, & personne ne fait mieux garder toutes les bienseances; Il y en a une ici qu'on ne lauroit affez admirer. Il faloit que Jocaste affistat à la reconnoissance d' Oedipe, cette reconnoissance ne pouvoit se faire fans elle, mais il ne falloit pas qu'elle attendît qu'il se fut reconnu, car après s'être reconnus tous deux, ils ne pouvoient & ne devoient plus se trouver ensemble : voilà pourquoi Jocaste qui le reconnoit la premiere, le quitte en même tems, avant qu'il se soit reconnu. On admirera d'avantage cette sagesse de Sophocle, fi l'on prend la peine de voir le mechant effet que produit le dialogue de Jocaste & d'Oedipe, dans la Piece de Seneque. Il est impossible de le lire fans en être choqué. M. Corneille n'est pas tombé dans ce deffaut de Seneque, mais il n'a pas non plus imité l'adresse du Poëte Grec, car Jocaste n'affifte pas à la reconnoissance d'Oedipe, & elle quitte le theâtze avant que de l'avoir réconnu, ce qui fait perdre une fort grande beauté à sa piece.

1240. Aréanwora. Le Chœur doit tobjours s'intereffer aux malheurs des principaux perfonnages, & par confequent les principaux principaux personnages ne doivent pas être vicieux; car si cela étoit, le Chœur ne pourroit s'interesser pour eux, sans s'interesser pour le crime. Il faut qu'ils soient d'une vertu commune, se qu'ils ne péchent que par infirmité, vaincus par des passiont dont ils n'auront pas été les maîtres. Si l'on introduit des caracteres vicieux, ce ne doit être que dant les seconds personnages.

1292. Περώσας. L'ancien habit des femmes Grecques étoit l'habit Dorique ou Carien, qui s'attachoit avec des agraffes; mais le mauvais usage qu'elle firent de ces agraffes en quelque rencontre obligea les Grecs à leur faire prendre l'habit Ionien. On peut voir sur cela Herodote liv. 5.

1331. Θ_{10} . Il étoit tres difficile, & tres-hazardeux de faire paroître Oedipe en l'état où il fe trouve; mais Sophocle le fait avec un très-grand fuccez. & il ne lui met dans la bouche que des paroles très convenables, & très touchantes Il a choifi precifement tout ce qu'il devoit dire, & on l'a fait mal parler, quand on l'a fait parler autrement. On n'a qu'à voir tout ce qu'il dit dans Seneque. Il n'y a rien de plus utile que ces fortes de comparaifons.

1416. 3 yaupon. Longin a mis dans tout fon jour la beauté de ces vers dans le XIX. chapitre de fon Traité du Sublime.

1441. Subpos ispès. Les eaux lustrales. En effet dans les asperfions, ces eaux tombent comme une pluye sur ceux qui affistent au sacrifice; cela est beau, & n'avoit point été expliqué.

1464. 'AA' ia. Ocdipe croit diminuer quelque chose de l'atrocité de se crimes, & faire quelque sorte de reparation à ses parens, en satisfaisant même après leur mort, à ce qu'ils avoient ordonné de lui dés sa naissance. Cela me paroit tresnaturel & tres-passionné.

1526. Où xauge. Mais on l'état où vous étes, priez seulement les Dieux qu'ils ne me laissent pas tonjours vivre. Ce passage, qui est très-beau, étoit corrompu dans le texte: car ces paroles, est nauge duit fir, ne sont pas intelligibles, au moins pour moy, ét ne sont aucun sens raisonnable. J'ay corrigé ou nauge duit fir. Priez seulement pour moy que je ne vive pai toújours. Oedipe se trouve si malheureux, qu'il craint que les Dieux ne le laissent toûjours vivre, comme il a déja dit, Je say pourtait fort bien que ni maladie, ni aucun autre accident ne peut avoir la sorce de trancher mes jourt. Il regarde donc la mort comme la plus grande & la seule grace que les Dieux paissent lui faire, & il ordonne à ses filles de la leur demander pour lui. Cela est fort iouchant. Les Traducteurs Latins se tirent d'affaires comme ils peuvent en mettant un mot Latin pour un mot Gret, sans se mettre autrement en peine du sens.

[201]

ΦΙΛΟΚΤΗΤΟΥ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

Α ΠΑΓΩΓΗ Φιλοκτήτε ἐκ Λήμνε eis Teeiar ἐπο Νεοπίολέμε η Όδυοσέως καθ Ελένε μανίείαν, ös π μανίείαν Κάλχανίζ, ως είδως χησμές συνίελενίας πεός τίω τ Teoias άλωσιν, ἀστό Όδυοσέως νύκται ἐνεδεβθιος, δέσμιζο ήχθη τοϊς Ελλησιν ή Β σπίωη, ἐν Λήμνφ ο β χοξός ἐκ γεζόνίων τῶν τῷ Νεοπίολέμω συμπλεόνίων κῶται β ή πας Αιχύλω ή μυθοποιία iδιδάχθη ὅπο Γλαυκίππε πεῶτζο ἰῶ Σοφοκλῆς.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΕΜΜΕΤΡΟΣ.

ΕΝ Χεύση 'Αθίωᾶς βωμόν ὅππεχωσυζίον, ΈΦ' ἔπες 'Αχαιοῖς χηθεν Ιῶ Ͽύσαι μόνοις, Ποίανί Θ' ἦδει παῖς ποθ' Ήροκλῶ σιωών Ζητῶν ϳ τῦτον ναυάτη δῶξαι ςόλω, Πληγεὶς ὑπ' ἐχεως, ἐλίπετ' ἐν λήμνω νοσῶν, Έλεν Θ· δ' 'Αχαιοῖς ῶΦ' ἀλώσεθ' Ἱλιον Τοῖς Ἡροκλέκς πέζοισι, παιδί τ' 'Αχιλέως Τὰ πέξ ὑπῆςχε πῶς Φιλοκτήτη μόνω-ΠεμΦθείς δ' Όδυασούς ἀμΦοίέχες σιμήγαγζω.

Сe

[202]

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ σεόσωπα.

ΟΔΥΣΣΕΥΣ. ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ. ΧΟΡΟΣ. ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ. ΕΜΠΟΡΟΣ, ἢ ἄγΓελος. ΗΡΑΚΛΗΣ ἐπιφαινόμενος.

Προλογίζει δε ο Οδυσσεύς.

SO-

[203]

SOPHOCLIS PHILOCTETES.

PERSONÆ bujus Fabulæ.

ULYSSES. NEOPTOLEMUS. CHORUS, qui conflat ex fenibus fimul fequentibus Pyrrbum in navi. PHILOCTETES. MERCATOR. HERCULES.

Præfatur Ulyffes.

C c 2

20-

[204]

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ.

ΟΔΥΣΣΒΥΣ.

Κτή μ ήδε της σειρρύτε χθονός Λήμνε, βροδοίς ας επίος, έδ οίκεμθμη - ΄Ενθ', ὦπεαίίς τη παίρος Έλλήνων τραφάς Άχιλλέως στοῦ Νεοπλόλεμε, τὸν Μηλιοῦ Ποίαν] . ήδν έξεθηκ' έγώ πολε, 5 Ταχθείς τόδ' έρδειν τῶν ἀναστόνζων ὕπο, Νόσφ καζαςάζον α διαδόρφ σόδα. Οτ' έτε λοιδής ήμιν, έτε θυμάτων Παρην έκήλοις σροαιγάν αλλ' agians Κα]αχ' αα παν σρατόπεδον δυσΦημίαις 10 Βιών, ςενάζων άλλα ταῦτα μ τί δα Λέγαν; ακμή 3 έ μακρων ήμιν λόγαν Μή κ μάθη μ' ήκον]α, κακχίω το τατ Σόφισμα, τῷ νιν αὐτίχ' αἰρήσειν δοκῶ.

 ' Λείν μιν νόι της στριζζύτα χθουός] η σαςά τάτο σρολογίζει
 ' Οδυσσευς, καθάπες η σας' Ευζηπίδη, εκινο μίνιοι διαφίρει, σας'
 ' Οδυσσευς, καθάπες η σας' Ευζηπίδη, έκινο μίνιοι διαφίρει, σας'
 ' σου ο μιν Ευριπίδης σαάνα τῷ ' Οδυσσει σεριίθησιν' άτος δι τόν Νεοπίδλεμον σαςτισάγων, δια τάτα σαίλα οικοιομει' το δι άκιη, δια τό
 ' αυτήν νησον. 2. Λήμαν, βρίος άςτειπίος,] is ίρημα γας μέρει της Λήμαν έξιτεθη ύπο τῶν Ελληνών, η άςτειπίος, απάτηλος, αδιάδηθος, is
 ' ζημο γας τόπο της νόσα ην εκτεθείς.
 ' Ενθ', ώ εραίνα σαξιός

[205]

SOPHOCLIS PHILOCTETES.

ULYSSES.

Itus quidem hoc *eft* mari circumdatæ terræ Lemni, mortalibus nec tritum, nec habitatum. Ubi, O patre Achivorum optimo oriunde Achillis fili Neoptoleme, Melienfem Pœantis natum expofui ego olim, Juffus hoc facere a ducibus, Morbo cum manaret voraci pedem ; Quòd neque libamina nobis, neque victimas Liceret quietis tangere ; fed diris Tenebat femper tota caftra execrationibus, Clamans, gemens: fed hæc quidem quid attinet Dicere ? Tempus enim non *fuppetit* nobis ad longa Nerefcifcat me venire, et effundam omne [dicta ; Commentum, quo *me*illum mox capturum arbitror.

τραφιζς in σταίρος Έλληνων αρατίς . λείπει Εν ή Έξ. το δι έξης, που πτι ίγω έξεθηκα του Μηλιά Ποιαίος υιόν, ω Νεοπίόλιμα σταϊ Άχιλλέως. 4. Του Μηλιά] του Θεσσαλόν. άπο στολεως. Άτθικου δι το Μηλιά. 7. Καίας άξοβα] δη καία ζέεσβα, τηκόμενον, λυόμενου. 1b. Διαδόρω] τη του στόδα ίσθισση, σηπίικη, τη διαδιδρωσκύση, τη καλυμώνη φαγεδαίεη. στάθος δι τυτό ές το λιγόμενου σαρά τοις ίαεροις. 13. Κάκχίω το στάν] ταράξω. άπο μείαφορας των άμελγόνων. 17. **

206 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

'Αλλ' έργον ήδη σον, τα λοίφ' υπηρείεν, Iς Τοιάδ', "ν' α ψύχαι μοψ ήλίε διπλη Πάρεςιν άνθάκησις, άν θέρει δ ύπνου Δι' αμφιτεητ (αυλίε ατίμας ανοή. Bason d' Evereter if arstegis taz' an 20 "Idois שסדטי אפרשמוטי, פאדנף גדו למי. ΄Α μοι σεροσελθών σιγα σήμαιν', Ητ' έχει Χῶρον αρός αὐτὸν τον δέ γ', אֹד' ἀλλη κυρસ. Ως ταπίλοιπα τῶν λόγων σὺ μθῦ κλύοις, Έγω ή φεάζω κοινά δ έξ άμφοιν άη. - 25 NE. Avaz 'Oduosed דער ע אמתפע אוץאיי, Δοκώ 🕉 οίον είπας ανθρον Ασοράν. Οδ. Ανωθεν, η κάτωθεν; έ 3 έννοῶ. NE. Tod' ¿Eumeple, C sibe y' edeis tum G. Οδ. Όρα καθ' ύπνον μή κατακλιθείς κυρή. 30 Νε. Όρω κενίω οίκησιν ανθρώπων δίχα. Od. Oud Evdor oiromoios isi Tis reoth: Νε. Στειπηή γε Φυλλάς ώς αναυλίζον]ί τω. Od. Tad and ippua, rider in trosport Νε. Αυτό ευλόν γ' εκπωμα, Φαυλέργε τινός 35 Τεχνήματ' ανδρός, C πυρεί όμε τάδε.

17. ⁵ h' ir ψύχει μίε] is χειμώνε μίε, is πρύει, στάρες: 9ερμαίνεσθαι, της απτίνος το ήλιο εκαλίρωθου συροσσαλλόστς, όκ is ταυτώς, αλλ' ότε μίε καλά το άνατολικόν μέρος ελαύει ο ήλιος, δια το αίνατολικο ςύμαλος. ότε δε είς το δυλικόν, όμοίως. is δε θέρι τος συνός άπολαύειν. 1b. Διπλη στάρις is is θάπησις] διπλη παθέδρα συρός ήλιου 9ερμαινομένη. 19. Δι' άμφιτε ητος] το άμρολέρο συρός ήλιου 9ερμαινομένη. 19. Δι' άμφιτε ητος] το άμρολέρι τε τε σμιών. 25. Κοινά δ' έξ άμφοι in] συνοίτο, διανύοιλο, σεοδαίνοι, ή είη. οι τραγικοί γάρ τη Εί διφθόγω χρώται αυτί βραχείως καλά κοιπόν συλλαδήν.

Sed officium jam *eft* tuum, ut *in* cæteris fubfervias, Difpiciafque ubinam fit hîc duplici-oftio petra, Talis *nempe*, ubi in frigore duplex ad folem Eft fedes, æftate verò fomnum Per perviam aulam provocat aura. At paulùm infrà ad lævam *manum* forfitan [eft. Videre queas fontem potabilem, fiquidem fuper-Hæc mihi, filentio accedens, renuncia, an habitet Hoc ipfo in loco, an alibi fit, Ut quod fupereft dicendum tu quidem audias,

Ego verò dicam; fic operas mutuas præstemus. Ne. Rex Ulysse, rem facilem narras,

Videor enim specum, qualem vis, videre.

Ul. Superne an inferne? non enim intelligo.

Ne. Illum supernè, & vestigii nulla cernitur nota.

Ul. Vide an fomno recumbat.

Ne. Video abíque hominibus vacuum habitaculum.

Ul. Neque intus est domesticus ullus cibus ? [piam.

Ne. Lectus eft e foliis stratus ut inhabitantis cujuf-

Ul. Cæterane funt deferta, et nihil ultrà fub tecto eft?

Ne. Poculum eft totum ligneum, vilis cujufdam

Opus artificis, & fimul focalia hæc.

λαδώ. 26. Τξργοι & μ.] & μακρά σότα διόμιτοι. ήδη γαρ είσειδου το άντρου δ λίγτις. 28. "Αιωθει, ή κάτωθει ;] ταπειτον, ή υψηλόν ; 32. Οίκοποιός] οίκοποιός λίγείαι ή ἐν σίκαν γενομένη τροφή. 33. Στειπήή γε φυλλας] χαμαισρωσία ἐκ φύλλων, ήπλωμένη κ) σαίθμένη, ώς κοιμωμέτα ἐπ' αυτή τικός. 34. 'Ιπόσειγοι] υπό τη σέγη. 35. Αυτόξυλόν γ' έκπ.] συθήριου μονόξυλον, τέχρημα ανδρός φαύλως έςγαζομέτα, δ έςιν έδιώτα κ) & τεχρίτα. 36. Πυρεί 'διαθ] συςέδολα.

38. 12,

208 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Od. Keive to שאדמע הדעם דאעמוער דולה. Νε. 'Ικ ίκ' Ε ταῦτά γ' άλλα θάλπεζας 'Ράκη, βαρμας τη νοσηλμας τλέα. Οδ. 'Ανής κατοικά τέςδε τές τόπες σαφώς. 40 Kás' s'y trás ws was p ar verar arie Κῶλον σαλαια κης), σροσθαίη μακράν Αλλ' η' πι φοεδης νόσον εξελήλυθεν, Η Φύλλον Α τι νώδωνον κάτοιδε πε. Τον έν παρόνια πέμψον είς καβασκοπην, 45 Μη κάι λάθη με σεροσπεσών ώς μαλλον αν Ελοίζο μ' ή τές σάνζας Αργείες λαθείν — NE. 'AAA' Eexelai TE, & QUAazelas Sico. Συ δ' ά τι χρήζας Φράζε δαθέρω λόίω. Οδ. 'Αχιλλέως σται, δει σ' έφ' οις ελήλυθας, 50 Γενναιον είναι μη μόνον τω σώμα]ι, 'Αλλ' לעי דו אמוזיני שי שראי כדר מאיינוסמב, Κλύης, υπεργαν, ώς υπηρέτης πάρει.-Νε. Τί δητ' άνωίας; Od. The Directory of des 55 Ψυχίω όπως λόγοισιν σκαλέψης λέίων, "סדמי ס' נפטלמ דוב דוב א שוטפט שמפנו, ΛέΓειν, Αχιλλέως ααίς ποδ έχι κλεπίου. Πλας δ ώς πρός οίκον, έκλιπών το ναυβικάν

38. 'le', is''] δοά τα έακη το τραύμαθος το Οιλοκθήτο ξηςαιούμιτα ir ηλίω, κ) iκπλητθίαι ως βαρίως αυτο rooterlog. 39. Bagniag το roonhias] νόσο βαριίας συπλητωμίτα, η rooterlog. 39. Bagniag νόσο ακαθαρσίας. 42. Κώλου] σόδα. Ib. Knpl.] νόσω. 43. Nórou] δδότ. 44. Νώδυν: βοίατην τιτά σταυσώδυτοι. 45. Το Ju σαρόδα]

- Ul. Hujus thefaurum narras fcilicet.
- Ne. Eheu, et hîc alii ficcantur Panni, fœdâ fanie pleni.
- Ul. Vir in hife habitat locis planè. [vir æger Atque alicubi non procul abeft: quomodo enim Pede, a veteri morbo abeat longiùs ? Sed vel ad victum parandum exiit, [dium. Vel folium, fi quod novit alicubi doloris reme-Qui adeft igitur fervum mitte fpeculatum Ne imprudens in me incidat: nam me magis Omnes Argivos optaret prehendere. [quàm
- Ne. Abit jam ille, & femita custodietur. Tu verò fi quid vis *ultrà*, altero dic fermone.
- Ul. Achillis fili, oportet te, *in bifce* quorum gratià Strenuum effe non folum corpore, [huc venifti, Sed fi quid novum, priùs inauditum tibi Audias, ministrare in eo, uti minister ades.
- Ne. Quid ergo jubes ?

Ul. Philoctetæ te convenit Animum fubdolis fallere dictis : Cum te rogaverit quifque et unde ades, [cendum] Dic, filius Achillis *fum* (nihil enim hfc falfi di-Navigas autem domum verfus, relicto navali

σαςόήα] ώς τινός σαςιςαμίνε αὐτῷ. 46. Προσπισών] ἐπαθήσας, ἐπιπισών. 48. 'Αλλ' ἰρχιίαι] ἀπίρχιίαι, φησίν, δ θιράπων ιίς κατασκοπήν. 1b. Φολαξέίαι] φυλαχθήσείαι σαι' ήμῶν ή δδός αὐτῦ. 56. Λόγοισιν ἰκκλίψης] ήγεν ἀπαίήσης. 58. Τόδ' έχὶ κλιπίίο] τῦτο γὰς έχὶ ψιυσόμεθα.

Dd 60. "Extor

210 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Στράτομ' Άχαιῶν, ἔχθΟ ἐχθήρας μέγα, 60 Οι σ' όν λιταις σάλανδες έξ οίκε μολάν, Μόνίω δ' έχονζες τήνδ' άλωσιν Ιλίκ. Ούκ ήξίωσαν τῶν Αχιλλείων ὅπλων, 'Ελθόν], δέναι χυείως αίτεμαρά, 'Αλλ' αυτ' 'Οδυστώ ταρέδοσαν λέγων όσ' αν 65 Θέλης καθ' ήμῶν ἔχα]' ἐχάτων κακά. דאדמי לם שלבי ע' מאישונוק. גול בפימי Μη ταῦτα, λύπίω πᾶσω Αργώους βαλεῖς. Εί 🕉 τα τέδε τόζα μη ληφθήσεια. · Oun isi migoai oi ti Dagdavu widon. 70 · Ως δ ές εμοι μ εχι, σοι δ όμιλία Theis tivde mist nay Biban . Expate. Σ_{U} μ winthe second states, λ_{T} is the second s Out' is avainne, ste TE wears sons. Έμοι ή τέτων έδεν ες αρνήσιμον. 75 "Ως' εί με τόζων έσχεφης αίω ήσεται, Ολωλα, η σε σροσδιαφθερώ ζυνών. 'Αλλ' αυτό τέτο δει σοφιδηναι, κλοπεύς Οπως γμήση των ανικήτων όπλων. *Εξοιδα η Φύσει σε μη σεφυκότα 80 Τοιαῦτα Φωνείν, μηδε τεχνãος κακά. Άλλ' ήδυ γάς τοι κίημα τ νίκης λαβειν. Τόλμα δίκαιοι δ' αῦθις ἀκΦανέμεθα. Nui d' sis avaides juéeas uée G. Beaxu

60. "Εχθος ίχθήςας] οι γαζ ίξ ινός ήδικημίνοι, Φιλεσιν αλλήλης. 61. Στιίλαί]ε; καλίσαν ες. 62. Ττνδ΄ άλωσιν] Το σε ιλθιν είς 'lλιον. 63. Ουκ ήξιωσαν] Ουκ άξιον ήγήσαν ο. 66 "Εσχατ' iσχατων κακά] Αίσχςότατα. 69. Εί γαρ τα τθοι τόξα] σείστριπ ικώς is

Exercitu Achivorum, odio quos oderis acerbo Qui te precibus vocantes domo proficifci, Tuâque ex professione unicam habentes capiendi [Ilii fpem, Non dignati funt Achillea arma Venienti licet dare, & jure petenti, Sed ea Ulyffi dederunt, tum dices quæcunque Vis in me extrema omnium malorum mala. In hifce enim neutiquam me dolebis: fiverò feceris Non ista, dolorem omnibus Argivis incuties. Si enim hujus arcus non capientur, Non poteris expugnare Dardani folum. Quod autem mihi non, tibi verò colloquium Cum eo fidum et firmum sit, hinc disce. Tu quidem navigaîti, neque juramento obstrictus Julli, Neque ex necessitate, neque primæ classi. Mihi autem nihil horum poteft negari. Quare si me, arcum qui tenet, senserit, Perii, et te simul mecum perdam. Quin hoc ipfum tibi cogitandum est, furto Ut auferas invicta arma. Pernovi sane te non esse eo ingenio natum, Ut hifce dictis utaris, aut dolo ftruas alii malum. Attamen jucunda res est victoriam consequi. Aude. Justi verò pòst iterum erimus. [pudentiæ Nunc autem in brevem hanc diei portionem ad im-

ις την συμμαχίαν, ε τον αιδρα, α λα ψιλώς τα τόξα ανόμασιν ις δι την σόρθησιν, τον Νιοπίολιμων. 73. Ουτ δορεος] σμοσαν γαρ τώ Τυνδάζιω σαίδις οι Έλληνης συνελθεύν ιαν αξπαιοθή ν Ελίνη. D d 2 95. Βέ-

212 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Δός μοι σεαυτόν κἆτα τ λοιπον χεόνον 85 Κέκλησο σιάντων ευσεδέςαλΦ βεολών.—

- Νε. Ἐγώ μ̃ ἐς ἀν τῶν λόγων ἀλγῶ κλύων, Λαερτίε ϖαϊ, τέσδε κζ ϖράοσειν συγῶ, ἘΦω β ἐδεν ἀκ τέχνης ϖράοσειν κακῆς, Οὖτ' αὐπος, ἕθ' (ὥς Φασιν) ἐ ἀΦύσας ἐμέ. 90 ᾿Αλλ' εἴμ' ἕτοιμ۞ ϖρος βίαν τὸν ἀνδρ' ἀγειν, Καὶ μὴ δόλοισιν· ἐ β ἐξ ενος ποδος Ἡμᾶς πστέσδε προς βίαν χειρώσε]αι. ΠεμΦθείς γε μψτοι σοὶ ξωυεργάτης, ὀκνῶ Προδότης καλεῖοζ. Βέλομαι δ' ἀναξ καλῶς 95 Δρῶν ἐξαμαθείν μᾶλλον ἢ νικῶν κακῶς.
- Οδ. Ἐῶλῦ ϖαἰρος παϊ, κἀυτὸς ῶν νέ౷ ϖοτὲ, Γλῶσσαν μὰ ἀργὸν, χεῖοα δ' εἶχον ἐργάτιν Νωῦ δ' εἰς ἔλε[χον ἐξιῶν, ἑρῶ βροτοῖς Γἰω γλῶσσαν, ἐχὶ τἄργα ϖάνθ' ἡγυμθύην. 100

Νε. Τί ἐν μ' ἀνωγας ἀλλο πλην ψουδη λέγειν; Οδ. Λέγω σ' ἐγω δόλφ Φιλοκτήτην λαθεῶ. Νε. Τίδ ἀ δόλφ δεῖ μᾶλλον η ϖείσαντ' ἀγειν; Οδ. Οὐ μη ϖίθηται· ϖρος βίαν δ' σἐκ ἀν λάζοις. Νε. Οὕτως ἔχει τὶ δεινεν ἰχύΘ. θεάσΘ.; 105 Οδ. 'Ιὲς ἀΦύκ/ἐς ἐς ϖροπέμπου/ας Φόνον. Νε. Οὐκ ἀρ' ἀκένφ γ' ἐδὲ ϖροσμίζαι θεασύ;

95. Βέλομαι δ' αναξ κ. δε.] απὶ τῦ ἀληθιύων. 96. ⁶Η νικῶν κακῶς] ἀνີὶ τῦ μιθὰ ψιυδολογίας ὁ ἰςι, Θίλω ἐἰπῶν τὸ ἀληθὶς ἀποτυχεῦ μᾶλλον, ἡ ἰξαπατῶν τὸν ἀνδεα κ) ἐπιτυχεῦ. εἰσάγει δὶ αὐτὸν δ Σοφοκλῆς τὸν τῦ ϖαίεζος λόγον λίγονθα, Ἐχθρὸς γάε μοι κιῦνος ὅμῶς ἀίδαο ϖύλησι. 98. Γλῶσσαν μὸν ἀργὸν] κρίσσωα τῶν ἔργων ὖσαν τὴν γλῶσσαν. διαζάλλει τὸς καθ ἰαυτὸν ἑητορας ὁ ϖοιητὴς, ὡς διὰ γλώσσυς. Partes agendas da te mihi, et deinde reliquum Voceris omnium fanctiffimus mortalium.[tempus Ne. Ego fane, quæ verba invitus audio,

Laertis fili, ea *magis* exequi odi. [faciam malå, Naturå enim comparatus fum, ut nihil fraude Neque ego, neque (ut aiunt) qui me genuit pater. Sed paratus fum per vim virum abducere, Et non dolis: non enim uno pede *fultus ille* Nos tam multos per vim devicerit. Miffus equidem tibi cooperarius horreo Proditor vocari. Malo autem, O rex, rectè Faciens fruftrari, quàm vincere turpiter. [lim.

Ul. Optimi patris filî, et ipfe, juvenis cum effem o-Linguam quidèm otiofam, manum verò habui efficacem. [mortales

Nunc autem experientia provectus video inter Linguam, non opera, omnia gubernantem.

- Ne. Quid igitur aliud me jubes, quàm mendacia loqui? Ul. Volo te ego Philocteten dolo capere.
- Ne. Cur dolo potiùs quàm perfuafione abducere ? Ul. Non perfuadebitur : per vim quoque non queas Ne. Tantumne habet robur et audaciæ? [capere. Ul. Sagittas inevitabiles, et emittentes certam necem.
- Ne. Non igitur eum ne quidem accedere tutum est.

σης πάνθα καθοβθύθας. 100. Ήγυμίνη] προηξυμίνη, ιές απανθα την απάτην ανύτυσαι. 101. Τί θν μ' ανωγας] δ θίλεις κίλευι, πλην τῦ ψεύδεσθαι. 106. 'θος αφύκθες] άφυκτα γαρ πν τὰ Ἡράκλεια βίλη, κζ τῦ σκοπῦ μη ἀποτυ[χανοιθα, η ἐπανερχόμινα εἰς ἰαυτόν. Πεζε δ ἐπάγει. 107. Οὐκ ἀξ ἐκείνω] ἐκοῦν ἐζὶ περοτιλθεῦν ἐαυτῷ κζ πλησιάσαι, εὐθαρσίς ἐςι κζ ἀσφαλίς.

110. E

214 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Οδ. Ου, μη δόλα λαδόν/α γ', ώς εγώ λέγω. Νε. Ούκ αἰαχρον ήγη δητα τα ψουδη λέγειν; Οδ Ουν, εί το σωθίωσαι γε το ψευδω Φέρει. 110 Νε. Πώς ούν βλέπων τις ταύτα τολμήσει λαλειν; Οδ. Όταν τι δράς ές κερδ στο οκνείν σερέπει. NE. KEOD de pou ti têtor is Teolar porer; Οδ. Αίρει τα τόζα ταῦτα τίω Τροίαν μόνα. Νε. Ουκ αξ' ό πέρσων, ώς έφάσκετ', Αμ' έγώ; ΙΙ5 Οδ. Ούτ' αν συ κείνων χωρρς, Βτ' ακεινά σε. Νε. Θηραίε' έν γενοιτ' αν, είπερ ώδ' έχει. Οδ. 'Ως τέτο γ' ερξας, δύο Φερη δωρήματα. No. Noiw; µativ, 3 con av Devoiptu to Seav. Οδ. Σοφός τ' αν αυτός καγαθός κεκλή άμα. 120 Νε. Ιτω, ποιήσω πασαν αιχινίω αφείς. Οδ. "Η μνημονούεις έν α σοι τραβίω εσα; Νε. Σάφ' ίος' επείπερ είσαπαζ ξυμήνεσα. Οδ. Σύ μερ μαρίων νον κείνον ανθάδ' απόξχε. 'Eyw d' ажены, mi катож Сво жаро́. 125 Και τ σκοπόν στρός ναθν δποςελώ στάλα. Kai dedp', edv μοι & צפטע לסאחד' בדו Καταφολάζειν, αδθις κπεμψω στάλιν Τέτον τ αυτόν ανόρα, ναυκλήρε τρόπον Μορφίο δολώσας, ώς αν αίνοία στροση. 130

110. Εί τὸ σωθ.] εἰ σωτηρία ἐξ αὐτῦ σερογήγιθαι. 111. Πῶς ϳν βλήπων] ήγων κοῶν, λογισμὸν ἰχων καί ἐςιν ἡ συνθαξις, σῶς ἐν ἀποδλήπων τις εἰς τὸ ψεῦδος, ἰρεῖ αὐτό. 114. Αἰρεῖ] σοςθεῖ. 117. Θηραθέ] ληπθία, ἀξια τῦ Ͽηραθη:αι. 118. Δύο Φέρη ἀωρήμαθα δύο τιμήμαθα ἀποφέρη. 119. Ποίω; μαθών] ἀνθί τὲ σοῖα, δυῖμῶς. 120. Σιφός τ΄ ἀν] σοφὸς μὲν διὰ τὸ κλέψαι ἀγαθὸς δὲ, διὰ τὲ

Ul. Non, nifi dolo ceperis, ut dico. Ne. Non igitur turpe ducis falfa loqui? Ul. Non puto, fiquidem mendacium affert falutem. Ne. At quâ fronte quis hæc audebit loqui? Ul. Cum lucri causa quid inceptas, pudere non decet. Ne. Quid autem lucri est mihi, ut hic ad Trojam ve-[niat? Ul. Capient arcus hi Trojam foli. Ne. Non igitur eam ego(ut dicitis) expugnaturus fum? Ul. Nec tu illis fine, nec illi fine te capient Trojam. Ne. Capiendi itaque funt, fiquidem ita fe res habet. Ul. Idque fi feceris, duplex auferes præmium. Ne. Quodnam? fi enim fciero, non negabo operam. Ul. Sapiensque simul ipse et fortis vocabere. Ne. Ito. faciam quod mones, omni pudore amoto. Ul. Tenesne animo igitur, quæ te monui? Ne. Tenere certo scias, postquam semel annui. Ul. Tu quidem jam eum manens hîc expecta: Ego autem abeo, ne cernar adeffe. Et speculatorem ad navem mittam denuò, Et huc, siguam mihi temporis videmini Moram facere, rurfus remittam Hunc ipfum virum, navitæ habitu

Formâ dolis mutatâ, ut ignotus ulli adsit.

τό ατορθήσαι. ή σοφώ μιν όντος καθόλυ τώ διλώσαι δυναμίνυ, τύν δ) υ τώ δόλυ αγαθώ όνλος. Ιb. Κικλή αμα] αντί τώ πικλημίνος είνης. 123. Συνήνοα] συνεθίμην. 126. Και τον σκοπόν Τον σκοπόν τώτου αγρός την καύν απεπίμιω, υ αάλυ ίαν καιρός καλή, ένλαῦθα, ίαν μοι δόξητε βραδύνειν. 130. ΜοςΦη δολώσας] ίνα μη γιωσθη. 131 Ού



216 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Ού δητα τέκνον σοικίλως αὐδωμθύκ, Δέχκ τὰ συμφέρον]α τῶν ἀεἰ λόγων. Ἐγῶ δὲ ϖρὸς ναὖν εἶμι, σοὶ ϖαρεὶς τάδε. Ἐρμῆς δ' ὁ ϖέμπων δόλι۞ ἡγήσαιτο νῶϊν, Νίκη τ' Ἀθίωὰ ϖολιὰς, ἢ σώζει μ' ἀεί.— 135

Χο. Τί χεή, τί χρή με δέσστοτ' ἐν ξένα ξένου Στέγαν, η τί λέγαν σερός ἀνδε' ἀσόπζαν;
Φεάζε μοι τέχνα β
Τέχνας ἐτέρας σερέχα,
Καὶ γνώμας, σαε ὅτῷ τὸ θεῖον 140
Διὸς σκηπζεου ἀνάωτεζαι.
Σοὶ ϳ τέκνον, τόδ' ἐλήλυθε
Πῶν κράτ ⑤ ᾿Ωγύγιον τό μοι ἔννεπε
Τί σοι χρεών ἀσερείν.—

Νε. Νωῦ μῦ ἴσως ἢ τόπον ἐσχατιαῖς 145 Προσιδεϊν ἐθέλεις ὅν]ινα κεῖται, Δέρκε Θαρσῶν ὅπόταν ἢ μόλη Δεινος ὅδίτης τῶν δι ἀκ μελάθρων,

131. Οῦ δῆτα τίποι] ἡ τῦ Φιλοπτήτυ ἀπατωμίνυ, ἡ τῦ καυπλήρυ δόλιά σοι διαλιγομίνυ, κὶ ἀσυμφανῆ. 135. Πολιὰς] πολυῦχος ἔτως ἡ ϖολιῦχος 'Αθηνῶ νίπη καλιῖται ἐν τῆ 'Ατλιῆ. 137. Στίγιι)] κρυπίιι. Ib. "Ανδε' ὑπόπίαι] ἀνίὶ τῦ ἰμὶ φαιιεὸν γιγοιότα, κὶ ἰλθόθα εἰς ὅψι. ἡ τὸν Φιλοπτήτην τὸν ὑφ' ἡμῶν κατασποπύμινοι. "Αλλως, ϖρὸς τὸν ῦφοεώμινοι ἡμῶν ἀνδρα τί διῖ λεγιν, ἡ σιωπῶι. 138. Τέχνα γαζε τίχνας] τῶτο ὑν τῷ καθόλυ. ἡ γὰρ τίχνη (φησί) κὴ ηνώμη τῶν βασιἦίων ϖρῦχοι τῶν ἀλλων τιχτῶν. κὴ ὑο Οἰδίποδι, "Α γαξε δρῶσιν ἀ ποῦκε

Cujus utique, nate, varia loquentis Ea accipe, quæ profutura funt negotio. Ego verò ad navim abeo, his tibi commiffis: Mercurius autem dolofus, ut *buc* duxit, porro ducat nos, [femper fervat: Victrixque Minerva, urbium cuftos, quæ me

ANTISTROPHICA. STROPHE I. Cb. Quid oportet, quid me oportet, O Rex, in peregrinâ peregrinum [pectum f Occultare, aut quid dicere ad hominem fuf-Dic mihi. Ars enim illias Aliam artem præftat, Et confilium, a quocunque divinum Jovis sceptrum regitur. Tibi verò, fili, tota hæc pervenit Potentia ab atavis derivata. Ideo dic Quâ in re tibi me subservire oporteat.

ANAPÆSTI.

Ne. Nunc quidem (fortaffe enim locos extremos Afpicere cupis, *in* quibus *Philostetes* jacet) Afpice fidenter; ubi verò venerit Gravis ille viator, hifce ex ædibus

τάιδις έχ δρώ. 23 Ησίοδος, Τό ήνικα γαρ βασιλύες ἰχίφρονές. 140. Παρ στω] iφ & isi το θιου συύπη: 0. 142. Τόδ' ιλήλυθι] τώτα το αξίωμα iz αρογότων άλθιν είς σί. δικαιον έν σοι ανίθεσθαι. 143. Παν χράτος 'Ωγύγιον] το iξ άρχύς. τιθίμενον κράτος. 144 'Υπυργιώ συνηργιώ. 145. Νών μιν ίσως γαρ] τω μιν (φησιι) είσιλθων, όρα τον τόπω. έπαι δι ίλθη, τότε σύ των μιλλάθρων απος ας, υπηρίτει μοι αρός την απρώσαν χρείαν. Τόποι έσχατεαις] τον έτι τῷ ίσχατω τόπω.

9 Exip. Teurs. 134. Nois] Luignows.

E e

149. Ilev-

218 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Πεος έμίω αιεί χείεσα στοχωεών, Πειεώ τό σταρόν Θεοσποζειν. — 150

- Χο. Μέλον πάλαι μέλημά μοι λέγεις αναξ,
 Φρυρεϊν όμμ' όπι σῷ μάλιτα καιρῷ.
 Νωῦ δέ μοι λίγ' αὐλας
 Ποίας ἕνεδς Ο· ναίει,
 Καὶ χῶρον τίν' ἔχει· τὸ γάς μει
 Ι 55
 Μαθεῶν, cản ὑποκαίριον,
 Μή με λάθη προποτσών ποθεν.
 Τίς τόπ Ο·; ἢ τίς ἕδρα; τίν' ἕχειν τίζον,
- Νε. Οίκον μθι όρας τονδ αμφίθυρου 160 Πετείνης κοίτης. Χο. Πῶ γὰρ ὁ τλήμων αὐτὸς ἀπεςι; Νε. Δῆλον ἔμοι γ' ὡς Φοςδῆς χρεία Στίδον ὀΓμοίει τονδε τείλας τω.

Ταύτίω γαρ έχειν βιοτης αὐτὸν Λόγ© ἐςὶ Φύσιν, Ͽηροβολῦνἰα Πτίωοῖς ἰοῖς συγερὸν συγερῶς Οὐδε τω' αὐτῷ

١

149. Προχωρών] στιρώ το σαρόν δοπις έγω σροχωρώ, δτυς άποιο δών, στιρώ με θιραπτύτι αλά, πυρίως δί έγι άπτίτι το σροχωρώ, όξ, ός άν έγω σρογάσου, τύτον τον τρόπον συιών. 151. Μίλον σπόλαι] άντι τύ σράγμά μοι λίγνις, έπ συλλώ μοι μιμιλππός, το φρυμάν το σώ άμμα, η την άπο σώ τύπαιςίαν. 152. Το σύν φρυρών δμιμα] τα σα πύμαλα φυλάτδεια. 156. Ούκ άποπαίριω] όκ άτο-

PHILOCTETIS. Ad meam femper manum accedens Da operam, ut rem præfentem cures.

ANTISTROPHE I.

Cb. Veterem mihi curam mandas, O Rex, Servare oculos tuis maximè intentos commodis : Nunc autem mihi dic, ftabulis In quibus abditus habitat, Et quam tenet regionem. Hoc enim mihi Scire non alienum eft, Ne me alicubi clam opprimat. [veftigia Quis illius locus ? aut quæ fedes ? quæ imprefit Introne an foras euntia ?

ANAPÆSTI.

Ne. Domum certè hanc vides biforem Saxei cubilis.

Cb. Sed ubi ipfe mifer abeft?

Ne. Clarum est mihi, eum cibi quærendi causa In via hac alicubi propè ambulare. Hanc enim ei esse victus Rationem vulgo dicitur, ut feras conficiat Alatis fagittis, Nullumque fibi

πο έκ απαιρου γάρ is: το τύτο μαθιδ. 157. Προσπισώ] αροσπιλάσας. 159. "Εκαυλοι ή θυραίοι] irros, ή inτός i συς 164. Στίδοι όγμινι] όγμος, ή ini si χοι φυτιία, η ή τάξις, νῦ δι αύδι τῦ iφιξής αυορινί] 21. 167. Στυγιρῶς] inιμόνως. 168. Οὐδί τιν αὐτῷ] αἰδι τῦ i αυτῷ.

Ec 2

169. Main-

. .

220 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Панбиа какой Этгорайи.---

4	Οίκτείρω νιν έγωγ', όπως	170
	Μή τε κηδομθύε βροτών,	,
	Μηδ' αῦ ζιώτςοφον όμμ' έχων,	
	Dúsar bur bur ain	
	Νοσει μ νόσον αγείαν,	
	Αλύει δ' όπι στανίι τω	175
	Χεείας ίσαμψώ, πώς στοτε πώς	/ 3
	Δύσμος @ ανίεχει,	
	³ Ω σαλάμαι Эνητῶν,	
	Ω δύσανα γένη βροτών,	
	Οις μη μέτςι αιών	180

169. Παιανα κακών] Θιραπιίαν. ΙΟ. Ἐπινομάν.] ἰξιυρίσκιν. 170. Οἰκλιίου νιν] ἰλιῶ (Φησι) αὐτόν τῶς δύναλαι διάγιν. μήτε συνοικῶν τιν. μήτε κηδόμινόν τινα ίχων. 171. Μή τυ κηδομίνυ] μη τινος αὐτῶ τῶν ἀνθρωπω κηδομίνω. 172. Μή σύντροΦον όμμα] μη δὶ ὅς ῶν εἰς ἀνθρωπου σύνοικον. 175 ᾿Αλύιι δὲ ἐπὶ martì] ἐπὶ martì τῷ ἐ χριία ψυγνομίνω ἀποριĩ ἡ ὅπηνίκα χειίας καλίση καιεός, ἀδημονιϊ, δια τὸ πάίλου

22I

Remedium malorum inveniat.

STROPHE II.

Cb. Miferet me illius, quòd Quum nemo curet mortalium, Neque adeò convictoris afpectu fruens Infelix folus femper Laborat morbo atroci,

..... quomodo tandem quomodo Infauftus tolerat vitam? O artes variæ mortalium ! O infelicia hominum genera, Quibus immodicis vita premitur malis!

ANTISTROPHE II.

Hic avitas forte Inter familias nulli inferior, Rerum tamen omnium expers in vitâ Jacet folus longe ab aliis, Variè pictis hirfutifve cum Feris in doloribus fimul Fameque miferandus, infanabilibus Curis conflictans.

Φάθων ἀποριῶ. 178. ⁹Ω Φαλάμαι θηπῶι] ⁹Ω τίχται μ) ηπῶμαι. τῶτο θαυμοζων τὸν ψιλοκτήτην, φησὶ, ϖῶς ἀρα μόιος ὡν ἰξευρίσκιι τὰ ϖρος τὴν ζωὴν ἐαυτῷ. 180. Οἰς μὴ μίτριος αἰωι] οἰς ὁ βιος ἐκ ἔχει τῶν κακῶν μίτροι. ἡ ἕτως, οἶς μὴ σύμμιτρος ὁ βιος μὶ ἐπαρκῶν. 182. ⁹Υςιρο.] αίλι τῦ ὑςιειζων. 183. ⁸Λμμορος] ἀιλ τῦ ἔρημος τῦν κιῦται. 185. Στικτῷν] Φυικίλων μὶ δασυτρίχων.

189. Aly-

222 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Χο. Εύσομ' έχε, παϊ. Νε. Τί τόδε; Χο. Πρέφάνη κτύπος φωτός σιώ-

Triftis autem loquaci ore, Echo procul refonans acerbis Ejulatibus refpondet.

ANAPÆSTI.

Ne. Nihil est horum mihi mirabile. Divinitùs enim (fiquid ego intelligo) Hæc etiam mala eum Crudelem ob Chryfen Nympham invaferunt. Et nunc quod affligitur fine curatoribus, Non hoc fit fine confilio Deorum, Ne priùs hic ad Trojam Dirigat Deorum invicta tela, Quàm tempus elabatur illud, quo dicitur Capiendam effe ab iis Trojam.

ANTISTROPHICA. STROPHE.

Cb. Nate, tace.

Ne. Quid hoc eft? Cb. Clarus eft ftrepitus homini

Αήμων, ϊνθα ύπο το δφιως ἰδήχθη, τον βωμον ζητών is δ ϊθυστι Ήραω πλης, 'ηίκα καία Τροίας ἰσράτιυσεν. 199. 'Αμάχητα] ανίκητω. 200. Πριν όδ' ἰξήποι χρόνος] Πριν αυτήν την Τροίαν είς τον είμαρμένον ίλθειν χρόνον, is δ είμαρίαι, αυτήν σορθηθήσει. 'Ωι λίγεται] δ χρώω. 201. 'Ιπό τώνδε] των βιλών δηλονότι. 202. Εύσομ 'έχε παι] είωθασιν στω λίγειν, αύδι το σιώπα. Το δι τοιύτο κιχίασαι, ότι Έλλανικός αυστε άναγινώσκων τα 'Ηροδάτυ, ίλινε, Περί δι τωνδί μοι εύσομα κείσθω' έ διαιρών είς δυο λίξεις, αλλ' ώς άντις είποι, ταυτα έςω εύσομα. τότο δι φησιν δ χορός κτύπον ακώσας έπεςχομένει το Φολακτήτυ, η σίκοδιο τη συρεία δια τό άλινος. 203. Οωτός σύντροφος] φυνής της συντραφείσης αυτή. δηλον δι ότι κακής η οιμωκτικής, ώς καία το σύνηθας αυτό τιερωρίνα.

206. 'H

224. SOPHOCLIS TRAGOEDIA τροφΟ- ώς τειρομύε.
205
Nε. "Η που τηδ" ή τηδε τόπων; Βάλλει, βάλλει μ' ετύμα φθο[γά Του, ςίδον κατ' ανά[καν
"Ερπον]Ο- κόδε με λάθει Βαρεΐα τηλόθεν αὐδα τρυσάνωρ.
Δίασημα Θροιε γάρ

Χο. ᾿Αλλ ἐχε τέκνον.
Νε. Λέγ' ὅ, τε.
Χο. Φρουλίδας νέας, ὡς cờn ἕξεδρος ἀλλ ἕνλοπ Θ· ἀνήρ·
215
Οὐ μολπὰς σύρ κγίΘ· ἔχων,
Ώς ποιμίω ἀίροδότας, ἀλλ ήπου πλαίων ὑπ' ἀνά[κας,
Βοặ τηλωπὸν ἰωὰν,
Ἡ ναὸς ἄξενου αὐγάζων ὅρμον.
220

Φι. Ιω ξένοι, Τίνες στο] ές γην τιμύδε ναυτίλο σλάτη Κατέχε]', ắτ' διορμον, ắτ' οἰκουμθμία ;

206. ⁴Η πυ τηθ.] άρα δδι ή isbáð. 207. Φθοίγά τυ] φθοίγή τικοί. 208. Στίδυ κατ' ανά[και] έξωθιε σροσληπίζου την int. 210. Τρυσάνως] iπίποιος, ή καίαποιθσα του άιδρα. 211. Διάσημα] φαιιρά. 214. Φροντίδας είας] το ίξης, έχι φρωίίδας είας. οίω, καινότιρο το βύλευσαι, δ σρός αυτόν ipic. Os κ έξεδρος] ή μακραι, άλλ ifrig, η

Familiaris afflicto.

Ne. Hinc nunquid, an illinc locorum? Ferit ferit me vera vox Alicujus iter durum Carpentis: neque me latet Gravis a longè vox flebilis, Clarè enim admodum fonat.

ANTISTROPHE III.

Cb. Sed fumito, Fili,

Ne. Dic quodnam?

Cb. Curas novas : quippe non Procul, fed prope adeft vir, Non cantus tibiæ ferens Ut paftor agreftis, fed vel Alicubi offendens *pedem* præ cruciatu Vociferatur ingenti ululatu, Aut navisappulfum cernens ad iniquum portum. Clamat enim atrox quippiam.

JAMBI.

Pb. Ehem Hospites,

Quinam estis qui ad hanc terram nautico remo Venistis, neque portuosam, neque habitatam?

ini τόπυ. 214. Ού μολπαι σύει[γος έχαι] ή βοά τιςπόμιιος σύει[γι ώς στοιμήτ. 215. Άλλ΄ ή πω πλαίωι] άλλα τάχα σεοσπλαίωι στροσπόπλων ύπο τῶν βασάνων βοά, ή δύσοςμου τὸν λιμότα όρῶν, σροσβος ήμῶν μη συλάζιω εἰς αὐτόν. Ομηςος, Λημιον αμιχθαλόισσαι, πρω την άπεροτόςμις ω.

239. A##

226 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Ποίας στάτρας αν η γένες ύμας σοίε 225 Τύχοιμ' αν είπών; χήμα μθυ γας Έλλάδ Στολής ύπάρχει στροσφιλες άτης έμοί Φωνής δ' ακέσαι βέλομαι γ μη μ' όχυφ Δείσαν ες άπλαγητ' απηγειωρθύου, 'Αλ' οικτίσαν ες άνδεα δύς ηνου, μόνου 230 Έρημου ώδε κάφιλου καλέμενου, Φωνήσατ', έσερ ώς φίλοι σεροσήκα ε 'Αλλ' ανταμείψα σ' έ γδι είκος έτ' έμε Υμών άμαρείν τέτο γ', έθ' ύμας έμε.

- Ne. 'Αλλ' ὦ ζέν', ἴΔι τῦτο σερῶτον, ἕνεκα 235. "Ελλίωες ἐστρίμ. τῦτο 🕉 βέλει μαθεῖν.
- Φιλ. Ω Φίλτατον Φώνημα Φεδ το τζ λαβεϊν ΠρόσΦθείμα τοι δο ανδρος ζν χρόνω μακρώ. Τίς σ', ὦ τέκνον, τροσέχε; τίς προσήγαγε Χρεία; τίς δρμή; τίς δ' ἀνέμων ὁ Φίλτατος; 240 Γέγωνέ μοι τῶν τῦθ', ὅπως ἐδῶ τίς ἐ.—
- Νε. ἘΓώ γέν۞ μψ εἰμι Υ ϖθιρρύτε Σκύρε ϖλέω δ' ἐς οἶκον αὐδῶμαι ἢ παῖς ᾿Αχιλλέως, Νεοπζόλεμ۞· οἶΔ' ἤδη το ϖαν.— Φιλ. Ω Φιλτάτε παι ϖαίρος, ῶ Φίλης χθονος 245 ᾿Ω τε γέρον]۞· θρέμμα Λυκομήδες, τίνι Στόλφ ϖροσέαχες τίμ δε γῆν ϖλέων; ϖόθεν; Νε. Ἐζ Ἰλίε τοι δῆτα νῶ γε ναυςολῶ.
- Φιλ. Πῶς εἰπας; ἐρδή σύγ ἦδα ναυδάτης

229. 'Απηγειωμένοι] δεϊ γαζε αὐτὸι ἐξηγειωμένοι ὑποιοῆσαι Φαιῆκαι «ὐτοῦς τήι τι ὅψιι κỳ τὸ σχῆμα. 237. Φεῦ, κỳ τὸ λαθεῖι] θαυμαςiκὸι μιτ' ἐκπλήζεως τὸ φεῦ ἐιἶαῦθα' λείπει δὲ τὸ ςεεριθῆκαι. 239-Πεο-

Quâ ex patriâ, quove vos ex genere Effe dixerim? habitus enim *illum* Græciæ Refert, chariffimæ mihi. Vocem autèm audire cupio, et ne me metu Correpti horreatis ità efferatum, Sed miferti *potiùs* infaufti viri, folitarii Deferti hoc loco, et amicis deftituti: Vocem edite, fiquidèm ut amici adveniftis. Refpondete, *fodes*. Non enim æquum *eft* ut ego A vobis hoc non impetrem, aut vos vici/fim a me.

- Ne. At, O hospes, scito hoc primum, nos Esse Græcos, hoc enim cupis scire.
- Pb. O chariffima vox! O quale est vel accipere Alloquium talis hominis perlongo in tempore! Quis te, O fili, appulit? Quze adduxit [tiffimus? Neceffitas? Quò tendis? quis mutorum gra-Narra mihi hæc omnia, ut sciam quis es.
- Ne. Ego prognatus fum ex infulâ Scyro; navigo autêm domum; vocorautêm filius Achillis, Neoptolemus : jam fcis omnia.
- Pb. O chariffimi patris nate, O charæ patriæ, O fenis alumne Lycomedis, quâ Classe advectus es hanc terram? unde *navigas*?

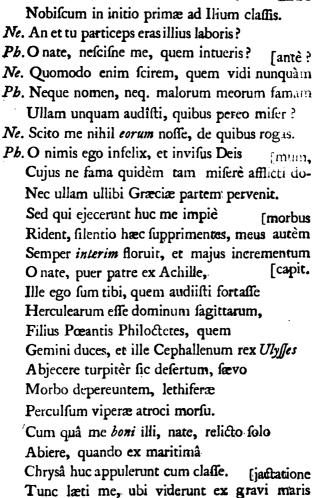
Ne. Ex Ilio fanè nunc quidèm curfus est mihi.

Pb. Quid ais? non enim tu quidèm

Προσίσχε] σεροσορμίσαι εποίησει. 241. Γίγοιί μοι] εἶπί μοι. Όπως εἰδω] ίοα μάθω. 243. Αυδώμαι] λίγ μαι. 249. Πως εἶπας ;] θαυμάζων φποίν. επεί μη είδει αυτον έξ άρχης εραίευσαμενοι. Ff 2 257.

Ήμιν κατ' άρχην τη στρός Ίλιον σόλη. 250 Ns. "H 3 perieges & où TEde TE wore; Φιλ. Ω τέχνον, έ α οι α μ', όντιν είσορας; Νε. Πως 30 κάτοιδ ον είδον εδεσε ώποτε; Φιλ. Ουδ ένομ', έδε των έμων κακών κλέω H, as mor' soer ois eye Swartuples; 255 Νε. 'Ως μηδεν κόδότ' ίατι μ' ών ανισορείς. Φιλ. Ω στόλλ' έγω μοχθηρος, ω στικρος θεοις, Ou แกร์ร x ภ ภ อีอง อีอ รั้น องโอร อเ้นลอี. Μηδ Έλλάδ γης μηδαμε διηλθέ αυ, Αλλ' οι μου σποδαλόν ες ανοσίως έμε, 260 Γελώσι σιγ έχονλες ήδ έμη νόσ . 'Ακὶ τέθηλε, κῶπὶ μείζον ἐγχεται. ים דינאיטי, משמו שמדפיה צ'צ'A אואאנשה, Οδ είμι εγώ σοι κείνος, όν κλύεις ίσως 265 Των Ηρακλείων όν/α δεασότίω όπλων, Ο Ε Ποίαν Ο σαις Φιλοκτήτης ον οί Διστοί σεατηγοί χώ Κεφαλλήνων αναξ *Eppstar aigeas as Eenpor, areia Νόσφ καταφθιονία, τηςδ ανδροφθόρε Πληγέν]' έχίδυης αγρίω χαρά[μα]. 279 בעו א μ' כאובייטו, המו שפטטניוזב כיטמלנ, ·Ωχουτ', ερημου, Ιωίκ' όκ τ στουτίας Χρύσης καζέχον δεθρο ναυθάτω σόλω. Τότ' άσμομοι μ' ώς είδον όκ σολλέ σάλε

257. Πιαρός θεοις] ίχθεός. 260. Άλλ ci μίν] οι Άτεειδαι. 267. Χώ Κεφαλλήνων άναξ] ο Οδυσσεύς. 270. Άγείω χαετάγματι] δήγμα Ιι. το γαρ δήγμα το όφεως μόνον χαετάσει. λίγεται γας ώς



ος ir Λήμιο βυλόμιος ανας πσαι βωμό 'Ηςακλιϊ σας d τον αίγιωλον, υπό όφεως iσλήγη. 272. 'Εκ της συλίας] Της σαςαθαλασσίας. ότο από Χεύ σης ύλθοι είς Λύμιοι. 274. 'Εκ πυλλώ σάλυ] κινήματος. πόνο. 278. 'Οι'

Digitized by Google

Εύδοντ' επ' ακτής ου κατηρεφεί στε τζω, 275 Λιπόντες ώχονθ', οία Φωτί δυσμέρο **Ράκη** σεροθένζες βαια, καί τι η βορας Επωφέλημα (μικρόν οί αυτοϊς τύχοι. Συ δή τέκνον, σοίαν μ' ανάςασιν δοκεϊς 280 Αυτών βεζώτων έξ ύπνε σηναι σότε; Ποι ' έπδακεθσαι; σοι' άποιμώξαι κακά; Ορωνία μθρ ναῦς ἀς ἔχων ἀκαυτόλοιμ, Πάσας βεδώσας, άνδεα δ' έδεν εντοπου. Oux oris dexerent, 30 6515 1600 Κάμνον]ι συλλάβοιτο σάνλα δε σκοπων, 285 בעראטא באוצי שאאי מיומט שמפניי Τέτε ή σολλήν ευμάρειαν, ω τέχνον. Ο μθμ χρόν Ο δη δια χρόνε σεξαινέ μοι, Kade ti Baia דאל של קבוא עטעט Διακονείος. γαςελ μου τα σύμφορα 290 Τόζον πόδ' έξούερσκε, τας τοπθέευς Βάλλον σελείας σρος ή τεθ', ο μοι βάλοι Νδυροσσαδής άτζακ] . αὐτὸς ἂν τάλας Είλυόμίω δύς ίω Ο έξελκων το όδα. Προς τצד' מי, נו ד' έδει τι κ σοτον λαβεών, 295 Καί πε τάγε χυθέν] Ο οία χείματι Εύλον τι θραῦσαι, ταῦτ' ἀν ἐξέρπων τάλας Έμηχανώμην. είτα συς αν έ σαςην, 'Αλλ' έν στέτροισι στέτρον έπτρίδων, μόλις

278. OF ແບ້ກວາເຈັ ກບ່ຽວເ] ແລກແຂະລັກແເ. 279. 'Arás ແຕ່ເ] ຜ່າຂົ່ງຂອງເມ ກໍ່ສາເມ ນັ້ນ ການ ເຊັ່ ບໍ່ສາຍ ເອງເອງເມ. 287. Tére di] ກອີ ຜ່າເລັດອິດເ ແລ້ວເເພ ແລ້ ເປັນແມງໂລະ ເບີ້ຊະບຽດຈາ ເຮັດກີກ່າ. 289. Ka້ອີເເ] ແລ້ ເອີເເ ແເ ເບລານກັ ບໍ່ສາຊະ-ກາເດືອດເຈັ

Dormientem in littore in cavo faxo, Relicto abierunt, homini ut infausto mibi Pannis relictis pauculis, et cibi aliquo Subfidio tenui, qualia illis contingant, precor. Tu verò nate, qualem me furrectionem putas Tunc e fomno habuisse, illi cum abiissent? Qualiter lachrymaffe? qualia ploraffe mala? Cum cernerem naves, quibus huc navigaveram, Omnes abiiffe, virumque nullum in loco, Neq. qui cibum mibi ministraret, neq. qui morbo Laboranti opem ferret : omnia autèm contem-Nil vidi præter dolorem adeffe, [plans Hujus autem ingentem copiam, O nate. Tempus autem jam in tempore proceffit mihi, Et oportebat parvâ hâc sub casa solum [venientia Me mibi ministrare omnia. Ventri quidèm con-Arcus hic acquifivit, alatas [percuffit Feriens columbas, et ad hoc, quodcunque mihi Arcu tenfo fagitta, ipfe mifer Reptabam infaustum trahens pedem. Deinde fi quem pôst oportebat potum sumere, Glacie solutâ, pariterque hieme Ligni aliquid frangere, hæc repens ego mifer Tum machinabar: deinde ignis nullus aderat.

Sed petræ petram allidens vix

τιΐσθαι. 290. Σύμφορα] ανα[καῖα. 293. Νευροσπαδής] ο (πισπώμετος την τευράν. δ.α γαρ τῶν γλυφίδωι (λκιται. 294. Είλυώμη) έπορευώμην. είλυσις γάρ ή πορεία.

300.

23I

Έφην' αφανίου φώς, δ Ε σώζα μ' αά. 300 Oins phin & Ev seyn wugo's pieta, חמיד' כאת סף גרפו, שאאי דם אא אסדפי יבול. Φέρ', ω τέκνον, νον κ το ε νήσε μάθης. Ταυτη πελάζα ναυβάτης έδας έκών. Ou yáe TIS veu & isin, 20 5 van white 305 *Εξεμπολήσει κέρδΟ, ή ζενώσε). Ούκ άνθάδ οι πλοί πισι σώφροσι βροίων. Τάχ' έντις άκων έχε, πολλα β τάδε Έν τῷ μακεῷ γύοιτ' αν ανθεώπων χεόν. Ούτοι μ' όταν μόλωσιν, ω τέκνον, λόγοις 210 Έλεχσι μω, καί σε τι η βοεζς μέεω Προσέδοσαν οικθάρανες, η τινα ςολίώ. Έκωνο δ' έδως ήνικ' αν μησθώ, θέλα Σῶσ αἰ μ' ἐς οἶκ . ἀλλ' ἐπόλλυμαι τάλας *Er 🚱 τόδ ήδη δέκαζον 🕻 λιμο τε C 31 ģ Κακοίσι βόσκων την άδηΦάγου νόσου. Τοιαῦτ' Άτζεῦδαί μ', ήτ' Όδυοτέως βία Ω σαι, δεδράκασ' οις Όλύμπιοι θεοι Δοιέν αυτ' αυτοίς αν/ιποιν' έμε σταθάν. -Χο. "Εοικα κάγω τοις άφιγωρίοις ίσα 320 בליום בהחוגל לפמי של, חומים שיים דביאסי. Νε. Έγω η καυτός πιςδε μάρος ό λόγοις,

300. "Αφαντος Φῶς] ἀπροσδόχητου. χαλῶς ἐἶπτ ἀφαίθα. ἐ φαίκείαι γὰς, ἀλλὰ δυτάμιι αὐτὸ ἔχει. 301. Οἰχυμίνη γὰς ἐν τέγη] ἀττὶ τῶ, ἡ οἰκία ἡ μετὰ συςὸς ὑσα, καλῶς ἐιοικεῖται. 300. Ἐξεμπωλάσει] πυλήσει, σραγματιύσεται, ἱμποςεύσείαι. Ιb. Ἡ ξωώσείαι] καταχβήσεται ὡς ξίνος. 314. Σῶσαί μ' ἰς οἶκκς] ἀποφίζευ εἰς τῶν σκατείδα.

Elicui latens lumen quod hucufque me fervat. Habitata enim cafa cum igne Omnia fuppeditat, præter liberationem a morbo. Age nunc, O nate, et de hâc infulâ difce. Non enim ullus eft portus, nec ubi navigans Faciet lucrum, aut inveniet hofpitia. Nulla huc navigatio prudentibus hominibus. Fortaffe aliquis invitus appulit, multa enim hu-

juſmodi

In longo tempore accidunt hominibus. Hi quidem, ubi advenerunt, O filî, fermonibus Miferentur mei, forte et aliquam cibi partem Moti mifericordiâ dedere, aut veftium aliquid : Illud autem nemo mihi vel petenti dare vult, Ut domum me reducat. Sed pereo mifer Annum jam decimum fameque et Malis alens voracem morbum. Talia A tridæ et Ulyffis violentia Fecere mihi, quibus Dii Olympii Dent ut ipfi viciffim paria fuftineant mala.

Cb. Et ego, ficut alii qui buc advenerunt, Hofpites, misereor tui, Pœantis fils. Ne. Ego verò et ipse hisce testis dictis

3α. 319. Αντίποιτα] άμοιδαϊα. "Εοικα κάγω] 3, κάγω έξ ίσυ έλιω σι τοις άφιγμίτοις ένταῦβα. ὥσπιρ οἱ άλλοι ξίτοι (φησί) στιρὶ ῶν λύγτις, ἕτω κάγώ στ οἰκτιίςω. 322. Ἐγώ δὲ κάυτὸς] κάγώ τῦν μάρτυς εἰμὸ τοις ὑπὸ σῦ λεγομίτοις.

Gg

323 04.

2

233

Digitized by Google

Ds ňσ' αληθέε, oida στυθνχών κακών 'Ανδρῶν 'Ατραδών, τῆς τ' Όδυος έως Βίας. **DIN."H yae דו א דע דיי א משטאבנופטה באמה** 325 Είκλημ' 'Argeidaus, ώς τε θυμεοχ, ααθών; Νε. Θυμφ γύοιτο χείρα ωληρώσαι παίε, "Iv' αι Μυκήναι γνοιέν ή Σπάρη 9' ότι Χή Σκῦε Θ. ἀνδεῶν ἀλκίμων μήτης ἔφν. Φιλ.Ευ γ ω τέκνον. τίν Ο β ωδε παν μέγαν 330 Χόλον κατ' αυτῶν ἐΓκαλῶν ἐλήλυθας; Νε. Ω παι Ποίαν Ο., έξεςω. μόλις δ' έςω Α γαγ' τα αυτων έξελωδήθην μολωγ. Έπει 30 έχε μοῦς 'Αχιλλέα θατείν, Φιλ. (Οίμοι, Φεάσης μοι μη πέρα, πελνάνμάθω 335 Πρῶτον τόδ, εἰ τέθνηχ' ο Πηλέως γόν .) NE. Titunxen anders aderes, שוצ ל טאס Τοζωπός, ώς λέγχσιν, Οκ Φοίδα δαμείς. Φιλ. 'Αλλ' σγυής μου ο κλανών τε χώ θανών. 340 Πάθημ' έλείχω αρώταν, η κείνον τένω. Νε. Οίμαι μθυ άρκειν σοί γε και τα σ', ω τάλας, 'Αλγήμαθ', ώς τε μη τα των στέλας σένειν. Φιλ. 'Οεθως έλεξας' τοιγαρών το σον Φεάσα Αύθις στάλιν μοι σεραγμ'ότι σ' επίδεισαν. 345 Νε. Ηλθόν με νης στοικιλοςόλο μέτα

323. Ως «Ισ' αληθεζ] οι σοι λόγοι δηλαφότι. 324. 'Ατδρώτ' Ατρειδώτ] μ' τῦ 'Οδυσσίως. 327. Θυμῶ γήροιτο] «Ϊθι γήροιτό μοι ώργισμώτω κατ' αὐτῶν, κὶ την δύταμιν ἐνδιέξασθαι κὶ τιμωρήσασθαι αὐτώς. 332. Μόλις δ' ἰρῶ] ὑπὸ τῆς ἐργῆς. 339.'Αλλ' εὐγιστος] ἀἰ Γι τῶ ἀνδρεῖος. ἀγι κὴ γικαῖος ο ἐὐγιστος. 341. Ἐλέζχω] κρίτω, ἰρωτῶ. 342. Οἰμαι μιν

Quod vera fint novi, expertus mala Ab Atridis, Ulyffifque infolentiâ.

- Pb. Num et tu aliquam in noxios habes Querimoniam Atridas, ut irafcare læsus?
- Ne. Fiat atinam ut aliquando expleam hanc iram ma-Ut Mycenæ intelligant Spartaque [nu, Scyron quoque virorum fortium matrem effe.
- **Pb.** Benè fanè, O fill : fed quam habens in eos quere-Tam graviter iratus huc advenifti ? [lam
- Ne. O fill Poeantis, dicam, et vix tamen dicam Quas ego ab eis contumelias passus fum. Nam postquam Achilles occidit fato—
- Pb. (Hei mihi, nequid ultra dicas, priusquam disco Hocprimum, num mortuus est Peleinatus Achilles.)
- Ne.Mortuus est, a viro nemine cæsus, sed a Deo, Ut aiunt, Apollinis arcu domitus.
- Pb. At generolus quidèm, occilorque et cælus: Sed dubito an, O fili, tuum Malum perconter prius, an illius vicem gemam.
- Ne. Arbitror quidèm fat tibi faltem effe tua, O mifer, Infortunia, ut ne proximorum mala gemas.
- Pb. Rectè dixisti. Quare tuam narra
 - Iterum mihi rem, quâ te affecerint injuriâ.
- Ne. Venere ad me navi variegata admodum,

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 337. Θιθ δ υπο τοξιυτός] κ) Ομηρος, Λαιψηροίσι δλίσθαι 'Απόλλωνος βιλίεσσι. 346. Ηλθόν μα νης] ματηλθόν μα κ) ματοπίμφανο νης, ήτοι έζήτησαν, ώς το, μέτειμα τον ανόρα. G g 2 354. "Αθαπ-

עוֹין סוֹעָמו עוֹי כי וֹאמיטי וֹאוי אמצטי דאי איסרי. 345. אנטוי שמאוי נו די א ג, היו טוֹי די מוֹיד וֹשוי געווי מעטוי א שמאוי.

Διός τ' Όδυασαύς, χώ τροφαύς τέμε σαβρός, Λεγον]ες, Ατ' άληθες, Ατ' άρ' έν μάτίω, ως & Θέμις γμοιτ', έποι καζέφθηο Παίης έμος, τα Πέςγαμ' άλλονή μ' έλει. 350 Ταῦτ' ὦ ξέν ἕτως ἀννέπον]ες, έ σολευ Χρόνον μ' έπέχον μή με ναυςολάν ταχύ. Μάλιςα μ δη τε θανόν Ο ιμέρο, Όπως ίδοιμ' άθαπ]ον 🕏 🕉 αδόμίω. *Επείλα μαμίτοι χο λόγΟ καλός στροσήν, 355 Εἰ τὰ 'πὶ Τροία Πέργαμ' αἰρήσοιμ' ἰών. Ην δ' ήμας ήδη δούτερον αλέον)ί μοι Κάγώ σικρον Σίγκον έρίο σλάτη Καληγόμίω και μ' εθύς ου κύκλω σραλός 360 Έκδάνλα στας ήσταζετ', δμνιώτες βλέπει Τον εχέτ' όνζα, ζώντ' Αχιλλέα στάλιν. Κανο μου έν έκατ' έγω δ' ο δύσμοεο Έπι δάχιυσα κῶνον Β΄ μακιῷ χιόνο, Ἐλθών Ἀτρείδας ϖρὸς Φίλες, ὡς ἐἰκὸς ἦν, 365 Τάθ όπλ' מֹח אָדצי דצ המופטי, דמ ד' מאל טס איי Οίδ άπον (οίμοι) τλημονές αδον λόγον, Ω ασέρμ' 'Αχιλλέως, τάλλα μθμ σαάρεςί σοι Παθρώ' έλέοχ. των δ' όπλων κάνων άνης Aλλ G. zeglwie vũv & Λαεβίε γόν G. 370 Κάγω δακεύσας, δίθυς έξανίταμαι Οςγη βαρκία κ χαλαλγήσας, λίγω, Ω χέτλι', η τολμήσατ' αντ' έμε τινί

354. "Αθαπίοι] ζώνα. 358. Πικού Σίγκιοι] ήτοι δια του Θάπανοι τῦ 'Αχιλλίως, η δια το δυσχείμεσα τῦ τόπε. Ιb. Οθοίφ συλάτη] τῦ

t

÷

237

Sacerque Ulysses, et Phanix educator mei patris, Dicentes, verumne, an falsum nescio, Non fas effe, cum jam periit Pater meus, Pergama alium quàm me capere. Hæc, O hofpes, ità dictitantes non diu Me detinuerunt, quin statim navigarem. Præcipuè fanè mortui patris defiderio Ut viderem, vivum enim non ante videram. Præterea et oratio fanè honesta aderat. Eò si profectus Trojæ turres caperem. Jamque dies aderat altera naviganti mihi, Et ego amarum Sigeum curfu fecundo Appuli : et me statim in corona exercitus Egreffum navi omnis falvere juffit, jurantes fe videre Qui non ampliùs supererat, vivum Achillem de-At ille jacebat. Ego verò infelix ſnuò. Ubi eum ploraveram haud diu, Accedens Atridas ad amicos, ut mihi vifum eft, Armaq. repetii patris, et reliqua quæcunq. illius erant Illi verò dixerunt (hei mihi!) verba miferrima ; O fate Achillis, cætera quidèm licet tibi Paterna fumere, armorum autèm illorum vir Alius potitur jam Laertæ filius Ulysses. Et ego illicò, lachrymis fuffus exurgo Iracundiâ gravi, et rem indignè ferens dico,

O sceleste, ergone audetis alteri

τῷ εὐδίφ σλῷ. 367. Οἰδ εἶποι, οἶμοι] διὰ μίσυ, τὸ οἶμοι, ἀποδυεόμουος φησίε. 373. Ω σχίτλι'] σρὸς τὸι Άγαμίμενα. 3 74. Πιὶν

בצימו דע דעיצו דעים שראי אמטאי געי ב Ο δ લેπ' Οδυωτώς, αλησίου γαις απτύει, 375 Nai wai, Sedáxao' codixas Etos táde. Έγω 🔊 αυτ' έσωσα κάκθνον ταιρών. אביצים אסאמטאי ביטטיר, קפמשי אמאיי Tois marin, Boir cubits mois who . Εἰ τάμα κῶν ὅπλ' άφαιρήσοιλό με. 380 Ο δ сьваб ήχων, χαίπες & δύσος Ο ων, Δηχθαίς στρός α 'ξήκυσεν, ωδ' ημάψαζο, Oun yor in mais, מאא מה in i to it Και ταῦτ' ἐπειδή κὰ λέγεις θεσσυςομῶν, Ούμή ποτ' ές τω Σκῦρον ἀκπλούσης ἔχων. 385 Toraut' anteras natorediades nana, Πλέω πρός οίκες των έμων τημωμο. Προς το κακίσο κάκ κακών Όδυοτέως. Кви алтийрал ийгог из төз ст тело. Πόλις γάς έςι σασα τῶν ήγερφαν, 390 Σεατός τε (ύμπας οι δ' αποσμενίες βεοίων, Διδασκάλων λόγοισι γίγνου) κακοί. Λόγ (νέλεκ) ταζς ο δ'Ατράδας συγών, Έμοίθ' όμοίως η θεοις έη φίλΟ. -

374. Πρι μαθειν έμε] άνθ τε, σρι ίμε συθέσθαι η σχην τό ίνδοστμα. 378. "Ηρασσυη] έδαλλον, κατηφώμη, δεειζου. 379. Ούδθο ενδεις] έδιν ύδρεως σκαραλιματάνων. 383. Ούκ κοθ μ' ήμως] τότα (φησιν) πίκα τε 'Αχιλλίως σροεκιοδυκύομαι, έ σκαρτς ένθα έδει στ σκαρείναι, άλλ' άπης όπε έκ ώφειλις. 385. Έκπλυσης έχωη] λείπτε όπλα. 389. Κόκ άτι εμαι κείνοι η έ μύμφομαι τοσστον τῷ 'Οδυσυτώ

Tradere arma, quæ mea sunt, me inscio? Ipfe autèm Ulyffes dixit, (propè enim erat) Næ, puer, hi dederunt jure ea mibi, Ego enim præsens ea servavi eumque fimal. Et ego statim irâ incensus, impetebam eum malis Omnibus, nihil omittens, Si mea ille arma eriperet mihi. Ille autèm huc progressius, licèt iræ temperans, Morfus scilicet auditis, fic refpondit, Non eras, ubi nos; fed aberas ubi non oportuit [abeffe; Et hæc quoniam jam dicis ferocitèr, Nunquam Scyron navigabis ea tecum ferens. His auditis, et turpi laceffitus probro, Navigo domum meis fpoliatus A peffimo peffimisque orto Ulyffe. Nec eum reprendo, quantum ipíos principes: Urbs enim tota pendet ex principibus [mortales, Exercitulq. fimul omnis: qui verò perperàmagunt Magistrorum sermonibus fiunt mali. Rem totam dixi; qui vero Atridas odit, Mihique paritèr et Diis sit amicus.

στι όσον τοῦς συρὶ Αγαμύμουα. αὐτοὶ γὰς σκόμη κρατῦσ, τὸ ἰν σὐτοῦς ἦν τὸ ἰμὶ τὰ ὅπλα λαβιῦτ. 391. Ακοσμῦνθις] ἀτακτα ἰγγατ. ζόμποι. οὶ δὶ κακῶς Φροιῦνθις, ὕσπορ ὁ Όδυσσιὺς κακῶς Φροιῶς, καί κιῦνοι ἰδιδαξαν ἰ) κακώ. ἐπὰν γὰς οἱ βασιλυῖς κακῶς Φροιῶσι, κακῶς διλονότι κỳ οἱ ὑπήκοοι.

395

Digitized by Google

Χο. 'Ορες έρα παμβώτι Γα, 395 Marte ains Dios, "Α την μέγαν Παχίωλον εύχρυσον νέμας, Σε κάκα ματες το τνι' έξηυδώμαν, "Or' is word 'Areeday 400 "Thes war' ixied. "Ore ta matera toxea wagesidooan. Ιώ μάχαιες ταυξοχίονων λεόνίων έφε-405 δρε, τῷ Λαερίε Dibas varielalov.

Φίλ. Εχούζες, ώς έοικε, σύμβολον σαφες Λύπης, τερος ήμας, ω ξένοι, τεπλαίκαζε. Καί μοι τερος άδεθ' ώσε γινώσκαν, ότι 410 Ταῦτ' ἐξ Α'τςαδῶν έργα κάζ 'Οδυωτέως. 'Εξοιδα γάρ νιν ταντός ἂν λόγυ κακῦ

395. 'Opesiea] όριία. ή αυτή δί έςι ή 'Ρία η γη. όριία δι ότι is τοις όρισι τα μυς ήρια αυτής ιπτιλιίτο. Ιb. Παμβώτι γα] σολύτροφι, ατίθας τρίφυσα. σαρα το Όραημαφ ζιίδωρος άρυρα δια δι το ταύτην την θιο τιμασθαι σαρα Φουξί, αρός αύτην το λόγοι σοιείται. 396. Μάτις αυτό Διός] ότι αυτή έςι 'Ρία η γη. 397. 'Α το μίγαν Παπτωλό Παπτωλός, συταμός Λυδίας, ίνθα ή Ρία τιμάται. χρυσα δι ψήγμα α από το Τμώλο το όρος δια το Παπτωλό καταφίρηται. λίγιι δι σρός την 'Ρία. 398. Σι κάπει μάτις] ήγον, η το

2

17

1

ANTISTROPHICA STROPHE.

Cb. O montibus infignis, omnium nutrix Tellus, Mater ipfius Jovis, Quæ magnum Pactolum auriferum colis, Illic quoque ad te, Mater Veneranda, exclamavi, Ubi huic ab Atridis Injuria omnis illata est, Ubi paterna arma Tradidere (O beata, taurorum cæsoribus Leonibus quæ insides) Laertis filio Summum honoris insigne.

IAMBI.

Pb. Habentes, ut videtur, argumenta manifesta
Doloris ad nos, O hospites, navigastis,
Et mihi concinitis, quòd arbitramini
Hæc Atridarum *effe* opera et Ulyssis.
Pernovi enim eum, quòd omnibus dictis fallacibus

τι σι ιπικαλύμη ή ιπικαλισάμη τιμωρήσασθαι τος στρί 'Αγαμμίνονα, ότι σεροδίδοσαι τα όπλα το 'Αχιλλίος' η ιοι Ν καλο δια τότος τιμωρήσης. 402. Ότι τα στάτρια] το ίξης, ότι τα στατρικά σπλα σαριδίδοσαι, το Λαιρτίο υίο δηλοιότι. 404. Μάκαιρα ταυροκτόνοι λ. ικό άρματος γάρ λιοίδοι δχισται ή 'Ρία. 406. Σίδας υπίρτατοι] δ 'Ρία, ήγοι ή υπιρτάτοι τιμόρ ίχοσα. ή ιοητίσι τότο ικό των όπλων. 410. Προσάδιτι, συμφωρίτι.

Hh

420. 'O

Γλώση θίγονλα, η σανεργίας, αφ' ής Μηδεν δίκαιον ές τέλ Φ μέλλ αιθάν. 'Αλλ' έτι τέτο θαῦμ' εμοιγ' άλλ' κ σαρών 415 Αίας ό μέζων ταῦθ' όρῶν ψέχε]ο. Ne. Oux אי בדו (מו, מ צבוי. ש א מי שסוב Ζῶνδός γ' ἀκάνε ταῦτ' ἐσυλήθων ἐγώ. Φιλ.Πως Απας; αλλ' η χ' έτ Θ οίχε) θανών; Νε. 'Ως μηχέτ' όνλα χῶνον ἀ Φάει νόζ. 420 Φιλ.Οίμοι τάλας αλλ έχ ο Τυδέως γόν . Ουδ έ μπολητός Σισυφε Λαερίε, Ου μή θάνωσι τέσδε β μή ζην έδει. Νε. Οι δητ' επίσω τδτόγ' αλλα χ μέγα Oartovies eist vur or Apyeian seglin. 425 Φιλ.Τί δ' ές σαλαιός κάγαθός Φίλ Φ τ' έμός, Νέσωρ ο Πύλιός έσιν ; έτες \$ τάγε Κάνων κάκ' έξηρωκε βελδίων σαφώς. Νε. Καϊνός γε τροάοσει νῦν κακῶς ἐπα θανών 'Avili λοχ . aun φεεδ . is are in you . 430 Φιλ.Οιμοι, δύ αυτος δάν ελεξας, οίν έγω "Ηκις' αν ηθέλησ', όλωλότοιν κλύαν Φεῦ Φεθ, τι δητα δῶ σκοπῶν, ὅθ' οἴδε μ

421. Ο Τυδίως γόνος] συν Οδυσσιι γαρ αυτό ιξίδαλε Δι μήδης. 422. Σισύφυ Λαιρτίυ] εκ Σισυφυ γαρ κύνσα ή Αντίκλεια ή τυ Οδυσσίως μήτης ίγαμήθη Λαίρτη ης δια τώτο φησιο αυτό δσπες στιπράσθαι, ίπειδη Λαίρτης σολλά δυς χρήματα, ηγάγετο την Αντίκλειαο. το Χ δι, στι σαλιο Λαιρτίυ κτητικόν αυτό σεωτοτύπυ Λαέρτυ. 428. Κείνων κακ ίξι ευχε] γςαφιται, καζεικήςυξει. 430. Ός περ ήν μόνος] οι μόν γςάφοδιος μόνος, σας ίσοριαν φασίο εχε γάς η άλλυς.

6

Et aftutiis linguam exacuat, quâ Nihil æqui prorsùs efficit.

Ajax major hæc cernens passus sit.

Ne. Non ampliùs vivebat, O hofpes; neque enim un-Eo vivente, hifce fpoliatus fuiffem. [quam, Pb. Quid dicis? an abiit et ille mortuus?

- Ne. Scito eum non amplius interesse luci. [omedes,
- Pb. Hei mihi mifero! at haud Tydei natus Di-Nec Laertis, ille a Sifypho divenditus Moriuntur : hos enim non decebat vivere.
- Ne. Non fanè: hoc certò fcias: fed et maximè Jam florent in Argivorum exercitu.
- Pb. Quid verò, qui vetus et bonus est mihi amicus, Quid Nestor Pylius agit? ille enim hæc Eorum mala prædixit sapienter consulens.
- Ne. Ille quidem nunc malè affectus est, postquam mortuus

Antilochus ab eo disceffit, qui illî filius erat. Pb. Hei mih! duo fimùl acerba dixisti, hos enim ego Minime vellem perditos audire. Heu, heu! quid jam cogitandum est, quando hi

243

Quin hoc nihil miri eft mihi, id magis miror qui præfens

οί δι γώος, τψ σοιητή απολοθυτις λίγυσιν. 431. Δυ αυτός δίμ ίλιξας] γράφιλαι δυ αυτώ δ ιξίδιιξας, δυϊκώς.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 416. "Αιας ὁ μείζων] μίσι ὁ Τελαμώνιος. 424. Ου δητ', ἐπίςω τῶτο] τὸ ἐπίςω καταὶ ϖαθος ἰςων ἀπὸ γὰρ τῶ ἐπίςασο γίαla: ἐπίςω καταὶ ἀφαίφισιν τῶ Σ, ὡς κỳ ἀπὸ τῶ ἐτίθεσο τὸ ἐτίθε, κỳ τῶ ἰθεσο τὸ ἔθω.

Τεθνασ'. 'Οδυως δ'ς δ' ές iv αῦ κἀν|αῦθ' ἵνα Χρῆν ἀντὶ τάτων αὐτὶν αὐδαῶς νεκρόν; 435 Νε. Σοφος σκαλαις ής κῶν Φ· ἀλλὰ χ'ῶ σοφαὶ Γνῶμαι Φιλοκ/ῆτ' ἐμποδίζον) Θαμά. Φιλ.Φέρ' ἐἰπὲ σορός Θεῶν σῆ Ϡ ἦν ἀν/αῦθά σοι ΠάτροκλΦ·, ός σοι σκα/ρος ἦν τὰ Φίλτα/α; Νε. Χ' ἕτις τεθνηκώς ἦν λόγω δε σε βραχῶ 440 Τῦτ' ἀκδιδάζω· σόλεμΦ· ἐδεν' ἄνδρ' ἐκών Αίρει σονηρόν, ἀλλὰ τές χρης ές ἀε. Φιλ.Ξυμμαρ/υρῶ σοι· ἐ, κατ' αὐτὸ τῦτό γε,

Αναξίε μου Φωτος έξερήσομαι,

Γλώστη ή δεινέ και σοφέ·τί νον κορει; 445 Νε. Ποίε τε τέτε, πλίω γ' Οδυστίως έρεις; Φιλ.Ού τέπν, είπον αλλα Θερσίτης τις ήν,

Ος con ar είλετ κοαπαξ είπειν όπε

Μηδεὶς ἐώη· τῦπν οἶΦ' εἰ ζῶν κυρεῖ; Νε. Οὐκ εἶδον αὐπν, ỷΔċμlu δ' ἕτ' ὀγla νιν. 450 Φιλ. Εμελλ'· ἐπεὶ ἐδέπω κακόν γ' ἀπώλεle.. 'Αλλ' εῦ ϖϾις έλλεσιν αὐτὰ δαίμονες. Καί πως τὰ μ ϖαγῦρχα κ ϖαλιντςιδη, Χαίρεσ' ἀνας ρέΦονlες' ἐξ ἄδε, τὰ ϳ Δίκαια κ τὰ χρής' ὑπος έλλεσ' ἀεί. 455 Πῦ χρη τίθεως ταῦτα, ϖῦ δ' αἰνεῦν, ὅταν

434. Τιθνασ', 'Οδυσσευς δ' ές ir αῦ καίλαυθ'] ir τοῖς ζῶσι. 436. Σοφος σταλαις ής] σοφος μίτ ές ιτ, ἀλλ' ὑ διόλυ ἔςαι. αἰ γαζε τοιαῦται γνῶμαι καταβαλλοβαι συλλάκις. 448. 'Ος ὑκ ἀ ιἴλείο] ἀιτὶ τῦ, ἀ ὑκ ἤθελί τις εἰς ἀπαξ ἀκῦσαι, ταῦτα συολλάκις ἰλεγε. 449. Μηδεἰς ἰων] γράφιίαι ἰψη. 450. Ἡσθόμπι δ' ἔτ' ὅνία τιο] τῦτο σταξ ἰςορίαι. λίγείαι γὰς ὑπὸ 'Αχιλλίως ἀιηρῆσθαι, καθ' ῶν χρόνοι κỳ τῶ Πεν-

Sunt mortui; Ulyffes verò fuperest ibi, ubi Oportuit pro hisce ipsum nunciari mortuum?

- Ne. Prudens ille luctator : fed et prudentia Confilia, Philoctete, impediuntur crebro.
- Pb. Age dic per Deos, ubinam tunc erat tibi Patroclus ille, qui tuo patri erat chariffimus ?
- Ne. Et ille mortuus erat: verbifque te paucis Hoc edocebo. Bellum neminem hominem lubens Perimit malum, fed optimos femper.
- Pb. Affentior tibi; et juxta hoc idem detum, De homine quidèm indigno interrogabo, Linguâ autèm acri et folerti. Quid nunc agit ?
- Ne. An quopiam de alio quàm Ulysse rogas?
- Pb. Non hunc volui. Sed Thersites quidam erat, Qui optaret plus semel dicere, quod quidem Nemo pateretur semel dictum : nostine hunc, an adhuc vivit?
- Ne. Non eum vidi, sed audivi eum superstitem esse.
- Pb. Sic fcilicet futurum erat : quoniàm nihil adhucSed pulchre ea curant Dii :[mali periit.Et fi quid malitiofum et fraudulentum eft,
 - Id libenter defendunt ab orco,
 - Justa verò et proba eò semper demittunt.
 - Quò funt hæc locanda? qu'inam laudare poffum Deorum facta,

Πιθισίλιιαν ανιλι φοιιυθιίσης γας ύπο 'Αχιλλίως της Πιθισιλιίας, δ Θιοσίτης δόρατι ϊπληξι τοι όφθαλμών αυτης διό όργισθώς δ 'Αχιλλιύς ποιδύλοις αυτον ανιίλι. λίγιαι η μιτα θαιατον ίρασθηται αυτης. 145. 'Επιί θ] συνίζησις. 453. Καί σαλυτριδη] τιτριμμίνα τοις παποις. 454. 'Αυστρίφοι]ις ίξ άδυ σώζυσιν ίξ άδυ τος ιπιτρίπιος η δολιρός. 456. Ταυτα] τα γιγγόμονα.

459. Ta

Τα θεϊ' έπαινών, τές θεές εύρω κακές;

Νε. Ἐγώ μῶμ, ῶ γένεθλον Οἰταίκ πατρος, Τολοιπον ἤδη τηλόθεν τό, τ' Ιλιον Καὶ τκς Ἀτρείδας εἰσορῶν Φυλάξομαι. 460 Ὅπκ γ' ὁ χείρων τἀγαθῦ μεῖζον Θένς, Κἀποφθίνει τὰ χρητὰ, χώ δεινὸς κρα]εῖ, Τκτκς ἐγῶ τκς ἀνδρας ἐ τέρζω πο]ε. ᾿Αλλ' ἡ πεἰρ ιἰα Σκύξ ⓒν ἐξαρκῦσά μοι Ἐςαι τολοιπον, ὥτε τέρπεως δόμω. 465 Νόν δ είμι προς ναῦν, κζ σὐ, Ποίαν] ⓒν τέκνον, Χαῦς ὡς μέγιτα, χαῦρε καί σε δαίμονος Νόσκ μεἰατήσειαν, ὡς αὐτὸς θέλεις. Ἡμεῶς δ ἴωμῶν. ὡς ὅπηνίκι ἀν Θεος

Πλδη ήμιν είκη, τηνικαῦθ' ὑεμώμεθα — 470 Φιλ. Ήδη τέκνοη τέλλεωτε;

Νε. Καιρός δ καλεϊ Πλέν μή έζ ἐπόπ] ε μαλλου ή 'Γγύθεν σκοπειν. Φιλ.Πρός νωύ σε αναίρος ατρός τε μηγρός, ώ τέκνον, Πρός τ', εί τι σοι κατ' οἶκόν έςι ατροσφιλές,475 'Ικέτης ίκνέμαι, μή λίπης μ' έτω μόνου "Ερημου όν κακοΐσι τοις δ' οΐοις όρας, Όσοισί τ' έξήκεσας όνναίονία με 'Αλλ' όν αταρέργω θε με . δυσχέρεια μθμ

457. Τα θιί] ἔγα δηλοιότι νοσῶν δὶ δυσφημιῖ. 458. Οἰταίω σταlpòς] ὄζος τῆς Τραχίνος ἡ Οἶτη Τζαχίνιος δὶ ὁ Φιλοκτήτης ἦν, ϗ] Μηλιιὺς. 461. "Οπει γ ἱ χιίρων] ὅπει ἱ κακὸς στλίοι ἰσχύιι. 462. Χψ διινὸς πραίει] ϗϳ ἱ κακὸς νικῷ τὸν ἀγαθὸν. Ἡσίοδος, Βλάπζει δ ἱ κακὸς τὸν ἀζείονα φῶτα. κỳ Όμηρος, Ἐπει τὰ χεριίονα νικῷ. 468. Μίλα-

Cum Deos ipfos invenio malos? Ne. Ego quidem, O nate Œtæi patris Paantis, In posterum jam procul Iliumque Et Atridas intuens cavebo. Ubi enim deterior bono plus poteft, Et percunt frugifera, et improbus regnat, Hos ego viros non unquam amavero. Sed faxofa Scyros fuffecerit mihi In posterum, ut me meæ domi oblectem. Nunc autem eo ad navem; at tu, Pœantis filî, Vale quàm maximè, vale; et te Dii Morbo liberent, ut ipfe vis. Nos verò abimus, ut, quando Deus Secundum nobis ventum concedit, ilicet navim folvamus. Pb. Jamne filî, abire paratis? Ne. Tempus enim monet, [propè.

Difceffum ut fpectemus non procul magis quầm Pb. Nunc ergo te per patrem perq. matrem, O filî, Perque fiquid tibi domi eft charum, Supplex rogo, ne relinquas me folum, adeò Malis in hifce defertum, quæ vides, Quibufque me inaudifti cohabitare. Sed quovis in loco abjice me : moleftia quidèm

Μίλας τό σειαν] ἀπαλλάξειαν. 470 Πλῦν ἡμῶν εἰκη] διδῷ, συ [χωςτ ση. 473. Μαλλον ἡ γίύθεν] και εἰς καλεῖ (Φησίι) μῶ λον ἰκ τῦ σύρ εγίνε, μὴ ἰξ ἀπόπθε τον πλῦν σκοπεῶν, ήγου μακρόθεν. 478. "Οσοισί τ ἰξ ἡκεσας] κακοῦς ὅπλονότι. 479 'Αλλ' ἐν σκαρίργω] ὅζ, ἐκ ἐν τετιμημένω μέρει τῆς κεώς με θῦ, ἀλλ' ὅπη βελλει. δηλοῦ δὲ ταῦτα ἐν ταῦς ἐξῆς. 482.

247

Digitized by Google

(Έξοιδα) σολλή τέδε τέ φορήμα] G. 48ø Ομως ή τληθι πισι χωναίοισί τοι Τό, τ' αίχρον έχθρον, Ε το χρησον Εκλείς. Σοι δ' άκλιπόν]ι τετ', όνειδω έ καλόν Δράσαν]ι δ ώ σαι, σλείτον Οκλείας γέρας, 'Εαν μόλω 'γω ζών σερός Οίταίαν χθόνα, 485 Οθ' ήμέρας τοι μόχθο έχ όλης μιας. Τόλμησον, εμβαλέ μ' όπη θέλας άγων, Ές αντλίαν, ές στρώραν, ές σερύμναν θ', όποι "Ηκιςα μέλλω τὰς ξιμόνζας ἀλγιμεῖν. Νεύσον σερός αυτό Ζηνός ίκεσία, τέκνον 490 Πείωη ... ωροατιγώ σε γόνασι, καί περ ών Αχεάτωε ό τλήμων χωλός αλλα μή μ' αφης Έεημον έτω χωελς ανθεώπων ςίζε Αλλ' ή σερός είκου του σόν έκσωσόν μ' άγων, Ή σειος τα χαλκώδον/Θ Ευδοίας ςαθμά. 494 Κακείθεν & μοι μακρος είς Οίτην σόλ . Τραχινίαν τε δαράδα, η τον εύροον Σπερχαιόν έςαι, σαίρι μ' ώς δείξης φίλφ. Ον δη σαλαιον έζότε δεδοικ έγω 500 Μή μοι βεβήκοι τολλά 20 πης ικμθύοις Έςελλον αὐτὸς ἱκεσίες τέμπων λιτὰς, Αυτό τολον στέμψαν α μ' επσωσαι δόμοις.

481. Όμως δι τληθι] όμως δι σώσύν μι κάν συλλη δυσχήρια is το σραίμαι. γιγνώσκων ότι τοις εύγπισι το αισχροι ίχθρον is, κ) το καλοι ένδιζον. 488. Είς αιτλίαι, είς σρώραι.] το έν σταρίαγο τώτο τοι ινοφάνισεν, όπις στροιίηκεν, Άλλ is σταρίργο 95 με. 492. 'Ακράτως] ασθινής, κρατειν ίμαυτώ μη δυνάμειος. 494. Χαλκώδοντος]

(Sat scio) gravis crit hujus oneris; Tamèn perfer : Generolis fanè Omne turpe est odio, et honestum decori. Tibi verd, si me reliqueris, hoc erit probrum turpe: [præmium, Facienti autem que volo, O filî, fummum glorize Si vivus ego venero ad Œtæam terram, Age diei non unius integri onus ere. Aude, injice me in quemvis locum abductum, In fentinam, in proram, inque puppem, ubi Minime futurus fum fimul navigantibus moleftus. Annue per ipfum Jovem fupplicum vindicem, fil1: Sine te exorem ; advolvor ad tua genue, licèt fim Infirmus, miser, claudus: at ne me relinguas Defertum adeo, ubi hominum nulla funt vestigia. · Sed vel ad domum tuam falvum me abducas. Vel ad Chalcodontis EubϾ portum; Unde non longa mihi ad Œten navigatio, Trachiniumque jugum, et pulchrè fluentem Sperchium erit, ut patri me exhibeas meo, Quem jampridèm metuo ego Ne a me abierit. Multa enim buc venientibus Mandata dedi ipfe, fupplices mittens preces, Ut ipfe nave misså me reduceret domum.

πώδοντος] z) Ομηγος. Χαλπωδοντπάδης μεγαθύμων αρχλς 'Αξάντων. 301. Or δη ατάλαι ω] δ' b δη αγό πολλύ χρότο πολαβήθην μη τιδηποίς 4. 502. Τοῦς ἐπμόνος] α' lì τῦ δια τῶν ἐπμόνον τὸ στευορισμόνων ἐγῶ γὰ**ς ἀπόπτό**γιψι. ἡ τῶς ἐπμόνος τὸ ἀμθυγμάνως ἐνδαθά. I i

Digitized by Google

Αλλ' η τέθνηκεν, η τὰ τῶν Δζακόνων ⁶Ως εἰκὸς οἶμω, τέμὸν ἐν σμικοῶ μέρ Ποιέμθμοι, τὸν οἶκαδ' ηπειγου ςόλου. 50 g Νῦν δ' (εἰς σὲ τῶ τομπόν τε κ' αὐτὸν ἀγΓελου ⁶Ηκω) σῦ σῶσου⁶ σῦ μ' ἐλέησου, εἰσορῶν ⁶Ως πάνλα δεινὰ κάπικινδιώως βροτοῖς Κεῖται, παθεῶν μθμ εῦ, παθεῶν ζ θάτερα. Χρη δ' ἐκτὸς ὅνζα τημάτων, τὰ δεῶν ὅρῶν⁶ 510 Χώταν τὶς εῦ ζῆ, τίωικαῦτα τὸν βίου Σκοπεῶν μάλιτα μὴ διαφθαρεἰς λάθη.

Χο. Οίκτεις αναξ. πολλών δ΄ έλεξεν δυσοίς ων πόνων Αθλ', όως μηδεις των εμών τύχοι Φίλων. 515 Εἰ ἢ προμές αναξ. Έχθεις Ατιζείδας, Έχθεις Ατιζείδας, Έχθεις Ατιζείδας, Έχω μθμ το κείνων Καπον τώδε κέφδ Μέγα τιθέμωσο, 9 μά περ θπημέμονεν, Έπ' ευςόλυ ταχείας νεώς πορεύσαιμ' αν ές Δόμυς, ταν έχ θεών

587. Σὐ σῶσοη] σῶσόη μι, γιγτώσκων τὰ ἀιδξώπικα αραγμαία μιἶκδαλλάμια, 514. Δυσοίςων] ἀφορδιών, δυσυπομοτήτων. 518. Έγω μιν τὸ κιίνων κακὸι] τὸ ἐκιίνως λυπῶν, τύτω κίρδος κὶ ἀφίλκαν μιτομποιῶν. ἡ τὸ κακὸι τὸ ἀπὸ τῶν Ατριιδῶν μιτατιθίμιος τῷ Φιλοκτύτη.

Sed vel mortuus eft, vel ministri (Ut fieri folet arbitror) mei nullam curam Habentes, domum redire properårunt. [nuncium Nunc autèm (ad te enim reductoremque et ipfum Venio) tu me ferva, tu mei miserere, considerans Quam cuncta atrocia, et in periculo mortalibus Jaceant, nunc quidèm feliciter agunt, nunc autèmfecùs. [spicere : Oportet autem nullis afflictum malis, acerba re-Et cum quis lautè vivit, tunc vitam Tueri maximè, ne imprudens pereat.

ANTISTROPHE I.

Cb. Miferere, O Rex, multorum enim Recenfuit vix tolerabilium laborum Certamina, quanta nullus O meorum fubeat attii-Si verò acerbos, O Rex, [corum. Oderis Atridas, Ego fanè illorum Malum in hujus lucrum Ingens convertens, Quandoquidem *ip/e* vehementer cupit, In inftructa benè et celeri Nave reducerem Domum, Deorum

111

252 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Népeon cropuyáy.-

525

Νο Όροι συ μη νων μομ τις ευχερής αταρής. "Οταν ή σλησθης της νόσε Euusoia, Τότ' έκεθ' ώὐτος τῶς λόγοις τέτοις Φανης. Xo. "HANG a' THT' SK ED' OTT as stor' eig ins 530 NE. 'AAX' aizer population, (& ye m' cubisterer Ξένω Φανήται στρός το καίρκον στονείτ. 'Αλλ' εἰ δοκεῖ στλέωροψι, ὀεμάστω ταχύς. Xý vaus » מֹצָנו, צאי מאד מפיאטאיר פאנו. Μόνον θεοί σώζοιεν έκ γε τηςδε γης 535 Ημάς, όποι τ' άνθενδε βυλοίμεδα πλειν. Φιλ. Ω φίλτατον μορ ήμας, ήδις G. δ ανής, Φίλοι ή ναυται, πως αν υμιν έμφανής έξειω δυσίμίω ώς μ' έθεωτε προσφιλη; Ιωμύμ, ω παϊ, προκεύσαν/ες την όσω 540 Α εικον είσοίκησιν, ώς με χ μάθης 'ΑΦ' ων διέζων, ώς τ' έφω ευκάρδιω. Oinas 3 30 ar onnaris portes Star Αλλον λαβίνα πλίω έμε, τλίωτα τάδε. Έγω δ' ανάδκη πεχμαθον σέεχειν τάδε. 545

531. Άλλ αἰσχιὰ μίττοι] ἀλλ αἰσχιὸ ἰςιν ἰνδιίςτερόν συ ຟναί μι ἰν τῷ δοηθῶν τοῦς Φίλοις. ἡ ἐτως αἰσχιὸ ἰςιν εἰ ἰνδιίςτερόν συ ἀιατιθήσομαι τοῦς τὴν εἰς τὰς ξίτες ιὐιεργισίαν ἐ παραιτήσομαι ἐν. 538. Πῶς ἀν ὑμῶν] τῶν εἰ τὰν δοίην τὰς εὐιεργισίας ὑμῶν ὡς ἰφιλήσατί μι 3 π ῶς ἀν τῷ ἔργω εὐ πράξαιμι κỳ τῷ λόγω ὑμῶς; 540. Προσκιύσανίις τὴν ἴσω] ἀσπασάμινοι τὴν ἰςίαχ. 541. Κικο] δύσοικον, ὥσπις ἀτυκῦς, ὁ δυςυχής. 542. Εὐκάρδιος] καςτιξικός. 543. Οἰμαι γὰ; ἰγω Vindictam effugiens.

IAMBI.

- Ne. Vide tu, ne nunc quidem facilior equo fis; Ubiverò morbi impletus eris confortio, Tunc non amplius hifce dictis confontias.
- Ch. Minimè : non erit unquàm ut id mihi Culpæ habeas jure objectandum.
- Ne. At turpe est fanè mihi me inferiorem Te hospite inveniri, ad opem opportune fe-Sed si videtur navigemus; veniat illico, [rendam. Navis enim eum vehet, et non denegabitur. Solùm Dii falvos ducant ex hac terra Nos, huc quo volumus navigare.
- Pb. O chariflima dies, fusvifirmus vir, Charique nauxe, quomodò vobis Re oftendam, quàm me reddidiftis obfirictum? Eamus, O filî, priùs venerati illam intùs Habitationem inhabitabilem, ut et feias Queis vizerim, quámque fuerim animi fortis. Arbitror enim se oculis quidèm folum fpectacu-Alium capientem proterme, poffe pati hec. [lum Ego verò coactus diu didici hac amare.

έγω γαξ ύπολαμδώνω μηδίνα άλλω την θέαν τω ίνθαδη ένειτώ. σόσω μάλλλα την οίκησιν; 545. Στέργιν τάδι] γράφιδαι, είργιν κακά. ΣΧΟΛ. ΤΡίΚΛ. 526. Όρα σύ] δι ήμιζι εύκολον, τώτον εύχιρη λίγμσιν, ώσπις κ) τον δύσκαλον, δυσχιρί. ώρα έν (φασί) μη τασύν εύχιρης φαινόμενος έπι το άπωγαγιν τον Φιλοκτήτην, άςτιςον δυσχιρής γύη, ότι τη συνασία τος κου ωλασθής έν τη νη.

549

Χο. Έσείχετον, μάθωμεν άνδρε β δύω, Ο μ, νεώς σης ναυβάτης, ό δ' άλλόθρες, Χωρείτον, ών μαθόνες, αύθις κοτιτον. Εμ. 'Αχιλλέως τα αι, τονδε τον ξυνέμπορον, Ός ήν νεώς σης (τω δυοιν αλλοιν Φύλαξ, 550 Ἐκέλευσ' έμοί σε æν χυρῶν είης Φράσαι, Ἐπείωερ ἀντέχυρσα, δοξάζων μ έ, Τύχη δε αως αρός ταυτόν έρμια είς αεδου. Πλέων 30 ο ναύκληρος έ στολλώ τόλω Άπ' Ίλίε σερός οίκον ές την εύθοτευν 555 Πεπάρηθον, ώς ήκωσα της ναύτας, ότι Σοι σαίνες είεν οι νεναυσοληκότες, ^{*}Εδοξέ μοι, μή σιγα, τρίν Φεάσαιμί σοι, Τον πλέν ποιείσθαι, προςυχόν]ι τῶν ἴσων. Ουδέν σύ πε κάτοιοθα των σαυτε πίερ, 560 Α τοισι Αργείοισα αμφί σ' ένεκα Βελαμαί έςί κε μόναν βελαμαία, Αλλ' έργα δρώμορ', έκετ' έξαργέμετα ---Νε. 'Αλλ' ή χάρις με της προμηθείας, ξένε, Εἰ μη κακὸς πέφυκα, προσφιλής μθμεί. 565 Φεάσοι δ' άπεργ' έλεζας, ώς μάθωτί μοι Νεώτερον βέλευμ' απ' Αργείων έχεις.

549. 'Αχιλλίως σαϊ, τόοδι τοι ξυτίμποροι] δῶ ο ἕμπορος διαπίπλαςαι υπό 'Οδυσσίως, καύκληρος, σε αματιστής, ιίωθως τοῖς Έλλησι τα ἐπιτάδιια ἐπάγειν. ἔοικε δὶ κὶ οἶνε αὐτοι διαπλάτθεσθαι σρα[μαδιυτή». 552. Δοξάζων μὶν છે, τύχη δί πως] ἀιῖὶ τῦ, ἐκ ἐτίτηδες ήλθων ἐιδαῦθα, ἀλλα σλίων ἐπὶ τὴν σατρίδα, ἰδών ὕρμησα. ἐκ οἰόμενος, (Φησὶ) συιδεύξεσθαι, κατὰ τύχην δέ. 555. Εὐδοτρον Πεπάρηθω] Πεπ-

Cb. Manete, discamus, viri enim duo, Hic quidèm navis tuæ focius, ille verò alienus Accedunt, quos cum audieritis, postea ingrediſmini. Me. Achillis fili, hunc tuum focium, Qui erat navis tuæ cum duobus aliis custos, Juffi mihi, ubi locorum tu effes, dicere, Quandoquidèm incidi in te, non confultò, Sed forte fortuna ad eundem appulsus portum. Navigans enim cum classe non magna Ab Ilio domum ad feracem uvarum Peparethum, ubi audivi, nautæ Quod tibi omnes hic effent, [tibi quædam) Visum est mihi non silentio (priusqu'am dicerem Præter navigare, ut qui venerim ad pares, nautas. [fcilicot. Nihil tu enim nosti de tuis rebus. Quæ Argivis de te Confilia funt, et non folum confilia,

Sed facta ipfa, nec dilationem habitura.

Ne. At gratia *tibi* quidem propter monitionem, hof-Nifi malus fum, jucunda reposta erit. [Pes, Dic ergò *clariùs*, quæ modò dixisti, ut sciam Novi confilii ab Argivis affers. [quid mihi

Πικάςηθος, δημος της 'Ατικής, κ) μία τῶν Κυκλάδων νήσων. 559. Πεοςυχόθι τῶν ἴσων] ἀντί τῦ, ιὐρόθι τὸς σὰς καύτας τὸς ἰμοὶ ἴσως, τὸς τὴν αὐτήν μοι τίχην μιτιεχομίνως. ἡ τῶν ἴσων, ἀντὶ τὸ ἐκ τῶν ἴσων, σαραλέλικηθαι γὰρ ἡ Ἐξ. Βόλιται γὰς λίγιιν, ἐκ τῶν ἴσων. 563. Ἐξαργόμινα] ἀναδολήν ἔχωθα. 564. 'Αλλ ἡ χάρις μόο] ἔς αι σοὰ χαίμς τῆς σρομηθείας ὖςτρου.

568.

Eu. ออรีออเ อิเล่าออร์ 🕫 งลมาเหตุ รอ่วลุ. Φαίνιξ 9' ο πρέσθυς, οί τε Θησίως χάροι. Ns. Ds cx Bias µ' a Eovles, n Loyous mairs; 570 Εμ. Ούκ οίδ' ακέσας δ' άγΓελ@ πάρειμί σοι. Νε. Η ταῦτα δη Φοίνιζ τε χ' οι ζυυνανδάται Oute sal' opun dewow A resider zagen; Εμ. Ώς ταῦτ' ἐπίςω δρώμομ', ἐ μέλλοντ' έτι. Νε. Πως צי 'Οδυστάς προς ταδ' צע αυτάγ ελ. . חאבי לעי בדמעום ; א קלבם דור בוֹפָער אוז ; 575 Εμ. Κεϊνός γ'επ' άλλον άνδρ', ο Τυδέωρ το παϊς. *Εςελλον ήνικ' έξανηγόμιω έσω. Νε. Προς ποιον αν τονδ' αυτός & δυος δύς Επλεις Εμ. Ην δή τις. άλλα τονδέ μοι πρώτα φεάσο, 580 Τίς έςιν. αν λέγης δε, μη φώνει μέγα. Νε. Όδ' ές ο κλεινός σοι Φιλοκτήτης ζένε. Εμ. Μη νων μ' έρη τα πλείον', αλλ' όσον τάχ . Έχπλει σεαυτίν Ευλλαδών όκ τῆςδε γῆς. Φιλ. Τί Φησιν, ω παι, τί με ν σκόπν ποξε 585 Διεμπολα λόγοισι πρός σ' ό ναυ βάτης; ' Νε. Ούκ οιδά πω τί Φησι δει δ' αυτον λέγειν Είς Φως ο λέζει πρός σε καμιε, της δέ τε. Εμ. Ω στέρμ' Αχιλλέως, μη με διαδάλλης ςρατώ, Λέγονθ' άμηδει. πολλ' εγώ χείνων ύπο 590

568. Φρώδοι] ἀφαιτίζ. 569. Οι τι Θποίως κόροι] 'Ακάμας κ Δημοφών ών ἀ μίζωηται Όμηρος ἐν τῷ καταλόγφ. 586. Διιματολά] λαθρα ἀπαία. 589. Μή μι διαζάλης] μιν διαδάλης μι (Φησί) τῷ «ῶν Ἐλλάνων ϛρατῷ. εὐεργιτήθην γὰς ὑα' αὐτῶν αωλλά. 590. Πόλλ ἰγιὐ

- Me. Abiere, qui persequuntur te nautica classe, Phœnixque senex, Theseique filii.
- Ne. Vine me reducturi, an verbis?
- Me. Non novi: quod audivi, ejus adsum tibi nuncius.
- Ne. An ista Phoenixque et nautici socii
 - Adeò strenuè agunt propter Atridas?
- Me.Hæc feito facturos nec ampliùs protrahunt moras.
- Ne. Cur ergo Ulysses non ad hæc ipse [prohibuit? Navigare erat paratus? an metus aliquis illum
- Me. Ille quidèm ad alium virum, Tydeiq. filius Dio-Navigabant, quando ego foivebam rates. [medes
- Ne. Ad quemnam ipfe Ulyffes navigabat?
- Me. Erat aliquis. Sed mihi primum dic

Hic quis sit, sed alta voce ne dixeris.

- Ne. Hic est inclytus ille tibi Philostetes, hospes.
- Me. Ne nunc me plura roges, fed quàm ocyfiimè Enaviga et proripe te ex hâc terrâ.
- Pb. Quid dicit, O filî ? quid me in tenebris ità Vendit obscuris dictis apud te nauta ? rdicere
- Ne Nondum scio quid dicit : oportet autèm eum Perspicué, quod dicet ad me, et te, et hos quoque.
- Me. O nate Achillis, ne me prodas exercitui, [ab eis Loquentem, quæ non convenit eloqui. multis ego

לאש אוישי טידים] לא ואבוישי וטיבאיזלאטיירי, מאוטיראידש בעידע של טיב-דבו שניאר גטיראווי, איאטידי טעאינעי. או אין אבו או דל שמסצווי אן לא שאמשי.

198.

257

Δρών αντιπάζω χρητά γ', οί' ανήρ πένης. Νε. Έγώ μ' Ατρείδαις δυσμαρής έπος δε μοι ΦίλΟ μέγιςΟ, צνεκ' Ατρείδας συγθ. Δει δή σ' εμοιγ' ελθόνλα, σεροσφιλη λόγου Κρύψαι τροός ήμας μηδέν ων ακήκοας. 595 Εμ. "Οεσ τί ποιῶς, παι. Νε. Σκοτο κάγω τα άλαι. Εμ. Σε θήσομαι τωνδ άτιον. Νε. Ποιδ λέγων; Εμ. Λέγω, 'πὶ τỡπν ἀνδρε τώδ' ὤσπερ κλύεις, 600 Ο Τυδέως παις. ήτ' Οδυστέως Βία. Διώμοτοι αλέεσιν, η μην η λόγω חהיםמי ון מצמי א שנים ואיש שיים. Και ταῦτ' Αχαιοί πάνζες ήχεον σαφῶς Οδυωτέως λέγονζος έτΟυ 🕉 αιλέον 605 Το βάρσ & έχε βατέρε, δεάσειν τάδε. Νε. Τίν Ο δ' Ατεείδαι τεδ άγαν έτω χρόνο Τοσφο έπες εέφονο σε σγμα . Ο χάειν, Ου τ' έχου ήδη χρόνιου όπωε Εληκότες; Tis i moto autis "ixer', & Sear Bia, 610 Και νέμεσις, οίπες έργ' αμιώνσιν κακά;

Εμ. Ἐγώ σε τῦτ' (ἴσως 郊 ἐκ ἀκήκοας) Πῶν ἀκδιδάζω· μάγλις ἦν τις &Γενής,

596. "Ορα τί σοιειζ, σαζ] ταῦτα σλαγίως τοιτίοτ. 598. Σὶ θήσομαι τῶνδ ἀἴτιοι] ἀἴτιό σε σοιήσω τῶν σερατομίτων. 599. Ποιῦ λίγων] σοιῦ με ἀἴτιοι ῶν μέλλεις λίγιιν; 600. "Αιδρε τώềι] ὅτοι οἱ ἀνδρες οἴτινις * ἀχύεις. 602. "Η μίν] ὅίως μήν. 606. Τὸ θαρσος εἶχι θαίεμε] τῦ Διομήδως, εὐτολμίτερος γὰς ἦν ιἰς τὸ δρασαι ταῦτα. 607. Τίνος 'Α.

Pro meâ operâ beneficiis affectus fum, ut pauper. Ne. Ego sum Atridis infensus: ille autem mihi Amicus maximus, quia Atridas odit. Oportet ergò te, cum mei caussa huc veneris, Celare nos nihil ex iis, quæ audisti. [gratum Me. Vide quid agis, filî. Ne. Jampridem ego id confidero. Me. In te hujus rei culpam transferam. Ne. Transfer, modo dic. Me.Dico, ad hunc duo hiviri, quemadmodum audisti, Tydei filius Diomedes, Ulyffisque violentia Jurati navigant, certi vel verbis Perfuafum abducere, vel virium potentiâ. Et hæc Achivi omnes audierunt clarè Ulyffem dicentem : ille enim plus Audaciæ habuit altero, ad hæc efficienda. Ne. Quam ob rem verò Atridæ hujus adeò longa Post tempora curam gerebant, Quem jam multò ante ejecerant? Quod defiderium eos incessit, vel Deorum vis Et ira, qui opera puniunt mala? Me. Ego te hoc (fortaffe enim non audifti) Omne edocebo: Vates erat quidam nobilis,

) Ατριίδαι] τίνος αράγματος χέριν έτω δια τοσέτυ χρόνυ έπες ράθησαν η φρονίδα έποιήσαιο το Φιλοκτήτυ οι Ατριίδαι, τῶ πάλαι ἐξ αύτον αποδληθίοος; τὸς ανόθος εἰς τῦτο αὐτὸς ἐκίνητει, ἀπαγαγιώ αὐτὸν δηλονότι εἰς Τρέιαι;

K k z

616.

Digitized by Google

Πρράμε με μός, όνομα δ ωνομάζετο ⁹Ελενω, ου έτω νυκπις έζελθων μόνω. 615 Ο στάν αλάκων αίχεα η λωθητ' έπη Δόλι . Όδυστους έλε δεσμιόν τ' άγων, "Eder ?' Axarcis is pierov Ineger xadny. Ος δη τά τ' άλλ' αυτοίσι τσάντ' εθέασισε. Και τάπι Τροία Πέργαμ' ώς ' μή ποτε 620 Πέρσοιεν, εί μη τόνδε σείσανζες λόγω * Aroivlo พท่อย รกูรอ EQ' ก็ร valei รลงบัง. Και ταῦθ ὅπως ήκεσεν ο Λαέρτε τοκ . Τον μανίον είπόντ', διθέως υπέογείο Τον ανδρ' Αχαιοίς τονδε δηλώσειν αγων. 625 Οίοιτο μ μάλια εκέσιον λαθών. Εί μη θέλοι δ', αχονία κ' τέτων, κάρα Τέμνειν έφείτο τῷ θέλοντι, μή τυχών. "Hxouras, a wai, navia to ardiden de rou Kauro aapaivo, xe Tiv G. xnch acor. 639 Φιλ. Οίμοι τάλας. η κείν . ή σασα βλάβη Έμ' είς 'Αχαιώς ώμοσεν πείσας σελεΐν; Пена уторан зо бов как аво даный Προς Φως ανελθείν, ώςπες ε'κείνε σατής Eµ. Out oid iya taut' and ' ila fi ila' it in 635 Ναῦν, σφῶιν δ' έπως άριτα συμφέροι θεός.

616. Ο σαίντ' ακτίων αίσχεα] ο ύπο σαίλου υδοιζόμενος. 618. Οήραν καλήν] ώχ απλώς είπε ττι θήραν καλην, αλλα δια την σόρθησιν της 'Ιλίυ. αυτός γαζε έρμηνεσει του τόσπου της σορθήστως. 625. Δηλώσειν] δείξειν. 628. Τέμειο έφειτο] υπέσχετο, έπηγ[είλατο. 632. Στειλείν] Φέμψειν. 634. Ώσπη ε΄ κείνο σατής] ο Σίσυφος. μέλλων γαζε Priami quidêm filius, nomine verd vocatus eft. Helenus, quem ille noctu egreffus folus, Ille qui omnia audit turpia et probrosa dicta, Fraudulentus Ulvflescepit, captivumque ducens Monstravit Achivis palàm prædam opimam. Qui et alia ipfis omnia vaticinatus est, Et ut Trojæ Pergama non unquàm effent Diruturi, nisi hunc inductum verbis Abducerent ab hâc infulâ, in quâ nunc habitat. Idque fimul ac audivit Laertæ filius Ulyffes Vatem dicere, statim promisit Virum hunc Achivis adductum oftendere. Sperat quidèm se maximè volentem accepturum. Sin renuat, invitum ; et hæc fi non præftiterit, Permifit caput cuilibet suum præcidere. Audiisti, nate, omnia. properè autem abire et te Iplum moneo, et fiquis alius tibi curæ eft.

- Pb. Hei mihi mifero! illene totus scelestus
 Me ad Achivos juravit persuasione adducturum?
 Nempe sic persuadebor, ut ab inferis mortuus
 Ad lucem redeam, quemadmodum illius rediit
 pater Sisypbus.
- Me.Ego ista nescio: Sed ego quidèm eo ad Navem, vobis autèm optima conferat Deus.

γάρ τελιυτάι σαςήγειλι τη γυσαικί αυτώ, άταφοι αυτό καταλιστικ. κ) καειλθώι ιις άδη τών πομισμίσων μη τυχών, καθυγόςσσι της γυσαικός σαςά τῷ 'Λιδαντί. άξια τι άιλθιờ αυθις, κ) τη γυσαϊκα τιμωρήσασθαι. άνιλθώι δε, ώκ ττι ύπές φψιν, ίως ματ' ανάκος κατήλθυ. έκ σατεός ώ σαυδεγος δ 'Οδυσσιύς.

637.

Φιλ. Ούκεν τάδ', ω σαι, δανα, τον Λαερτίε *Εμ' έλπίσαι πότ' αν λόγοισι μαλθακοϊς Δάξαι νεώς άγοντ' 🗢 Αργείοις μέσοις; Ou. Jaoson an The arterson expiring emoi 640 Κλύοιμ' έχιδνης, ή μ' έθηκεν ώδ' απεν. Αλλ ές σκήνω σανα λεκα, σανα Τολμητά κ νωο οιδ' όθ' ένες' ίζεται. 'Αλλ', & τέκνον, χωρωμαν ώς ήμας σολύ Πέλαγ @ όρίζει της Οδυστέως νεώς. 645 "Ιωμου ήτοι καίερο ατεδή, το όνε Λήξαν] [, ύπνον κανάπαυλαν ήγα θυ-Νε. Ούκδι έπαδαν πιευμα τέκ σερώρας άγη, דוֹדָב קבאצועטי עעע א מידוסקמדא. Φιλ. Α καλός πλές έως όταν Φάγης κακά. 650 NE. Oun. מאאמ אמאהיוסו דמעד' כאמידומ. Φιλ. Ούκ έςι ληςαις πνουμ' άναντι έμθμον,

Όταν σταρη κλέψαι τε χ' άρπάσαι βία. Νε. 'Αλλ' εί δοκεϊ, χωρῶμθυ, ἕνδοθεν λαδών "Ότυ σε χρεία κ' στέθΘυ μάλις' ἔχει, 655

Οτ8 σε χρεια τ ωου μακίς εχεις Ος Φιλ. Αλλ' ές ιν ών δει, καί σερ έ σελλών άπε. Νε. Τί τεθ' ό μη νεώς γε της έμης ένι; Φιλ. Φύλλον τί μοι σαάρες ιν, ώ μάλις' α εί Κοιμω τόδ έλχω, ώςε σραύνειν σανυ.

637. Ούχουν τάδι] ἀποφατικῶς ἡ ἰρωτηματικῶς. 640. Ού θασσο:] τάχιον ἀν στισθιίην τῆ ἰχίδη ἡ τῷ Όδυσσιι. 647. Όρίζει] διεησιν. 646. "Ητοι χαίριος σπυδή] τὸ ἰκαίρως σπυδάζειν, ἀναπαυλαν άγω ὕειρον. 648. Τὐχ σερόρας ἀνῆ] ካνυν, ἐπὰν σαύσηλαι ὁ ἀνιμος ἐνωντιύμινος. 649. "Αντιογατιί] ὑαντίον πνίει. 651. Οὐχ' ἀλλά χ.] μν εὐλαPb. Nonne hoc, O filî, acerbum eft, quòd ifte Laer-Sperat me unquam verbis mollibus [tis filius Nave abductum oftendere Achivos inter omnes? Non fiet, citiùs invififimæ mihi Aufcultaremviperæ,quæ me reddidit ita claudum. Sed ille omnia dicit, omniaque Audet; et nunc fcio quod hujus gratiâ alicubi de-At, O filî, abeamus, ut nos longè [litefcit. Pelagus feparet ab Ulyffis nave. Eamus, opportuna fanè feftinatio, labore Definente, fomnum et quietem adducere folet.

Ne. Tunc, cum ventus secundus erit,

Navigabimus, nunc enim adversus spirat.

- Pb. Secunda semper navigatio est, cum sugis mala.
- Ne. Ne metue. quippe et hæc illis contraria funt fla-
- Pb. Non est ventus prædonibus contrarius, [mina. Cum furari et rapere vi licet.
- Ne. Si placet igitur, eamus intus fumptis, Quorum tibi opus et defiderium maximè eft.
- Pb. Sunt quibus opus habeo, admodum ex paucis
- Ne. Quid illud quod non in mea navi ineft? [licet.

Pb. Folium mihi quoddam eft, quo maximè Sedare foleo hoc ulcus mitigareque admodum.

 Ελαδηθής (Φησί) κακείνοις γαρ τα στιύμαλα ταῦτα ἰναντία, ἀιτὶ τῦ, τὰ ἡμῶς ὑπίχ:νλα κακείνοις ἐπίχιι. σεὸς ὃ ἐπάγει, 652. Οὐκ ἔςο ληςαῖς] τοῦς γαὶς κακεεγοις ἐκ ῖς ιι ἰνανίος ὁ ἀνιμος. ἐν τῆ συ[χύσι γαὶς μάλλοι ἰσχύεσι. 657. Τί τῦθ' ὅ] τί ἔχιις ὅπιρ ἡ ἰμὴ καῦς ἐκ ῖγει ; ἀιτὶ τῦ, ἐδιν ἡμῶν λιίπει. 659. Κοιμῶ] κατακοιμίζω, περαύτω. 662.

Ne. 'All' Ex OEP' auto ti per ant spas haber ; 660 Φιλ. Οίμοι, τί τόζων τωνδ' απημελημούου Παρερρύηκεν; ώς λίπω μή το λαβάν. Νε. "Η ταῦτα 🕉 τα κλεινα τός α νον έχεις ι Φιλ. Ταῦτ' ở 🖗 ἀλλα γ' ἑω' ἀ βαςάζω χερών. 66s NE. Ac' ESIV WSE Ray Suber Seav Laber, Καί βαςάσαι με, τροσκύσαι 9' ώςπες θείν; Φιλ. Σοί γ', ὦ τέκνον, κ τῶτο, κἆλλο τῶν έμῶν Όποιου αν σοι ξυμφέρη γμήσεται. Νε. Και μίω έρω γε την δ' έρωθ' έτως έχω. Εί μοι θέμις, θέλοιμ' άν εί ή μή, στάρες 670 Φιλ. Όσιά τε Φωνείς, έςί τ' ω τέχνον θέμις, Ος γ' ήλίε τόδ' είσοραν έμοι Φά . Μόν & δίδωκας, ός χθόν' Οιταίαν ίδων, Ός σατέρα σρέσδων, ές Φίλες, ές τῶν ἐμῶν Έχθεων μ' ένεεθεν όντ' ανέςησας σέρα. 675 Θάρσει ταρέςαι ταῦτά σοι Ε θιγίανει, Kai doili derai, xazendzadz Beorar Αρετής έχατι τών δ' Επημαύσαι μόνου. Εύεργείων p x' αυτος αυτ' έκτησάμίω. Ούκ άχθομαί σ' ίδών τε & λαβών Φίλον. **6**So "Osis & de dear de makin enisala., Πανίος γένοιτ' αν κίήματ G- κρείσσων φίλ G. Νε. Χωροις αν είσω.

662. Παριζζύηκι] σαριμπίπ³ωκι. 674. ⁶05 τῶν ἰμῶν ἰχθρῶι] δς ἰποίησάς μι τῶν ἰμῶν ἰχθρῶν ὑαιρίχων, ὅνια αὐτῶν ἰλάτιο α. 677. Ne. Effer ergo illud : nunquid et aliud affumere cupis?

- Pb. Hei mihi! quid de arcu hoc neglectum Mente excidit? affumam eum nequis relictum hic auferat.
- Ne. An celebrem illum arcum quem nunc habes?
- Pb. Eundem: non enim alius eft quem gero manibus.
- Ne. Eumne licet mihi contemplari propè, Et gestare, & osculari tanquam Deum?
- Pb. Et hoc tibi, O nate, et aliud rerum mearum, Quod tibi utile fit, continget.
- Ne. Cupio quidem; fed ea est mea cupido; Si fas mihi, vellem, fin minus, omitte.
- Pb. Pia loqueris, et fas eft tibi, Qui folis hoc jubar mihi videre Solus dedifti, qui terram Œtæam confpioere, Qui patrem fenem, qui amicos, qui meis Preffum ab inimicis, me fuperiorem fecifti : Confide, licet tibi hunc contrectare, Et danti reddere, et gloriari inter mortales Virtutis causâ quòd folus attrectaveris : Beneficiis enim ipfe hunc paravi, Nec gravor fi tu quoque videas Et fumas amicus. Qui enim Beneficiis affectus viciffim Benefacere novit, omni thefauro Præftantior erit amicus.
- Ne. Ingredere nunc.

677. Kai do'li dinaı] מיז דע, מאדטלעיבו עשו דע ליון סט. 679. ביוקאושי אמן מעדלה אבן טיראי דעי שערעי דעי אוקמאאון. ג ג ג

266 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Φιλ. Καί σέ γ' εἰσάζω. τὸ τὸ Νοσῦν ποθεῖ σε ζυμπαραςτάτην λαβειν. 685

Χο. Λόγφ με έξηκεσ', δαωπαδ έμάλα, Τον πελάταν λέκτρων Ποτε τη Διος Ιξίονα κατ' άμπυκα Δεομάδα δέσμιον, ώς ^{*}Ελα6' ό τσα*Γ*κραλής Κρόνε• 690 Αλλον δ έτω εγωγ οίδα κλύων, έδ εσίδον μοίρα Τεδ' έχθίονι συωλυχόνλα Αναλών, Ός ἔτ' ἔρζας τίν', ἔτε νοσΦίσας, 'Αλλ'ίσ @ ćr ίσοις ανήρ, 695 Δλυθ ώδ αναξίως. Τόδε βαῦμ' ἕχει με, Πῶς ϖοίε, πῶς ϖοτ' ἀμΦιπλήκτων Pobiwy μόν @ κλύζων, πῶς Αεα σανδάχευλον έτω βιωταν χατέχεν. 700

"I" מידיג לעי שפיסצפר, כדר יצע βמדוי,

686. Λόγω μίν] απτώ (Φησί) το τῦ ἰξίονος στάθος στι τροχάζίαι, δν ἐδησιν ο Ζιύς ἐ μίντοι ἰώςακα μιίζονα τῦ Φιλακτήτε νόσο. στλάτεν δι αὐτον λίγει τῶν λίκτεων τῦ Διος, ὡς στιςῷν ἐπιχιιρήσωλα τὸν ὁμόλικτρον τῦ Διος Ἡραν. 688. Κατ ἀμπυκα] καλά τροχόν. 689. Δρομάδα δίσμιοι] τὸν στιριφιρίμιου ἰν τῷ δρόμω διδεμίνου. 692. Μοίρα τῦδ] τύχη, δυςυχία ςυγιρωτίρα κὴ ἰχθίου. 694. Οῦτε νοσφίσας] ἀποςιρήσας. 695. Ἐν ἴσοις] ἰν δικαίοις. 697. Τόδ

đ.

Pb. Et te introducam.

267

Morbi enim mei asperitas te ministrum accipere cupit.

ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Cb. Famà quidem audivi, non tamen vidi,
Qui lecto olim Jovis infidias ftruxit, Ixionem Ad rotam versatilem ligatum,
Ut omnipotens Saturni filius cepit ;
Alium neminem ego audivi mortalium,
Neque vidi fato pejore implicatum,
Quàm hunc hominem, qui cum
Male nil fecerit, nec quenquam
Fraudarit, verum æquus vir
Vixerit æquiffimè, perit adeo indigne.
Hoc autem demiror, quo pacto tandem,
Quo pacto, inquam, utrinque allifis fluctibus
Solus pulfus, quomodo lachrymabilem
Adeo vitam fuftentaret.

ANTISTROPHE I.

Ubi iple ventis erat expositus, firmum gradum non habens,

Τόδι θαῦμ' ἴχιι μι] θχυμάζω σῶς ὑπίμιινι, ἀιὶ πλυζομίνη χύμασιι ἔχων παταγωγήν, ϫϳ ἔξημου σταντάπασι. 698. ᾿Αμφιπλήπτων] izaτίζωθι πλητίώτων τὰ γὰς πύμα α κλύζοιλαι καλά ἀμφοτέραν ὅχθν τῆς θαλάσσης. 701. Ἱι' αὐτός] ὅπυ αὐτός μόνος ὅν ὑπὸ ἀκίμων βαλλάμινος. ἡ συρὸς ἀνιμου τιτραμμίνος. Ιb. Βάσιι] στόδα. 702. Φόδι τιν' ἰ[χύζων] λείπει, ἔχων.

703.

Ούδε τιν είχώρων, Кахоунты тар & 50101 алтітитой Βαρυβρῶτ' ઝποκλαύous ainafipoir 3-705 δ' ός ταν βερμογάταν Αιμάδα κήκιομθύαν έλκεων Ένθήρε σοδός ηπίοισι Φύλλως Καζανάσμεν, ατις εμπέσοι Doplado Ex ye yas Erev. 710 Ееπн а́дот' а́дда », Τότ' αν είλυομω Παῖς ἄτερ ὡς Φίλας τιθήνας, Οθεν δμάρα' τσσάρχα Πόρων, avin' ¿ Eavin danébung. ara.-715

Οι φορβάν ίερας Γας, ατόρον στα άλλων Αίρων, τ΄ νεμόμε-

703. Καπογιίτοτα] ἐ μότοι ὅπυ παλὶν ἀκ εἰχε τινα τῶν ἰζωρίων γείτονα, ἀλλα ἐδι καπὸν, ϖαρ' ἐ ἀμοιδαϊοι λόγοι τιναζωι ἀπάσίαι. τό δὶ ἰξῆς ὅτω διĩ λαδιĩν, ἐδἰ τινα ἰχώςων ἰχων ϖαξ ῷ δη τὸν αἰματηρὸν αὐτῦ ϛότοι ἀποκλαύσιιε. τὸ καπογείτοια γὰς, ἐ ϖρὸς τὸς ἰνοιπῦνἶας, ἀλλ ιἴπ:ρ τις ἰτύ[χανει αὐτῷ συνοιπῶν, ὁ τύτυ τόνος καπογιίτων ἀν ἡν ἰκιίνω. Ιb. 'Ανίτυποι] ἀμοιδαῖοι. 705. Οὐδ' ὡς τὰν βερμοίαταν] καία συνιπλοχην τὸ ἰχων. ἐδι ἔχων τινά (Φησὶν) ὡς τὴν Βερμοτάτην κỳ ἀγρίαν αἰμαδα, ῆτοι τὴν τῦ αίματος ἐὐσιν ἀ αἰδομίνην ἱω τῶν ἰλκῶν τὰ βηρεδηκία ϖιδός, ὑπίως Φυλλοις κατευνάσειαν, εἰ τις ἰμπίσοι. 707. Αἰμαδα κηκιομίνω ἰλκίων] ϖαρὰ τὸ, — μίλαν δ' ἀνιπνήμιν αίμα. 708. Φύλλοις κατευνασιιν] ἀνίλ τῦ, ὅλως ἐκ ἔχων ἐδὸ ὅτις. ἰλοι Φύλλιν αὐτῷ ἰκ τῆ; γῶς, ἡ ὅρινι τοξιυθύία ὑπὸ Φυλαντήτυ; ἡ: «ποσόια ιἰς τῆν γῆν. 712. Εἰλυόμινος] κυλιόμινος, χιροϊν ὑπεριοδιμάνι:ος

Nec quenquam indigenam, Nec malum vicinum, apud quem ploraret, Vehementer edacem Sanguineum morbum, mutuo gemitu: Nec qui vehementifiimum fluxum Saucii pedis ulceribus manantem Lenibus foliis Sopiret, fi quis forte Incidat qui folium capiat ex terra altrice. Serpit enim ipfe aliàs alio, Se convolvens Ut puer chara fine nutrice: Ubi ut incedere poffit via facilis eft, quando Remittit paulùm excrucians animam morbus.

STROPHE II.

Non ex facra terra cibum, Nec ullum fermen capiens, Queis vitam producionus

ες, ε) ϊλκων τὰ σείλη ὡς νήπιος Φαϊς ἄνιυ τιθήνης τιπραποδηδά βαδίζων ὡς αὐτὸς ὑ τῦς ἀνωτίρω ἴψη, — Φρὸς ὅ τῦθ, ὅ μοι βάλοι Νιυροσπαδής ἄτρακτος, αὐτὸς ἀν τάλας, Εἰλυόμμη δύς τηος ἰζίλκων πόδα. τὸ δη ἰξῆς, τότι γαρ Ϋικα ἰξαιήησι δαείθυμος ἄτα, ἔρπιι σόρου ἄλλοτ ἀλλον ιἰλυόμινος, ὥσπις Φαϊς ἄνιυ Φίλης τιθήνης, ὅταν ἀν ὑπάρξη αὐτῷ ιἰμιώρια σύμων, ἡγυν ὅπυ ιὐμαράς ἐςιν αὐτῷ σοριυθήναι. ἐ Φορῶν ἰεῶς γῶς σπόρον αίρων, ἡγυν ὅπυ ιὐμαράς ἐςιν αὐτῷ σοριυθήναι. ἐ Φορῶν ἰεῶς γῶς σπόρον αίρων, ἡγυν ὅπυ ιὐμαράς ἐςιν αὐτῷ σοριυθήναι. ἐ Φορῶν ἰεῶς γῶς σπόρον αίρων, ἡγυν ὅπυ ιὐμαράς ἐςιν αὐτῷ σοριυθήναι. ἐ Φορῶν ἰεῶς γῶς σπόρον αίρων, ψυν ὅπυ ιὐμαράς ἐςιν αὐτῷ συριυθήναι. ἐ Φορῶν ἰεῶς γῶς σπόρον αίρων, Φρων ὑ τροφιν ἴχων ἰα τῶν σπιρμάτων τῆς γῶς, ἐἰα ἀλλο δι πμόρωσθα ἀνδιεμώπων διαίτης, ἀλλα διὰ τῶν πθημῶν ὅςῶν, τὴν διὰ τῶν ἀρίων προΦήν ΦροσΦιρόμινος. 714. Όθοι εὐμαρια] ὅπιν ιὐμαμές ἰςιν σύνῷ ἀπίνων, 785. Ἐξανήσιν] ἰκιδωσι. Ιb. Δα τιθύμας ἅτω] ἡ νόσος. 717. Γῶς σπόρον] σῦτου, 718. Τῶν νιμόμισθα] τωτιςίν ἀρ¹, ὦν τεφόμωθα.

720.

269

Δ' ἀνέρις ἀλΦηςαί·
Πλίω ἐξ ἀκυδόλων ἐ πόζε τόζων 720
Πτανῶν, ϖΊανοῖς ἀνύσειε γαςελ Φορδάν.
³Ω μελία ψυχα,
⁵Ος μηδ' οἰνοχύτε πώμα/Θ· ήΔη δεκέτη χρόνου· λαίωτων δ' ὅπε
Γνοίη ςατὸν εἰς ὕδωρ αἰεἰ προσενώμα. 725

Νύν δ' ἀνδρῶν ἀγαθῶν Παιδὸς Ἐσανῆσας, Εὐδαίμων ἀνύσει, Καὶ μέγας ἐκ κένων. ⁹Ος νιν ϖον]οπόρω δέρα]ι, ϖλήθει 730 Πολλῶν μηνῶν ϖαἰρώαν ἀγει ϖρὸς αὐλὰν Μηλιάδων νυμΦᾶν, Σπερχειῦ τε ϖαρ' ὅχθαις, ϊν' ὅ χάλκαῶτις ἀνὴρ Ξεοῖς ϖλάθει ϖᾶσι Θέω ϖυρλ ϖαμΦαὴς, Οίτας ἱῶερ ὅχθων. 735

Νε. "Εξπ' el θέλεις τί δή σοθ' ώδ' έξ έδενος Λόγε σιωπας, χαποπλήκίως ώδ' έχη;

720. Πλην ίξ ωλυβόλων] σιεροών τόξων. πτοι, σλην εί στυ τοις σηνοίς βίλισιν έξ ωλυβόλων τόξων αιώση Φορβήν. 721. Πτηνών] τυτίς ν ζείων λιίπει δη ή Άπο, ϊν ή, από των σημών. 723. Οιορχήτυ σωματος πσθη] τθίς ν, οιν (σειρφεαςικώς) έναλήσθη, ή έδε οιν μιτιίληφε. έπορεύετο δε άει έπεςαδόν ύδωρ. ςατώ δε πό έξομορω συνις πλός ύδωρ, ή ση[αΐον, ή λιμναῖον σαρά το ήριμειν, η μη ύπο άπόμων κινείσθαι. 725. Προσωώμα] εαυτόν έκίνει, ήγων έπορεύετο. 727. Παιδός ύπαν ήσας] τυχών Νεοπιολίμω. 728. Ευδαίμων ανύσει.] ευδαι-

Homines induftrii :
Præter eum quem fibi cibum
Ex velocibus telis acquirit, alatas volucres dejiciens.
O mifera anima, quæ toto
Non ufa eft decennio jucundo vino,
Sed circumfpiciens ficubi animadvertat
Immotam aquulam, femper prorepebat.

ANTISTROPHE II. Nunc autem boni viri Filium nactus Feliciter aget in posterum, Et magnus erit ex illis malis; Qui ipsum pontivagâ nave Post multos menses in patriam vehet, Scilicet ad nymphas Meliadas, Spercheique ad ripas, ubi Hercules Divino igne lucens transiit ad Deos omnes Œtes in vertice.

TRIMETRI IAMBICI. Ne. Age, repe, fi vis; quid tandem ita nullà De causà taces, et quafi attonitus flupes?

ευδαιμοτήστι. τὸ ἰξῆς, εὐδαίμων κỳ μέγας ἀνύστι. 720, Ἐκείνωτ] Ακίπτι, ἔςαι, τῶν κακῶν δηλοκότι. 731. Πατρῶαν ἀγει Φρός αὐλαν] εἰς τὴν στατρίδα. 732. Μηλιάδων νυμφῶν] ἀττὶ τῶ Τραχινίων. στεξ τὴν Τραχίνα γὰς οἱ Μηλιείς. 733. Ἱν ὁ χάλκασπις] ὅπω ὁ ἐκθιωθεἰς ἀὴς συιλάζεται σῶσι τοῖς θιοῖς. λίγει δὲ τὸν Ἡρακλία. 734. Πλάθει σῶσιν] ἰπιφαίνει ακμπρός ὡν ὡς σῦς. 736. Ἐρπ' εἰ θέλεις. τί δή στοθ ὦδ'] τῶτο Φησίν ἑςῶν τῆ νόσω σλητίσμευον, κỳ σιωπῶνία. 738.

272 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Φiλ. A a a a. Ns. Tiesw; Φιλ. Ούδεν δαινόν αλλ' ίθ', ω τέκνον. 740 NE. Mar any G. iges & maper wors; vors; Φιλ.Ού δητ' έγωγ' άλλ' άρι κεφίζει δοκω. In Seal. Νε. Τί τές θεές έτως ανασίνων καλάς; Φιλ. Σωτηρας αυτές ηπίες 9' ήμιν μολάν. 745 À à à d. NE. Ti wole wennedas; con epers, and wo eon Σιγηλός; έν κακῷ δέ το Φαίνη κυρῶν. Φιλ. Όλωλα, τέκνον, κέ δωνήσομαι κακον Keutar wae' upir atalai dieexe), 750 Διέρχεζαι δύς ίω . ά τάλας έγώ. Απόλωλα, τέχνον, βρύχομαι τέχνον σαπαί. Παπα, σαπα, σαπα, σαπα, σαπα, σαπα. Προς βεών σερόχαρον έτι σοι, τέκνον, σαάρα Ξίφ . χεροϊν, σαάταξον κς άλρου πόδα. 755 'Απάμησον ώς τάχισα μη Φάση βίε. 10', ũ जa. Νε. Τί δ' ές το έτω νεοχμον εξαίφνης, ότε Toolu d' inglei nay sovor oauls arouns;

Φιλ.Οι ω τέκνον; 760

738. ⁷Α α΄ α΄ α] τὸ α΄ α΄ Φησιν ὁ Φιλοκτήτης, ἐνοχλεϊ γαζ αὐτῷ ἡ συνήθης νόσος. Θίλιι δι κρατήσαι ἰαυτθ. διὸ αρροσποιείται όταν λίγτο, ³Αλλ' άρτι κυφίζιιν δοκώ. 743. 'Ιω Θεοί] ὁ Φιλοκίήτης διὰ τὴν εἰς οἶκον ἀνακομιδην ἀπαγορεψιι τὰς γιγνομίνας ἐδύνας: κỳ λίγει, ἰω Θεοί, ως χαίζων δια τὸν Νεοπίόλεμαν. Β' δύναται δι ἀληθῶς. 746. ⁸Α α΄ α΄] ἀναςενάζει λοιπον τῆς νόσυ αλιοναζυσης. 748. Ἐν κακῷ δί τω Φαίνη Pb. Ah, ah, ah.

Ne. Quid eft?

- Pb. Nihil mali; fed vade, fili.
- Ne. Morbine præsentis dolorem reprimis?
- Pb. Non fane ego, fed jam videor mihi leviùs habere. O Dii !
- Ne. Quid ita gemens Deos invocas?
- Pb. Vt fervatores nobifque propitii veniant. Ah, ah, ah.
- Ne. Quid accidit tibi? Non dices? fed eris fic Taciturnus: Videris enim in malo quopiam Effe.

Pb. Perii, fili, nec potero malum Celare hoc a vobis. Perii, fili, Conficior mifer : Heu mihi, Papæ, papæ, papæ, per Deos Si quis tibi in promptu est gladius, Ferito summum pedem, Amputa quàm celerrimè, Ne meæ peperceris vitæ, age, rogo, O fili.
Ne. Quid adeo novi accidit derepente Quare tam altum clamites, Et gemitus tantos cieas ?
Pb. Scis, O nate ?

Φαίνη κυρών] ανίι το δοικάς μοι όδυνασθαι. 752. Βρύχομαι] ισθίομαι, καταναλίσκομαι. 756. 'Απάμησον] Θίρισον, κόψοι. 759. 'Ιϋγην] όξιιαν Βοήν. 760. Ολοθ & τίκνον] βυλιται μιν ειπείν την is οίκοι ανακομιδήν iv τῷ λαμβάνων μήπως καθαλιίψει αὐτόν δ Νεπλόλιμος. ἐ λίγει δι δια τὸ σάθος.

M m

767.

274 SOPHOCLIS TRAGOEDIA NE. Τί έσω; 760 Φιλ. Οἶδι ἂ σταῦ; ΝΕ. Τί σοι;

Φιλ. Ουκ οίδα.

765 NE Mas in oida; Φιλ. Παππά, παππά, παί. Νε. Δανόν γε τέπάσαγμα τε νοσήμα] . Φιλ. Δανόν 30, κόε ρητόν αλλ' οικραρέ με. Νε. Τί δητα δεάσω; Φιλ. Μή με ταρβήσας προδώς. 770 Ήκα 🖗 αύτη 24 α χεόνε στλάνοις ίσως ως έξεπλήδη Φεῦ. Ne. 'I w Susme ou. Δύςηνε δητα Αία πόνων σάνων Φανάς. Βέλα λάζωμαι δητα κ θίγω τί σε; 775 Φιλ.Μή δητα τδτόγ' αλλά μοι τα τόξ' έλων Τάδ ώςπερ ήτε μ' άρίως, έως άνη Το σημα τέτο της νόσε το νύν σαρον, Σῶζ' αὐτὰ, κὰ Φύλατ]ε λαμβάνα 🅉 🕉 ΎΥπνΟ μ' όταν σεε το κακον έξιη τόδε 780 אצא בהו אאבע שרפידרפטי מאל במי אנישי Εύκηλον εύδειν ην η τωδε τω χρόνω Μόλωσ' έκθινοι, σερός θεῶν εφίεμαι Έκονλα μήτ' άκονλα, μή τέ τω τέχνη

767. Τθπιίσαγμα] ή ιπιίσοδος, ή συροσθήχη. 771. "Ηχιι γάρ αυτη δια χρόιυ αλαίοις] όδοιπορίαις. ήχει ή νόσος ίσως ότε ιχορίσθη αλαιωμίνη. ως ιπί θτρός δι συιείται του λόγου. 777. 'Ηιτύ μ' άρτίως] ήξίωσας, ήτεις. Ιb. "Εως ανή] ινδώ. 779. Σωζ΄ αυτα, κ ΦύλασNe. Quid eft?

Pb. Scis, O nate? Ne. Quid est tibi? 275

Pb. Haud scio equidèm.

Ne. Et quî nescias?

Pb. Papæ, papæ, puer. Ne. Gravis profecto est hujus morbi accessus. Pb.Gravis fane nec effabilis : at miserere mei. Ne. Quid ergo faciam ?

Pb. Ne me exterritus prodas: Peftis enim per intervalla, erronum inftar, Abit quando faturata est. Heu.

- Ne. O nimis mifer, mifer fane in omnibus Doloribus vifus, vin' te prehendam Atque contingam manu ?
- Pb. Non hoc volo, fed hunc cape arcum Ut prius rogasti, donec remittat Se morbi gravis sevitia, quæ me nunc opprimit: Custodi eum et serva, me enim capit Somnus, hoc cum malum exierit; Nec prius desino male habere: Quapropter sine dormiam tranquillus. Atque si interea loci venerint illi, Peto abs te per Deos, ne sponte

Φύλασσι] Φύλασσι (Φησίν) αὐτα τα τόξα. αμα γας τῷ ταθι τύτφ Ξπιος μοι ἐπίςχιλαι. η ύτω σαύομαι τῆς ιόσυ. 781. Κώε ἔςι λῆξαι] ἐκ ἰςι τῆς όδυης σαύσασθαι σεςότιςοι σεζίν κοιμηθηκαι. 783. Μολωσ ἰκιῖιοι] οἱ σιεζί Όδισσία.

M m 2

786.

276 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Κάνοις μεθαναι ταυτα μή σαυτίνο άμα, 785 Kắµ' ổvla σαυlè τερόςροπον, xleivas Xúy. Νε. Θάεσι σερονοίας ένεκ ε δοθήσε), Πλίω σοί τε κάμοί ξων τύχη η σρόσφερε. Φιλ. Ιδε δέχε, σαι, τον Φθόνον ή σεόσκυσον. Μή σοι γμέως πολύποι αυτά μηδ όπως 790 Έμοί τε κဲ τῷ σερόος έμε κεκημαψ. Νε. Ω θεςί, γμοιτο ταῦτα νῶίν γμοίλο 3 חלצה לפולה דו א להמאזה, האסו שמדב Θεος δικαιοι, χώ ςόλ . σορσινίζαι. ---Φιλ. Αλλ' έν δέδοικα μή μ' ατελής ωχή, τέκνον. 795 Στάζει 🕉 αῦ μοι Φοίνιον τόδ ἀκ βυθῦ Κηκίον αίμα, και τι σεροσδοκώ νέον. Παπαί, Φεύ. Παπαι μάλ' ω σε'ς, δία μ' εργάση κακά. 800 Προσέρπα, Προσέρχε) τόδ' έδρύς οίμοι μοι τάλας. *Εχείε το σεσγμα·μη Φύγητε μηδαμη. 'Aratlai. ^{*}Ω ξένε Κεφαλλίω ede συ Διαμπερες Στέρνων έχοιτ' άλγησις ήδε φω, σαπαί. 805 Παπαι μάλ' αυθις ω διπλοι σρατηλάται, 'Αγάμεμνον, ὦ Μενέλαε, πῶς αν ἀντ' ἐμῦ Τόν ίσου χρόνου τρέφοιτε τήνδε την νόσου; Ω, μοι μοι.

786. Πρόςροποι] ἰκίτηι. 789. Τὸν Φθόνοι δὲ Φρόσκυσοι] ἰλάσκε κὸι Φθόνοι, ὤςι αὐτὰ μη γιιί θαι σοι Φολυποια ης Φολύςουα, ήτοι Φικρά ης Φολλῶν αίτια κακῶν. 790. Μη δ' ὅπως] μηδ' ὁμοίως. 791. Τῶ

Vel nolens, vel ullis artibus petitus Illis tela permittas mea, Ne pariter et te meque supplicem tuum perdas.

- Ne. Bono fis animo, curam quod attinet ad hanc : Nemini dabitur præterquam tibi & mihi, Proinde, quod bene vertat, eum mihi tradito.
- Pb.Eum accipe, fili, livorem autem adora, Ne tibi fiat laboris caufa, ut fuerunt Mihi Herculique qui tenuit prius.
- Ne. O Dii, rata hæc nobis fint, fiatque Secunda & expedita navigatio, [tendit. Quo navigare Deus nos juftum putat claffique
- Pb. At metuo ne votum hoc fit irritum, fili. Manat enim iterum mihi fanguis ater Bulliens ex profundo, atque aliquid expecto novi: Hei mihi! papæ, papæ, iterum, O pes, Quali me crucias malo, accedit, advenit Propius, hei mihi mifero! Habetifne rem ? ne quæfo deferatis me. At at a. Ohofpes Cephallenie, utinam hic dolor In intimis vifceribus hæreat tibi. Hei mihi papæ! Papæ, oppidò iterum: O gemini exercitús duces Agamemnon, O Menelae, quomodo pro me Aleretis hunc morbum tot annos ? Hei mihi!

Τῷ অρόσθη ἰμῦ χικτημένω] τῷ Ἡρακλιῖ δηλοιότι. 797. Κηκῖο alμα] ἀναξξίον, ἀναδιδόμμου. Ὁμηρος, ϖολυς δ' ἀνικήκιη ἰδρώς. 804. *Ωξίτε Καραλλήν, ὦ Όδυσσεῦ. 808. Τρίφοιτε] λάθοιτε ἀντὶ ἰμῦ. 813.

277



²Ω θάνατε, θάνατε, πῶς ἀεἰ καλέμενος 810 Ούτω κατ' ἦμας, ἐ διώη μολῶν ποτέ; ²Ω τέκνον, ῶ ŷψναῖον, ἀλλὰ συλλαδών Τῷ Λημνίφ τῷδ' ἀνακαλεμθύφ πυςλ, ⁸Εμπςησον, ῶ ŷψναῖε· κἀγώ τοι ποτὲ Τὸν τῦ Διὸς παῖδ' ἀντὶ τῶνδε τῶν ὅπλων 815 ⁶Α νιῶ σῦ σώζεις, τῦτ' ἐπηξίωσα δρᾶν. Τί Φης, παῖ;

Τί Φής; τί σιγᾶς; ϖἕ ποτ' ών τέχνον χυρῶς;— Νε. `Αλγῶ ϖάλαι δη τἀπὶ σοὶ ϛένων χαχά. Φιλ. ἀΑλ, ὦ τέχνον, κζ θάρσ ⑤ ἴχ' ὡς ήδε μοι 820 'Οξῶα Φοιτᾶ, κὰ ταχῶ' ἀπέρχε)· 'Αλλ' ἀν]ιάζω μή με κα]αλίπης μόνον. Νε. Θάρσει· μθυῦμθυ·

Νε. Σαφῶς Φρόν. 825 Φιλ.Ου μίω σ' ενορκόν γ' ἀξιῶ θέως, τέκνου. Νε. 'Ως ἐ θέμις γ' εμοί 'ςι σῦ μολῶν ἀτερ. Φιλ. Εμβαλλε χαιρός τίςιν. Νε. Ἐμβάλλω μθμάν. Φιλ. Ἐκῶσε νόν μ' ἀκῶσε. 830

Νε. Ποι λέγας; Φιλ. Άνα.

813. Τῷ Λημνίω τῷ ở ἀιακαλυμίτω συμὶ] σαςακαλῦντι ἐι γἀρ Λήμιω ἰςγαςτήςιοι τῦ ἩΦαίςει, ὕιθα κỳ κρατῆςις συμός. 814. Κἀγώ τοι σοτὶ] ὅτι τὴν συμὰι τῦ Ἡμακλίες ἀιῆψα. 816. Τῦτ' ἰπηξιωσα διχι] τὸ κατακαῦσαι. 818. Τό σιγᾶς] λαθών γὰς τὰ τόξα ὁ Νιοπο Ιόλιμος.

O mors, mors, quomodo toties vocata Quotidie, nunquam potes ad me venire ? O fili, O generofe, quin me acceptum Lemnio hoc vocato igne Incende, O generofe, ut & ego quoque Hifce pro armis quæ tu fervas, Eandem operam dedi Jovis filio. Quid dicis, nate ? Quid dicis ? Quid taces ? Ubi gentium es, O nate ?

Ne.Doleo tuam vicem, propter tua gemens mala.

- Pb. At, O fili, bono fis animo: morbus enimhic mihi Acute accedit, et celeriter abit; Sed obsecro te ne me relinquas folum.
- Ne. Confide, manebimus.

Pb. Verene manebis?

Ne. Id liquido scias.

Pb. Non fane aufim te Jurejurando obligare, fili.

Ne. Certe non fas est mihi absque te decedere.

Pb. Cedo ergo manum fidei pignus.

Ne. Do manum me mansurum.

Pb. Illuc rogo, illuc me duc.

Ne. Quorfum inquis? Pb. Surfum.

Ιόλιμος, ἐσιώπησις, ἀπορῶι τί ἀξα ποιήσιιι. 827. Σῦ μολιῶ] πρὸς την ὑπόθισιι μὶ τῶτό Φησι, διὰ τὸ τὸν χρησμὸι Ἐ), μηδίτιροι αὐτῶι μόκοι πορθήσιι τὸ Ἱλιοι. 830. Ἐκιῖσι τὺν μὶ ἰκιῦσι] διὰ τῦτο εῦι ἴοικει ὁ ΦιλοκΙήτης παξαφροιῶ ὑπὸ τῆς νόσε.

833.

NE. Ti angelevers and; ti tiv ava douses xuxdor: Φιλ. Μέθες, μέθες με. Νε. Ποι μεθώ; 835 Φιλ. Μέθες ποτέ. Νε. Ού Φημ' έασειν. Φιλ. Άπό μ' όλας, ήν αροθίγης. Νε. Καί δη μεθίημί σε τί δη αλέον Φρονείς; Φιλ. Ω γαια, δέζαι θανάσιμόν μ' όπως έχω. 840 To 3 หลมอง ห่อ เร่นย์รั อยู่ยี่รือวิณ์ µ' เลื. Ne. Tov avde touxer uno & manes xpors Ezer xaeg p inflazelau rode. Ιδρώς γέτοι νιν αταν καζαςάζει δεμας. Μέλαινά τ' άκρε τις σαρέρρωγ σοδός 845 Αιμορραγής Φλέψ αλλ' εάσωμου Φίλοι Έκηλον αυτον, ώς αν είς υπνον σέση.

Χο. Ύ πν' οδιώας αδαής, ύπνε δ' άλγέων, Εὐαής ἡμῖν ἐλθοις Εὐαίων διαίων ἀναξ. ⁸Ομματι δ' ἀντέχοις Τάνδ' ἀίγλαν, ὰ τέταζαι τανῦν. ⁹19ι ἴβι μοι ϖαιών.

833. Τί σταραφοροιις] τί ικτός φρειών γίγονας; 839. Τί δη συλίου φρουιις; αντί το ώφιλιμιώτερου ίμω. 841. Το γαρ κακου τόδ] είπων τάδε, ικοιμήθη. 842. Τον άνδρ' εοικισ] είσω κιν ο υπνος τον ανδρα θκ είς μακραν καταλήψεσθαι. 843. Υπτιάζεται] κλινεται, ή όπίσω βίπθείαι. 845. Μίλαινά τ' άκρο] υῦρου βαγίν από το άκριο σοδός, αίμα αύήσιν. 848. Υπν όδυκας άδαης, υπν άλγίων] από κοινο το άδαης. ήγου άπειρε. 849. Ευαις ήμων Ne. Quid iterum defipis? Quid fupernum contueris circulum? Pb. Omitte, omitte me. Ne. Quò omittam? Pb. Omitte, quælo. Ne. Non omittam. Pb. Enecabis me, fi attigeris. Ne. Jam verò te omitto. Numquid amplius fapis? [fum affectus: Pb. O terra, cape me moribundum, quemadmodum Malum enim hoc non amplius me erigi finit. Ne. Somnus hominem brevi tempore videtur cap-Caput enim jam resupinat, [turus; Sudorque totum per corpus manat, Nigraque in extremo pede dirupta est vena; Unde fanguis profluit; sed sinamus, amici, ut in

fomnum incidat.

EPODICA. STROPHE I.

Ch. Somme doloris, Somme ærumnarum ignare, Feliciter afpirans nobis venias, Vitam qui nobis dulcem facis, rex placidiffime. Et ob oculos detineas hanc lucem quæ jam præ-Age veni, medice Somme. [tenditur i

ημον ίλθοις] εύπτυς. 850. Εὐαίων, ὦ ἀαξ] εὐμενῆς, καλῶς ἀγων ἡμῶν τὸν αἰῶνα. 851. "Ομμασι ở ἀντίχοις] ἐκαντιωθείης τοῦς ὅμμασι τῶ Φιλοκτήτυ, μỷ μὴ ἐἀσης αὐτὸν βλίψαι νῶν. ἡ κάτιχει τὸ ὅρατικὸν, ὅπερ νῶν ἡπλωται μỳ διαχεῦται τῆ τῶ ῦπτυ ἀχλύϊ. τὴν τοικύτὴν δὶ αιγλην, ὅτις ιῶν τίταται ἐν τοῦς ὅμμασιν, ἀντίχοις. λίγει δὲ τὸν ὅπου; ὅτο γυσόμανον αὐτῷ παραχεῆμα. ὡς ἐς ὸν αὐτῷ αἴγλη μỳ Φῶς.

Nп

854:

Νε. ἀΑλλ ὅδε μ̈ κλύει ἐδέν ἐγῶ δ΄ ὁρῶ ἕνεκα Υήραν Τήνδ' ἀλίως ἔχομθμ τέζων, δίχα τῶδε ϖλέον]ες. Τῶδε ఐ̄ ὁ ϚέΦανΦ, τጅπν θεὸς ἐἶπε κομίζειν. Κομπῶν δ' ἔς' ἀτελῆ σῦν ψοῦδεσιν αἰχρον ὄνειδος.

854. "Ορα γε ωθ σάση] ωθ σήση της γνώμης. ωοίας γνώμης κρατήσεις. 856. Ταίθειθει Φροιτίδος] τα μιτα ταυτα πως δράς Φροιτίδος; απή το εποείς; 858. Καιρός τοι ωαίθωη] έπει ή μετα ευπαιρίας σύνισις, ωολλών επιπράτειαν ει ετοίμω παρπθται. δ δι νθς, δ παιρός επιδια; δ ευπαίρως επιτελώμινος, σολλοϊς ευδοξίαν σύνιγος ωαρίχει. 359. Παζά ωόδα] ωλησίοι. ΙΟ. "Αρυθαι] αποφέρεται. 861. Τήνθ αλίως έχομιν] την δήραι των τόξων μάτην έχομη, χωρίς τθ Οιλοπτητυ ωλέοντες. 863. Κομπειδ δ' ές άτελη] ευτική ένοιδ δι η επαγγύλλουθαι ατίλεςα ψευδύμινος, αισχρόν δυναδος. 866. Βαιαίν μοι, βαια] μικρώ Tu verò, O fili, vide ubi confiftas, Et quo proficifcaris : quid verò mihi curas Quod postea est agendum. Quid enim jam expectamus ampliùs ? Occasio enim omnia complectens confilia Magnam vim in promptu habet.

HEXAMETRI.

- Ne.Illejam nihilaudit, fed, ego video, frustra cepimus Hanc prædam arcuum, si sine hoc abierimus: Corona enim ei debetur, hunc Apollo jussit adducere.
 - Mendaciter verò jactare quæ non feceris, turpissimum est opprobrium.

ANTISTROPHE.

Cb. Hæc, nate, quidem Deus ipfe viderit. Quæ verò mihi pôft refponderis,
Ea parva, O fili, parva voce
Refponde, ægrotantibus enim omnibus
Brevis effe folet fomnus,
Rurfus ut evigilent ; fed maximum
Quod fit, hoc enim mihi maximum,
Id occultè, quantum potes, difpice.

μικρά κ ήμερά μοι (Φησί) διαλέγω, μήποτι ακώση κοιμωμειος. 868. Ώς σάντων in νότω εύδρικής] άντι τῦ ιλαφρός στός τὸ ταχύ ἀναδλώ ψαι κ ityi thuan ἀντί τῦ, ὁ ὑπιος in τῆ νόσω ταχίως βλίπει. ἡ ὁ νοσῶν ταχίως in τῦ ὑπιω ἀνίς αται. λώπει δὶ τὸ Ώς. βύλιται γὰρ λίγειν, ὅςτο λεύσσιι ἱ ὑπιος. ὡς μὴ ἡγιῖσθαι τῦτοι ὑπιοι ὑπάρχιι. 870. Μάκιςοι] μέγιςοι, ἐὐ σύμδυλοι, σύμφοροι. 872. Ἐξιδῦ ὅ, τι στράξεις] Θιώρησοι, βλίψοι, σλιοιάζει γὰρ ἡ Ἐξ. καθάπερ κ) ἰπὶ τύτων, ἀνιπίςασο, ἀστὶ τῦ ἰπίςασο, κ indidaξοι, ἀντὶ τῦ διδαξοι.

Nn 2

\$73.

ΟἶΔ', οἶΔ' όντιν' αὐδῶμαι, ἐἰ ταυλὰν Τέτῳ γνώμαν ἶχεις, μάλα τοι Κπορα συκινοῖς ἀνιδῶν στάθη. — 875

Οῦρός τοι, τέχνον, ἐρῶ, ἀνὴρ Ὁδ' ἀνόμμα)ῶ, Οὐδ' ἔχων ἐζωγὰν ἀκτέτα) νύχιῶ, ᾿Αλέης ὕπνῷ- ἐωλὸς, Οὐ χερὸς, ἐ ϖοδὸς, Οὐ χερὸς, ἐ ϖοδὸς, Οῦτινῷ- ἄρχων. ᾿Αλλ' ὡς τις ἀἰδὰ ϖ³ζαχείμψῶ. Ὅρᾶ, βλέπει, χαίρ μα Φθε[γει. Τὸ δ' ἀλώσιμου ἐμᾶ Φρου]ίδι, ϖαῖ, Πόνῷ- ὁ μὴ Φοῶῦν χράτιςῷ. 885

Νε. Σιγάν κελούω, μηδ' άθες άναι Φρενών, Κινει δ άνης όμμα, κάνάγει κάρα. Φιλ. Ω φέίγ Ο ύπνε Διάδοχον, τό,τ' έλπίδων Απιςον οἰκέρημα τῶνδε τῶν ξένων. Οὐ γάς σοτ', ῷ σαᾶ, τῦτ' ἀν ἐξηύχησ' ἐγὼ, 890

873. Οίσθ', οίσθ' όντις' αὐδ'.] γινώσκεις (Φησίι) δι αὐδῶμαι, ἀντὶ τῦ αὐδῶ κỳ λέγω, ካγυν τον Φιλακτήτης διὰ μέσυ τῦτο είρηκε. Ιb. Εί ταυτὰν τῶτ ψ γιώμαν] εἰ την αὐτην τῷ Όδυσσεῖ γνώμης ἔχεις, ῶςε αἴρεις γὸν Φιλοκτήτης ἐντεῦθες. 875. Απορα συκινοῖς] ἀπορός ἐςι κỳ τοῖς συκτοῖς ἰδιῦν τὸ συρακτίου. λείπει ἐν ὑ Και. γραφεται συκιοῦσις, ἰν ¾ ἐν σιάγμασι συκιοῖς συειδεῦν τὸ συρακίος, ἀπορος. 876. Οὐρός τοι] ἐπιτήδειος καιρός. 877. 'Ανόμματος] ἐςίρηται τῦ Φωτός. 878. Ἐκτίπαίαι νύχιος] ἐπεὶ κατὰ νύκτα καθεύδυσι. σαρὰ τῶτο δὶ ἐιπε τὰ ψμίραν κύκτα ἀγων, ἀντὶ τῦ κοιμωμενος. τὸ δὲ ἰξῆς, ἐκτίταται νύχος,

Digitized by Google

.

PHILOCTETIS. 28g

Nofti, nofti quem dico, fi ejufdem fortè fententize es Cum illo, difficile est admodum etiam sapientibus Providere quid agendum.

Epodos.

Nunc tibi felix, nate, afpirat ventus. Vir ille nihil videt, et nil habens auxilii Seu noctu extentus jacet : Somnus in aprico commodus eft. Non manûs, non pedis, nullius membri dominus³ Sed velut quidam Orco demiffus En videt, cernit, commodè loquitur : Qui verò capi poffit, curæ committas meæ, O fili: Labor enim abíque metu periculi eft optimus.

IAMBI.

- Ne. Tacere te jubeo, nec animo deficere : Movet enim homo oculos, erigitque caput.
- Pb. O lux fomni vices excipiens, ultraque fpem om-Fidelis horum hofpitum cuftodia! [nem Non enim unquam, O nate, hoc ego credere potuj

Η χιρός, Η στοδός άρχων, αντί τῦ, Ηθε τῶν μελῶν δυναμικος κινειν, ἐδὰ Βλέπειν. 879. ᾿Αλίης ϋπνος ἰσθλός] ὁ ϋπνος ὁ ὑπὸ τὴν ἀλίαν Η τὴν Θρίπειν. 879. ᾿Αλίης ϋπνος ἰσθλός] ὁ ϋπνος ὁ ὑπὸ τὴν ἀλίαν. Η Τὴν Θίρμην τῦ ἰλία ἀγαθός. ᾿Η, ἀλιὴς Θιρμός᾽ σταρα τὴν ἀλίαν. Η Όμηος᾽ ἀλίη τι γίνηται. τῦτο δὶ, καθ᾽ ἱαυτόν Φησιν, ϋπνος σύμΦορος ἡμῶν ἰςι Η τοἰς σράγμασιν ἀγαθός. 884. Τὸ ở ἀλώσιμοι] τὸ δὲ ἀγριύσιμον, ὅ ἰςι στίρας, ἀνάπειται τῆ ἰμῆ Φροτιίδι. 885. Πόνος ὅ μὴ Φοδων] ὁ στόος ὁ μὴ Φόδον ἔχων, κράτιςτὸς ἱςιν, ὁ μὴ στρός κίνδυτου ἰρῶν. ἀντὶ τῦ, μὴ Φοδηθῶμεν. στώτα γας ἀνύσομεν. 889. Οἰκόςημα] Φυλακή, σαφυσία. 890. Ἐξηύχησ ἰχω] ἰνόμισα. 896.

Τληναί σ' έλανῶς ώδε ταμα σήμαλα Μαϊναι σαφόνλα κ ξυιωφελενλα μαι. Ούκεν Άτζαδαι τετ' έτλησαν Οπόζως Ούτως άνελαϊν οι 'γαθοι ς calηλά'). 'Αλλ' Ο γυής 35 ή Φύσις, καζ' Ο γυών, 895 'Ω τέκνου, ή σή' σάνλα ταῦτ' ἀ Ο χερα Έθε, βοης τε κ δυσοσμίας γέμων. Καὶ νον ἐπαιδή τέδε ξ κακέ δοκα Λήθη τις αναι κανάπαυλα δή, τέκνου, 900 'Ιν' ήνικ' αν κόπ Θ· μ' ἀπαλλάξη στοτε, 'Ο μφμεθ' ές ναυν, μηδ Ιπίχωρου το σλαν. Νε. Άλλ' ήδομαι ρόμ σ' είσιδων σαρ' ελπίδα,

Νε. Έςω τάδ' άλλ ίςω τε, καυτός αντέχε.

896. Έν εύχιριζ] ir iλαχίτι. 897. Καὶ δυσοσμίας γίμων] «σταληγωμίνος σύ της ίμῆς δυσοσμίας. 898. Έπειδη τῶδι τῶ κακῦ] ὅταν με ὁ καίματος ἀφῆ. 901. Κόπος μ' ἀπαλλώζη] γράφιται κόπυ

Te laturum ita mifericorditer meas calamitates, Præftò manentem, & opem mihi ferentem. Næ, Atridæ, boni illi duces, Non hoc fuftinuiffent ita facilè pati. Sed generofa eft natura & ex generofis tua, O fili ; omnia hæc levia duxifti, Clamoribufque & fætore licet plenus meo. Et nunc quando hujus mali videtur Aliqua effe oblivio, & requies, fili, Tu me ipfe tolle, tu me in pedes ftatue, fili, Ut cum languor hic me reliquerit, Eamus ad navem, nec inhibeamus curfum.

- Ne. Gaudeo equidem te videre fupra fpem Doloris vacuum, videntem, et adhuc fpirantem : Tui enim tanquam mortui figna Præter præfentes calamitates apparebant. Nunc ergo temet erige; quòd fi tibi magis placet, Portabunt te ifti,hic enim labor non gravabitillos, Quando tibi mihique ita vifum eft facerent.
- **Pb.** Laudo hæc, O nate, & me erige, ut cogitas; Hos autem miffos face, ne graventur tetro Odore ante *tempus* debitum; in navi enim Sat erit his moleftiæ mecum unà habitare.
- Ne. Sit ita : sed consiste et teipsum suftine.

אד מאד באאמצלטעויו. 912. Où או או אל או או אמני מטירטו או או איצין אמטיל מטירטו או או איז איז איז איז איז איז א שייטיס, וא דין או שטאוע ואט, א שטאמעי ועטי. 914. 'אאז' ואט דו אביטאלן והשט א מדואמאלמוט.

916.

Φιλ. Θάρσει το τοι ζιώηθες ορθώσει μ' έθ. 91 g Νε. Παπαί τι όῆτα δρῷμ' ἐγὼ τέν θενδε γε; Φιλ. Τίδ' ές τν, ὦ παϊ; ποι ποτ' έξέξης λόγω; Νε. Οὐκ οἶδ ὅποι χρη τάπορου τρέπειν ἔπ. Φιλ. Άπορεις ή τΕ ζύ; μη λέγ', ὦ τέκνου, τάδε. Νε. Άλλ' ενθάδ ήδη τέδε τΕ πάθες κυρῶ. 920 Φιλ.Οὐ δη σε δυχέρεια τΕ νοσήμα.

Έπεισεν, ώσε μή μ' άγειν ναύτίω έτι; Νε. Άπανία δυχέgεια, τίω αύτε φύσιν

'Όταν λιπών τις, δεα τα μη σεροσεικότα. Φιλ. Αλλ' έδεν έζω το Φυζούσαν Ο σύ γε 925

Δςας, ἐδὲ Φωνεῖς, ἐωλὸν άνδε' ἐπωΦελῶν. Νε. Αἰχεος Φανἕμαι τἔτ' ἀνιῶμαι ϖάλαι. Φιλ.Ούκεν ἀν οἶς γε δεας: ἀν οἶς δ' αὐδας, ὀκνῶ. Νε. ̈Ω Ζεδ, τί δεάσω; δα΄τερον ληφθῶ κακὸς,

Κρύπλων 9' α μη δεϊ, η λέγων αίχις' έπων; 930 Φιλ. Ανής όδ', εί μη 'γω κακός γνώμίω έφω,

Προδές μ' έοπε, κάκλιπών, τον ωλέν σελείν. Νε. Λιπών μ σοκ εγωίε λυπηςως ή μη

Πέμπω σε μαλλον, τητ ἀνιῶμαι πάλαι. Φιλ.Τί πολε λέγεις, ῶ τέχνον; ὡς ἐ μανθάνω. 935 Νε. Οὐδεν σε χρύψω δεῖ 🕉 ἐς Τροίαν σε πλεῖν

916. Παπαί. τί δητα] ο Νιοπίδλιμος άδημοπι, Αποών ότι μίλλει έξαπατάν τον Φιλοκτήτην, η άπάγειν είς την Ίλιου, έκ έπι την πατρίδα, καθάπες ίπηγ[είλατο. 920. Πάθυς κυρώ] απάθυς λίγει, της άπορίας. άπτι τë άπορών τυ[χάνω. 922. Μή μ' άγειν καύτησ ίτι;] έρωτηματικώς. 923. Την αυτέ Φύσιν. λείπει η είς, ϊ' η, είς την ίαυτε Φύσιν. ἰκείνην (Φησί) λίγω δυσχίζειαν προσιδιαι την άπορρι τῷ ξίνον τι της δαυτέ διανοίας διασχατίομένο. 925. Τέ Φυτεύσπολος

280

Pb. Bono fis animo: Solito me meo more erigam. Ne. Papæ! Quid ergo post hæc ego faciam ? Pb. Quidnam eft, O fili? quod tibi verbum excidit? Ne. Nescio quo dubiam oportet converteresententiam. Pb. Quid autem tu dubitas? ne istud dicas, nate. Ne. At nunc hoc ipfo laboro incommodo. Pb. Anne te difficultas morbi [navitam? Eò impulit, ut me non ampliùs velis abducere Ne. Omnia difficilia funt, quoties ingenio fuo Quifpiam relicto facere parat fibi incongrua. Pb. At nihil patre alienum tuo tu quidem . Facis, neque dicis, bonum si adjuveris virum. Ne. Turpis deprendar. Hoc me macerat jamdiu. Pb. Non hercle in his quæ facis; in his autem quæ loqueris, dubito. Ne. OJupiter, quid agam? iterum deprendar malus, Celandoque ea quæ non convenit, et verba dicendo turpiffima. [videtur? Pb. Vir hic (nifi ego male conjicio) proditurus me Meque hic relicto navigationem adornaturus. Ne.Non ego fane, te relicto, abiturus fum: fed ne cum Te tuo abducam, hoc me macerat magis. [dolore Pb. Quid tandem dicis, Ofili? non enim ifta intelligo.

Ne. Nihil te celabo, oportet enim ad Trojam te navigare

τιύσαιτος] το 'Αχιλλίως. 928. 'Er ols γι δεάς] in ols σεατίμις, έκ τση αίσχες is ois di φωνείς, φοδύμαι. 930. Κούπίων 9' ά μή δεί] τα αληθή. Ib. Και λέγων αισχις επων απατων. 932. Εί μη κάγω κακός] εί μη κακώς η άνοητω; βελεύομαι, σεοδώσει με Ετος δάνής. 933. Λιπών μίν θα έγωγε] θα ότι καταλείψω σε άχ-θομαι, άλλ' ότι λυπηρώς κή θαατά την σην γιώμην μίλλω σε άγειν. ιπί Τροίαν δί Φησι. - 2

O o

944.

Φιλ.Οίμοι τι εἶπας; Φε. Μή γέναζε στρλν μάθης. Φιλ. Ποΐον μάθημα; τί με νοείς δρασαί σοιε; 940 Νε. Σῶσαι κακέ μθρ αρῶτα τέδ, ἐπείλα δε Ξιώ σοι τα Τροίας σεδία πορθησαι μολών. Φιλ.Καί ταστ' αληθη δραν νοεις; Φε. Πολλή κρα/ει Τέτων ανάγκη C συ μη θυμε κλύων. 945 Φιλ. Απόλωλα τλήμων, σεροδεδομαι. τί μ', ώ ξενε, Δέδρακας; δπόδο ώς τάχο τα τόξα μοι. NE. 'Αλλ' έχ οιόν τε' των 30 cr τέλ κλύειν, Τό, τ' ενδικόν με κ το ζυμφέρον στοιεί. Φιλ. Ω πύς σύ, η παν δειμα, η πανεργίας 930 Δεινής τέχνημ' έχθισον, οιά μ' ειργάσα, Οι ήπάτηκας κό έπαιχιώη μ' όρων Τον σεροςρόπαιον, τον ικέτίω, ω οχέτλιε; Απεςέρηκας τον βίου, τα τόξ' ελών. 954 ΑπίδΟ, ικνέμαι σ', ΣπόδΟ, ικεβάω, τέκνον. Πεος θεών παζεώων, τον βίον μή μ' αφέλης. Ω, μοι τάλας ἀλλ' έδὲ προσφωνεῖ μ' ἔτι, 'Αλλ' ώς μεθήσων μή ποθ' ὦδ' όξα πάλιν. Ω λιμθμες, ω προβλητες, ω ζυνεσίαι Θηρῶν ὀρείων, ὦ καλαβρώγες πέτραι, 960

944. Πολλή κρατιί] σολλή γάς ίσι ανά κη ταυτα διασράζασθαι. 948. Των γαζ is τίλει] των κζατυίων γαρ Φροιτίζω μάλλον ή συ. διο " δώσω σοι ταύτα. 950. "Ω σύς συ] σαρά το διομα τύτο λέγι. Thiers

290 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Προς τές Αχαιές, η τον Ατειδών τόλον.

Ad Achivos, et Atridarum classem. Pb.Hei mihi! quid dixisti?

Ne. Ne gemas antequam audias. Pb. Quid audiam ? quid mecum facere tandem paras ? Ne. Eripere te malo ex hoc imprimis, et deinde Tecum profectus Trojæ campos devastare. Ph Et ista ferio facere cogitas ?

Pb. Et ista serio facere cogitas?

Ne. Magna cogit [diens. Huc me necessitas, quare ne irà efferaris hæc au-

- Pb. Perii mifer, proditus fum. Cur mihi, O hofpes, Ista fecisti ? redde quamprimum mihi arcum.
- Ne. At non potest fieri, magistratibus enim auscultare Et jus me et utilitas cogunt.
- Pb. O ignis tu, et totus formido, et aftutiarum Peffimarum artifex invilifime, qualiamihi fecifti? Quibus me lufifti dolis? non te difpudet, cum me videas

Ad genua provolutum supplicem? O improbe, Abstulisti mihi victum erepto arcu.

Redde, obsecro te, redde, quæso, fili :

Per Deos patrios oro, victum ne mihi auferas.

Heimihi mifero! fed nec alloqui me jam dignatur, Sed, velut nunquam dimiffurus e manu iterum, af-O portus, O rupes, O cœtus [picit. Ferarum montanarum, O prærupta faxa,

Πύξεος γαζε ἐπαλιῖτο ὁ στεώη Νιοπίολιμος. 958. Άλλ ὡς μιθήσωτ] ὅτω μοι στάλω στεστίχιι ἀιαιδῶς, ὡς μὴ ἐάσωτ κỳ δώσωι τὰ βίλη.

O o 2

Υμιν τάδ · Β β άλλον οιδ ότω λέγω· Ανακλαίομαι παεχσι τοις ειωθόσιν, Οί ' έργ' ο παις μ' έδεασεν έξ 'Αχιλλέως. Ομόσας απάζειν οίκαδ', ές Τροίαν μ' άγει. Προθείς τε χείρα δεξιάν, τα τόζα με 965 Ίερα λαβών το Ζηνός Ήεακλέυς έχει, Και τοισιν Αργείοισι Φήναος θέλει, · Ως άνδε' ελών μ' iqueor, cx βίας άγει, Κ και οιδ' εναίρων νεκρέν, η καπνέ ζκιαν, Είδωλον άλλως ε 2 αν αθένοντά γε 970 Είλέν μ' έπει έδ αν ώδ έχοντ', εί μη δόλφ. Νυῶ δ' ήπάτημαι δύσμος . τί χρή με δρατ; 'Αλλ' απόδ . αλλα νω έτ' ζη σαυτώ γηνε. Τι Φής; σιωπας; έδεν είμ' ο δύσμορος. Ω γημα σέτεας δίπυλον, αῦθις αῦ σάλιν975 Είσειμι σρός ζε ψιλός, έχ έχων τροφήν. 'Αλλ' αὐ θανἕμαι τῷ δ' κ αὐλίω μίνος, Ου αληνόν όρυιν, έδε . Υπρ' ορειδάτην Τόξοις έναίρων τοῦσδε γ' ἀλλ' αὐτὸς τάλας Θανών, σα αρέξω δαιθ' ύφ' ών εφερωίμην, 980 אנו ע' צה בטיופטי שפיטד, שחרשידצדו עלי. Φόνον Φόνε ή ρύσιον τίσω τάλας, Πρός τη δοκηντος κόεν είδεναι κακόν. Ολοιο μή πω, σειν μάθοιμ', εἰ κὰ σάλιν

961. Υμῶι τάδ' ở γὰρ ἄλλοι] ὑμῶι ταῦτα λίγω ở γὰρ οἶδα στρὸς ὅστινα μαλλοι ἀποδυςωμαι. 969. Ἐκαίςων νικρόν] σφατίων νικρόν, κατὰ τὴν σταροιμίαι. 976. Πρός σι ψιλός] ἐἶστιμι (φησὶν) ἐἰς σἰ, τόξων γυμιός, τὴν διὰ τῶν τόξων μοι γιγνομίνην ἐκ ἔχων τροφή. άπο Vobis hæc, (non enim alium novi cui hæc loquar) Conqueror præfentibus, et audire folitis, Qualia facinora filius mihi fecerit Achillis, Qui juravit fe abducturum me domum, ad Trojam

ducere parat, Dataque dextera, arcus meos facros acceptos, Illos nempe Herculis Jove geniti, detinet, Atque Argivis vult exhibere, meque Ceu virum valentem ceperit, violenter abducit, Nescitq.fe occidere jam mortuum, et sumiumbram, Imomeramimaginem. Non enimvalentem viribus Cepiffet unquam; quando ne sic quidem affectum potuit, fine dolo. [agam? Nunc autem fraude deceptus fum mifer. Quid At redde, quæfo, et jam ad ingenium tuum redi. Quid ais ? taces ? occidi infelix. O forma faxi biforis, iterum jam iterum Ingredior ad te nudus, et cibo carens; Sed aridus fiam hoc in antro folus, Nec volucrem, nec feram monticolam Arcubus perimens hifce; fed ipfe mifer ſteà, Mortuus præbebo escam iis, a quibus pastus fui an-Et me, quas antea venabar, jam venabuntur. Cædemque illarum cæde meå exfolvam mifer, Ejus opera, quem putabam nihil mali noffe. Nondum tamen pereas, donec fcivero an rurfus

άτιυ τροφής έτ αντί το άτιυ τόξωτ. 977. Άλλ' αύ θαιόμαι] γράφιται, αλλ' αύ αιόμαι. δ], ξηραιθήσομαι. 979. Τόξοις ἐταίχωτ] έγω δ είωθω; ἰσθίειν τα θυρία, βρωθήσομαι νῦτ ὑπ' αὐτῶν. 982. Φόιε δε ρύσιοτ] ἐτίχυροι, αμοιδήν ἐκτίσω. Όμπρος, ἐύσι' ἐλαυτόμιτος.

985.

Γνώμίω μετοίσεις· ei j μη, θάνοις κακῶς. 985 Χο. Τί δρῶμθμ

 σοί ;
 κ το σλῶν ήμᾶς ἀναξ

Νε. Ἐμοὶ μῶν οἶκί@ δανος ἐμπέπλωκέ τις

Τ ἕδ' ἀνδρὸς, ἐ νῦν ϖρῶπν, ἀλλὰ Ĉ ϖάλαι. Φιλ. Ἐλέησον, ὦ ϖαι, ϖρὸς ᠫτῶν, ἢ μὴ ϖαρῆς 990

Σαυτέ βροποις όναδο σκαλέψας εμέ.

Νε. Οίμοι τί δεάσω; μή ποτ' ώφελον λιπών Τίω Σκύεου έτω τοις σαεβοιν άχθομαι.

Φιλ.Ούκ e κακός σύ, σερός κακών δ άνδρών μαθών Έοικας ήκαν αίχρα νῦν δ άλλοισι δώς, 995 Οἶς ακός, εκπλα, τάμά μοι μεθας ὅπλα. Νε. Τί δρώμο, άνδρες;

Οδ. ²Ω κάκις' ἀνδρῶν τἱ δρᾶς; Οὐκ ἐἰ μεθιὰς τὰ τόξα ταῦτ' ἐμοὶ ϖάλιν; Φιλ.Οἴμοι τίς ἀνής; ἆς' Όδυωτέως κλύω; 1000 Οδ. 'Οδυωτέως, σάφ' ἴω', ἐμῦ γ', ὃν ἐἰσορᾶς. Φιλ.Οἴμοι: ϖέπεμμαι κἀπόλωλ'. ὅδ' ἦν ἄεμ

Ο ξυλλαζών με, χαπονοσφίσας όπλων. Οδ. Ἐγώ, σάφ' ἰδ', σπ ἄλλ۞·· ὁμολογῶ τάδε. Φιλ. Ἀπόδ③·, ἄφες μοι, ταᾶ, τὰ τέζα. 1005 Οδ. Τἕτο μθρ Οὐδ' ἢν Θέλη δεάσεις το΄· ἀλλὰ χ σὲ δῶ Στέχειν ἅμ' αὐτῶς, ἢ βία ςελῦσί σε.

985. Μετοίσεις] μετανοήσεις. 987. Προσχωριϊς] στισθηται. 995. Νῦν ở ἄλλοισι diς] τῦν δὶ ἄλλοις diς τὰ κακά οἰς εἰκος, ἔκπλει, τὰ ἐμὰ ὅπλα ἰμοὶ diς. 1002. Πίπραμαι] στιπςαιμάτευμαι.

EXOA.

Sententiam mutaturus fis in melius; fin minus, pereas male.

295

- Cb. Quid agamus penes te eft; et nobis navigare, O Rex, jam licet, et hujus viri Obtemperare, fi libet, fermonibus.
- Ne. Mihi quidèm magna quædam incidit miferatio Hujus viri, non nunc primùm, fed et anteà.
- Pb. Miferere mei, O nate, per Deos, neque inferas In te hoc ab hominibus probrum, quòd me deceperis.
- Ne. Hei mihi ! quid agam ? utinam nunquam reli-Scyrum, ita rebus præsentibus triftor. [quiffem
- Pb. Non tu quidem malus es, sed a malis viris instructus videris advenire

Ad turpia. Nunc fraudibus utere in alios,

In quos par est, et, armis meis mihi redditis, na-Ne. Quid facimus, O viri? [viga hinc.

Ul. O peffime omnium, quid agis?

Non abis, relictis hifce mihi arcubus? [audio ?

Pb. Hei mihi! quis hic vir ? numnam ego Ulyssem

Ul. Ulyffem, certo fcias, meque quem coram vides.

- Pb. Hei mihi! dolo venditus fum, et difperii. hic Qui me prehendit, & fpoliavit armis. [fuit ergo,
- Ul. Ego, certo fcias, non alius. Ista confiteor lubens.
- Pb. Redde, relinque arcum mihi, nate.

Ul. Hoc quidem Etiamfi velis maximè, facies nunquam. Sed et te oportet

Unà cum armis discedere, aut vi te abstrahent.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 907. Τί δρώμι: ἄνδρις] Μίζανοήσας ο Νιοπίζλιμος πθιλι δώναι τη Φιλοκτητη τα όποι αυ'τώ' ίλθων δ'δ'Οδυσσιύς κζθιασάμωνος αύτο ταῦτά φησιν, Ούκ ιἶ μι θώς τα τόξα ταῦτ' ἰμοὶ αάλιν. 1013.

Digitized by Google

206 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Φιλ. Έμ' ώ κακών κάκισε η πολμίσα]ε, Old on Blas a Esow; 1010 Od. "Ην μη "ρπης εκών. Φιλ. Ω Λημνία χθών, η το σαίκεστες σέλας Hoarsond Rlow Calta Sit avagela, Ei µ' što ch t our anazi) Bia; IOIA Od. Zous ind' ("" ผ่อที่ร) Zous o Thode yns negliw, Ζούς, ώ δέδοκλαι ταῦθ' ὑπηρελῶ δ' εγώ. Φιλ. Ω μισ . οία καξανδυρίσκεις λέγειν, Θεώς σροβάνων, τώς θεώς ψαδάς τιθάς; Οδ. Ούκ αλλ' αληθεις ηδ' όδος τορουτία. Φιλ.Ού Φημ' έγωγε. 1020 Οδ. Φημί σεισίον τάδε. Φιλ.Οιμοι τάλας ήμας μ ώς δέλες σαΦως Πα/ηρ άρ' έξεφυσεν, κό' έλαθέρες. Οθ. Ούκ. άλλ' όμοίες τοις αξήςοισω, μεθ' ών Τροίαν σ' έλειν δει, η καλασκάψαι βία. 1025 Φιλ. Ουδε σοίε γ' έδ' ην χρή με σαν σαθείν κακόν, Έως αν ή μοι γης τόδ αιπεινόν βάθρου. Τί δ' εργασείεις; Φιλ. Κρατ' εμών τόδ' αυτίκα

Πέτοα σέτεας άνωθεν αίμάζω σεσών. 1030 Οδ. Ξυλλάβειε τέτον μη πίτῷ δ' έςω τάδε. Φιλ. Ω χεῖρες, οία σάχετ' ἀν χρεία Φίλης

1013. Το σεσυχερατίς σίλας 'Ηφαις ότευκτου] το Ηφαίς εια αυζε εν γαζ τη Λήμιω τα τθ Ηφαίς ει έργας ήξια, ίνθα κ κεστηξίς είσι αυείς. 1014. Έκ των σων] λείπει κόλπων. 1024. Ούκ αλλ' όμινες] αιτί τθ, θ δθλόν σε ίζυσεν, αλλ' άξιςου κ μετα άξίςων την Τροίαν δυ σε Pb. Me, O malorum peffime, atque audaciffime, Hine per vim abducent?

Ul. Nifi volens iveris.

207

- Pb. O Lemnia terra, & omnia domans jubar Vulcanium ! hæc prorfus intoleranda funt, Si me hic ex tuo finu vi abducet:
- Ul. Jupiter est (ut scias) Jupiter, qui terræ huic domi-Jupiter, qui hæc decrevit, ego autem illi subser-
- Pb. O odium, qualia commentus es dicta, [vio. Deos prætexens, Deos mendacii auctores faciens?
- Ul. Non. imo veraces, adeoque hæc via eft eundatibis
- Pb. Ego quidem pernego.

Ul. Ego affirmo; in hoc parendum eft.

- Pb. Hei mihi misero! Ergo me non liberum Omnino, sed fervum pater genuit.
- Ul. Non: parem sed optimatibus, quibuscum Troja tibi capienda est, et vi subruenda.
- Pb. Nunquam profectò, ne mala quidem fi oporteat omnia pati,

Quamdiu suppetit mihi profundum hoc terrae

Ne. Quid ergo agere paras ? [antrum: Pb. Caput hoc meum illico

Saxis cruentabo, de faxo cadens. [tur, ageré: Ul. Prehendite illum, ne penes illum fit, quod mina-Pb. O manus hoc a viro conftrictée, qualia fuftinetis

Ρŗ

Νουρας υπ' ανδρός τέδε ζυυθηρώμαμα. 3Ω μηδεν ύγιες, μήδ' ελσθερου Φρουών. Οίος μ' υπηλθες ώς μ' έθηρασω. λαθών 1035 Πεόβλημα ζαυτέ σααιδα τόνδ' αγνῶτ' έμοί· Ανάξιον μίμ σε, χαλάξιον δ'έμξ. Ος έδεν ήδει αλίω το αροςαχθεν ωοιείν. Δηλω) א עטע בדוע מאקצועשה φέρων Οίς τ' αυτος έξήμαρεν, οις τ' έγω 'στάθον. 1040 Αλλ' ή κακή ση ΣΙο μυχῶν βλέπεσ' ἀεί Ψυχή νιν άφυη τ' όνλα, κέ θέλουθ', όμως . Εὐ σερεδίδαζεν 😋 κακοῖς εἶναι ζοφόν. Kai vur de pi, & Sustere, Cuednoas, voeis Αγειν απ' ακτης τησο, ον ή με σειδάλε 1045 *Αφιλον, έξημον, απολιν, Ον ζωσιν νεκρόν. Φεδ. Όλοιο καί σοι πολλάκις τόδ διξάμίω. Αλλ' & 3 & dev Seo vensou hou hou Συ μ γεγηθας ζών, εγω δ' αλγιώομαι 1049 Τέτ' αύθ', ότι ζω ζω κακοῖς σολλοῖς τάλας, Γελώμοω πρός σε γε η τ Άτρέως Διπλών ςealny ών, οίς συ ταῦθ' υπηρείεις. Καί τοι σύ μοψ κλοπη τε κανάγκη ζυγείς, Επλεις άμ' αυτοις έμε ή τον πανάθλιον Εκόνζα πλούσανθ' έπζα ναυσι ναυβάτίω, 1055 Ατιμον ἕκβαλον, ώς σύ Φής κειναι ή, σε.

1033. Συτθηεώμιναι] άλθσαι κ) συλλαμδανόμιναι. 1034. Ω μηδίε υγιίς] ώ δόλιε 'Οδυσσιο. 1042. 'Αζυή τ' έντα] άκακοι άπο Φύσιως. 1046. 'Ει ζώσι εκεζίτ] ήτοι ότι κοιμώμετοι αυτόι είαστε, ή δια το σαθος, εκεζότ λίγει. 1053. Κλοκή τι καιαίκη] άπάτη. κ Όμηςος, Κλίπθι εύω. 1b. Ζυγιίς] υποταγείς. δ δε τώς. καίτοι συ μι αναίκασθείς εχατιύη. συροποιώμετοι γαζε αυτόν μαίποθαι, Παματά τα ματοθείς εχατιύη.

Sed improba tua per latebras femper profiniciens Anima, rudemque doli ipfum & nolentem tamen Bene inftituit, in malis effe callidum.

Et nunc me, O perdite, colligatum cogitas

Abducere ab hoc littore, in quo me prius abjecifti Amicis orbum, defertum, exulem, inter vivos mortuum.

Heu! pereas malè, & tibi hoc fæpe imprecatus Sed nihil quidem Dii jućundum mihi tribuunt.

Tu quidem hetus vivis, ego verò mifere crucior Ob hoc iptum, quod compluribus in malis vivo Irrifus a te utique, or geminis Atridis [mifer, Ducibus, quibus tu ad hæc ministrum te præbes, Atqui tu quidem doloque & neceffitate adactus Navigasti unà cum illis; me verò miferrimum, Sponte navigantem, septem navium ducem, Inhonoratum projecere (ficut tu narras) ipfi verò

te auctorem prædicant,

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1037. 'Ανάξιον μέν συ] 'Ανάξιος אי (Φησί) «Εσκαίδι μιτά συ το δολιςο κολιο άξιος δι μι ιμο ιίναι το όκ ζητος δολιςο,

Kai vũv tí μ' ayele; tí μ' antayele; të xalere; Ος έδεν είμι, η τέθνηχ' ύμῶν πάλαι. חב, a Deois Expire, vur su eini ooi Χωλός, δυσώδης πῶς θεοῖς εὐξεοθ', ἐμῶ 1060 Πλούσαν ος, αίθειν ίερα ; πως ασένδειν έτι; Αύτη 3 אי σοι πρόφασις έκβαλειν έμε. Kaning orond' oronge & younnotes דטי מילפש דיילב, שנסודי כי לוצאר גיצאנו. Έξοιδα δ' ώς μελει γ' έπει έτ' αν τόλον 1065 Έπλούσατ' αν πνδ' ένεκ' ανδρος αθλίε, בי שא דו אביקפסי שבוסי איץ' טעמג בעצ. 'Αλλ' ω παιεώα γη, Θεοί τ' επόψιοι, Τίσαδε, τίσαδ' άλλα τῷ χρόνφ ποτέ, Ξύμπανλας αὐτὰς, εἴτι κǎμ' οἰκθείρε, 1070 Ως ζῶ μ οἰκιρῶς εί δ ιδοιμ' όλωλότας Τέτες, δοκοιμ' αν & νόσε πεφου χύαι. Xo. Bagús TE & Bagesiar ó Esro Qátir

Τήνδ' είπ' Όδυστευ, κώχ ύπείχωσαν κακοίς.

Οδ. Πόλλ' αν λέγειν έχοιμι προς τα τοδ έπη, 1075 Εί μοι παρείκοι ο νυνό ένος κραία λόγο. Ού 30 τοιότου δες, πιστός είμ' έγώ Χώπο δικαίων κάγαθαν άνδρων κρίσις, Ούκ αν λάδοις μο μαλλου όδεν σσεδη. Νικάν γε μθμπι τανίαχο χρίζων έφων, 1080

1061. Πλεύσανλος, αίθειν ιεςά] τύτο γαζε ατεοβασισαμένε 'Ολυσσίως, ότι έμ έτι δύσαι τέτε ισιςεικάζωλος, ιζίθυκαν αύτότ. 1064. Εί διακς μάλιι] ιἱ φεωτίς ίσι τῶς διακς τοῦς θεοῦς. 1068. Θεοί τ' τράμιοι] οἱ ἐφομῶττίς μι δυςυχῶνλα. 1074. Οὐχ ὑπείκυσαν] ἀκ ἀναδυαμίνη Et nunc quid me ducitis, & abducitis? cujus causa me,

Qui nihil sum, vobisque jampridem mortuus? Quare, O Diis invisifime, jam non sum tibi Claudus, grave olens? quomodo Diis vovebitis, me [ros amplius? Simul navigante, facra crematuros? qui libatu-Hic erat tibi prætextus, ut me ejiceres navi. Malè pereatis, O pereatis, qui injuria affecistis Virum hunc, fiquid Deis justitia curæ est; Pulchrè autem novi quòd sit, alioqui classe Non huc appulissetis virum ob miserum, sleret. Nifi ftimulus aliquis divinus mei causa vos impel-At O paterna terra, Diique horum inspectores, Punite, punite, quæso, tandem aliquando Simul omnes istos, si quid mei miseremini, Qui vivo fanè misere; quos si videre licuerit per-Putaverim me jam morbo hoc defunctum. [ditos,

- Cb. Acerbus hic hospes, & acerbum hunc fermonem Edidit, Ulyffe, malifque cedere nescium.
- Ul. Multa habeo quæ refpondeam hujus fermoni, Si tempus fineret, fed nunc unicus præftò eft mihi fermo, [fum; Ubi enim hujufmodi res agendæ funt, talis ego Ubi verò de juftis bonifque viris judicatur, Neminem inveneris magis pium quàm ego. Ubique enim vincere foleo,

δυομίην is τοϊς κακοϊς. 1076. Εί μοι παριίκοι] εί καιρός iπθρίψιι μοι, γῦν δι στωμώ. οἶδα γάρ τώτο ποιών όπω δώ. τῦν γάρ στωπῶν διι. 1078. Κρίσκ] δοκιμασία, ἰξίτασκ. 1080. Χρήζων όφυν] γράφιται κρίσ-Γων.

1086.

201

Digitized by Google

Πλίω κες σέ νόν δε σοί γ εκών επησομαι. Αφείε 🕉 αὐτὸν, μηδε τροςψαύσητ' έτι. 'Eare แแนงสม ซอ๊ะ ระ ซออgen Zondu, Τά γ' ὅπλ' ἔχον]ες ταῦτ' ἐπεί ατάρεςι μ TEURE @ שמני אווזי, דאים להוקאי בצמיי 1085 'Εγώ 9', ος οιμαί σε κάκιον έδεν αν דאדמי ארקלושורי, מחל לאוטעורי צורה. Τί δητά σε δες; χάιρε τίω Λημνον ααζών. Ημας δ' ίωρου και ταχ' αν το σον γερας Τιμίω έμοι νάμαεν ήν σ' έχρην έχαν.--- 1000 Φιλ. Οίμοι τί δεάσω δύσμοε ; σύ τοις έμοις "Όπλοισι κοσμηθείς 🖉 Αργείοις Φανη; Οδ. Μή μ' αντιφώνει μηδεν, ώς τείχον α δή. Φιλ. Ω σσέεμ' Αχιλλέως, έδε σε Φωνης ετι Γενήσομαι προσΦθείκτος, αλλ' έτως απα;100; Οδ. Χώρει σύ μη πρόσλοσε γρατίς περ ών, Ημών όπως μη τ τύχλυ Δαφθεράς. Φιλ. Η η προς ύμων ώδ' έρημω, ώ ξενοι, Λαφθήσομ' ήδη, κέκ εποικλερατέ με; Χο. Όδ ές ν ήμων ναυχράτωρο σαίς. Έσ' αν 1100 Ουτ Οντ λέγη σοι, ταυτά σοι χ' ήμεις Φαμβό. Νε. Ακέσομαι μθμ ώς έφω οίκ/ε πλέως Προς τεδ' όμως ή μάνατ', ά τέτο δοκεί.

1086. Έγώ 9', δς οίμαι] ἐ μόνον ὸ Τεῦκρός ἰςι τοξότης, ἀλλὰ κὰγῶ ὑπολαμδαίω ἰμαυτό τέτων ἴμπτιρω ἶ) ἐχ Ϋτίω σῦ. κỳ Όμηgos, Εὖ μὸν τόξω οἶδα ἰύξοω ἀμφαφάμσθαι. 1087. Τέτων χρατύπι»] τῶν τόξων. 1088. Τί δητα σῦ δῶ] ἀντὶ τῦ, Τίς σῦ χρία. Ιb. Χαῦμ τὸν Λῆμιου Φατῶν] Ϋγυν, τῆ διατριδῆ τῆς Λήμιυ. 1095. Προσ-Φθε[κτὸς]

303

Nifi apud te : nunc autem lubens tibi cedam. Dimittite ergo eum, neque attingatis ampliùs. Sinite eum hic manere, neq. fanè tui indigemus, Armis potiti tuis; adeft enim

Teucer apud nos, qui hanc artem callet. [tu Egoque *adfum*, qui me puto deteriùs nihilo quàm Arma hæc tractare, fortiterque posse regere. Quid ergo te opus est ? Quin vale, Lemnum in-Nos verò eamus, & tuum fortasse munus [cole.

Honorem mihi pepererit tibi destinatum.

- **Pb.** Hei mihi! quid faciam infelix ? tune meis Armis ornatus inter Argivos enitefces ?
- Ul. Nihil mihi quicquam ultrà responde, utpote abitum paranti.
- Pb.O femen Achillis, neque tu alloquio ampliùs tuo Me dignaberis? et ità durus abis? [licet fis,
- Ul. Discede tu ocyus, nec illum respice, generosus Ne nostram fortunam tuâ corrumpas culpâ.
- Pb. An & a vobis quoque, O hofpites, ita defertus Jam relinquar, nec vos miferebit mei? [cunque Adolefcens hic eft noftræ claffis gubernator, quæ-Hic loquatur tibi, eadem tibi nos quoq. dicimus.
- Ne. Arguar, fcio, (ut natură fum) tanquam mifericordiæ addictior [Pbilostetæ, Ab Ulyffe; tamen manete, fi ità vifum eft

ФвіГато̀ς] ຫວຸດອອດທານນີກາລະ ລ້ະເວເ. 1098. "Η ч) ຫວຸວ່ຽ ບໍ່ມູພັາ] ຂໍ້ອຸລ ч) ບໍ່ມະຍັງ แนนท์อเอง รษ์รษร, ພງ สาทกายเรี จากท์อเอง เร่ เนร์. 1102. 'Ахыооран น่า] สินษ์ออนลา พอุธัร รษังเ, ພร เน่น อำนาย นเรอร. ญ, катаГоособя-อานลา พร พีราอา อำนาย.

1104.

304 SOPHOCLIS TRAGOEDÍA Χρόνον ποτέτην εἰς όσον τά τ' ἀκ νεώς Στείλωσι ναῦ), C Θεοῖς Οξώμεθα. ΙΙΟς Χ' ἕτ[©] τάχ' ἂν Φρόνησίν ἀ τέτẹ λάδοι Λώω τίν' ἡμῖν· νω μ ἐν ὁρμώμεθον· Υμᾶς δ', ὅταν καλῶμθρ ὁρμᾶοζ ταχᾶς.

1104. Τά τ' iz riώς] τα iri της νιώς. 1105. Στείλωσι] ποσμήσωσιν. 1106. 'Εν τύτω] iν τοσύτω. 1108. Ταχείζ] γίγνισθι δηλονότι. 1109. 'Ω ποίλας σύτρας γύαλοι] & σπάλαιοι 9ιομοι δια τοι πλιοι' ή δια το ψύχος σταγατωδις. 'Η δτως, is Hees ψυχρο, is δι χειμώνι 9ιομόν. αντί τῶ, iπιτήδιων εἰς χειμώνα κ) 9ίρος. γύαλω δι, αντί τῶ πεῦθος. χυρίως δι γύαλα, τα ποίλω λίγνεται άλλ' iai στω μεταρράσης, άπίθαιοι είς αυτόλου κοίλωμα. διό δη το πεῦθος ὑμιξ αντί τῶ ποσαγατώρας μεταφεάζομαν. 1112. 'Αλλά μοι κ) 9νήσκοτε συνοίση] αντί τῶ, κὴ ἀπολλυμίνω μοι σύμφορου δοη κὴ ἀρίλιμω, κὴ δίξη με αἰποθανόγια: 'Η στω, σύ έμοι ἔση κὴ ὅψει μι ἀποθανόνΙα. ὑποξολικῶς. ὅϳ, κὴ μετα θαίνατου συνιλεύση μοι, κὴ ἐ παταλιώψεις με. 1117.

Tantisper, donec res e navi Componant navitæ, & Deos apprecemur. Forte enim *fiat* intereà ut hic sententiam mutet In melius nobis. Nos igitur duo jam abimus; Vos autem, simul ac vocamus, adeste citi.

ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Pb. O cavæ rupis antrum

Calidumque *idem* et gelidum ! Ergo relicturus eram te Mifer nunquam, fed mihi Etiam morienti infervies ? Hei mihi bis terque, O cafa pleniffima Doloris mei mifera, Quis, quæfo, cibus pofthac quotidianus Erit ? quem demum nancifcar Altorem mifer ? unde fpem ? Utinam per æthera furfum Harpyiæ fonoro vento

1118. Τί στοτ αδ μοι το κατ δμας] τί άρα τρόφιμόν μοι καθ ήμ.par isan i s γαρ integatu imautos, ή, ή γαρ iti ixu idutida. 1119. Στονόμω] άντι τῦ σίτον νίμοντος, ήτοι τροφίως. Ιb. Πόθαι idutidos; and συσίας idutidos; 1120. Είθ αἰθίρος άνω σιωκαδις] το ίξης, ιίθε αἰθίρος Ενω ίdωσί με όξύτονοι δρομάδις δια απεύματος. Τικός δι ότω, ματα δξυτόνω συνύμαδος iduo i με. όξύτονον δι λίγει συτύμα, άπο τῦ όξυτόνως βαά. γράφεια δρομάδις, αι καίανγίδις τικός δι γράφωσι σιωχώδις, ίναι τας Αρπυίας σημαίνωσι, δια το άιι στινήν. 1111. Πτωκάδις γράφεται σιωκάδις, σερωτάδις, σιωχάδις, δρομάδις. αι Αρπυιαι imθετικῶς, δια το ίπιμπίπειν, ή δια την φωνήν. εί δι γράφριται σιοχάδις, αι άει πεινώσαι τότο γαρ σιάχωσι οι σίωχο.

Qq

1123.

Digitized by Google

- 306 SOPHOCLIS TRAGOEDIA ^{[']Eλωσί μ['] i p['] et' igúu.—}
- Χο. Σύ τοι, σύ τι καληξίωσας, ὦ βαρύπολμε
 Οὐκ ὤλλοθεν ἐχη τύχα
 ΙΙ25
 Τᾶδ ὅστὸ μείζου@.
 Εὐτέ γε ϖαρὸν Φρονῆσαι
 Τῦ λώου@. δαίμου@.,
 Εἴλε τὸ κάκιου ἑλεῶν. —
- Φιλ. Ω τλάμων τλάμων ἄζ ἐγώ, ΙΙ3
 Καὶ μόχθῳ λωβατὸς, ὅς Ϋδη μετ' ἐδενὸς ὕς ερον
 Ανδζῶν εἰσοπίσω τάλας
 Ναίων ἐσθάδ' ὀλἕμαι.
 (Αἶ αι αι αι)
 Οὐ Φοξβαν ἕτι προσφέρων,
 Οὐ πλανῶν ἀπ' ἐμῶν ὅπλων
 Κεβλαιαῖς μξ χεροὶν
 Ἱσχων. ἀλλά μοι ἄσποπα

1123. Σύ τοι, σύ τοι κατηξίωσας] σύ σαυτώ αιριατύησας τώ υσουτώ τάτων αιρόξωος κ) αίτιος γίγοιας, ώ δυςυχής ατε σαυτώ κατηξίωσας, κ) έκ από τικος ταύτη τη τόχη ίκηχη, ή συιήχη, άπο μείζουος σῦ. διο μηδίεα άλλοι αίτιῶ, άλλα σαυτώ. ἰξῶ γάς σοι ακολυθήσαθι τα κακα διαφυ[εῦ. 1127. Εὐτί γι σαςἰν φρουῦσαι] στι γι σαςόστος συ φροιῦς το λυσιτελίς ἀπό λώσος δαίμοιος, το κα κίσι είλυ, το μη ελθιῶ. λμοιος δι δαίμοιος λίγει, τῶ λυσιτελιείρε κỳ συμφόρει. 1131. Λωδατός] ἐπίποιος. ΙΟ. Ος ήδη μετ' έδικες] το ἐξῶς ξι ήδη εκθαία ελώμαι μετ' εδειός ὕςεροι αιδρός είσοπίσαι τάλας καιο. δ ζ

STROPHE II.

Cb. Tu tibi, tu tibi accerfifti
Hoc malum, infelix;
Non aliunde implicaris hoc infortunio,
Nec a potentiore quopiam.
Cum enim licuiffet tibi fapere
Meliore fruenti fortună,
Tu elegifti habere pejus.

ANTISTROPHE I.

Pb. O mifer, mifer certè ego,
Et luctu confectus gravi, qui jam
Cum nemine amplius
Hominum posthac miser
Habitans hîc peribo,
Hei, hei !
Cum nec cibum amplius adferre valeam,
Nec volucres meis telis
Validisque manibus
Sistere ; quippe me improvisa

δ Ν νῶς, ἄξα ἐγῶ δύς πος ἐιταῦθα ἀπολῦμαι ἀνθεώπων κιχωρισμίνος. 1136. Οὐ Φορίῶι ἴτι ϖροσφίρωη] ἀντὶ τῶ ϖροσφιρόμινος. ἐνίοτι ἐἰ ἕμπαλίν Φησι διακονόμινος, ἀντὶ τῶ διακονῶν κỳ ςιδαδοποιόμινος ἀντὶ τῶ ςιδαδοποιῶν. 1130. ᾿Αλλά μοι ἄσκοπα] ἀπροσδόκντα, δόλια, ἂ ἐκ ἴςι ϖροσκήζασθαι. γράφιται δὶ κỳ ἄιζοφα, ἀπὸ τῦ μὴ ζοφιῶν ἀντὶ τῶ λαθραῖα, ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν κολυμδώντων. κρυωία δὶ ἴπη Φυσὶ, τὰ τῦ ᾿Οδυσσίως. Εἰς τὸ αὐτό. ἀλλά μοι τὰ ἀφαιῶ κỳ κρυπία δολίας φρινός ὑπίδυ με. τὸ δὲ ἰξῶς, ἀλλά μοι ὑπίδυ ἄσκοπα κρυωία Ψι ἴπη δολιρᾶς Φρινός.

1141.

3•7

Κρυπ α τ' έπη δολερας ύπέδυ Φρευός. 114 [•]Ιδοιμι δε γέ τιν Τον τάδε μησάμθμον, τον ίσαι χρότου 'Εμας λαχόντ' ανίας.—

Χο. ΠότμΟν σε δαιμόνων τάδε,
 Οὐδε σέ γε δόλΟν ἔςζ ὑωτο Ι145
 Χαιρος ἐμᾶς· συγεραν
 ^{*}Εχε δύατο/μου
 ^{*}Αραν ἀραν ἐπ' ἄλλοις.
 Καὶ ỹ ἐμοὶ τῦτο μέλει
 Μὴ Φιλότητ' ἀπώση.

Φιλ. Οίμοι μοι καί πυ τολιας Πόν/υ θινος έφήμθμ@ Γελα μυ, χεελ ταλλων Ταν έμαν μελέυ τροφαν, Ταν ύδεις τοτ' έδάς μσεν. 1155 Ω τόζου φίλων, ὦ φίλων Χερῶν ἀκδεδιασμένον,

1141. 'Ιδοίμαι δί νι] ώς κατιυχόρανος Φησί, γίνοντο & μοι ίδι τόν συχραίτιοι τώτων ών σαίσχω, τόν ίσου χρόνοι δυςυχήσαι, της ίμης Δαχόντα ανίας η λύπης. ήτοι της νόσε. δει δι η κατα σληθυντικόν ακύτοθαι, ίμας λαχώτ' ανίας. άλλα της συιθικωτίρας ή τοιαύτη Φράσις. 1144, Πότμος σε δαιμόνων λιίπι ή ίξ. ἰκ διών γαρ τύχη τις τώτό σοι κικλήρωκι, η ώχ ύπ' ίμω διδόλωσαι. κατα κοινώ δι τό ίσχι. τό δι ίξης, σύτμος σε δαιμόνων ταδ' ίσχιν, άδί σι δόλος ίσχιν ζτό χιιρός ίμης. δ δι νώς. σαύσαι τών καταρών τώτων, δ Φιλακτώτα. μο

Occultaque dicta fraudulentæ mentisclàm fefellere. Utinam O ego videam illum, Qui hæc machinatus eft, tantum temporis spatium Meas hasce sortientem miserias!

Antistrophe II.

Cb. Fatum te Deorum in hifce cepit, Neutiquam dolus noftrâ Manu ftructus : odiofas ergò Serva et infauftas Imprecationes aliis : Hoc etenim curæ eft mihi, Ne benevolentiam abjicias nostram.

STROPHE III.

Pb. Hei mihi! nunc alicubi cani Littore ponti infidens Ridet me, manu vibrans Meum miferi altricem arcum, Quem nemo unquam portavit, O chare arcus, O charis Extorte manibus,

μη δια τύτων πτώση ήμας έχθρώς. Οιός γαρ της δυςυχίας ταύτως σταραίτιος, έχ ήμιζ γηγόναμι, ύτι δόλο υπιισιλθόντις, ύτι άλλο τι στρα[μα]ιυσάμινοι. 1148. 'Αραν άραν ιπ' άλλοις] διι άκύεσθαι έπε σών μάτην παταρωμένων σαυτώ γαρ ίγίνει τύτων αίτιος, ίδικώς έπ παταρώ τοις άλλοις, η μη ποινώς η ήμιν. 1149. Καί γαρ ίμοι τύτα μέλιι] μέλει μοι το σταραινέσαι σοι ίνα μη άπώση την Φιλίαν. οίον, β θίλω σε έχθροι ήμιν παίας ήσαι. η δια τύτο σταραινώ μη άπώσασθαι την Φιλίαν ήμων.

1159.

Η τυ τέ λεεινον όρας, Φρένας εί τινας
Ίχεις, τιν Ηράκλειον
Αεθλον ώδε σοι
Οὐκέτι χρησόμθμον το μεθύς ερον.
Αλλ' ἐν μεταλλαία
Πολυμηχάνε ἀνδρὸς ἐρέως,
Ορῶν μθψ ἀἰχρὰς ἀπάτας,
Στυίνον Ϧ Φῶτ' ἐχθοδοπὸν
165
Μυςί ἀπ' ἀἰχρῶν ἀνατέλλονΘ΄ ὅσ' ἐΦ' ἡμῶν κάκ ἐμήσατ' Ἐδυωςτύς.

Χο. 'Ανδρός τοι τὸ μ du, δίκαιον εἰπᾶν. Εἰπόν/@· ウ, μη Φονεραν 'Εξῶσαι γλώσσας όδιμίαν· ΙΙΤΟ Κεῦνος δ' εἶς సπὸ τολλῶν Ταχθεὶς, τῦδ εὐΦημοσύνα Κοιναν μύυσεν 'Ἐς Φίλυς ἀρωγάν. —

Φιλ. ΄ Ω σθαναί θηραι, χαροπών 1175

1159. "Εχιις, τὸν Ἡράπλιον ἀθλον] ἀντὶ τῦ ἰμὶ τὸν τῦ Ἡραπλένς διάδοχον, ἡ ἰμὶ τὸν ἰπὶ τῷ Ἡραπλιῦ ἀθλον συοιήσανία τὴν συορὰν, κỳ ὑφάψανία αὐτήν. 1168. 'Αιδρός τοι τὸ μὸν εὖ ἀγαθῦ μὲν ἀιδρός ἰςι, τὸ ἀληθὶς ἐν καιοῶ λίγειν, (δίκαιον γαὶς νῶν Φησὶ τὸ ἀληθές' εὐ δὲ, τὸ ἐν καιρῶ.) ὁφείλει δὲ κỳ ὁ ἀκύων μὴ ἐκφαυλίζειν τὰ λιγόμενα. τῦτο δί Φησιν ὅτι ὁ μὲν Νεοπίδλιμος τὸ ἀληθὲς ἐἶπεν, ὁ δὲ Φιλοκτήτης ἐξηστίλισεν. Εἰς τὸ αὐτό. ἀγαθῦ μὲν ἀιδρός ἐςι τὸ δίκαισυ εἰπεῶν εἰπόία ἀζ

Certè nunc mœstum geris vultum, siquid mentis Habes, cum Herculis Compar ita te non amplius In posterum sit usurus, Sed, mutato domino, Fraudulenti viri manibus tractaris, Cernens quidem turpes fraudes Virumque odiosum, hostem mihi, Infinita dolis iisdem turpibus edentem mala, Quanta in me machinatus est Ulysse.

STROPHE IV.

Cb. Boni quidem viri est justa eloqui, Et cum dixerit alius, non invidiosum Effundere linguæ dolorem; Ille verò unus ab exercitu Constitutus, hujus consilio usus Communem tulit Sociis opem.

ANTISTROPHE III.

Pb.O volucrum prædæ, O fulværumque

3), μή φθοπίσθαι. φπο) δι ότι έκ ίδιι σε τῶ Νεπίολίμω φθοπίζ, εξ πόντι τὰ δίκαια. κατὰ κοινῦ δι τὸ δίκαιου, ἐτως, ἀγαθῶ ἀνδρός ἐςι, τὸ λάγτιν τὸ δίκαι». δίκαιον δὶ καί σε ὁμολογοῖν, ὅτι εὐ πέωρακται. ἀκύοντα δι τῦτο, μὴ φθουερώ τι κỳ ὁδυνηρὸυ ἐπιφθίζασθαι. 1171. Εἰς ἀπὸ πολλῶν] εἶς ἀπὸ πολλῶν συμμάχων. 1172. Τῦδ ἰφημοσυνα] τὸ ἰξῆς, τῦδ ἰφημοσύνα Ϋνυσι κοικὰν ἰ; Φίλυς ἀζωγάν. 1175. ⁵Ω σίακαὶ θῆραι] ἀντὶ τῦ ὦ πίηνῶι ἄγραι. ἀγριύει γὰς κỳ σίηκά. 1178.

T' son Jneau, 25 00 sxes Χῶρος έρεσιδώτας, Φυγα μ' έκετ' απ' αυλίαν Πελατ', 8' 3 έχω χεροϊν Τάν πρόσθεν βελέων άλκάν, 1180 ³Ω δύ**σηνος έγ**ω **τανιώ** 'Αλλ' ανέδην όδε χῶεΘ ἐερικεται, Ουκέτι Φοζητός ύμιν. Εεπετε γων καλόν אידוֹשְּסיסי אספָנידמו דים אם שפים אמצעי · 1185 Τᾶς δ' αιόλας σαριός. Από β βίον αυτίκα λείψω. Πόθεν 3 έςαι βιοτά; Τίς ώδ ά αυραις τρέφεται, Μηκέτι μηδενός κρατύνων 1190 Όσα στέμπει βιόδωρος αἶα;

Ko. Πρός θεῶν εἴτι σέζη ξένον ϖέλαοσον Εὐνοία ϖάσα ϖελάταν. 'Αλλά γνῶθ' οῦ γνῶθ', ὅτι σὸι

1178. Φυγά μ' θχίτ' απ' αύλίως] αντί το θχίτι φιύξιοθί με. . μκίτι μια φυγής κο φόδυ συροστιλάστι μυ. 1182. 'ΑΑλ' ανίδην δα χώρος] ανιμάτος κο πάπλωμένος. η έπ' έξωσίας ο τόσος υμό στος ανισται. αντί το, αδιία ύπο του θηρών ο τόσος χαίασχαθάσται. 1183. Φοβητός] Φόδοι έμποιών. 1186. Σαραλς αιόλως] ποικίλης, δια τα τραύματα. 1189. Τίς δδ έν αύραις] τίς τρόφοται έξ ανέμων, η τίς έν τοῦς ἀνόμοις ανασχόθοται κο διάγει, μαδαός τῶν ἐκ γτος τροφίμων εύπορῶν; 1190. Κρατύνως] κόγχρατής ών, εύπορου. 2192. Είτι σύδη ξύου] εαυτόν Φυσιν ο χυρός στο έμωι το ξάω ματ εύνοίας

Gentes ferarum, quas hæc tenet Regio monticolas, Cum timore non amplius appropinquate, nec fugite ab hoc antro, Non enim habeo amplius præ manibus Pristinum telorum robur. (O quam mifer nunc fum!) Verum hic locus przefidio vacat omni, Non amplius metuendus vobis. Accedite huc commodum. Ut vestra vicisim perimentia ora exfaturetis ad **flibitum** Carne meâ variâ : Nam statim vitam relinguam. Unde etenim erit mihi victus? Quis ità aura vescitur, Cùm non amplius habet victum Ex his quæ terra altrix præbet?

ANTISTROPHE IV.

Pb. Per Deos oro, fi quid colis hofpitem, Accedito omni cum benevolentia Neoptolemum Certo hoc fcias velim, quòd tibi [ad hofpitem.

ευλοίας πρόσιλθε. ἀντὶ τῦ, Φίλος ἡμῶ γιῶ. 194. ᾿Αλλα γνῶθ, εῦ γνῶθι] ὅτω τικὶς κίζυσικ, ἀλλα γνῶθ', εῦ γνῶθι. ὅϳ, τὰ ὅντα σοι μαίνθανε τὰ στεὶ τῆς νόσε. ὁ δὲ ἀλλα ἀντὶ τῦ δέ γνῶθι δε. ὅἰ ἡ ὅτω, πρὸς Ͽιῶν, εἰτι σίδη ξίνου σελάται, σείλασου σεάση εὐνοία, γνῶθι ὅτι πῆρα τήνδ ἀποφυγεῶ σοι σεάριτιν, εἰ σεισθείνης ἡμῶ. ὅ ἐςι τὴν ٥σον, αῦ δὲ, ταῦτα λεγόντων, συνίησιν ὅτι σαιαθείνι αὐτῷ εἰς Ἱλιον ἐλθεῷ. αρὸς ὁ ἀναπεράζει τὸ σαίλω σάλιν. σαίλιν τῶν τῆς Ἱλίω με τόπων ἀτέμωνσως, ἡ τῶν οἰκείων κακῶν. ὑγιῶς δὲ ἔχει, σειςτίευώσης τῆς ἐν προδόσιως.

1201:

Κῆc
 Κῆc
 τάνδ' ἀποφυγεϊν.
 Ι195
 Οἰκτεις το βοσκειν· ἀδαής
 Δ' ἔχειν μυε μου
 ^ΔΑχθ^C ῷ ξιωοικεϊ.

Φιλ. Πάλω τάλιν παλαιον ["]Αλγημ' ὑπέμνασάς με, I200 ^Ω Αλῶς τῶν τρίν ἀντόπων. Τί μ' ὥλεσας; τί μ' ἐιργασαι;— Χο. Τί τἕτ' ἕλεξας; Φιλ. Εί σύ ταν έμοι ςυγεραν Τρωάδα γῶν ήλπισάς μ' άξειν. I205 Χο. Τόδε γοῶ χράτιςου.

Χο. Φίλα μοι, Φίλα ταῦτα ΠαρήγΓειλας ἐχόν]ι τε σοράοςτεν. Γιωμου, ἴωμου ναὸς ἴν' ἡμῶν τέτακ]. 1210

Φιλ. Μή τρος δοαίε Διός έλθης ικέβατα

- Xo. Milejage.
- Φιλ. Ω ξένοι, μάναζε αρός Эεών.
- Xo. Tí Spoñs;
- Φιλ. Αἶ Αἶ Αἶ Αἶ· δαίμων, δαίμων, Ι215 'Απόλωλ', ὦ τάλας. 'Ω ϖές, ϖές, τί σ' ἔτ' ἐν βίω

1281. ^Ω λώς: τῶν σειν ἐντόσων] ὦ βίλτις: τῶν Φλησιασάντων μοι σριν, ἡ τῶν σεει Όδυσσία. 1204. Εἰ σῦ τὰν ἰμοί] λιίπει ἡ εἰς ^{ἰν} ἦ, εἰς τὴν μισεμένην μοι. 1208. Φίλα μοι, φίλα] ἰμοί βαλομέσει ἡδίως ἀποπλεῦσαι, φίλα ἰς να ἀ κιλεύεις, κỳ ἡδία. 1210. [°]Ιωμεν καὶς ^{ἰν} ἡμῶν] ἀσυ ἡμῶν ἀφῶκται ἡ καῦς. ἐπὶ τῆς καὸς, ἀντὶ τῦ εἰς τὴν καῦς. 1211.

Calamitatem hanc effugere liceat. Miferè enim victitare velle, cum nefciat Ferre infinitum Onus, cui tandem affidet viro?

Monostrophica,

Pb. Iterum iterumque veteris doloris Memoriam refricasti, O optime hospes.

Cur me perdis? quid mihi facis?

Cb. Cur hoc dixifti ?

Pb. An tu mihi invifam

Ad Troicam terram speras me ducturum?

Cb. Hoc enim optimum esse judico.

Pb. Ab hoc tempore me relinquite protinùs.

Cb. Gratam mihi, gratam rem Mandasti, quam sponte volebam facere. [datum. Eamus, eamus ad navem, uti nobis ante est man-

Pb.Neper Jovem fupplicum præfidem abeas, obfecro.

Cb. Sis ergo moderatior.

Pb.O hospites, manete per Deos, oro.

Cb. Quid clamas?

Pb. Heu, heu, heu! Genius, Genius, Perii miser.

O pes, pes, quid agam

1211. Μή στος άραίε] άρα ή είχη. άραϊος έο ή σάιλες σροσιοχόμιθα, ή οι ίπικαλύμεθα άρώμενοι. Κοπις δι ίκισίε λίγεσι το τος ίκιτας ίποπλούδος, έτως άραίε το τός άρωμικς ίπισκοποιτος. Ιb. Έλθης] άπτι το άπίλθης. 1218. Το ματόπο] ματά ταυτα, ματόπισθο. R F 2 1219.

- 316 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Τάξω το μετόπιν τάλας:
 - Ω ξένοι, ελθετ επήλυδες αύθις.
- Χο. Τί ρέζον]ες αλλοκότω γνώμα 1220 Των στάς Ο- ων στοέφανες;
- Φιλ. Ούπι νεμεσησία Αλύονζα χειμερίου λύπα, Και σοζοι νέν Οροϊν.
- Xo. Βαθι νωῦ, ὦ τάλαν, ὡς σε κελαίομο. 1225
- Φιλ. Οὐδέϖοτ', ἀδέποτ' (ἴωςι τέο ἐμπεδαν.) Οὐδ' ἐ ϖυςφός ③ ἀςεςοπηλας Βρονλαϊς αὐταῖς μ' ἐλσι Φλογίζων. Ἐἰμέττι Ιλιον, ὅ 9' ἐστ' ἐκώνω Πάνλες, ὅσοι τώδ' ἐτλασαν ἐμῦ ποδός 1230 ᾿Αξθεσι ἀπῶσ' ἀλλ', ὦ ζένοι, ἐν γέ μοι Εὐχ ⑤- ἰζέξαλε.
- Xo. Ποϊον έρας πο έπ (; Φυλ. Ξίφ (a mober,
- "Η γίνω, η βελέων τι, προπέμψαζε 1235 Χο. 'Ως τίνα ρέξειας παλάμαν ποδε; Φιλ. Κρατ' όπο πάνζα η άρθρα τεμώ χερί. Φονά, Φονά νόΟν ήδη.

Xo. Tí mole;

1219. Ἐπήλυδις] αὐτόματοι. 1220. Τί ἐἰξοίλις] τί σχαξογτις εναντία γιώμη ετιςοι σαρα το σεότιροι; 1223. Χιιμιρίω λύπα] τασαχώδιι σαίδιι, μοταφοςικώς. ἐκ έςι (Φησί) μιμαθό τῷ δος υχώνι πῶν σαραφθίγεσθαι. 1226. "Ισθι τόδ' ἐματόσι] τότο γίγνωσει, ετι ἐκ ἔςχομαι; ἐδ' εἰ αὐτός ở Ζιυς συς φόρος μετίλθοι με ταῦς βρωτῶς. τοτίςιο, ἐδ' εἰ κιςαυνοί με ο Ζευ; άτ μη ελθω. γράφείαι κ) αυίας, ταῦς.

Tecum posthac in vita miser? Queso revertimini iterum, hospites. Cb.Quid facturi fumus aliud, Quàm quod antea oftendifti? Pb. Non est indigné tolerandum, Siguis oppressus rempestate doloris, Et delirus vociferetur. Cb. I nunc ergo, O miser, ut te jubernus. Pb. Nunquam, nunquam, (hoc firmum scito.) Ne fi me ignifer Tonans Ipfis cum fulminibus iret accenfum. Intereat Ilium, et omnes qui illic bellum gerunt, Quotquot fustinuerunt mei pedis Propter articulum me abjicere; at, O hospites, Unum faltem mihi concedite votum. Cb. Quidnam istud erit ? Pb. Si quis gladius,

Aut afcia, vel telorum aliquid vobis eft, prius mittite.

Ch. Quam rem facturus es tandem?

Pb. Caput et membra omnia manu abkindam :

Mortem enim, jam mens mortem expetit: Ch. Quid ita?

ταϊς βροττών αύγαζς ταϊς κιραυνίαις. έςι μλι λαθιϊν κ) βροιλάς, άντι τε βροττών αύγαζε ταδάπερ κ) έν Υδροφόρεις του Διόπουν είπι Βακχάν, άντι το Βακχιυτάι. 1235. Η γίνον, ή βιλίων τι] άντι το σύλικον, ή γανήδα, ή αξώνη. 1236. Παλάμαι] σράξω. όδοι η σταλαμάσθαι. η τήχτην. 1238. Φοιά] φοιά, δαιαυτοίά, δαιάτε έποθημά.

1245.

Φιλ. Παίες μαίδιων.
 Ι240
 Χο. Ποϊ γαζς;
 Φιλ. Είς άδε ε΄ γάς ε΄ς το Φάει γ΄ ετι.
 ³Ω σόλις, ὦ σόλις σταίζεία,
 Πῶς ἂν ἐσίδοιμί σ΄ ἄθλιός γ' ἀνής.
 Ι244
 ⁵Os γε σὰν λιπῶν ἱερῶν λιδάδ', ἐχθροϊς ἐδαν
 Δαναοῦς Σζαγος, ἕτ' ἐδέν ἐμι. —

Χο. Ἐγῶ μῶμ ήδη κὰ στάλαι νεῶς ὅμῦ Στάχων αν ήν σοι τ έμης, ά μη σέλας Οδυοσέα ς έχονζα, π΄ντ' Αχιλλέως Γόνον σεος ήμας δεῦς ἰόντ' έλούστομο. 1250 Οδ. Ούκ αν φεάσκας ήν τον αῦ σαλίνιροπ G. Κελοθον έεπεις ώδε σων απεδη ταχύς; Νε. Λύσων όσ' έξήμαθον όν τῷ σερλη χράνω. Οδ. Δανόν γε φωνας. ήδ' άμαρία τίς ην; Νε. ήΗν σοι αιθόμαυ τῷ τε σύμπαν ι seal ῷ. 1255 Οδ. Επεαξας έργον σοῦον ών έ σοι σρέποι; Νε. Απάταισιν αίχραις άνδοα η δόλοις ελών Οδ. Το στοΐον; & μοι μῶν τι βελαίη νέον; NE. Néor pop soir, Tộ 3 Ποίαν @ τόκφ. 1259 Od. Ti צפוומ לפור אין שיש אלו דוג קינם. Νε. Πας צֹתες ελαδον τάδε τα τόξ', αύθις στάλιγ-OS. Q Zed, Ti Xiges; אדו אש לצימו שווי;

1245. [•]Ος γι σαν λιπώ] ός τις ατοτί καταλιπών σι, ίπὶ τῷ βοηθιῦ τοῦς [•]Ελλησιν, ἐκ ίτι ἐδιν έμέ. Ιb. Γιραν λιδάδ] τὴν τῦ ἐπιχωρίω ασταμῦ. 1347. [•]Εγώ μἰν ἄδη] ἐντιῦθιν διπλῶν ἰςι τὸ ἐπικτέδια. 1248. Στιίχαν αν Ϋν σοι] ἐποξευόμην αν. τὸ δὶ σοὶ, ααξίλαι. 1251. Ην

- Pb. Patrem quærens meum,
- Cb. Ubi terrarum?
- Pb. Apud orcum; non enim amplius luce hâc fruitur. O urbs, O urbs patria,

Quomodo te afpicerem ita ærumnis preffus, Qui tua flumina facra reliquerim Danaisque Invisis suppetias tulerim? nullus sum.

IAMBI.

- Cb. Ego quidem jamdudùm hinc ad navem Abiiffem meam tecum, nifi prope Ulyffem venientem, Achillifque filium Ad nos huc accedere cernerem.
- Ul. Non ergò dices cur viam hanc reversus Carpas, tam sedulò tantaque cum celeritate? Ne. Ibam piaturus, quæcunque deliqui priùs.
- Ul. Narras rem gravem: quid verò peccati est?
- Ne. Quod nempe commifi, tibi obediens, universoque exercitui.
- Ul. Quodnam fecifti facinus quod te haud deceat ?
- Ne. Dolis quòd turpibus et fraude ceperim virum.
- Ul. Quemnam? heimihi! numquid moliris novi?
- Ne. Nihil quidem novi. Pœantis autem filio -
- Ul. Quid rei facturus es ? quàm me inceffit metus ? Ne. A quo enim accepi hofce arcus, eos iterum ei-Ul. O Jupiter, quid dicis? an quæfo reddere cogitas ?

"Ηστιν αυ] αυτί το ιίς αυτίου τόπου απήρχη άτω σαυδαίως; Ιb. Παλίνζοπος] iξ υποςρεφής. τότο δι ο Νιοπίδλιμος αποδώναι βελόμουος σα τόξα τῷ Φιλοκτύτη, ιπιπλήσσεται υπό το Όδυσσίως.

1267,

318 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Φιλ. Παίεσε μαίσίων. 1240

Χο. Ποϊ γᾶς; Φιλ. Εἰς ἄδε ἐ γάς ἐς' ἀν Φάκ γ' ἕτι. ³Ω ϖόλις, ὦ ϖόλις ϖάζεία, Πῶς ἂν ἐσίδοιμί σ' ἄθλιός γ' ἀνής· 1244 ⁶Ος γε σὰν λιπών ἱεραν λιδάδ', ἐχθροῖς ἕδαν Δαναοῖς పεαγός, ἕτ' ἐδέν ἐμι.—

Χο. Έγω μθμ ήδη και στάλαι νεως όμε Στάχων αν ήν σοι τ έμης, α μη πέλας Οδυστέα ς κίχονλα, πην τ' Αγιλλέως Γόνον σερός ήμας δευε ίοντ' έλασομομ. 1250 Οδ. Ούκ άν Φράσκας ήν τον αυ παλίνβροπ (. Κέλδυθον έρπας ώδε στω ασεδή ταχύς; Νε. Λύσων όσ' εξήμαρον όν τῷ στρλη χράνω. Οδ. Δανόν γε Φωνας. ήδ άμαρία τις ήν; Νε. ήΗν σοι αιθόμλυ το τε σύμπαν ι segio. 1255 Οδ. Έπεαξας έργον αιοιον ών έ σοι αρέποι; Νε. Άπάταισιν αιχραις άνδεα η δόλοις έλών Οδ. Το στοΐου; & μοι μῶν τι βελαύη νέον; Νε. Νέον μομ κόδεν, τφ 3 Ποίαν/ . τίκμ. 1250 Οδ. Τί χρημα δράσεις; ώς μ' τστηλθε τις φόζο. Νε. Παρ' έπες ελαδον τώδε τα τόξ', αῦθις στάλιγ-Od. D.Zul, Ti Xizen; אדו אצ לצימו שמיה;

Digitized by Google

- Pb. Patrem quærens meum,
- Cb. Ubi terrarum?
- Pb. Apud orcum; non enim amplius luce hâc fruitur. O urbs, O urbs patria,

Quomodo te afpicerem ita ærumnis preffus, Qui tua flumina facra reliquerim Danaisque Invisis suppetias tulerim? nullus sum.

IAMBI.

- Cb. Ego quidem jamdudùm hinc ad navem Abiiffem meam tecum, nifi prope Ulyffem venientem, Achillifque filium Ad nos huc accedere cernerem.
- Ul. Non ergò dices cur viam hanc reverfus Carpas, tam fedulò tantaque cum celeritate ? Ne. Ibam piaturus, quæcunque deliqui priùs.
- Ul, Narras rem gravem: quid verò peccati est?
- Ne. Quod nempe commifi, tibi obediens, universoque exercitui.
- Ul. Quodnam fecifti facinus quod te haud deceat ?
- Ne. Dolis quòd turpibus et fraude ceperim virum.
- Ul. Quemnam? heimihi! numquid moliris novi?
- Ne. Nihil quidem novi. Pœantis autem filio -
- Ul. Quid rei facturus es ? quàm me inceffit metus ? Ne. A quo enim accepi hofce arcus, eos iterum ei-

Ul. O Jupiter, quid dicis? an quæfo reddere cogitas ?

"Ηντιν' αυ] αντί τΕ ιές αυσίου τόπου απέρχη έτω σαυδαίως; Ιb. Παλίνθροπος] iξ υποςροφής. τύτο δι ο Νιοπθόλιμος αποδύναι βυλόμυνος σα τόξα τῷ Φιλοκτύτη, ἰπιπλήσσεται υπό τΕ Όδυσσίως.

1267.

NE. Aio you's 20 auta ne ding rabar iza. Οδ. Πρός θεών, πότερα δη κερπμών λέγως ταδε : Νε. Εί κερτόμησίς έςι ταληθη λέγει. 1265 Οδ. Τί Φής, Αχιλλέως παι; τίν έμηκας λόγον; Νε. Δίς αδτα βέλα & τρίς αναπολάν μ' έπη; Od. Apylu xaver ar is anaf iberopha. Νε. Εὐ νόν βπίςω, τσάντ' ἀκηκοώς λόγον. Od. 'Esiv Tis Esiv, os de Lastude To Spar. 1270 Νε. Τί Φής; τίς ἔςαι μ' έ 'πιχωλύσων τάδε; Οδ. Ξύμπας Άχαιῶν λαός ά ή πῶσδ έγώ. Νε. Σοφος πεφυκώς, κδεν εξαυδάς ζοφόν. Οδ. Σύ δ' έτε Φωνας, έτε δρασκεις σοφόν. Νε. 'Αλλ' ei δίκαια, τ σοφών κρώσω τάδε. 1275 Od. Kai zwig dinalov, a y' Erales Berais imais, Πάλα μεθαναι ταῦτα;

Νε. Την άμαρτίαν Αἰσχρολν άμαρτων, ἀναλαδῶν ϖείροσομαι. Οδ. Στρατών δ' Αχαίων ἐ Φοδῆ ϖράστων τάδε; 1280 Νε. Ξιμὶ τῷ διχαίφ τὸν σὸν ἐ ταρδῶ Φόδον. ᾿Αλλ' ἐδέ τοι σῆ χειρὶ ϖείθομαι τὸ δρᾶν. Οδ. Οὕτ ἆρα Τρωσὶν, ἀλλά σοι μαχέμεθα. Νε. Ἐ Εςω τὸ μέλλον. Οδ. Χεῖρα δεξιὰν ὑρᾶς 1285 Χώπης ἐπιψαύεσαν; Νε. ᾿Αλλὰ κὰμέ τοι

ו 267. 'Aramohin p' inn] דמ מידה אוֹזיוי, מ׳ הי דשו טוע דופט מימשט אלידמי דאי אפטדפומסעוואי איזי.

EXOA.

Ne. Turpiter enim illos et injuste accepsos habeo.
Ul. Per Deos, num ista dicis ut me mordeas ?
Ne. Imo, si vera dicere, morsio dici potest.
Ul. Quid ais, Achillis fili ? Quid dixisti, obsecro?
Ne. Eademne bis terque vis me iterare verba?
Ul. Utinam initio ne semel quidem audissem.
Ne. Certo set sigitur, rem totam audisti.
Ul. Est aliquis, est qui vetabit hoc te sacere.
Ne. Quid dicis? Quis est, qui me sacere vetabit hoc ?
Ul. Totus Achivorum populus, interque hos ego.
Ne. Sapiens licet si, nihil sapienter profaris.
Ul. At tu nec loqueris, neque sapienter agere paras.
Ne. Atsigusta fint, sapientibus meliora funt fermonibus.

Ul. Et quomodo justum sit ea, quæ nactus es meis Confiliis, restituere?

Ne. Peccatum

Cum turpe commiserim, emendare jam conabor.

Ul. An tu non Achivorum copias metuis hæc faciens?

Ne. Patrans quod justum est, nihil metuo quod tu.

Neq. manus tua me persuaserit, ut minùs faciam. Ul. Non ergò cum Trojanis, sed tecum pugnabimus. Ne. Esto, quicquid suturum est.

Ul. Dextram vides

Gladii capulo appofitam. Ne. Et me quoque

גוסא. דדוגא. 282. 'אאל לא דיו סק אווף'] מאל שלו שווסטי. סיאמו דק סק אויף', אוש דק לטימעוו, דמעדע שטווי. ג ג ג געויף', אוש דק לטימעוו, דמעדע שטווי. 322 SOPHOCLIS TRAGOEDIA דמשדי דיט טענו לפטילם, אצ עינאאסיד' גדו. Od. Kai τοι σ' εάσω· τῷ ή σύμπανι σεβίω Λέξω ταδ ελθών, ός σε τιμωρήσε). 1200 Νε. Έσωφρόνησας καν τα λοίφ έτω φρονής, ^{*}Ισως αν έκτος κλαυμάτων έχοις σοόδα. Σύ δ', ὦ Ποίαν) 🕞 σταϊ, (Φιλοκίήτίω λέγω) *Εξελθ' αμάψας τάσδε σείρηρας τέγας. QIA. Tis and map avigous Seque ira) Bons; 1295 דו ע' כאאמאפיסד: דצ אבצפיועטיט בייטו ; "Ω,μοι. κακόν το χρημα. μων τί μοι μέγα Πάζεςε σερός κακοΐσι στέμπονζες κακόν; — Νε. Θάρσει λόγες δ' ακεσον ές ήκω Φέρων. Φιλ.Δέδοα εγωίε και τα σείν 3 όκ λόγων 1300 Καλών κακώς έπραξα, σοῖς σααθας λόγοις. NE. Ounse Ever 2 µElagravan wahn ; Φιλ. Τοιδτ Φ ήδα πις λόγοισι, χώτέ με Tà to ¿ Ex remies wisos, at nos radeg. Νε. Άλλ έτι μή νον βέλομαι δε συ κλύειν, 1305 Πότερα δέδοχλαί σοι μθμονλι καθεράν, Η πλών μεθ ήμων. Φιλ. Παῦε, μη λέξης ατέρα. Μάτίω \$, ά ν κπης γε, πάντ' εἰρήσε). 1310 Νε. Ούτω δέδος); Φιλ. Και στερα γ' ίοθ' η λεγω. Νε. 'Αλλ' ήθελου μ αν σε αποθηναι λόγοις

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1294. 'Αμιίψας] καταλισών. 1304. 'Ατηρος] βλαθιρός. σαιζά του άτην. 1305. 'Αλλ' ύτι μη τυτ] δόλιος φαιώμαι Idem hoc facientem videbis atque cunctantem

- Ul. Verùm te finam, totique exercitui [nihil. Dicam hæc, cum venero, qui te puniet digniffimè.
- Ne. Sapuisti, et hoc deinde fi fapueris modo, Fortaffe ætatem ages absque fletibus. At tu, O Pœantis fili, (Philocteten dico) Egredere, relicto hoc faxeo tecto.
- Pb. Quis iterum clamor et tumultus oritur meum apud antrum?

Quid me evocatis, quâ re egentes hospites ? [effis, Hei mihi ! quid hoc mali eft? an hujus gratiâ ad-Ut majus mihi detis malum, ad mala priora ?

- Ne. Bono fis animo, audique verba, quæ affero.
 - Pb. Metuo fane: quippe et prius verbis [fermonibus. Pulchris adductus incidi in malum, tuis credens
- Ne. An nullus extat poénitentiæ locus?
- Pb. Tali usus es fermone, cum meos Arcus furatus es, palàm fidus, noxius clàm.
- Ne. Sed non ita jam. Ex te autem volo discere, Utrum decretum sit tibi perdurare hic, An nobiscum navigare.

Pb. Define, ne plura dicas.

Frustrà enim omnia dixeris.

- Ne. Siccine tua est sententia?
- Pb. Et plus (scito) quàm loqui queam. Ne. Atqui, hercle, volebam te persuaderi dictis

μαι δηλογότι. 1308. Μη λίξης σίζα] μα σιζαιτίζω ιίπης. όσα γαζ σι ιίπης, μαίταια λίξιις. S s 2 1328.

Digitized by Google

323

'Εμοϊσω' eð 🖱 μή τι ατρός χαιρόν λέγαν Κυρῶ, στέπαυμαι.

Φιλ. Πάνλα γο Φεάσεις μάτην. 1315 Ου γάς στοτ' εύνεν τ' εμάν κλήση Φρένα, 'Οςις γ' εμε δόλοισι τον βίου λαδών 'Απεσέρηκας, κάτα νεθέλεις εμε 'Ελθών αείςτε σαίρος έχθις Ο γεγώς. 'Ολοιω', 'Ατζείδαι μαίλις', επείλα 3 1320 'Ο Λα' είτε σαϊς, χ σύ.

Νι. Μη 'πάξη τέρα, Δέχε η χειρός έξ έμης βέλη τάδε. Φιλ.Πῶς εἶπας; στα ἄρα δά τερον δολέμεθα; Νε. 'Απώμοσ' ἀγνῶ Ζηνός ὕψιςον σέβας. Ι 325 Φιλ. Ω Φίλτατ' εἰπῶν, εἰ λίγεις ἐτήτυμα Νε. Τέργον παρές αι Φανερόν· ἀλλὰ δεξιὰν Πρότεινε χείρα, ѝ χράτει τῶν σῶν ὅπλων. Οδ. Ἐγῶ δ' ἀπαυδῶ γ', ὡς Θεοὶ ξωνίςορες, ἘΥπέρ τ' Ἀτρειδῶν, τῦτε σύμπανζος spalæ.1330

Φιλ. Τέχνον, τίν . φώνημα; μῶν Οδυστέως Ἐπηδόμίω;

Οδ. Σάφ' ίωτι η στέλας γ' όρας, "Ός σ' ές τα Τροίας στεδί' Σπις ελώ βία, 'Εάν τ' Αχιλλέως σταις, έάν τε μη θέλη. Ι335 Φιλ. Αλλ' έτι χαίρων, ην πό ορθωθη βέλΟ. Νε. 'Α, μηδαμώς μη σρός θεών μεθης βέλΟ.

1324. Δολύμιθα] ἀπατώμιθα. 1329. Έγο δ' ἀπαυδύ] μας Εύγομαι τὸς Θιὸς, ὅτι ὅ ποιῦ, siς χάςιν κỳ συτηγίαν τῶν Άτριδῶν isr. 1335. Meis; at opportunum fi nihil eloquor, Defino.

Pb. Benè est, nam frustrà cuncta dixeris ;
Nam benevolum tibi nunquam animum habebis Qui mihi victum dolis acceptum [meum, Abstulisti ; et nunc moniturus me Venis, optimi patris inimicissime fili. Pereatis, Atridæ quidem primùm, deinde et Laertæ filius, et tu.

Ne. Ne impreceris ultrà,

Accipe autem manu ex mea hæc tela.

- Pb. Quid dicis? An denuò ergo decipimur?
- Ne. Juro per fancti Jovis fummum numen.
- Pb. O qui gratisfima mihi dicis, fi modo dicis vera.
- Ne. Res ipfa declarabit, sed dextram

Extende manum, tuaque arma recipe.

- Ul. Ego verò abnego, (Dî fint teftes.) Propter et Atridas, totumque exercitum.
- Pb. Fili, cujus hæc eft vox? Num Ulyffem Audio?
- Ul. Certo fcias, et propè quidem me vides, Qui te ad Trojæ campos abducam vi, Velit nolitve filius Achillis.

Pb. At non gaudebis, fi modo hoc non erret telum.

Ne. Ah! nequaquam. Ne, per Deos, dimitte telum.

1343.

^{1335.} Ἐκί τ' Αχιλλίως ταῖς, ἰά τι μη θίλη] ἐκ ιἶπι το θίλη, ἶκα μη δόξη συμφαφίσασθαι αὐτῦ τῷ βελήματι.

Φιλ.Μέθες με σερός θέων χείρα φίλταλου τέκνου. Νε. Ούκ αν μεθείην.

Φιλ. Φεθ. τών άνδρα σολέμιον, 1340 Έχθρόν τ' άΦείλε μη κλανειν τόξοις έμοις; Νε. Αλλ' έτ' έμοι τετ' έςι καλον, έτε σαί. Φιλ. Αλλ' έν πσε πν γ' ίωι, τές αιώτες εραίε, Τές τ Άχαιῶν ψουδοκήρυκας, κακές 1344 * Orlas weis aixului, in 3 τοις λόγοις Gegereis. NE. Eier Ta ja on דוב בצמה, אלא בשי הדצ Όργίω έχοις αν, κόν μέμψιν είς έμε. Φιλ.Ξύμφημι τίω φύσιν δ εδαξας, ω τέχνον, Ἐξ ἦς ͼϐλαςες ἐχὶ Σισύφε ϖαἰρος, AX' 12 AxiAtews, os per (will w 9' or mu, 1350 "Ηκε' άερςα, νύν τε τ τεθνηκότων.-Ne. "Halu walieg TE T ipor d'royerla or, Αυτόν τέ μ' ών δε σε τυχειν εφίεμαι, "Ansoor מיטפניאסוסו דמיג על כא לבניי Τύχας δοθείσας ές αναγκαΐον Φερειν 1355 Οσοι δ εκεσίαισιν έΓκευ) βλάζαις, "Ωσσερ συ, τέπις έτε ζυίγνώμαι έχει» ∆וֹאמוטי בֹּקוּי, צד' בידטוא בוֹףבוי דוימ. צע ל קיצועסמו, אצדו סטארטטאט ליצאי Έάν τε νεθείη τις δυνοία λέγαν, 1360 Στυγῶς, πολέμιου δυσμορη θ' ήγέμομο.

1343. 'Αλλ' δη τοσῦτοη άλλ' ở γιπαῖο ἄνδρα Φοιιόσω. σαίης γὰς οἱ κήςυκις τῶν Ἐλλήνων, ἀσθινιῖς εἰσὶ, κỳ ἡ ἀνδρία αὐτῶν, ἄχρι τῦ λίγειν ἔςιν. 1354. 'Ανθεώποισι τὰς μίν ἰκ ᠑ιῶν] σῶς ἄνθροπος ἰκ Siễ στάσχων, ἀ:έ[κλητός ἐςιν. ὅσοι δὶ διὰ τὴν ἐδίαν σεραίεισιν νοῦσυν. ῶσκιρ. PHILOCTETIS. 327 Pb. Mitte meam, per Deos, manum, chariffime fili. Ne. Non mittam.

Pb. Heu, cur virum hoftem

Atq. inimicum prohibes me occidere fagittis meis? Nr. At neque mihi hoc eft honeftum, neque tibi.

- Pb. Atqui hoc unum scito, principes exercitus Achivorum falsos præcones, ignavos Esse ad pugnam, et verbis admodum seroces.
- Ne. Efto. Tu nunc quidem arcum habes, nec eft cur Iram geras, neque culpam conferas in me.
- Pb. Fateor hoc fpecimen dedifti, O fili, naturæ,
 Ex qua ortus es, non e Sifypho patre,
 Sed ex Achille, qui intervivos cum effet,
 Optime audiebat, et nunc inter mortuos audit.
- Ne. Gaudeo patremque meum a te laudari, Ipfumque me; quæ verò a te confequi cupiam, Accipe. Hominibus, quæ quidem a Diis Accidunt mala, neceffe eft ferre : Quicunque autem fpontaneis jacent in malis, Ut tu jaces, hifce neque veniam dari jus eft Nec mifericordiam. Tu verò ferus factus es, neque confultorem ad-Et cum quis animo benevolo monet, Odifti, hoftem et infenfum tibi exiftimans.

1364.

ύσπις σύ, έδι έλίως άξιοι τυ χώωσι. ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1344. Ψιυδοχήςυκας] αιτί το ψιυδοφρισθυτάς Σ. ψιυδώς κηρυσσομίως, τρ έξκωμιαζομίως.

["]Ομως η λέζω[.] Ζηνα δ όρκιον καλω[.] Και ταῦτ' ὅπίςω, ѝ γεάΦε Φεενῶν έσω. Χρύσης αελαθείς Φύλακ . ός το ακαλυφή Σηκόν Φυλάσσει κρύφι οἰκερών όφις. Kai שמטאמי וֹםו דאָר לב אא שסד' כדעצוי Νόσε βαρείας, ώς αν αφτός ηλιο. Towity fi aipy, Tijde & and buing the AH, Πελν αν τα Τροίας ατοί' έκων αυτός μόλης·1370 Kai Tar wag' אשוי כידעצמי 'אדואקאומלטי, Νόσε μαλαχθής τησδε η τα Πέργαμα Σωῦ τοῦσδε τόξοις, ξωῦ τ' ἐμοι σέρσας Φανης. ·Ως δ' οίδα ταῦτα τῆδ' ἐχοντ', ἐγώ Φράσω. 'Aune of main isin che Teolas and is, 1375 Έλενος αριςόμαντις, ός λέγει σαΦῶς יתר לבו איינסע דמודמי א שרטי דסודט דיו, 'נוק גל' מימוציו דצ שמניק מדור לנפצר. Teolar aran araran & Sidar inan Κτείνειν καυτήν, ήν τάδε ψουση λέγων. 1380 Ταυτ' έν έπει κάτοιωτα, συίχωε θέλων. Καλή β ή σίκτησις, Έλλήτων ένα Κερθέν]' άερςον, τέτο μ Πακονίας Eis xeipas inter eita the montusone

1364. Σύ γαρ, ιοσιίζ] σύ γαρ Φιλοκτήτη, ιοσιίζ iz 9ιίας σεουόας ωλησίοι απιλθών το όφιως το φυλάτθοιος το ίεροι της 'Αθηνάς' 25 έπ ίςι σει ίασις εί μη ύπο των 'Ασκληπιαδών. η ωλησίοι ίλθων το φύλωκος της ιήσει της Χεύσης, όφιως. 1369. Ταύτη μεν αίζη] ταύτη μιν αιατίλλη, ταύτη δι δύνη ο έςι δια ωαιτός.

EXOA.

Tamen dicam, Jovemque testem advoco. Hæc ergo feito; et in animum inferibito? Tu enim morbo hoc affligeris divinitus, Chryfes ad anguem cuftodem cum accesseris; qui Delubrum custodit latens i patulum Nulland. requiem scito te unquam adepturum A morbo gravi, quandiu ipfe fol Hac quidem exoritur et illac occidit iteruma Priusquam Trojæ campos sponte tua adveneris, Nostrifque medicis; Æsculapii filiis; usus Levaberis hoc morbo, et Pergama Hoc arcu fimul et mecum excindas. Unde verò novi hæc fic fe habere; ego dičatil, Est enim nobis ex Troja vir captivus Helenus, eximius vates, qui clare prædicat Hæc ita fleri oportere; præterea quoque Necesse esse hac ipsa æstate Totam Trojam capi affirmat; Sin minus, offert le sponte sua Occidendum, mentitus hæc fi fuerit. Hæc proinde cum fcias; concede lubens i Pulcher enim thesaurus eft Græcorum te unum Judicatum præftantiffimum, primum medicorum In manus venire, deinde luctuosa

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1354. Καὶ τἀῦτ' ἰπίςω] σαçà το Όμηρικοι; ởῦ ở ἰτὶ φρισὶ βάλλιο σήσιι. 1382. Καλή γάρ ή σικτησις] ή κτήσις ở ῆς δόξης. καλὸν κίῆμα ώφιλυθῆναί σι κατ' ἀμρότιρα, κλίος κ΄ ψμιου ἐκ τɨς σοgθήσιως τῆς Ἱλίω, κỳ Θιραπινόμικο.

Ťŧ

1392

Τροίαν ελίνλα, κλέ . υπέρταπν λαβάν. 1385 Φιλ. Ω sulvos aiav, τί με, τί δητ' έχαις άνω Βλέπονζα, κάκ άφηκας είς άδε μολει, Οίμοι τί δεάσω; αῶς ἀπιςήσω λόγοις Τοις τωδ, ός εύνες ων έμοι παρήνεσεν; Αλλ' είκαθω δητ' είτα πῶς ὁ δύσμοε@ 1390 Είς Φῶς τάδ ἔεξας ἐμι; τῷ σεροσήγορος; Πῶς ῶ τὰ πάντ' ἰδίνες ἀμΦ' έμοι χύχλοι, Taut' ézavagnosots, miour'Arcies Ἐμε ξιωόνζα παισιν, οι μ' απώλεσαν Πῶς τῷ σανώλο σαιδί ξ Λαερίες; 1395 Ου γάρ με τάλγ . τ σαρελθόνων δάκνα. 'Αλλ' οἶα χρή σαθάν με σρός τέτων έτι, Δοκώ σερολούοσειν οίς 38 ή γνώμη κακών Μήτης ζώη), τάλλα σταιδό κ κακά. Και σε δ έγωγε θαυμάσας έχω τάδε. 1400 Χρην γάρ σε μήτ' αυτήν στο' is Τροίαν μολείν, Ήμας τ' απάργειν, οιτέ σε χαθύζεισαν Γέρας ααθρός συλώνθες, οι τον αθλιου Αίανθ' σπλων σε σαρρός ύσερον δίκη Обиотещо ёхелчан. ผีта тообе ой 1405 Εί ξυμμαχήσων, και μ' αναίκάζης τόδε;

1392. Πῶς ὖ τὰ στάντ' ἰδύτις] τὰ στεὶ ἰμὶ στάθη εἰδότις ἐκαυτῶ τῦ ἀίῶνος, χρότοι. 1396. Οὐ γάς μ' ἴτ' ἄλγος] ἐ λυπτῶ με (Φησί) τὰ Φθάσαντα, ἀλλὰ διὰ τὰ μίλλοτα δυσφοςῶ. ὡ γὰς ἔχωτις Φαύλω τὴν γιώμην, ἀχόλυθα τῷ λογισμῷ διαπ;άτθοί]αι. 1400. Θαυμάσας ἔχω] Trojà expugnatà gloriam fummam consequi. Pb.O vita odiosa, cur me, cur diu ità tenes

Videntem, neque finis ad inferos accedere ? [am Hei mihi!quid agam ? quâ fronte fidem non habe-Hujus fermonibus, qui mihi benevolus me hortatus An ergo cedam ? Deinde quomodo infelix [eft. In lucem prodibo, hæc cum fecero ? quis me alloquetur ? [bes,

Quomodo omnia videntes quæ mihi accidunt, or-Hæc fustinebitis, ut ego Atrei

Cum filiis verfer, qui me perdiderunt ? [auctore ? Quomodo cum Laertæ filio omnium malorum Non enim me præteritorum dolor adeo mordet, Ut ea quæ patienda funt mihi ab eis postea, Quæ præ-videre videor; quibus enim animus

Malorum genitor est, eos alia docet mala.

Teque adeo ego demiror, qui hæc suadeas,

Neque enim te ipfum decebat unquam ad Trojam Venire, meq. etiam prohibere oportuit ab iis, qui Te contumeliaaffeceruntpaterno honorefpoliatum, Qui infelicem Ajacem in patris tui judicio armo-Minorem Ulyffe judicarunt. His tu ibis [rum Auxilium laturus? meque ad idem cogis?

ίχω] θαυμάζω συ η καταγιγνώσκω συ. ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 1398. Οξε γα? ή γιώμη κακώι] ότι οι ίχοιλις Φαύλτι γιώμην, ακόλυθα τῷ λογισμῷ διαπεατίοιίαι. Τι z 1414.

Μη δητα, τέκκω ἀλλ' ά μοι ξινώμοσας. Πέμψον σεος οίκες καυτός ἀ Σκύεφ μόρων Έα κακώς αυτές δπόλλυσς κακές. Κ' έτω διπλην με έξ έμε κίήση χάζεν, 1410 Διπλην η σταίρος κέ κακές έπωφελών, Δόξεις όμοι στος κακούς σεφυκέναι.—

Νε. Λέγεις μου είκότ' ἀλλ' όμως σε βέλομαι Θεοῖς τε σοις άσανζα, τῆς τ' ἐμοῖς λόγοις, 1414 Φίλε μετ' ἀνδρος τέδε τῆσδ' ἀπλῶν χθονός.

Φιλ. Η αρος τα Τροίας ωτεδία, η τον Ατζεως Έχθις ον ύρν, τωδε δυς ήνω ατοδί ;

Νε. Προς τές μ έν σε τήνδε τ' έμπυον βάσιν, Παύσονζας άλγες, κάποσώζονζας νίσε, Φιλ. Ω δεινόν αινου αινέσας, τί Φής ποζε; 1420 Νε. ΄ Α σοί τε καμοί κελ' όρω τελέμομα. Φιλ. Και ταῦτα λέξας ἐ καταιοχιώη θεές; Νε. Πῶς γάρ τις αιοχύνουτ' ἂν ώΦελέμομ@-;

Φιλ. Λέγεις δ' Ατρείδαις οφελΟ., η 'π' εμαι τάδι; Νε. Σοί πε φίλΟ γ' ών, χώ λόγΟ πιόσδε μοι. Φιλ.Πως, ός γε τοις εχθροϊσιν αλδεναι θέλεις; 1420, Νε. 'Ω ταν, διδάσκε μη θρασύνεας κακοις. Φιλ. Όλεις με, γινώσκω σε, πισδε τοις λόγοις.

1414. Θιοϊς τι σλητύσαττα] δια την Ελίνα μαντιίαν. 1418. "Εφπυοι] δίϋγου διά το ίλκος σύα σισληρωμίνη, ο ίτι σήψιως. Μάξ, φλλ' κόι στό ίκινας κητι, κλλά η τός θιραπιύσαντάς στ. 1422.

Cave isthuc feceris, fili, sed quemadmodum mihi jurasti

Reduc ad ædes meas, & ipfe in Scyro manens Sinito malè illos interire malos, Sicque duplicem a me inibis gratiam, Duplicemque a patre: nec, malos Adjuvando videberis fimilis malis effe natura.

- Ne. Dicis quidem æqua, attamen te velim Diifque aufcultare, meifque fermonibus, Cumque hoc amico ex hac terra navigare.
- Pb. An ad Trojæ campos, et Atrei Inimiciffimum filium pede hoc miferrimo?
- Ne. Ad eos quidem, qui te atque hunc purulentum, Pedem liberent dolore, teque morbo eripiant.
- Pb. Heu fabulam dixisti acerbam, quid, quæso, loqueris?
- Ne. Quæ tibiq. & mihi video honesta sutura, si fiant. Pb. Et cum ista dixeris, non erubescis Deos. [ferens? Ne. Quomodo enim quis erubescat, proximis opem Pb. De Atridarum ope loqueris hæc, an mea? [est. Ne. Quia tibi amicus sum, ideo talis et mea oratio Pb. Quí si amicus, qui me inimicis prodere velis? Ne. O amice, discito non efferri in rebus malis. Pb. Perdes me (intelligo te) hisce suis discus.

1427. SΩ τặν διδάσχη] μάνθανι (Φνσί) μη α τοις κακοίς Ιπαίειαβαι: 1441.

334 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Νε. Ούχεν εγωίε Φημί δ έ σε μανθάνειν. Φιλ. Έγωγ' Ατεείδας ακδαλόν ας οίδά με. 1430 Νε. 'Αλλ' ακδαλόν/ες εί στάλιν (ώσεσ' όρα. Φιλ.Ουδέποθ' έκόνζα γ' ώσε τίω Τροίαν ίδειν. NE. Ti ônt' au nueis δepulu, ei of y' cu hoyois Πείσειν διαησόμεωτα μηδεν ών λέγω; Ως ρας έμοι μορ τ λόγων ληξαι, σε ή 1435 עוֹז שמדבף אלא לאַג איט (שארף גמג. Φιλ. Εα με πάχειν αύθ άπερ παθειν με δει Α δ' ήνεσάς μοι δεξιας εμής 9ιγών, Πέμπω πρός οίκως, ταῦτά μοι σεθέζου, τέκνον. Kai μη βράδωνε, μηδ הקושיא שאה בדי 1440 Τροίας άλις γάρ μοι τεθρίωη) γόοις.

Νε. Εἰ δοκεϊ, σείχωμθμ. Φιλ. Ω θμναϊον εἰρηκώς ἔπ Φ. Νε. Ἀνθέρειδε νόν βάσιν σιώ. Φιλ. Εἰς ὅσον γ' ἐγῶ Φένω. Ι445 Νε. Αἰτίαν ϳ ϖῶς Ἀχαιῶν Φείξομαι; Φιλ. Μη Φροντίσης. Νε. Τί β, ἐαν ϖορθῶσι χώραν τίω ἐμίω; Φιλ. Ἐγῶ ϖαρών,

1441. "Αλις γάς μοι τιθεύνηται λόγοις] γράφεται γόοις. σολλά δια Τροίαν σύποθα (Φησίν) 1442. Εἰ δοχιϊ, σύχωμω] ίπὶ τὴ σαδρίδα. ἀπατῷ δὶ αὐτον κỳ Θίλιι άξαι ủς τὴ Τροίαν. 1446. ΑίτιNe. Non perdo, dico autem te non intelligere.
Pb. Ego certe Atridas fatis novi, qui me abjecerunt.
Ne. At, fi qui ejecerunt priùs, iterum fervabunt, vide.
Pb. Non unquam volentem, ut Trojam afpiciam.
Ne. Quid ergo nos faciamus ? fi tibi fermonibus,
Quos dico, perfuadere neutiquam poffumus.
Facillimum quidem mihi eft fuperfedere fermonibus, teque
Sinere, ut vivas, prout jam vivis, abíq. falute.
Pb. Sine me pati hæc, quæ me oportet pati.
Quæ verò promififti mihi dextrâ datà acceptâque

In ædes ut reducas me meas, hæc mihi confice, Neque cuncteris, nec memineris amplius [nate. Trojæ; fatis enim mihi deplorata est stetibus.

TROCHÆI.

Ne. Eamus ergo si videtur.

Pb. O verbum loquutus nobile! *Ne.* Suffulci nunc tuum gradum.

Pb. Quantum quidèm ego valeo. Ne. At quomodò Achivorum fugiam culpam? Pb. Ne moreris.

Ne. Quid fi meam populentur regionem ? Pb. Ibi præfens ego,

מי סוֹ שַבָּן שַבָּן מַבָּ (שָּרָסוֹי) מומוֹדוּוּה זיה זיה באאשרו: 1448. אור אור אויז בעינט אויז איז אויז אויז געונטי.

1458.

336 SOPHOCLIS TRAGOEDIA Ne. (Τίνα προσαφέληση έςξαις;) I430 Φιχ. Βάχεσι τοις Ήσακλείαις, Ne. (Πῶς λόγος;) Φιλ. Είςζαι πελάζαιν σῆς γε τέτεις τ΄ πάτεας. Ns. Είγε δεμίς ταῦδ΄ άσπες αυδώς, σύχε προσκύσας [χθόνα.

Καὶ τρῶτα μθύ σοι τὰς ἐμὰς λέξω τύχας, ^{*}Οσες πονήσας ỳ διεξελθών τρόνες, 146 g ^{*}Αθάνα]ον ἀρετὴν ἔχον, ὡς πάρεφ² ὀρῶν. Καὶ σοὶ (σάφ' ἴωι) τῶτ' ὀφείλεἰαι παθῶι^{*} ^{*}Εχ τῶν πύγων τῶνδ Είκλεᾶ Θέοχ βίοτ.

1458. Asúorip 7 of 1) อีสองสมุนิสาร (อุลอร์ง) อีวลัง ร้อง Hed

PHILOCTETIS.

Ne. Quidnam auxilii allaturus es? Pb. Sagittis Herculeis

Ne. Quid dicis ?

Pb. Vetabo cos appropinquare tuz patriz. Ne, Siquidem acturus es hæc, quæ dicis, veni mecum, ofculatâ priùs hâc terrâ.

ANAPÆSTI.

He. Nondam, prinquam noftros Audieris, fermones, O Poeantis fili. Dic autem te vocem Herculis Auribusque percipere, vultumque videre. Tui autem gratiâ huc venio, coelestibus Relictis sedibus, Jovís marraturus confilia tibi, Viamque prohibiturus, quam ire paras. Tu verò meis aufculta fermonibus.

IAMBI.

Et primum tibi meas referam fortunas, Quantos emenfus, quantifque defunctus laboribus, Immortalem virtutem confecutus fum, ut videre Tuq. (hoc certòfcias) hoc debes pati, [jam licet. Et his laboribus gloriofam reddere vitam.

אוֹם, של מצעונו דאון שטיאה מעדש. 1478 U =

Digitized by Google

338 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Έλθων ή σιώ τῷδ' ἀνδελ τερός τὸ Τρωϊκόν Πόλισμα, σεώτον μ νόσε σαύση λυγεας, 1470 ' אפודא דו אפשדום לאאפוטאי קפאט אשדים, חמנת ג', כי דמים מוֹדום אמצמי ג (י, Τόξοισι τοις εμοίσι νοσφιάς βίε, Πέρσεις τε Τροίαν, ζεύλά τ' εἰς μέλαθρα σα חוֹשְעָצוּ, מֹפָאהוֹ כֹאאמלטי הפפּלטישמום, 1475 Ποίαντι παίει σεος πάτεας Οίτης ωλάκα. A & מי אמלאה דע (צלאת דעאנ צ קרטאע, Τόξων έμῶν μνημεία, προςπυραν έμω Κόμιζε & ζοι ταῦτ' Αχιλλέως τέκνον חתראינדי אדו אם דע דצל מדוף שליאה 1480 Έλαν το Τροίας πεδίον, 30 3τ . 'Αλλ' ώς λέον]ε (υυνόμω Φυλάοσε]ον, Ούτός σε C σψ τονδ' εγώ δ' Ασκληπιών Maugines winte one vors apos "Inov. Todo Tepor & This imois anthe xeen's 1485 Tozois and was ton & coroad', otar דוספלאדו שמומי, בטרובאי דם שפטה שבולה. יגר דמאאמ שליאם ללידני איצודמו שמדאף Zeús. 1 3 EuséGua (un Junione Beomis. Kan (wer, nat Salury, con 2001 No)-1490

Φιλ?Ω φθέδμα ποθεινόν έμοι πέμψας,

1478. Totor ipor propaia] מדו זש, אי דשי מפורוומי אבלאל דו-מאסטי. 10. חוףל שטפט יעשין דאי לשי אש סודא. 1487. בטסרנה לא שולי לוא:] האורוות זער ווג אומילאישטי. זי אבן דא יש יואוש אאלעיע מאטליע

PHILOCTETIS.

339

Profectus autem hoc cum viro ad Trojæ [olo, Urbem, primum quidèm a morboquiesces luctu-Principemque locum virtute tenens in exercitu. Paridem, qui horum auctor malorum fuit. Sagittis meis spoliabis animâ, Et populaberis Trojam, spoliaque ad tuas ædes Mittes, virtutis præmia, (felecta ab exercitu) Pœanti patri, ad patrize Œteam plagam. Quæ verò tu ceperis spolia hoc ab exercitu, Meorum arcuum monumenta, ad meum rogum Affer: et te hæc, Achillis fili, moneo. Neque enim tu absque illo vales Capere Trojæ campum, neque ille fine te. Sed, velut leones duo fimul pascentes, fervate Ille te, tu illum. Ego autem Æsculapium Mittam tui medicum morbi ad Ilium. Denuo enim meis ipfam fagittis Oportet capi. hoc autem memineritis, cum Terram vastabitis, ut pietatem ritè colatis; Nam alia omnia inferiora ducit pater [comes eft, Jupiter pietati; religio enim mortalibus in morte Et, seu vivant, seu moriantur, nunquam perit.

ANAPÆSTI.

Pb. O vocem exoptatam mihi qui milisti

άλώσει άπίπτεια το Πείαμοι, σερσζυγώτα τῷ Εωμῷ τừ Έρκεία Δώς. U & 2 1494.

Digitized by Google

340 SOPHOCLIS TRAGOEDIA	
Χρόνιός τε Φανας,	
Ούκ απιθήσω τοις σοις μύθοις.	
Νε. Καίω γνώμη ταύτη τίθεμαι.	
Ης. Μή νωῦ χρόνιοι μέλλειε σεράτιει,	1495
Kaugès nay wars.	
Όδ επάγει β κζ τουμναν	
Φιλ. Φέρε νωῦ τείχων, χώραν καλέσω.	
Χαις' ώ μέλαθου ξύμφουου έμοι,	-
Νύμφαι τ' ενυδροι λειμωνιάδες,	1 500
Και κτύπ . άρσίω πόντε σεροδλής,	J
Οῦ σολλάκι δη τέμον ετέγχθη	
Κεατ' ανδόμυχον πληγησι νότα,	
Πολλά ή Φωνής τ ήμετέρας	
"Εςμαιον ός 🗇 παρέπεμψεν έμοι	1505
Στόνον ανίτυπον χειμαζομθώω.	
Νιῶ δ ὦ κρηναι, γλύκιόν τε ποζόν,	
Λείπομου ύμας, λείπομου ήδη,	
$\Delta \delta$ z η s z π o ℓ = π η σ δ ' J π δ α ν l es.	
Χαΐς', ὦ Λήμνε πέδον ἀμΦίαλον,	1510
Καὶ μ' ο πλοία πέμψον ἀμέμπ]ως,	
[«] Ενθ'ή μεγάλη μοῖ ς α χομίζει,	

1494. Τίθιμαι] συ[κα]ατίθιμαι. 1498. Φίει του ειίχων χώεαν καλίσω] άσπασομαι αναχωεών. 1499. Ευκθευεον ίμοι] το Φιμερικάν μι ης Φυλαξαν. 1501. Κτύπος αροπη] ίσχυεος, έτοιος. 1505. Εμαιιν όζοι.] δύναζαι σάνδα τα όζη Εεμαια καλίσθαι, ότι νήμιος ό Suès, ης όζειος ό Ερμης, έτι δι ης Ερμαιον, ύτως in Αημιον καλυμικον όζος ίμοι δι, Φησι, συλλα βοώντι, ης το Ερμαι-

i

PHILOCTETIS.

Et serus apparuisti,

Non refragabor tuis dictis.

Ne. Et ego ad hanc fententiam accedo.

- He. Ne nunc diu facere hoc cunctemini: Opportunitas enim navigandi Urget nos a puppi.
- Pb. Age nunc ibo, terram hanc falutabo;
 Vale, O tectum, mea multos annos cuftodia,
 Nymphæque humidæ pratenfes,
 Fragorque fortis Ponti oppofitus,
 Ubi fæpe meum maduit
 Caput in antro verberibus Noti,
 Sæpeque vocem meam
 Hermæum promontorium remifit mihi,
 Gemitum mutuum, cum tempeftate affligerer.
 Nunc autem O fontes & aquæ dulces
 Relinquimus, vos relinquimus jam,
 Cujus nobis nunquam in mentem venit opinio,
 Vale, O terra Lemnia mari undique circumdata,
 Et me fecundo curfu dimitte inculpabilem,
 Quò potens fatum fert,

1513.

[•] δρος αντιφθέγζατο. 1506. 'Ανίτυπον] αμοιδαίου, αντίμιμου. 1507. Νῦν δ' ω κρῦναι, γλύκιών τι στοτόν] τικὶς Λύκιον συστόν γρά-Φυσιν. ἔςι δὶ ἡ ἕτω καλυμένη κρήνη ἐν Λήμνω, Λυκίυ 'Απόλλωνος' η τὸ ἐν ἐρημία ὑπὸ λύκων συνόμενου. 1509. Δόξης ἐ στοτε] τῆς οἰήσιως. ἀντὶ τῦ, ἐδέστις τῶτο cintértic, ἐδ' ἐλπίσαιλις τιλιιῶσθαι, ῶςι ἀπιλθιῦν εἰς Τρ.ίαν.

342 SOPHOCLIS TRAGOEDIA

Γνώμη τε φίλων, χώ πανδαμάτως Δαίμων, ός ταῦτ' ἐπέκοανεν.—

Χο. Χωρῶμθμ ναυ πάνζες ἀολλέες, 1515 ΝύμΦαις ἀλίαισιν ἐπευξάμθμοι, Νίσε σωζηρας ἰκέωζ. —

1513. Γιώμη τι φίλων] τῶ Ἡρακλώνς, η τῶ Νοσπ Ιολόμυ. 1514.

PHILOCTETIS.

343

Confiliumque amicorum et omnipotens Deus, qui hæc difpenfavit. Ch. Nunc ergo eamus omnes fimul, Marinas Nymphas exorantes, Uti reditûs fervatrices adfint.

Aaipan' of] Aaipana Tuis to 'Heantia muou' ine the tixe.

Digitized by Google

[345]

NOTÆ

IN

PHILOCTETEN.

A RGUMENTUM eft fimplex & iθικών, non actione perfonisque, sed affectibus varium. CAMERARIVS. Integer titulus hujus fabulæ, Φιλοελύγτης δ ir Λήμων. De illâ videndus Dio Chrysostomus Dis. 52. FABRICIVS. În Bibl. Grac.

Philochetes divinum drama, judice Jof. Scaligero.

Corrigenda. v. 39. τῦ. Ι. τυ. v. 158. ἔχιν. l. ἔχιν. v. 308. ὑίλις. l. ἐν τις. & poft τάδι dele difinctionem. v. 314. ὅικος. l. ὅπευς. v. 540. αγρακιύσαῦλη. l. αγροπεύσαθις, itemque in Schol. v. 692. ἰσίδοι. l. ὅσιδαι. v. 700. βιωλαν. l. βιολάν. v. 1169. φοπεράν. l. φθοπραν.

V. 12. arund. Video legific quoidam a'und, adverbialiter. CAMERARIVS, Sed male.

V. 19. aupilentos. Scribitur & aupilenpos. CAMERARIVS.

V. 22. ixi. Lege ixii. Avratus, & Cantervs.

V. 25. siv. penultima brevi. Vel 17, id eft, procedant. CA-MERARIVS.

P. 206. TRAGORDIA PHILOCTETIS. PhiloStetes, gen. PhiloStete, non PhiloStetis. Scribe potius: Sopheciis PhiloStetes.

V. 26. Terror i pazed rivers. An, pazed ?

V. 36. Texriqual ardpos. Forf. Téxriqua T.

V. 47. λαδιώ. In quibuídam eft μολιώ : fed λαδιώ malo. Η. STEPHANVS.

V. 98. Thúrras-Schol. Jacahan &c. peffime.

V. II2. is zépdos. In aliis weds zégdos. Sed nostra lectio desendi potest. H. STEPHANVS.

V. 127,

V. 127. dozn' it. Videtur feribendum dozn't ti. CAN-TERVS.

V. 142. 768. Lege 778. hic. EDIT. LOND.

V. 151. Post ancž in multis editionibus habetur τό σώ. Sed non agnoscere hæc verba Triclinium apparet ex iis quæ de metrica horum versuum ratione scribit. H. STEPHANVS.

P. 219. l. penult. post sagittis adde miser misere.

V. 167. Schol. inipóres. Puto, inimóres.

P. 221. l. 6. post atroci, adde, Angitur antem in omni neceffitatis tempore.

V. 195. Xpions. Chryle, urbs vel infula; non, ut quidam putant, puella. In Schol. 1. ult. p. 222. Xpions Almas, delendum puto rd Xpions.

V. 196. In cæteris Edition. interpungitur post andipásan. quæ interpunctio sensum pervertit. H. STEPHANVS.

V. 208. Schol. 2768. Sic Ed. Steph. lege 2760.

V. 210. revorane. quo confumitur. revoitios yarde apud Aristophanem. CAMBRARIVS.

V. 217. αγροδότας. Legitur & αγροδάτης. in quâ lectione (fi cui magis placeret) mutandum effet , in a, ut αγροδάτας Doricum effet, ficut cætera verba ei vicina. H. STEPHANVS.

V. 240. τίς δ' ατίμων. Lege, ex emendatione Canteri, τίς ανίμων δ φίλλαλος ; ut fit izmbus in quarta fede.

V. 244. Niowlohiuog. Synizefis.

V. 269. Tird adeoptien. Affentior J. Aurato ris dudpoptier reponenti. CANTERVS. Sed nihil opus.

P. 229, l. 22. Cum quâ. L. quo.

V. 281. αποιμωξαι. Legitur & συτά μ' ειμωξαι. quod mollius fonat. H. STEPHANVS.

V. 294. dús mos. Videtur feribendum dús mos. CANTERVS. V. 296. Kaí ore. Dicit Philocetes lignum fuisse parandum adversus gelu, ut maximè esse hieme soleat. CAMERARIVS.

V. 296. mays xubirlos, glacie omnia occupante.

V. 300. par. Legitur & wie. Sed malo quie, ne repetatur wie, quod paulo ante positum fuit. H. STEPHANVS.

P. 233. 1. 4. Poft difce, lege

Nullus buc welter welens applicat :

V. 305. öppoc. In Turn. Ed. eft öpococ, male. H. STEPH. V. 319. avilois. Malim adrus. CANTERVS.

V. 345. Aðθıç στάλιν. Schol. Tò X. öτι diç τὸ ἀύλ sirn. Quid fibi velit τὸ X, docebunt te Lexica. Cæterùm Scholiaftes malè vituperat ačθıç στάλιν, nam & Sophocles alibi decies hac locutione locutione utitur, & nihil frequentius eft hisce pleonasimis. Vide Aristoph. Plus. 238. 552. 779, & Bentleium. Nub. 743, & Kusterum. 971. Pac. 843. 860. Avib. 1456. Eccles 1008. Apollonium III. 649. Vide etiam Virgil. Æn. IV. 24. & 27. Prudent. Rigi Zrif. VI. 103. in Symm. I. 333. Senec. Hippol. 676. Lucret. II. 129. 1000. IV. 442. Catull. LXIV. 47.

V. 347. $\Delta \tilde{i} \delta_{i} \tau$ 'Olvoru's. Inimicum fuum cur honestat epitheto maximæ laudis ? Homerica est imitatio, a quo & ipso laudum epitheta, quasi propria fortibus viris atque principibus, apponuntur etiam sermonibus inimicorum. CAMERARIVS. Vide Clarke ad Homer. Odys. A. 29.

V. 354. Orw; idoup' adamlor.-Ut viderem eum antequam sepeliretur ; numquam enim eum videram. Schol. adamlor. [wila. Male.

V. 359. Guzpòr. vel propter patris mortem, vel callidè propter injurias ducum erga fe, quas fingit. CAMERARIVS.

V. 363. izuilo. apizzilo fignificat ; nam inter ritus veterum apobionis fuere, proposito mortuo in conspectu & ante ora hominum. CAMERARIVS.

V. 373. ${}^{\tau}\Omega$ $\sigma\chi i \lambda i$. Schol. $\sigma\chi i \tau \lambda u$. Camerarius $\sigma\chi i \lambda u u$, rectius, ut opinor.

V. 377. ลับใ เ้σωσα xạxiiror. Ovid.

His bumeris, bis, inquam, bumeris ego corpus Acbillis, Et fimul arma tuli. CAMERARIYS.

V. 422. 'Oud. — Nodus difficilis propter duplicem genitivum, Σισύφε & Λαιήίε, quem folvi poffe arbitror fi Σισύφε cum δύμποληλός, Λαιεγίε cum γόνος jungamus, αλλ' έχ ο Τυδίως γόνος, έδ ο Λαιείε [fub. γόνος] δύμποληλός Σισύφε. Referetur autem δύμποληλός Σισύφε ad eam hiftoriam quæ a fcholiafte commemoratur. Dictumque erit δύμπ. Σισύφε eâdem formâ, quâ zιίνης διδαχία pro ύπ' ίχιίνης διδιδαγμένα dixit in Electrâ. H. STEPHANVS.

V. 428. Ksíver — Malo σοφῶ; aut σοφῶ, quam σαφῶ;. At pro záz' iξήρυχι schol. scribi tradit iξικήςυξιν, quod mihi placeret si versum ingredi posset, nempe Nestorem pro suâ prudentiâ operam dedisse ne illorum confilia aliquo in pretio essent, atque adeo ea publice infamasse. H. STEPHANVS.

V. 430. 'Αγίλοχος. Polt αὐτῷ non male fortafis interpungetur : 'Αντίλοχος φρῶδος, ὅσπις ἦ γόνος ἀυτῷ. At legendo μόνος, jungi polfet αὐτῷ cum φεῶδος. Sed hanc lectionem repudiat (choliastes, quam qui admittere volunt, intelligendum dicunt, qui erat ei solus in Trojano bello. H. STEPHANYS.

* X x 2

V. 431.

V. 431. δυ' a'vlds. Affertur & alia lectio, δυ' a'vla d' iξίδuξας. quæ quamvis mihi íuípecta fit, potior tamen altera videtur, propter δώ' ab hoc loco alienum, meo quidem judicio. Nifi orationem a'razózuchor effe dicamus: ut poft δυ' a'vloc δι' iδuξας, vel δυ' a'vra, fequatur, non fine ellipfi, oli iya, hoc fenfu; Eheu, duo mihi affers triftia nuntia, de amborum morte, quos ego, fi quos alios, incolumes effe lubentifime audiffem. Sed pro a'vros non folum a'vra, verum etiam aŭrus legitur. H. STE-PHANVS. aŭros. malim aŭrus. CANTERVS.

V. 450. Schol. ανίλι. λίγιται κ) - Forfan. ανίλι λίγελαι γαζεκ). V. 454. Sifyphum in vitam reverfum tradunt fabulæ. Theorem.

Ούδ εί σωφροσύνη μέν ίχοις Ραδαμάνθυος αύθε, Πλιίονα δ' είδειης Άιολίδε Σισύφε, "Οςε κ) έξ αίδεω σολυϊδρίησει ανήλθε, Πείσας Περοτφόνην αίμυλίοισι λόγοις.

Est autem locus totus $\beta\lambda\alpha'\sigma\varphi_{\mu\nu\rho\varsigma}$, conveniente oratione perfonze & maximam injuriam passa, & gravissimos cruciatus sustinentis. CAMERARIVS. In *Theogn.* fors. legendum, Eurique 'Auolide. Vide infra v. 634. & fabulam fatis lepidam in Schol.

V. 497. despada. Anapæstus in pede quarto.

V. 503. Ta tar diazoner ----- Transit a genere neutro ad masculinum. CAMERARIVS.

V. 520. Μεγα τιθέμενος. al. Μεταλιθέμενος.

V. 549. Introducitur mercatoris persona, atque est hac quasi exaggeratiuncula argumenti fimplicis a poetà adhibita, quominus etiam fraudem ullam Philoctetes in Neoptolemi itinere ineffe fuspicaretur. CAMERARIYS.

V. 554. Πλίων γαζε δ καύκληρος. Sic Edit. Steph. & Londin. Lege ως καυκληρος, quod postulat versus, ut in Edit. Canteri.

V. 561. aµqì ở snza. Affentior J. Aurato aµqì ơi na reponenti. CANTERVS.

V. 578. iow. Videtur fcribendum iyd. CANTERVS.

V. 580. Perbellè funt omnia composita ad fallaciam. Itaque nunc nauclerus orsus narrationem, mox quasi suspicatus miserum illum & morbo affectum quem adstare cernebat, effe eum ipsum ad quem audiisset missum Ulyssem cum Diomede, infisti & sciscitatur quissam fit, jubetque hoc placidè eloqui. CAMERARIVS.

V. 583. ien. Scribitur & iev, itidemque mox διάδαλλι pro διαδάλλης. Sed malim subjunctivum modum retinere, & quidem dem $\lambda \alpha C_{\alpha \lambda \gamma \gamma}$ potius foribendo, ut quædam exemplaria habent. H. STEPHANVS.

V. 589. διαδάλλης. Ne me reddas invisum Græcorum exercitui CAMERARIVS.

V. 592. 'Eyw ihe' 'Alguidaus ----

Similiter aliis in locis,

Έγω ὅτ' ἄναιδços. — Τύτων ἐγὼ ἐκ ἴμαλλον. — Έξοιδα μη ἐχ). — Τὸ μὴ ἐ τόδ' ἀγίος. — Θαιόττ' ἰπιὶ ἕ μοι. In his & fimilibus locis nec vocalis longa corripitur, nec Anapæstus pro Iambo ponitur, quod hactenus creditum suit, sed integra diphthongus, quamquam in scriptura exprimitur, tamen in dimensione carminis absorbetur, quasi ἐγω΄ τ', ἐγω΄ κ, & similiter scriptum effet.

Quemadmodum enim a, diphthongus, ne de aliis dicam, in fine vocis non rarò eliditur, fic hæ in ejus initio cunctæ abforbentur, nam fcribi nihilominus videntur debere, ut obscuritas videtur, quæ tum quidem non exigua foret, cum hujusmodi diphthongi vocem integram constituerent. Ineptè igitur faciunt qui fic legunt, Térar 'yà éx iµ:> Nor. CANTERVS.

V. 594. Δι. — Non puto στροσφιλη cum λόγον jungi debere, sed intelligendum esse iλθόνια στροσφιλη iμοί. Η. STE-PHANVS.

V. 599. ΠουΞ. Poft λίγων expungenda eft interrogationis nota, itidemque apud Schol. poft μιλλιις λίγιιν, qui tamen fenfum hujus loci minimè affecutus mihi videtur. neque enim σοιῦ λίγων fignificat σοιῦ μι αἴτιον ὖν μίλλιις λίγιιν. intelligendo participium λίγων ita refolvi debore; fed perinde eft ac fi diceret συιῦ μι αἴτιον, μώνου λίγι, dummodo dicas, feu narres illa, in me crimen, fi libuerit, conferas. Nam σὶ θήσομαι τῶνδ' αἴτιον non eft aliud quam σοιφομαι αἴτιον, quibus refpondet ille affentiens, συιῦ λίγων. Sed lucem aliquam afferet hypoftigme poft σοιῦ, quam ideo adſcribendam cenſeo. H. STEPHANVS.

V. 600. Λέγω 'π'. Si ponas τελείαι ςτγμών post λέγω, nulla fuberit huic loco obscuritas. λέγω perinde erit ac si dixisset, ng dù λέγω, audi igitur, tibi rem totam narro. Quod autem in hoc ipso versu legitur Σπες pro Σσπες, magis mihi placet. H. STEPHANVS.

V. 623. Kai ravo – Repone zzor Aaifle. vel zzor ' Aaifle, nam Aaifle primam habere longam notifimum eft. H. STEPH.

V. 631. n waoa βλάβη. Sicut dicimus, mera fapientia, fcelus, flerquilinium, &c. CAMERARIVS.

V. 637.

V. 637. Oursen. Miror quomodo dixerit Schol. hæc poffe vel «moçalıza»; vel içoluyualıza»; legi, quafi verò illa particula a qua verfus incipit, eodem accentu utrumque fenfum admitteret. Mirum verò & hoc, quomodo interrogationis notam habeant exemplaria præcedente özen : atque adeò ab illis diffentiens feribo sizer, id eft, Nonne. H. STEPHANYS.

V. 639. Duitas nois. Præpofitio intelligenda ini. CAME-RARIVS.

V. 643. Ellan adventurus fit.

V. 645. Pro nώς legitur & βίας. Sed recte núς. Η. STE-PHANVS.

V. 648. a'yī. Scribitur & a'z. Sed Schol. alteram lectionem secutus est. H. STEPHANVS.

V. 657.

דו דעט ט אי ווש אי דער זיג ועאר דיו;

Forfan. ----- iµn; in;

V. 661. "Oipoi. Affentior J. Aurato, Ei poi ti togon reponenti. CANTERVS.

V. 673. $\delta_5 \times 36'$. Vehemens oratio Itaque omiffæ conjunctiones. Sic enim exundat illa gaudio & gratiæ referendæ cupiditate. CAMERARIVS.

V. 677. Soil Sira. Hoc est restituere mihi qui tibi nunc tenendos hos trado. CAMERARIVS.

V. 680. — o' idáv TI 2 rabar Qiror. Quando te vidi & accepi amicum.

V. 699. 270 CANTERVS. CANTERVS.

V. 701. escloueos vel fignificat vicinitatem, ut intelligatur vicinos habuiffe nullos alios quam fluctus qui litora frangerent : vel notat ventis expositum. CAMERARIVS.

V. 724. diziln. Invenitur & dizitu xoow. H. STEPHANVS. V. 729. Schol. 'Ezziver. Lege Ez zeiver.

V. 736. "Epr" ai Béhus. Forfan ai oBénus, fi potes. Infra 1444.

'Ailieude wir Baou on. Eis oon y' iya ogina.

Sæpiffimè hac voce utitur Sophocles.

V. 760. Olo9'. Dicere aliquid vult fortaffe de itinere, aut rogare Neoptolemum ne deferat se : sed obtunditur animus & memoria magnitudine mali. CAMERARIVS.

V. 767.

V. 767. Διινόν. Non dubito quin vera lectio fit τυπίσαγμα, hicet contradicentibus omnibus editionibus. Nam τυπιίσαγμα cum 11 ab iπισάγω novè deducendum foret, at iπίσαγμα ab iπισάτίω & nfitatâ formâ derivatur, & convenientem huic loco fignificationem habet, fed metaphoricam. H. STEPHANVS. Exaggerationem & acceffionem mali fignificat τὸ iπίσαγμα. CAMERARIVS.

V. 792. Broi - wir. Synizefis.

V. 795. — μή μ' ατελής ίυχη, τίπου. Malim, fi divinare liceat, μή μάτην ίυχη, τίπου. CANTERVS. An legendum μη μ' ατελίς vel α' τελή ίυχη, μή μοι εύχη το ατελίς vel τα ατελή, qua irrita futura funt? Sed Canteri conjecturam non sperno.

V. 802. Έχιτι τὸ σχάγμα. Orat ut illam moleftiam perferant, neu deferant inceptum negotium reductionis in patriam fuz. CAMERARIVS.

V. 810. ⁹Ω baralt, Jaralt, Wos au zaropuros & C. Hinc Miltonus :

Said be, with one thrice acceptable fireke To end me? — But Death comes not at call. —

Par. Loft. B. X.

813. avazaduptino. Quem ipfe ignem fæpe invocarit, ut finire vellet dolores fuos. CAMEBARIVS.

V. 859. saça colar, Camerarius & Constant. Lexic. wape cola. Tantundem est.

V. 861. rofen. Post rofen interpunxi. H. STEPHANVS.

V. 871. Schol. Hyper the Directions rections the Oducoia.

V. 933. Λιστόν — In Turn. Ed. legitur ut hic : at in cæteris habetur σίμπων, & interpunctio ante μή. Sed ex noftrâ dectione fenfus commodus elicitur, quum ex illâ alterâ vix ullus. Subandiendum est autem τὸν σλῶν γιλῶ cum λιστών : ut fit, λιπῶν μήν σε ώκ ἔγωγο τὸν σλῶν γιλῶ. Nequaquam te relicto abibo. — Times ne te relinquam : at ego contra timeo ne tibi molestus fim quòd te non relinquam, sed ducam quo nolis. Siquis autem fervare vellet σίμπων, legendum esset λυστηρός, & subaudiendum J: Sed mukto est expeditior oratio in alterâ lectione, H. STEPHANVS.

¥.940.

V. 940. r's per rosig dearas. Interpres: quid mecam facere paras? Ex Anglico fermone, What do you intend to do with me? Verte: Quid mibi facere paras?

V. 950. Iratus Philocletes exclamat, ^vΩ σῦς σῦ, κỳ σῶ dĩμα-Πῦς vocatur Neoptolemus, inquit scholiastes, quia nomen ei erat Πύζέος. Non credo. Forsan,

> ¹Ω θής σύ, 2 σῶ δίμα — O belua, non homo. ———

V. 956. — Tèr βίου μɨ μ' ἀφίλης. Forf. — Tèr βίου με μη ἀφίλης.

V. 957. 'Αλλ' έδι σροσφωτί -----

Virgil. *Æn.* IV. 369.

Num fletu ingemuit noftro ? num lumina flexit ? Num lacrimas wiEus dedit? aut miferatus amantem oft?

V. 973. 'Αλλ' α'πόδος. Sic Ed. Turn. Cæteræ 'Απόδος----veríu imperfecto. Η. STEPHANVS.

V. 977. θανῦμαι. Magis arridet altera lectio, Άλλ' ἀναινμαι. Η. STEPHANVS.

V. 1007. Sedous. Legendum deaou. Imo vero, no fi velk quidem facere, per me illi licebit. H. STEPHANVS.

V. 1009. τολμίςαι. Τολμήςαι [fic] pro τολμήται. CA-MERARIVS.

V. 1028. ieyaorine. In Turn. Ed. margini quidem adferipta est hæc lectio ieyaorine, sed in textu habet ieydonas. quod tamen nullo posse modo ferri existimo. qu'is enim ieyaiço pro ieyaiçonas serat? at ieyaorine hîc erit Sophoeli, quod eidem est in Ajace deaorine duobus in locis, itidemque in hac Tragordiâ, goediâ, videlicet in:000000 ieraçio9a, & in:000000 dear. H. ST E-PHANVS.

V. 1028. Tí & _____ Aut Ulysse loquitur, aut Neoptolemus. Ulysses, ut opinor.

V. 1031. μη τη τη δ. Nolo hanc illi potestatem fieri. Xenophon : Βυλίυδαι όπως μήποιι ττι ίςαι ίπι τη αδιληφ. Demothenes : Βύλεται δ' ίχιδιος έχι άνελων ήμας ίπ' άλλοις ίδια. CAMERARIVS.

V. 1036. Пебблина. Perfonam dicit subornasse Ulyssem pueri, sub qu'à ille lateret. CAMEBARIVS.

V. 1057.

Kai ועו דו ש' מאדר: דו ש' מאמאדיד: דו אי אלוי:

Puto :

Kai wir ti u ayere; ti di u anayile; ----- .

V. 1060. 10 2109'. Malim aptio91. CANTERVS.

V. 1065. — أحمد فترا فتر هَا، ومَاكرها. Videtur feribendum — خما فتر ها، تأن ومكره، ut elidatur diphthongus more Sophoeli familiari. CANTERVS.

V. 1065. "Ežosda & ω_{ς} ----Ed. Steph. "Ežosda $\gamma' \omega_{\varsigma}$. male. Récht autem versum emendavit Canterus.

1071. Ei & idoini ----

Secundum hoc Homericum, Il. Z.

Έι πιϊνό γε ίδοιμι κατιλθών αιτος είσω. Φαίνο και Φράν αιτίρπο διζύος εκλιλαθίσται.

CAMERARIYS.

V. 1076. Er pos — Vel, fi mihi videatur : vel, fi hic Jocum relinquat orationi ; vel, fi tempus ferat. CAMERARIVS.

V. 1102. 'Azéropaı. Exprobrabit mihi Ulysses animi mollitiem. CAMBRARIVS.

V. 1126. Tạờ. In Edit. legitur rộờ przeterquam in Turn. ubi rạờ habetur, ut hîc, & in Colin. ubi rặờ invenitur. Fuerunt autem qui rộờ excufare conati fint, fed fruftra. At rỹờ puto intellectum fuiffe pro bic. Sed multo aptior dativus Doricus rạờ cum rúxa. Idem porro exprobratur infra & quidem apertius, v. 1356.

Orn & instant.

H. STEPHANVS. V. 1143

• Үу

V. 1143. Post airas annotatur addi rassi in guibusitam exemplaribus. H. STEPHANYS.

V. 1-158. Arcum saum alloguens Philochetes, ait, στο darsur opäç, &c. — Puerile autem mihi videtur arcui poukes dare & vultum triftem. Tí de; anguit Longinus, ir μάλοος μάλλω an anas Banχυλίδης έλοιο ή Πίνδαρος i i i ragayadia "Iar, ii vi Δία Σαβοσπλίζει i i rui di ai μίν άδιαπίστο, n' i vi γλαφυρί παί ή αιμαλλογραφημίνοι δ δι Πίνδαρος n' δ Σοφοκλάς ότι μίν αι πάτα άποιο φλίγωσι τη φορά, σδίμυναι δ αιτόμως πολλάκες, n' πάθαστο άτυχίς ala ή υδοίς ar su βροσπ ίνος βράμαδος το Οιδιανδος αίς ταυτό συνθυς τα "Ιανο ατίμμήσαιδο — §. 33.

1159. "logus - Florent. Edit. abur pro a the. Czterz (Turnebicam excipio) allow. Ego allow med fignificat miserum, nullo modo ferri posse existimo : at vero abos & äiθλor idem valere notifiimum eft, adeo ut in eligenda alteratra lectione mensurz metri duntaxat habenda sit ratio. At verò The Hearhean atom five again its creteri exponent. Schol. nimirum sequentes, ut Philoctetes vocet seiplum Herculis aione, id eft laborem, intelligens daborem quem ab en conficutus dit Hercules, cum aliis ministeriis circa cam fungente, tam etizm fupremo illo in firuendo rogo atque accendendo. Sed Schol. alium etiam fenfum affert : ut videlicet per 'Henne aither intelligamus Hemting dielogen, fuccefforem Henenlis. Quidam verd Hearston asbon dixerunt reddi polle vel laboran Herenleum, vel, certamen Herculeum, sed quo sense, id verò non addiderunt. Ego contra centro, legendo vie, nullam polie expositionem afferri que non & violenta fit, & nescio quid uné-Juxpor habeat : ideoque minimâ cum mutatione aro ro feribi debere ró. in hac enim scriptura invenire mini videor sententiam commodiffimam, ut nimirum ro Heanter andres fit vocandi cafus, & alloquens arcum fuum Philoctetes eum vocet Herchleum pramium, intelligens pramium ab Hescule adoptum. J rotor inbebienquier fiber gien, fiber inquam : ers ing ine vor inservir fores inquam, a ou vo Hodensen arthon, a feines rinais ioxiss) ade ou saire xonooperon. Sed quamvis retineran priore stiam loco & setineri polle fciam. (ut fit irani-Amles convenient exprimendo affactai) infrectum tamen haben. mutaturus in pizer, fi id mihi permittene audenem. H. Srz-PHANVS. rofe pize clegantius of quam pixes & manipue carminis accommodatius.

V. 1162. 'ADA' is - Tu, commutato doming, sunc a callido viro tractaris, videns turpes fallacias, & virum inimicum.

[354]

Digitized by Google

cum, qui turpibus rationibus infinita mala nobis infert. quze adversus nos machinatus est Ulysses. Ut videlicet Neoptolemus dicatur operam suam turpiter Ulyfi commodare, vel potius ad rem turpem, nimirum ad committendum furtunn H. STEPHANUS.

V. 1168. 'Andeds ---- Exponunt, Boni viri est verum dicere in tempore, seu, loco & tempore. Atque ita & Schol. Atqui ut omittam multis modis coactam effe expositionem, accipiendo dinasos pro abolis, deinde plane duram & inulitatam trajectionem verborum, parum certe φιλάληθις ήθος othendit qui and άληθείας ita loquitur, quafi videlicet ut veritatem profiteri loco & tempore, fic & mentiri loco & tempore virum probum deceat.-----Senfus est : Quod quis benè & ritè facerit, aquum est id dicere [tale effe :] quum autem quifpiam ididixerit, minime invide caluminari oportet, quod alioqui ritè factum effe negare non poffumus. Nam aleneza ; sorar, odum tragico loquendi genera vocari puto plones; hoye; & eadem forma dici. yhie my obiner. qua dici felet novoradnia, quum annos de idum unum idemque fignificent. reddique polle exiftimo aleman passoras advan, invidam lingue petulantiam. Niti quis malit, invidum lingue virus. Czeterum de miguis duabas expositionibus ques in-Scholiis habentur, ideo tacui, quod carum una plane omittat particulam w; altera autem, expeditionia nomen aperte mentiatur, & quidvis potius fit quam expositio. --- Ne autem miretue lettor hujufmodi expeditiones inter hac fcholis repariri, sciat non ejusdem auctoris esse omnes, sed variorum, ideoquer interdam contingere ut uni acutifima & dochiffima vicina fit alia ablurdiffima imperitiffimaque & falliffima. H. STE-PHANYS.

V. 1172. Eugeneorung. Nava mihi vox. Malim legere ing. MERCER. H. SEBPHANYSI.

Ibid. Kaion Neopolamus. mid ifuser was. Wlyfis monitu: Ita sentire videtur H. STEPHANVS.

V. I 179, Herer': Puter Sophaclem: fcripfiffe 'Exer. CAN-TERVS.

V. 186. The Scribing 85 The performent codem foulu. He ST. BPHANYS.

V. 1189. Tie Jdr. An ventus & ace alet: me ? Crange. RARIVS.

V. 1193. ---- Neoptolemum ad boffitem. verte : accedenti. • Y y 2

Ed.

V. 1196. ----- αδαής Δ' έχειν μυςίου "Αχθος ψ ζυτοικοϊ.

[356]

Ed. Cantab. izu. & mille alias babet fiultus ærumnat quibuscum babitat.

V. 1227. Ord'si orvepoces - Homerus II. O.

Είστο μοι η μοίρα Διός σληγίντι πιζαυης Κείσθαι όμα ιεχύεσσι.

CAMERARIVS

1261. V. Πας' 3 — Ante αύθις interpungendum effe puto. Nec enim αύθις στάλω ferri ad ύλαδω, fed ad verbum quod subaudiendum relinquitur. Nam imperfectam effe orationem manifestum est, quæ perficietur addendo δώσω vel άποδώσω. H. ST BPHANVS.

V. 1269. 'Ακηποω'ς. Legitur & αἰκήποας. quam lectionem fequendo, non malè inturpungetur post iπίςω: at fi αἰκηποως retineatur, quod malim, expungenda fuerit interpunctio, quum fit, iπίςω αἰκηποώς, fcito te audiile. H. STEPHANVS.

V. 1279. 'Αναλαβιό. vel ita dixit ut medici α'ναλαμβάσισθαι τα α'σθινή τών σωμάτων, hoc eft, refici & a morbo reparari, vel, ut Plato, αναλαμβάνιιν εκάγοτι του λόγου ώσπης "πουν, id eft, retrahere & non pati ulterius progredi. CAMERA-RIVS.

V. 1282. 'AAA' s'A — Non potes mihi tuis minis metum incutere, ficut vicifiim ex tuis viribus non pendet mea audacia. H. STEPHANVS. Neque tuâ manu, hoc est, viribus tuis fretus hoc audeo. CAMERARIVS.

V. 1285. Od. Xiega — Nonnullæ Editt. hæc verba dant Neoptolemo, & iple H. Stephanus in annotationibus, quos sequi noluimus.

V. 1289. Kaíros. Imo vero. Ea est vis hujus particulæ, quam videlicet aliquis, ubi se hoc vel illud sacturum dixit, aut facere cogitavit, statim mutato confilio aliud potius facere in animum inducit. Eodem modo Euripides in *Medeâ & Ione*, Kaíros rí cráoxo; H. STE-PHANVS.

V. 1317. To Bior. An Bior, arcum?

V. 1329.

V. 1329. $E_{\gamma\omega}$ — Non video quomodo $\xi vviscopes$ ad fequentia referri commodè poffit, ac in co minimè fcholiaitæ affentior quem illuc retulisse ex ejus expositione manifestum est. At contra aptissime parenthesi includentur hæc verba, ω_s 9:00 $\xi vviscopes$, ut sit airavd $\tilde{\omega}$ virip τ ' Arpedõe, *i. e.* At ego Atridarum nomine & quasi illorum verbis totiusque exercitus, veto ne hoc facias; testesque Deos advoco corum quæ loquor. H. STEPHANVS.

1340. Tis' asdra. EDIT. LOND. Tid' asdra.

V. 1346. öre. Legitur & öre: Sed malo öre: ut fit, Nec jam quicquam superest de quo mihi irasci ac me culpare possis. H. STEPHANVS.

V. 1396. με τ'αλγος. Schol. μ' έτ' άλγος.

V. 1392. $\Pi \tilde{w}_{5}$ \tilde{w}_{5} — Sic interpretantur hunc locum ut fignificari tradant orbes & circuitus temporis, hoc eft annos. Sed & referri ad folis, præcipui quafi defignatoris temporum, atque etiam fortaffe lunze oculos, id eft, lumina. $z v z \lambda o_{i}$ autem oculi dicuntur & in Oedipo Tyr. CAMERABIVS.

V. 1403. rèv a'bluo & C. Quod autem nunc dicit Philoctetes prælatum Ulyffem Ajaci judicio illorum, incogitantius inculcatum effe alicui fortè videatur, quum fupra ignoranti omnia Neoptolemus mortuum tantum Ajacem narraverit. Unde hic igitur refcivit caufam hanc mortis illius ? CAMERARIVS.

Ibid. — α το άθλιον. Videtur fcribendum οίτε το άθλιον. CANTERVS.

V. 1442. Decipit Philocteten Neoptolemus, inquit fcholiaftes. Sed decipitur ipfe fcholiaftes.

V. 1455. Máre. Herculis nunc persona introducitur, qui rem explicet & fabulam concludat. Numine enim divino opus erat quo animus Philoctetis moveretur. Non autem accersenda Dei persona unquam, nisi dignus vindice nodus inciderit. CAMERARIVS.

V. 1468.

"Ex τῶι Φώωι τῶιδ"------Forfan. ----- Kaz τῶι,

V. 1489.

[358] NOTÆIN&c.

V. 1489. π ταξ κοίδαο συνθυσκι βροτοίς, Lege έ τας ποσίδαια συνθυσκι βροτοίς. DAWES Mile. Crit. p. 243.

V. 1504. vocem maam. verte : voris mea.

V. 1515. aordin. Lege aordin, & vide Bentleium, Differt. on Pbal. p. 141.





[345]

Ϋ́ΠΟΘΕΣΙΣ τοι επι κολωνα, οιδιπόδος.

Ο Έπ) Κολωνῷ Oidinus σιμημρώ (πως is) τῷ τὸσίννω. ở ở πατείδ cunnerai Oidinus ngh yneguis ŵ, άθικνῶται εἰς Αθήνας, ὑπο ở Θόγατεός Αντιγόνης χαιεμγώγέμο. ἦσαν ở τῶν ἀρσίνων ῶελ τ πατέρα Φιλοςοργότεραι. ἀθικνῶται dè ἀς Αθήνως ή τὸ πυθόχρηςον, ὡς αὐτός Φησι, χρηθὲν αὐτῷ, ܡἐ τῶς σεμνῶς καλυμμάις σεῶς μεταλλάξαι τ βίου. τότε μβώ ἐν ἔρχονίαι, ὰ Διαλέγονίαι πρός αὐτόν ἔπαιτα ζ Ιόμιώη Φαγμομμή τὰ κατὰ τὴν ςάσιν ἀπαγβέλλαι τῶν ἀαίδων, ὰ τὴν γμομμήνι ἄθιξιν τῦ Κρέοι Θ πρός αὐτόν. ὅς καὶ πεσμίο ἀπαλλάτίδαι. ό ζ, πρός τ Θησέα διελθών τὸν χρησμόν, ὅτω τὸν βίου καίαςρέφει ϖῶς τῶς σεῶς.

Το 3 δο μα, των 9 αυμαςών δ η ήδη γεγηρακός ο Σοφοκλής έποιησε, χαριζόμενος έ μόνον τη πατρίδι, ώλλα η τῷ ἐαυθέ δημο. Νν 30 Κολωνόθεν. ώσε τον μου δήμου Όποημον Όπιδείζαις χαρίσαιδαι 3 η τα μέγιςα τοις Αθωαίοις δι' ών Σπυρθήτες έσειδαι η των έχθρων αυτές κρατήσειν Ξωοίιθείαι ο Οιδίπες, προαναφωνών ότι Δίαςασιάσεσι πρός Θηθαίες ποτέ, η τέτων κρατήσεσιν όκ Κρησμών Δία τον αύτε τάφον.

Хх

ΑΛΛΩΣ.

[346]

Α Λ Λ Ω Σ.

Τ Α πραχθένια ωθι τον Οιδίπεν ισμίν απανία τα έσ τῷ ἐτέρω Οιδίποδι, ψεωπέρωται β, Ϟ αφινίαι εἰς τὴν Ατίκην, όδη κύμος δα μιᾶς τῶν Ουγατέρων Αντιγόνης. Ϟ ἐςιν ἐν τῷ τεμίνει τῶν σεμνῶν Ἐριννύων, ὅ ἐςιν ἐν τῷ καλυμίνω ἰππείω Κολωνῷ, ἕτω κληθέντι, ἐπεὶ ἡ Ποσειδῶνός ἐςιν ἰερον ἰππείω Ϟ Προμηθέως, Ϟ αὐτδ οἱ ὁρεωπόμοι isanlaι. ἐςι βα αὐτῷ πυθόχρηςου, ἐνταῦθα δεῖν αὐτόν ταφῆς τυχείν ἑ μή ἐςιν ἐτέρω βεθήλω τόπος. αὐτόθι κάθηται, Ϟ Ϝ μημούν αὐτῷ τὰ τῆς Ἐσοθέσεως Ἐρόερχεται. ὁρᾶ γώρ τις αὐτὸν τῶν ἐντόθεν, Ϟ πορδύσεως Ἐρόερχεται. ὁρᾶ γώρ τις αὐτὸν τῶν ἐντόθεν, Ϟ πορδύσεως Ἐρόερχεται. ὁρᾶ γώρ τις αὐτὸν τῶν ἀντάθυν ἀ χροσκάθηται. Ϟ ἑρχονίαι οἱ ἐν τῷ τόπῷ ἐν χορέῷ τέτῷ ῶροσκάθηται. Ϟ ἑρχονίαι οἱ ἐν τῷ τόπῷ ἐν χορέῷ τέτῷ ποθησόμενοι τὰ Ἐάνία. πρῶτος ἐν ἐςι καταλύων τὴν ὁδοιπορίαν, Ϟ τῆ Ουγαίρὶ Δίραλογόμίνο. ἄφαίο δέ ἐςι καθόλυ ή οἰκονομία ἐν δράματι, ὡς ἐδενὶ ἆλλω φεδόν.

Η σπίωη το δεφματος Ισούπείαι όν τη Ατίπη εν τη Ίππείω, πεος τω ναώ των σερνών θεών. ό δε χορός σωέςημεν εξ Άθηναίων άνδεων.

Digitized by Google

[3,47]

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ σεόσωπα.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ. ΑΝΤΙΓΟΝΗ. ΞΕΝΟΣ ἀλήτης. ΧΟΡΟΣ γεφόντων Ατζικών. ΙΣΜΗΝΗ. ΘΗΣΕΥΣ. ΚΡΕΩΝ. ΠΟΛΥΝΕΙΚΉΣ. ΑΓΓΕΛΟΣ. Πφολογίζει δε à Qidiate

PERSONÆ bujus Fabula.

OEDIPUS. ANTIGONE: HOSPES errans. CHORUS, fenum Athenienfum. ISMENE. THESEUS. CREON. POLYNICES. NUNCIUS. Oedipus præfatur. SO-

[348]

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ οιδιπογς επι κολωνα.

οιΔιποτΣ.

Εκνον τυφλώ γέρονλος 'Ανλιγόνη, τίνας Χώρες αφίΓμεθ', η τίναν ανδρών πόλυ ; Τίς τ΄ πλανήτίω Οιδίπεν καθ' ήμέραν Τίω νωῦ ατανιςοῖς δέζεται δωρήμασι; Σμικρόν μθμ έξαιτῶνλα, τῶ σμικρῦ δ΄ ἔτε 5 Μῆον Φέρονλα, κỳ τόδ΄ ἐξαρκῶν ἐμοί. Στέργειν 38 αί πάθαι με χώ χρόνος ξωωών Μακρός διδάσκει, κỳ το γρυαΐου, τρίτην. 'Αλλ', ὦ τέκνου, 9άκοισιν εἶ τινα βλέπεις "Η πρός βεβήλοις, η πρός άλσεσιν 9εών, 10

[349]

SOPHOCLIS OEDIPUS COLONEUS.

OEDIPUS.

Cæci fenis filia Antigone, ad quænam Loca, aut quam urbem pervenimus ? Quis exfulem Oedipum hodie Exiguis excipiet donis ? Modicum petentem, et adhuc modico Minus accipientem; atque id tamen mihi fufficit. Nam ut boni confulam, ærumnæ me & longaætas Docent, & præterea generofa animi patientia.

Sed, O filia, fi quem locum vides Vel profanum, vel confectatum Diis,

άρκύμινος. 7. Στίεγιιν γως αι σαίθαι μι] ταῦτά μι τίργιιν, τὰ δυςυχήματα κ) ὁ συκλύς σιποίηκι χρόνος, κ) τὸ τῶν συμφορῶν συλήθος, κ) τὸ τῆς ἀνδριίας συλιοιίκτημα. σαίθαι γὰς αι συμφοραί. ἀπὸ κοινῦ βὲ τὸ διδάσκιι. ἀπτὶ τῦ ιἰθισμαι τῷ συλλῷ χρόνω, κ) μιμιλίτηκα τῆς τύχης τὰ δύσκολα. 9. Θάκοισι] καθίδραις. ΙΟ. "Η στρὸς βιδήλοις] βατοῖς. βίδηλος γὰς τόπος, ὁ ἀκάθαςτος κ) βατὸς σῶσι. κ) βίδηλος αἰνης, ὁ μιαρός. Εὐριπίδης Πεωτισιλάω, Οὐ γὰρ Sius βίδηλοι βιβήλοις ὅν, ὁ μιαρός. Εὐριπίδης Πεωτισιλάω, Οὐ γὰρ Sius βίδηλοι βιβήλοις ὅν, τοῖς σῶσι βασίμοις τόποις, ὑ μιὰ ἀικιμίσοιθιος, ἱ κι μίαφορῶς Μ βιδήλοις, ἡ κιὰς μυντικς φασὶ κ) ἀκαθάςτως. Σοφοκλης δὶ ἐν Συνδείπνω, βίδηλος τὰ ἰδιώτην φησί.

11. Ern-

SOPHQCLIS

Στησόν με καζίδρυσον, ώς συθοίμεθα Όπε στι εσμίμ. μανθάναν 🕉 ήπομίμ בניום שנים מקשי אל א מצער שעולט, דואשי. Αν. Πάτες ταλαίπως' Οιδίπε, σύργοι μου, οι Πόλιν σεγεσι, ώς απ' ομμάτων προσω 15 Δάφνης, ελαίας, άμπέλε συκνόπεροι Δ' είσω κατ' αυτήν Οσομεσ' αηδόνες. Ού κωλα κάμψον τῶδ ἐπ' άξές ε σέτεε. Μαχράν γδ ώς γέρου]ι πρέσάλης όδογ. 20 Οι. Κάθιζε κων με η φύλαστε την τυφλόν. Av. Xoovs & sver' & paber pe de tode. Οι. Έχεις διδάξαι δήμ όποι καθέςαμεν; Av. Tasyer'Abnvas oida m') xaeov, 8. Oi. Πας γάς τις ηύδα τέτον ήμιν έμπόζων. .25 Αν. 'Αλλ' όςις ο τόπ . η μάθω μολέσα σοι; Oi. Nai, דבאיטי, בוֹדב בי ץ בנוצחרואס. Av. 'AAA' נידו אוי ץ' טוֹאקדיר, טוֹטעמו) לפי

11. Στησόν μι] τησόν μι με της δαιπορίας η μαθησόμιθα. 12. Mardanen yag אתסערי] ווֹך אמר דעדם (קחסו) וֹאחאשׁ לשנים מדו לה בניים orres, maga tur asur parbaner ti ise meanlior muir. 14. Marie דמאמוֹשאפ ' Oidines] שב ושתענטושוֹי באטאסטויח דש שמוני דמאמושאפטי מאסאבאוו, מאאמ דע שמלטי שתפור שסר דל אליולטי שאפווי לו כו 'אאווטי דם ששעווי קמהו. ב אדושמציו, חשףסה דטו ז׳ מאטצטוסו ב מי דוגווססוי ואמר סר. שמאש דעדם שי דמאמושאפסר ודטעוסאסעוודמו. 15. יבר מש לעμάτων σεόσω] γράφεται ώς ανομμάτον ο έριν, ώς τυφλώ σημηναι, שפלסט ווסוי. של מי דוב שפלסט מעסנשי דוצאירפגולם, של מי דוב דמ טעעמום πόξου έχων. 16. 'Ως απικάσαι] ως έσιν in προύψιως τεκμήρασθαι. 17. Пихионверов & вов 3 ната то хирот. ехратите бе рауалыя דע קרמידוו שודו אואוסדמי מעדלי וצמאודמי כו צטעווציו. 18. בעירטעי συ] εύφθογνσω. εύφώνως άδασιν. 19. Έπ' άξίσα πέτρα] γραφιται ways. ini TE Julins Babes. 20. Margan yag is yip.] meon thes . Hangorigan boor n we henoge viporte. 22. Xpois wir drina arti to, Jidi-

350

Digitized by Google

OE-DIPUS COLON. 351 In eo me fifte, & colloca, ut audiamus Ubi tandem loci fimus: nam holpites A civibus difcere convenit, quid agendum lit. An. O miserande pater Oedipe, turres hic Urbem cingunt, quantum procul videre licer. Et locus sacer est, ut conjicio: nam Lauro, oleâ, et vitibus crebris confitus eft: Et luscinize in locis interioribus frequentes canunt. Huc confide in hoc impolito faxo; longam Enim, ut vir fenio confectus, jam confecifti viam. Oe. Colloca nunc me er cuftodi cæcum, ſmoneti. An. Ea temporum fortuna est, ut non opus fit me id Oe. Potefne mihi dicere quo loco constiterimus? An. Athenas quidem novi, fed hunc locum non novi. Oe. Nam hanceffe Atticamomnes viatores dixere nobis. An.Sed quis hic locus fit, vifne ut eam et exquiram ? Oe. Ita, filia, fi quidem locus est habitabilis.

An. Est habitatus, sed arbitror non opus esse ;

Αλίδαγμαι τῷ χρόνω τὸ φυλάτιιν σι ἱδηγῦσα. σύνηθις ἐν τὸ ϖϩἄγμα. Εἰς τὸ αὐτό. τῶ μἰν χρόνω ἐ σύνιμί σοι χάριη, ἐ χρεία μαθιῖν ὅτι τυφλὸς ιἶ, κỳ ὅτι διι σι ϖρομπθιίας τυχιῦ. 24. Τὰς γῶν Αθήνας οἶδα] ὅτι ἰν τη Ατική ἰσμιν οίδα τίς δί ἰςιν ὅἀτ ὁ ὅῆμος, ἀγνοῦ. 25. Πῶς γάρ τις τύδα] τί πὸδα; ὅτι κὐται ἰσιν Ἀθήναι. Ιb. Ἐβμπόρων] ἀτὶ τῦ ὁἐἰπόζῶν. διὸ τὸ χ. '26. τΗ μάθω] ἐι ἰρωτήσιι ὁ λόγος. βύλι μαθω τίς ὁ ϖρὸ τῦ ἄςιος τόπος. 27. Ἐξικήσιμος] ἀττὶ τῶ ἰνοικήσιμος. 28. Οἴομαι δὶ ἀιῦ μόλι] ἐ ἀιῦν τῶ ϖροιλθεσαν ἰροῦῆνταί μα. ἰδι γαρ ἀτης κάρις τῶ τόποι. καλῶς δὶ τὰ τῆς οἰκοιριάς, ἰκα μη μόνος ὁ Οἰδίπος ἀπολιφθῦ.

EXOA. TPIKA. 22. Ou μαθιί μι διί τόδι] & χρίαι ίχυ (φησί) μαθιί τι τυφλός ι, κ στι διί σε τρομηθιίας τυχτί. διδίδα[μαι γαρ τύτο το χρότο σύτηθις δι δι, ε διί μι μαθιί τθτο νύτ.

30. ⁷H

ā.

352

SOPHOCLIS

Ουδεν στέλας 3 άνδεα τονδε νωϊν όρω. Oi. iH deveo જ eoseixovia x a Eoepa a por ; 30 Av. Kai on fi is wagova Xo, TI TOI XEYEN Ευκαιρόν έςιν, έννεφ', ώς ανηρ όδε. Oi. O Eav', מאצט דאָד לפ דאָק שבינף ד' ישדי Αύτης 9' δεώσης, ένεχ' ήμεν αισιω Σκοπός σεροσήκεις των αδηλέμεν Φεάσαι. 35 Ξε. Πρινή τα πλείον ισορείν, κατητό έδρας ^{*}Εξελθ'· ἔχεις 🕉 χῶρον ἐχ ἀγνόν παζεῖν. Oi. Tis d' Ed' o xwees; דע שבשי מעונצותו; EE. ABINTES, 20 oinntes. ai perpoloi Θεαί σφ' έχουσι, γης τε χ σκότου κόραι. 40 Οί. Τίνων; τὸ σεμνον ὄνομ' αν ευξαίμην κλύαν. Ξε. Τὰς πάνθ' ὁρώσας Εὐμενίδας ὄγ' ἀθάδ' ἀν Είποι λεώς νω άλλα δ' άλλαχε καλά. Οί. 'Αλλ' ίλεφ μου τονδ' ίκετην δεξαίατο. "בה' צ'א צ'לפשה איזה דאדם מינצבאטטוע' **ב**דו. 45 ZE. Tidisi TEm;

Oi. Zunpoege Eungyne' ings.

30. Η διυξο] κατ' έρώτπσιν. 31. Χώτι σοι λίγιιν] κ) σπις συι λίγιιν ιύκαιςον νομίζεις, λίγε. ακύεται γάς. 33. Τῶς ὑπέρ τ' ἐμῶ αυτῶς 9' ὁς.] τυτίςιν, ὑπερ ἀμΦοιν ὅρώσης. 34. Όυτιχ' ἡμῶν αἶσιος] ὅτι αίσιος ἡμῶν σκοπὸς ἀφἶξαι ῶς ε Φράσαι στιςὶ ῶν ἀγνῶμιν ἡ, ὅςτ Φράσαι ἡμῶν ἀ σοι λίξομιν. 36. Πριν τῦν τὰ πλιίονα] ἀπός ηθι ανῶτον τῶν ἀβάτων, κ) τότε ἐρώτα. 37. Χῶρον ἐχ ἀγνῶν] cἶον, σοὶ ἐχ ἀγνὸν, εἰ μὴ μόνοις ἰεριῦσιν. ἡ δίον, ἐκ ἀνιμμίνον ἡ, ϐατόν. 39. Λί γὰρ ἐμφιδοι θιαὶ] Φύλαςχός Φησι δύο αὐτὰς εἶναι, τά τε Ἀθήνησω ἀ[ἀλμα]α, δύο. Πολίμων δι τρεῖς αὐτάς Φησι. 42. Τὰς ταλλίος ός όσας Ευμινίδας] Ἐπιμιτίδας Κρόιν Φησὶ τὰς Ευμινίδας, Ἐκ τῦ καλλίκομος γίνετο χρυσῆ Αφροδίτη, Μοῖςαί τ' ἀθάνατοι, κ) Ἐρινύςς αἰολόθωροι. Ιςος λὶ ὑ τῆ τιτάςτη μητέςα τῶν Ευμινίδων Ευωνύμην ἀναξαφιι, ἡν κρωζισθαν

ï

OEDIPUS COLON. 353

Video enim virum quendam prope ad nos acce-Oe. Hucne accedentem & properantem ? [dere.

- An. Et quidem jam præfto adeft : proinde, fi quid Voles, opportunum eft quærere, nam vir jam ad-
- Oe. O hofpes, cognovi ex hac, quæ pro me [eft. Et pro fe videt, te in tempore [gabimus. Advenire fpeculatorem. Dic nobis quæ interro-
- Ho. Priusquam plura quæras, ex isto loco [tingere. Excede, nam tenes locum, quem nefas est at-
- Oe. Quis ergo locus eft ? aut cui Deorum facer ? [eft]
- Ho. Eft locus quem neque attingere nec habitare fas Nam terribiles Deæ eum tenent, terræ et noctis filiæ.
- Oe. Quaenam funt ? nam venerandum nomen optarim
- Ho. Populus qui hic habitat vocat eas Eumenidas Omnia videntes; fed alia alibi pulchra funt.
- Oe. Utinam propitiæ hunc fupplicem accipiant : Nam ex hoc loco non exceffero amplius.
- Ho. Quid hoc rei eft?

Oe. Indicium mez calamitatis.

ζισθαι γην. Ϊνιοι δΙ μιταδαλιϊ αὐτῶν Φασὶ τὸ ἔνομα ἐκὶ 'Ορίς», τότε γὰς ϖςῶτυ Εὐμινίδας κληθηναι, εὐμινεῖς αὐτῶ γινομίνας, κριβίθι κικῶν ῶας 'Αθηναίοις, κὶ ὅλοκαυτώσαν]ι αὐτῶς ὅἰν μέλκιναν ἐν Καρνία τῆς Πιλοποιησίας Φιλήμων δὶ ὁ κωμικὸς ἰτίρας Φησὶ τὰς σιμιὰς θιάς τῶν Εὐμινίδων. 43. Εἴποι λιώς νιν]ἀντὶ τῦ αὐτῶς. διὸ τὸ Χ. ΙΔ. "Αλλα δ' ἀλλαχῶ καλὰ] ϖαρ' ὅσον ἄλλοι ἀλλοις ὀνόμασι καλθσιν συτάς. ἅλλα ὁνόμαία ϖας ἅλλοις καλὰ νομίζονίαι, ϖαρ' ἡμῶν δὰ ταῦτα, τὸ ὀνομάζιιν αὐτὰς Εύμινίδας. 44. 'Αλλ' ὅλω μοι] ὅλοί μοι κὶ Εύμινίδις. ἐγῶ γὰς ἐκ ἀναςήσομαι ἰνιεῦθιν. 46. Τι δ' ἔςι τῦτο] ἀντὶ τῦ, διὰ τί ἐκ ἀνίςασαι ; 47. Ευμφορῶς ξύνθημα] σύμδολόν μοι τῆς συμφορῶς, τὸ καταίησαί μι εἰς Ἐρινύων ἰιρόν.

9 Σχήμ. Τρικλ. 29. Νοϊν όςω] συνίζησις.

Yу

354 Ξε. 'Αλλ' έδε μθμπι τέξανις άναι πόλεως Δίχ' isi Jaeo G., πείν γ' an cuba zu τί δεω. Οί. Πρός νων θεών, ω ξείνε, μή μ' ατιμάσης 50 Τοιόνδ' αλήτίω ών σε προςρέπω Φράσαι. Ξε. Σήμαινε κέκ άτιμΟ έξ έμε Φανη. Οι. Τις δ' έω' ό χῶι@ δητ', ά μ βεδήκαμθμ ; Ξε. Όσ' οἶδα κάγω, πάντ' θπιςήση κλύων. ΧῶρΟ μ ίερος πας όδ ές, έχει δε νω 55 Σεμνός Ποσειδών α δ ό πυρφόρ θεός Τιτάν Προμηθοίς. όν δ' έπιςείδεις τόπον Χθονός καλά) τησδε χαλκόπες όδος, Έρεισμ' Αθηνών οι ή σλησίοι γύαι Τάνδ ιππότίω Κολωνον εύχον) σΦίσιν 60 'Αιχηγον Αναι, και Φέρεσι τένομα Το τέδε κοινέν σανζες ωνομασμούον. Τοιαῦτά σοι αυτ' έςτν, ῶ ξέν', ἐ λόγοις Τιμώμων, άλλα τη ξυυεσία πλέον. Οι. Η γάρ τινες ναίκσι τέσδε τές τόπες; 6ς Ξε. Και κάβα τέδε & θεέ γ' επώνυμοι.

Οί. Αξχα τις αυτών, η 'πι τῶ ωλήθα λόγ .;

49. При ץ' ar indeita] ושק ע דה שטאנו indeita דו צרה שטונה. 51. Προςρίπω] iziliuw. 56. Ο συςφόρος θιός] δ "Ηφαιςος. 57. Τιταν Προμηθιύς] στεί το το Πεομηθία σε Αχαδημίας η το Κολωνόν ίδευσθαι, Απολλόδωεος γεάφιι έτως, Συντιμάται δι 2 i Azadomia To Alma, zabante o Hoarsos zi isir auto maraio ίδρυμα ne rads in τῷ τεμένει της θεθ. δεί κνυλαι δι ng βάσις άρχαία καλα דאי נוֹססאסי, iv א דש דו חפטעאטנעג isi דטאסג א דש Hoaisu שואסיηται δέ, ώς κ) Λυσιμαχίδης φησί, ο μέν Πεομηθεύς, σεώτος κ) σεσ-Guripos in digia onimileur ixan à de "Hoursos, vios a deuregos. a Buμός άμφοι κοιιός ές το έν τη βάσει αποτέλυπωμένος. 58. Χαλκόπος οδός] ως στα τινός καλαμίνε τόπε is τῷ iseo, χαλκόποδος όδο φασί X

OEDIPUS COLON. 355

Ho. Sed te abigere fine urbe prius confultâ Non aufim, quin indicem quid fit agendum.

- Oe. Per Deos, obtestor, ne me contemnas Talem exfulem, quin ea quæ mandabo nuncies.
- Ho. Dic, non enim a me contemptus eris.
- Oe. Quis igitur hic locus eft, in quo conftitimus?
- Ho. Quæ quidem ego fcio, ex me audies omnia.
 Nam hic locus totus facer eft: tenet verò eum Reverendus Neptunus, et ignifer Deus Titan Prometheus: quemque calcas locum Is vocatur, in hac terrâ, ærea via, Urbis Athenarum arx; & vicina arva Hunc equeftrem Colonum jactant fibi Præfidem effe, atque inde nomen Commune habent omnes impofitum.
 Hæc ita funt ut dico, hofpes, non fermonibus Celebrata magis, quàm ipsâ experientiâ.
- Oe. An aliqui in hifce locis homines habitant?
- Ho. Certe et quidem ab hoc Deo denominati.
- Oe. Regnumne quifpiam hic tenet, an penes multitudinem imperium est?

λι Άπολλώδωρος δι αυτάς κατάβασιο Π είς α δυ. Και Προς δι μοημονεύει της χαλαής όδϋ, μ' Άςυδαμας. και τις των χρησμοποιών φησί, Βοιωτοί δ' ίπποιο συστιγείχυσι Κολωνόν, Ένθα λίθος τρικάραιος ίχιι μ χάλκεος ύδος. το έξως, δυ δ' έπις είδεις τόπου χθονός τύσδι, καλιύται χαλκόπως όδος. Ε΄ τως δε έκαλειτο δια το είναι μέταλλα χαλκύ iν τώ Κολωνώ. 59. Οι δε σλησίοι γύαι] γραφεται, αι δε σπλησίον γύαι, 62. Το τύδι κοινότ] το τύ Κολωνδ όνομα κοινότ φέρυσι σάντες, ωνομασμένοι Κολιωνιάται δηλονότι. 64. Άλλα τή ξυν. σπλίοι] τώ ίργω μ' τη σείρα σπλίου τιμώμινα, θ τοις λόγοις. 66. Έπώνυμοι] Κολωνιάται καλύμικοι. 67. 'Η κείν σπλήθει λόγος] ή έντω σπλήθει έγν ή ίσχυς; τυτέςι, δημοκρατύνται. SOPHOCLIS

356 Εε. Έκ τη κατ' άςυ βασιλέως ταδ άρχε). Οί. Ούτ . ή τίς λόγφ τε κ οθένει κραία; Ξε. Θησούς καλεί), τε σελν Αιγέως πκ. . 70 Οί. Αρ' άν τις αυτώ σομπος έξ υμών μόλοι; Εε. Ως σερός τί λέζων, η χαλαριύσων μόλοι; Οί. Ώς αν σεοσαρκών σμικεά, κιεδανη μίγα. Et. Kai tis weds audeos un Brenort G. apres ; Οί. Οσ' άν λεγωρον, τσάνθ' ορώντα λέξομον. 75 Ξε. Οίω ω ξέν, ώς νῦν μη σφαλης έπεκπερ ε Ferrai G. ws idorri, a tu Ti dai unG. Αυτώ μέν έπερ καφάνης, έως είω Toisd colad aut 8 แก่ หลา ล้รบ อีกแอ่งสมร Λέζω τάδ' έλθών οίδε 🕉 κρινδσί γε 80 Εί χρή σε μίμνειν η σοραίε αλαι σάλιν. Oi. 3 TEXNON, & BEGANEN ALEN O LENG : Av. BiGykev. 256 ממז כי קדטעש, שמדבף, *Εζεςι Φωνείν, ώς έμε μόνης σέλας. Οί. Ω σότνιαι δανώπες, εύτε νῦν έδρας 85 Πρώτων έφ' ύμῶν τῆσδε γῆς ἔκαμψ' έίω, Φοίδω τε κάμοι μη γύησι αγνώμονες, "Os μοι τα πόλλ' έκαν ότ' έξεχρη κακά, , Ταύτην έλεξε σαῦλαν όν χρόνφ μακρῷ, Ἐλθόντι χώραν τερμίαν, ὅπε θεῶν 90

72. Η καταρίσσων μόλοι] σταγασκιυάσων. ιστγικίσων. Όμαρος, "אפדעימידים ל ורידשמי ב) אלעדמושיור בע לטאש אפדעני דט לו ולאר, אר דו שרסהאולטי מעדש שלאבו דור. ה שראר דו בעדרורומי מעדאי שםאביי. 73. "ער מי שףטרמאדאי] דע עידע עיטון גפוו. ליו וא שיאונע דעדם איזידעו דשי לוצר שנידטי בעידט ב שמהלמדשי, בהו אמבה לל דשי מהטווושל שידשי. 77. Te daimoros] The Tuxnes. 78. Aute] autolu. 85. Q motn', ש אוושאוג] דו ודואוג, ש שורדותו. ב או דעג, שדעג, ואואש אאטטר שנייג vpěr, Ho. Hæc loca a rege, qui urbi præest, gubernantur. Oe. Is verò quisnam est, qui viribus & sapientia domi-Ho. Theseus vocatur prioris regis Ægei filius. [natur? Oe. An non igitur aliquis ex vobis nuncius ad eum

ibit ?

- Ho. Quid ille dicet? an ut veniat hortabitur ipfum?
- Oe. Ut suppeditans parùm, lucretur multum. Quid opis a viro cæco afferri potest ?
- Oe. Quæ illi dicturi fumus, ea non cæca, sed viden-
- He. Sic accipe, ne erres, fi quidem es, [tia. Ut videris, generofus, præter fortunam. Iftic mane ubi apparuifti, donec ego Popularibus, quì hic et non in urbe degunt Hæc nunciem: illi enim judicabunt, Utrum oporteat te manere, an hinc rurfum difce-
- Oe. O filia, anne abiit jam hospes? [dere.
- An. Abiit, licet igitur tibi, pater, jam tutò Loqui : nam ego fola adfum.
- Oe. O venerandæ Deæ, terribili afpectu, połtquam Ego in veftrâ hic fede primum confedi, Ne Apollini et mihi parum fitis propitiæ, Qui cum mihi multa prænunciaret mala, Hanc prædixit polt longum tempus requiem malorum fore, [rum]

Ubi pervenissem in extremam regionem, ac Dea-

ύμᾶς, μη ὑκαθιωθητί μοι κζ τῷ χρήσαντί με ᾿Απόλλων Ib. Ευτε τῦτ] ὅτε, ἐπειδή. 87. ᾿Αγνώμονις] ἐνατιογτώμονις. ἀσύγτωςοι. 90. Χώραν στρμίας] τερμίαν αυτῷ, εἰμαρμίτην. ἐφ' οἰς ὅμιλλε τὸ τίλος τῦ βίω ἐνύστο.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 73. Κιεδατῆ μίγα] τῦτο κỳ μἶα ταῦτα ἰριῖ, ὅτι οἰ μថ διξάμποι αὐτὸι μιγάλα κιεδαιῦσιι, οἱ δ' ἀποπιμιβάμποι, βλαθήσυίαι.

91.

Σεμνών έδραν λάβοιμι & ξενόςασιν, Ένταῦθα χάμψειν τὸν ταλαίπωρον βίον. Κέρδη με οἰκήσον]α τοῦς δεδειμένοις. Ατην ή ποις στεμψασιν, οι μ' απήλασαν. Σημεία δ ήζειν τωνδέ μοι σταρηγίύα, 95 'Η σεισμόν, η βροντήν τιν', η Διός σέλας. *Εγνωκα μθύ ναυ ώς με τήνδε των όδον Ουκ έω όπως ε σισον έζ υμων περον 'Εξήγαγ' είς τόδ' άλσ . έ β άν το ο ε Πρώταισιν ύμῶν αντέχυρσ' όδοιπόρων, 100 Νήφων αοίνοις, καπι σεμνόν εζόμίω Βάθρον πόδ ασκέπαρνον αλλάμοι, Seai, Βίε, κατ' όμΦας τας Απόλλων . δότε Πέρασιν ήδη η καταςροφήν τινα,

91. Kal Enósaon] yeacortan 2 zarasaon. 92. Eilaila κάμψει»] είσι γε οι φασι το μνημα το Οίδιποδος is iepo Δ4unleos i) in Trang, perayayortur autor in Kie Tiros active 20ρία. καθαπιρ ισοριίν Φησιν Αρίζηλον Λυσίμαχος ο Άλιξανδρεύς is דע דרוסאמולואמדע דעי סאלמואשי, ארמשטי שדער. כולושט או דואנטדאσαιίος, ב) דων φίλων is Θήβαις θάπίειν αυτον διανουμένων, izώλυοι οί Οηθαίοι διά τάς στρογεγενημένας συμφοράς, ώς ύντος άσεθες οι 22, Rophicartes autor sis tira tonor tis Bountias, Radipuror Keor, ilalar αυτόν. γιγνομένων δε τοις εν τη χώμη κατοικέσιν άτυχημάτων τινών, οιηθείτες αίτίας 3) τέτων την Οίδιπε ταφήν, εκίλευον τές φίλες έκδα-εχόμισαν είς Εττωνόν. βυλόμενοι δε λάθρα την ταφήν συιήσασθαι, χαίαθάπίθσι νυκτός in ispo Δήμητεος, άγιοήσαντις τον τόποι καταφανός di perophine, wipufailes of the Etension natounertes, the Side internetion דו שטוחסשטוי. ל לו שולה בושר עו צוינוי דלי וצוראי דאה שוש. לולשוף מטדש riban an. to di iseon paour Oidinoodison xanonnas. 93. Kiede juin eiznorola] à wointh's xagisouros Tois Admains Teto Prouv idean γαε τότε Βοιωτοί κ. Αθημαίοι αρός αλλήλυς διαφέρεσθαι. 96. Η σεισμόν, ή βροντήν] ταυτα έπι τέλες τε δράματος γίγτονται. 98. Ούα iof omus i mister] of, zara diaroian, pnoir, it ipair tar Siar is 9ù

358

Digitized by Google

Venerandarum fedem attigiffem & hoc hofpitium, Ibi me finiturum effe ærumnofam vitam, Cum lucro quidem eorum qui me reciperent, Cum damno verò eorum qui me ejeciffent; Et confirmabat figna mihi horum eventura effe Vel motum terræ, vel tonitru, vel Jovis fulgur. Nunc verò cognofco, quòd me hac viâ Haud dubiè profperum augurium a vobis [eft Adduxit in hunc lucum : non enim temerè factum Quod, dum iter facio, primùm in vos incidi, Et fobrius ad vos fobrias perveni, atque in hac venerandâ

Et impolitâ fede confedi. Quare mihi, O Deæ, Juxta oraculi vocem date hic vitæ Exitum, & catastrophen tandem,

τόν τόπον αφίγμαι. Ib. Πτιεόν] είωνόν, την σθίεωσιν της διακοίας. 101. אוֹשְׁשי בסויסוק] בסוישה בשדבה אוֹשוו, מדוש סדוולובו סויסה בשדבוה מאא טלשפ. לוא די דיקטאומו אמאפידמו מו סאטאלמו מטידשי. חבאואשי לו די די שפלה דון בוסר, א מאאסוה דוסו שומה יחסמאוטה סחסו שטסומה אוץ-אסטלמו, אפמקשי שדשיר, אלאיימוטו דו אמף וי דטור דטואדטור ואיושואוון טיי דון, בן דם שפטן דוון שוני טוון, איקאות אוי וופט שטאטו אראאאסטיא, Μέσαις, Ήω, Ήλίω, Σιλήνη, Νύμφαις, Αφροδίτη Βρανία. Φιλόχοςος אי שופי דואשי באאשי שעסובי דטי בעדטי דפיאטי לאשועישי שחסיי וי דא לועדוρα των Ατθίδων, Διονύσω τε 2 ταις Έριχθίως θυγαλρασι. 2 μ μοιον θυσίας mφαλίες, αλλά η ξύλα τινά έξεκαιον. Κράτης μέν δι ο Αθηναδος דמ עיו מעדואוים דבי לטאשי שמולם וחקמאות קחדו שניסרמיטניטוטאמו. δε Φιλόχορος ακριθέςερόν φησι, τα μήτε αμπέλια, μήτε σύκινα, מאאמ׳ דמ׳ מ׳דָט דעי שישי, דיק מאום במאווסטמוי א שפעדה סחסיוי נאח שרביה דמה ואחטרטה שטסומה דמטדא אוצראסטמו. ול ש אי דשוטאת אמלווי דלי טעעטי, של שתבם דאי שטעומטוי בן דאי שטאי שואטואוואה דאה קשואר. sici di zai דוזוק דם שתפתעת מכתנולם שטיותו צתדת דם צחי ולק ולטק שתובאלשירתו. Ib. Kani הושים ולטעוד] ם מים וותו, דעם וה׳ מצורט שוֹדר 102. 'AJRITALIO' מאטעסיי, א מהנאוצאדני, א מבניקיי. נית נופעשסעורה. 104. חופשטו אלאן שופשטו, מידו דע שובשה, ט והי דו-אושדאי. דט לי ובחי, אוש שובמשוו.

105.

359

Εἰ μη δοκῶ τι μειόνως ἐχειν, ἀεὶ 105 Μόχθοις λατρεύων τοῖς ὑπερτάτοις βροτῶν. ^{*}Ιτ' ὦ γλυκεῖαι ταῖδες ἀρχαίε σκότε, ^{*}Ιτ' ὦ μεγίςης Παλλάδος καλέρθμαι Πασῶν Αθάῦαι τιμιωβάτη τόδλις, Οἰκβείραβ ἀνδρὸς Οἰδίπε τόδ ἄθλιω 110 Εἰδωλον εἰ τοδ ἀρχαῖον δέμας.

, Αν. Σίγα· στορεύονζαι & ώδε δή τινες Χρόνφ παλαιοί, σης έδρας επίσκοποι.

- Οἰ. Σιγήσομαί τε, ὰ σύ μ' ἐξ όδῦ πόδα Κρύψον καἶ ἀλσΦ, τῶνδ ἐως ἀν ἀκμάθω Ι Ις Τίνας λόίες ἐροῦσιν ἀν ὅς τῷ μαθεῖν Ἐνεςιν ἡ ὐλάβεια τῶν πειεμένων.
- Χο. ⁶Ορα[•] τίς ἄρ[°] ἦν; πἕ ναίει; πἕ κυρεϊ, ⁹Ἐκτόπι۞• συθεἰς ὁ ϖάντων ⁶Ο ϖάν]ων ἀκορές ἀ]۞•; 120 Λαίως ετ[°] ἀὐτόν. ϖροσδέρκυ, Προσφθές ໂυ ϖαν]αχῆ. ϖλανάτας, Πλανάτας τις ὁ ϖρέσδυς, ἐ-

105. Εί μη δακώ τι μειόνως] εί μη δακώ ύμι iλατίόνως ίχριν τα κακά, κ) διδοθαι συροσθήκης κακών. 107. 'Ιτ' ώ γλυκιδαι] εύφώ μως τας Έριννύας γλυκιίας Φησίν, ίνα μη συκεραί αύτώ γόνωνδαι. 112. Σίγα ποριύονται] την είσαγωγών το χορό εύαφόρμως θίλιι στοισσασθαι. 114. Σιγήσομαί τε] ένα μη συρός τύτος ο χωρός συρστυθανομίως γίνηται, άλλα τηρηθή Θησιί σκεραγιγγομίνο. 116. Τίνας λόγος έρυσι] δεί νοιδι ότι έκρύξη είς το άλοος. Ιb. Έν γαρ τῷ μαθεῦ εν γάρ τῷ συρωαθεῶ ένοια κ) σκάμις γίνηται. εί γαρ τὸ φόδω Φησίν. 118. Όρα τίς άρ' ψ] ο χορός έκ τῶν ἐπιχωρίων αὐδρῶν στο πυσμίος

Nisi adhuc non satis malorum habere videor, Qui suftinui gravissima ex humanis malis. Adeste, O dulces filiæ antiquæ Caliginis, Adsis, O quæ a magnâ Pallade nomen habes, Athenarum nobilissima civitas. Misereat vos hujus miserrimæ umbræ Oedipi: non enim hoc meum pristinum corpus

- An. Tace, jam veniunt quidam fenes [eft. Infpectores tuæ fedis.
- Oe. Tacebo, & tu me ex viâ hac ducas, Atque in luco occultes, donec cognofcam Horum fermones : nam in explorando Ineft cautio eorum quæ agenda funt.

ANTISTROPHICA, STROPHE I.

Cb. Vide, quifnam erat ; ubi moratur, ubi exiftit, Extorris, ejectus, ille omnium Hominum avidiffimus? Circumfpice, afpice ; Alloquere ; ubi ubi es oberrans Vagus quidem fenex,

σταυσμένος ότι σεοσκαθέζειαι τις τῷ ιιρῦ τόπῳ τύτω, τὰ σεῶτά ὑποχαλιπαίνοδίς Φασι; τίς ἄρα ἰςίν ; ἡ συὰ διατείδιι ; 110. Έκτόπιος συθιὶς] ἀπὸ ξίνε τόπε ἐρμάσας. 120. Ό σάντων ἀκορίςατος] σας ὅσου ἐδιὶς αὐτῷ τῶν ἀλλων ἕρκίσε τόπων, ἀλλ ἐπὶ τῶτον ὅλθιν ἀφόδως. ὅϳ, ὁ μηθιν τῶν ἀλλων τόπων ἀεκισθιὶς, ἀλλ ἐπὶ τῶτον ὅκων ἀπλαφώτως, ὅτι τοσύτε τόπε σαρακιμίνε, εἰς τὸν ἀδατον ὥρμησευ.

Σχημ. Τεικλ. 116. Έν τῷ γὰς] γιαμικώ. Ζ 2

124.

261

···S·OPHOCLIS 162 S' ilywei . arporiba 3 8-א' מי שסד' בקולנה מאד שי יה 125 Τανδαμαιμακέταν χοράν, "Aς τρέμορου λέγειι. Kai a gundourd' adeerlas, 'Αθώνως, άλόγως, το τας ΕύΦήμε σόμα Φροιτίδος 130 Isples. Tade vui TIV "new Noy O., soler a Lov-9', in in it a diasan ali war ina Dunapar téper ()-Travas we po word raie. 135

- Οἰ. Ὁδ' ἐκῶν@· ἐγώ· Φωνῆ ἢ ὑξῶ Τὸ Φατιζόμου Χο. Ἰωὶ ἰώ. Δεινὸς μῦ ὑξῶν, δεινος ὅ κλύειν.
- Οἰ. Μή μ' ἰκετσίω στροσίδητ' ἀνομεν. 140 Χο. Ζεσ ἀλεξήτωρ, τίς ποθ' ὁ στρίσδυς;

124. Οὐδ' ἐ[χώριος] πάττως (Φησί) ξίνος ἰς ἰι, ἀγνοῦν. ἐ γὰς ἀν ἐπίδαινην τί ἤδιι. 125. 'Αςιδίς] ἀδαίον. ἀπροσπίλαςον. 126. 'Αμαιμακίταν] ἀκωταμαχήτων, ἐ ἀπροσπιλάςων. 128. Καὶ παραμιιδύμισθ' ἀλίρπτως] ὑ προσδλίποδες, ἀλλ' ἡ καταμρόστις, ἡ κύπίοδες. [29. 'Αφώως, ἀλόγως] παριόδες (Φησίν) ἐπὶ ταύτας τὰς διὰς, ἀλλω ἐδινός λόγοι ποιώμιθα, ἀλλὰ στωπιν ἔχομα. ἐν ἰαυτοῖς δὶ μόνοι κỳ κατα διάνοιαν τύφμρότισα διαλογόμιθα. ὅποῖοι γιγνόμιθα ὅταν μάλιςα ἰι τιι φεικωδις άτο γινώμιθα φόδρ. ἄκρως δι καιότιρον διανόμμα ἰξύνιξιε μιἰα κατασκινής. 130. Εὐφήμω τόμα φοιτίδος] τόμα λόγει τὴ Φαιτήν' τόμα γὰς ἡ Φωτή. Όμηρος, Πολύμα τόμα. Καὸ Συφαλής, Χαλκοςόμω κώδωνος ὡς Τυρσηνικής. ὁ δὶ νῶς, τὴν Φωτήν τῶ κῦΦήμω

Neque incola. Nunquam enim Acceffifiet ad inacceffum lucum Dearum inexpugnabilium, Quas exhorrefcimus nominare, Et præterimus, non afpicientes, Non alloquentes, non cogitantes de eis, Voce tantum boni ominis Emifsâ. Nunc verð aliquem veniffe Ferunt, nihil ifta reverentem, Quem ego circumfpectans per omne Nemus nondum poffum Videre, ubinam moratur.

Anapæsti.

- Oe. Hic ego fum, voce enim video Hoc quod a vobis dicitur.
- Cb. Heu, heu,

Difficilis aspectu, difficilis & auditu.

Oe. Ne me consceleratum, quæso, aspicite.

Cb. Jupiter propulsator! Quisnam hic eft senex?

υψήμε Φρωίίδος ίίντες. ο έςτ, μετά Φρωίίδος συλλος υψημως την Φυτήν άφιδης, ήγων ευφημείης κ' καθ ίαυτες συλλογιζόμενοι εύφημας οί δι το εύφήμε άττι τε σιωπηλής. το γαρ εύφημεῖν κ' άτι τε σιωπάν τάθιδαι. 132. Οσόδι άζουθ i έδιν σίδοιδα. άσεδά. γράφεται, έδιν λιάζωία, άττι τε, έκ εκτριπόμενον ά σεροσήκει. 133. ⁶Ον έγω λιύσσων το έξης. δι έγω λιύσσων στιρ' πῶι τίμινος, έπω δύναμαι γνώται πε μοι συτί καίει. ήγων διατρίδει. 137. Το φατιζόμαν τό λιγόμενοι σκαρ' ύμων. 130. Δεικός μοι όραι άσεδης. έπω άκροδος αυτό ίωρακότες, τοτό φασι. 140. Προσίδητ' άνομοι διάπο τό ός, ε' ξ, ως άνομος.

142.

363

1

Qi. Où zavu μοίεςς Coaupovisan Πεώτης, ὦ τῆσδ ἔφοροι χώεας. Δῆλον δ· ἐ β ἂν ὦδ ἀλλοζείοις ^{*}Ομμασιν ὦεπου, 145 Κἀπὶ σμικεοῖς μέγας ὤεμεν.

142. Ου στάνυ μοίεας] & στάνυ μοίεας είμι σρώτης είς το ευδαιμο-יוֹסָמו. איז אי, צע מֹץמטאָר µוֹפָמַר ווֹגוֹן, מֹאאמ צמצאר. איז איז, צ שמיט דער χάτης. 144. Δηλώ] δηλώ το δυςυχές δια των οφθαλμών. 146. Καπί σμικροίς μίγας] ήγει ίπι ευτελίσει αιτήμασει έκ αι σφόδε เม้าระบอง, เเ้ แท้ ทั้ง อิอรบาท์ร. รษัรอ อิเ์ ผิทธเ ซออุ อัธอง แล้งอร อิง มอรอ µíๆะвоς พ่ รท่า ทำเห่ณ, บำหอ ฮµเหยูลัร รพัร Suyaleos อังการกำลเ. 148. Ησθα φυτάλμως δυσαίων] άπο φύτλης, από γινέσεως, η έξ αρχης τυφλός στίφυκας. Ιb. Δυσαίωι] δυςυχής κ) γίρων εί, ως έςε τοχά-צוסטמו וא דע ווטער. קטאמצוואטי לו א דעדם אויאשטו, מכדו ושרמאידה מטידט דט סאַקעת. זע אושדע אען טא זענערטי געדע אאל מאסטאור, φασίι, αια συηρός νοθα η τοιθτος έγιντιθης; εδίπω γαις τάλλα σαθάματά ίσασι αύτυ. 149. Μακεαίωι τ' ίθ', ώς ιπικάσαι] λιίπι τό שרטששיטטעדם סוו גא ווסואלווי ווֹב דולו דל וובלי. ומי אמר דוב (סיסוו) ביו משול דוום אי שומויום דוקטי מלמדטי שא לולמצא, משדטה וייצודמו Tak

Oe. Non valde fufpiciendus

Ob fummam fortunam, Q terræ hujus præfides. Et hoc re ipså oftendo : non enim fic alienis Oculis arrepfiffem,

Nec a parvâ puellâ tam grandis ducerer.

ANTISTROPHE.

Ch. Heu heu, num cæcus Infelix natus es? Et fenex quantum conjicio. Sed non utique mihi Imputabis has imprecationes : transis enim, Transis : Sed ne ad hoc Infandum accesseries nemus Herbidum, ubi undosus Crater dulcis aquæ

ταϊς άραις. ἐκ ἰμοὶ ἐν (Φησὶ) Φροσθήσεις τὴν σὴν ἀράν. Φαρα[γίλλω γάρ σοι μή Φαίιῦ τὸν ἄδαίοι τόποι. 151. Περᾶς γὰρ, στιρᾶς] ὅτω Διθυμος, βαδίζεις γὰρ εἰς ἐ ἐ Φροσ ήπει χωρίοι ἐπιδαίτειν. 152. Άλλ ἔνα τῷδε] κỳ κατὰ τὴν ἡμετέ; αν συνήθειαι εἰωθαμεν λέγεις ὅτως, ἕνα Φζαγύη Φρος ἰμὶ, βέλομαί σοι σημαίνειν τὸ δὲ ἐξῆς, ἀλλ ἕνα τῷδε μή Φροσπίσης τάπει Φοιάει], μείάτηθι. Φοίω τάπει ; ὅπυ κρατήρ ὅδατος Φλήρης συζειριᾶται ξεύμαι γλυπέων Φοτῶν. 153. Για μή Φροσπίσης] ἀττὶ τῦ μή Φροσπίσης. ΙΟ. Τώδ' ἐν ἀθθί[χίρ] τὸ τάπος ἄφθείκιοι είσμει διά τὰς Φροδεδηλωμένας αἰτίας. 154. Κάθυδρος ἐ ὅπυ ἕδατος Φλήρης. 155. Μειλιχίων Φοτῶν] γλυπέων Φοτῶν, ὅ ἰςι μέλιτος, ῷ μειλίσσυσι τὰς θτάς. συζειριᾶται γὰρ ταύταις ταῖς θεαίς ὕδαίος κỳ μέλλος κράμα.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 146. Καπὶ σμιπροῖς μίγας ὕρμων] τὸ iπὶ σμιπροῖς μίγας ἕρμων, ἀἰῖὶ τῦ iπὶ ιὐτιλίσιι αἰτήμασιι ἐκ ἂι σφόδρα ἰκίτιυοι, ιἰ μὴ ἦι δυςυχής. ἦ ὅτι μίγας ῶι καῖα μίγιθος κỳ ἡλικίαι, ὑπὸ σμιπρῶς θυγαίρὸς ὁρμῶ.

156.

366

Υσύμα]ι συνλρέχει, Τον ξένε παίμμος ευ Φύλαξαι. Μελάςαθ', Ιαύδαθι. πολλα χέλσθΘ- έρηλύει. Κλύεις ὦ πολύμοχθ' ἀλᾶτα; Ιόο Λόγον ἔ τιν ἕχεις Πρός ἐμαν λέχαν, ἀδάτων Ιποδας, Ίνα πασι νόμΘ-, Φώνει πρόδεν δ' ἀπερύχε.

Oi. "Er' in iri meoba ;

156. Συντρίχει] συ [πιεριαται. 157. Είνε στάμμορ' ευ] & στε στάν α δυςυχής. 158. Μετας ηθι] απόδηθι. Βτω στολλά ίς ι τα πωλύοι α΄ στο σχοσμίπικ κ) Γςασθαι Νι τῷ αλσει. ΙΒ. Πολλα πέλευθος εριθεύει] 33, στολλύ ίςτι ή δόδς διαχωρίζεισα σε ήμων. δει γαός τοει ός ότι στόξευθι σε σσφωτώσυ αυτόν, μη δυναμινοι ίπιδηκαι τῷ τόπιο. Ε ταῦτα κιπόθων, κατά μικρόν ο Οιδίπες σε οτοίχεια, κỳ Γςαίαι ώστη το τῷ κόψ τῦ χωρίω. 164. Φώπι] εί θίλεις μί τι έρωτισαι, σεώται ἀπο τας

Confluit affatim : Hanc, hofpes infelix, Diligenter vita ; transfer te, abi ; Longa via arcet. Audifne, O ærumnofe exul? Animum fi advertis Ad meum fermonem, ex inacceffis locis abi, Et ex eo loco unde fas eft Loquere; prius verò te contine.

ANAPÆSTI.

Oe. Quid animi jam nobis erit, filia?

Ant O pater, civium moribus est obtemperandum, Et cedere illis oportet; Apprehende igitur me.

Oe. Apprehendo quidem.

O hospites, ne quæso injur à afficiar

Cum vobis obtemperans ex hoc loco transeam,

Cb. Minimè: nam te ex isto loco O fenex invitum abducet nemo.

MONOSTROPHICA.

Oe. Ulterius igitur adhuc progredior ?

ς τος τον αβάτων, α) έπιβας τοις βατοις τόποις, ύτως έρώτα με. Ib. Πρόαθυ δ' απιςύχω] σεότιεον δε μιο διαλίγω. 165. Ποι τις Φρωτίδος] λογισώμιθα τί σοιήσομιν. 166. 'Αςοίς ίσα χρυ μελιτάν] α εκιδιοι ασκάσιν, τύτων καί σε δει έπιμίλαιαν ίχιω. 167. Είπονας α δι] σεός τό, χρό ει ξύω μιο κάρτα σεροχωρών σύλιο. 171. Σο συςτύσας] κατά τινα συνήθειαν συιηθικήν σληθυντικών σρομσιών, ένκα

178.

367

368 SOPHOCLIS	
Χο. Ἐπίζαωε ϖρόσω.	17 5
Οί. ⁴ Ετι ;	
Xo. Aporticale xseg	
Πρόσω. συ γο αίτεις.	
Αν. Έσσεο μαν, έσσε ώδ αμαυρο	
Κώλο πάτις & σ' άγο. πλμα ξεινο	180
Έπι ξείνης, ὦ τλαμον, ό,τι	
Και σόλις τέτροφεν άφιλον	
Άποςυγάν, η το φίλον σέδεως.	
Oi. "Aye ขนอ ou µe mai, "iv ลิ่ง dioebias	
'Επιβαίνον]ες, ઝે μ લેπωρθμ,	185
Tò S ansoupp,	•
Καί μη χεάα πολεμώμθρ.)
Χο. Αυτε μηκέτι τεδ' αντιπέτει	
Βήμα] . έξω πόδα κλίνης.	
Αν. Ούτως;	190
Xo. Άλις, ώς απέεις.	,
Oi. 'H&ũ.	
Χο. Λέχερός γ' έπ' απεσ	
Λάε βεαχύς οκλάσας.	
Αν. Πάτες, έμον πό, ζυ ήσυχία	195

178. Σύ γαζε αίτις] δ, αίσθανη τῶ ἐσμέν. 180. Σιῦτος ἐπὶ ξιίτης] ξίτος ῶν ἐπὶ ξίτης τόλμα ῶ τλᾶμον ταῦτα Φιλιῦ, ἀ μ, ῦ πολις Φιλιῦ, ἐκιῦτα δὲ μιστῦ ἀ μ, ἡ τόλις μιστῦ. 182. ΤίτροΦο] ἔχει. 184. "ἰν ἀν εὐσιδιίας ἐπιδ.] ὅπυ ἀν εὐσιδῶς maτθήες, τὸ μὲι ἐἰναμαν, τὸ δ' ἀκ. ἀἰὶ τῶ τῶν βατῶν τόπων. 187. Καὶ μὴ χρία τολιμῶμων] τὸ μὴ τῆ αὐτῶν ἐνδιά ἐναντιώμεθα. 188. 'Αἰιπίτρυ] ἰσοπίτρυ χαλκῦ. 189. Βήμαίος] τῶ κατ ὅσοι βιδηκότος τῷ τῶτρω, ὅπιρ ἀνω είχε χαλκάν

360

An. Procede longius. Oe. Adhucne? Ch. Promove, puella, Ulterius, tu enion audis. An. Sequere huc, sequere infirmo Pede pater; quo te duco; fustine hospes In hospite terra, O miser, Quod civitas odiofum ducit. Idem & tu odiffe, atque colere quod ipfa colit. Duc me, filia, ut in loco pio Constituti dicamus vicisiim, Et audiamus. Et ne cum necessitate bellum geramus. Cb. Iftic confifte, neque extra faxi, quod ex adverso [eft, Viam pedem ampliùs promoveas. An. Siccine ? Cb. Satis eft, inquam. Oe. Ubi igitur fedebo? Cb. Obliquè in fummo

Lapide, modicè te inclinans.

An. Pater, hoc meum officium est, ita placide

κου μόδο. τώτου δι του ποίτρου υποτίθελαι τω άδατα όρων. Αλλως. Βήματος, τω μόδο αντιπίτεμ δι, ότι αντι αιίτρας χαλκός ή. Ib. Κλίιης] γράφελαι η κινήσης. 192. 'Ησθω] ανιί τω καθισθω, από τω ίω. γράφεται ήςω. ο η βίλτιου. 193. 'Επ' άκρου λάμ] από της λώος έςζ παροξυνομάνης εύθείας, από ημικής της, Λώος υπό έμπης. Ετως 'Ηραδιπιός in τω ί τως καθόλω. 195. 'Εμόν τόγι,] τό δδηγήσμί σε. ή τό περμόσαι σω έφ' ήσυχίας την βάστο τη καθέδρα.

37° SOPHOCLIS

198. Γιραιόν iς χίρα] τὸ ἰξῆς ὅτω, γιραιόν σῶμα σὸν ϖροκλίνας ἰς χίρα Φιλίαν ἰμήν. τὸ δὶ κλίνας ὀπὸ τῆς μιτοχῆς ἦρτηΐαι, ἀνΐὶ τῦ κλίνας ἴσω. σχηματίζει δἱ ϖως αὐτὸν κỳ εὐθετίζει ἡ ᾿Αντιγόνη. 201. Ὅτε νῦν χαλῷς] ὅτε νῦν ἕικεις κỳ ἐκ ἀνἶἰένοις τὸ ἰξιλθεῶν λίγει δὶ ἐκ τῦ ἰεμῦ. 202. Τίς σε ίφυ.] γράφεται κỳ, τίς ἔφυς. 203. Τίς ῶν πολύπους ἅγη] γράφεΐαι κỳ τίς ὁ πολύπουος. τίς ῶν ἄγη ἀπὸ τῆς σῆς πόλιως, ἡ ὅτως, τίς ῶν διὰ πολλῶν πόνων ἄγη. 205. ᾿Απόπΐολις] ἔρημος κỳ απολις Hei mihi!

Gradum gradui aptare, Dum tuum fenile corpus Hac charâ manu inclino.

Oe. Heu infelicem calamitatem !

- Oe. O mifer, quando nunc acquiefcis, Dic, quis te genuit hominum ? Quis es qui ita mifer ductaris ? Quænam tibi patria eft ?
- Oe. O hospites extorris sum, sed ne
- Ch. Quare hoc dicis, fenex?
- Oe. Ne me interroges quis fim, Neque ulterius procedas inquirendo.
- Ch. Quid hoc rei eft ? Oe. Calamitofum genus.
- Cb. Narra quæso.
- Oe. Hei mihi, filia, quid dicam?
- Cb. Ex quo femine natus es, Dic hofpes de patre ?
- Oe. Heu, filia, quid mihi accidet.
- An. Dic, jam enim extrema suftines.
- Oe. Atqui dicam, non enim celare possium.

άπολις εἰμί. Ib. ᾿Αλλά μη] τὸ ἐξῆς, ἀλλά μή με ἀνέρη τίς εἰμι, μηδὶ ἰξιτάσης. ἰμπαθὶς δὶ τὸ χωρίον, τῶν μὶν, σπιυδόντων μαθεῶν, τῷ δὲ, κατοκυθίος λίγειν. οἱ δὶ, διὰ βραχίων ἀκύσαθες, τάλλα συμβάλλυσιν. ἐδὲν δὲ βαυμας ἐν ἐκίς ασθαι τὰς ᾿Αθηναίως τὰ ἐν Θήβαις αρατίόμενα, μάλιςα ἕτως ἐπισήμων ὅντων τῶν κατὰ τὴν Σφί[γα. 210. Δεικά Φύσις] ἡ ἰμὴ γίνια δεική ἐςι κỳ ἀθλία. 217. Κατακρυφὰν] ἀποφυγὴν τῦ μη εἰπεῶ.

A a a 2

371

372 SOPHOCLIS

Χο. Μακεα μέλλεξε γ', άλλα ταχιώεζε. Οι Λαίε ις τιν Σπόγονον ; Χο. Ώ ώ. ἰε ἰέ. Οι. Τό, τε Λαβδακιδαν ΦόΦ ;

Xo. A Zed.

Οι. Αθλιον Οιδιπόδαν;

Χο. Σὐ ở ở ở ở ; Οἰ. ΔέΘ. ἴφ.ἐἰε μηδεν, ὅσ' αὐδῶ.

225

Xo. 'Ιώ. ώ, ώ. Oi. Δύσμος@.

. Xo. `Ω ώ.

Οἰ. Θύγαἰερ, τί στοι αὐτίκα κύρσει; Χο. Ἐξω πόρσω βαίνεἰε χώρας. 230 Οἰ. ᾿Αδ ἀπέχεο, ποῦ καἰαθήσεις; Χο. Οὐδενὶ μοιρλόια τίσις ἐρχε), ˁΩν προπάθη, τὸ τίνειν. ʾΑπάἰα δ' ἀπάτως Ἐτέραις ἐτέρα Φ΄αβαλλομψα, 235 Πόνον & χάριν ἀντιδίδωσιν ἔχου. Σῦ ϡ τῶνδ ἐδράνων

219. Λαίθ ίς 1 τιν] 10 διατέθιθαι γιωςιζόμετοι υπό των Άθωαίου τόι Οιδίποδα, ύπερ τώ μη γειεαλογώντα αιωθει όχλειν αυτόν τοις θεωμέτοις. άλλ όγι Ευζεπίδης τοιώτος. ἐι γών ταις Ίμετισι τώ Θησία υποτέθιθαι τώς στρί το Άδζαςου άγιοῦπτα, ίνωα τώ μηπυίται τό δχώμα. 225. Δίος ίσχι [:] όσα (Φησί) λίγω στεί τώτων, μηθε Φιδώσθι. διί δι συρσυπαπώσαι ψευσαμίει. 229. Τί πύρσει] τί περοδήσεται ήμιν; όςῶ γὰς τώτως μυσατίομέτως μι. 230. Έξω σρόσω βαίπα χώρας] άπώσαντες τὰ κατ' αυτόν, ἀξιώσιι ἐξιέται τῶ χωρίω. Φησίι ἐν δ Οιδίπως, ότι σεςότεροι ύπες χισθε τῶ μη ἀπδαλοῦ με. οι δί φασυ, ώδιμία τίσις ἔςχεται τοις σε παθώσει, ἀντιτιμωςεμάτοις. κ΄ ήμεις ἐν.

Cb. Diu differtis, sed properate. Oe. Laiine prolem novistis? Cb. Hei mihi! Oe. De genere Labdacidarum? Cb. O Jupiter ! Qe. Infelicem Oedipum. Cb. Tune ille es? Oe. Ne quid metuas ob ea quæ tecum loquor. Cb. Hei, hei! Oc. Infelix ego. Cb. Ah, ah! Oe. O filia, quid nobis accidet? Cb. Excedite, abite ex hac regione. Oe. Cæterum, quæ promisistis, ubi ea manebunt? Cb. Non meretur poenam divinam, Qui injuria affectus ulcifcitur. Et fraus pro fraude Retributa, autori Laborem, non gratiam refert. Tu verò ex his locis

άπατηθήδης ύπό σῦ, ἐν μέρι ἀπατῶμόν στ. σέφραςαι δὶ δυναδώς. μοῦρα δὶ, ἡ ἰξ Ἐριπύων δηλαδή. μοίρας γαρ τῶν τάς Ἐριπόας ἀκυτίν. 233. Ἱρ αροπαθη, τὸ τίνιο] λιίπτι ἡ Διὰ ὅἐ ἦ, διὰ τὸ τιμωριῶ ὑπὶρ δι ῶν στροπαθη. 234. ἀπαίτα δ' ἀπαίταις] ἡ δὲ ἀπάτη (Φησὶ) অαραδαλλομίνη μ] ἀντισυμίνη ἰτίραις ἀπάταις, σύκοι ἰχιιν ἀντιδίδωσι τῷ ἀπατήσαιδι ἰξ ἀρχῆς, μ] ὑ χάριν μ] αὐτὸι ἐν κομίζυσι σροσδιδίχθαι κυἰτὸν μ] ἀπισμάτις τὴν ἀσφάλειαι αὐτῷ, ἀπατώμενοι μ] ὑ σρότιρου ἐπείδυπότις ὅτι οίκείοις ἰνίχιται μιάσμασι. τοιῦτοι ἐςι μ] τὸ, Η γλῶσσ ὑμώμοπιο, ἡ δὶ Φρήν ἀιώμοτος. μ] ἰκιῦτος γὰρ ἀπατηθείς ὥμοσιο.

238.

Digitized by Google

SOPHOCLIS

374

Πάλιν έκλοπ . αυτις άφορμο έμας XBONDS ExBODE, MATI TEER XOEOS Έμα πόλει προσάψης. 240 Av. " A Eiros aidopores, and ine **Г**ердо́ а́ λао́ та́ е́ се то́ с́е цо́ Ούκ ανέτλατ' έργων Axóviav atiovies audar, 'Αλλ' έμε ταν μελέαν, ικεζούομου, 245 3Ω ξένοι, oixleieg.9', à zaleòs υπερ דצ ישצ בילסטמו, בידיטמו, צ אפλοίς σεροσορωμιβία όμμα σόν έμμασιν, "Ως τις ἀφ' αἴμα]G· Υμείερε σεροφανάσα, την άθλιου 250 אולצ גענר מו. כי עווי א שי שי שי שי Κάμεθα τλάμονες άλλ' ίτε, νόσα]ε Tar adoxy Tor záer, Πρός σ' ό,τι σοι Φίλον όκ σέθεν αντομαι, "Η τέχνον, η λόγ . η γεί . η θιός. 255 Ou 3 idous an abean Beolar osus an, et Θεός άγοι γ', έκφυγειν διώαιπ.

238. "Αφορμος] ἀφοςμηθείς. 241. "Ω ξίνοι αἰδόφονις] τὸ τῆς "Αττιγώνης στόσωπου ὅλου κὶ τῦ χορῦ τὸ τιττράςιχου ἀθιτῦνται. πρίττου γὰς, φασίν, εὐθίως τῷ δικαιολογικῷ χρήσασθαι τὸ Οἰδίωτυ τρος αὐτώς. ἀλλὰ τὰ στράγματα αὐτοῖς τὰ ἐν καιρῷ ἐςιν, ἀλλ ἐν δυσπραγία. ὡς ἐκαφρόδιτου ἰϳ) αὐτοῖς τὰ ἐλεινολογίαν, κὶ τῶτο τὸ στρόσωπου ἡ Αιτιγώνη συληροῖ. ἐπεὶ μίνθοι ὅτοι ἐ στίθωται, τότι δικαιολογικώτιρου κὶ ὡσπερ ἀπολογώμινος ἐκθέρει τὰ ἐξῆς ὁ Οἰδίωτος, ὅτι ἀκέσιά ἐγιν αὐτῶ τὰ ἀμαςτήμαία. κὶ εἰ ταῦτα τῆς ὅμοίας ἔχιἰαι δυτάμεως τῦ συσητῶ, παθόλω βαυμαςτή τις ἐςιν ἡ οἰκουομία τῶ δράμαίος. ἐἰδι δὶ ἐν τοῦς Διδύμω τύτων ὅξιλισθἰν εῦςομεν. Ιb. 'Αλλ' ἱστιὰζιι ὁ ἀλλά. γάρ ἐςιν ὁ ἀλλὰ ἀντὶ τῶ δι, ὁ δὶ Δὶ ἀντὶ τῶ Δη, συλευταζει ὁ ἀλλά.

Digreffus abi rurfum meâ terrâ exiliens, Ne quam neceffitatem ampliùs Urbi meæ afferas.

An. O hospites venerantes honestatem, quoniam Senio confectum patrem meum Non suftinetis, de factis Non voluntariis audientes vocem, Saltem mei infelicis, obsecro, O hospites misereat, quæ pro meo Patre deprecor, non pulchris Vos intuens oculis, Sed quafi aliqua ex fanguine Vestro prognata precor ut hunc miserum Revereamini : nam in vobis tanquam in Deo Spes nobis posita est. Sed agite, ne denegate Infperatum beneficium; Per omne quod tibi charum ex te precor, Sive natus, aut oratio eft, five res, five Deus. Non enim, sedulo confiderans, videas mortalium Quenquam, qui si trahat Deus, possit effugere.

242. Γιραδι άλαδι] iz τῦ iπιθίτυ κύτι τις τη τῦ πατρός ἀπολοyía. 243. "Εργωι ἀκότων] τῶι ἀκυσίωι. ἢ τῶι ἀπαρισκότωι ὑμῶν. 247. Οὐ καλοῖς] ἐ καλοῖς ὅμμασιι ὁρῶσα τὸ σὸι ὕμμα. ἀΦθαλμοὶ yaġ ἀθθαλμὺς αἰδιῦσθαι Φοιῦσι. 248. Προσορωμίτα] ἀττὶ τῦ ὀρῶσα τύτες ῶι κỳ δίομαι. 249. "Ως τις ἀφ' αἴματος] ὡς ἀι τῆς κοιῦς ἀιθρωπότητος ἰχώσης τὸ συ[γιής. ἢ τοιαὐτας iκιτιίας ποιῦμαι οἶας ἀν τις προσαγώγοι τοῖς συ[γιήςι. 250. Τὸι ἀθλιοι] τὸ ἰξῆς, ἀιθραιι τὸ ἀθλιοι αἰδῦς κύφσαι. 254. Ἐκ σήθιι ἀττομαι] λιίπιι ἰκιίωι ὅι ἡ, ὑτὸς ἐκιθρωπότητος ἰχώσης. 256. Τὸι ἀθλιοι ἀνθιτώι Ἐἰκ, ἀ κοροιρίσιως τίμιός σοι ὑκςιο. 256. Οὐ γαġ iδοις ἀναθρῶν] τὸ ἰξῆς, ὡ γαἰς ἰδοις ἀναθρῶν Εροτῶι ὅρις ἀ κρομομί Φύναιτο εἰ διος άγοι.

260.

376 SOPHOCLIS

Χο. Αλλ' ίωι, τέκνον Οιδίπε, σε τ' έξ ίσε Oixi the poply of the Cup poeas xaen. Tà d ch Jean Techonles, & Senouply an 260 Φωνάν σέες τ΄ σρός σε νῦν ἀρημθμων, Οι. Τι δητα δόξης η τι κληδόν . καλης Μάτίω ρεέσης ἀΦέλημα γίνε); Εί τας Αθήνας Φασί Θεοσε βεστας Είναι, μόνας ή τον καλέμθμον ξένον 265 Σώζαν δίας τε, Ε μόνας Σεκάν έχαν, Καμοί γε αν ταῦτ' ἐςίν; οι τινες βάθρων Έκ τῶνδε μ' έξαρανζες, Ατ' ελαύνεζε, Ονομα μόνον δάσανζες; Β΄ 🕉 δη τόγε Σῶμ', ἐδἶ τἆογα τἄμ' ἐπεὶ τά γ' ἔεία με 270 Πεπουθότ' ές μαλλον ή δεδραχότα, דו דם דע שיאופטה א שמופטה צפת א גיאמי, ²Ων ένεκ' έκφοδη με τετ' εγώ καλῶς *Εξοιδα. καίτοι τοῶς έγω κακός Φύσιν, Οςις απαθών μ, ανίεδρων, ως κ Φρουων 275 *Επραστον, κό αν ωδ εγιδιόμω κακός.

260. Οὐ σθίνοιμι κἰ φωνιῦ] ἀλλ' ἰμμίνοιμαν τοῦς λιχθιῖσι ὅηλανότι. λίγομαν δὶ, τὸ ἀκας ῦναι τῦτον τῦ ἰμῦ, μη μολύνιν κὐτό. 262. Τἱ δῆτα ἐόξης] ὡς μάτην τῆς ῶτρὶ τῶν ᾿Αθμῶν καιτιχύσης δόξης ὡς ἀρα φιλοικτίρμων τις ἀν ιῆη ૨) ἰκιταθύνος, τῦτο λόγι. Φησὶ γὰρ κὶ ὁ Κυρήναιος ἰν τῷ τίλι τῦ δευτίθι τῶν Αἰτιῶν, Οὕπκυ οἰκτιίριν οἶκ μόνη πολίων. 264. Εἰ τάς γ' Ἀθήνας φασιν] ἰπιὶ κὴ ἰλίυ βωμός ἰν ᾿Αθήναις ίδευ Ίαι. 267. Κἀμοί γη τῶ] καί μοι πῶ ταῦτ' ἰςι, τὰ λυγό μινα στερὶ ᾿Αθηνῶν; 270. Οὐδιτάργα τὰ 'μα] ἀπὸ κουῦ τὸ διίσαν-Ίις. 271. Ποπονθότ' ἰςὶ μαλλον] μῶλλον, τῶτο ἰγω ἀκολῶς ἰξοιδα ὅτις μῶλνας ἐκῦν κὴ συ[γώμης ἄξιός είμι, ᾿Αλλως, τῶτο ἰγω ἀκολῶς ἰξοιδα ὅτι μῶλνα

IAMBI.

At fcito, filia Oedipi, quòd teque pariter Miseremur, & hunc ob calamitatem : Sed iram Deorum timentes, non poffumus Dicere aliud præter quæ dicta funt jam vobis. Oe. Quid igitur famæ, aut honesto nomini Utilitatis ineft, fi vana effluat? Quid, fi Athenas has aiunt pientiffimas Effe, solasque malis afflictum hospitem Servare posse, & solas open ferre posse? Sed ubi hæc funt mihi? qui fedibus Ex hisce me submotum deinde pellitis, Nomen folum timentes: non enim hoc Corpus meum, neque opera metuitis, quoniam o-Paffus fum potiùs quàm perpetravi: [pera mea De matre si dicere, deque patre necesse sit, Quorum caufa me abhorres, hoc ego Pulchrè novi : quomodo enim malus fum, Qui injuriam ante passus, feci vicissim? adeò ut si Feciffem, ne fic quidem cenferer malus. [fciens

μαλλοι ήδικήθη ήπες ήδίκησα. 272. Εί σοι τα μητςός κ) αυρίος χοιί ή λίγιιη] χειία, χρήσιμα, ήτοι χρήσιμου ή λίγιιο iκ τάτων γάς σύγκιδαι κ) το χρή. το δι χριία τειγοιές isιν. έτι γάς ο χειός, ή χριία, το χριίοι. έτι δι κ) μοιογικός ή χριία. ότι δι ίνλαυθα το χειός άδίτερον isι, δηλοι το συναλιφισθαι το Α΄ όπερ έκ αν ίγίιτο i μη βεαχύ ήν. 273. Τώτ ' ίγω καλώ; ίξοιδα] οίδα ότι μάλλοι ήδικήθην άπει φιδίκησα. 275. "Ως' il φροιών έπρασσο] άκων μιν (φησι) ίδεων i δι κj ίκων, ωροπαθών ήμυνάμπ. δηλοι δι διά το βραδύται άτι ίγκισθη. άτι δυο μοι (φησι) βοηθιί, ή τι άγροια κ) το ωροπαθόντα άμύνασθαι.

277.

377

378

Nov & seev eibas inoples in inoples. Υ ζ' ών δ' έπας ον, είδότων απωλλύμω. Ανθ' ών ίκνημαι στρός θεών ύμας, ξένοι, ΄Ωσσες με κανεςήσαθ', ώδε ζώσαζε. 280 Και μή θεώς τιμώνες, Ατα τώς θεώς Μοίεαν σοιάδε μηδαμώς. ήγαδε ή Βλέπαν μ αυτές αρός τον δοεδη βροζών, Βλέπαν ή προς τές δυστεβας. Φυγήν δε τε Μήπω γνέος φωτός ανοσίε βροίων. 285 Ξιώ είς σύ μη κάλυπε τας Οδαίμογας "Εργοις 'Αθήνας ανοσίοις 🗺 ηρείων. 'ΑΑ' ώσσες έλαβες τον ικέτιω έχέγυον, Ρύε με, κακφύλαστε· μηδε με κάρα Το δυατρόσωπον είσορων ατιμάσης. 200 Ήκω 🕉 ίερος Εσεβής τε, και Φέρων Ουησιν α σοις ποισδ. όταν ή κύερω Παρη τις ύμων, όςτις έςτιν ήγεμων, דלד' מדמאצעי שמיד' לאוקידי דם לב Μεζαξύ τέτε, μηδαμώς γίνε χαχός. 295 Χο. Ταιβάν μ, ω γειαιε, τανθυμήμαζα Πολλή γ' ανάγκη ταπό σε. λόγοισι β Ουν ωνόμαςαι βεαχέσι τές ή τησδε γης אימאדמג מצוצי דמטדמ אוטו טומטנימו

277. Νῦν δ' ἀβἐν εἰδώς ἰκόμ ν] την τῶ στατρός Φύνυ λέγει ἀδόν. 281. Καὶ μη θεἰς τιμῶντις] ἐπεὶ κατα συθοχενισο ἐλύλυθα (Φνοί) κ) γνώμη θεῦ, μη ἐναντία τῦ θεῦ στοιείτε. 285. Μητω γείσθαι Φωτός] δ βάλεται λέγειν, μηθένα διαφυγείν στοτε Φῶτα ἀνόσιον ἀνθοώποις. ὡς τὸ, δικαιόταlος κείζαυψων. 284. Φυγήν δε] ἀντὶ τῦίκφε. ξιν. 286. Εὐν οἶς] Συν οἶς θεοῖς. 10. Σὐ μη κάλυπ]ε] ἀνῖὶ τῦ, μή περκα-

Nunc autèm imprudens eò, quò veni, veni. A quibus verò paffus fum ante, *illi* fcientes perdiderunt.

379

Quapropter supplico per Deos vobis, hospites, Ut me priore sufcitastis e loco, ità servate. Et ne Deos honorantes; deinde Deorum Fata nihili habeatis: fed credite Respicere quidem eos pium hominem, Respicere quoque impios; effugiumque Neminem unquàm hominem scelestum invenisse. Quorum prætextu tu ne maculis tegas felices Athenas, facinoribus implis subserviens. Sed ut accepifti supplicem fide data, Libera me & conferva, neque meum caput Visu triste intuens contumelià affeceris. Venio enim facer piusque, & ferens dominus Emolumenta civibus hisce magna, cum verò Aderit vester, quisquis est hic princeps, Tunc audiens ex me omnia fcies. at Intereà, ne queso in me fis malus.

Cb. Revereri quidem, O fenex, tua argumenta Valdè necesse est; fermonibus enim Non comprensa funt brevibus, mihique sufficit Si terræ hujus principes hæc mecum scient.

καλύψης θιθς κ. Άθθνας. J, ανόσια σεράτθων, μη αφάνιζι τας Άθθνας. 288. '. χιίγυω] άσφαλη. 291. 'ιερός] καθαρός. 1b. Καὶ φίρο ν δυνσιι άς ῶξ] ἰριϊ γὰρ ωροϊών ώς ἔςαι συθὶ αὐτοῖ, ἔχθρα σερός Θηβαίως, ἐν ή κραθήσωσι αυτώ, διὰ τὸ τὸν ταφον αὐτῦ σας Άθηναίοις τυ[χάνιν. ην γάρ τι λόγιον, ἰν ή ἀν ταφη χώς α, ἰκιίνη μηθι κακὸν συίστσθαι ὑκὸ θιῶν. 296. Τάιθυμημαία] εἶκε γὰρ σώζειν τὰς Άθηνας. B b b 2 300.

380 SOPHOCLIS Οί. Καί αν 'δ' ό κραίνων τησδε & χώρας, ξένει; Χο. Παθρώον άςυ γης έχο (κοπός δε νιν, 301 Ός καμέ δεθρ' έπεμψεν, οίχε) σελών. Οί. ή κ δοκετε & τυφλέ τιν' ένροπ α "Η Φρονίίδ' έζειν, καπόνως ελθείν τρέλας; Χο. Και κάεθ', όταν περ τένομ' αιωη) το σόν. 305 Οι. Τίσδ έω ό κάνω τέτο τέπ Θο αίγελών; Χο. Μακρα κέλωθω. σολλά δ' έμπόρων έπη Φιλα ωλανααχ, τ έκανος αίων, (Θάρσα) παρέςαι πολύ β, ω γέρου, το στυ Ονομα διήχει σάνλας. ώσε και βραδύς 310 Εύδα, κλύων σε δεῦρ' ἀΦέξε) ταχύς. Οι. 'Αλλ' ωτυχής ικοί ο τη θ' αύτε σόλει, Ἐμοί τε. τίς βὸ ἐδλὸς ἐχ αὐτῷ Φίλ@•; Αν. ΓΩ Ζεό, τί λέζω; σοῦ Φρενῶν ελθω σάτες; Oi. Ti d' Esi, TEXNON' ANIIYONT; 315 Αν. Γιωαιχ' έρῶ Στέχχσαν αως ον ήμων, Αιτιώας έπι Πώλυ βεδώσαν κρατι δ' ήλιοςερής

300. Καὶ ϖῦ 'σθ' ὁ κραίιαν] ἀζίς n n οἰκοιομία, ἄςι μη διαξιδας γινίσθαι, τίς ὁ καλίσων ἔς αι. 305 Τἕνομ' αἴσθηλαι] τὸ γὰρ ὁ ομα Οἰδίπυς ϖανλαχῦ. 307. Πολλὰ ở ἰμπόρων ἔπη] εἰκὰ ἐν ἰς εν ήμῶν ἀχηκεότων, κ) ἐτιρον μεμαθηκέται. ὁ γὰρ ἀπεληλυθῶς ϖρότερον, θδίπω μειμαθηκεί ὅς ις ἦν. τῷ γὰς χορῶ ϖρώτω ὑμολόγησε. διὰ μίσυ δὶ τὸ ἐάρτει. 309. Πολῦ γὰς, ὡ γέροι, τὸ σὸν ὅνομα] τῦτο λίγιι διὰ τὰς ϖράξεις ἀὐτῦ τάς τι κατὰ τῆς Σφυίγός, κὶ ὅσα ἄλλα αὐτῷ ϖίϖρακται. 311. Κλύων σῦ] λείπει ἡ Περί. ϖιὰ σῦ κλύων. 313. Οἰχ ἀιτῷ ζιλος] χεή τεμος. ὁ γὰρ ἀγαθὸς, αὐτῷ τε κὴ τοῖς Φιλοις ἰς ἰ χεησει ος. 316. Γυναῖχ ὅςῶ] ἡ ἰσμάνη ϖρόεισο τὰ κατὰ τὰς ἔζενας ἀπα. γύλλοσα ϖαιδας τῦ Οἰδιτυ ῶῦς τοχω. 317-

Καυή πρόσωπα Θεοσαλίς νιν αμπίχα.

- Oe. At ubi est regionis hujus rex, hospites?
- Cb. Paternam urbem habitat. Sed nuncius ipfum Qui & me huc accivit, abit vocaturus.
- Oe. Reverentiamne aut curam aliquam cæci hominis Eum habiturum putatis, & non gravatim ad-
- Cb. Omnino: ubi tuum nomen audierit. [venturum?
- Oe. Quis vero est, qui ei hoc nunciabit?
- Cb. Longa eft via; multa autem euntium dicta Solent difpergi, quæ ille audiens (Confide) aderit: tuum enim, O fenex, admodum Nomen dimanavit ad omnes, ut licet lentus Dormiat, tuo nomine audito huc venturus fit ci-
- Oe. Sed faustus veniat suæque ipsius urbi, [tus. Mihique: quis enim bonus non est sibi ipsiamicus?
 An. O Jupiter, quid dicam? Quid cogitem, pater?
- Oe. Quid eft, O filia Antigone ?
- An. Video mulierem

Prope ad nos venientem, grandi. Equo vectam, & capite folem arcens Galerus ei faciem Thesfalicus cingit.

317. Αἰτιαίας ἐπι] τῆς Σικελικῆς. λίγει δι ἀιτὶ τῆς μιγαλης. 318. "Ηλιοςερής] σκιαςική. σλατύπιλος κυιῆ, ῆτοι σειεικεφαλαία, τήν δψιι αυτῆς σειείχιι, καλύπθυσα, κ] ἀφαρυμίνη τιι ήλίωσιν. το ἐξῆς δὶ, κεατὶ ήλιοςερης κυιῆ. 319. Κυιῆ σρόσωπα Θεσσαλίς νιι] κ] γὰς σειεσοὶ ήσαι οἱ Θισσαλικοὶ σίλοι. ὡς κ] Καλλίμαχος, Είδιος ἀμρὶ δί οἱ κεφαλῆ τίον αίμονίτθει Μεμβλωκὸς, σίλημα τι σίτε μ ἀλκαρ ἐκιτο. "Αλλως. Κυιῆ Θιτβαλική τήν κεφαλήν αὐτῆς σειεικαλυπίε σλατύπιλος ἀποσέμπυσα τῦ σεροσώπυ αὐτῆς τῶς τῦ ήλιω ἰκκαύσεις, ἡ ήλιοςερῆ ἀνόμασει, ὅτι δὲ σλατεις ήσαι οἱ Θισσαλικοὶ σίλοι. κ] Καλλίμαχος λίγει, Είδιος ἀμφὶ ἐς εἰ, κ] τα ἰξες.

Digitized by Google

382 SOPHOCLIŚ Tí Qũ; 320 Και φημί καπόφημι, κέκ έχω τί φω, Tάλαιγα. Ούκ ές ιν άλλη. Φαιδεά γεν απ' ομμάτων במידנו או שניקה אצדמי (אעמיינו ל' לדו 325 Morns tod' בהי לא אנש 'ב שוויאה צמפש. Oi. חשוב האת הג, של שמו ; Αν. Παίδα σίω, εμίω δ' όραν Орагноч. айбя б'айтік' ёўссіч навяч. Ισ. Ο διοτά σαίρις η κασιγνήτης έμοι 330 "Hoisa σχοσφωνήμαθ', ώς ύμας μόλις Εύεδσα λύπη δατερον μόλις βλέπω. OL 3 TEXTOR, TXEIS; Ισ. Ω πάτες δύσμοις έςαν. Οί. 'Ω ατέεμ' όμαιμον. 335 Ισ. ີ Ω δυσάθλιαι τροφαί. Oi. Texnor wiqyas; Is. Oux and poxes ye por. Oi. Reóriauror, à mai. Ισ. Θιγάνα δυοίν όμε. 340 Oi. H Tysos xaus; Ισ. Δυσμόεε δ' εμε τε ίτης.

321. Αρ ές 11] άρα ές 11 ή Ισμώνη; άρα έκ ές 17; 324. Φαιδρα yūn] το εξής, φαιδρα στρογείχωσα. φαιδρα δι αντί τω φαιδρός. 325. Συμαίνει μι] είς γνωσίν μι φύλκιται. 329. Αυδή δ' αυτίκ] αι τῶς φανής έξιςί σοι μαθιῦν. 332. Ευρώσα λύπη διύτορου] το εξής, τώς ῶς είντεροι. Ισως το διύτερου δια το δις μόλις εξηπείναι. 336. Ω δυσαθλιαι τροφαί] ήμων δηλονότι. 340. Δυούν όμω] σω κ. ΛιιγόQuid dicam?

An eft ea quam puto? an non eft? an animo fallor? Et aio, negoque, nec quid dicam fcio Mifera.

Non alia est : hilari oculorum aspectu Adblanditur mihi accedens, indicatque quòd Solius hoc est clarum Ismenes caput.

Oe. Quid dixisti, nata?

An. Filiam tuam, meamque me videre Sororem. fed flatim ex voce cognolcere licebit.

- If. O geminus patris & fororis mihi Dulciffimus affatus, quàm ægrè vos Repertos nunc præ dolore ægrè afpicio.
- Oe. O filia, venisti?

If. O pater miferabilis afpectu. Oe. O fata mecum ex eodem fanguine.

If. O miserrima nostra educatio Oe. Filia apparuisti ?

If. Non quidem fine labore meo. Oc. Attinge me, O filia.

If. Amplector duos fimul.

Oe. Hancne & me quoque?

If. Et me infelicem tertiam.

νης. 342. Δυσμόρει δ' ίμῶ τρίτης] οι γχε σιιιλαμδάτοθές τινα, η ιαυτιές τρόποι τινα σιιιλαμδάτεσιι. ίδιαζόττος δι ιδπιν ώς ίαυτῆς τρίτης θιγάπι, εί μη άρα σρός τὸ δυσάθλιαι ὑπήντηκε. ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 335. ¹Ω σπίεμ² ὅμαιμοη] διότι ἰκ τῆς μητρός

ΣΧΟΛ. ΓΡΙΚΛ. 335. Ω σπίεμ ομαιμος διότι in της μητεδε ευτό ταύτηι ιγίηησιο, όμαιμοι στίεμα ταυτηι καλιδ.

344.

SOPHOCLIS **\$84** Oi. Τέχνον, τί δ' ήλθες; Ισ. Ση, ατάτες, ατρομηθία. Oi. П' тер товою : 345 Ισ. Και λόγοις αυτάγ Γελ . בווו שאדנף אצמי סוֹאנּןשׁי שוקש עמיש. Oi. Oi d' an ouarpoi, woi vearlas moreir; Ισ. Είσ' šπέρ κοι δκινα δ' άν κάνοις τα νών. Οί. 3Ω στάντ' σκάνω πῶς σ Αἰγύπ]ο νόμοις 350 Φίσιν καλακαωξένλε κ βία τροφάς. Exe yo of poly appreves xala servas Baxer is serverles ai 3 Cuivone Τα ξω βίε πορθα πορστώεσ' αά. בּסְשִּׁי לֹ שִ דֹצָאי צָ גָ מֹ מֹאסֹ אָ שַטּמּי דמלב, 355 Κατ' οίκον οίκερδσιν ώσε σαρθένοι. ΣΦώ δ' αντ' έκκινων τα μα δυς ήνε κακα Υπερποναπν. ή μ, έξότα νέας Τροφής έληξε, η χαβίοχυσεν δέμας, 'Αθ μεθ' ήμων δύσμοε σλανωμθή, 360 reportayayaya, soma ww rat' aye jan Υλίω ασιτ . νηλίπες τ' αλωρθύη,

344. Ση, σα'τις, σεομηθία] αντί το δια την στο σρόνοια. 345. Ποϊ πανίαι σοπίι] συ τό σοπίν έτι. 349. Διικά δ' ικώνοις τα νύν] νύν δι τα ι΄ ικώνοις έτι δηνα. 350. ⁵Ω σαάτ' ικώνο τοις ία Αίγύπ[μ] διαβαλλιι τός Αίγυπιος ώς σταξά τό σείπου διαιτωμένος, 25 γυναϊκας κ. άτδεας. Νυμφοδωρος δι iν τῷ τρισκαιδικάτω τῶν Βαρ-Gagiκῶν γραφει ϋτως, "Εθισι δι, τὰ μιν ἐναϊδιοις, τα δι διμούοις χρῶνται τοῦς Ελλησι. τὸ μιν γὰς ἰξισασθαι τοῦς στρισθυτέρνις τώς πωτίευς, όμοτρόπως κ. ήμῶν διοικώσι, τῶν δ' άλλων ἐλέν ἐν μιν γὰς τοῦς Έλλη στιν οἱ μῶ ἀνδεις τὰ κατά την ἀγορά οἰκοιομῶσια, ἰ δι γυναϊκις, ἰκδω μίνωσαι, ταλαστυργῶσιν ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματ τῶσι κ. καλαστωργῶσιν ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματ τῶσι κ. καλαποιργῶσιν ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματ τῶσι κ. καλαποιργῶσιν ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματῶσι κ. καλαποιργῶσιν ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματῶσι κ. καλαποιργῶσιν, ἐκεί δι αι μιν γυναϊκις is ἀγορῷ σιεματῶσι κ. καλαποιργῶσιν, ἐκεί δι κιδείαν την οἰκίαν ὑφαίνεσιν. ὁ γὰρ Σίσωςεις ἐκθελινίαι τος αιδείας βελόμινος, ἅτε μινίςτης Χώρας γείπως μίνος

Oe. Filia, cur huc venifti? If. Tuam ob curam, pater. Oe. Meine defiderio? I/. Et ipfa ut nuncia effem veni Cum fervo hoc unico fideli. flabore? Oe. Fratres autem tui adolescentes quo occupantur 1f. Sunt quidem ubi funt ; atrocia verò inter eos modo funt exorta. De. Quam sunt prorsus illi Ægyptiis legibus Ingenio fimiles atque vivendi modo. Ibi enim viri in ædibus Sedent telam texentes, uxores verò [per.] Foris quæ ad victum pertinent, comparant fem-Sic ex vobis, O liberi, quos par erat labore isto Hi domi defident ceu virgines: [occupari, Vos verò illorum loco ob mea miferi mala гli Capitis laborem. Et hæc quidem ex quo ab pueri-Defiiteducatione, et firmavitcorpus juftis viribus, Semper nobifcum infelix pererrans Senem me ducit ; frequenter & per horridam Sylvam jejuna nudipesque vagans,

μίτυς κ) τολλύς όνας, όπως μη συςραφίνεις in is μοιρίαν όριμήσωσι, τα μιν ικιίνων ίγγα ταις γυναιξι, τα δι των γυναικών ικιίνοις στροσ έταξεν "να μη μόνον των σκλων αναβκαίως ειρηθίνες, αλλα κ) την ψυχην ύπο των ιπιτηδιυμάτων ανηθίνες, ασμένως ιπι τοις ύπαρχωσι καταμίτωσιν. όθιν τυς μιν ψιλυς είναι, τας δι ανιίναι τας τρίχας στροσέταξε κ) τύς μιν ιπι των κοραλών φίρειν τα Φορτία, τας δι επί των μων παγκασι ιπιτα δι τύς μιν, καθημένως η τας δι, όρθας ι εώσας θίων παγκασι ιπιτα δι τύς μίν, καθημένως τος δι ός όλι είν των τοις ίπιτηδεύμασι κ) τας ψυχάς αυτών ίκοι τους δι η Λυδοίς ύςεζω συμπιστιν Φασιν. 353. Αι δι σύντομοι] αι αδιλφαι, ή αι γυναικις. 362. Νηλίπυς] ανυπίδητος.

386

SOPHOCLIS

Πολλοϊσι δ' όμβροις ήλία τε καύμασι Μοχθώσα τλήμων, δούτερ' ήγειται τα της Οίκοι διαίτης, εἰ σαζήρ τροφίω έχοι. 365 Σὐ δ' ῶ τέκνον σερίδεν μθρ ἐξίκα σαζελ Μαιζεϊ' ἀγασα σάνζα Καδμείων λάθεα, `Α τῶδ ἐχρήδη ζώμαζο· Φύλαξ δέ μα Πιςή καζές τς, γης ὅτ' ἐξηλαυνόμίω· Νόν δ' αὖ, τιν ήκεις μῦθον Ισμήνη σαζελ 37° Φέρασα; τίς σ' ἐξηρεν οίκοθεν ςόλ@; ¨Hκεις 🕉 ἐ κενή γε· τῶτ' ἐγω ζαφῶς ¨Εξοιδα, μη ἐχὶ δειμ' ἐμοὶ Φερασά τι. Ισ. Ἐγω τὰ μθμ σαθήμαθ ὰ ἔσταθον, στάτερ,

Ισ. Έγώ τα μψ σαθήμα? ά επαθον, σάτες, Ζηθεσα τω σω σε καθοικοίης τροφω, 375 Παρεϊσ' έασω (δις δε έχι βελομαι Πονεσά τ' αλγεϊν η λέγεσ' αυθις στάλιν)
`Α δ' αμφι τοϊν σοϊν δυσμόροιν σταίδοιν κακα Νον έςι, αυτα (ημανεσ' ελήλυθα. Πελν μψ δαυτοϊς ήν έερς, Κρέουβί τε 380 Θρόνες έασζ, μηδε χραίνεσζ στόλιν Λόγω (κοπεσι τω σάλαι ψύες φθοραν, Οία καθεχε τον (όν άθλιον δόμον.
•Νον δ' όκ θεών τε κάζ αλθησε φρενός, Είσηλθε τοῦν τερσαθλίοιν έερς κακή, 385 ᾿Αρχης λαθέσαι η κεάτες τυραννικά.

367. Μαντιϊ άγυσα] ποια μαθιία Φκσίν; ότι όπο δ' ών ταφήσιται, σωτήσις έςαι τη γη έχεινη. 375. Ζητώσα την σην] το έξης, ζητώσα την σην τζοφήν. αν'ι το τιν διαιταν. 376. Δις γας] το έξης, δις γαζε έ βυλομαι άλγιῶ. 380. Πριν μιν γαζε αυτοίς] Φεζων

OEDIPUS COLON. 387 Multifque imbribus folisque ardoribus Afflicta miserè, posthabet domestici Victús commoda, pater fi modò victum paret. Tuque, O filia I/mene, egreffa es patri Oracula afferens omnia clàm civibus Cadmeis. Quæ de hoc corpore data erant, custofque mei Fidelis extitifti, cum terra pulsus eram. Et nunc rursus quem nuncium Ismene patri Affers? Quis ortus eft domi motus? Venis enim utique non vacua, hoc ego certo Scio, quin femper pavorem mihi nuncies ali-If. Ego quas paffus fum, pater, miferias [quem-Quærens ubi commoratus effes Miffas faciam: (bis enim dolere non volo "Ferendoque & iterum memorando) At quæ tuorum infelicium natorum mala Nunc sunt, ea nunciatum veni. Prius enim hæc inter eos orta lis eft, Creontine Solium concederent, nec inquinarent urbem, . Cum ratione confiderantes veterem generis la-Quæ tuam occupavit miseram domum. [bem, Nunc autem ex deorum aliquo, & ex scelesta [mente Inceffit ter infelices contentio mala. Quis regnum confequatur potentiamque tyrannicam.

αρωίην ήσαν σποκήσαθις, τῶ Κρίοντι ασαραχωρίζοπι την σην βασιο. Λιίαν. Ιb. Κρίων ί τι] δ Τι ανλιονάζει. 382. Λόγω σποπώσι] μιστοχή ίςιν, ὖ ĝήμα. 384. 'Αλιτηρῦ] μιαρᾶς. 386. Λαβίσθαι] Αντιλαβίσθαι.

Ccc2

8 O P H O C L I S

Χώ μομί νεάζων η χρόνω μείων γεγώς Τον σρόω η βυνηθέν α Πολαιείκην θρόνων Αποσερίσκει, καζελήλακεν σάτρας. Οδ', (ώς καθ' ήμας ἔω' ὁ στληθινών λόγος) Το χοιλον Αεγ . βάς Φυγάς, σεροσλαμβάνει Κηδός τε καινόν η ξυναστισάς φίλες, Ως αὐτίκ' Αργ 🗇 η το Καδμείων στέδου Τιμη καθέζων, η σεος έρανον βιζών. Ταῦτ' τόπ Σςιθμός έςιν, ῶ στάτερ. λόγων, 395 Αλλ' ἔγγα δεινά· τές ή σές όποι θεοι Πάνες καζοικζιέσιν στι έχω μαθεί. Οι. Hon & eges ελπίδ ώς εμε θεες ΄Ωεαν τιν' έζειν, ώςε ζωθήναι πο]ε; Ισ. Έγωίε, πῶς νῦν γ', ὦ σάτες, μανζούμασι. 400 Οί. Ποίοισι τάπις; τί ή τεθέασιςαι, τέκναν; Ισ. Σε ποις έκει ζηγτον ανθρώποις στοτε Θανόντ' έσεος ζώνλά τ', δινοίας χάρμι. Qi. Tis d' av misd 'var' avdeos ed areagener av; Ισ. Έν (οι τα χείνων φασι γίγνεος κεάτη. 405

388. Τον αρόσθι γινηθίδα Πολυνίχη] το Χ ααράπιται ότι αρεσούτιρό φησι τον Πολυνίκη. 391. Το κοίλον "Αργος Ιπολλαχϋ το "Αργος κοίλόν φησι, καθάπις κ) iv Επιγόνοις. Το κοίλον "Αργος Η κατοικύσαντ' ίτι. κ) iv Θαμύζα, "Εκ μιν Εριχθοίω αστιμάσιον ϊσχιθι κύςου Αύτολυκον, αολίων κτικίνων σίιν "Αργιϊ κοίλω. κ) "Ομηρος, Οί δ' ίξοι κοίλην Λακιδαίμονα. 393. 'Ως αυτίκ' "Αργος] ώς αυτίκα κ) το "Αργος αρός θεαιον Ειδών, κ) το Καδμείων ανίδον τιμωρία υποταξάτ. το γαζο τιμή ίσθ ότι αρός τμου δηλοϊ. "Ομηρος, Εί δ' αν ίμοι τιμήν Πρίαμος Πριαμοιό τι αυτίκα ή το Καδμείων ανίδον τιμή καθίξων, κ) ίτι το δι ίξης, στως, αυτίκα ή το Καδμείων ανίδον τιμή καθίζω, κ) το "Αργος αρός μεαιο βιδών ψιμάσω τη ευκλεία. ως ασθησόνΙων Αρ γείων τας Ενδας, κ) καλά τωτο ικόζεων γειησιμένων. υπιεξατών ών εγ.

388

Et ille junior, & altero natu minor Natu priorem Polynicem throno Privavit, & e patriâ egit. Ille verò (ut fama apud nos vulgi obtinet) Cavum Argos profectus exul adjungit Novofque affines, & amicorum fociam manum, Ut qui ftatim Argos vel Thebanorum folum Pœnis deprimeret, vel ad aftra tolleret: Nec hæc verba funt tantùm, vel numerus, pater, Sed facta atrocia : tuorum verò quando Dii Laborum miferturi funt, nequeo dicere.

- Oe. An nunc spem habes aliquam, Deos mei Curam habituros, ut consequar salutem? [datis.
- If. Habeo ego quidem, pater, & ex oraculis modò
- Oe. Quibus? quid oraculo refponfum eft, filia?
- If. Fore aliquando, ut cives illic te requirant Mortuum viventemque falutis causâ.
- Oe. Quis tali a viro fuccessum capiat suum?
- If. In te suum situm effe dicunt robur.

κ) το ίξης, Ετως, ώς αυτίκα η προς θεαιδι το Αργος οΐσων, ήγυν ίπ μίγα αυξημα ή το Καδμιίων πίδον τιμη καθίξων. άλλως γαζ άκθιιν τεαχύτιγον. 395. Ταῦτ ἐκ άριθμος] ἐ μίχει λόγων πεοκόπ οίλα. 399. 'Ωραν τιν' ἐξιν] Φροίλδα. 401. Ποίοισι τύτοις] οἱ υπομνημαλσάμινοι γεαθυσιν Ετω, χρησμός τοιῦτος γίγονιν, ὑπολίρω αν ο Οἰδίπως περός θηται, τύτον κρατήσιν. κ) χωρίς καλά κοινόν τοις Θηδαίοις, ὅλι ἐςαι αυτοῖς μιγάλων κακῶν αίτιος, ἰαν μη θάθωσιν αυτόν ἐπλ της χώρας. ἰδωλόμην δὶ αὐτιν μαρτυρία χρήσασθαι ή συγβαφίως τινός ή ποιντώ. 403. Εύνοίας χάζιν] ὅκαι υνοῆς αυτοῖς ἀναξαφοί παίστος τῶν αἰτινραφου γραφίλαι, εὐσοίας χαριν. οι κός ὑ τορμημαλσάμιου ἀξιῶσι. εὐσειαν δί φασι ττο ισθόικαν. καθαπος κ) ἐν Αμφισρίων, Ἐπιλ δι βλαςοῦ, τῶν τειῶν μ'αι λαδιῦν Εὐσομαν κεκιῖ.

407.

Oi. "Or' צ'אבר' וועו, דאוואמעד' מפ' וע' מאוף; IT. Nui 3 9 בוו ד' יפרעדו, שבים ל באאעד מד. Οί. Γέρονζα δ' όρθεν, Φλαῦρον, ός νέ σ ατέσοι. Ισ. Και μίω Κείονλά γ' ίωθι σοι τέτων χάριν "Ηξονία βαιδ κέχι μυείε χρόνε. 410 Οι. Όπως τί δράση, θύγαλες; ερμαίδιε μα. Ισ. "Ως σ' αίχι γης τήσωτι Καδμείας, έπως Κεατῶσι μθύ σε, γης ή μη 'μβαίνης όρων. Οί. ή δ' ώφελησις τίς θύραισι καιρθύε; Ισ. Κάνοις ό τύμο Ου δυςυχών ό σός βαρύς. 415 Οί. Κάνευ θεν, τίς τη τό τ' αν γνώμη μάθοι; Ισ. Τέτε χάειν πίνω σε αροδέος πέλας Χώρας θέλεσι μηδ ίν αν σαστέ κρατής. Oi. "H z xalasziasi Onfaia zóvu; Ισ. 'Αλλ' con έα τέμφυλον αίμα σ', ω σατερ. 420 Oi. Oux aç' eps ye pr regitowoin arole; Ισ. Έςαι αότ' άρα τῶτο Καδμιίοις βάε . Οί. Ποίας Φανείσης, ὦτέπνον, ζωαλλαγης; וס. דאָק סאָק בד טפיאָק, סטק לדמי קשרוי דמֹקטוב. Οι. Αδ άνεπεις, κλύκσα το λέγεις, τέκνον; 425 Ισ. Ανδρών θεωρών Δελφικής αφ' έσίας. Oi. Kai דמוד' io' אָעוֹע ססולם בופאגטה געפבי;

408. Γίροδα δ' όςθυτ, Φλαύξου] τον άπαξ ir πότητι αποόδα, ir γάρα δρθυσθαι άδύναδοι. ή Φλαύξου, χαλιπόν. 412. Ως σ' ά[χι γης ς συσι] όπως σχώσί σι, ή κατοικίσωσι. 414. Θύζαισι κιιμίτυ] αιτι το οἰκθυίος. 415. Κιίνοις ο τύμδος] ο τύμδος δυςυχών ο σος, κιίνοις βαρύς. αύδι τῦ, iπὶ ξίνης συ θαπίομίνυ, δυςυχάσυσι ἰκιδοι. 416. Καικυ θιῶ] Ͽ, αῶς ἀν τις ταῦτα δύναιτο μαθιῦν ἀνθρωτος ῶγ, θιίας δυκάμως χωρίς; τῶτο δὶ λίγιι iπιὶ ἐκ ἰπίς αίαι ὅτι αυθοχοικό iça το λιγόμινο. 417. Προσθίσθαι ωίλας] ἀίδι τῦ κατοικίσαι. 418. Χάρας] τῆς Θήδης. Ιb. Μηδ ῶ' ἀν σαυτῶ κρατῆς] μηδὶ ἰῶν σπο

Digitized by Google

De. Quando amplius non fum, tunc ego ero vir?

- If. Nunc autem Dii te erigunt, prius autem perdiderunt. [concidit.
- Oe. Senem verò erigere frivolum est, qui juvenis
- If. Atqui scito Creontem tibi ob hæc

Venturum brevi, & non longo tempore.

- Oe. Quidnam facturus est, filia; expone mihi.
- If. Ut te terram prope Thebanam fiftant, utque Compotes fiant tui, neq. tamen terræ fines intres.
- Oe. Quid autem utilitatis capient ex me foris jacente?
- If. Tumulus tuus in peregrino folo illis erit gravis :
- Oe. Sine Deo, quis hoc vi mentis folâ cognoscat?
- If. Ob hanc causam igitur te locare Ad limites terræ volunt, ne tui juris sis.
- Oc. An me recondent etiam Thebano pulvere?
- If. At non patitur te tuus cognatus fanguis, O pater.
- Oe, Nunquam ergo me redigent in fuam potestatem.
- If. Erit aliquando hoc Thebanis grave. [fiet?
- Oe, Quânam ortâ, O filia, rerum vicifiitudine id
- If. Tuam ob iram, ubi ad busta constitutint tua.
- Oe. Quæ autèm dicis, a quo audita dicis, filia?
- If. Ex viris legatis, ab Delphica reversis ara.

Oe. Et hæc propter nos Phœbus prædixit?

όπε άν σαυτώ ίξυσιάζης. λείπει δι τὸ ἐῷν ἐῆμα, ἡ ἀπό κοινῶ τὸ σροσ-Biodai νόει. 419. Ἡ κὴ καίασκιῶσι] ὅἰ ἱν Θήβαι; μι χώρυσι. 420. Τυμφύλιοι αίμα] ὁ στατεῷος Φόνος. 421. Μη κεατήσως ιν] ήγυι βάπ]ιυ μα ἐν Θήδη. ὁ δὲ μὴ, σλ.οιάζει ἔςι γὰρ τὸ μὴ κὴ τὸ ἐ ἐκ σταεαλλήλυ. 422. Ἐς aι σύτ αεα] διὰ τὸ μή κατασχιῦ σε. 423 Ποίας Φα είσης] σοίας αζτίας γειομίνης βλαδήσωλαι; ἀνλι τῶ, ὑπὸ θιῶν; ὑπὸ ἰριντών; η ἐπ. τίος; 426. Ἀνδεῶν θιωρῶν] σαερά τῶν θιωρῶν κλύμσχ.

431-

392 SOPHOCLIS

Ισ. 'Ως φασιν οι μολόνες είς Θήθης σέδον. Οι. Παίδων τις ຮັν ήχουσε των έμων τάδε; Ιτ. "Αμφωγ' όμοίως, κάζεπίσαδον καλώς. 430 Oi. Kad oi xaxisoi tovd axsoavles, wates. Τῦ μῦ ϖόθε ϖιέθενο τίω τυραννίδα; Ισ. `Αλγῶ κλύεσα ταῦτ' ἐγώ Φέςω δ' ὅμως. Οι. Άλλ' οι θεοί σφι μήτε τίω στεπεωροβίω Eesu nalaobeoesau, in d'époi téro. 435 Αυτοίν χώοιτο τησδε της μάχης σέερ, Ής νον έχον), κάπαναιρέν) δόρυ Ως צד' מי הי די עי (אחת פא ל שפטיטה בצנו, MEINEIEN, צד' מי טעצבאאאטלשה שטאוי Έλθοι στότ' αὖθις, είγε τὸν Φύσαντ' ἐμὲ 440 OUTAS atipus analejo Statis where Ουκ έχου, κο ήμωναν αλλ' ανάςαπος Αυτοίν επέμφθην, καξεκηρύχθην Φυγάς. Είποις αν ώς θέλον]ι τῶτ' έμοι τότε Πόλις το δώρον εικότως κατήνυσεν. 445 Ου σητ', επεί τοι τω μ αυτίχ' ημέραν Όπαικ' έζει θυμός, ήδισον δε μοι Το κατβανείν אי, א דם אל שאימו שור איני, Ουδεις έρω) . τεδ' έφαίνετ' ώφελων Χεόνω δ' ότ' ήδη σας ο μόχθΟ ην σέπων, 450

427. 'Εφ' ήμῶι] ἀίλι τῶ δι' ἰμά. 428. "Ως φασιν] οἱ Ͽιωφού. 435. Έν δ' ἰμοὶ τίλος] ἐν μηθινὶ ἰτάςον τὸ τάλος αὐτοῦς ἀποδαίη τῆς μάχης ἡ ἰν ἰμοὶ. ὅϳ, μηθιὶς ἀλλος ϫύφιος γάνοι Ίο ὅτι διαλῦσαι τὴν ἔςμι αὐτῶν, ἡ ἰγῶ. 437. Κἀπαναιρῦίλαι δόςυ] κατ' ἀλλήλων ἰπαίguru. 438. Ώς ὅτ αν ος τῦν σκῆπίρα] εἰ γὰς ἐν τῆ ἰμῆ ἰξωσία γώοντο.

OËDIPUSCOLON. 393

- If. Sic alunt qui Thebas rediere.
- Oe. Et filiorum uter meorum audivit hæc?
- If. Uterque pariter, & norunt probè.
- Oe. Et ista cum audierint pessimi,

Præ meo deliderio præponent tyrannidem.

- If. Doleo hac audiens ego, perfero tamen.
- Oe. At Dii illis neque fatalem

Extinguant, quelo, contentionem, inque me finis Confiftat illis preelii hujus, Quo nunc tenentur, & in fe arma inferunt. Ut neque qui jam sceptra soliumque tenet, Ibi maneat, neque qui exul, in urbern Redeat unquàm denuò; qui me parentem Adeo ignominiosè patriâ expulfum Non retinuerunt, nec tutati funt; fed loco motus Ab iplis ejectus fum, & renunciatus exul. Sed dixeris, quod volenti hoc mihi tunc Urbs donum meritò dederit. Non its eft: nam statim primo die Cum ferveret animus, & dulcissimum mihi Effet mori, lapidibufque obrui, [tem. Nemo comparuit, qui meam expleret cupidita-Tandem verò cùm jam omnis dolor mollitus effet,

 ^{•.} לא ולג מלדשי לקירואו. 443. אלירטיי ואוµשטאין דל ולי ומדרטיג שא שאינצורמו. ואיזי אבן משירטיג דל ולי משירטיג דשיר שבמלמו, של משירטיג שג מגורטאמראש דין שאימשרטו. 444. סואטיוג דשיר ועטין דל ולבטרטאימו. 449. Οטלולג ובשירט דיל און דשיד שי ואטון או איניו של ואיניו שאיטאמשירא דין שארטאון אין שוארט אין שוארטיג שי איניו אין איניו איניו איניו איניו שארטאון אין שוארטיג שארטאון אין שוארטאג אין שוארטיג ס ל ל

Καμάνθανου τον θυμον εκδραμένζα μοι Μείζω κολας ήν των σελν ήμαρημβώων, Τομικ' ήδη τέτο μ σόλις βία Ηλαυνέ μ' όπ γης χρόνιον οι δ' επωφελεϊν Oi & a aleos To wales dunáporos, to dear 455 Ούκ ήθελησαν, άλλ' έπως μικρώ χάρη Φυγάς σφιν έζω σιωχός ηλώμιω εγώ. Κάχ ταινδε δ έσαν παρθένουν, όσον Φύσις Δίδωσιν αὐτῶν, κ τροφαζε έχω βίε, 460 אמו און גלאמא, א איצג בהמצוגניוי Τω δ' αντι τη φύσαν]Ο ειλέολω Θεόνους 'Αλλ' έτι μη λάχωσι τεδε (υμμάχου, Ουτέ σφιν ζχης τησδε Καδμείας ποτε "Оพาบเร ที่2ัย. ชยัช' ร่า ผู้อิล รทับอิะ าะ 465 Marlei' ax'swy, Cuurowy ta' t' if ins Παλαίφαθ', ά μοι Φοίζο ήνυσεν ποίε. Προς αυτα, η Κρέονλα σεμπόνλων έμε Μας νει τις άλλω άν σόλει θένει. Έαν β υμεις, ω ξένοι, θέλη/ε μυ 470 Σιν ταισι ταις ζεμναισι δημέχοις θεαις 'Αλκίω σοιείος, τηδε μ΄ σόλει μέγαν צעואף מפניטו, דוג ל בעווג בצטפוג שטער. Χο. ἘπάξιΟ μθι Οἰδίπες καζοικζίσαι

451. Καμάνθανον του θυμος] ότι εχινοι εγνωσαν στίλαθά μι του θυμόν. 461. Τω δ' αυθί το φύσανος] εκινοι οι αξένης δηλουότι. 463. Λάχωσι τοτί αιτι το εμο. 465 Έγ δα] εγώ οίδα. 470. Έαν γαζ υμις] εί υμιος συμβάλλισθί μοι, εαυτος συμβάλου θε χρησμός γαζ το ώς ήνοι Αθηναΐοι το τάφο αυτο έβερατος γίνωναι, εσι αυτος

Et cùm vidiffent animum exæstuantem graves a [me Pœnas sumsifie priorum delictorum, Tum jam me longo moratum tempore Urbs hæc vi me ejecit ex terrå: illi vero Patris pulchra soboles patri opem ferre valentes, -[afferre Noluerunt, verum ob parvulum dictum Exul illis atque mendicus foris vagor : Et a virginibus his (quantum fexus Earum permittit) & vitæ alimoniam habeo, Et loci fecuritatem, & generis fubfidium, At illi, patre postposito, legerunt thronos Et sceptra regere, tyrannidemque terræ. At nunquam me fortientur auxiliatorem, Neque Thebano regno unquam Prosperè fruentur. Hoc ego novi, hujusque Oracula audiens, fimulque reputo mecum Vetera responsa, quæ mihi Phœbus edidit olim. Mittant proinde Creonta, qui me Quæritet, vel fiquis alius in urbe potens eft. Si enim vos, O hospites, velitis mihi, Cum his venerandis civium-rectricibus Diis, Auxilio adeffe, huic quidem urbi magnum Sospitatorem comparabitis, meis autem inimicis Ch. Dignus sanè es, Œdipe, misericordia [labores.

τοϊς συστὶ σωτὴς συλιοςχυμένοις ὑπὸ Θηδαίων εἶτε καία τὸν Πελοποινησιακὸν συόλιμον, είτε καθ ἕτεςον. ταῦτα δὲ εἰκὸς συοιητικώτερον ὑπὸ τῦ Σοφοκλίως πεπλάσθαι, ἐπὶ Θεραπεία τῶν Αθηναίων. σολλαχῦ γὰς οἱ συιηταὶ χαρίζοθαι ταῖς σαίβρίσιι ἔτα.

475-

396

Auns Te, maidis 9' aud" inter) Thede gis 475 Σωθήρα σαυτών τῷδ ἐπεμβάλλεις λέγα, Παραινέσαι σοι βέλομαι τα ξύμφορα. Οί. Ο φίλταθ', ώς νων σων τελενίι αροξένει. Χα. Θε νῦν καβαρμάν τῶνδε δαιμόνων, έφ' άς 480 דם שרש ואסט א אמונ דיול אל אמינים. Oi. Teonoiai moiais; & Esvoi, didáonele. Χο. Πρώτον μομ, ίερας εξ αξιμρύτου χοας Κρήνης ανέΓκα δι' οσίων χειρών θίχων. Οι. Όταν ή τέτο χουμ' ακήραλου λάβω; Χο. Κραθηρές είσιν, άνδρος εύχειρος τέχνη, 485 Dr xeat' έρεψον η λαβα's approx. Οί. Θαλλοίσιν, η κρόκαισιν; η σοίω τρόπω; Χο. Οίος νεαρας οἰοπόχω μαλλώ λαβών. Oi. Eier. א ל' ביולבי שום דבאל דאו מי אב צפי ; Xo. Xoàs xéaox sávla meòs mouthu Eu. 490 Oi. H Trisde xewarais ois Déyeus xéa tide;

475. 'Exel de Tisde yus] ort de ougen untrogyn the motor, υποθίσθαι σοι βέλομαι τα χρήσιμα. ατλικώς δι σταν τη αυτ-למצנו. ב) שולמיה אסואטי ה צמנוק דשי ולצטונים מאלקשי. שמנמושים yap auter Ralapoier Tuxie, ira valor mus irayis Pairoste. 478. Προξίπι] λόγε μοι η στάριχε τα χρήσεμα. ή γαρ δατήσαιμε דואוש. א, שבטבויסה באוסו א שואסה אוש, שאסד אלאושים שמו ט אוצש שטוא. συν. 480. Κατίςτιψας] κατιβάτυσας από το στίθο. γράφελαι 2 Ratarifor myer, per izilneien apmys. "Arres. Kalarifor. zahrerwon, pela inilnein adixu. iar di yraphan natisentas, of nate-Cátsuras. ô m שולתוש זווסי. לו מעידל אבר דעדם אואנטשרט מעדש במס-הוצוסילמו מדו ווֹך מֹלמדוי וֹאוֹלה דוֹאים דע ווּבע דעי גוועישי. 482. חבי-דטי עוֹז וופמו ול מוופטדא] ול מושמא שחידה טלשף מטטרמו, א אדש אסמי דמוֹך שווֹך שווֹאסט מאל דשו צרמדארטי, שאאסמר מעדער מאל דע מידאאטניוסג טלמוסג. 484. "רדמי לו דעדם אנטאי מצירמוסי אמבש מידו דש, א) הדתו מטיסטעתו, דו שפילט; 485. 'Andeos ועצוורס:] ועדמאמעש. x ala

Ipleque, tuzque filize: quoniam verò huic terrze Servatorem te verbis promittis,

Admonere te volo de commodis. [parato.

Oe. O chariffime, adjutor sis mihi omnia facere

- Cb. Statue igitur piaculare facrum deabus ad quas Primus venifti, & quarum calcafti folum.
- Oe. Quibus modis? O hospites, docete me.
- Cb. Primum quidem facra perenni ex Fonte libamina affer puris tangens manibus.
- Oe. Quid deinde, postquam libamen illud integrum
- Cb. Crateres funt, artificis periti opus, [accepero? Quorum capita & anlas coronà cingito utrinque prominentes. 3
- Oe. Frondibuse viridibus? an filis? aut quo modo?
- Ch Ove juvenculà detractam novam lanam accipe.
- Or. Efto. Quod vero reliquum, qui me expedire convenit? [roram.
- Cb. Libationes effundere conversum ad primam au-
- Oe. An hisce fundam poculis, de quibus locutus es ?

καλά την μετάληψι. ἐπὶ το Δαίδαλου ή ἀναφορά, στεὶ ἐ Φερικύλης φησὶν ὅτυ, Μητίνψ ἐἰ τῷ Ἐριχθίως κὶ Ἱφωόη γίγνιλαι Δαίδαλος, ἀφ δ δ δημος καλιῖται Δαιδαλιδαι Άθήνησι. 486, Καὶ λαβας ἀμφιςόμως] τὰ ὅτα διὰ την σροξομην, ὅν ἐςι λαβίσθαι. ἀμφιςόμως δὲ τὰς ἐκατίρυθιι ἐςομωμένας, ἡ διὰ τὸ ἐκατίρυθι τῷ ςόμαλος ταύτας ἔζ). ἡ, τὰς σρόσωπά τυα θηρίων ἐκατίρυθυ ἐχώσας. ἔριψο δὲ τῶς καυτάς ἔζ). ἡ, τὰς σρόσωπά τυα θηρίων ἐκατίρυθυ ἐχώσας. ἔριψο δὲ τῶς καυτήρωι την κροκλήν. 488. Οιοπόκω μαλλῷ λαβάν] ὅζ, ςολισμῶ ἡ, κροπτήρωι την κρακλήν. 488. Οιοπόκω μαλλῷ λαβάν] ὅζ, ςολισμῶ ἡ, κροκριώς ἰνζειν τολην, ἡ τώς είψοι, ὅτι δὲ είμμαλα ἐλιγου τὰ ἔρια, κỳ σαφ Ἐὐριπίδη, ῷ είμμαλα ξήνασ΄ ἐπίκλωσε θιά. 490. Πρός στώτηι ἐω] σρός την ἀνατολην, ἡ συρὶ τὸν ἕρθρον. κὴ γὰς δὴ κὴ τὰς ἐκθύσεις πόιος ήλιον ἐποιδίδο καθάπις κὶ Ἐλίατερα.Φησὶ, Τοιαῦτά τω σαρόγλος, ἡκα ἡλίον ἐποιδίου καθακις κὶ ἘΝάκτρα.Φησὶ, Τοιαῦτά τω σαρόγλος, ἡκα ἡλίον ἐκυδιστο κουξικου ἐξηγυμίνω. κὴ οἱ τὸς καβαρμῶς δὲ ἐπιτιδύκες στὸς τὴν ἕω ἕςανζαι. Κρατίος ἱν Κιίζωνι, ᾿Αγι δὴ σρὸς ἕν στοῦτο ἀπαίλων ἔςω, φῶ λάμβασο χιροὶ σχῦνοι μιγάλην. 491. Χίω τόδε] τὸ ὕδως ἰκι φῶν κρατήρων χίω,

398

Χο. Τεροτάς γε σηγάς, τον τελαταίον δ όλον. Oi. TE היולב שאחשר שם; לולמסתב אמן הלב. Χο. "Υδα/Ο., μελίωτης μηδε σεροσφέρει μέθυ. Οι. Όταν ή τέτων γη μελάμφυλλ τύχη; 495 Χο. Τείς ανέ αυτη κλώνας έξ αμφοώ χεροίο Τιθας ελαίας, τάσδ επούχεος λίας. Οί. Τέτων ακέσαι βέλομαι μέχιτα γάς. Χο. 'Ως (Φας καλέμου Ευμορίδας, έξ αμορών Στέρνων δέχεως τον ικέτιω (ω)ήρρον, 500 Αίτε σύ γ' αυτός, κάτις άλλ @ άντι σε, ["]Απυςα Φωνών, μηδε μηκιώων βοίώ. ^{*}Ежнт' афбряни **а**брофФ^{.,} 2 Сайт**а** сы Δεάσανη. Ιαγρών αν σθαςαίμιω έγώ Αλλως 3 δαιμαίνοιμ' αν ω ξέν' αμφι σοί. 505 Οί. ΙΩ ααίδε, κλύεπν τωνδε αροχώρων ζένων Ισ. Ήκέσαμθύ τε, χώ, τι δα σεόςαστε δεάγ. Οί. Έμοι μ έχ οδωτά. λάπομαι p ce

492. Τρισσας γι συγγας] αύδι τϋ, τὸ ὕδωρ ἀπὸ τριῶν συγγῶν. Ib. Τὰ τιλιυδαίω] τὰ ὕςιρο κραδήρα. 494. "Υδαδος, μιλίσσης] טלמדסק אלאודסק. אוֹאדו לו ל אמו. מאל אמף דש שטושידסק דל שטוי μινου. η εν Εραςαίς, Γλώσσης μιλίσσης τη κατιζουηκότι. βάλεται δι λίγειν το μελίκεατον. "Αλλως. "Υδαίος μελίσσης ήγεν μέλιτος. מאס דש שסושולסה דם אסושעויסי, שה בי צבמהמוה, האשרטה, א דם בלא. Ib. Μηδε σροσφίριι μίθυ] ασινοι γας αι θιαί. 495. Όται δι τύτω אָה] הדמי או דמה אבאב אלטעוי ושי איה, דו אר שה שהביסי לפשרמו; Ib. Teis ini auty] τεις inia τιθείς αλώνας ελαίας, ταύτας αυιθ דמֹן וּטֹאָמֹן. 498. דצידשו מֹצצֿסמו] אולושן מגשיסמושו דשו ויטאשי. שוֹγις οι γας ταύτας μαθεών. 499. "Ως σφας καλύμεν] αυτας, Ευμενί-Sas อกุภาย์กา, ยามร autas หลานา หล่ระบบเกมา, ng เกียนร wougheros, ini-דוטו מטדמה ליצוסטבו סו דאי וצודחי ואו כשדחקות, ול וטעוישי בונושי. אן, μη έξ επιπολής, αλλ ενδιαθέτως. 501. Αίτω σύ γ' αυτός] ω, דע דמנדת שנונו, ז מאאיג דו: טאוב דע דמעדת שטווודש. 502. 'Anura Corie ,

- Cb. Aquam de tribus fontibus, noviffimumque totum funde.
- Oe. Quo plenum hoç apponam liquore? doce & hoc.
- Cb. Aqua & melle: vinum ne addideris.
- Oe. Cum hæc frondofa terra acceperit, quid tum?
- Cb. Ter novem ipfi ramos ambabus manibus Oleæ offerens, has fimul funde precationes.
- Oe. Hæc cupio audire, maxima enim funt. [volo
- Cb. Quemadmodum eas vocamus Eumenidas, bene-Ut pectore accipiant fupplicem, ferventque, Pete vel tu ipfe, vel quivis alius pro te, Voce fubmifsâ, neque prolixâ.
 Deinde abi averfus. Hæc fi feceris Audacter tibi ego adftitero,

Aliàs metuerem, O hofpes, tibi.

- Oe. O filize, auditifne hos incolas hospites?
- If. Audivimusque, & quod facto opus est impera.
- Oe. Ego hæc obire non poffum, impedior enim

Φωτών] ἀνήπυστα. ἀΠὶ τῦ ἀρίμα κὶ συνθόμως. τῦτο ἀπὸ τῆς δρωμίνης ᠑υσίας ταις Ευμινίσι Φησί. μιθα γαρ ἀσυχίας τα ἰιρα δρώσι. κὶ δια τῦτο οἱ ἀπὸ Ἡσύχυ καταγόμινοι Ͽύυσιν αὐταις, καθάπις Πολίμων iν τοῖς ϖιρὶ Ἐρατοσθίνην Φησὶν, ὕτω, Τὸ δὶ τῶν Εὐπατριδῶν γίνος ἰ μιτίχιι τῆς Ͽυσίας ταύτης. εἶτα ἰξῆς, τῆς δὶ ϖομπῆς ταύτης Ἡσυχίδαι. δ δὴ γίνος ἰςὶ ϖαρα τὰς σμινὰς Ͽιὰς, κὶ τὴν ἡγιμονίαν ἰχιι. κὴ ϖρο-Θύσιαι ϖρὸ τῆς ᠑υσίας ταὐτης κριὸ Ἡσύχω ἰιρὸν ῆρωϊ, τῦτον ὅτω καλῦνθις διὰ τὴν εὐΦημία. ὅ τὸ ἰερώ ἰςι ϖαρα τὸ Κυδώνιον, ἰκτὸς τῶν ἐνία ϖυλῶν. κὴ Απολλόδωρος δὶ ἐν τῆ ϖιρὶ Ͽιῶν ἐπακαιδικάτη ϖιρί τῦ τῶν Ἡσυχιδῶν γίνες κὴ τῆς ἐιρᾶς Φησι. κὴ Καλλίμαχος, Νη-Φάλιαι κὴ τῆσιν αἰὶ μιλιηδίας ὅμπας Λήτιιραι καίινι ἰλλαχου Ἡσυχίδαι. 504. Παραςαίμην ἰγω] ὡς καθαρβύδι. 504. Διιμαίροιμ' ἀν] μη καθαρβί. Π. 508. Οὐχ δὸωἰα] ἐκ ἰν δῶ, ἐκ ἀνυτά ὅ], ὑ βαδιςία μοι, ἐδὶ ϖρακτίον τῶῦτα. λίπομαι γὰ τῆς ψαζέιως ὑπὸ δύο κακῶν, τῶ τι μὴ δύπασβαι κὴ τῶ μηλορά.

Tệ μη διώαος μήθ' όραν, δυοй **καποίν.** ΣΦῶν δ' ήτερα μολέσα πραξάτω τάδε. 510 Αρχάν 🏂 οίμαι κάττι μυρίων μία עטעלט דמל כאלמיצדמי, אי וטיצר שמיא. 'Αλλ' έν τάχη τι σεράστερον. μόνον δέ με Μη λάπετ'. צ' א מי מלציט דצעטי לבתםς *Epy µov Eprev, ซ่อ้ บ่อาวาทิฮ y ล้งอ. 515 Ισ. Αλλ' Αμ' έγω τελέσα τον τόπονο ίνα Χεη ται μ' έφουετιν, τέτο βέλομαι μαθείν. Χο. ΤΒ 'χῶθεν άλσυς, ῶ ξένη, τῶδ' ήν δέ τυ צאמיו דוי וֹא אָזָי, בֹּז' באסמים. סָר קפמינו. Ισ. Χωροιμ' αν κε πόδ, Ανλιγόνη. συ δ ανθάδε 520 Φύλαωτε מתלופת היאלב. היק דבצבירו א Oud et more TIS, Sei more uniplu izen. Χο. Δανόν μ το στάλαι κάμθμον ήδη κακόν SΩ ξεῶν ἐπεγείρειν, Ομως δ έραμαι πυθέοχ. 525 Oi. Tí 7871: Xo. Tas derraias sover pareiras

510. Σφωϊ δ' πτέρα] εἰρήπισαι γαἰρ ὅτι άλλως ἐχρῶι ὑπέρ αὐτῶ τὸι καθαρμόι ποι ήσασθαι. 512. Ψυχήι τάδ ἐκθιώνισαι] τιταμένως κỳ συντόιως δρῶσαι κỳ διακοπόσαι. 515. Οὐδ' ὑγηγητῦ γ ἀνιυ] ῶνευ χιιραγωγῦ. ἀπὸ κοιτῶ δΙ τὸ ἔρπιιι. ἐκ ἰσχύω βαδίζωι. 517. Χρῶ τωί μ' ἰθιυριῖι] χριία ἔςαι. καθὰ συναλοιφήι χρῆ 'ςαι, ἀἰὶ τῦ χρείω ἐςαι, δηλῶται δι ταὐτὸι τῷ διήσιι. κỳ ἱν Τριπίολίμω, Χρῦ 'ςαι δέ σ' ἐνθίτδι αὐτις. Ib. Τῦτο βύλομαι μαθιῦ] ἔνδα τὸ ὅδως ἰςἰι, ἡδίως ὰο εἰδιίηυ. 518. Τῦ 'κιῦθυ ἄλσυς] τὸ ἰκιῦθυ τῦ άλσυς τύτυ. ἰαλ δί τι τώτων ἀγτοῆς, παρά τινος τῶν ἰπιχωρίων τῶτο μαθήση. Ib. Hο δί τω σπάνω

Duplici malo, virium defectu & cæcitate. Ex vobis verò altera accedens administret hæc. Sufficere enim arbitror, ut pro multis una Anima hæc accuret, si benevola aderit. Verum ocyùs ea facite, tantùm verò me Ne deferite; non enim valet meum corpus Desertum incedere, nec absque duce.

- I. Sed ego eo bæc peractura ; locum verò, quem Oportet me invenire, noscere volo.
- Ch. Parte in alterà istius, O hospes, luci: si quà verò Re indigebis, est, qui dicet, incola.
- If. Difeedo igitur ad hoc, Antigone ; tu verò hîc Tuere patrem. Parentibus enim Neque fi laboraverit aliquis, laboris debet meminiffe.

Monostrophica.

Cb. Grave quidem est, sopitum jam diu malum, O hospes, excitare,

Tamen audire cupio.

Or. Quidnam?

Cb. De miserando inexplicabili isto

σπάνι τίν ϊσχης] ἀντί τῦ, ἐπι τῆς ἰδήσιως ἀγιοῆς Φιοὐ τὸ τόπο. 521. Τοῖς τικύσι γαὶρ] ὅται τὶς ὑπὶρ γοιών ποιή, μὰ ἀγιίσθω πόνω ٤) τὸ κάμαίοι. 523. Δικὸι μὸι τὸ ϖ.] τῆς ἰσμήιης ἀποςάσης, ὅ χαρός ἰρυτῷ τὸ Οἰδίποδα, καί Φησι, τὸ ἐπυμίρων μὸι κỳ ἀναπικῶ τα πάλαι συμδαίία δυσχερὶς, ὅμως δὶ μαθεῖι ἐπιθυμῶ τὰν αἰτίαι τῆς Φυμόσιως. κỳ ἕςι Φαθητικά. Καλλίμαχος, Τἱ δάκουο εὐδω ἐγιίρις; 526. Τὶ τῶτο] ឫ, τί βέλει συθίσθαι 3 527. Τῶς ὀλαίας ἀπόρυ] στρὶ τῆς ἐγκιμένης σοι ἀλγηδόνος ὑδίως ἀν συθοίμην. ἔξωθει δὲ τ΄ Περι.

Ecę

529-

SOPHOCLIS 402 Aryndorg, & Eunesas. Οί. Μή σερός ξενίας ανοίξης Τῶς (ῶς. מינה מטט' צפץ' משמולא. 530 Χο. Τό πι σολύ η μηδαμα ληγον Χρήζω, ζέν', δρθον ακεσμ' ακέσαι. Oi. 'Iú µ01. Xo. Stiegor, inclosu. 1. Oi Ded. Oed. 535 Χο. Πάθε κάγω βόσον σύ προχρήζας. Οί. "Ηνείκον κακότη", ω ξέναι, ήνεγxov, axwv ww, Seos isw Тร่านง 8 ลมผิสภายราง ร่อ้ยง. Xo. 'Αλλ' is ti : « 540 Oi. Kana pop dva wóris soer idens Γάμων ένεδησεν άτα. Χο. Η μηγοθεν, ώς ακέω, Δυσώνυμα λέκ] επλήσω; Oi. 3Ω μοι, Java @ של דמל מצצמי, 545 🕰 ξῶν', αὖται δε δύ' έξ έμΞ. Xo. Has Ons: Oi. Maides, duo d' a?). Xo. TO Zed. Oi. Malpos nowas arébrason uding. 550 Xo. Autag ed oir Sono yoros te C

529. Μη σερός ξινίας] μη σερός της σης ξινίας αναπλύξης μυ τα αναιδη έργα η, ώ μη τας σερξινίας συ ίπι έργα αναιδη καταγάγης. 3, εἰ μη κατα την σερξινίαν την σην έργων γίνοιο φαύλων ακερατής, αναπλύξαι η φανορώσαι τα κατ έμι βυληθιίς. 531. Τό τοι συλυ] το άδρ αίνωπ ο κακόν το κατα την στήρωσω χρήζω ακύσαι. 534. Στίρξω, ίκετιύω] Dolore, quo conflictaris.

- Oe. Ne per hospitalitatem aperias hoc Tuam, oro: turpia mihi contigerunt facta.
- Cb. Latè diffuíam, & nondum definentem Cupio, hofpes, famam rectè cognoscere.
- Oe. Hei mihi!
- Ch. Obsequere, obsecro.

Oe. Heu, heu. [obsequar. Cb. Obsequere. etenim ego, quantum tu vis, tibl Oe. Suftinui pessima, hospites, suftinui, At sanè invitus, Deus scit. Horum enim nil voluntarium suit. Cb. Sed quid isthuc? Oe. Civitas quidem, me inscia, Pessimo nuptiarum illigavit calamitate atroci.

- Cb. Num matris, ut audio, Nefandum torum implefti.
- Oe. Hei mihi, mors quidem eft hæc audire, O hofpes. At hæ duæ ex me,
- Ch. Quid dicis?

Oe. Filize, et duze noxat

Cb. O Jupiter I...

Oe. Matris continunis natze funt partu?

Cb. Sunt igitur filizque

iziliún] sipξω δ λίγω, 2) μη αποςραφής την αιτίαι είπει. Ο έγε πρόσδιξαι α λίγω, 536. Πιίθυ. 24 γω γας] στίσεμαι δηλοκότι είς δσου βύλιι. 540. Άλλ ές τί;] συ[χωρήσει σοι τα στάγμαζα έ 541. Ούδι ίδρις] α], ύδιο είδυτα, η σόλις ενίδησε με τη τυ γάμω άτη.

Eee 2

\$55.

403

SOPHOCLIS 104 Konai ye malpo's ader Qai. Oi. Iú. Xo. In onta. Oi. Mue ion Friseo Qai xaxãv. 555 Xo. Erafis: Oi. Erator asar' ixer. Xo. Epezas; Oi. Oux Epeza. 560 Xo. Tí yáe; Oi. 'Edizaplu dagor, Ο μήποτ' εγώ ταλαχάεδιΟ. Έπωφέλησα πόλεως εξελέας. Xo. Dúsave, tí yáp; Els Øávov; Οί. Τί τῶπ; τίδ εθέλας μαθαν; 565 Φο. Παρός; Oi. Пажай. белтерач этантас Эт vore voron. Xo. Exavec : Oi. "Exavor. ize de poi. Xo. Tí Tến: 570 Οί. Προς δίκας τί. Xo. Ti yale; Oi. Eya Orgona. Καί β άλλες εφόνουσα κάπωλεσα, Nome j xabaços, auders es to intra 575

555. 'Επιγγοφαί κακών] συπαθροίσεις, σληθος. 561. 'Εδιξάμου δώχου] του γαίμου της μητεός (φχείι) άντι της λύστως το αινίγμαιος δώχου ίδαξάμην. δ μήστοιε άφελου λαθών. άνδι δι τω είπων, μήποτε ώφε διο όγοι σταχά της σύλιως έξαι geror λαθών, ύτως είχηκαι, έπωφίλιστα σύλιος

Simul & patris forores. Oe. Io!

Cb. Io ! fane.

Oe. Infinitorum cumuli malorum.

Cb. Paffus es?

Oe. Passus sum non ferenda.

Cb. Perpetrasti ?

Oe. Non patravi.

Cb. Quid itaque?

Oe. Donum accepi.

Quod utinam ego miferrimus

Nunquam recepiffem ab urbe.

Cb. Miser, cur homicidium patrasti?

Oe. Quodnam id eft? quid fcire vis? Cb. Patris cædem.

Oe. Papæ !alterum intulisti super priore morbo morfbum.

Cb. Enecafti illum?

Oe. Enecavi. sed res præstat mihi Cb. Quid?

Qe. Ad defensionem aliquid.

Cb. Quid, quæfo?

Oe. Ego dicam.

Etenim alios occidi & perdidi, Inerim. Lege autèm purus sum ; cum ignarus ad hoc ye-

στόλεως έξελίσθαι. 574. Και γας άλλυς εφόπυσα] της σαρόιλας συν τῷ Λαίφ. ήγει, ὡς άλλες φοιιύσας, ἀθῷός κιμι κ) ἐ γίγοια

406 SOPHOCLIS

Xo. Kai µlui ava ¿ os nµiv Airiws yor . Θησούς κατ' όμφίω (ην δποςαλείς στάρα. Θη. Πολλών ακέων έν τε τῷ πάρ . χρόνφ Τας αιμαίηρας ομμάτων Δαφθορας, Έγνωκά σ' ω σαι Λαίε, τανώ 9' όδοις 580 Έν ταῦσδ ἀκέων, μαλλον έξεπίςαμαι. Σκούή τε γάρ σε η το δύς ηνον κάρα Δηλέτον ημιν όνθ' ός Α, και σ' οικίσας Θέλω σ' ερέως, δύσμος' Οίδίπε, τίνα Πόλεως επέςης σεροςροπίω εμε τ' έχων 585 Δίδασκε. δανίω γάρ τίν αν σραξιν τύχοις Λέξας, όποίας έξαφισαίμην εγώ. Ως οιδά γ' αυτός ώς επαιδάθην ξεν. Ωσσερ σύ, χώςτις σλας ανήρ Οπό ζένης 590 "Ηθλησα κινδιωσματ' έν τῷ μῷ κάρα. Ωςε ξένον 3 ຮ່δεν ονθ', ώσσερ σύνον, Υπεχlegποίμην μη ε ζωεκσώζαν σ' έπα Έξοιδ ανήρ ων, χώτι της ές αύρρον Ουδεν αλέον μοι (ε μέτεςιν ήμέρας. 595 Οί. Θησεῦ, τὸ σὸν γωναῖον ἐν ζμικρῷ λόγφ Παρηκεν, ώσε βραχέ εμοι δείος φράσαι Σύ γάρ μ' ός είμι, χάφ' ότε τατζός γεγώς, Και γης όποίας ηλθον, ειρηκώς κυρείς.

578. Πολλών αλεύων] χρηγος ο Θησειος το ήθος είσαρηται, η έχει η ίπι τάτω της είχοιομίας διζιώτατα. 585. Προγροπην] αφιλειαν. 589.

IAMBI.

- Ch. Atqui rex nobis; ille Ægei alumnus Theseus, tuâ famâ accitus adest.
- Tb. Ex multis audiens & superiori tempore De cruenta tua oculorum extinctione, Novi te, O fili Laii : at nunc viis In his eadem audiens, magis multò fcio. Habitus enim hic, & tuum miserandum caput Indicant eum effe te : egoque tui mifertus Volo te id interrogare, infelix Oedipe, quas Ad urbern meque fupplices habens preces Advenisti & ipse, & hæc tua infelix ministra. Expone, gravem enim rem admodum dixeris, Quam ego facere tibi refugerem. Nam & ipfe novi, & didici, (peregrinus cum Essem ut tu nunc es) plurimaq. ut alius quisquam Extra patriam pertuli certamina capitis mei Periculo; ideò nullum, hospes qui sit ut tu nunc Es, aversabor, ut non e malis servem. Novi enim, vir cum fim, quod in craftinam Nihilo plus juris mihi fit quam tibi, diem.
- Oe. Theseu, tua generositas brevi sermone Emicuit ut paucis tantùm mihi verbis opus sit. Tu enim de me, qui sim et quo patre genitus, Et quâ terrâ venerim, dixisti.

589. "Ως inasdiúbn] το ώς αντί, το ότι. 9 Σχήμ. Τρικλ. 593. Μή ο συνικ.] συνίζησις.

SOPHOCLIS 408 עק' נקי עסו דם אמדוטי צלצי מאאם, שאנט 600 Είπαν α χεήζα χώ λόγ . δώ εχε]. Θη. Τῶτ' αὐτό νω δίδας, ὅπως αν ἐκμάθω. Οί. Δώσων ικάνω τέμον άθλιον δεμας Σοι δώρον, ε ασεδαίον εις όψιν. τα δε Kiedy and and xectoror ז μοεφη xali. 605 Θη. Ποιον ή χέρδ αξιοις ήκαν φέρων; Οί. Χρόνφ μάθοις αν, έχι τῷ σαρόν ι σε. Θη. Ποίω 30 ή ση προσφορα δηλώσε); Οί. "Οταν θάνω' γώ, κ σύ με ταφούς γώρ. On. Ta roial' airy & Bis tab co μέσφ 610 H אחקהוש ואצור, א לו' צלבעים שטוא. Οί. Εναύθα γάς μοι κάνα συκομίζε). Θη. 'Αλλ' έν βεσχεί δη τηνδε μ' έξαιτη χάεμ. Oi. "Oea ye µήν & σµικρός ες' ayw öde. פא. חוֹד בפא ל דמי דמי לא איליעט א יא אב אביאב; 615 Οί. Κάνοι χομίζαν 'χῶσ' ἀνα Γχάζεσί με. On. 'Art' ei Géroier, soe ou Odigen xarón. Οί. 'Αλλ' κό' ότ' αυτός ήθελον σαφ μεσαν. Θη. 3Ω μωρε. θυμός δ ο κακοϊς έ ξύμφοροη. Oi 'Orar malys us, Istire. Tavur d' ia. 620 Θη. Δίδασχ'. ανο γνώμης 30 8 με χρη λέγειν. Οί. Πέπονθα, Θησεῦ, δεινα σεος κακοις κακά. Θη. Η τίω σταλαιάν ξυμφορούν γμους έρεις;

608. Προσφορά] στροσθήκη, αρόσδοσις. το δι Δηλώσίλαι, αυτί τῦ Δηλοθήσιλαι. 610. Τα λοίσδι αίτη τῦ βίω] γράφιλαι, τὰ λοίσδι ἄς αίτη τῦ βίω. Ib. Τα δ' ἐν μίσμ η ληςιο Ισχιις] τῦ ζην. η ἐπιλάλησαι, η ἐ φροίλίζεις. 612. Ἐνταῦδα γάς μυ κιῦκ] διὰ τῦ τίλας (φησί)

OEDIPUSCOLON. 409 Quare nihil aliud mihi reliquum eft, quàm

Ut dicam, quid velim, & fic oratio tota peracta est.

- 7b. Id ipfum ergò jam expone, ut liquidò fciam.
- Oe. Venio daturus meum miferum corpus Tibi dono, afpectu non æftimandum, lucra verò Ex eo potiora funt, quàm *ejus* forma venusta.
- Tb. Quod autem lucri te afferre dicis?
- Oe. Tempore scies futuro, non autem præsenti.
- Th. Quando tuum, quod adfers, commodum, fiet palàm?
- Oe. Cum ego mortuus fuero, & tu me sepeliveris.
- **Tb.** Postrema vitæ postulas; quæ verò sunt media, Vel oblivione præteris, vel nihili facis.
- Oe. Ea hic conferentur mihi fimul.
- Tb. Exiguum sanè hoc beneficium a me petis.
- Oe. Vide tamen : non exiguum hoc erit certamen.
- Tb. Utrum de tuis natis an de me dicis?
- Oe. Illi me illuc referre gradum cogent.
- Tb. At fi volunt, tibi exulare non elt honestum.
- Oe. At neque quando ipfe volebam, id concefferunt.
- Tb. O stulte, ira in malis versanti non est utilis.
- Oe. Ubi me audieris, tunc admone : nunc verò define.
- Tb. Doce. nisi re cognità non enim me decet loqui.
- Oe. Suftinui, Theseu, atrocia super malis mala.
- Tb. Num de veteri illà generis calamitate dicis?

(Φησί) η τα μίσα τῦ βίω εὐτυχήσει. σροσδοχῶι γας σῦ ἀφιληθήσεσθαι ῦπ΄ ἐμῦ ὅται ἀποθάω, ζῶιλα με γηςοδοσχήσεις. 613. ἀλλ ἐν βραχεῖ δή] βραχῦ δῶρόι με αἰτεῖς, τὸ ἐι ἀ Αθήεαις θάψαι σε. Σχημ. Τρικλ. 619. Θυμὸς ὅ' ἐι κακοῖς] γωμικώ. Fff 617. Oi. Ou dir'' inei mas Tero y' Erthywon Seoni. On. Ti 3 to meilor n xat' מטרפש vorei; 625 Οί. Ούτως έχει μοι. γης έμης απηλάθίω Πρός τῶν ἐμαυίδ αστερμάτων ές τν δε μοι Πάλιν καζελθειν μήποτ', ώς αταζεοκζόνω. Θη. Πῶς δητά σ' άν σεμψαία θ' ώς' οἰκαν δίχα; Οί. Το θαον αυτώς έξανα κάση σόμα. 620 On. Noior za 296 Seisarlas in zensne im ; Οί. Ότι σφ' ανάγκη τηδε ωληγηναι χθονί. טו. אמו שט ג איסוד' מי דמעם אמאוליטי שואפי; Οί. 3Ω Φίλτατ' Αίγέως σαι, μόνοις ' γίνε) Θεοίς το γηρας, έδε καθαναν σοίε. 635 Τα δ' άλλα (υίχει ταάνθ' ο σταίκεσητε χρόη Ο. Φθίνει μ ίχυς γης, Φθίνει ή σώμα . Θνήσκα ή σίεις. βλαςάνα δ' άπιςία. Καί ωνεύμα ταυτόν έποτ' έτ' ου ανδράσι Φίλοις βέδηκεν, έτε αρός αόλα αίλα. 640 Τοις μ β, ήδη, τοις δ αν υσέρω χράνω. Τα τερπυα σικεα γίνεζαι, καυθις φίλα. Και ταισι Θήδαις α τανύν δημερά Καλώς τε σείς σε, μυρίας ό μυρίο Xpór G. TEXYET as vúx as ήμερας τ' iar, 645 'Εν αίς τα νυν ξύμφωνα δεξιώμαζα Έν δοελ Δβασκεδώσιν όκ σμικεδ λόγε. "Ιν' έ μος εύδων η κεκρυμμώ Ο νέκυς

629. Πῶς δῆτα σ' ἀν] τῶς δῆτα ὖν (Φησί) μιταπίμψαιν lo ἀν συ, si μή ἰςι δυγατόν κατελθιῦν, διὰ τὸ ταl(curtóici ὑ); ὁ δί Φησι, τὸ Ͽῶο αἰτὸς ἰξαιαγκάσει τῦτο τράτθει. 632. Τῆδι τληγῆλαι χθοι)] ἀιῶ τῦ,

- Oe. Non fanè, quia omnes hoc Græci sonant.
- 12. At quo majore, quàm pro homine, laboras morbo?
- Oe. Sic res habet mihi. patria mea expulsus sum Meis ipsius filiis, & licet mihi Nunquam redire, utpote parricidæ.
- Th. Cur igitur te accersent, qui separatim debeas ha-
- Oe. Divinum eos cogit oraculum. [bitare?
- Th. Quid mali timentes ex oraculis.
- Oe. Quia cos necesse est ab hujus terræ incolis cædi.
- Th. At unde inter me & illos tam acerba eveniant?
- Oe. O chariffime Ægei filî, folis datur Diis non fenefcere nec mori unquam.
 Cætera autem omnia mifcet omnipotens tempus. Confumitur enim vigor terræ, confumitur & cor-Moriturque fides, fuccrefcitque perfidia: [Poris, Et fpiritus idem nunquam neque inter Amicos manet, nec in urbem urbi. Et his quidem jam, illis vero post tempus Jucunda fiunt amara, & rursus grata. Sic Thebis etsi res nunc tranquillæ fint Et bene erga te habent, tamen infinitas infinitum Tempus gignit noctes diesque gradiens, In quibus præsentem concordiam per dextras Pactam armis dissipabunt leves ob causas: Ibi meum dormiens & conditum cadaver,

τῦ, ὑπὸ ταύτης τῆς χθοιὸς σληγῆναι. 646. Ἐν αἶς τὰ ιῦν ξύμφων2] τὰ ιῦν ζύμφωνα, λίγιι ἰπιὶ ὅπω ἦν ἔχθεα Θηδαίοις κỳ ʿΑθηναίοις. F f f 2 650. 412

Ψυχρός ωστ' αὐτῶν θερμόν αίμα σίελαι, Ei Zolis ETI Zolis, xo Diòs Doil Go Capris. 6 50 'Αλλ' & 3 αυδαγήδυ τακίνητ' έπη. Ea μ' έν οἶσιν ήεξάμίω, τὸ σὸν μόνον Πις ον Φυλάστων κάποτ' Οιδίπεν έρεις Αχρείον οίκηρρα δέζαως τόπων Τῶν ἀθάδ', ἀπες μη θεοι ψούσεσί με. 635 Χο. Αναξ, σάλαι η ταῦτα κὰ τοιαῦτ' ἐπη Γη τηδ' όδ' ανής ώς τελών έφαινείο. Θη. Τίς δητ' αν ανδρός δυμθύκαν επεάλοι Toisd', נדצ שפש דש א א לספט צנים Κοινή τ' αρ' ήμων αίεν έςιν έςία; 660 Επεία δ' ικέτης δαιμόνων αφιγμαύ . Γη τηδε καμοί δασμόν ε σμικρόν τίνς. "A'yù σεδαωθής, Εποτ' όκβαλῶ χάρμ Την τέδε, χώρα δ εμπαλιν καλοικιώ. Εί δ' άνθαδ' ήδυ το ξένο μίμνεα, σέ νιν 66q Τάξω Φυλάστων Η δ έμδ σήχων μέτα Τόδ ήδυ, τέτων, Οιδίπες, δίδωμί σοι Ke svarlı xprox. Tibe & Eunoiropan Oi. D Zeu, didoing הומו הוצ מוסו ע בע. On. Tí dita xon leis; is dours seixen inis; 679 Oi. Ei por Sepus y' in ash' o xapos ia 'ode.

650. Φοίζος σαφής] ຂໍາີໄ ເອັ ຂໍληθής. ມີ ກູ້ Όμυρος, 'Επιγάμους ອຂ່ອຂ ເທົ່າເບັ. ຂໍາີໄ ເບັ ຂໍληθώς. 657. 'Εφαίνίο] ຂໍາີໂ ເອັ ຂໍກຊອຂ່າຍໃດ σουστό isi ng το σαρ' Όμηρο, -- ng ιέριτο δεύτιροι αυτις. 659. Tuud στυ] φίλυ δηλονότι. Ib. 'Η δορύξειος] φίλος. ແπλοϊκώτιροι δορυ ξίως καλύσι ng τος δποκοδηποτύο έπιξιουθόνας, η έπις ατικός ng συ λιμίος

Jamq.frigidum eorum calidum fanguinem bibet, Siquidem Jupiter est Jupiter, & Jovis filius Apollo verax.

Sed non jucundum est tacenda verba proloqui. Permitte me, quæ cœperam, persequi, tuam Tantùm fidem servans : nec unquam posteà Dices Oedipum inutilem incolam loci hujus te Accepisse, nisi Dii me sesellerint.

- Cb. Rex, vir hic jam diu & hæc & talia oracula Huic terræ, tanquam effecturus, extulit.
- Tb. Quis ergo viri benevolentiam rejiciat Hujuſmodi, cui primum hoſpitalis Communiſque apud nos ſemper eſt ara? Deinde venit his ſupplex deabus, terræque Huic & mihi non exiguum tributum pendit. Quorum ego religione motus, nunquam rejiciam Beneficium illius, ſed in hâc terrâ contrà ſedem Præbebo. Sive hîc ſuave eſt hoſpiti manere, te Eum jubeo tueri; ſi vero mecum ire Hoc ſuave eſt, horum, Oedipe, tibi utrumvis Eligenti, ut utaris tribuo. ſic enim tibi opem ſe-Oe. O Jupiter, beneſac viciſſim talibus. [ram. Tb. Quid ergo vis ? ad ædes ire meas ?

Oe. Si mihi fas quidem effet. at hic est locus.

λιμίοις φίλυς. 663. Ούποτ' ἰκθαλῶ χάςιν] ἐ καταφοοῶ τῆς εἰς αὐτὰ χάςιτος, ἀλλά κ) ἰκ τῦ ἰκαντίυ ὑποδίχομαι. 665. Σί νυ] σὶ τὸ χορώ. 666. Εἴτ' ἰμῦ ςτίχειν μίτα] εἰς τὸ ἄςυ δηλωότι. 668. Συνοίσομαι] συμπράξομαι ὡς σῦ βυλει.

414

SOPHOCLIS

Θη. Έν ῷ τί σεράξεις; έ δ ανλισήσομαι. Oi. 'Ev & neglyou T Eu' chechynoteur. Θη. Μέγ' αν λέγοις δώρημα της συνεσίας. Οί. Εί σοίγ' άπερ Φης έμιθμοι τελέντί μοι. 675 Θη. Θάρσει το τέδε γ' ανδρός, έ σε μη σεροδώ. Οί. Ούπι σ' ύφ' όρκε γ' ώς κακόν αις ώσομαι. Θη. Ούκεν τέρα γ' αν έδεν η λόγο Φεροις. Οι. Πως έν ποιήσεις; Θη. Τε μάλις' όκυ 🕞 σ' έχα. 68a Οί. "Ηξυσιν άνδρες. Θη. Αλλά τοισδ έςαι μέλον. Οι. Όρα με λάπων. Θη. Μή δίδας' à χρή με δράν. 685 01. 'Oxvert' ล่หล่านๆ. On. TELior con oure néap. Oi. Que oio? amendás; On. Oid iyu of untiva Ένθενδ' απάζοντ' άνδες σεος βίαν έμου. Πολλαί δ' απελαί, πολλα δή μάτιω έπη 690 Θυμῷ καληπάλησαν άλλ' όνῶς ὅταν Αύτε γψη], Φεεδα τάπειλήμα]α. Keivois d' ious xei dein' inteppiedy régen,

674. Μίγ αι λίγοις δώρημα] ιι ιμμίνοι σοι τα ιπαγειλθίνα, 2. si δύναιο κραlsiv των έχθρων ένθαδε μένων, μέγα αν δώεημα λέγοις της มาใลบัยิล อิเลาอุเธียร. 676. To รมัอร์ y ลังอีออร์] io iaura สาสาร์เปลม รท่งอีเรียง อ อาสาร์เร. 677. Orres o บอ อีอุรม y อีร และอา สารษ์สา μαι] & שוֹהוי (שְׁחָה) לוֹ וֹכְצע וֹמוּשוֹיהוֹ כו שמפמתואנטסטעמו. שניה ה inayes, Ouxer wigar y' ar udir a hoye Gigens. דעדוקנו, שב ar ahia λάδοις δεκίσας μι, A λόδω σιςτύσας μοι. 680. "Oxos izu] φόδος. 682.

Tb. In quo quid es facturus? non enim refiftam.

Oe. In quo eos superabo, qui me ejecerunt. Inos.

The Beneficium ingens prædicas confortii tui apud

Oe. Si tibi quidem, quæ mihi promittis, facere statutum est. [dam.

Tb. Confide, quod ad hunc virum : non enim te pro-

- Oe. Nequaquam te juramento ut infidum alligabo.
- Th. Non quicquam magis fic, quam nudo promisso

Oe. Quid igitur facies ? [ferres.

Th. Rei cujus maximè te tenet metus. Oe. Venient viri.

Tb. Illud vero hisce curæ erit.

Oe. Vide, fi me relinquis.

Tb. Ne doce quid me oportet agere.

Oe. Timenti ità necesse est.

Tb. Meum non timet cor.

Oe. An ignoras minas?

Tb. Novi ego te neminem Hinc abducturum hominem, me invito. Multæ quidem minæ, multaque inania verba Furore proferuntur, fed quando mens Ad fe redit, evanidæ abeunt minaciæ. Sic illis, etfi fortaffe atrocia admodùm minati

682. 'Αλλά τοῦςδ' ές aι μέλοι] τοῦς τῦ χορῦ. 685. 'Οκιῦτ' ἀνάγπη] ἐ ιμισητόι μοι (φησί) εἰ ὑπό δίως τὰ αὐτὰ συιεχῶς λέγω. τὸ Φιθύμιοι γὰρ ἀιά[κη ταῦτα λέγειν. 686. Τώμὸι ἐκ ἀκιῶ κέα] ἐδὶυ δίδοικε. 690. Πολλαὶ δ' ἀπειλαὶ] ἀιθί τῦ τολλί ἀιθρωποι συλλά ἀπειλήσαντες ἐκ θυμῦ, τέμαθες τὸ θυμὸι, κỳ τὸι καθεςτκότα τῦι ἀιαλαζόθες, ἐπαύσανθο τῶι ἀπειλῶι. Κείνοισι δ' ἔσες] τοῦς Θηβαίοις. 694. 416

SOPHOCLIS

Τῆς σῆς ἀγωγῆς (οἶδ' ἐγώ) Φανήσε) Μακρον τὸ δεδρο τέλαγΟ ἐδε τλώσιμον. 695 Θαρσεῦν μ ἐν ἐγωίε κάνοι τῆς ἐμῆς Γνώμης ἐπαινῶ, ΦοϊζΟ eἰ τρἔπεμψε σε Όμως δε καμού μη ταρόνο, οἶδ' ὅτι Τέμον Φυλάξει σ' ὄνομα μη τάχευ κακῶς.

Θάλλει δ' έρανίας τα' άχνας

694. Τῆς σῆς ἀγωγῆς] λίπτι ἡ Πιρί. ὕ ἡ, πτρὶ τῆς σῆς ἀγωγῆς, ῆγυι ἐπανόδυ. 695. Οὐδὶ ϖλώσιμοι Ι ἐὐλάδατοι. διδοίχασι γὰρ ἡμῶς. 700. Εὐίσπτυ ξίνι τῶςδι χώρας] ὦ ξίνι, ὦ Οἰδιπυ. μίχρι τῦ ἀηδώ, ἡ διατριδή τῦ χομῦ ϖρός τὸ ἐ[κώμιοι τῆς χώρας, αὐτῦ τῶ Σοφοκλίως ἐπὶ τὸ ἰδιοι ἀπαύδῶίλος χαρακτηριςικώ, τὸ γλαφυρὸι καὶ φἰδικώ μέλος. 702. Τὸν ἀργήτα] τὸ λιυχήγιων. 706. ᾿Ανίχασα κισσὰ] ὑπὶρ

Sunt de tuâ reductione, (fat fcio) videbitur.
Longum huc iter pelagium, nec navigabile.
Bono igitur ut fis animo, vel abfque meo Confilio, hortor, Apollo fi te mifit huc: Tamen, etiam me haud præfente, novi quod Meum tuebitur te nomen ab injuriâ.

ANTISTROPHICA, STROPHE I.

Cb. Equis gaudentis, hofpes, in hujus regionis Optimam venifti fedem Candidum Colonum. Ubi canora ftrepit Frequens admodum lufcinia Per viridantes valles, Nigricantem fuprà habens hederam, Denfafque Dei frondes Multiplices fructus ferentes, a fole immunes Ventifque, & ab omni Hieme; ubi Bacchus femper Dionyfus inambulat, Divinis miniftrans nutricibus,

ANTISTROPHE I.

Floretque rore cœlesti

υπις ίαυτοι ίχυσα το φυτοι, άνω ίχυσα τοι εισσόι. ως is Αυεύργο Αδσχύλος, Άκυι δ' άι' ές ίχωι. άντι το άνω το ές χων. 708. Άναλιος] σας α το Όμηςικο, Την μόι γ' ότ' ανίμων διαιιμόνος ύγοι άντους Ούτι μιν ήίλιος Φαίθων ακτίσι» ίζαλλι. από κοινο δι το άνίχυσα. ανήλιοι δι, δια την δασύτητα των Φυτών. 713. Θάλλιι δ' όρανίας]. οι μιν ύπομνηματισάμινοι της Δήμητεος 2 Κόρης Φασι ςιφάνωμα το κάς-

SOPHOCLIS

'O xalliborgus xat' muap ain Νάρχιος (μεγάλαη θεαίν 715 'Αεχαίον σεφάνωμ', ὄ,τε Xeurauyis xeóx G. 20 aunou Κεήναι μινύθεσι, Κηφισε νομάδες ρείθρων, Αλλ' αι εν επ' ημα]ι 720 DRUTHRO TESian Friviare), Ακηράτω Σιώ δμβρω Στερνέχε χθονός. έδε Μεσαν χοροί NIV an isurnoar, 30 and Α χευσάνιΟ Αφεοδίτα. 725

"Esiv & olion iya

418

אמ אונסטי גו), ש אמר אנייי במצעטוי מטידמה הושמיטיו. איז אידי אי אידיי אי אידיי אי אידיי אי אידיי אי אידיי אין אי דוסי עויאמאמוי שומוי, דבי ופווייטוי. ב אב אב דל אבוני וי ב אי ל כ סולודטר, autais anito. oti d' Eeinver isi to separepa, date is ois Euperier Φησί, Πεόπεο δί μι δασπλητις όφειλομίται οίμου, Ευμαίδις αργητα Juyarpidas Doenuros, raenioros inssiques monapides. Tous ore שמומי דווֹך שואעמדוי לדושאווֹדי וֹגשְטוֹידמו. א דו דש קפודווו בן אבובאי נוסוי מו למועורוק מודומו, שרו לום דם ליסעת סטושצושטלתו דם קטדם מיταίς. Μήποτι δι το τάρεισσο μεγάλαι θιαί αξχαίο τοράτωμα όρι ο Σοφοκλής, τω συλληπίκω χρασάμιος τρόπω, από το ιίποι, Stas ap צמוֹסי קוּשְׁמֹשְׁשְׁם, דאָ Kopys. דוֹ שאָש סוֹם; סֹדו שפוֹי א דטי וואשדשים מט-דאי מנאמסמו, דעדאי ודופאווס. סטאאוץאסמו צי קמסוי מטידאי דטי מפאטס-כשי מהתמס לאימו, שריו דל מצאמושי דאדא וויגע שףססתווסלמו ש, ל אי מידה שטעוקרוב בוקמושאים שריו ה הטאאת לאומו. מטאוב איי קמה דמב שומה מילוויטיה עוז צוצרישלמו, מאאמ א דמוה שניסעוס ליסמוה דעי דעי מילויהי השקמיטי משווניהסלמו אריושוני. ל ל "וקסה דהה שאוושדפה ל) הונושה דאי שעניניוש, בן דאי קעוֹאמצמ, שופי לך איזידטאמו דאי לומלוצמסימוי בן דאי ingeopárran aj tas ingeopáilidas aj tor dade xon aj tas annas ingenas puj-נויחן יצמי היסשוט, לו ב א דה באיעדרני שריטלוטעת דמטדע סמטי.

Pulchros gerens flores quotidiè Narciffus, magnarum Dearum [Furiarum] Vetus corona, Auricolorque crocus. Neque perennes Fontes deficiunt Cephifi cum pafcui undis, Sed affiduo indies Fœcundus admodùm per campos labitur, Liquido cum imbre Soli campeftris. Neque Mufarum chori Hunc perofi funt, neque etiam Habenis quæ fertur aureis Venus.

STROPHE II.

Est verò hic germen ejusmodi, quale ego

715. Meyahan Stair] tais iemuon. 717. "O te zeusavyns Reónos] מאל צטויט, דל שמאאוו צמד אשמף. דטוֹג דטי אמפצוסט דא באי-ווינה מאטייושטו דשדם טעשומילוו, לדו אמי דא אוונה ל צססטאאי דים בלאמי מדוגניט דא באינאדני מימדוטומו. שרו זעי דטי אסעט וואמו שופי των Δήμηθρος σεφανωμαίτων. η αυτό δε τύτο ίδιον αν sin Σοφοκλέυς. τοις γαρ ανθινοις έ παιυ φασίν ήδισθαι την Δήμητεα. 718. Μινύ-טשיו] אושטיו דע פווי. 719. מאסוטע זטעבלוגן אפשעו זטעמאוג, מו δ Κηφισός instituelas. λίγοι δ' αν τον in τη Καδμεία. 720. 'Αλλ' αΐοι έπ' ημαίι] αλλ' κει χαθ' ημέραν (φησίν) επινίσσείαι ο Κηφισός. 721. 'ARUTÓROS] שאיז, שבעדלתם שושי דב שולות הן ilunena. 723. Στερεύχει χθουός] ίσοι τῷ γούμει γῆς, η ἐπιπίδει τζ στεδιείχει χθουός. אודמרסיוצטיג אשר אל גורים אל ישדם השרי דע שוטיטא אי ועצוע, צעלע-שוף מני שמאוי מניצוימר, דמ רוומ. דם לו האסי שולוסי ואי דופישצע צלטיסר, מידו זע והו דשי שולומלשי דחק אטיוש אלטילק. Ib. Xogoi ווי מאורטאי man The Arlixne.

¶ Σχημ. Τεικλ. 715. Θιαίν] συνίζησις.

Ggg2

SOPHOCLIS

Γας Ασίας σοκ επακέω, Οὐδ ἀν τῷ μεγάλα Δωείδι νάσφ Πελοπός ποτε βλαςον, Φύτομ ἀχέφω]ου αὐτόποιου Έ[χέων Φόβημα δαίων, Ὁ τῷδε Ͽάλλει μεγίςα χώρα Γλαυκᾶς παιδό]ρόΦε Φύλλον ἐλαίας. Τλω μθύ τις ἕτε νέ③, ἕτε γήρα Σημαίνων ἀλιώσει χειελ πέρσας. Τβ ἐσαιεν όρῶν κύκλ③. Λούσει νιν μοείε Διός, Χά γλαυκῶπις Άθάνα.

Αλλαν δ αίναν έχω Μαζροπόλει ταδε κράτισον 740 Δωρου & μιγάλε δαίμου . Απαι, Αυχημα μέγισον, Ευιππον, ευπωλον, Οθάλαοςον. 🕻 🕰 🛲 🕰 Keóve, (ù yác vu els

730. Φύτιυμ' άχιίς. αυτόποιος ότι άπίσχοιδο τῶν ἐλαιῶν τῆς Suũ τῶν μοςίων όσομαζομίνων οἱ Λαπεδαιμόνοι, κ) άλλοι ἐςοφῶσι κỳ Φιλόχοςος, ῶςι ταῖς ἀληθείαις ἰγχίων αὐτὰς Φόδημα τοῦς συλομόοις γιείσθαι. Λακιδαιμόνιοι γαζε ἐμβαλόντις ἐν τῆ 'Ατδικῆ δίκα μυτραίσι Πιλοπονησίων κỳ Βοιωτῶν, ηγαμένω 'Αςχιδάμω τῦ Ζευζιδαίμω Αακιδαιμοείων βασιλίως, ἀπίσχοῦο τῶν λεγομένων μορίων 'Αθαῶς, ὡς κỳ ³Ανδοτίων Φησίν. ἀλλά κỳ 'Αριςοφάνης ἐν Νεφίλαις γράφει, 'Αλ' εἰς ⁵Ακαδημίαν κατιών, ὑπό ταῖς μο είαις ἀποθρίζεις. δ δ' Ιςρος κỳ τὸ ἀρθμὸν αὐτῶν διδήλωκε, γράφων ὕτως, ⁶ τὴ διαλάδον τῆς ἐν ἀπαίση λαίας, ὑν ἀπό τῶς ἐν ἀκροπόλι φύδιυθῆνει φασίν, ἐπάρατου δὶ ἐποίσησίο ἰτις τῶν ἐμβολόντων αστῶς ἐκπέζιεις ψιὰν πολόμιος. διὸ Ααπελαιμόνιοι τὴν λοιπὴν γῶν δηῦθεις, τῆς μὸν τετεραπόλως ἀπίσχοιδο διὰ τος 'Ηξακλείδας, τῶν δὲ μοείων, διὰ τὰς ἀράς. ὁ δὶ 'Αριςοτίλος κὴ τῶς (κείνας κοι τῶν ἀλοδηρος ἀτῶς ἀλαι τῶς ἀράς. ἡ δὶ 'Αριςοτίλος κὴ τῶς 'Ηξακλείδας, τῶν δὲ μοείων, διὰ τὰς ἀράς. ὁ δὶ 'Αριςοτίλος κὴ τῶς κείν

Terrâ in Afiæ effe non audivi, Nec in magnâ Doricâ infulâ Pelopis unquam, Germen, quod ipfum per fe fine manibus nafcitur, Infundens hoftibus terrorem, Quod in hâc maxime floret terrâ, Glaucæ liberûm nutricis folium oleæ. Quam quidem neque juvenis, neque fenex aliquis Imperans audebit manibus excidere. Semper enim intentus oculus Morii Jovis eam tuetur, Et cæfiis oculis Minerva.

ANTISTROPHE II. Sed & aliam laudem memorare valeo, Metropoli huic optimum Donum magni Dei Neptuni, Maximam gloriandi materiam, quod equis Præstat & equitibus, & navali apparatu. O Saturnia proles, rex Neptune,

νικώσασι τὰ Παναθήπαια ίλαί τῦ ἰκ μορίων γιγνομών δίδοσθαι Φησί. 734. Τὸ μίν τις] τὸ Φυτὸν τῆς ίλαίας. 737. Μ'είθ διὸς] μορίον Δία εἶπι τῶν ἐπότ?ιν τῶν μόρων ἐλωῶν. κỳ ἔνω ὁ λιγύμινος μόειος Ζιὸς πιρὶ 'Ακαδημίαν, ὡς Φησιν Απολλόδωρος, Περὶ 'Ακαδημίαν, ἔςιν ὅ, τι τῦ καταιδάτυ Διὸς Βωμὸς, ὅν κỳ μόριον καλῦσι· τῶν ἐκεῖ μορίων παρὰ τὸ τῆς 'Αθηνῶς ἰερὸ ἰδυμμίνων. 743. Εὐιππον, εὐπο Αω] παρ' ὅσον ὁ Κολωνὸς ἰνπιῦς ἰερὸ ἰδυμμίνων. 743. Εὐιππον, εὐπο Αω] παρ' ὅσον ὁ Κολωνὸς ἰνπιῦς ἰερὸ ἰδυμμίνων. 743. Εὐιππον, εὐπο Αω] παρ' ὅσον ὁ Κολωνὸς ἰνπιῦς ἰλίγιτο, κỳ ἰδοιιός κỳ 'Αθητῶ αὐτόθι ἀπιιοι. 744. Ὁ Φαῖ Κρόνε] αὐτόθι Φασὶ Ποσιιδῶν κὴ 'Αθητῶ αὐτόθι ἀπιιοι. 744. Ὁ Φαῖ Κρόνε] αὐτόθι Φασὶ Ποσιιδῶν κα στρῶτοι ἔσπος ζεῦξει κỳ χαλιώσαι. κỳ ταῦτα δὶ ἐπὶ θεραπαία Φποὶ τῆς οἰκιίας πόλωος ὁ Σοφοκλῆς. ὁ γὰρ Κολωνὸς ἰππειὺς ώνομάσθη παρ' âς ἰξιθίμιν εἰτίας κατῷ 'Αλθροτίωνα. ἀλλ ἀῦτ ἰκ. τὸ σιμιότατον ἀγιι τὸ πρῶγμα, τῆ ποιητικῆ καταχρώμενος ἀδιία.

Ξχημ. Τρικλ. 731. Έ[χίων] συνίζησις.

422

Τόδ' έσας αύχημ', άναξ Ποσειδάν⁶ 745 Ίπποισιν τον άκες ηρα χαλινόν Πεώταισι ταΐσδ' έκλισας άγμαϊς. Αδ' ΕύήρελμΟν έκπαγλ' άλία χερσι Φ΄ μαπλομύα Φλάτα Θεώσκει τῶν έκαλομπόδων 750 Νηρηίδων ἀκόλεθΟ.

Αν. 'Ω αλας' επάνοις ευλογέμουν αέδον, Nui oo ta daune tauta dei Paiver ing. Oi. Ti d' isir, a mai xaivor ; Ar. AATON Eexe) 755 Κρέων όδ' ήμων και άνου πομπων, πάτερ. Οί. Ω φίλτατοι γέρονλες, έξ ύμῶν έμοι Φαίνοιτ' αν ήδη τέρμα της σωτηρίας. Χο. Θάρσει, παρέςαι. κάι γδ ει γέρων κυρώ, 760 Το τηςδε χώρας & γεγήρακε στένος. Ke. Avdres χθονός τηςδ' & Sweis οικήτορες, Ορῶ τω' ύμας όμμάτων Αληφότας Φόβου νεωρη της έμης επεισόδε. Ον μή στοτ' όχνατε, μήτ' αφειτ' έπος χαχόν. "Ηκω το έχ ώς δράν τι βεληθείς" έπει 765

747. Πρώταισι ταϊζό ϊκτισας] συεί τα τεία ταῦτα κιφάλαια μαλιςα διατείδωσι τῦ ἰγκωμίυ, ὅτι ιῦφορος ἡ χώεα, κỳ ὅτι ἰσπικο 'Αθηναίοι, κỳ ὅτι καυτικοί. 749. Πλατα θρώσκι] κώπη. 751. Νηεηίδων ἀκόλυθος] ἀκολύθως. ὅτι αὶ Νηεηίδις συιτήκοιδα ιἰσιν. 752. 'Ω συλεῖς' ἰπαίνοις] ἡ 'Αῦιγότη ταῦτά θησιι δεώσα σροσιόδα τὸ Κρέοιδα ματά χαράς. 759. Εἰ γίρων ἰγω] κυρῶ δηλονότι. 761. "Αμδρες χθωός]

Tu enim eam eò gloriæ evexifti, Tu equis regendis frænos Primus his in regionibus reperifti; Apta verò remo palma marina manibus Tractata mira celeritate Currit centipedum Nereidum comes.

IAMBI.

- An. O terra plurimis laudibus celebrata, Nunc te præclara ifta verba decet probare.
- Oe. Quid novi est, O filia?
- An. Propius accedit Creon hic non fine fatellitibus, pater.
- Oe. O chariffimi fenes, ex vobis mihi Appareat jam falutis refugium.
- Cb. Confide, aderit *falus*: etfi enim fenex fum, Hujus terræ non confenuit robur.
- Cr. Viri nobiles, terræ hujus incolæ, video Ex oculis vos aliquem concepiffe Metum novum meum ob adventum : quem Neque metuatis oro, nec emittatis verba mala. Venio enim, non ut vi quicquam facturus :

J Exny. Teizh. 751. Napaidur] ovi (nor.

χθουζ] έπὶ τὸ Οἰδίπτυ ἀρῖκται ὁ Κείων, κỳ μὴ σείσας αὐτὸ ἐλθ.ῆ εἰς τὴ αὐτῦ σατρίδα, σαρασπῶται αὐτῦ τὴ ἀΛνἶιγίνη, Φβάσας κατὰ τὴ ὅδὸ κỳ τὴ Ἱομήνη ἀφιλίσθαι. 764. Όι μήτ ἐπιῖτε] ὅτωα ἐμὶ δηλοιότι μὴ φοδείσθε.

294 SOPHOCLIS Γνώμίω μετιίσεις ei Xe. Ti δρώμου co σοί ; Hon 'si, C τοις ταθε Ns. Έμαι μου οίκ. Ο denvi Tad andges, s vuv a Out. Έλεηστο, & ασαι, app Σαυτά βηστοις όνειδ Ns. Ούμτοι τί δράσω ; μή The Σπάρον άτω τοις Out. Ούκ ei κακίς σύ, a Etomas then aiged Ois einds, šκατλει, το Ns. Ti δρώμου, avoges; Od. 30

Ούκ & μεθάς τα τός φυλ.Οίμοι τίς ανής; ας Οδ. Οδυστέως, σάφ' ίου φυλ.Οίμοι σέπεσμαι κα 'Ο ξυλλαδών με, κα Οδ. Έγω, σάφ' ίοθ', στ φυλ. Απόδω, άφες μοι

> Oud ที่ 9627 อิยุสา โรสสาระพ ลีน ลมังบัน

985. Merobren] นะรสาวกับระ พัทธรั้ง สำมาจะระ สิปรุ ทั่ง อำ

iam fenex fum, ad urbem verò fcio enire præpotentem, fi qua alia Græciæ. irum hand tantæ ætatis miffus fum perfuaderem me fequi terram ad Thebanarn ; ab uno miffus, fed civibus ab verfis juffus, quod decuit me ob propinquum enus

jus lugere mala magis quàm cæteros cives. O miferrime Ocdipe, aufcultans mihi di domum: totus te populus Thebanus critò vocat, & ex omnibus ego maximè. luanto magis, nifi longè omnium fim effimus, doleo tuas ob ærumnas, fenex, idens te miferrimum quidem hospitem, emperque vagum, victu egentem, unâque olùm a ministra ductum, quam ego miser Sunquam has tantas in ærumnas cafuram Latus fum, quantas milerrima hæc incidit, Dum te femper curat; & tuum caput Mendicato cibo, tam grandis, nuptias non experta, Sed quafi ad raptum xposita cujuslibet. Certè milerum probrum (O miler ego) Conjeci in te, & in me, & totum genus. Sed non licet manifesta abscondere. Tu verò Per Deos patrios, Ocdipe, perfuafus mihi

9. Κάπι προπόλυ μιας] της Αλιγότης. εληπίο γας υπ' αυτώ ή μήτη. 788. Αλλ' 3 γάρις ταμφαυή κουτίου] ώτο συζητώμης αξιος λίγων ώ γας δύναμαι κουπίου. Η h h

Digitized by Google

424

SOPHOCLIS

Γέρων μομ είμι, σερός στόλιν δ επίσαμαι Σθένεσαν ήχων, ά τιν Ελλάδος, μέγα. 'Αλλ' άνδρα τόνδε τηλίκον απεςάλην Πάσων επεωλαι σερός το Καδμάων σείδον Ουκ έξ ένος σείλανζος, αλλ' ανδρών ύπο 770 Πάντων χελουατείς, ένεχ' ήχε μαι gives Τα τέδε ωενθειν ωήματ', η ωλείςον ωόλεως. 'Αλλ', ὦ ταλαίπως Οιδίπες, κλύων έμξ, ["]Ικ**υ** τρος οίκυς. τας σε Καδμείων λεώς Καλεί δικαίως έκ δε τῶν στάντων έγω, 775 Οσφ στερ (εἰ μὴ σκλεῖς ον ἀνθρώπων ἔφω Κάκις () άλγῶ πῖσι σιῖς κακοῖς, γέρον, Ορών σε του δύςηνου όνλα μαθύ ξένου, 'Αει δ' αλήτην, καπι σροσπόλε μιας Βιοτερή χορδύλα. την έγω τάλας 780 Oux ay mor' is moritor aixias merein Έδοξ' όσον σέπλωκεν ήδ' ή δύσμορος, Αεί σε κηδού κσα κ το σον κάρα Πτωχη διαίτη, τηλικθτης έγάμων Έμπειρος, άλλα τῶ πιόντος άρπάσαι. 785 Αρ' ἄθλιον τένειδος, ῶ τάλας έγω, 'Dreidio' eis oi, xaui, x to mar gues; 'Αλλ' έγάς ές, τάμφανη χρύπιεν. σύ νω Προς θεών πατρώων, Οιδίπες, σειδείς έμοι,

771. Ούνιχ Ατί μοι γίνι] αίδι το ότι σροσήτιι μοι στοδιά τα τό τε ατυχήμαία υπίς σαίδας Ονδαίως. 775. ³Εκ δι τοιδι μαλις ίγο] ίγοι μαλιςά σε καλώ, όσφπις σλιις οι άλγω τοις σοις σαθόμασι. 779.

Ouoniam fenex sum, ad urbem verò scio Me venire præpotentem, fi qua alia Græciæ. Sed virum hunc tantæ ætatis miffus fum Ut perfuaderem me sequi terram ad Thebanam; Non ab uno miffus, fed civibus ab Universis jusses, quod decuit me ob propinquum genus

Hujus lugere mala magis quàm cæteros cives. At, O milerrime Ocdipe, aufcultans mihi Redi domum: totus te populus Thebanus Meritò vocat, & ex omnibus ego maximè. Quanto magis, nifi longè omnium fim Peffimus, doleo tuas ob ærumnas, fenex, Videns te miferrimum quidem hospitem, Semperque vagum, victu egentem, unâque Solùm a ministrâ ductum, quam ego miser Nunquam has tantas in ærumnas cafuram Ratus fum, quantas miferrima hæc incidit, Dum te femper curat; & tuum caput Mendicato cibo, tam grandis, nuptias non experta, Sed quafi ad raptum exposita cujuslibet. Certè miferum probrum (O mifer ego) Conjeci in te, & in me, & totum genus. Sed non licet manifelta abscondere. Tu verò Per Deos patrios, Oedipe, perfuafus mihi

779. Καπί σροπόλυ μιῶς] τῆς ᾿Αιλιγόνης. είληπλο γας ὑπ' αὐτῦ ή [•]Ισμήνη. 788. ᾿Αλλ ở γάρ ἐςι τάμθανη κρύπλειν] ῶςο συζγώμης בואו בלווה אויאשי ש אשל לטימאמו בפטדוווי. НЪЬ

794.

Digitized by Google

425

426 SOPHOCLIS

Κύψον, θελήσας άςυ & δόμες μολεϊν 79° דצה דצה שמדףשנה, דאילב דאי שלאוו סואמה Είπών. επαξία γάρ. ήδο οίκοι πλέον בוֹא דנכסוד מי צדם די שמאשו דףססין. Οί. 3Ω τσάνζα τολμών, κάπο σαντός αν Φέρων Λόγε δικαίε μηχάνημα ποικίλον, 795 Τί ταῦτα στειρά, κάμε δούτερον θέλας Έλειν το οίς μάλις' ότι άλγουν άλές; Πεόω τε γάς με τοισιν σικείοις κακοίς Νοσωνθ', ότ' ην μοι τέρψις άππεσει χθονός, Our Hotes Serours measted an xar xr. 800 'Αλλ' ήνίκ' ήδη μεσος ίω θυρεξεδμ. Και τόυν δόμοισιν μω διατάδαι γλυκύ. Καὶ μάνθανον τὸν θυμὸν ἐκδεσμόνλά μοι, Τότ έξεώθεις, καζεδαλλες έδε σοι Το συγενές τέτ' έδαμῶς τότ' μủ φίλον. 805 Νιῶτ' αὖθις ήνίκ' ἐἰσορᾶς το όλιν τέ μοι בעוצד מו ליצו דיולו, א אים ה שמי, Πειεά μέλαστάν, σκληεά μαλθακώς λέγια. Καίτοι ποταύτη τέρψις άκονζας Φιλεπ. ΄Ωσσές τις εί σοι λιπαρἒί]ι μου τυχείν, 018 Μηδεν διδοίη, μηδ επαρκέσαι θέλοι, חגאפו ל' בצמידו שטמטי בי צפוננוג, זידה

794. ⁷Ω πάνλα τολμών] & ir ευλογοφατίσι λόγοις πανθεγα Ευλιοτμινι. 796. Τι ταύτα στιερά ;] Cabutónus αναγνωςίοι υπίρα, ώ πηροπομίνως. ύτω Δίδυμος. 801. Ητίκ ήδη μιεδς 3/2] ώς ini περαμείω τινός ή άλλω σκιύως είρηκε. τωτ' ίςτι, ότι κορισθιζς τω θυμώ, λοιαύν τώ OEDIPUS COLON. 427 Cede, & volens ad urbem & domos redi Tuas paternas, & huic urbi amanter *[patriam* Valedicito: meruit enim. Sed pietas in urbem Plus colatur, cum tua olim fuerit altrix.

Oe. O ad omnia audax, & e quolibet Justo fermone machinas producens subdolas, Quid hisce me tentas ? & me denuò vis Capere, guibus maximè dolerem captus? Ante etenim mibi malis domefticis Laboranti, cum volupe effet mihi ejici terra, Noluisti volenti conferre hoc beneficium : Sed ubi jam fatur eram furoris, Et domí meze vitam agere erat dulce, Et sentiebam animum impotentem abiisse mihi, Tunc expulifi & ejecifti: neque tibi fanguinis Hæc conjunctio omninò tum erat chara. Nunc autem rurfus, cum vides urbemque hanc Mihi effe benevolam, & fimul omne genus, Conaris avellere, aspera verbis mollibus loquens. Tanta tibi voluptas est invitos amare: Ut si quis tibi petenti quidem consequi Nihil tribuat, nec open fuppeditare velit, Saturum autem animum habenti, quorum eges,

Hhhz

815.

Aupoil', or' soer n zapis zapir Depen, Αρ' αν ματαί τησδ' αν ήδονης τύχοις; 815 Τοιαῦτα μθύτοι κ, σύ προσΦέρεις έμοι, Λόγω μομ έοθλα, τοῦσι δ' ἔργοισιν κακά. Φράσω δε και τοῦσδ', ώς σε δηλώσω κακόν. Ήκεις ἕμ' άξων, κχ ϊν' εἰς δόμες άγης, Αλλ' ώς πάραυλον οικίσης πίλις δε σοι Καχών άνατος τώνδ' άπαλλαχθη χθονός. 820 Oun בקו דםו דמעד' מאאמ דםו דמל בק', ואנו Χώρας αλάςωρ δυμός έπαίων αθ. Esiv de maioi Tois epoir The epige Χθονός λαχεώ πσετον, ένθανειν μόνον. ³ Ae' con aueror ή συ ταν Θή Caus Φροιά; 825 Πολλώγ', όσφ περ' όκ σαφεσερων κλύω, Φοίδε τε, καυτε Ζηνός, ός κείνε σατήρ. Το σον δ' άφικίαι δω ε' τα όωληπη ςόμα Πολλήν έχον σόμωσιν. Ο δε τῶ λέγεα. Κάκ' αν λάδοις τα σκλείον η σωτήρια. 830 'Αλλ' οἶδα γάρ σε ταῦτα μη σείθων čθι, Ημας δ' κα ζην Ενθάδ'. Β' δ αν κακώς Ουσ ພδ έχον/ες ζωμυ, ει τερποίμεθα. Κρ. Πότερα νομίζεις δυσυχείν εμ' είς τα σα,

815. Γεροφέριις εμοί] αντί χάριτος δηλοιότι. 819. Ως σπέραυλοι] αυτί τΕ is αγροίς. ΙΒ Πυλις δι σει] κ. εί Θηθαι αίδλαθυς εστίαι εκ ταύτης της γης. ευαίος δι, αυτί τΕ αίδλαθης, η επαίτιος. 821. Ούκ έςι σοι ταυτα] ε αροδήσείαι σοι δ σκοπός. 825. Αρ' εκ αμιιτοι] αια ε αλίοι σε τα εποβησόμικα is ταις Θήθαις οίδα; 326. ³Εκ σαφιτίρων κλύω] αντί τΕ, κ. σαφίςιου οίδα. 827. Φοίθε τε πάυτε Ζηνός] δοκιί γαις δ Απόλλων σαρά Διός λαμβά το τες χρησμές οί

Tunc donet, cum gratia nihil gratum ferat, An inanem hanc voluptatem optes confequi? Hujufmodi fane & tu dona offers mihi. Verbis quidem bona, fed ipså re mala. Dicam autem & his, ut te malum effe probem. Venis reductum me, non ut domum me ducas, Sed ut accolam in finibus me loces, urbfque tua Malis libera fit ab hâc terrâ imminentibus. Non hæc confequêris; fed tibi illa evenient; Ibique regionem genius meus malus incolet ufque. Filiique mei meæ terræ

Sortientur tantum, ubi moriantur folum.

An non melius quàm tu res Thebarum noffe vi-Multò quidèm : quanto certiores audio [deor ? Apollinemq. & ipfum Jovem, qui illius pater eft. Tuum verò pervenit huc mendax os, multum Habens vehementiæ. fed hoc ex fermone Mala auferes plura quàm commoda. Nam fcio te hæc mihi perfuadere non poffe: Abi, nofque fine hîc vivere ; neque enim malê

Ne fic quidem vivemus, fi vivere juvet.

Cr. Num putas infelicem me fore propter tua quàm

ώς κ) ir Ίφικλιία φυσί. κ) Αλσχύλος is Ίερείαις, Στίλαι στος τάχιτα. ταῦτα γάς σαλήρ Ζιὺς ἐγκαθιο Λοξία. κ) Αριςοφαίης Πρωσιο. 828 Ἐκόδλητω] ἐκ άληθὶς, άλλὰ σιπλασμίνοι. ἀπό τῶν ὑποδαλλομίων is τὰ γίτη σαίδων ἀλλοβρίων. 829. Στόμωσιο] διίωσου, κ) σανοχνία. 834. Πότερα τομί²εις δυςυχιῶς] ἀίδι τῶ, ἱο τῷ μὰ στίδισθαί σι μῶλλον σὐ δυςυχιῶς ἡ ἰγώ.

\$\$7.

428

Δωροιθ', ότ' έδεν ή χάρις χάριν Φέρει, Αρ' αν ματαίκ τησδ' αν ηδονής τύχοις; Τοιαῦτα μθύτοι κ, σύ προσφέρεις έμοι, 815 Λόγω μομ έωλα, τοΐσι δ' έργοισιν κακά. Φράσω δε κάι τοῦσδ', ώς σε δηλώσω κακόν. Ήκεις έμ' άξων, έχ ϊν είς δόμες άγης, 'Αλλ' ώς πάραυλον οικίσης πίλις δε σοι Κακῶν ἀνατος τῶνδ ἀπαλλαχθη χθονός. 820 Oun isi ou taut' a'Ala ou tad is'. ini Χώεας αλάςωε δυμός όπαίων αεί. Esu de waioi דמוֹ בעמוי דאָן בּאַמּן Χθονός λαχεών ποτετον, ένθανειν μόνον. ⁷Αε' Cin dueiror ή συ ταν Θήζαις Φροιώ; 825 Πολλφγ', όσφ περ' όκ σαθισερων κλύω, Doibe te, xaute Zyvos, os xeive mathe. Το σον δ' αφικίαι δοδ ε' το όδλητη σόμα Πολλήν έχου σόμωσιν. Ου δε τῷ λέγεω, Κάκ' αν λάδοις τα στλείον' η σωτήρια. 830 'Αλλ' οἶδα γάε σε ταῦτα μη σείθων čθι, Ημας δ' κα ζην αθάδ'. Β' αν κακώς Ουδ ωδ έχον/ες ζωμίμ, ει τερποίμεθα. Κρ. Πότερα νομίζεις δυσυχείν εμ' είς τα σα,

815. Γεροφίρεις εμοί] αυτί χάρετος δηλοιότι. 819. Ως απάραυλοι] αυτί τῦ ἐι ἀγροῖς. ΙΒ. Πυλις δι σοι] κỳ ὕι' αἰ Θῦζαι ἀζλαδιῦς ἔστύαι ἐκ ταύτης τῆς γῆς. ἐναίος δὶ, ἀτὶ τῦ ἀζλαδής, ἡ ἀναίτιος. 821. Οὐκ ἔςι σοι ταῦτα] ἐ ἀροδήσείαι σοι ὁ σκοπός. 825. ᾿Αρ' ἐκ ἀμιιτοι] ἀ; κ ὑ αλέι σε τα ἀκυδησόμενα ἐν ταῦς Θήζαις οἶδα; 326. Ἐκ σαφιτίρων κλύω] ἀντί τῦ, κỳ σαφίςιου οἶδα. 827. Φοίζει τε κάυτε Ζηνός] δοκιῖ γὰς ὁ ᾿Απόλλων ψαρὰ Διό; λαμδά το τὲς χρησμές

Tunc donet, cum gratia nihil gratum ferat, An inanem hanc voluptatem optes confequi? Hujufmodi fane & tu dona offers mihi. Verbis quidem bona, fed ipså re mala. Dicam autem & his, ut te malum effe probem. Venis reductum me, non ut domum me ducas, Sed ut accolam in finibus me loces, urbfque tua Malis libera fit ab hâc terrâ imminentibus. Non hæc confequêris; fed tibi illa evenient; Ibique regionem genius meus malus incolet ufque. Filiique mei meæ terræ Sortientur tantum, ubi moriantur folùm. An non melius quàm tu res Thebarum noffe vi-

An non menus quam tu res 1 neoarum notie vi-Multò quidèm : quanto certiores audio [deor ? Apollinemq. & ipfumJovem, qui illius pater eft. Tuum verò pervenit huc mendax os, multum Habens vehementiæ. fed hoc ex fermone Mala auferes plura quàm commoda. Nam fcio te hæc mihi perfuadere non poffe: Abi, nofque fine hîc vivere ; neque enim malê Ne fic quidem vivemus, fi vivere juvet.

Cr. Num putas infelicem me fore propter tua quàm

ος 2 ir 'Ιφικλιία φυσί. 2 Αἰσχύλος ir 'Ιιριίαις, Στίλλιν όπος τάχιτα. ταῦτα γάς σαίλο Ζυός ίγκαθιο Λοξία. 2 Αριςοφάνης Ηρωσιν. 828. 'Υπόδλητοι] έκ άληθις, άλλα σεπλασμίνοι. από των όποβαλλομίνων είς τα γίτη σαίδων άλλοβρίων. 829. Στόμωσιι] διίνωσυ, 2 σακυργίαν. 834. Πότερα τομί^τεις δυςυχεῶτ] αίδι τῶ, is τῷ μη στίδεσθαί σε μάλλον σύ δυςυχεῦς η ἰγώ.

\$\$7."

430 SOPHOCLIS

"Η σ' τίς τα σαυτέ μαλλον όν τῷ τωῦ λόγφ;835 Oi. 'Epudi poli éat' noisse ei où puit épè Πάθεν οιός τ' e, μήτε τένδε τους πέλας. Κρ. 'Ω δύσμος', δδε το χρόνο φύσας φανη Φρέτας πότ', αλλα λυμα τῷ γήρα τρέφη; Oi Thisy où devis ardeg o wois aid ina 84• Δίκαιον, όσις έξ άπανλος & λέγει. Kp. Xweis 10,7 מאד שי שי אאם, א דם צמנטות. Οί. 'Ως δι σύ βραχέα, ταστα δ' όν χαφῷ λέγεις. Ke. Ou Did'. ors ye vis iros ney roi waleg. Οί. Απελθ'. έρω 3 6 στο τωνδε. μηδε με 845 Φύλαος' έφορμών ένθα χρη καίαν έροε. Κρ. Μαρτύρομαι τέσδ', έ σέ. προς δε τές Φίλες. Oi an ausicy preat lu o' Enw worte. Οι. Τίς δ' άν με τωνδε (υμμάχων έλοι βία; Ke. "H plui (i xard Turde Lungleis toy. .850 Oi. Ποίψ (uu šęy Tit' amentinas žxes; Ke. Maidour duoir ou the je detias in Ξυναρπάσας έπεμψα, τω δ άξω τάχα. Oi. Q par. Ke. Taz' "Zoos wanter oipen Gen rade. 855 Oi. The ward same we;

Ke. This y' & maxes xeors.

'837. Πιίθιν οδός τ' i] στίθιν με ilς το ακολυθήσαι σοι. Ib. Τες σίλας] τες από το χορο. 839. Λύμα το γήρα] καθαρμα ό έτις απαίδιυτος μίχρι γήςως μονιζς. 841. Δίκαιον, ότις iξ απαστος] δτις βύλεται in σαστός δοκειν δίκαια λίγειν. 842. Πολα κό τα καιεια] άλλο is to φλυαρείν, κό άλλο το ανακαία λίγειν. 844. Ου δητα] τοις κατά σε ε δοκο καίρια λίγειν. 845. Και σι τοιδ

Te tua ipfius ob fasta magis in hac contentione?

- Oe. Mihi quidem est jucundissimum, si tu neque me Persuadere poteris, nec hosce, qui prope astant.
- Cr. O miler, qui longo temporis spatio neque Sapientiam videris conciliasse, sed etiam delirium in senectute alis.
- Oe. Linguâ tu acer es. virum autem ego neminem Novi juftum, qui in omnibus rectè loquitur.
- Cr. Longe aliud multa loqui, & opportuna.
- Oe. Quàm tu jam breviter hæc, fed opportune dicist
- Cr. Non fanè opportune illi, cuicunq. eadem est mens,
- Oe. Abi. dicam enim et pro his: neque me [quæ tibi. Obferva, hortans ubi habitare me oporteat.
- Cr. Teftor hos, non te, qualibus nunc verbis [panas. Refponderis amicis. Si te aliquando cepero, dabis
 - Oe. Et quis me hisce adjutoribus invitis eripiat?
 - Cr. Certè tu etiam absque his dolebis.
 - Oe. Quonam ex facto hæc minaris?
 - Cr. Filiarum tibiduarum alteram quidèm modò ego Abreptam ablegari, alteram autèm mox abdu-Oe. Hei mihi! [cam.
 - Cr. At mox habebis quod plores magis.
 - Oe. Filiamne meam habes?
 - Cr. Et hanc habebo hand longum post tempus.

πῶνδι] η στρό τῦ χορῦ. 847. Μαρτύρομαι] μάρτυρας χαλῶ, ἰάν σε ἕλω, δικαίως τιμωρύσομαι, οἶα αῦιμιιζη μη ἐημαία. 849. Τῶνδι συμμάχωι] τῶν ἀκό τῦ χορῦ. Ιὸ "Ελοι Gia] βιαζόμινος τὐς Δμῶς συμμάχως η Φύλακας. 850. "Η μην συ κάνιυ] η χωρις τῦ λαGiữ στιῶς Φήδας. 857. Τάνδ γ'ủ μακρῦ] την Άλλησόνη δηλωότι. 898.

SOPHOCLIS 432 Oi. 'Iw Eivol, ti Segiset'; n agodwoele; Κέκ έξελατε τον άσεδη τηςδε χθονός; Χο. Χώρα, ξέν', έζω θαστον έτε β τα νύν 860 Δίκαια σράστεις, έθ' à σρό α εν έργαται. Kp. Yuiv av an Thyde xaleos ¿Zayen Ακυσαν, Η Θέλυσα μη σορούσεται. Αγ. Ομοι τάλαινα, ποι φύγω; ποίαν λάδω 865 Θεών άρηξιν, η βροτών; Xo. Ti Spas, Ein; Κε. Ούχ' άψομαι τεδ ανδρος, άλλα της έμης. Oi. 3Ω γης άνακ/ες. Xo. 3 LEir', & dinaia deas. 870 Κε. Δίπαια. Xo. Mão dixara; Κρ. Τὰς εμὰς άγω. Ay. Iw works. Xo. Tí Spas, & Eir'; Gr aphons; Tax' es 875 Báravov El Xepar. Ke. Eigys. Χο. Σδ μθρ & τάδε γε μωρθήε.

Οί. Πόλα μάχη 30, ατι σημαίνεις εμέ. Xo. Our ny oedion rawt' iyw; 880 Ke. Miles Xipoir

858. 'la \$1001] TH Xopy Onois. 862. 'Yuis as in Tink] The As-דוץלואי. דווֹה מֹת האשלטור לו ומעדש קאדור ל Keler. 866. Ti Sear, Em] ereds ros Keiosla ilasola res 'Asleyóne. 867. 'Are Tis inis adasis

Oe. O hofpites, quidnam agetis ? an me prodituri estis ?

Et non abigetis hunc impium ex hac terra?

- Cb. Abi, hospes, hinc ocyus: neque enim præsentia Justè facis, neque priora fecisti.
- Cr. Vobis tempus est hanc abducere Invitam, si sponte non ibit.
- An. Hei mihi, milera quo fugiam ? quod accipiam Deorum effugium aut hominum ?
- Ch. Quid agis, hospes?
- Cr. Non attingam hunc virum, fed meam.
- Oe. O terræ principes.

Cb. O hospes, injuste facis.

Gr. Justè.

Cb. Quomodo juste?

Cr. Meos abduco.

- ANTISTROPHICA. STROPHE I.
- An. O civitas.
- Cb. Quid agis, holpes? non dimittes? mox Ad certamen manuum venies.

Cr. Prohibe.

Ch. Ita fanè, ut tu ipfe culpare nequeas.

Oe. Pugnas enim cum civitate, siquid me lædis.

Cb. Num non ego prædixeram hæc?

Cr. Dimitte manibus

αλλφής μύγαρ θυγάτης Ιςτ. 876. Είργυ] Φυλάτίυ, χωρίζυ 877. Συ μιν ύ] υα απιίρξομαι. 878. Πόλιι μάχη] ταις Άθήταις δηλοιότι. 1 i i 884.

434 · SOPHOCLIS

Triv maila Jaosov.

Χο. Μη 'σίτασ' à μη κεα]ας.

- Κε. Χαλαν λέγω σοί.
- Χο. Σοὶ δ' ἐγωγ' ὁδοιπορẽν. Προδᾶθ' ὦδε, Βᾶτε, Βᾶτ' ἀντόπιοι. 885 Πόλις ἀναίρε), ϖόλις ἐμαὶ, Δένζ. Προδᾶτε μ' ὦδε.

Αν. Αφέλχομαι δύς ην Oi. Ile rixver el moi; Αν. Πεος βίαν το οεδομαι. 890 Oi. Oettor, & mai, xeipas. Ar. 'AAA' soer oferw. Ke. Oux azel' uneis; Οί. 3 Τάλας έγω, τάλας. Ke. Ούκεν σότ' έκ τέπι γε μη (κήπ/ροιν ετι 895 Οδοιπορήσης αλλ' έπει νικαν θέλεις Πατείδα τε τίω σίω, η φίλες, υφ' ών εγώ Ταχθεις τάδ έεδω, η τύρανν . ών όμως, Νίκα. χρίνω \$ (οιδ έγω) γνώση τάδε, Όθ' ένεκ' αυτός αυτόν έτε νον χαλά 900 Δράς, έτε σρόωτεν είργάσω βία φίλων, Οεγη χάερν δές, η σ' αεί λυμαίνε). Xo. Eniques auto, Eeive.

884. 'Οδειπορείδ] αναχωρείο ίδειδειο, ω Κρέου. 886. 'Εναίζεθαι σύλις έμα σθίνει] τυτές ι, βια στοςθείται. 890. Πρός βίαν στοςεείομαι] έπο των στεοςτεταγμένων σταγά το Κρίοδος απάγομαι έλπομένη, έν μέεμ Puellam ocyùs.

Cb. Ne manda, quæ te penes non sunt.

Cr. Dimitte, inquam tibi.

Cb. Et ego inquam tibi, ut abeas. Progredimini huc, ite, venite, incolæ, Urbs vastatur, urbs mea, per vim. Progredimini huc mihi.

Ì а м в т.

An. Abducor infelix, O hospites, hospites.

Oe. Ubi es mihi filia?

An. Per vim abducor.

Oe. Porrige, filia, manum.

An. At non valeo.

Cr. Non abducetis vos?

Or. O mifer ego, mifer.

Cr. Non ampliùs posthac hisce scipionibus Gradiere fultus: sed quoniam vincere vis Patriamque tuam, et amicos, a quibus ego Jussus de facio, tametsi rex sim; age vince. Cum tempore enim (sat scio) hoc intelliges, Quod ipse tibi nunc nil agis Boni, nec olim secisti invitis amicis, iræ Gratificans, quæ tibi semper plurimum nocet.

Ch. Sublifte hîc, hofpes.

רו או שמטחדוצמ ובווי. 895. 'צע דלדטוי או איז סציואראפטוי] וע דשי שי אשדובשי, מוֹן שֹׁן כציואראפטן ואואדי אין אפערואפות. I i i i i

SOPHOCLES 436 Ke. My Javen Xiya. Χο. Ούτοι σ' αφήσω, τωνδε γ' εςηρημη φ. 903 Κρ. Και μείζον άρα ρύσιον σόλα τάχα Θήσεις εφάψομαι 3 8 ταύταιν μόναιν. Xo. 'A' is The tery; Κε. Τόνδ' απάζομαι λαζών. Χο. Δεινών λέγεις. 910 Κρ. 'Ως τצπ שנה שנה בקלב"), "Ην μή μ' ό χραίνων τησδε γης απειργάθη. Οί. Ω φθέγμ' αναιδές, η σύ > ψαύσεις έμξ; Kp. Auda (iwmar. Oi. My & aide Saimones 915 Θειέν μ' αφωνον τησδε γης δρας έτι. Ός μ', ὦ κάκισε, ψιλον όμμ' Χποατάσας Πρός όμμασιν πῶς σερόωτεν έξοίχη βία. Τοιγάρ σε καυτίν, η βύ . το ζον, θεών Ο στάν ζα λούσσων ήλιΟ-δοίη βίου 92.0 Toix Tor olor raile ynegras wole. Ke. Opare raura rnode yns elzuenon; Oi. Oper xaut xat or & Peover' ori · Εργοις σεπονθώς, έήμασιν σ' αμιψομαι. Κρ. Ουπι καθέζω θυμέν, αλλ άξω βία. Q25 Kei μενός είμι, τόνδε, η χρόνο βeadis.

Οί. Ιώ τάλας.

906. Πόλει τάχα] ταϊς Αθτραις. 916. Θιζε μ' άφων»] μι άφωνος γρούμην είς το χαταξάσθαί σει 917. Υιλέν ύμμα] ύμμα φωνό

Cr. Ediço ne quis tangat.

- Cb. At non te abire finam hisce ego privatus.
- Gr. Majus igitur redemtionis pretium urbi statim Conflabis: tangam enime non has folas.
- Cb. Sed quò te vertes?

Gr. Hunc quoque raptum abducam.

Cb. Rem narras atrocem.

Cr. Quòd hoc jam peractum crit, scito, Nifi me rex terræ hujus prohibeat.

- Oe. O os impudens ! tune me tanges ?
- Gr. Jubeo te tacere.
- Oe. Non profecto Deze

Terræ hujus me mutum reddent, ne imprecer Tibi, qui mihi, O peffime, unicum oculum Abtraxeris per vim fuper oculos ante amiffos. Quare & teipfum & genus tuum Deorum Cuncta cemens Sol det vitam Talem, qualem ego, exigere in fenectute:

- Cr. Videtifne hase, terræshujus inçoke?
- Qr. Vident & me & te, & intelligunt quod Factis læfus, verbis te ulcifcor.
- Cr. Non jam tenebo iram; fed vi abducam hunç, Licèt folus fim, & fenio gravis.

ANTISTROPHE.

Or. O miler,

באיסי דאי אילויזייים 25. אבו ארייש בעמיטיגן אפמעדר א אברייג. 930

SOPHOCLIS 438 Χο. Όσον λημ' έχων αφίκε, ξέν', εί Tabe Soneis TEREIT. Ke. Doza. 930 Xo. Tavo de sxiri venu wohin. Ke. Tois To dixaious xo Beaxus vara usvar. Oi. 'Axsel' oia Olesze'); Xo. Ta'y' & TELE. Ke. Zous Got' av eidein, (u d' s. 935 Xo. 'Ae' ix übers tad ; Ke. "YGers. arr' averléa. Χο. 'Ιώ σας λεώς ιώ γας τε σεόμοι Μόλελε ζων τάχει, μόλετ έπει σε έρο Περώσι δήτα. 940

- Οη. Τίς τοθ' ή βοή; τί τἔργοι ; ἀκ τίνος Φόδε τοίξε Βεθυίδιλα μ' αμφι βωμοι έχει' ἀκαλίφ θεῷ, Τῦδ ὅπις άτη Κολωνῦ ; λέξαθ', ὡς ἴδω τὸ ταᾶν Οῦ χάριν δεόξ' ἦξα θῶστοι ἢ καθ' ἡδοιὴν ποδός.
- Οἰ. ̈Ω φίλταϳ' (ἔγνων β τὸ τεροσφώνημά σε) 945 Πίπουθα δανα τῦδ ἀτά ἀνδρος ἀρτίως. Θη. Τὰ σοῖα ταῦτα; τίς δ ὅ σημήνας; λίγε.

931. Τάν ἄζ ἐχέτι] ταύτη δ' άρα ἐκίτι νομιῶ πόλιν, ιἱ σὐ ἀπάξιις τῦτον. 934. Τάγ ἐ τιλιῖ] ταῦτα ἀ λίγιι ἐ πληφώσιι. 935. Ζιύ; ταῦτ ἀν] ιἱ τιλίσω, Ζιὸς ιἰδιίη. 937. Άλλ ἀνικτία] ἀτικίω. ὅτο γάζ φασι σκαπίτα, φυτιυτία, ἀνι τῶν σκαπίω, φυίιυτίω. 941. Cb. Quantâ buc audaciâ venisti, hospes, si Putas te hæc effecturum?

Cr. Puto.

- Cb. Hanc igitur non amplius censebo civitatem esse.
- Cr. Justa in re & parvus sepe vincit magnum.
- Oé. Auditis quæ loquitur? Ch. Audio. Sed hæc non perficiet.
- Cr. Jupiter hoc fciat, non tu.
- Cb. Non hæc injuria eft?

Gr. Injuria, fed ferenda.

Cb. O populus omnis, O terræque duces Adefte properè, adefte, namque ultra fas Jam tranfeunt.

Ткоснла,

Tb. Quis hic clamor eft? quid rei? quem ob metum Mactantem me ad aras marino Deo avocatis, Hujus Coloni præfidi, dicite, ut rem omnem Sciam, cujus causâ huc veni celeriùs, quam pedibus gratum erat.

IAMBI,

- Oe. O chariffime (agnovi enim vocem tuam) Paffus fum atrocia ab hoc viro modò.
- Th. Quænam hæc? quis te læsit homo? dic.

941. Τίς σοθ' ή βοή;] σοφως τη οίχοιομία ίχρήσατο, ώςι μαθοϊ τόν Οησία τα γινόμινα, σρός ταῖς θυσίαις ὅνΊα τῦ ἰππιία Ποσειδώνος, ὑπίς τῦ μή διατειδήν ίγυνίσθαι μηνύολός τιιος. 944. Ήξα θάσσον ή]ταχυ τιρον ή ώς ἰδιι βαδίζειν.

954·

SOPHOCLIS

440

Oi. Keine öð, ör didopnas, oixelou rennon 'Αποσσάσας με τω μόνω ξυνωείδα. 950 θη. Πῶς ễπας; Oi. Oiáneg שי א סיט' מאדאסער. Θη. Ούκων της ώς τάχισα σεροστόλων μολών Προς τέσδε βωμές, στάν άνα Γκάσει λεώ, Ανιπποι ιππότίω τι θυμάτων άπο, Σπούδαν απαι ρυίηεω, ένθα δίσομοι 955 Μάλισα (υμβάλλυσιν εμπόρων όδοι, Ως μη παρέλθως' αι χόραι γέλως δ' έμφ Ξένο γνωμαι τοδε χαιρωθας βία. *1θ' ώς άνωγα (uù τάχα. τέτον δ' έγώ, 960 בו ע לו' ופידה אומי אה יל מצורי, אן פשדאי א גולאאי מי לצ לאבאי גענפיני Νύν δ ώσπερ αυτός τές νόμες κοτηλθ έχων, דצהוסוי נדת מאמוסוי בפעום אידין). Ou yae mor' ige Tisde Tis zuege men an Keivas crapyers de poi shons ayon. 965 'Επειδέδεσκας έτ' έμε καταξίως, Ούθ' ών πέφυχας αυτός, έτε σης χθονώς, Οςις δίκαι άσκεταν άσελθών τούλιν, Kånd vous zpainstan sour, सेर' बेंक्से Tà דאָד לע דאָן אָשָר אולפא', של בדרומדינדטי, 970 Ayous ta xphilous, is meensaton Bin.

954. Ουμάτων άπο] άπο των θυσιών, αντί τῶ ως ίχει σχήμαδος Ικαγος. 955: Σπυίδειν αντό ζυτύρος] αντί τῶς Βλαυτής. τῶν δι έξηγησαμίνων άντάντων Πραξιφάνης δοκεί άμιισο άποδιδοκι; άκών νό ὑπόδημα, ῶς τῶν ποδῶε το καλυμμα. 1b. "Ειθα δίςομοί] ώς σχιςῶς ὕσης όδῶ ἰκιῦσι. 960: Εἰ βῶν δι ἀργῆς ὅκοι] εἰ μῶν δι

- Oe. Creon hic, quem cernis, filiarum Avulfit a me folum jugum.
- Tb. Quid ais?

Oe. Ea que passus sum audisti. 17b. Proinde aliquis qu'am celerrime e ministris Profectus ad has aras omnem cogat populum, Peditem equitemque, a facris ipfis Properare, ut a caroeribus, unde duze Euntibus vice maximè coeunt in unam, Ne pertranseant puellæ: rifusque meo Huic hospiti fiam, si vi victus fuero. Ite, ut juffi, celeritèr; hunc autem ego, Irâ fi quidem accenfus effem, quâ dignus eft, Invulneratum non dimitterem e meâ manu. Nunc autem, ut ipfe fuas leges fecum tulit, lisdem, non aliis tenebitur. Non enim unquam abis ex hâc terrâ, priusquàm Illas palàm mihi sistes huc allatas. Quoniam bæc fecisti neque me digna Neque quibus ipfe natus es, nec tuâ patriâ, Qui justa curantem ingressus civitatem. Et fine lege nihil facientem, dein Juribus amissis loci, sic violenter irruens Abducis quæcunque vis, & subjicis tibi per vims

Ν' όρχης ίληλύθιις, is ταύτη τη όρχη ής η από άξιος. 963. Τάτοισι θα άλλοιση] ώς άπο ξίνος γης από τίσπασι. άτω κ αυτός άπό ξίνης γης άποσπασθέστιαι. 964. Ού γάς ποτ έξιι] ύκ αναχωρήσεις γας is leven mpir αναγάγης τας κόςας. 971. Και παςίς αεαι θία] άτι το καταδυλοί; αυτή βία, κ μιθίς ασαι. ιίωθισαι δι ότω λίγιι κ K k k

441

SOPHOCLIS

Καί μοι στόλιν χένανδρου η δέλην τινα Έδοξας εἶναι, χαί μ' ἴσον τῷ μηδενί. Καίτοι σε Θηβαί γ' στι επαίδε σαν κακόν. Ου 3 φιλασιν άνδεας σκδίκες τείφαν. 975 Oud' av o' inanisonar, e nullan Συλών/α ταμα, η τα των θων βία, Αγονζα Φωτῶν ἀθλίων ἱκτήρμα. Ούκεν έγως αν σης επεμδαίνων χθονός, Ουδ' εἰ τα πάντων εἶχον ἀρδικώτατα, 980 *Ανός γε τη κραίναλΟ (όςις μυ) χθανός, Ουθ' Αλχον, צד' מי איץ סי מאא אדוקמעלע בוויסי שתף מקסוק שה לומולמט אףנשי. Συ δ' άξίαν έκ έσαν αιχύνεις στόλιν Την αυτός αυτώ. και σ' ό αληθύνων χρόν 35 רצפטיט' אוצ דוטאסו א דצ עצ אבעאי. Einov pop is z שפים די, כדעידתם לב יעום, דמה שמולמה שה דמצוקת ללדף מונו דוזמ. Εί μή μέτοιχ σ τησδε τ χώρας θέλας Είναι βία τε κέχ' έκών. η ταυτά σοι 990 Τῷνῷ 9' όμοίως κάπο τῆς γλώσσης λέγο.

ώντι τδ ίφυγάδιυσαν. ήμιζς δ' ών ειποιμιν, μετις ήσαντο, Φαρις ήσανίο λίγμσιν. "Αλλως. Καί Φαρίς ασαι βία, το Φαρίς ασαι, ίσου ές το καταδυλοίς, κ) υποχτίριο συιτίς, κ) Φάλιν Φαρας ήσασβαι 'τύσδι τινάς φασί, Φαροφυλάτιοβαι: κ) δινοπονιί τα τύ Κρίωθος δ Θησιδς τη καλυμίνη αυξητική ποφαλαιώσει, κ) συνάπίει Φολλά κεφάλαια.

ΣΧΟΛ. ΤΡΙΚΛ. 955. Σπιύδιο απαί ξυτόγος] τηση από μιας δεμης, αυτί το ώς ίχιι έχαςος σχύματος, ιξεηίαι δι in μείαφορας των δωκότων τοπός seatunton, η πάσας πόας χαλώτων ώςτ ταχύτιρα Φίει-

442

Digitized by Google

Mihio, urbem vacuam viris, aut fervam aliquam Effe censuisti, & me hominem nihili. Atqui te Thebæ non hoc docuerunt malum, Non enim solent viros injustos alere. Nec te approbarent, fi audirent Te mea spohasse, &, Diis invitis, Abducere homines miferos supplices. Equidem ego, tuam ingressus terram, Ne si causas haberem omnium justissimas, Non tamen absque regis consensu (quisquis effet) Neque traherem neque abducerem quicquam : fed Scirem hofpitem inter cives ut se gerere oporteret. Tu verò neutiquam dignam deturpas urbem Ipfe tuam, & te longum tempus Senem fimul reddit, & mente vacuum, Dixi quidem ante, & nunc dico, Ut puellas celerrimè huc ducat aliquis, Nifi incola hujus loci vis Effe per vim & invitus: & hæc tibi Ex animoque pariter, & linguâ dico.

φίρισθαι. દુυτπέρας γαζε τως χαλικώς φασιν, ώ τα ύποβήμιζα, ώς τλ σχόλια λίγτι.

984. Σύ δ' άξιαν ύκ ύσαι] ύκ ύσαν άξιαν αίσχύνισθαι την Θήβην δηλονότι, αίσχύνις. αισχύνιι δι σκατρίδα συλίτυ άμαρτία. 989. Εξ μη μίτοικος τήσδι] ώτι τῦ ἴνοικος. ὑ γαζε αὐτό τῦτο τὸ μίτοικος, ὡς ὑμιῖς Φαμιν, είςηται μιτοίκυς δι καλῦσι τὺς ἀπὸ ἰτίρας χώρας μιτα-ϬαίνοιΊας κ) κατοικῦίδας ἰν ἰτίραις. κίχρη αι δι κ) Αἰσχύλος ἐπὶ τῶν εἰώνων ἰν ᾿Αγαμέμνου λίγων ὕτως, Τῶνδι μιτοίκων. μιτοίκως γαζε είπε τῶν ὑψηλῶν τόπων τὺς είωνὸς ἰκεί, ἀτὴ τῦ ἐνοίκως.

Kkkz 994.

SOPHOCLIS

444

Χο. Όρας "ν' ήκεις, ω ξέν', ως αφ' ων μ εἰ, Φαίνη δίκαι . δεών δ' έφοις ίσκη κακά.

Κρ. Ἐγώ ἐτ' ἀνανδρον τήνδε την σολιν λέγων, Ω, τέχνου Αἰγέως, äτ' άδελον, ώς σù φης,995 Τέργον τοδ' έξεπραξα γιίνωσκων δ' έτι Ouders wor autes Tar sum ar imméron ΖηλΟ Ευναίμων, ώς ιμε πείφειν βία. H den & ob' ένεκ άνδρα & στα φοκτένου Κάναίνον & δεξαίατ', εδ' ότο γάμοι 1000 Ξιμέν]ες δρέθησαν ανόσια τέχνων. Τοιδ πον αυ πις Αρε Ο εύθελον πάγον Έγω γμηδειν χθόπιον όνθ', ός εκ έα Τοιέσδ αλήτας τηδ όμε ναίειν πόλ. ²Ω. σίςιν ίαχων, τήνδ' έχειρέμω άγραν 1005 Kai tauf' av su inegosov e µή μοι שותפים Auto t' degis negan i to 'un guid. 'Ανθ' ών στεποιθώς, ήξίουν ταδ ανλιδραν. Θυμε & έδεν γηράς ές ιν άλλο πλίω Θανείν βανόνρων δ' έδεν άλι @ άπρεαι. 1010 Προς ταῦτα στράζεις οἶον αν θέλης. έπει Ερημία με, κει δίκαι όμως λέγω,

994. Έγω Βτ΄ αναιδροι] την βητορείαν σταραφύλαξα, στι των μίν κατηγορηθίνων αυτώ Βχ' αψιδαι, καινα δι τικα ιθυμάμαδα κ) στών ιύλογα ίξευρίσκων αίδερει. 997. Ουδείς συτ' αύτες] τες Άθηναίως. 1000. Ουδ' στο γαίμοι] σταρόσω αυτός τίκιοι isi ματίρα γεγαμηκώς. 1002. Τοιώτον αυτοίς "Αριος] ήδειν δι ευθωλον όντα τον "Αρειον σαίγον. τώτον δι χθόνιον είπτο, οία, εψειτή κ) αυτόχθονα κ) ίζωρεον. τω ως οι ίξαγησάμοιοι οίονδαι, παρά το τες δικαζομίτες is αυτώ ύπο την χθόνα το τώρα, τόν αυτοχθονα. λίγοι δ' αυ την Άρειοπαγίτιν βελήν. του γαρ σαίγου δχθω

- Cb. Vides ubi res tuæ funt, hofpes; nam a quibus Natus es videris juftus, patrâsse verò mala deprehenderis.
- Cr. Ego neque fine viris hanc urbem effe putans, O nate Ægei, nec fine confultoribus, ut tu dicis, Opus hoc effeci : fed *boc* feiens quòd Nullus unquàm cives tuos incefferet tantus Amor meos erga cognatos, ut me invito alerent. Novi quoque quod virum & parricidam Et impium non reciperent, neque cui nuptiæ Cum filiis compertæ funt inceftæ.

Talem eis in Areopago fenatum prudentem ego Noram effe indigenam, qui non finit hujufmodi Errones hâc in urbe fimul *cum civibus* habitare. Cui rei credens, hanc prædam in poteftatem red-Idque non feciffem, fi non mihiq acerbas [egi. Diras ipfi imprecatus effet, & meo generi. Læfus igitùr volui hæc contra facere. Iræ enim nulla eft alia fenectus nifi Mors: mortuos autem nullus dolor tangit. Ob hæc facere, quod voles, poteris. nam Solitudo me, tametfi jufta dico,

τυα τοπτίοτ. εξείαι δι στος της στροσηγορίας αυτώ πολλαχύ. 1009. Ουμώ γαρ ώδε γήρας] ΰ, θε ις θυμώ κρατήσαι άθρωπο δια. ή καταγηράσει κ ή άποσδίπυλαι το όμον το θυμώ, εί μη εξίλθη το βία δ άθρωπος. άδυναίοι γαίρ έςι ζώνλα άθρωποι μη θυμώ χρήσασθαι. τώτο δι κ σαροιμακώς λίγει, ότι δ θυμός Ισχατοι γηρώσει. Αγτι δι δια τός σρισδυτίρος, όσω γαρ γηράσκυσι, τόι θυμό ιξρωμιέςιροι κ γιστι κ Αλκαίος, ώς λίγομοι, ότω κατά κοινό αυτό μιμιφ σκίλαι.

¶ Σχήμ Τρικλ. 1009. Θυμθ] γτωμικά.

1015.

SOPHOCLIS

446

Σμαρόν τίθησι. σερός δε τας σεράζεις όμως Kai דאאתי ל מי מידולפתי שרפים סעמו. Οί. Ω λημ' αναιδές, τη καθυβελζειν δοκείς; 1015 חוֹדנפסט ינוגצ אופסט @ א דמשדע הואב ; Οςις φόνες μοι η γάμες η ξυμφοεάς Τῦ σῦ διῆκας σόματ . άς έγω τάλας Ηνείκον άκων. Θεοις 3 μυ έτω Φίλον, Τάχ' άν τι μίωί ετιν ές γύο στάλαι. 1020 Ἐπεικαθ' αύτον γ' έκ αν έξωροις έμοι אםפונמג לאנואס שלבי, מיט לדש Τάδ ες έμαυτον τές έμες θ' ήμαρτανον. 'Επειδίδαζου, ετι θέσφαζου πατελ Xeno μοισιν ixueld', ພัσε webs waiden garin, Πῶς αν δικαίως τጅτ' ονειδίζοις εμοί; 1020 Ος έτε βλάςας πω γμεθλίες πατείς, Ου μητρός έχον, άλλ' αγψητος τότ' ίω. Εί δ' αῦ Φανείς δύσην Φ ώς ίω 'Φάνην, Eis xeipas itobor maler, i xalixlavor, 1030 Myder Euwieis wir Edean eis #5 T' Edean, Πῶς γ' αν τόγ' απον πραγμ' αν ακότως ψέδοις; Μητρός ή, τλημαν, στα έπαιχιώη γάμες Ούσης όμαίμε σης μ' αναδκάζων λέδειν; Οιους έρῶ τάχ'. Β΄ 🕉 צֿν σιίήσομαι, 1035

1015. 'Ω λημ' α' αι αιδίς] είχότως τλι αθυποφοραι σρός το Κρίσθα έκ άπό το Θησίως συποίητιν. άλλ' άπό το Oldimodoc. ή δι αιτία σρόδιλος. η άμα σαραφυλατίι, εί η άτ συθαιώς συιισται τας intχειςήσεις. τω γας ύι ο Old. πος. ("τις άπριδως ifila'oι) άλικος μο με isu, άτυχης δι η σειεπαθής 1016. Πότεροι ίμο ή σαυτο τόδι] int

Parvum reddit. nihilominus factis hifce, Etsi hac ætate sum, facta opponere tentabo. · Oe. O animum impudentem, cui te conviciari credis? Mihi ne feni an tibi ipfi? Qui cædes mihi, & nuptias & calamitates Ore percurris improbo, quas ego miler Invitus tuli; diis enim ità visum est, fortè Iratis generi nostro ob vetus quiddam delistum. Nam, quod ad me, non invenies, fcio, Aliquod probrofum facinus, propter quod Hæc in me meofque commiferim. Nam die mihi, fi quod oraculum patri Datum eft, fore ut a filiis perimeretur, Quo jure facinus illud exprobres mihi? Qui necdum adhuc ex femine patris, Aut ex matre conceptus natufve eram. Si vero natus infelix, ut ego natus fum, Cum patre conferui manus, & interfeci, nihil Sciens quæ patrarem, contraque quos, [dere? Quo jure rem non sponte factam potes reprehen-Matris verò, infelix, non te pudet de nuptiis, Cùm tua fuerit foror, cogere me loqui? De quibus mox dicam : neque enim tacebo,

ἐπτί τὰ ἀδιλφή συ λοιδοριζ. 1020. Μηνίσσι] δρηζομίνοις. 1032. Ακοι αραγμ' ὰ] τὸ ἀκύσιοι. 1033. Μητρὸς δὶ, τλημοι] τὸ ἰξῆς, μητρὸς δὶ γάμως, τλημοι, ὕσης ὑμαιμυ σῆς, ἀιαγκάζων με λίγιι ἀκ ἰπαισχύτη;

1056.

DE y' ois too éfeation duorien some. Eruls yae p', בדות בי por por maxor, Our elder' con sidia. R, TEREra ME, Autig overdo waidas for wa. Άλλ' εν 30 2ν εξοιδα, σε μου εκόντ' εμε 1040 Keinn te taŭta disoipaŭr ela de nu Αχων έγημα, ΦθέΓγομαί τ' άχων τάδε Άλλ' צ' 🔊 ד' כו שונה מאצרסעמו אמצים Γάμωσιν, έθ' ές αίν εμφέρεις ζύ μα Dorss malphous Eloverdi Las mineas. 1045 "Er yae n' anerbai neros ar o' arisoen. Fi TIC DE TOU D'IXALON AUTIR CHOADE Kreivos apasais, wortege and divoi av ei Παρήρ σ' ο καίνων, η τίναι αν αθέως; Δοκῶ μ, είπες (μ) φιλείς, w κίτια 1050 Tivoi av. 2018 דצילומט שצובאבאדטה. דטוקעדה אלידטו אמינדיג בודגנע אמצא. טבשי מקיטיושי שי ביאש באב דעט אמונט אישונט ב עטעלעט מי הואמו לשרמי מילפודנו באטו. Du d'. i n & dinaus, and aman under, 1055 Λέγαν νομίζαν, ρητον άρρητον τ' έπ. . Towait' overbillers pes tond crantion. Kai (ou to Onoreas conope gamesoras nation. Και τας Αθήνας, ώς καζώκην) καλώς Kal' ad iraivar, worth it's inharding, 1060 "Ob' svez' eiris 29 Jes's Onisa)

1056. Λίγειο τομέζων έπτο άξἐπτόν τ΄ έπτος] τυτές οι, αθυς έςομος άν. 1061. "Οθ΄ Ενεκ' είτις γη] ότι Ενικα, ἐκ σταςαλλήλυ το αυτό, ώς τὸ, είθ ῶφελεν. αἰτὶ τῦ, ἀγιοείς τῦτο Κρέων, ἐτι είτις χώρα Θευς επί-

Quando tu ore impio eò progreffus es. [mali!) Peperit enim me, peperit, (heu quantum est Ignarum ignara, & deinde nato mihi, Ipfius probrum, filios peperit. Sed hoc unum novi, te quidem volentem in me Illamque hæc probra jacere ; ego autem eam Invitus duxi, invituíque hæc loquor. Sed ne quidem ob has nuptias audiam Malus, neque ob eam, quam mihi objectas usq. Cædem paternam, convicians acerbè. Unum enim mihi responde solum, quod te Interrogo, siquis te justum subito hîc perimere Vellet superveniens, quæreresne an pater sit, Qui te occideret, an statim vindicares? Arbitror fanè, fi vitam amares, improbum Ulsciscereris illico, neq. quid justum confiderares. In talia quidem & ipfe incidi mala, Diis ducentibus, de quibus ne animam quidem Patris redivivam puto contra dicturam effe. Tu vero non justus es, sed omnia honestè Dicere te reputans fanda infandaque Talia exprobras mihi coràm his. Et tibi Thefei nomini blandiri bellum videtur, Et Athenis, quòd fint legibus inftitutæ bonis. Deinde fic laudans omnino id oblivifceris, Quòd, fiqua terra Deos novit

επίςαλαι γιΓνώσχιιν, ήτλαται αυρί το φιλόθιοι της Ατίιχης: ¶ Σχημ. Τρικλ. Θη τίως] συνίζησις. L 11 1071.

Τιμαίς σεδίζειν, ήδε τωδ' υπερφέρει. 'ΑΦ' אָק סט אאנישמן דאי ואנדעש אנפטיד' נענ Αυτόν τε χειρέ, τας κόρας τ' οίχη λαζών. 'Ανθ' ών έδω νωῦ τάςδε τας θεας έμοι 1065 Καλῶν ίχνἕμαι, κὶ καὶασκήπὶω λιταϊς Ελθαν αρωγές ξυμμάχες iv εκμάθης Οίων υπ' ανδρων ήδε φρωρειται πόλις. Xo. 'O Envo, w'vat, xensos as de Eupopoeai Αυτέ σανώλεις, άξιαι δ' άμυνάθειν. 1070 Θη. "Αλις λόγων ώς οι μθμ έξηρπασμένοι בהלו לאדוי, קוופיג ל וו שמלטידור, בבמולף. Κρ. Τί δητ' αμαυρο Φωλι σερος άστας σοιαν; Θη. Όδε κατάρχαν της έκα, σομπον δε με Χωρείν ϊν ει μου כν τίποισι τοισδ έχεις 1075 Τας σαιδας ήμῶν, αυτός ἀκδάξης ἐμοί· בו ל בוֹתפתדפו קליץצדוי, צלבי לפ שטיפי. * Αλλοι 3° οι σσεύδον]ες, ές έ μήπο]ε Χώρας Φυγόνες τηςδ επαχωνία θεοις. 'Αλλ' έξυφηγε. γνῶθιδ ώς έχων έχη, 1080 Καί σ' είλε θηςῶνθ' ή τύχη τα \$ δόλο Τῷ μη δικαίω κίήματ' έχι σώζείαι. Ou UIDor, 30 מסאלט בה ההראים עבר אי "Ηκονία τόλμης της σταρεςώτης τανώ" 1085 'Αλλ' και ότω συ πισός ων κορας τάδε

1071. Οι μιν ιξηρπασμάνοι] οι θεράποντες Κρίοιλες. 1078. [Αλλοι γαρ οι σπείδοιτες] άλλοι γαρ Αθωαίοι ιπιδιώκουν πότός. 1079.

Honoribus colere, hæc hujus *Thefei* fuperat ta-Ex quâ tu fupplicem fenemq. me ipfum [mèn. Furatus in poteftatem redigis, puellafq. eripuifti-Propterea ego nunc hasce deas mihi Invocans rogo, & precibus depr ecor, Ut adfint mihi auxilio, ut discas Qualibus a viris hæc custoditur civitas.

- Cb. Hofpes hic bonus eft, O rex; calamitates autèm Illius *funt* ingentes, dignæque vindice.
- 97. Sat verborum : nam hi quidem raptores Properant, nos verò injurià affecti hîc stamus.
- Cr. Quidergo imbecilli homini, ut faciat, imperas?
- Tb. Ut illam gradiare viam, ego verò comes Sequar : ut ficubi in his locis detines Noftras puellas, ipfe commonftres mihi. Si verò captivæ fugiunt, non est quod laboremus. Alii enim sunt qui sestimant, quos nunquam Terrà effugientes ex hâc deos precentur patrios. Sed præi, atque nosce quod tenens teneare ip/e, Cepitque te venantem fortuna; dolo enim Malo parta non diu falva sunt. Neq. alium me experturus es in hac re, nam Novi te non nudum, nec imparatum ad tantam Injuriam inferendam eò processifis audaciæ quò
 - Nunc processifiti, sed aliquis est cui tu fidens hæc patrasti.

1079. Ἐπτύχωνႝαι θιοῖς] οἶς οἱ θιεαποιλις. 1086. ᾿Αλλ ἴσθ ὅτη σῦ συιςτός] ἀὐλὶ τῦ συιςτύων. καταςείθιι δὶ ἐπὶ τὸ συιπιβώς. L l l z 1099. 452

SOPHOCLIS

⁶Α δει μ' άθρησαι, μηδε τήνδε των τόλιν
⁶Ενος σοιησαι φωτος άδενες έραν.
Νοείς τι τέτων, η μάτην τανωῦ τέ σοι
Δοκει λελέχθαι, χώτε ταῦτ' ἐμηχανῷ; 1090
Kg. Οὐδεν σῦ μεμπ λον ἀνθάδ ῶν ἐρεις ἐμοί.
Οἴκοι δε χήμεις εἰσίμεδ' ἁ χρη σοιείν.
Θη. Χωρῶν ἀπείλει νῶν σῦ δ' ήμιν, Οἰδίστες,
⁶Έκηλ Θ- αὐτῦ μίμνε, σιςωθεὶς ὅτι
⁶Ην μη βάνω Ἰῶ σῶν κύριον ςήσω τέχνων.
Οἰ. Όναιο, Θησά, τῦ τε γωναίε χάριν

Και της ωρος ήμας ανδίκε ωρομηθείας.

1099. Είπ, έθι δαίως] ό μιν Κρίων 2, ό Θησευς απηλθων ό δι χορός ύποιοις του Κρέιδα & μόνου ήχιιν, αλλα μιία τικος χιιρός, η συλησίον πυ isgali πιδιυχίναι. χατα τώτο ήν μ) οι τω χορώ συρεδιθηχότις την ήλιχίαν εύχην σοιώδαι ταύτην, είθι είπν όπυ αι συμβολαί η αι μαχαι μίλλυσιν ίσεσθαι. ύποινώσι γαρ τα όμοια τῷ Θησεώ στρι τῶ Κρέιστος. διό μ φασίν, είθι ἐπόπ ης ἐγινόμην αύτῶν. 1100. Ἐπιςςοφαί] αἰαseoφαί. 1101. Τον χαλχωθόας] σεξός δόαν. μεγαλιφωνον. 1102. Ἡ σρός Πυθίαις] από χοινῶ τό άπταις ληπίου. λίγοι δ΄ αν Πυθίας α΄χτας τον τῶ Πυθίω ᾿Απόλλωνος βωμόν τοι ἐν τῷ Μαραδῶνι, όθιν μ΄ τῶ βιωρίαν ἴπεμποι. ἰσορεί συρὶ τύτων Φιλόχορος ἐν τῆ Τετραπόλι, γράφων ἕτως, ¨Οταν δι σημεία γίνηται σαραδιδομήτα ἐν τοις ἰροῦς, τότι αποςίλλωσι την θεωρίαν οἱ ἐχ τῶ γίνως, Πυθιαι δι η Δηλιάδις ἐπότερα αν καθήκη αὐτοῖς. Ͽύτι δι ἐ μάττις, όταν μἰν τα είς

Quod me expendere oportet, nec committere Ut hæc civitas uni fuccumbat impar viro. Nunquid hæc intelligis? an fruftrà & nunc tibi Videntur hæc dicta, & ante, hæc quando machi-

- Cr. Nihil hîc culpo eorum quæ dicis mihi; [natuses? Domi verò & nos fciemus quid facto opus fit.
- Tb. Abi nunc, post minare. Tu verò nobis, Oedipe, Quietus hîc mane persuasus, Nisi ipse prius moriar, me non desiturum, Priusquam tuarum te compotem filiarum secero.
- Oe. Bene fit tibi, Thefeu, & ob animum generofum, Et hanc erga nos justam providentiam.

ANTISTROPHICA. STROPHE I.

Cb. Utinam illo adeffem loco, ubi bellantium
Virorum mox agmina
Ferriftrepum Martem
Mifcebunt, vel ad Pythia
Vel lampadibus fulgentia Cereris littora;
Ubi antifities venerandæ

εἰς Δελφθς σύμπιμα γίηται, κ) θεωρία σύμπηθαι, ἐν Οἰνόη, καθ ἐκάς τη ημέραν ἐν τῷ Πυθίψ εἰ δὲ εἰς Δηλον ἀπογίλλοιτο ἡ θεωρία, κατὰ τὰ σφοιιρημένα θύει ὁ μάνθις εἰς τὸ ἐν Μαραθῶνι Δήλιον. κ) ἔςιν ἐεροπκοπία τῆς μἰν εἰς Δελφθς θεωρίας, ἐν τῷ κατὰ τὴν Οἰνόην Πυθίω. τῆς δὲ εἰς Δηλον, ἐν τῷ κατὰ τὴν Μαραθῶνα Δηλίω. "Αλλως. Ἡ συός Πυθίαις: ὡς ἐπὶ Μαραθῶνα, ἐ τὸ Πυθιών ἐςιν. 1103. Ἡ λαμπάσιν αἰχίας] τὰ ἐν Ἐκιυσῶι τίλη Φησί. κ) ἕη λαμπάσιν ἀκταις λίγων, τῶς λαμπαδιυομίταις κ) δαδυχυμίναις κ) καταλαμπομίναις ὑτὸ τῆς μυςικῆς Φρογός, κ) τῶν ἰεῶν δαίων. στρὶ ὡν Αἰσχύλος Φησί, Λαμπεραϊνι ἀςραπίο λαμπαδων σθίνι. "Αλλως. 'Ακταῖς συερὶ Ἐκιουἶα, ἀτὸ τῶν αὐτθθι ἐν τοῖς μυςυρίοις λαμπάδων. 1104. Οὖ σότικαι] αἰ Θισμοφόροι. Ib. Τιθηνῦνται] ἰπιμελῶνδαι, κ) ἀξιῶνθιαι Θιραπιίας.

1105.

νδίζαι τέλη
Ονατοϊσιν, ών η χρυσέα
Κληΐς έπὶ γλώστα βέζακεν
Τροπτόλων Εὐμολπιδάν
Ένθ' οἰμαι τον ἐγρεμάχαν
Θησέα η τὰς διςόλες
Αἰμήτας ἀδελφὰς
Αὐτάρκει τάχ' ἐμμίζειν βοᾶ
Τέσδ' ἀνὰ χώρες.

^{*}Η æਖ τὸν ἐφέαστερον Πέτρας νιφάδ Φ· στελῶσ' Οἰάτιδ Φ· ἀκ νομῦ, Πώλοισιν ἡ ῥιμφαρμάτοις Φαίγον]ες ἀμίλλαις; ^{*}Αλώσε]αι. δεινός γ'ό σερος-

1105. Ting Tais Tintais " Aloxunos, "Eper", ipus de Tede portes τίλυς. 1106. Ω, κ) χευσία κλητς] ίπει άζεητα τα μυσηρια, κ) καθαπερ מאווסוי א אששססם במדוואאד למו שאון דע עא ולמואאבויי. 1108. הפס-די האשי בטאוסאדולמי] דשי דודבאוסאוישי. לידוידמו לו דו לאדודו סי בטאסא-שולתו דעו דואודעי ובמראשרו בנוסו מדוק ונשוו ל' מי דוק אדו מבועסור ένιοι αγρώτος Εύμαλπος ποιήσαι τος Δηϊόπης της Τριπβαλίμε τα is צאושסווו שסראפות, ב) ש דח שפתבת. אן דעדם ורספוו "ורפס וי דע שופו דשי מדמדמדמי. 'אצוריסטויס א שועהלט מהי דע שנמדע בטעטאדע גין τόν τας τελετώς καταδείξανία, γράφων έτως, Κατοικήσαι δε την צאוטסאה וֹבְסְנָשׁסו שרְשׁדטי שוֹי דעֹן מטדטֹצלטימן, ווֹדם טרַמָאמן דעֹן שוֹדמ Ευμόλπη παραγμομίνης πρός βοήθειαν είς τον κατά Εριχθίως σόλιμου. τικές δε φασι η του Ευμολπου ευριώ την μύησι την συλελεμέιην nal inauler is Ehrurin Duparter is Koen. Audeorium per en γράφτι i the Ευμολπου ενείν την μύπσι, αλλ από τέτα Ευμελποι σίμπιοι γεγοτότα. Ευμόλπει γαρ γενίσθαι Κήρυκα, το δε Ευμολποι το δί, Άντίφημου το δί, Μυσαίοι το ποιητώ το δί, Εύ. μολποι του καταδείζαι α την μύησιν, κ ιεροφάντην γεγονότα. 1109. Τόν εγειμάχαν] γεάφεται 'Οξειδάταν' οίονει, τον δια των όζεων βαίιον-74

Digitized by Google

Fovent Deæ myfteria Mortalibus, quarum quoque aurea Clavis linguas coercet Miniftrorum Eumolpidarum. Ibi puto bellicofum Thefea & geminas Innuptas forores Validis ftatim concurfuros clamoribus His in regionibus.

ANTISTROPHE I.

An ad occiduum Petræ nivofæ locum occurrent, Ex nomo tribûs Oeatidis, Equeftribus aut curulibus Fugientes præliis ? Capietur. Acer *eft*

Ta Ter menenpuirer Xueien. III4. "H we th ifianter] the Aira-אוש סחסו. ב אבו דעדם וא וסאמדשי וכו דע ליועש דעדש. במדמאוץשטו δε χωεία παε' α μάλιςα εικάζωσι την συμβολήν γενίσθαι τοις στερί דמי הקוניום א טחסומ. שוֹדפָמָ אוֹ ווּשְמֹלֹסְ ווֹש מו אוֹשָאי דאי שדע אריסעוֹ-דאי אוֹמי שוֹדפמי, ה דאי Aiyaken אֹסְסִי ה לה וֹהוּצעׁבוּ קמסוֹי ד), ממטמחופ "וקסק וי דה שפטרה דשי 'אדמדשי וקסףוי, שדעה, מאל לו דהק xaladeas ini uir heiar wirpar. n' par' ohiya, and tore & iws Ko-אשים שמבכה דמי אמאצטי שפטרמאסריטטעוויטי. לווי שפטה דטי גיילי ושה דהב pur unis sioode eis 'EAsuaina. and raurns de Badifoitur eis EAsuaina דמ וא מנוקופט שוֹצר דע אוֹסָט דע שוֹסָה מומדיאמה דע אוֹאמאוש. אדנו צי דאי צמאטעויאי אומי שודףמי א דלי אואמאנשי אואו. ל לו ישק, מפת באי דאי וסאוףטי אופטי דאי אומן שורפמן שפטאואמטטו ; 1115. חו-אשיסו] אמי (las מואמ לשרוו. 1116. Oint dos in word) Oin ליוואה דאק "אדווגיון: כאור אי דל הושלוו. גע ופעש לו שמאוו, צוופוש אדוגע שדע מע-אשולוט, זי ש דוֹשָשטיי, שֹׁר זושָאַרושה שתקמתושוֹדגר. 1118. O שריס אוֹנשי and in the second

9. Σχημ. Τεικλ. 1107. Κλητς] συνίζησις

1121.

456

χώρων Αρης, Ι120 Δαινά δε Θησιδαν άκμά. Πας δε άςράπ α χαλινός Πασα δ όρμαται κατ' άμσυκτήρια Φάλαρα σιώλων "Αμβασις, οι ταν ιππίαν Τιμώσιν Αθάναν, Και την στόν ιον Γαιάοχον 'Ρέας Φίλον ψόν.

Έξδεσιν, η μέλλεσιν ώς
Προμνάται τί μοι
Γνώμα, τάχ' αν δώσεω
Ταν δανα τλάσαν, δεινα δ' διεναν περός αύθομαίμων πάθη.
Τελεί, τελεί Ζδίς τι κατ' ήμας.
Μάντις είμ' έω λῶν ἀγώνων.
Π135
Εἰθ' ἀελλαία ταχύρρως @- πελαιας
Αἰθερίας νεΦέλας
Κύρσαιμ', αὐτῶν δ ἀγώνων
Θεωρήσασα τέμον ὅμμα

1121. كוואם לו סחסילפין דשי אלאים שיאליבט לו סחסילפין קיסי דשי אדוגשי דשי טאי סחסים דידעי אואים. 1123. וופסם ל פאשי דמו] די ולאין, שפסע ל פראפידעו שאטעריים. 1131. דעע מי לאסיטן דעע וולאיסוו, קאסיו, ל ארושי. 1132. דעי לוואש דאפסען דאי שטאע לוואש

Incolarum Mars, Acrifq. Thefeidarum virtus. Cuncta enim fræna fulgurant, Omnefque properant ornatos Phaleris equos Confcendere, qui equeftrem Colunt Minervam, Et maris deum Neptunum, Rheæ charum filium.

STROPHE II.

Remne gerunt ? an morantur ? quảm Præfagit mihi Animus *Creontem* mox redditurum Virginem acerba paffam, acerbaque Quæ reperit propter confanguineos mala ! Conficit, conficit aliquid quotidiè Jupiter. Vates fum felicium præliorum. Utinam velox celeri impetu Columba fiam Per æthereas nubes, Ut mediis in conflictibus Spectem mea quod præfaga videt mens.

δεινὰ ἀνατλασαν. την αναφθίνοι ἀπὸ τῆς ἰτίρας δηλῶν. ὡς ϫ) κατατέεω τῷ ὅμοίψ σχήμαθι χρηται. δύναται δὲ ϫ) ἐτίρα αιροσφδία ῦ), Τὰν δενὰ τλασαν, διινά δ' εὐρῦσαν, τὰ σὰ διινά δηλονότι.

Mmm

1145.

457

SOPHOCLIS

²Ω Ζεῦ γε τανξάρχα θεῶν, Πανζόπζα, πόροις Γᾶς τᾶσδε δαμέχοις Έπωικίω Δένει τὸν εὐαγρον τελειῶσαι δη λόχον[•] Γι45 Σεμνά τε παῖς Παλλας 'Αθάνα. Καὶ τὸν ἀγράσταν 'Απόλλω, Καὶ κασιγνήταν πυκνοşίκζων ὑπαδὸν 'Ωκυπόδων ἐλάφων, Γι50 Στέργω διπλᾶς ἀρωγᾶς Μολεῦν γῷ τῷδε & πολύταις.

Χο. ²Ω ξιώ' άλῆτα, τῷ σχοπῷ μῶν cón ἐριῦς ⁶Ως ψουδόμασηις. τῶς κόρος το εἰσορῶ Τάσδ ἀοσου αδθις ῶδε προσπολεμῶνας. 1155
Οἰ. Πῶ, ατῶ ; τί Φής ; πῶς εἶπας ; Αν.²Ω πάτερ, πάτερ, Τίς ῶν θεῶν σοι τίνδ ἅρισου ἄνδρ' ἐδτῶν Δοίη τὸν ἡμῶς δεῦρο προσπέμψαντώ σοι ;
Οἰ.²Ω τέκτον, ἦ πάφρος ν ; Αν. Αἴδε το χέρες
Θησέως ἔσωσαν, Φιλτάτων τ' ἐπαίνων.

ווקו. בדופים לוחאת מוטעים [דעדוריו, דע לוחאש מפטיש. דע שלאו אליזה אל דטור שטאודמור. ועי אל לומי דע רופיע סאומויוו ועש לן שביסוועמו. דו-

458

ANTISTROPHE II.

O Jupiter, omnium princeps Deorum, Omnia cernens, tribuas Terræ hujus rectoribus Ut triumphali robore Captu facilem conficiant jam cohortem; Tuque, veneranda Jovis filia, Pallas Minerva. Nec non venatorem Apollinem, Et fororem Dianam, crebris Diftinctos maculis quæ fectatur Celeres cervos, Obfecro geminam opem Ferant præfentes, & terræ huic & civibus.

IAMBI.

Cb. O hospes erro, speculatorem me haud dices Falsunve augurem : puellas enim video Has prope huc rursus accedere.

Oe. Ubi, ubi ? quid ais? quomodo?

An. O pater, pater,

Quis Deorum tibi præstet, ut optimum videas Virum qui nos huc remisit tibi?

Oe. O filia, anne adeftis?

An. Adjumus: hæ enim manus

Thesei nos fervârunt, optimorumque comitum.

τελευτά δε είς ίσου τῷ Φροσκαλύμαι. ¶ Σχημ. Τρικλ. 1162. Θησίως] συνίζησις. M m m 2

SOPHOCLIS 460 Oi. Прот's Aber', a mai, margi, y to undaua Έλπιθεν ήξαν σώμα βαςάσαι δότε. Av. Aiteis à Tol'En oui wole 3 1 xaess. 116g Oi. Nod dira, nod'sou; Αν. Αίδ όμος σελάζομεν. Oi. 3Ω φίλ]α]' έενη. Αν. Τῶ τεκόν]ι σῶν Φίλον. Oi. 3 oun aleg Quis. 1170 Αν. Δυσμόρε τε δύσμορα. Οί. Έχω τα φίλτατ' έδ ετ' αν σανάθλως Θανών αν άην, σφωϊν παειςώσαιν εμοί. 'Εράσατ', ω σαι, σλωρον αμφιδεξιον, Έμθῦτε τῷ Φύσαν]ι, κάναπαύσατον 1175 Τε σρέω έρήμε τε τε δυςήνε σλάνε. Kai μοι τα σραχθέντ' έπαθ' ώς βράχις', έπα Tais Thinairde opineis Eague DosG. Ar. "Od ig' i o woas TE's xen xhuer, watee. Και σοίγε τέρίον τέμον έςαι δη βεαχύ. 1180 Oi. O Feive, un Jaupa (meos to ximagés. Τέκν' έμφανέντ' άελπ α, μηκύνω λόγον. Έπίςαμαι δ τήνδε σην ές τάσδε μοι Τέρψιν τα αρ' άλλι μηδενός πεφασμένω. Σύ γάς νιν έξεσωσας, con άλλο βροτών. Ι 185 Καί σοι θεοί στόροιεν, ώς έγω θέλω,

1181. I 2 ξινι μη θαύμαζι τρός το λιπαρίς] το άρίστου. ίδίως δοχημάτισι τοι λόγοι, μη προσθαύμαζί μυ το λιπαρίς, το λίαι προσπικαθικός της ψυχής τοῦς τίκιοις. το δι ἰχόμινοι Β΄ καλαλήλος είπευ. Η γάς φησιν, αίλπθως φαρίντων δροί τῶν τίκιων μηκύνω το λόγος, λλα

- Oe. Accedite, O filiæ, ad patrem, & concedite ut Tollam vestra, quæ reditura non speraveram, corpora.
- An. Ea petis quæ confequêris. Cupidè præstabitur Oe. Ubi igitur, ubi estis? [hoc beneficium.
 - An. Ecce fimul ambæ accedimus.
- Oe. O charissima germina !

An. Patri omnia jucunda.

De. O fulcra viri.

An. Infelicisque sanè infelicia.

- Oe. Teneo chariffima. neque jam omninò mifer ero, Moriar licet, vobis affistentibus mihi. Fulcite, O filia, dextrum mihi latus, Adhærete genitori, & componite ad quietem Priùs defertum hunc & miferum exulem. Et mihi quæ gesta funt narrate paucissimis, nam Vobis tantulæætatis brevis sat est oratio.
- An. Hic est qui nos servavit, hunc oportet audire, Pater, et sic tibi mea oratio brevis jam erit.
- Oe. O hofpes, ne mirare meam prolixam orationem, Si filiis præter fpem oblatis longior est fermo. Scio enim hanc a te propter hasce mihi Oblectationem & a nemine alio ortam esse. Tu enim has servasti, nec qui/quam alius morta-Utinamque Diitibi retribuant, ut ego volo, [lium.

αλλά τίπα φανίδα. ότα, μηπύτω τὸ λόγου. 1182. Η, εἰ φανίττ δελπία μηπύ: ω λόγοι] ἀτὶ τῦ, σεὸς τὸ πιλιύσιμοι εἰ μαπεηγοςήσω. 5 Σχημ. Τειπλ. 1173. Σφωΐο] συνίζησες.

462

Auto TE new yy Tyd ' האבו דיץ' בערבליך Μόνοις τας υμιν εύρα ανθρώπαν έγα, Kai TERIERES, & TO μη ψουδος ομω. Είδως δ', αμιώω τοῦσδε τοῖς λόγοις τάδε. Ι 190 Έχω 🕉 α χω Σιφ σε, κέκ άλλον βροίω. Kai µoi xip, w vak, dekiar opekor, as Ψαύσω, Φιλήσω τ', εί θέμις, το σόγ χάρα. Καίπι τί Φωνώ; πως δ αν αθλι . γεγώς, Θιγειν βελήσαιμ' ανδρός & τις έκ ένι 1195 Κηλίς κακῶν ξυύοικ .; ἐκ ἐγωγέ σε. Ουδ έν έασω. τοις β έμπείροις βροτών Μόνοις οιόν τε συνβαλαιπωράν τάδε. Σύδ αὐτόθεν μοι χάιρε κῶι τὰ λοιπά με Μίλε δικαίως, ώσπερ is τόδ ήμερας. 1200 Θη. Ούτ' είτι μηχ . των λόγων έθε αλέον. Τέχνοισι τερβθείς τοῦσδε, βαυμάσας έχω. Oud e web דציאצ שפצאמלנה דמ דשיט גאין. Βάρ 🚱 γο ήμας έδεν όκ τέτων έχει. Ου β λόγοισι τον βίον ασεδάζομεν 1205 Λαμπρον ποιαδαι μαλλον η τοις δρωμαρίοις. Annups d' in & into ' in it do an Ουδίν σε, πρέσου τάσδε 3 πάραμ άγων Zuoras, מאר שו שיוֹם דמי אמן אדמאאוניטי.

Χῷπως ἀγών μοψ ἕπς ἡρίθη, τί δῶ 1210 Κομπεῖν, ἅγ εἴση Χἀυτὸς ἀκ ταύταιν ξαυών;

Iplique, & huic terræ; quoniam pietatem Solos apud vos ego inveni ex mortalibus, Et æquitatem, & in verbis veritatem.
Expertus autem hifce teftor fermonibus. [alium. Habeo enim, quæ habeo, per te, per & nullum Et mihi manum, O Rex, porrige dexteram, ut Attingam, exofculerque, fi fas, tuum caput. Atqui quid dico? quomodo infelix ego natus Tangere velim virum, cui nulla ineft Macula malorum contigua; At non ego te, Non fane dimittam. Expertis enim mortalium Solls datur ob hafce condolere miferias meas. Tu vero ifthinc mihi falve, & in posterum mei Curam gerito juste, ut ad hunc usq. diem gessisti.
72. Neque si longiori usus es fermone, Filizo oblectatus histor.

Filiis oblectatus hifce, admiror,
Neque fi ante me earum verba cepifti.
Onus enim nobis nullum ex his accedit.
Non enim dictis vitam ftudemus
Claram reddere magis quàm factis.
Idque re oftendo: quæ enim juravi, verè præftiti
Omnia tibi, ferex : hafce enim adduco
Salvas, liberatafque a minis Creentis.
Et quomodo certaaren hoc geftum fit, quid refert
Gloriari, quæ dein & ipfe difces cum hifce verfans?

Mara, Arlizãs

Digitized by Google

Λόγον δ ος έμπ έπζωκεν δετίως έμοι Στάχον], δεῦρο, συ μδαλε γνώμω. επεί Σμικρός μειτείπει, άξι 3 θαυμάσαι, חבקי ל מדוצמי שלני מיטפט שמי צפוניי. 1215 Oi. Tid Es, TEXNON Aigeus; didaoxé me, ·Ως μη eldor' autor μηδενών σύ τσιωθάνη. Θη. Φασίν τιν ήμιν ανδρα, σοι μου εμπολιν Ούκ όντα, συγ Γενη δέ, τροαστεσόν α πως Buyen xabidas To Morsidar (, wap in 1220 Θύων εκυρον ήνίχ' ώρμώμω εγώ. Οί. Ποδαπόν; τί σρογρήζον α τῷ βακήμα]:; Θη. Oux oida, πλίω εν σε 3, ώς λεγεσί μοι, Βραχιώ τιν αίτει μυθον, σοκ όίκε αλίον. Oi. חסוסי דוי; צ א אל ינלףם דעותפצ אליצ. 1225 Θη. Σοι Φασίν αυτήν ές λόγες ελθείν μολόντ' αιτών απελθεών ασφαλώς της δευρ' όδε. Oi. Tis dir' av en this o mostaxin idear; Θη. "Ορα κατ' Αργος κ τις υμιν έγενής. 'ΕΔ', όקוς αν συ τώτο σεροσχρήζοι τυχαν. Ι230 Οί. 3Ω Φίλτατ', ¿πίχες έσει ά. On. Tid isi ou; Οί. Μή με δεηθης. Θη. Πράγματης ποίε; λίγε.

1215. Πράγος δ' α'τίζευ] άνθρωπο δι (φποι) όνα, ό δι πράγμαζα κακίζιυ αιί. 1218. Φασίν τιν ήμιν άνδρα] καθ υπόθου ικοττύπ δ Πολυνίκης πρός αυτός παραγινίσθαι κή το Οίδιπου, κατά τι λόγιον ίμπισου, ότι πρός θς αυ γίνοξο δ Οίδιπος, κρατήσου της βασιλείατα τότο δι α'γίλλαι ο Θησεύς. ΙΟ. Σοι μιν έμπολυ] is τη αυτή πόλες

Rei autem, quæ modo incidit in mihi aures Huc advenienti, animum applica; nam Parva quidem dictu, digna tamèn admiratione. Rem autêm ullam parvi pendere nemo mortali-

- Oe. Quid eft, filt Ægei ! doce me, [um debet. Utpote qui feiam corum nihil, que tu interrogas.
- 7b. Dicunt nobis quenciam virum, non quidem Popularem tuum, cognatum tamen, supplicem Ad arann Neptumi sedere, tibi Forte saora faciebam, ego cum hite accerserer.
- Oe. Unde est ? quid fibi vuit bûc festione ?
- The Haud scio, site unum : onum onism, ut dicunt Mihi, breve expessi colloquium, stullo fastu.
- Oe. Quodnam? neq. enim parvænnindicium eft hæc fessio.
- 7b. Tecum aiunt eum ad colloquium venire velle, Profectumque huc tuto abire fuam viam.
- Oe. Quisnam esse possit, qui facro sedet in loco?
- Th. Vide, in Argis numquis vobis cognatus Sit, qui hoc a te velit confequi.
- Oe. O chariflime, mane ubi es. Tb. Quid autem est tibi?
- Oe. Ne me obsecres.
- Th. Quânam super re, dic mihi.

οίκῦίλα. 1221. Θύων ϊκυρω] αντί τῦ ἰκύρων. ται τη δι το ἰτύ/χατο. νον. 1231. Σοι φασίν αυτόν] το ἰξῆς σοι φασίν κύτην μολόνλα αιτιϊν εἰς λόγμες ἰλθιῦ.

¶ Σχημ. Τζικλ. 1217. Μή είδοτα] συνίζησις... Ν n n

n n

466 SOPHOCLIS

Oi. "Efoid answer Tard, o's ia' o aresatns. 1235 On. Kai tis arot' isin in y' iya Uifaini tois Οί. Παῖς έ μος, ὦ ναζ, συγνος, ἑλόγων έγω Αλγις' αν ανδεών έξανας οίμίω κλύων. On. Tio, con ansen isi, n un dear à un Χρήζεις; τί σοι τῶτ' έςι λυπηρον κλύειν; 1240 Oi. "Exbisor, " vaz', Obiypa Tib " אצו שמדף ג. Καὶ μή μ' ἀνά Γκη προσβάλης τάδ εἰκάθει. Θη. 'Αλλ' εί το βάκημ' έξανα Γκάζει, σκόπει Μή μοι σερόνοι η τω θεω Φυλακίεα. Αν. Πάτερ, πιθε μοι, κει νέα παραινέσα. 1245 Τον ανδε' κασον τόνδε τηθ' αύτε Φρενί Xáen waragein, tộ Đại b' à Bistelar. Και νών ύπεικε την κασίγνη ου μολείν. Ού γάε σε, θάεσει, περός βίαι παραστάσει Γνώμης, α μή σοι συμφέρον α λέξειαι. 1250 Λόδων δ ακέσαι τίς βλάδη; τά τοι καλώς Εύρημέν έργα, τῷ λόγφ μηνύελαι. EQuras autiv พระ แท่าะ อิยุอังโล่ ระ Τα των κακίςων δυστεβεςάτων, σάτερ, GELIS DE y' eiras xerror arlidear xaxas, 1255 'Αλλ' αὐτόν. ἐσὶ χặτέροις γοναὶ κακαὶ, Καί θυμος όξύς αλλα νουθεί ένδινοι

1135. Ό στρος άτης] ο ικίτης ο στροτις ηκώς τῷ βωμῷ. 1237. Παϊς ὑ μὸς, ὡ "καξ] στρός τὸ Θησία Φησί. 1241. Τὰθ ήκιι κα[ρ] σταραγώγως ἀἰλ τῦ ήκιω. 1245. Πάτις, στθοῦ μοι] ἐχ΄ ὡς ἐκ ἀκ στισθησομίνα τῷ Θησεῖ τῦ Οἰδιπυ, ἔτως ἰδίησιν αὐτῷ ἀς τῆς ἰκ τῆς ᠑υγαβρὸς σταρακλήσιως: ἀλλ αὐξήσιως χάρι κỳ τῦτο σταρίληθι τὸ στρόσωποι ὁ Σοφοκλῆς. ἀμίλει γῶν στρὸς τὸν Θησία ἀποκρίπθαι, ὡς ἰκιὡψ

- Oe. Scio fat, audiens ex hifce, quis ille fit, qui ad aram fedet.
- Th. Quis tandem est, quem ego jure reprehendam ?

Oe. Filius, O Rex, meus odiofus, cujus ego fermones Ex omnibus maximo cum dolore fuftinerem audire.

- **Tb.** Quid autem? non tibi audire licet, & non facere Quæ nolis? Cur audire tibi fic moleftum eft?
- Oe. Invisifima, O Rex, vox illa venit patri. Et ne me cogas oro, ut hæc concedam.
- **7b.** At fi fupplex cogit feffio, confidera An non Dei reverentia obfervanda mihi fit.

An. Pater, mihi pare, adolescens licet monuero, Virum fine hunc suo ipsius animo Obsequi, deoque pariter quæ vult. Et nobis concede, ut frater veniat. Non enim te (confide) ea vi abstraxerint A sententia, quæ tibi non commoda dixerit. Verba autem audire quid babet incommodi ? Optime sane inventa opera verbis indicantur. Genuisti illum; quare si fecerit tibi Quæ pessimi scelestissimique solent, pater, Non fas est te ei vicissim malesacere; Sed illum admitte. Sunt et aliis liberi mali, Et ira acris: tamen moniti amicorum

δαιίνου συπισμίνος. 1249. Ου γάρ σε, θάςσει, σεδς βίαν σας.] 70 εξής, θάςσει. ή γώρ α μή σοι συμφέροντα λίξελαι, σρός βίαν σε σαεασπάσει γιώμης. τό δε λίξεται, άντι το λίξει, ο Πολυειίκης δηλοιότι. "Αλλως. όφείλων είποι, α λίξει ο Πολυειίκης, λίξελαι είπε σεδς το ά, ηγαν α λιχθήσελαι.

9 Σχημ. Τεικλ. 1251. Τά τοι π.] γιωμικόι. Ν n n 2

12 (8.

468

SOPHOCLIS

Φίλων επωδαίε, εξεπαδονίαι Φύσιν. Σύ δ' κις έχεινα μή τανων δποσκόπει Патейа ѝ интейа कांभववें, वैं कवरीहर. 1260 Κών καινα λύσης, οιδ εγώ, γιώση κακδ Ουμέ τελουτήν, ώς κακή σεροσγίνεται * Exers 28 & βίαια τανθυμήμαζα, Αλλ' ήμιν είκε. λιπαρείν 38 έ καιλον 1265 كانتهده تعوى وبالالادة, فأ منابته بلي ه Πάχει, παθόνα δ con Prisada τήμα. Οί. Τέκνου, βαρείαν ήδουη νικατέ με Λέγονζες. έξα δ' έν όπως υμίν φίλα. Μόνου, ζέν', είπερ κειν . ۵δ' ελαίσε], 1270 Μηδείς κρατείτω της εμής ψυχής τοθε. Θη. "Απαξ τα שומטד', צֹאָ לוֹג צָרָיָלָש אאטיר, Ω σερέσευ. κομπείν δ' έχι βέλομαι. σύ 3 Σων ίως, έαν περ χαμέ τις σώζη θεών.

Χο. Όςις τῦ τλίον Φ μέρες 1275 Χρήζει τῦ μετρίε ταροίς Ζώειν, σκασστιώαν αἰει Φυλάστων Ἐν ἐμοι καλάδηλ@- ἔςαι. Ἐκ ἐμοι καλόδηλ@- ἔςαι.

1258. 'Ifinadoilai] zatangadioilai. 1200. Παίζοα η μπτρτα] τω στιί τοι σοής ωσιο λίγοι α΄. Η γαις τα if degen σραγθόλα ότιδ (κ αύτο, ώλλ όπο της άγαι δργής απίδη. τύτυ γαις αυτό αποτραιο βύλιλαι. 1267. Τίπιο] αμιίδοσθαι. 1274. Σώη ίσε] αυτί τα σών. 1275.

Digitized by Google

Lenociniis, afperum exuant ingenium. Tu verò ne præfentia spectes, sed illa paterna Et materna que passus incommoda; se si Hæc explicueris, sat scio, cognosces imporentis Animi exitus quàm sit malus. Habes enim argumenta non per vim obtrusa, Tuorum oculorum visu orbatus. Sed nobis cede, non enim diu decet obserare Justa qui petunt, neque ipsum te benesicium Accipere, et acceptum nescire rependere.

- Or. Liberi, molesta voluptate vincitis me Loquentes : sit igitur, ut vobis placet. Tantùm, hospes, siquidem ille huc venerit, Ne quis meam vitam in suam redigat potestatem.
- 76. Semel hæc, non bis audire volo, O fenex. gloriari autem nolo; tu vero falvum Te fcito, fiquidèm et me quis deorum fervaverit.

EPODICA. STROPHE. I.

Quicunque majorem æquo partem Appetit, mediocritate omifsâ In vita, ingenii femper effe finiftri, Me judice, cenfebitur.

Longi enim dies frequenter

1975. "Ορις το συλίους μέρυς] κατάδηλός ές ν ο χορός έν ταυτώ άνα φαιώ τραδυληγορών σειρί τῆς τῶν ἀδρώνωι ἀπληςίας' κ) ἔοκε τῷ Ήκιάδμ, Νήπιοι ἀδ Ισασιο ὄσφ συλίοι ἡμισυ σταυτός, τείνει δι ταῦτα εἰς τὰ Δοσμυγμίαι Οίδιπα.

⁶Αμέραι κατέθεν]ο δη 1280 Λύπας ἐγΙυτέρω τὰ τέρποντα δ' cin ἀν ἰδοις, ὑπότ' ἀντις ⁷Ες πλέον πέση Τῦ θέλον] Ο.. ἐδ' ἔπι κέρΟ. ⁷Ισετέλες Ο. ἀιδΟ., 1285 ⁷Οτε μοῖς' ἀνυμθμαιΟ., ⁷ΑλυρΟ., ἀχορΟ. ἀναπέφηνε Θάνα] Ο. ἐς τελαί] άν.

Μή Φιῶαι τὸν ἄπαύζα νιϫᾶ λόγου τὸ δ' ἐπεὶ Φανῆ, 1290 Βῆναι κείθεν ὅθεν σερ ήκει, Πολύ δούτερου, ὡς τάχιςα. Ώς εὖτ' ἀν τὸ νέου σταρῆ ΚέΦας ἀΦροσιμόας Φέρου, Τίς σιλά[χθη σολύμοχθΟν ἕζω; 1295 Τίς ἐκαμάτων ἕνι;

1282. Όσού άν τις] ότι άν τις ίς πλίοι πίση τῦ θίλω ος, τῦ μιτρίω, τῦ ἰκανῦ, τῦ σεροσάκολος, ἀφαιῦ τὰ τίρκολα γόγολαι, κỳ στου ἀδηλα. "Αλλως. 1283. Ἐς συλίοι στίση] ἐ σκαύολαι τῦ κόρυ πριν εἰς θαίνατοι ἕλθωσιο. 1284. Οὐδ' ὅπι κῦρος] γράφίλαι κόρος, ταῦτα δὶ καθ' ἰαυτὸι Φυσὶι ὁ χορὸς, ὅτι ὁ συλιουκελιῦι ἰθίλων σαραι τὸ καίριο κὴ τὸ μίτριο, ἀχορὸς ἰςιν ἄτζ. 1285. Ἱσοτίλιςος] ὅμοίως γὰρ ἀπο-Βήσκυσι ῶ τοιῦτοι. τὸ ἰξῦς δὶ, ἰσοτίλιςος βαυαίος. ταὶ δὶ ἀλλα, διὰ μίσυ. κỳ βῦται κιθυ όθει συς ὕκει, πολύ δεύτιρο, ὡς τάχηςα. τὸ ὅλοι, ἐδὶ ἐπιςιν αὐτοῖς. κόρος ἰστίλιςος τῦ ἀδυ. τότι γὰρ ἀ τοιῦτος κόρος λαμβάνιι τίλος ὅτι ἐν ὅ ἀδης ἰπτίλθη. 1287. "Αυρος, ὅχορος] ἐπεὶ ἰν θαιάτι τίλος ὅτι ἐν ὅ ἀδης ἰπτίλθη. 1287. "Αυρος, ὅχορος] ἐπεὶ ἰν θαιάτις τὸς ἐν ὑμιῦσι, ἡ μετὰ θαίναἰσι συῦτοῦς ἐχ ψμιῦττει. 1289. Μὴ ψιναι, τὸν ἀπαίλα] στου ἀριςτοι ἀθρώτως τὸ μῶ ψῦναι σαρα΄ τὸ λιγόμιος, 'Αρχὴν μἰν μὴ ψῦναι ἰπτροῦισια

Admovere dolores propius. Læta verò non *facile* videas, ubi quis In immodicam labetur Cupiditatem ; neque adest farietas, Quæ fimul expletur cum morte, Quando innupta Parca Sine cantu, fine choro apparuit, Et vitæ exitus.

ANTISTROPHE,

Non nafci omnia vincit Argumenta; id verò, ubi quis in lucem Prodierit, eódem redire unde venit Quàm celerrimè, est proximum. Nam fimul ac juventus ade st Stultas levitates afferens, Quis effugit multiplices labores? Quæ non miseria adest?

Ερις συ. 1290. Το δ' intl φαιη] τώτο δι το ίξης, int δι φαη, το βηται inider öder wep ήπει, ως τάχις α, wαραπολύ των άλλων δεύτερος ός το inider τώ μη φύται καθόλω. 1293. Ως ευτ άν το τίον warh] μος τοικ άν υππιστης waph (ταύτας γαρ φητι κύφας άφροσύτας) ώδω inider τών δεόδων. iDes δι αυτό έξητιβαν, ώς εί ίλεγε, τω γαρ τών άφρος ύτη wάρες. 1295. Τίς ωλαίχθη ωτλύμοχθος έξω] τώτο ίδιως iξήνιζαι. βύλιζαι δί τι το τοιύτοι σημαίτει, ώς εί ίλεγε, τω γαρ τών ωρος ύτη ωάρες. 1295. Τίς ωλαίχθη ωτλύμοχθος έξω] τώτο ίδιως iξήνιζαι. βύλιζαι δί τι το τοιύτοι σημαίτει, τις άν ωλαίχθειη τώτ ωρλών μόχθων; ήγυν, τις έξω τι ωρλύμοχθος iD inharhθη; 1296. Τίς ώ καματων ένι] ταύτα ίζωτηματικώς είρηται κατα σοιαύτην ύπάκρισι καθ ην μφαίνδαι στό τοι στοι μότ, όται είπη, τίς αλαίχθη τών μόχθων τών ωρλών, σπακυομίνα τό ώδεις σάλω δό όται έξης ίπιζιόξη, τίς μ καματων ένι, το ωπός. βύλίδαι γας η μυσ κατα τό άμοιου λίγειν, κόδις ές καμαδος ές έκτης.

1312.

471

472 SOPHOCLIS

Φόνοι, Γάσεις, έρις, μάχαι, Καὶ Φθόν@-. ઋ, τε χαζάμεμπζον Ἐπιλέλο[χε στύμαπν ᾿Ακρατες. ἀπροσόμιλον 1300 Γῆρας ἄφιλον, ϊνα πρόσατζα Κακὰ κακῶν ζιωοικεϊ,

Αν. Καὶ μἰαὶ ὅδ ἡμῶν, ὡς ἑοικεν, ὁ ξέν⊕. ᾿Ανδρῶν γε μῶν⊕, ὦ πάτερ, δι ὄμμαπος ᾿Αταχ]ι λείδων δάκρυον ὦδ ἱδοιπορεῖ. Ι315 Οἰ. Τίς ἐπος;

Αν. Όνπες η πάλαι κατείχομεν

3312. Ai di κυχίων άπό έντατ] ται άπό των όςών Φασί τών αχοσαγοριυομένων έπτις παιτα πολώσι ένταμα δημ. λίγκι di αντα έντύχρα dia τό πρός τη δύσει πούται, μέμνη αι di αj Αλαμαίο, λέγκον άτους, βιά τό πρός τη δύσει πούται.

Cædes, seditiones, lites, pugnæ, et invidia Vigent; multisque nominibus criminanda Supervenit tandem Impotens, morofa Senectus, amicis orba, ubi omnia Mala malorum omnium cohabitant.

Epopos.

In quâ infelix hic, non ego folus ver/or. Boreale velut littus undique Fluctibus hiemeque percusfum quatitur, Sic & hunc funditus Atroces calamitatum Procellæ quatiunt affiduæ, Hæ quidèm ab folis Occafu, illæ verò ab Ortu, hæque a meridie, Illæque ab umbrofis Riphæis montibus.

IAMBI.

An. Atqui hic nobis, ut videtur, hospes Incomitatus, O pater, ex oculis Exstillans lacrymas huc tendit gradum.

. - -

Oe. Quis is eft?

An. Quem et olim persuasum habuimus

* Ριπαίς όρος ένθεον, ύλας νυπτός μελαίνας τέριον. η is 'ιλιάσι Αλσχύλος, Pizzi pir in marpós. 000

1319.

473

Digitized by Google

474 SOPHOCLIS

Γνώμη, πάζεςι δεῦχο Πολωιείκης όδε. Πο. Οίμοι τί δεάσω; στότες τάμαυτε κακά 1319 Πρέωτεν δακρύσω, απαίδες, η τα τεδ όρων Πατρος γέρον] . όν ξένης όλη χθονός Ξιώ σφωϊν έφεύρηκ' άνθάδ' άκδε δλημθύον, Έσθητι σιν πιαδε της ό δυσφιλής Γέρων γέροντι συλατώκηκεν σόν Πλα εαν μαραίνων, κρατί δ' ομματοςτρά 1325 Koun di aveas anteris & atoselai. Άδελφά δ', ώς έοικε, τέπισιν Φορεί Τα της ταλαίνης νηδύ . θεεπηήερα. [•]Α 'γώ πανώλης ὄψ' άγαν *έ*κμανθάνω· Καὶ μαρτυρῶ κάκις 🚱 ἀνθρώπων τζοφαίς 1330 Ταις σαισιν ήκειν, τάλλα μη 'ξ άλλων σύθη. Άλλ' έςι 🕉 ή Ζίωι σωθακ 🚱 Θρόγων Αίδως έπ' έργοις αασι, η αρός σοι, αάτερ, Παραςαθήτω. των 3 ήμαρτημθμων Ακη μοψ έςι, σεροσφορα δ' σοκ ές έτι. 1335 Tí oryãs; Φώνησον, ω σάτερ, τί μή μ' Σποςραφης. Ουδ' ανλιμάζη μ' έδεν, αλλ' ατιμάσας Πέμψης άναυδω, έδ ά μίωι ης Φράσας; Ω στέρματ' ανδρός τέδ', έμαι δ' όμαίμονες, Παράσατ' άλλ' ύμῶς γε κινῆσαι τατζός 1341

1319. Οίμοι τί δράσω] σταραφυλάτι στάλιν την τίχητι της έπτοριίας αύτϋ, ότι έκ ιύθέως ίπι την ύπόθισι αύτϋ άπαιία, άλλα σροκατασκινάζιι τα όλα ιίς ιύνοιαι. 1327. Άδιλφα δ' ώς ίσκει] κοικά

475

Animo venturum, adeft hîc Polynices ipfe. Po. Hei mihi, quid faciam ? an mea ipfius mala Priùs deftebo, puellæ, an hujus, quæ video, Patris senis, quem peregrina in terra Vobiscum inveni hîc ejectum, Cum veste tali; cujus inamabilis Vetus íqualor feni adhæfit Corpus tabefaciens : & in capite oculis orbo Comæ impexæ flatibus auræ commoventur, Confimilia quoq. his, ut videtur, vestibus habet Miferi ventris alimenta. Quæ ego perditiffimus ferò nimis perdifco, & Testor me pessimum omnium, alimentorum Tuorum gratia venire, cætera ne ex aliis quæras, Sed pudor est Jovis etiam assidens folio, In omnibus factis; & tibi, pater, Affistat, Iis enim quæ peccavimus remedium Quidem eft, accessio verò non est ulla. Quid taces? Loquere aliquid, O pater; ne me averseris. Mihine refpondes nihil, fed contemptum ità Dimittes, nihil loquens, neq. cur irafceris dicens? O germina viri hujus, meæque forores, At vos faltem conamini movere patris,

κοινα δὶ τύτοις, ὡς ἔοικι, γίγνιθαι. 1335. Προσφορά ở ἐκ ἰς ἱς ἴτι] ἐπανάληψις, ἀἰὶ τῦ ἀνακαλίσασθαι αὐτα κὶ ἀναλῦσαι ἐκ ἴςι. ¶. Σχημ. Τρικλ. 1322. Σφῶίν] συνίζησις. 1334. Τῶν γὰρ] γιωμικόν. Ο ο ο 2 1342. 476

Το δυασεόσοιςου κάπεοσήγοεου ςόμα, ΄Ως μή μ' άτιμου τε θεε γε σεροςάτιω Ούτως άφη γε μηδευ άντειπών έπος.

- Αν. Λέγ', ѽ ταλαίπως', αὐτὸς ὧν χρέἰα ττάρει. Ι 345 Τὰ τολλὰ γάρ τοι ῥήματ', ἢ τέρψανἰά τι, Ἡ δυοχεράναντ', ἢ κατοιχίσανἰά πως, Παρέοχε Φωνὴν τοῖς ἀΦονήτοις τινά.
- Πο. 'Αλλ' έξερῶ καλῶς 🕉 έξηγη σύ μοι, Πεῶπι μθμ αὐπι πι ττο θεόν ποιέμθμω 1350 'Αρωίου, ένθεν μ' ώδ' ανές ησεν μολών Ο τησδε της γης κοίρανΟ, διδές έμοι Λέζαι τ' ακέσαι τ' ασφαλά ξων έξόδω. Και ταῦτ' ἀφ' ὑμῶν, ὦ ξένοι, βελήσομαι, Και ταινό άδελφαιν κάι στατζός κυραν έμοί. Αδ ήλθον, ήδη σοι θέλωλέξαι, στάτερ. 1356 Γης όκ τρατεφας έξελήλαμαι Φυγας, Τοις σοις πανάρχοις ένεκ' ένθακειν βρόγοις רטיא שוקטאשי אצואי אופמודינפת. Άνθ' ών μ' Έτεοκλης ών Φύσει νεώτερος, 1360 Γης έξεωσεν, έτε νικήσας λόγω, Ουτ' είς ελείχου χειρός άτ' εργα μολών, Πόλιν δε σείσας. ών εγώ μάλιςα μο T אי סאי 'Eeגייעע מוֹדוֹמי בוֹיאמו אציאט, Έπατα κάπο μάντεων ταύτη κλύων. 1365 'Επά β ήλθον Αεγ . is το Δωερκίν,

1342. To duo mpócesser] to duo mecomitaror. 1356. "Ad มั่งยือง มีงิน.

Vix adeundum & non affabile os, Ut ne me spretum, Dei hujus saltèm supplicem, Ità dimittat, absque omni responso.

- An. Dic, O mifer, ipfe, cur veneris : Plurima etenim dicta, vel oblectantia aliquid, Vel offendentia, aut ad mifericordiam flectentia Aliquam dedere vocem etiam elinguibus.
- Po. Ergò eloquar (probè enim tu me commones) Primò quidem ipfum hunc Deum orans Ut fit adjutor, cujus ex arâ me huc venire Excitavit hujus terræ rex, qui dedit mihi Dicereque & audire tuto cum commeatu. Et hæc a vobis, O hofpites, utinam Et fororibus hiscemeis, & patre consequar ego. Quare autem veni, jam tibi volo dicere, pater. Terrâ ex paternâ expulsus sum in exilium In tuo quòd federe regio throno Volui natu major videlicet. Proptereà me Eteocles natu minor E terra pepulit, neque superior ratione, Neq. ad certamen manuum, nec operum veniens, Sed urbe callide perfuasa : quorum ego Præcipuè tuam Erinnyn caufam effe dico, Deinde, & a vatibus eadem audivi. Postquam enim veni Argos ad Doricum,

אֹסאן אוֹשוּ א סוב, זי אַ סו ב אָאט.

478

Λαδών Αδεαςον σενθερον, Ευωωμότας *Εςησ' έμαυτῷ γῆς ὅσοι ωτερ' Απίας Πρῶπι καλθνίαι, η τείμωσα δοεί. "Οπως του επιάλοιχου eis Θήβας τόλου 1370 בעו דוודם מצרפב א שמיטואו שמיטוגעב, Η τές τάδ κπεφέανλας καδάλοιμι γης. Eier. Ti dinta vur apiyulu G. xupi; Σοί προςροπαίες, ω πάτες, λιτας έχων, Αυπς γ έμαυτε ξυμμάχων τε των έμων, 1375 Οι νῦν ξύν ἐπλά τάξεσι, ξύν ἐπλά τε Λόγχαις, τ Θήδης στεδίον αμφεςασι σαν. Οίο δορύωτες Αμφιάρεως, ταπρώτα μου Δοελ κεατύνων, σεώτα δ' οίωνών όδοις. O Soutee & Aitorie Oivews the G. 1280 Tuddis Teito & 'Etianto 'Appeio yeyis Τέταρτην Ίππομέδον] απέσαλεν πατήρ Ταλαός ό σείμα Ο δ ευχείαι κατασκαΦη Καπαιώς το Θήζης άςυ δηώσειν τάγα. [•] Εκίος δε ΠαραθενοπαίΟ· Αρκας δρυυται, 1385 Έπώνυμ - της σερό εν αδμήτης χρόνα Μητρός λοχευθείς πισός Αταλάνης γόν . 'Είω ή σος, και μη σος, άλλα το κακο Πότμε Φυτευθάς, σος γε τοι καλέμαυ. "Ayu ກີາ Agyes a Qobor is Onbas seguir. 1390

1376. Εὐν ἐπλά τι λά[χαις] ἔκαςον σύς ημα ἐνικῶς ἀνομάζει λό[χην, ὡς ιἴτις ἐπὶ συλλῶν ἔστων ἐἶποι την ἴπτον. 1385. Ἐκτος λ Παρθινοπαῖος] ἔνιοι ἐν τὸν ᾿Αταλάθης Παρθινοπαῖον Φασι ςραθιῦσαι, ἀλλὰ τὸν Ταλαθ, ὡ ἕνιοι ἐλα τῶ Κ. Καλαὸν συροσαγοριύωσι, καθά πιφ ᾿Αρι-

Adrastum nactus socerum, conjuratos socios Adjunxi mihi, terræ quicunque Apiæ Principes vocantur, & bellicam propter virtutem Coluntur; ut exercitu feptem fimul legionibus Ac ducibus ad Thebas coacto, vel jure morerer, Vel horum auctores malorum ejicerem terrâ. Sed, his omiffis, dicam quare huc venerim. Tibi fupplices, O pater, preces afferens Ipfe, pro me fociifque meis; Qui nunc cum septem agminibus, septemque Hastis, Thebanum folum occupant omne. Primus est bellicosus Amphiaraus. primas quidèm Hasta obtinens, primasque alitum viis. Secundus verò Ætolus Oenei filius Tydeus, tertiusque Eteoclus Argivus genere. Quartum Hippomedonta misit pater Talaus; quintus Capaneus, qui gloriatur fuffoffam Thebarum urbem statim populaturum; Sextus vero Parthenopæus Arcas irruit, Cui nomen est a matre quondam virgine, Vero partu editus Atalantæ filius. Ego autem tuus, etiamsi non sim tuus, mali .Sed fati natus, tuus tamen vocatus, duco Ab Argis intrepidum ad Thebas exercitum:

*Αρίςαρχος & Τεγιάτης η Φιλοκλης ίσορθσιν συξηραφίων δι. Έκαταΐος δ Μιλήσιις. 1386. Έπωνυμος της αφόσθη] ααφά το ααφθίος ύτω κληθείς.

Oi o' מיוו שמולטי דשילו כ לעיציור, שמדוף, Inerdiophy ξύμπαν/ες εξαιτέρθμοι, Μίωιν βαράαν άκάθαν όρμωροφό דַשְּׁט מיטפר דציאצ שפי אמסואייזד דוסוי, Ος μ' έξεωσε, κάπεσύλησεν ατάτρας. 1395 בו שוב דו שובטי ובוא כא צפוקקונטא, Οίς αν σύ προωτή, τοῦσδ ἔφασκ' είναι κράτος. Προς νων σε κρίωων, προς θεων όμογνίων Αίτω σιθέωται κ σαρεικάθειν. έπει Πτωχοι μομ ήμας, C ξίνοι, ξίν . 3 σύ. 1400 Αλλες ή θωπσύονες οικεμύω σύ τε Καίω, τον αυτον δαίμον' έξειληφότες. Κοινή καθ' ήμων εγΓελών αβρύνεζαι. Όν, εί συ τη μη ζυμπαραςήσεις Φρενί, 1405 Begzes oùr อีโนต นิ ซองต בן שסתבלם. ΄Ως' όι δόμοισι ποσι ποις σήσω σ' άγων, Στήσω δ' έμαυτην, καινον έκδαλών βία. Καίταῦτα, σῦ μθρ ξυνθέλον] Ο έςίμοι Koumer ลี่ง เบรริ ชี ร่อ๊ะ ธนยิกิงณ อร์งน. 1410

- Χο. Τον άνδεα, τῦ πέμψαν)@ ἕνεκ', Οἰδίπυ, Εἰπων όποῖα ξύμφος', ἐκπεμψαι στάλιν.
- Οί. ᾿Αλλ' εἰ μθμὸ, ἀνδρες, τῆσδε δημῦχΟ χθονὸς Μη τύΓχαν' αὐτην δεῦρο προστέμψας ἐμοὶ

1394. Τῷδ' ἀνδρί] διικτικῶς, κ) ἔςι συκνός ἐι τῶ ςοιώτω Σοφουλῆς. 1398. Πρός νῦν σι κρηνῶν] σκαθητικόν ἰςι τὸ στρός σκατρώνν κρηνῶν δρκῶν ὡς ιἰ ἴφη, στρός τῶν ἰκθριψάντων σι ὑδάτων. 1411. Τὰ άνδια

Qui te pro filiis horum & falute, pater, Supplicamus omnes fimul, petentes Iram gravem ut remittas huic viro Ad mei fratris ultionem profecto, Qui me expulit, atque spoliavit patriâ. Siqua enim fides ineft oraculis illis, Dixerunt victoriam fore, quibus tu accederes. Per nunc te fontes, perque cognatos Deos, Rogo obsequaris, & remittas iram. nam Mendici quidem nos & peregrini, peregrinus Et tu es, alios autem colentes vivimus tuque Et ego, eundem dæmonem fortiti. At is domi tyrannus, O mifer ego, Nos pariter irridens molliter vivit : Quem, fi tu meis auscultaveris monitis, Brevi tumore & negotio diffipabo, Ut in domum tuam te collocem reductum, Collocemque meipfum, eo per vim ejecto. Et hæc, tua fi voluntas accefferit, licet mihi Gloriari; fine te verò, ne quidem falutis mihi spes eft.

- Cb. Virum hunc, ejus qui misit gratià, Oedipe, Dictis qua commoda videntur, dimitte rursus.
- Oe. At nifi, viri, hujus rex terræ Hunc ad me miliflet

άνδρα, τῦ τώμψαντος] Τεξατο στάλιν ο χορος χρηρύν τι συμ-Cursúin. **P p p** 1415.

Θησεύς, δικαιῶν ὤς ἐμε κλύειν λόγες, 1415 Ουτ' αν τοτ' όμφης της έμης έπηθεπ. Nuy & a Fiables er, nansons y ing Τοιαῦθ' α τον τέδ' έποτ' Οφρανεί βίον. Ος γ', ω κάκιςε, σκηπίεα η θεόνες έχων "A νũν ο σος ξύναιμ @ ά Θή Gais έχει, 1420 Τον αυτός αυτέ πατέρα πνδ απήλασας, Κάθηχας απολιν, χ ςολας ταύτας Φοράν, אב יעי למאףטיאב אדספטי, אד' כי די לי שליאש Ταὐτῷ βεθηκώς τυΓχάνεις κακῶν ἐμοί. Ου κλαυτα δ' ές τιν, αλλ' έμοι μου οις τα 1425 Τάδ', ώπτερ αν ζῶ σῦ Φονέως μεμνημιώ . Σύ γάς με μόχθω τῶδ ἕθηκας ἕν]εοΦον, Σύ μ' έξεωσας. Οπ σέθεν δ' αλώμυφ. Αλλυς έπαιτῶ τον καθ' ήμέρου βίου. Εί δ' έξεφυσα τάσδε μή μαυτῶ τροφές 1430 Ta's ar aidas, זֹד' מי הי אי אי, די דט אי ענים. Νύν δ' αιδεμ' έκσωζεσιν, αιδ' εμαι τροφοι, Αίδ άνδρες, έγωματες, ές το ξυμπονείν. Υμείς δ' απ' άλλεκέκ έμε σεφύκαπν. Τοιγάς σ' όδαίμων νῦν ός αμθμ έτι πω 1435 ינר מידוֹת', בוֹתבן טוֹלב ממצודמו אלצטו Προς α້ຽυ Θήξης & γαρ έω όπως σόλιν Keivny epeivers מאאמ שפים בי מוֹאמדו Πεση μιανθείς, χώ ξυύαιμο έξίσε.

1415. Θησεύς, διαειών] διαειον κείνων. 1419. "Ος γ', Ξ κάκιςι] δαιμενίως τη απισεροφη χρηται από το χορό ini τω Πολινίκαι ο Oidi-

Theseus, petens ut verba audiret mea, Non ille unquam vocem meam audiffet. Nunc autem dignus habitus abibit, fed auditis ex Me talibus, quæ hujus nunquam vitæ lætitiam af-Qui, O pessime, sceptra & solium tenens, [ferent. Quæ nunc tuus frater Thebis tenet, Tuum ipfe patrem hunc expulifti, et Exulem fecisti, utq. amictu hujusmodi uteretur, Quem nunc intuens lacrymas, nunc cum onere Eodem mecum miseriarum incedis oppressus. Sed hæc non funt ploranda, fed mihi ferenda, Sicut vivo, tui parricidæ memor. Tu enim, ut hisce inessem ego doloribus, effecisti. Tu me expulifti, tuâ operâ quoque vagus Ab aliis mendico quotidianum victum. Quod fi non hasce genuissem mihi nutritias filias, Non hercle superessem amplius, quod ad te attinet. Nunc autem hæme fervant, hæmeæfunt nutrices, Hæq. funt viri, non mulieres, ad perferendos fimul Labores; vos vero ex alio non ex me nati effis. Quare te Deus nunc quidem nondum infpicit. Ulturus, ut mox faciet, siguidem hæc moventur Agmina contra Thebarum urbem: non enim erit, Ut urbem illam evertas; fed prius fanguine Cades foedatus, & tuus germanus fimul,

Οίδίπες. ααραφύλαξο δι αῶς οἱ αὐτοι τῶν λόγων γίγνονιαι τῶν μὶν θη. λειῶν ἰκώμιον, τότε δι κατηγόρημα.».

Ppp2

Digitized by Google

484

Toiard' deas rowin meods t' Exant iya, Νῦν τάνακαλθμαι ξυμμάχες έλθεν έμοι, 1441 "In' a'Eiwon The Ould ranlas refern, Kai µ) 'Ealipá (אשוי, si דעם אצ שמלפים Toiád Equilor. aide 30 tad con Edgen. Toivale to cor Janpa & tes ous Jeouse 1445 Kegleow, είπερ ές w ή σαλαίθα] G. Δίκη ξύνεδε (Ζηνίς, δεχαίοις νόμοις. Κακών κάκισε, τάσδε συλαβών δρας, Ας σοι χαλέμαι, μήτε γης έμφυλίε 1450 Δοελ χεαίησαι, μήτε κοςησαί ωδε To xoiton Agy G., מאאמ (עוק איי צוני Θανείν, κλανείν 9' ύφ' Έπερ έξελήλασαι. Tolaut' aguipas, אמן אבאש דע Taolaes צדטועי שמן פשיטי בפנרס. של ד' אדרטניסי 1455 Καλώ ή τάσδε δαίμονας καλώ δ Αρη, Tor Comin to desir piro - epsechantera. אמו דמוד מאצטמה הפאני אמצמוקראל ומיי Kui mari Kaducios, mis rauli 9' aus

1440. Τοιά; δ' άρας] τώτο απαξάπαιτις οἱ πρό ἡμῶν σαραλιλοίπασιν. ίχιι δι τὰ ἀπό τῆς ἰςορίας ὕτως' ιὸ σορὶ Ἐτιαπλία κỳ Πολονιίκην δι' ίδυς ἔχοιῖις τῷ σατρὶ Oidistodi σύμπειν ἰξ ἐκάτυ ἰκριίυ μαῖραν τὸν ῶμον, ἐκλαβόμιοι σοτὶ ἐἴτι κατὰ ἐρας ώνπη, εἶτι ἐξ ὑτυϋν, ἰσχίοι αὐτῷ ἐπιμψαν. ὁ δὲ μικραψύχως κỳ τιλίως ἀντιιῶς άρας ἴδοτο κατ αὐτῶν, δόξας κατολιγωρεισθαι. ταῦτα ὁ τὰν κυκλικν ὑσβαίδα ποιήσας ἰςορεῖ ὅτως, Ίσχίοι ὡς ἰνόποι, χαμαὶ βάλιν, ἐπτί τι μῦθοι, "Ο μοι ἰγῶ, παιδίς μι ὑειδιίοῦις ἐπιμψαν. Εὐκτο Διὶ Βασιλῶ κỳ ἀλλοις ἀθανάτοισι, Χερσίν ὑπ' ἀλλήλων καταδήμικαι ἄἰδος είσω. τα δὶ σαραπλήσεα τῷ ἐπυπυῷ κὴ Λίσχύλος ἰν τῶς Ἐπία ἰκι Θήδαις. κὴ ἕικα τὸ τῆς ἰςορίας ὅκιιν ἰκὶ συλλάς: ὡς κὴ σαρά τωι ἰατοθηκαις κὴτα τὸ τῆς ἰςορίας ὅκιιν ἰκὶ συλλάς: ὡς κὴ σαρά τωι ἰατοθηκαι αὐτῶ

Has autem diras in vos & antea emili ego, Et nunc advoco eas, ut auxilio adfint mihi, Ut dignemini parentes colere, Neque sue spernatis, quòd cæco adeo patre Nati fitis: Hæ enim illud haud fecere filiæ. Itaque tuam fedem, & tuos thronos Obtinebunt, siquidem antiquitùs celebrata Justitia affidet Jovi, juxta veteres leges. Tu verò abi execranduíque & carens me patre, Malorum pessime, has vero tecum auferens diras, Quas tibi imprecor, neque terra patria Bello potiaris, nec redeas unquam Ad cavum Argos, fed cognata manu Pereas, occidaíque eum, a quo ejectus es. Hæc tibi imprecor, & invoco Tartari Triftes paternas tenebras, ut illic te locent: Invoco has quoque deas, invocoque Martem, Vobis hoc atrox odium qui injecit. Hisque auditis, abi, & nuncia abiens Et omnibus Thebanis, tuisque simul

πρός τό γιλοιότεροι δια τώτωι, 'Αι δ όρωνί γ' όξυ, ει κη τυφλός ήν. Ουσίας γαρ δπαρχας γήρας επίμπομι πωτρί, Περισαοι ώμοι, έκκριτοι γίρας το δι Αυτοί γι συλεύλανδις θμιμιτμίω, Λήσω δακύστες, ανδι το κικομμίου Έπέμψαμι βόειοι ό δι λαδών χηρι, Έγω γ έπαφήσας. είπε τ' έκ θυρώ τούδε, Τίς μαι τόδι άθόμοιοι μισηπό κρίας Πίμπιι ; γίλων δη ταμα συμσται κόρι, Ούοντι ύδρει τυφλός υτοι γιώσθαι, Ούτω λέγοθες, δ θυο μοστύρομαι Έρυταδ ύμας, κη κατιύχομαι κακά Λυτοϊσιν, αυτύς τωνδι δις τόσα σχίθει. Χαλκώ δι μαρμαίροδις άλλήλων χρόα Σφάξοιοι άμφι κτήμασιν τοις βασιλικάς. η Μέκαυδρος ir Ναυκλήροις, Ότε Πολοπίκης αώς άπωλοτ ύχ

486 SOPHOCLIS

Πισοίσι συμμάχοισιν, ένεκ Οιδίπες 1460 Τοιαῦτ' ἐναμε σαασί τοις αύτε γέρα. Χο. Πολιόκικες, έτε ταις παρελθέσαις όδοις Ξιμήδομαί σοι, νόν τ' ίθ΄ ώς τάχ . σάλιν. Πο. Οίμοι χελαθε, της τ' έμης δυατεσείας, 1465 Oipor & בדמופטי oiov ב פ' ode דבאם. *Αεγες αφωεμήθημου ω τάλας έγω, Τοιώτον οίον κόε φωνησαί τινα *Εζεω' εταίρων, έδ δποςρέψαι σάλιν, 'ΑΑ' όντ' άναιδον τηδε (υΓκύεσαι τύχη. Ω τῦδ ὅμαιμοι παῖδες, ἀλλ' ὑμῶς ἐπεὶ 1470 דמ דאאופא שמוצטה אליוו דצט אינשאיא, Μή דו με τρος θεών, σφώιν αν γ' αι τεδ αραί Παίρος τελών), καί τις ύμπ ές δόμες Nos & Sun), μή μ' atiµásnie ye, AN כי דמ לסוודו שנטי אוני אוני השי אוני אוני אוני 1475 Καί (Φωιν ο νον έπαιν . ον κομίζεπν דצל מילצטי פוֹג שטיפודי, כא באמשטש "Er' altor older The sun stargias. Αν. Πολωνάκες, ικείδω σε σεαθηναί τί μοι. Πο. 3Ω φιλτάτη το σοΐου 'Ανλογόνη; λέγε. 1480 Αν. Στρέψαι σράτομ' ές ΑργΟ. ώς τάχισά γε, Και μή σε γ' αυτίν νζ ωόλιν διεργάση. Πο. 'Αλλ' έχ οιόν τε. σως δ αυθις αυ πάλιν Στεφτόιμ' άγοιμι ταυτίν, ασάπαξ τρέσας;

1464. Oipon צואוטטש] א מעדיו אוטדואת ובים שטאוע לואסור, א כבי טעריים אואטע אואטער אין ביים איזיים איזיים איזיים

Fidelibus fociis, quod Oedipus Talia diftribuit filiis fuis præmia.

- Cb. Polynices, non ob fusceptam huc viam gratulor Tibi; & nunc abiiterum, quàm potes celerrimè.
- Po. Hei mihi! propter viam banc, meumque Infortunium; hei mihi quoq. ob focios: ab Argis Ergo profecti fumus, talis ut effet viæ exitus? O miferego! talis, qualem neque dicere cuiquam Licet fociorum, neque reverti iterùm, Sed tacitum oportet me hanc fubire fortunam. O forores, hujus filiæ, tamèn vos, postquàm Aspera patrem audiistis imprecantem, (Vobis fi hujus diræ Patris implentur, & fiquis vobis domum Reditus contingat) ne me per Deos Obsecro, ne me spernite vos saltem, Sed fepulchro indite, & inferias ferte. Sic vobis ad eam laudem, quam nunc reportatis Ab hoc viro labores ob pios, non minor Adhuc alia accedet ob officium mihi præftitum.
- An. Polynices, obsecro te, ut mihi auscultes.
- Po. O chariffima Antigone, dic quid est?
- An. Reduc exercitum ad Argos quàm primùm, Et ne teipfum & urbem difperdas.
- Po. Sed boc non poteft fieri. Qu' enim denuò iterùm Exercitum reducerem eundem, femel timore correptus ?

87ใเมษาสาท. ir าตี ส่สงวิงคิย์อุเฮซิลเ สย่าซิง, ระหาสร้อนเก ซล่าย ซเซิลเตร. 1491.

488 SOPHOCLIS

- Αν. Τί δ' αύθις, ώ τατί, δώσε θυμέας; τί σο 1485 Πάτεαν καλασκάψανη κίρδο έρχε);
- Πο. Αἰχρον τὸ Φάγουν, κὰ τὸ τσροσδαίαντ' ἐμικ Ούτω γελαίας τῶ κασυγνήτα πάρα.
- Αν. Όρας τα τῶδ ἐν ώς ές ὀρθω ἀκφέρα Μαθαίμαθ', ὸς (Φῶν Φάναλον ἐξ ἀμΦοῦν Οροα;
- Πο. Χρήζα γάρ. ήμων δ έχι ζυίχωρηία. 1491
- Αν. Οίμοι τάλαινα. τίς η πλμήσει κλύων Τα τδδ έπεως τανδρός οι έθεασιστις;
- Πο. Οὐδ' ἀΓγελᾶμψ Φλαῦς' ἐπεὶ ૬૯૯/ηλάτε Χεησῦ, τὰ κρείοτω μηδε τἀνδεᾶ λέγειν. 1495
- Αν. Ούτως άξ', ώ παι, ταυτά σα δεδοΓραία;
- Πο. Καὶ μή μ' ἐπίοχης γ' ἀλλ' ἐμοὶ μ̈ ἤδ' ὁδὸς ^{*}Εςαι μέλεσα δύασόμός τε κ κακή Πρὸς τεδε ταίρὸς, τῶν τε τεδ' ἐΕριννύων. ΣΦῶιν δ' δἰοδοίη Ζδὶς, τάδ' ei τελఊτέ μοι Ι 500 Θανόντ' ἐπεὶ ἐ μοι ζῶντί γ' αὖθις ἕξετον. Μέθεωτε δ' ἦδη, χαίρεἰόντ' ἐ γάρ μ' ἔτι Βλέποντ' ἐσόψεω' αὖθις.

Αν. Ω τάλαιν εγώ.

Πο. Μήτοι μ' οδύεε.

1505

Αν. Καὶ τίς ἀν σ' ὀεμώμθνον Εἰς σεξἔπ]ου ἀδην ἐ καβαςένοι, κάσι; Πο. Εί χεὴ, βανῦμαι.

1491. Χεήζει γας] is ίσω τῶ χρησμωδι. τῦτο ἰΦ ἐαυτῶ Φησὸ κỳ τῦ ἀδιλφῦ. ἡμῶν δὲ ἐ συμβατία ἐδὲ συγχωρητία 1492. Οἴμοι τάλαινα. τίς ἐἐ] τὸ ἰξῆς, τίς δὲ τολμήσιι ἐποθαι, κλύωι τὰ τῦδε τάιδεος: 1494. Οὐδ ἀ[γιλῦμιν] κỳ ἐν ταῖς τίχναις ἰν

An. Quid autèm attinet, O frater, denuò te irafci? Quid tibi patriam evertenti lucri accedet?

Po. Fugere turpe eft, meque feniorem Ità rideri a fratre.

An. Videfne igitur, quàm directe hujus in vos exeant Oracula, qui vobis mortem mutuam prænunciat?

Po. Prædicit quidem : fed illa nobis neutiquam funt concedenda.

An. Hei mihi miseræ! quis verò audebit te sequi Audiens hunc virum, qualia ediderit oracula ?

Po. Non folemus nunciare mala. Ducis enim Est boni fecundiora, & non adversa dicere.

An. Siccine ergo, frater, hæc tibi decreta funt?

 Po. Et ne me retineas, oro. Nam mihi hoc iter Curæ erit, quamvis infauftumque & malum Propter hunc patrem, hujufque Erinnyas. Vobis vero faufta præftet Jupiter, fi hæc mihi Efficitis mortuo; nam viventi mihi non iterum poteritis.

Sed jam dimittite me, & valete, non enim me Amplius viventem videbitis posthac.

An. O mifera ego!

Po. Ne me luge.

An. Et quis ruentem te

Ad prævifam mortem non lugeat, frater? Po. Si oportet, moriar.

isi τότο, ότι i σαίλα διι άληθιύισθαι, i αν μη χρησιμα ή, αλλα δε καί τικα ψιυδισθαι. 1501. Μίθισθι δ' ήδη] ω iu τύτυ δηλοι ότι in τη σαρακλήσιι άμα τός λόγος λίγοσα τύτυ; ίχιτι αυτύ ή άλλρή. Qqq 1514.

490 SOPHOCLIS

Αν. Μή ζύγ', ἀλλ' ἐμοι ϖιθἕ. Πο. Μή ϖῶθ' ἀ μή δῶ. Αν. Δυςάλαινά τ' ἀξ' ἐγὼ, Εἴ συ ς εξηθῶ. Πο. Ταθτα δ' ἐν τῷ δαίμουι Καὶ τῆδε Φθναι χάτέξα. σΦῶϊν δ' ἐν ἐγὼ Θεοῖς ἀξῶμαι μή ϖοτ' ἀνῆσαι κακῶν. 1515 Ἀνάζιαι ἢ ϖᾶσίν ἐςε δυςυχεῦν.

Χο. Νέα, τάδε νεόθεν ἦλθέ μοι Βαρύποιμα χαχά Παρά γ' ἀλαδ ξένε, Είτι μοῖοα μὴ χιχάνδ. 1520 Μάτζω Ͽ ἐδεν ἀζίωμα δαιμόνων Έχω Φράσαι. Όρᾶ, ὁρᾶ ταῦτ' ἀκὶ Χρώ Φ. ἐπκὶ μ̓ ἕτερα, Τὰ ϳ ϖήματ' αὖδις αὖξων ἄνω. 1525 Ἐκίυπεν αἰδὴρ, ὦ Ζεῦ.

1514. Καὶ τῆδι Φῦαι] κỳ τοιặδι τύχη κỳ irakia. 1517. Νία τάδι νιόθι ὑλθί μοι] κωτί iι κỳ ότιμάλις αξιτικά iri τὰ Φρόσωτα, κỳ τὰ κατίχολα τύτυς κακά, ὅμως συταλγτι κỳ ιυλαθισται ὁ χορός μη iκ τῆ; ὁμιλίας τῶς σύν αὐτοῖς, ἀπολαύσωσί τινος κακῦ κỳ αὐτοί. ir τοιύτω ἐν ὅθει κỳ ὁ λίγος αὐτοῖς διακιίλαι, τοιαῦτα ϖάειτι ἡμῆ (Φποίι) ἀτοπα ϖαιά τῦ ἐίνε ἀπολαύσαι, iκτὶς ii μὴ μοῖεα τις καταλαμῶάτιι ἡμᾶς, κỳ κατὰ μοῦεαν ἀπολαύσμι ῶν ἀπολαύομω. 1520. Εἴ τι μοίεα] ii μὴ κατὰ μοῦεαι ταῦτα ϖάσχω, ὅποιμι ῶ ix τῦ Πολυτιίκες νία μοι κακὰ ἰληλυθίται. 1521. Μαίτη ταρ ἐδἰα ἀζίωμα] ὅ∫, δἰ τις μάταιοι ὑπὸ Θησίως ἀξιωθία ϖραχθῆται, ἀλλ ο ἀν γίνηλαι ὑπὸ Θησίως, τῦτο καλῶς γίνητται' τὸ δὶ ἰξης, μάτην γὰς ἐδὶν ἀξίωμα δαιμότων ἔχω Φεάσαι. ἰπιδη ὀεῷ ταῦθο ὁ ἀἰ Χρώς,

An. Ne tu fic que jo agas, fed mihi pare. Po. Ne fuadeas, quæ non decet.

An. Infaultissima certe ego,

Si te privabor.

Po. Hoc in Deo fitum est

Ut vel hâc vel alterà nascare sorte. Vobis verò, ego Deos precor, ut nulla unquam occurrant mala : Indignæ enim estis, omnium opinione, quovis infortunio.

PERICOMMATA. STROPHE I.

Cb. Nova hæc nuper venere mihi

Gravissima mala

A cæco hospite,

Nisi forte divinitùs habeo.

Temerarium enim nullum facinus Deorum Queo dicere.

Videt, videt hæc femper

Tempus, fuper alia

Et hæc mala denuò dirigens. Sonuit æther, O Jupiter.

χρόνος, ίτιξα μι αυζων άνω, τα δὶ σαρ' ψμας αυζίς. Ο ίςτι, ιίς τὰ εμπαλιν τρίπων τὰ ὅδη αυζηθίνια. ὅζ, σαίλα ἐχιι υζ) ἰαυτῶ ὁ χρόνος τα μιν ὑρα, τα δὲ μι ἀντός ὑρᾶται συνῶν. τὰ γῶς στρατιόμικα, τῷ χρόνω Φαίνιίαι. τυτίς ν, ἐν τῷ χρόνω συολοι μιταδαλαί γίγνοθαι, τῷ δρᾶται ὁ χρόνος συολλα μιν αυζων συος ἡμαρ, συλλά δὲ ἰι; τὸ ἔμπαλιν τρίπων. 1526. Ἐκτυπιν αἰθλο] τὸ συνκείκώτατω τῦ δράματος ἐν τώτω. καθάπις σροιώτι ὁ Οιδίπως. Σημιῶ δ΄ ήξιιν τῶιδί μοι σωρηγίνα, Ἡ σισμον, ἡ Βρώττώ τιν, ἡ Διος σίπας: μιἰαξύ ὡ τῦ τος ἰν τώτω, καθάπις σροιώτι ὁ Οιδίπως. Σημιῶ δ΄ ήξιιν τῶιδί μοι συρπρίνα, Ἡ σισμον, ἡ Βρώττώ τιν, ἡ Διος σίπας: μιἰαξύ ὡ τῦ τὸ Οιδίπωζα τιθνήξισθαι. ὅπος γιωρίσαι ὁ Οιδίπως, ἀξινῶ τὸ Θησία ὑτω χρομικοδα τιθνήξισθαι.

492 SOPHOCLIS

Αἰ. ̈Ω τέχνα, τέχνα, ϖῶς ἂν ἔτις ἕν]οπ Τὸν ϖάντ' ἄριςον δεῦρο Θησέ ἂν ϖόροι; Αν. Πάτερ, τί δ' ἐςὶ τἀζίωμ' ἐΦ' ૐ καλῶς; Οἰ. Διὸς ϖ]ερωπὸς ἤδε μ' αὐτίχ' ἄζε] I 530 Βρον]η ϖρὸς ἄδην. ἀλλα ϖέμιζαθ' ὡς τάχος.

Οἰ. 3Ω τααίδες, ήχει τῷδ' ἐπ' ἀνδρὶ θέσφ αἰG· Βία τελωτή, κἀκέτ' ἕς' ἀποςροφή. Χο. Πῶς οἶωλα τῦτο; τῷ ϳ συμβαλών ἔχεις;

1529. Ταξίωμα] τό βελαμα. 1534. Ές δ' άκραν] άκραι φόδαν κρατός, ξτως αποδώσεις. 1536. Ούρανία γας άγραπη] αύδ το ταχεία. 1539. Ού γας άλιω] & μάταιον. τότο (Φοσίι) & μάτο γίγείζαι τό κατα τη διοσημιίαι, άλλ' έπί τευ μεγάλη συμβοςο το δι συμβοςάι βασι το μίσο διομα της συνλυχίας. Ε, έπί τευ γίγνεται ή διο

Systema L

Ad. O filiæ, filiæ, quid fiquis incola Optimum in cunctis huc Thefea adducat ?

- An. Pater, quid est rei, quod illum advocas?
- Oe. Jovis hoc alatum me illicò ducet Fulmen ad Orcum. Sed mittite quàm primum.

ANTISTROPHE I.

Cb. Ecce validiùs ingens editur Sonitus hic infandus
A Jove actus: inque fummas Formido fubiit capitis comas.
Stupor animum tenet; cœleste enim fulgur Flagrat iterùm.
Quemnam capiet finem ?
Exhorreo, non enim temere
Graffatur unquam, nec absque casu novo.
O magnus Æther ! O Jupiter.

ANTISYSTEMA I.

Oe. O filiæ, adeft huic viro fatalis Vitæ exitus, nec amplius eft effugium. Ch. Qui fcis? quâ ex re istud conjicis?

ά διοσημιία. 1534. Άφορμα] από ποινώ το αφορμα. 1542. Τω J'in' ανδμ] in' ipai δηλοιότι. lb. Θίσφατος βία τιλιυτή] ή θεσπισθώσα τελιυτή. 1543. Άποι εφθή] αποφυγή. 1544. Τω δι συμ-Cadair] την παμηρίη πήσας. ποχασαίμπος.

494 SOPHOCLIS OI. Καλώς κάτοιδ · αλλ ώς τάχις ά μοι μολών "Ανακία χώεας της δί τις στοεδισάτω. 1546

Xo. 'Ea, ia. Ιδού μάλ αύθις αμθίςαζαι Διαπεύσι ότλο Ε. Ίλα & δαιμου, ίλα . είτι γα 1550 Malées Tulzarens afelyes Ofean. Έναισίε η συνγύχοιμι, Μηδ' άλαςον άνδε ίδων. 'Ακεεδη χάεν μεζάχοιμί σας. Ζεῦ ἀνα, σοι Φωνῶ. 1555

Οι. 'Αξ εγγύς ἀνής; ἀξ ἐτ' ἐμψύχου, τέχνα, Κιχήσεἰαί με ὰ καίοξθοῦνίος Φρένα; Αν. Τίδ' ἀν θέλοις το ϖισον ἐμφῦναι Φρενί; Οι. 'Ανθ' ὡν ἐπαχον εῦ, τελεσφόρον χάειν Δοῦναί σφιν, ἰώϖες τυΓχάνων ὑπεχόμίω. Ι 560

Xo. Is, is.

1548. 'Αμφίςαται] συριζεαται ήμι μίγας ψόφος. 1550. 1) αος Δ δαίμω] Αιίπιι τὸ ἴσω. εὐστδίςατα δὶ ὁ χορὸς εὐχείαι στρὸς τὸ θιὸ, εἰ ἐπί τιι χαλικῷ ταῦτα σράτιι, ίλιων αὐτὸ γπάσθαι ἔρα ἐι ὅτι ἡ συμφορα ἐκὶ τῆς μίσης ἐκοίας κεῖται. 1551. Ματίρι τῆ 'Ατίκῆ. lb. 'Αφθείγὶς] χαλικτόν. 1552. 'Εκαισία δὶ συν δεύχοιμι] μηδὶ σουηςῷ τωι συντύχω. 1554. 'Ακιςδῆ χάριι] ἦς φαῦλω τὸ κίςδος. lb. Μετάσχοιμί σως] κίι τῦ σχοίω. 1556. 'Ας ἰΓγος κῶτο]

1

Oe. Pulchrè novi : fed quàm celerrimè mihi Profectus regem terræ hujus aliquis adducat.

STROPHE II.

Cb. Heu, heu,
Ecce iterùm circumftat
Penetrabilis fonitus.
Propitius efto, Deus, propitius mihi, fiquid terræ
Matri meæ ominofum affers. [huic
Utinam faufta mihi eveniant,
Neque calamitofum hunc virum quod viderim,
Malam gratiam reportem,
Jupiter rex, te invoco.

Systema II.

- Oe. An propè adeft vir ? num adhuc fpirantem, filiæ, Inveniet me & compotem mentis ?
 - An. Quid vis arcani animo instillare?
 - Oe. Pro beneficiis mihi datis, fructuofam gratiam Rependere volo, quam ante pollicitus fum.

ANTISTROPHE II.

Cb. Eho, eho,

ανής] ο Θησιος. 1558. Τίδ' αν θίλοις το σιςδι] τί σιςδο (φησι) θίλιις εμβαλιο τη φρινί εκιίνε; τη το Θησίως διλοιότι. αίδιτο, τί βελιι σιθανοι ανακοινώσασθαι το Θησιος: 1560. Δοναί σφιν] αίδι το αυτο (κατα τιμήν δι σληθυνδικώς) α σας ειθ υπισχόμην. Αλλας. Η σφιν αίδι της εί ανδυνυμίας κοται. έδιι γας είπου, τιλισφόςον δοναί ο χάςιν.

1562.

495

SOPHOCLIS

°496

Ίω παϊ, βαθι, βαθ' είτ αποσν Έπι γύαλον έναλίω Ποσειδαωνίω θεώ τυζχάνεις Βέθυζον ές ίαν αγίζων, ϊχμ. Ο 38 ξέν@- σε κ πόλισμα Και φίλης έπαξιοϊ Δικαίαν χάειν παραχεϊν παθών. Σπεύσον, άιος', ω ναξ.

Θη. Τίς αὖ παι ὑμῶν κοινὸς ἠχεί) κἰύπΦ., 1570 Σαφὴς μθυ αὐτῶν, ἐμΦανὴς ἢ τἔ ζένε; Μήτις Διὸς κεραμυὸς, ἡ τις ὀμδεία Χάλαζ ἐλτιἰράζασα; πάνζα β θεῦ Γοιαῦτα χειμάζον]Φ. ἐκάσαι πάεα.

Οἰ. ἀΑναξ, ποθοιῶτι προύΦάνης καί (οι θεῶν Ι 575 Τύχίω τίς ἐστλίω θῆκε τῆςδε τ΄ ἐδὰ. Θη. Τί δ΄ ἐςὶν, ὦ παι Λαία, νέορτην αὖ; Οἰ. Ῥοπη βία μοι. καί σ', ἄπερ ξιωήνεσα, Θέλω πόλιν τε τίωδε μη ψδίσας, θανείν. Θη. Ἐν τῷ ἢ κείσαι τὰ μόρου τεκμηρίω; 1580 Οἰ. Αὐτὸι θεοὶ κήρυκες ἀΓγέλλουσί μοι

1562. 'ώ σαα] βαυμαςῶς ὁ χορὸς βοặ. ἐπάγει γαὶς τὸ σςῶγμα. 1563. Ἐπὶ γύαλοι] ἡ ἐπὶ σρὸς τὸ ἄκραι. ὕ' ἡ, ἐπ΄ ἀκραι σείτραι. 1564. Ποσιιδαωνίω] Ποσιιδῶνι. διὸ κεῖται τὸ Χ. "Αλλως. Ποσιιδαωνίω. ἀντὶ τῦ Ποσιιδῶνος, ὅ ἐςιν ἐναλία θιῦ. ὁ δὲ ἐτίςως ἐσχημάτισι, κτητικώτιςἱν σως. διὸ κεῖται τὸ Χ. 1565. `Αγιαζων] ἀντὶ τῦ άγίζων.

O fili, ades, ades, feu fupremo In littore maris Deo Neptuno fortè Ad victimas immolandas aram confecras, veni. Hofpes enim & tibi, & urbi, Et amicis cupit Juftam gratiam rependere pro beneficiis acceptis. Propera ocyus, O rex.

ANTISYSTEMA II.

Quis iterum a vobis communis refonat clamor? Clarus quidem vestrum, manifestus & hospitis. Numquid Jovis fulmen, aut pluvialis Grando irruit? Deo enim movente Hiemem, omnia hujusmodi expectanda sunt.

IAMBI.

- Oe. O rex, optanti advenisti; & tibi deorum Aliquis secundavit hanc viam.
- Th. Quid autem eft, O nate Laii, iterûm novi exortum?
- Oe. Meta mihi adest vitæ, volo autem mori, Promissi tibi urbique huic non violatis.
- The Quo argumento colligis te moriturum modo ?
- Oe. Ipfi Dei, qui nil mentiuntur, nunciant mihi

1570. Πας υμών] υμών τι η Οίδιποδος. 1573. Ἐπιξζάξασα] ἀντὶ τῦ ἰπτίζζαξι. 1575. Θιῶν τύχνν] ἰπιτυχίαν. 1577. Νίος loy αῦ] ἀντὶ τῦ τίσ. 1578. Καί σ' ἄπιρ] τὸ ἰζῶς, η σὶ μη ψτύσης.

Rrr

158z.

498 SOPHOCLIS Ψά δούζες έδεν, σημάτων σεροκειμθύων. Θη. Πῶς ఊπας, ῶ γεραιε, δηλέοζ τάδε; Οἰ. Τὰ σολλὰ βρούζαι διαζελεῖς, τὰ σολλά τε Στρέψαυζα χειρος τ ἀνικήτου βέλη. 1585 Θη. Πείθεις με' σολλὰ γάρ σε θεασίζουθ ὁρῶ, Κέ ψαδόφημα: χῷ, τι χρη σοιεῖν, λέγε.

Οι. Έγω διδάξω, τέκνον Αίγεως, ά ζοι Γήρως άλυπα τηδε κείσεζαι σόλα. Χώρον μ αυτός αυτίκ εξηγησομαι. 1590 Τῦτον ή Φράζε μήποι ανθρώπων τον. Μήθ' & κέκαθε, μήτ' όν οις κείται τόποις. · Ως σοι τρες το τλών αστίδων αλκίω όδε Δορός τ' επακτώ γατόνων ακι τιθη. 1595 "A δ' έξαγισα, μηδε κινειται λόγφ, Αυτός μαθήση, κείτ όταν μόλης μόν . 'Ως šτ' αν αςῶν τῶν δ αν εξείποιμί το. Ούτ' αν τέκνοισι ποις έμοις, σέργων όμως. 'Αλλ' αυτός αιεί σωζε, χώταν είς τέλ . 1600 Τε ζην αφίκη, τῷ σεοφερλάτω μόνο Σήμαιν' ό δ' αιτί τω 'στιόν]ι δακνύτω. Χ' έτως αδήτον τιώδ άνοικήσεις πόλιν Σπαρτών απ' ανδρών. αι ή μυρίαι σόλεις,

1582. Σημάτων σεραιιμίνων] ε], δια των σημιίων. 1589. Γήεως αλυπα] έως γηρως. 1b. Τηδε κιστίαι] γράφείαι, ση τι κιστ ται. 1593. Μηθ ω κίκιυθι] μήτι ότα κρύπθιται δ χώρος. 1595. Γιίδοων] ει μιν βαρυτόνως γριττύων, των Θχωτών νοήσεις εί δι στεισπωμένως γειτονών, αυτί τω γειτνών δ τάφος. 1596. "Α δ εξάγιες] χαβαρά. σημαίνει γας το ώγος τώτο, κ το άγιον κ μι δόο τι έα. Οτα Hoc fignis propositis.

- Th. Quo dicis modo, O fenex, hac tibi nuntiata?
- Oe. Multa tonitrua affidua, multaque indicant bec Contorta manu invicta tela, i. e. fulmina.
- Th. Fidem mihi facis; multa enim te prænuntiaffe video,

Eaque non falsa. dic igitur quid faciendum sit.

Oe. Ego docebo, O filî Ægei, ea quæ tibi Ad fenium u/que tuæ rata erunt urbi. Ad locum enim ipfe mox præibo, Ubi me oportet mori, nullo ductore tacto. Eum autem indica mortalium nemini, Nec ubi latet, nec in quâ jacet regione. Nam tibi hic locus multorum vice clypeorum Vicinorumque bello fociorum, robur femper dabit.
Quæ verò facra funt, nec adbue tibi proferuntur, Ipfe difces, folus, ubi illuc veneris. Nam neque civium ullî dixero,

Neque filiabus meis, eas licet amem.

Sed ipfe femper ferva, & ubi ad finem Vitæ perveneris, præltantiffimo tantúm viro

Indica ; ille verò femper fucceffori aperiat :

Et fic inexpugnabilem hanc tenebis urbem A feminatis viris, i. e. Thebanis. Urbes enim

```
Rrrz
```

1605.

θήναι. 2) ἐπὶ τότυ γκὸ τύτο χρῶνται σολλαχῦ. 1601. Τψ σρο-Φιρτάτω μόνω] χρησίμως 2) τῦτο, ὅςι σαρὰ τὸν καιρὸν τῆς τιλιντῆς σαραδιδόκαι τὸ ἀπόξξητω τῷ σρισθυτίρω υἰῷ, ὑπὶρ τῦ μίχρι τῦ σαντὸς διαμιῦκαι τὴν ὡφίλικαι τοῦς ᾿Αθηναίοις, δι' ῆς τῶν Θηθαίων κρατήσυσι. 1603. ᾿Αθήκο] ἀδήωτου.

1605 Kar eu ris oing, jadias nagueroar. Θεοι 30 ευ μομι, ο ψε δ είσορῶσ, όταν Τα θει άφείς τις είς το μαίνεος τζαπη, Ο μή συ, τέκνον Αίγεως, βούλε σαθείν. Ta שלו הומטד סעי בולמד כא לולמד אסושע. Χώρον δ (επείγει γάς με τούκ θες παςον) 1610 Στείχωμο ήδη, μηδε γ άλριπώμεθα. Ω παιδες. δδ επεω' έγω 3 ήγεμών ΣΦῶϊν αὐ τέφασμαι καινός, ὥςπες σΦω τα αζεί. Χωράτε, η μη ψαύετ', αλλ' έατέ με Αύτον τον ίερον τύμβου έξαρεϊν, ίνα 3615 Μοιζ ανδρι τῷδε τῆδε χρυφθίωαι χθονί. Τηδ ωδε τηδε βατε τηδε γάρ μ' άγει ' בפעתה ל שווא אלה, א דב שבפובפש שולה. Ω φως άφείχες αρόδε αου αοί ηδ' έμόν; Nui S igatis Gou Tsuci andilas Sipas . 1620 "Ηδη β έρπω του τελαταίου Bion Κεύψων σαε' άδίω αλλα, Φίλλαλε ξένων, Αυτίς τε, χώρα θ' ήδε, αρόσπολοί τε σοι, ευδαίμονες δύοιδε καπ αποσεία Μέμνηθέ με θανόν . στυχείς αεί. 1625

Xo. Ei Sépis isi poi tar aquin Seon

1605. Και ιδ τις οίκη] και δικαίως τις σολυτιύτται, σολλαλ σόλιις αδίκως ιπιεχούλαι. 1611. Μηδί γ' irleιτούμιθα] αυτί τθ iτηεροφώμιθα ("Ομηρος, illeoπαλιζέμειςς) εγώ γαι ήγομων ύμωτ σιόμου, σστορ ύμαις το σατρί. 1617. Ιηδι γάρ μ' άγει] & σλαίει ο ύτοκριτός.

500

Digitized by Google

Innumeræ, licet benè institutæ, facilè ad injurias verfæ funt. Dii enim benè quidem, at tarde intuentur, cum Quis pietate repudiată ad furorem vertitur. Quod tu ne, fili Ægei, velis pati. Sed hæc te quidem fcientem jam edocemus. Locum verò (urget enim me præsens a Deo Fatum) adeamus jam, nec referamus pedem. O filize, huc fequimini. Ego enim dux Vobis vicisim fio novus, ut vos eratis patri. Ite, & ne attingite, fed finite me Solum invenire facrum tumulum ; ubi Fatale est huic viro sub hac terra recondi. Hâc pergite huc, hâc inquam : hâc enim me ducit Mercurius animarum deductor, & inferna Dea. O lux mea lumine cassa ubi tandem antea fuifti? Nunc ultimum te meum corpus attingit. Jam enim eo, extremum vitæ tempus Conditurus apud orcum. At, O chariffime Hospitum, ipseque terraque, hæc, civesque Tui beati fitis, & in rebus profperis eftore Memoresmei mortui, felicitate fruentesperpetua.

ANTISTROPHICA. STROPHE I. Cb. Si fas est mihi caliginofam Deam Proferpinen,

αριστές, αλλ' τύθυ άπτιστι, άσπις αγόμμος ύπο το θιο, αρίτο δι συμιώς η) το το Έρμο σεοσίθηκαι 1619. Ω Φος αφι[γίς] ο το οφ άμα, ε' τος αίσθητος έφθαλμιώς. 1623. Πρόσυποι το σα] ο 'Αθαοαίοι. 1626. Ταν άφαιή θιο] την Πιρσιφόνην φησίο.

1628.

Καὶ σὲ λι]αῖς σεβίζειν Ἐννυχίων ἀναξ ᾿Αἰδωνεῦ, ᾿Αἰδωνεῦ, Λίοςομαι μήποῦ Ἐπιπόνῳ, 1630 Μήτ' Ἐπὶ βαευαχεῖ Ξένον ἐπτανύσαι Μόρῳ, τὰν παίπευϿῆ κάτω Νεκρῶν ϖλάκα, Ἐ Στύγιον Δόμον. πολλῶν β ἀν 1635 Καὶ μάταν πημάτων ἱκνουμθμων, Πάλιν σὲ δαίμων δίκαι ⑤- ἀέξοι.

²Ω χθόνιαι θεαὶ, σῶμά τ' ἀνικήτου Θηρος ον ἐν συύλαισι Φασὶ σολυξέςοις 1640 Εὐνᾶος κνυζεῖωαί τ' ἐξ ἀνηρων 'Αδάμαςον Φύλακα σαρ' ἀἰδα, 'Ως λόγ@- αἰεν ἔχει. * Ον, ῶ Γᾶς σαῖ Ϟ Ταραέρου,

502

Digitized by Google

Et te precibus venerari Manium tenebris verfantium rex Aidoneu, Aidoneu, Precor vos, ut neutiquàm laboriofà Neque luctuosâ Hofpes defunctus Morte, fubeat communes omnium latebras, Inferorum regionem, & Stygiam Domum. multa enim Et immeritò mala poftquàm invaferunt, Viciffim te Deus juftus augeat.

ANTISTROPHE.

O terrestres Deæ, Erinnyes, Tuque, corpus Invictæ feræ, quam ad portas Dicunt exasciatas Cubare, & latratus edere ex antro, Indomitum custodem apud Orcum,

Ut sermo dictitat frequens.

Te, O Terræ filî & Tartari,

αν λίγοι τιμωρίαν υπίχιιν αυτόν. 1638. ^{*}Ω χθόκαι θια]] δ Έρινοίς. 1639. Θηεός] το Κιρδίευ. 1641. Ευνασθαι] ποιμασθαι. λιίπτι τό Φασίν. ό γαρ νος τοιστος, ον Φασι ποιμασθαι, πυύζισθαί τι Φασί. τώτο δι κ) ίξης αυτός αποδίδωπιν, είπων, λόγος αίδι ανίχει. ή ρατί δι ει πατ έλλιιψιν ίξενήνικτο δ λόγος. 1643. Λόγος αίδι ανίχει] αντό τω Φασίν. 1644. ^{*}Ον δ γας παί] τον Κίρδιεου (Φησίν) ίξευμινίζομαι, τω ξίνω δεμωμίνω κό πιεώντι πετίεας νιπρών πλάπας, άδλαδώς υπαιθήσει.

502

1645.

Καλύχομαι όν χαθαφώ Βίωται δεμωρθύώ Νεεβίερας τῷ ζένῷ νεκεών πλάκας. Σέ τοι κοκλήσκω τον αλέντυπνον.

Αγ. ΚΑνδρες στολίται, ζυυτομωτάτως μου αν Τύχοιμι λέξας Οιδίπουν όλωλότα. 1650 "A & lui ta areax Siri', 20 o will & co Beaxe Φεάσαι πάρεςιν, έτε τάργ όσ' αι όκει. Xa Orare 2 Surmer; ΑγΓ. 'Ως λελοιπότα 1655 Keivor & aies Biolor Exertisate. Χο. Πῶς; ἀεα θέα καπόνο τάλας τύχη; Αγ. Ταῦτ' ἐςίν ἤδη κάποθαυμάσαι πρέπον. Ds whi & co feed depart, א על שמט שמפנים 'Αλλ' αυτός ήμιν σασι έξηγούμου. 1660 Έπει δ' αφικτο τ καταρράκία όδος Χαλκοΐς βάθροισι γηθεν έρριζωμοψον,

Precor ut placide Occurras sunti Infernas hospiti ad manium regiones. Te, inquàm, semper informem voco.

IAMBI.

Nu. O cives, brevifiimis quidem Poffum nunciare mortuum effe Oedipum. Quæ verò facta funt, neque brevibus Dici queunt, neque negotia quæ illic fuerunt.

Cb. An periit infelix?

1

Nu. Reliquisse

Eum longam jam vitam scias. [obiit? Cb. Quomodo? divinâ utrùm & facili fortunâ miser Nu. Hoc quidem jam admiratione dignum est. Quo enim modo hinc abiit, & tu, qui aderas Nosti, nemine amicorum ductore. Sed ipse nos omnes ducens. Ubi verò adiit abruptam viam, Æreis gradibus funditùs fulcitam,

in' δλάγο χρότο τάσσιο. Όμηρος, --- ίχαι κότοι ίμμικός αίκί. 1658. "Ως μό γαζ ίνθεν] ύπηβασότ. ώς μό γαζ διθενό είζατι, ύφ' άγκητηςος είδανός φίλαι, άλλ' αυτός ήμιν σάστι έξκγυμικος, κζ σύ σας όα οίδας. "Αλλας. 'Ιθηγατήζου, κατά συναλοιφή. λόγιο δι ότι ύπ' έδικός ήγητήρα. 1660. ''Βξηγάματος] σροηγύμικος. 1661. 'Επτί δ' άφικτο τον καταξέμαται έδω] άντι τύ ύδο. δι is άχχη ήπο χαλκότου έδος τών καταξέμαται έκθος της σκητής, κζι έκτι is όψει το θιώτις κ γύν παταξέμαται έκθος της σκητής, κζι έκτι is όψει το θιώτις κ γύν καταξέμαται άκθος της σκητής, κζι έκτι is όψει το θιώτις κ τον καταξέμαται όλος της σκητής την άρκαγής φασί της Κόρη γαίτα.

1663.

506 SOPHOCLIS

Esy xerder an anoragise min. Κοίλε πέλας κεφήηεω. δ τα θησέως חנפגוטו דו אהדמו שוֹה' מא צעשאיןעם מי 1665 Έφ' ... μέσου τας, τη τε Θορμία πέτζα, Κοίλης τ' αχέρδου, καπό λατνου τάθου. Kalter sit' Exure Surmineis soras. Κάπει άύσας ααίδας, ήνώγει ρυζών יר למדשי לדברא אסטופט א אסמה שסטבי. 167**0** Τω δ διχλόε Δήμητε σ είς επόψιον Πάγον μολούσα, τάςδ' έπιςολας παίελ Taxes woedsan Ew xeore. אצדפסוק דב אוז 'Eafiti t' รัฐท์ระทุธลง, ที่ งอนเ/ร). Έπει ή παντός αχε δεωνίων ήδονων, 1675 Koun lui בד' מפצטי שלבי שי בסובדה, Κτύπησε μομ Ζους χθόνιος, αι η παρθένοι ירוֹקאדמי שֹׁר אָצדמי בֹרָז' אַסעשׁמּאַמ חמ פיין שנדצרמו, אאמויי, של מיונדמי Στέρνων αεαγμές, έδε σαμμήκας γόες. 1680

1663. Κιλιύθων i πολυσχίςω] ώς πλιίνων ύσων των έδων. 1664. Κοίλυ πίλας κρατήρος] τῶ μυχῶ. τὰ γὰρ κοίλα ὕτως ἰκάλυν ἰκ μεταφορᾶς. όθεν μ' τὰ ἐν τῆ Αίττη κοιλώματα, κρατῆρες καλύθαι. λίγμι δι δι' ὅ καταδῦναι φασί την Κόρμι ἀρπαγιῦσα. Πιιρίθυ δί φησι κιῖσθαι συθτμαία, δ] ὑπομιήματα τῆς πίςιως ὅς ίθετο πρὶς ἀλλήλως περί τῆς εἰς ἄδυ καταδάτως, ἀμάρτυρον δι εἰ διὰ τύτω τῦ τόπω κατῆλθου. σιθονῶς δι ὁ Σοφοκλῆς πρὸς χάριν τῆς 'Ατίμῶς φησίν ἰνταῦθα τὴν εἰς ἄδυ καταδάσιως, ἀμάρτυρον δι εἰ διὰ τύτω τῦ τόπω κατῆλθου. σιθονῶς δι ὁ Σοφοκλῆς πρὸς χάριν τῆς 'Ατίμῶς φησίν ἰνταῦθα τὴν εἰς ἄδυ καταδάσιω Οἰδιποδος γυίσθαι. 1666. Έψ ὑ μίσω sαἰς ἀστὶ τῶ, μεταξῦ τῶ κρατῆρο] τῶῦτα γνώριμα τῶς ἱγχωρίοις. Θόρικος ἐἰ ὅῆμος τῆς 'Ακαμωθίδος ψυῆς. 1667. Κοίλης τ΄ ἀχίρθω] ἀπὸ κοιιῦ τὸ ζαζι κείλης δι ἀχίρθυ, τῆς τὸ συθμίωα ἰχμότης

مد . د ت

Digitized by Google

Constitit viarum in una multifida, Prope cavam voraginem, ubi Thesei Pirithoique manent fida semper sædera; Ubi medius cum stetisset, inter Thoriciamque petram, Cavamque Acherdum, ibi in faxeo tumulo Confedit; deinde exuit squalidas vestes. Et postea advocatis filiabus jussit vivæ aquæ Eas afferre lavacra & libamina alicunde. Illæ autem frugiferæ Cereris in conspicuum Collem profectæ, mandata patris Brevi exequantur tempore; lavacrisque eum Vesteque ornant, ut lege præceptum est. Cùm autem ex omni officio caperet voluptatem, Nec erat quicquam jam omissum quae Cupiebat, intonuit Jupiter terrestris, virgines Autem riguerunt metu, ubi audiverunt; cumque Ad genua patris cecidiffent, lugebant, neque Intermiferunt pectorum planctus, & longos admodum ploratus.

ἐχώσης ὑπήκινοι, σαπώνα. 1669. Ήμψηι ἐυτῶν ὑδάτωι ἐκικιῦ] ἐπὶ τῷ ἀφαγνισθῆναι αὐτὸν πρὸ τιλιυτῆς. 1666. Τά ở ἐυχλόυ Δήμητρος] ઘἰχλόυ Δήμητεος ἰιρώ ἐςι σρὸς τῆ ἀκροπήλιι. κỳ Εῦπολις Μαρικῷ, ᾿Αλλ' εὐθυ πόλιως ἐἰμι. 9ῦσαι γαίρ μι διὶ Κριὸν χλόη Δήμητει. ἕθι δηλοι ὅτι κỳ κριὸς Ϸήμι. 9ῦσαι γαίρ μι διὶ Κριὸν χλόη Δήμητει. ἕθι δηλοι ὅτι κỳ κριὸς Ϸίμι. 9ῦσαι γαίρ μι διὶ Κριὸν χλόη Δήμητει. ἕθι δηλοι ὅτι κỳ κριὸς δύκια τῆ 9ιῷ ταύτη 9ύιναι. ὅτω δι τιμάται ἐκ τῆς τῶν κήπων χλόης. 9ύσοι γαίρ αὐτῆ Θαργηλιῶνος ἐκίη, ῆται Σεπθεμθείω. 1672. Ἐπιγολας] ἐνθολάς. σραξεις. 1674. Ἡι τομίζεἶμι] ὡς νομίζεται ἐπὶ τοῦς πκροῖς. 1677. Κτύπησι μὸ Ζιὐς χθώνος] ὅζι, μύκημαι ἐγύντο, κỳ ἰσιώνοδα. πάν δι σιμοῶς τὸ χθόιος ὑμακι. 1679. Οὐδ' ἀνίεσαν] ἐκ ἀνίπιμπων.

Sſſz

1677.

508

۰.

SOPHOCLIS

Ο δ, ώς απέκ Φθόγίον έζαι Φνης πιπρον. Πτύξας έπ' ανταϊς χάρας, άπει, ω τέκια, 'Oun Es' El' UHIN TIO CN MUSER walte. Ολωλε 🕉 δη στάν αι τα μα, κεκέτι Την δυατόνητον έξετ' αμφ' εμοι τροφίω. 1685 Σχληραν μαμ αίδα, τρατόες αλλ' εν 3 μόνα Τα πάνλα λύει ταυτ' έπ . μοχθήμαζα. דם א שואנוי שע זקוי בדי שאנסי "א דצלב דמילפיי באיני א דקאשעע, 1690 Τον λαπον ήδη βίοπν αυ διάξετον. Τοιαῦτ' in' aλλήλοισιν αμφικείμοροι, Λύγδίω εκλαιον στάνλες. ώς δε στρός τέλ. Ο. Γόων αφίκον]', έδ' ετ' ώρώρα βοή. · "Ην μου σιωπή, Φθέγμα δ' εξαίφτης τινός 1695 Θώυξεν αυτόν, ώσε στάντας δρθίας Στήσαι Φόδω δείσανλας εξαίθνης τείχας. Καλώ 3 αυτόν πολλά πολλαχη θώς. 3Ω δτω, δτω Οιδίπες, τι μέλλομψ Χωρείν; σάλαι δη τάπο σε βεμδιώτται. O δ', ώς επήρεί ch θεν καλέμθυ . 1700 Αυδά μολείν οι γης άνακία Θητέα. Κάπει σεροσηλθεν, είπεν, ω φίλον κάρα, Δός μοι χερός σης πίσι αδρχαίαν τέκσοις,

1682. Πτύξας] αυριπλίξας. 1685. Δυσπίστου τραβώ] γαρχομίατ. 1688. Τό γας Φιλιϊτ, έκ ίστι έξ ότι] αίτει τῶ, έδδις αδίου έμῶ ύμῶς ἰφίλυσε. 1692. Λύγδω] λύξοδος. Ιδ. "Επλαιο ακίδη] αίδι τῶ όμῶ απτις. κατ ἐπιμράτιμαι δὲ ακίπος φυσίο, Ιτός μα δίος αξ

Ille verò, ut audit fonum repente acerbum, Amplexus eas manibus, dixit, O filize, Non amplius eft vobis hac in die pater, Periere enim omnia mea, nec amplius Laboriofam habebitis mei alendi curam. Duram guidem fuisse novi, filize; sed unum Modo omnes has mollit verbum moleftias: Amorem enim nullus est ex quo majorem Quàm ab hoc viro consecutæ estis, quo orbatæ Reliquam jam vitam exigetis. Talia se invicem amplexi Miserè omnes flebant, ubi verò ad terminum Venere flendi, neque amplius orta est vociferatio, Erat quidem filentium, fed vox fubito cujufpiam Vocavit illum, adeo ut omnibus erecti Starent metu perculfis fubito pili. Vocat enim eum multoties Deus, Heus, heus, Oedipe? quid cunctamur Ire? Jampridem tu in morâ es. Ille verò fimul ac fenfit /e a Deo vocari, Jubet venire ad se terræ regem Thesea. Qui ubi accessit, dixit, O charum caput, da Meis manûs tuæ priftinum pignus filiabus,

αξέριος, το Οίδιποδος, δύο δὶ τῶν Βπλειῶν. ὅμοιον τῷ, Μῦσαι χαλαὶ, ϫἶΑπολλοι, οἶς ἐγώ σπήθω. 1695. Θώϋξιν] ἐκάλισιν. ἰδόησιν. 1701. Αὐδῶ μολιῦν οἱ γῆς] ἀντὶ τῦ ϖρὸς αὐτόν. 1703. Πίγιν ἀςχαίαν] διὰ τῦ ἀρχαίαν βύλεται λόγιν ἀρχὴν Φίγιως.

1708.

Digitized by Google

א אוויג דו שמואבר דשאלו. א אמאמועודיי 1784 Μήποιε προδώσειν τάςδ' έχων, τελειν δ' όσ' αν Μέλλης Φρονών εῦ ξυμφέρον αὐταῖς ἀεί Οδ ώς ανής γυναίω, στα οίκτου μέτα Κατήνεσεν τάδ όρκι Ο δράσειν ξένφ. Όπως δε ταῦτ' ἔδρασεν, ωθυς Οἰδίπες Ψαύσας άμαυραϊς χερσιν ών παίδων, λέγει, Ω παιδε, τλάσας χρή το γραιου Φρενί 1711 Χωρείν τόπων όκ τώνδε. μή μ' à μη θέμις Λδίωτειν δικαιουῦ, μηδε Φωνουύτων κλύειν. Άλλ' έρπεθ' ώς τάχιςα. πλίω ό κύριος Θησεύς παρές ω μανθάνων τα δρώμαμα. 1715 Τοσαυτα Φωνήσανδος είσηκέσαμο Ξύμπαν/ες. מֹק מאון ז' דטי דמוֹ המפטניסוב Στένον,ες ώμαρτεμλυ. ως δ' απήλθομο. Χρόνω βραχεί σραφέντες, έξαπείδομομ Τ ον άνδρα, τον μομ, ουδαμοῦ παρόντ' έτι, 1720 *Ανακία δ' αὐτὸν ὀμμάτων Ἐπίσκιον Χειρ' αντέχοντα κρατός, ώς δεινώ τινός Φόδου Φανέντ . ουδ' αναχετου βλέπειν. Επειτα μού τοι βαιόν εδε στω χρόγο Ορῶμεν αὐπὸν γίῶ τε σεροσκιμιἕνθ' ἄμα, 1725 Καί τον θεών όλυμπου όν ταυτώ λόγα.

1713. Διχαιδι] δίχαιος χρίπις. 1717. 'Αςακτί] συλύς ακτι. συλυδακεύτως. 1719. Στεαφίδις ίξαπιόδομες] ίδιος αύτο τό συλλαζς χιχεώσθαι ταζς σεοθίστοι, παραφυλακτίος δι σως κζ τα άξέμτα ύπ' όψις ήγαγις ό άγγιλος, ικ τως σχημάτως μυσύως. 1721. 'Αμακία δ' αν-

Vosque filiæ huic date; & promitte quod Nunquam proditurus fis hafce volens, fed facturus Quæcunque putaveris fore utilia eis quovis tem-Ille vero, ut vir generofus, absque lamentis [pore. Promisit juramento se illa facturum hospiti. Ubi vero hæc feciffet, protinus Oedipus Infirmis manibus amplexus filias, ait, O natæ, generofo oportet feratis animo Hisce ex locis abire, neque quæ nefas postulare Ut videatis, neque non audienda ut audiatis. At abite quam celerrime, tantum Dominus Theseus adsit, ut quæ sint agenda cognoscat. Talia loquentem exaudivimus fimul omnes, Fusifque lacrymis una virgines Gementes secuti sumus, ubi vero abieramus, Paulo post conversi vidimus eum quidem virum Nullibi ampliùs adesse, Ipfum autem regem oculos tegentem, Manu capiti opposita, utpote ingenti quopiam Terrore offuso, nec ferendo oculis. Deinde brevi, neque longo cum intervallo, Videmus eum, terram simul adorantem Et Olympum Deorum sedem iisdem precibus.

3 αυτώ] τὸν Θησία ιὅδομιν κατὰ τῦ κρατὸς ἔχοιἰα χίρα ἰπίσκιον ἰμμάτων, ὅ ἰςι, τῆ χιιρὶ σκίποιἰα τὸς ὅρθαλμῶς, ϖρὸς τὸ μῦ ᠑ιωρῆσαι τὸ διινών τῦ πόθως ἡ τὸ σχῆμα τῶν ᠑αυμαζώίων ἰνδιικνύμινον. 1724. "Επωτα μίτοι βαιώ"] ἀτὶ τῦ, μιτ ὅλίγου. ἐμιτὰ πολύ.

1730.

Μόρφ δ' όποίφ κῶν Φ. ῶλετ', ἀδ' ἀν ῶς Θυητῶν Φράσεις, πλην τὸ Θησέας κάρα. Οὐ γάς τις αὐτὰν οὕτε πυρθός Φ. ઉεοῦ Κεραυνὸς ἐζέπραζαν, οὕτε ποτία 1730 Φύελλα κυηθεῦσα τῷ τότ' ἐν χρώψ 'Αλλ' εἴτις ἐκ θεῶν πομπὸς, ἢ τὸ νεβέρων Εὕνοιο Δίασταν τῆς ἀλύπητα βάβρον. 'Ανής ὅ ἐ στακτὸς, ἀδε στων νόσεις 'Αλγεινὸς ἐζοπέμπε], ἀλλ' εἴτις βοοτῶν 1735 Θαυμασός εἰ ἢ μη δειῶ Φρονῶν λίγεα, Οὐκ ἀν παρείμίω οῦσι μη δειῶ Φρονεῶ. Χο. Πῶ δ' αἰτε παῖδες, χῶ προπέμυζανζες Φίλαν; Αγ. Αἴδ' εὐχ ἑκάς. γόων ὅ τῶν ἀσήμονες ΦθόγΓοι σΦε σημαίνασι δεῦς' ἑρωωβύας. 1740

Αν. Αἶ, αἶ. Φεῦ. ἕς ω ἔς ω νῶϊν δη Οὐ τὸ μθψ, ἄλλο η̈ μη, τσαlρὸς ἕμΦῦlor ἘΑλας ον αίμα δυσμόροιν ς ενάζειν. ὅΩ, τωι τὸν σολιῶ ᾿Αλλότε μθῷ πόνον ἕμπεδον είχομθμ, 1745

1730. Κεραυνός ίξιπραξα] απίλα. 1732. ⁴Η το πρτίρω] η το περτίρων γης ατίδα εύναν διαςτάν. ο ίςτι, χάσμα αυτώ εύτων εγίτετο. 1733. 'Αλύπητον γράφείαι αλάματείου. 1735. 'Αλλ' είτις βροτών] ώς άδιος άλλος. 1736. Εί δε μη δοχώ φρωτώ] εί δε τις οιεταί με μη φροτώνα λίγων, δα αυτώ συγχωρήσαιμα έδο συγχασθιίμην, ότι ταύτα ώς άφρων λίγω. 1737. Ούχ αν απ ρήμην] ααραχωρήσαιμι. 1738. Χεί αροπτμιμαίω] αύδι τῶ δαροτώς. 1741.

Quali autem fato iple obierit, ne unus quidem Mortalium dixerit, præter unum Thesea. Neque enim aliquod illum ignitum Jovis fulmen

Confecit, neque marina

Procella, tunc temporis coorta :

Sed aut aliquis a Diis nuncius, vel ab inferis Benevolus terræ hiatus, placido fuscepit finu.

Vir enim non dolendus, neque morbis oppressus Abiit, sed, siquis alius mortalium, jure admirandus.

Si cui vero hæc videor non mentis compos dicere, Non ceffero iis quibus mentis impos videor.

- Ch. Ubi vero funt filize, &, qui comitati funt, amici ?
- Nu. Illæ non longe absunt : claræ enim lugentium Voces indicant eas prope accedere.

Pericommata. Strophe. I.

An. Heu, heu, nunc nunc nobis instat tempus Infelicibus tam alia gemendi,

Quam patris nativum

Et intolerabilem fanguinem.

Unde ingentem & perpetuum habuimus antea

1737. Al al. φιῦ] ai Juyartesi ir μίρι αὐτῦ ἀπολοφύροιλαι, ἰφ οἰς τι τῦν σῦν τῷ σατεὶ ἐπαθου, κỳ ἄπιρ ἐκδιξιται αὐτάς. κỳ ἰςὶ τα ἰφτξῆς τῦ δράματος ἐκ ιὐκαταφράνητα. τὸ ἰξῆς, ἰςὶ τῶιν ειιάζιι ἀ τὸ ἐμφυτον μἰν πατεὸς αἶμα, ἄλλο δὶ μὴ, ἀλλὰ πολλὰ δηλοιότι, 1741. Αλλότι μἰν πώου] σρότιεον μἰν τινὰ ἐπάσχομι ἐπὶ τῷ πατεί τὸ δὶ πύμαλοι τῶτο κỳ ἔσχατοι τὸ κατά τὴν ἀφώισυ αὐτῦ, ὅτω πα÷ μάδοξά ἰριν ὡς μηδὶ λόγοι ιῦρίσθαι ἐπ΄ αὐτῷ δυνατὸι ιἶκαι.

Ttt

514 SOPHOĆLIS Έν πυμάτο δ' αλόγισα παροίσοιδο Ιδόνίε κου παθώσα.

Xo. Tid isin: Αν. Ούχ έςιν μου εικάσαι, Φίλοι. Xo. BiGynsy ; 1750 Αν. 'Ως μάλις' αν εί πόθω λάδοις. Τί \$, ότο μήτ' άρης Mire Rovio avierugoer, Ασχοποι δε πλάκες Εμαεψαν έν αθανεί 1755 Τινί μόρο Φαινόμομαι; דהאמוזים. זשוו ל האולפות Νύξ έπ' όμμασι βέβηκε. Πῶς 🕉, ή τιν' ἀπίαν γᾶν, ή Πόνγιον κλύδων' αλώρθμαι, βίου 1760 Δύσοιςον έξομθυ τροφάν;

1746. 'Αλόγιςα] αἰλιψητα κακὰ βαςάζομω. 1747. 'Ιδώτι κ wabώσα] ἀιτὶ τῦ ἰδύσαι κ) wabώσαι wiλλαχῦ δι τῷ σχύμαι χρῆται, ἀιτὶ τῶι θηλυκῶι τὰ ἀρἰψυκὰ τιθιὶς κ) Ἐι Ἡλίμτρα, ʿΩ τῶ σιι ἰχθροῖς ἐὖ βιθηκόσιι Φοτὶ, Ψυχῆ ἀφειδήσαιὶι αρώς τῶν φάω. ξ) wάλιι, Oga, κακῶς wpάσσοιτε, μὲ μείζω κακὰ Κτησώμεθα. κ Όμηρος, Τώδι βάτην τρηρωσι wiλιάσιι ΰμαθι ὅμωῶαι. κ) Ἡσίοδος, Καὶ τότε δὴ wρος Όλυμπου ἀπὸ χθοιός εὐρυδείης Λευποῖσιι Φαρίισσε καλυψαμίω χρόα καλός, 'Αθανάτων μετὰ Φῦλου ἴσαν, Φολιπότ, ἀθρώπυς, Λίδις κ) Νίμισις. 1749. Οὐκ ἕςι μὲν ἐικάσαι] ἐἰδι ἐμό κα ἴχω λαθείν τῦ wάθος. 1751. Ώς μάλις' ἀν εἰ wöθμ λαδοῖς] ἀ

Laborem, sed nunc denique omnem modum Excedentia ferimus mala, videntesq. & patientes-

SYSTEMA I.

Cb. Quidnam id eft;

An. Nequit, O amici, conjici.

Cb. Obiitne?

An. Sic quidem ut nosse tu desideres. Quid enim ? ut pote quem neque bellum Neque pontus sustailit, Sed ignotæ regiones Obscuro quodam fato abripuerunt. Heu misera. nobis autem existialis Nox oculis oborta est. Quo enim modo, qua terra peregrina, Vel mari tumido vagantes, Gravem vitæ alimoniam Nanciscemur ?

αν ίπιποθήσαις του τρόποι της τιλευτής μαθείν. η, ώς μάλιςα αν τις ποθήσαι μαθείν όπως βίδημει, ο σαραδόξως. η ιπιφίρει την αιτίαν το παραδόξω δοκοίδος ίβ. 1752. Τι γαρ ότω μήτ άρης] στρός το ανω. τι γάρ ίςιν είκασαι έκεινω, ωτινι μήτι πόλεμος μήτι νόσος ίπηλθεν, άλλ αφανώς δια χάσμαδος άπολομίνω; 1757. Νώιν δι] ήμιν. έμοι η' Ισμήνη. το δι ταλαινα, δια μίσυ αναπιφώνηται. 1759. Πώς γαρ, η τιν απίαν γαν] πο γης πλανηθείσαι, τροφης τύχοιμαι; ατίαν γαν, την μακραι η άποσοι, ότι εί η τροφής εύπορήσομαι, αυδώς προσισόμαθα, το πατρός ίστραμίναι.

¶ Σχημ. Τεικλ. 1757. Νωϊν] συνίζησις. Ttt 2

1767.

516 SOPHOCLIS

- Ισ. Οὐ κάτοιδα. κατά με Φόνι 'Αϊδας ἕλοι πατζὶ Ξιωθανεῖν γεραιῷ Τάλαιναν ὡς ἕμοιγ' ὁ μέλλων Βί⊕ & βιω]ός.
- Χο. Ω δίδυμα τέπνων άριςα, Το Φέρον όκ θεδ, καλώς Χρη Φέρειν, μηδ άγαν σύτω Φλέγεω σν σύτοι καζάμεμπί[°] έζητον.
- Αν. Πόθω κ κακῶν ἀς ἰῶ τις. Καὶ γὰρ ὁ μηδαμῆ δη τὸ Φίλον, Φίλον, Ὁπότε γε này τὸν ἐν χεροῦν κάζειχου. ^{*}Ω πάτερ, ῶ Φίλω, 1775 ^{*}Ω τὸν ἀεὶ κατὰ γᾶς σκό τον εἰμμίω. ^{*}Ουδε γέρου ἀφίλη?Ον ἐμοί ατοτε.

1767. Ω δάθυμα τέκνη] ταυτά έ χορός, απορακών έμμετευ τοις έγνωσμέτοις απορά θεών, φέςων γάς (Φησί) χρή το iz θεών είμαρμέτω κανώς. 1769. Μηδ άγαν άτω φλέγεσδοη άτι τω μή άπρος φλύγασθα, το iz τω θαι ανμφθό δυσακασχέτως φέροσα. 1771. Ούτοι κατάμεμαθα] ώχ is τοιστοις isi ώς καταμέμω φισθαι. ήτοι ώς αν ίπικυφίζοιος αύται τοι συμφοράν τω βασιλίως. 7, όι ώχ is χείςοι, εύν ύμιο έταν τα σταγμαία. 1772. Πόθες 3 κατάν

Strophe II.

 If. Ego quoque nefcio. utinam me fatalis Rapiat orcus miferam,
 Ut cum nico fene parente
 Commoriar. Mihi enim
 Quæ fupereft vita, non eft vitalis.

Systema II.

Cb. O geminæ filiarum optimæ, Quodcunq. a Deo venit recte tolerare convenit; Neque adeo nimis angamini, Non enim questu vestro digna Vobis evenerunt.

ANTISTROPHE 1.

An. Eft ergo malorum aliquid defiderium. [fuit, Etenim quod neutiquam erat gratum, gratum Quam diu illum in manibus tenerem vivum.
O pater, O chare pater, Sempiternis fub terra tenebris cooperte. Senex licet effes, mihi tamen charus eras,

κακών ἄρ' ήν τις] οἱ μὶν στιςὶ του χοςὸν σταραμυθισθαι στιςδώβαι κυτάς. αὶ δὶ ἀδὶν ήτΙον ἐκὶ τὰ ἐαυτών χωςῶσι, κỳ ὁλοφύχονθαι· καί Φασιν, ἦν ἆεα τις κỳ κακῶν σόθος· ὡς ἡμιῖς ἐν κακοῖς ὅντος τừ στατεδς κỳ μὴ ἐφῶθος, ἐςάργομον αὐτὸν, κỳ νῦν μὴ σταςόττα συθῦμια, ὡς ὅτε ἐν χοςοῦν καθιῦχον τὸν Οἰδίποδα, στριές ελλον κỳ ἰθιράπουον. Ἐ ὅτως κỳ γὰς δυςυχῦθα τὸν στοτέρα ἐποθῦμιν Βεραπιύοιν, κỳ τῦν μὴ σταςόθα σουθῦμιυ. 1777. Γέςων ἀφιλητος] λιίπτι τὸ ἦς.

1778.

518 SOPHOCLIS Kai taide un xugnons.

Ισ. ³Ω τάλαινα, τίς ἆρα με σότμΟ
 Αἰδις ὦδ' ἕρημΟ, ἀπορος,
 Ἐπιμθμဴલ, σέ τ', ὦ Φίλα,
 1795
 Πατρος ὦδ' ἑρήμας;

1778. Καὶ ταἰδι μιὰ κυρήσης] κỳ ταιῦι μιὰ γάποιό μοι ἄφιλος. 1782. "Ας ἔχεηζε γῶς] ἰφ' ἔς ὕθιλε ξίτης γῦς ἀπίθανο. 1790. Τοσένδ' ἄχος] τυτές , τὸ σταξά σε ἄχος, τηλικῦτόι ἐς ω. lb. 'lò, μν]

519

Nec mihi charus effe defines.

ANTISYSTEMA. I.

Cb. Effecit igitur.

An. Effecit quod voluit.

Cb. Quale autem?

 An. Qua cupiit, peregrina in terra Mortuus eft, tumulumque habet fub terra Umbrofum femper, neque dolorem reliquit Non dolendum, femper enim Hicce oculus, O pater, meus Lachrymis plorat ftillantibus, Neque fcio quonam modo oporteat me Miferrimam tantum dolorem animo eximere. Hei mihi !
 Heu peregrino in folo non debuiffes emori, Sed fic defertus mihi mortuus es

ANTISTROPHE. I.

Ifm. O mifera! quæ me fortuna jam manet Ita deferta confiliique inops Teque, O chara, a Patre jam defertas?

μα)] τὸ ἰξῆς, μὰ ἴχρηζις. ἀντὶ τῦ μὰ ἄφιλις. 1792. Ἐξημος] μιμοιωμίνος τῶν συγίωῶν.

1797-

518 SOPHOCLIS Καὶ τάδε μη χυρήσης.

Xo. Eregzer oud.	
Αν. "Επεαξεν οίον ήθελε.	1780
Xo. To zoiov;	·
Αν. "Ας έχρηζε γας επί ξένας	
*Εθανε χοίταν δ' έχει	
Néeger sucriasor aitr,	
Ουδε ατένθω έλι-	1785
т' акланты. ан збо́µ-	, ,
μά σε τόδ', ω στάτερ, έμον	
Στένει δακρύμφοον ουδ έχω	
Πῶς με χεή τὸ σον τάλαφαν	
Αφανίσαι τοσένδ άχω· ιώ, μή	1790
Γας επί ξενας θανεών εχρηζες, αλ-	
2' Equip & Egaves able poi.	

Ισ. Ω τάλαινα, τίς ἆεα με σότμΟ
 Αἰθις ὦδ' ἕεημΟ, άπορος,
 Ἐπιμθμဴલ, σέ τ', ὦ Φίλα,
 Πατρος ὧδ' ἑεήμας;

1778. Καὶ ταἰδι μιὰ κυρήσης] κỳ ταιῦν μιὰ γάποιό μοι ἄφιλος. 1782. "Ας ἔχεηζι γῶς] ἰφ κς ἄθιλι ξίτης γῶς ἀπίθαιν. 1790. Τοσψιδ' ἄχος] τυτίςι, τὸ σταςά σι ἄχος, τηλικῦτόι ἰςιι. lb. 'lù, μν]

Nec mihi charus effe defines.

ANTISYSTEMA. I.

Cb. Effecit igitur.

An. Effecit quod voluit.

Cb. Quale autem?

An. Qua cupiit, peregrina in terra Mortuus eft, tumulumque habet fub terra Umbrofum femper, neque dolorem reliquit Non dolendum, femper enim Hicce oculus, O pater, meus Lachrymis plorat ftillantibus, Neque fcio quonam modo oporteat me Miferrimam tantum dolorem animo eximere. Hei mihi !
Heu peregrino in folo non debuiffes emori, Sed fic defertus mihi mortuus es

ANTISTROPHE. I.

Ifm. O mifera! quæ me fortuna jam manet Ita deferta confiliique inops Teque, O chara, a Patre jam defertas?

1797.

520 SOPHOCLIS

Χο. 'Αλλ' έπτι ο λοίως γ' έλυσε Το τέλΟ., ὦ Φίλαι, βίου, Λήγεπν τῦδ' ἀχους. Κακῶν βὸ οὖτοι δυσάλωπς οὐδείς.

 Αν. Πάλιν, Φίλα, συθῶμθμ.

 Ισ. ΄Ως τί ῥέξωμθμ ;

 Αν. ΄Ίμερος έχει με.

 Ισ. Τίς ;
 1805

 Αν. Τάν χθονίαν ἐςίαν ἰδεῦν.

 Ισ. Τίνος ;

 Αν. Πα]ρος, τάλαιν' ἔγωγε.

 Ισ. Θέμις δε τώς τάδ΄ ἐςί ; μῶν δῆτ' ἐχ ὀρᾶς ;

 Αν. Τί τόδ' ἐπέπληξας ;

 Ισ. Καὶ τόδ' ὡς.

 Αν. Τί τόδ ἐπέπληξας ;

 Ισ. Καὶ τόδ' ὡς.

 Αν. Τί τόδ μάλ αὖθις ;

 Ισ. Καὶ τόδ' ὡς.

 Αν. Τί τόδε μάλ αὖθις ;

 Ισ. Καὶ τόδ' ὡς.

 Αν. Τί τόλε μάλ ἀὖθις ;

 Ισ. *Αταφ[®] ἔπίηνε, δίχα τε τουντός.

 Αν. * Αγε με, ½ τότ ἐνώρεξον.

1797. 'Αλλ' iπi ολδίως γ' iλυση] ini ο Oidinus udaupou aπίθαι, μη λίαι βεηνιττι. 1801. Δυσάλωτος editis] edits dύσληπος, aλλ' ευαλωτος. 1803. 'Ως τί είξωμη] κατά κώλι αλλήλαις diaλίγυβαι στάν σαθητικώς κ) μή της απίθανο dáξη αιοικούμηθο, κ) το iniθυμειο την 'Αιτιγύην όπίσω inas ini το το το σπατρός τάβο.

52 I

ANTISYSTEMA II.

Cb. Sed quoniam feliciter faltem claufit Ultimum, O charæ, vitæ diem, Tollite dolorem, malorum Enim nullus Eft immunis.

MONOST ROPHICA.

- An. Iterum, chara, abeamus.
- I/. Quidnam facturæ?
- An. Defiderium me tenet.
- If. Quale?
- An. Terrestrem domum videndi.
- If. Cujus?
- An. Patris. Heu me miseram.
- If. Quomodo vero fais est have patrare? An non-
- An. Quid propter hoc increpas?
- If. Cur? propter hoc, inquam.
- An. Cur propter hoc rurfus?
- If. Infepultus obiit, et absque omni.
- An. Duc me eo, & tum confice.

μή έπις αμάτη το κατ' αύτοι όπως απίβαιω άλλα το έθος ένοις-υ το σαθητικόν, κό ο μαλιςα σιγάτθυσι αι γυταϊκις έν τοις τοιστοις συμπθώμασι αίδ, έπιφοιβάν θίλυσαι τοις των θαιόθων τάφοις. 1809: Μών δητ έχ όρας] έχ όρας κό τόδι, ώς άταφος έπιτι δίχα το παιδός; τα δι άλλα δια μίσυ κατ' ακόλυθοι της 'Aslivóng.

Ųuu

1821.

[vides ?

SOPHOCLIS 522 Iσ. Ai ai δυςάλαινα· τοῦ δη -1815 Τ' αυθις ώδ έρημΟ, άπορος, Αίωνα τλάμων έξω; Χο. Φίλαι, τρέσητε μηδέν. Αν. 'Αλλά σοι φύγω; Xo. Kai raigo an soli yem 1820 ΣΦῶῦν τὸ μη στίγειν κακῶς. Av. Operã. Xo. Ti did' uneprocis; Αν. Όπως μολέμεθ' is δόμες con έχω. Χο. Μηδέ γε μάτευε μόγος έχει. 1825 Ar. Kai wages ini Τοίε μου στέρα, τοίε δ ύπερθεν. Χο. Μέγ' αρα σέλαγ Ο έλάχεταν τι. Av. Nai, vai. 1830 Χο. Ξύμφημι κ'αυτός. Αν. Φεῦ, Φεῦ. ποι μόλωμον, ῶ Ζεῦ; Ελπίδων 3 is τι με Δαίμων τανμο γ' ελαύνει.

Χο. Παύε ε θρίων, σαλδες. ά οίς β

- If. Heu miferrima ; ubinam posthas deferta Confilique inops vitam Misera exigam?
- Ch. Amicæ, ne quid metuatis.
- An. At quo fugiam?
- Cb. Jam antea effugiftis, Ut ne quid mali accideret vobis.
- An. Animo meditor.
- Cb. Quid tandem meditaris?
- An. Quomodo domum redeamus, plane ignoro.
- Cb. Neque follicite inquire : dolor habet.
- An. Imo, & antea; quippe

Modo quidem ultra, modo supra modum.

- Cb. Magnum fane pelagus sortitæ estis.
- An. Imo, imo.
- Cb. Idem quoque ego dico.
- An. Heu, heu. Quo ibimus, O Jupiter ? Ad quam enim fpem me Deus jam impellit ?

ANAPÆSTI.

Cb. Tollite luctus, puellæ; non enim decet

SOPHOCLIS 534 Xáess & xoaia Eupanine). 1835 Πενθείν & χρή νέμεσις γάρ. Αν. Τέκνον Αίγεως, προστίγουμος σαι On. Tivos, a maides, zeine avioar ; Αν. Τύμβον θέλομθο Протовый айтий татедо жилтеди. 1840 Θη. 'Αλλ' ου θεμιτέν σα κείσε μολεί. Av. Mus sinas, avaz xolegy' A lugir ; Θη. Ω παιδες, απεπει εμο κείτ . Μήτε ατελάζευ ές τις δε τήπας. 18,45 Onny iepar lui xeir G. ixel Kai דמודת ול בסח שרפקסבסיות בתאשר Xwear stew aisr aduner. Ταῦτ' ουῦ ἔκλυε δαίμων ήμῶν, Xà wart ator Aios ogr. Gr. 1800 Av. 'AM' ei Ta'd' Exer xala voui xeire. Taur' av araexoi. Onbas & nuis Ta's ' חזטיוווה שנע לטי, ian שנוב Διακωλύσωμου ίόν/α φόνου Τοΐσα δμαίμοις. 1855 Θη. Δεάσω και τάδε, κ σάνθ' όσα αν

1843. Ω παιδις απιϊπτ ιμοί] σαραφύλαξοι την τίχνην, πος αι μίν ιἰοι νίαι κ' άπειροι των κατά την υπόθεσι" δ. δί. Θησιυς πια λάγκι. των είτημίνων αυτώ υπό το Ciδίποδος τα δι τιλιμταία, η δυρραπιλώτιρα η θ βαδίως isir αυτών κατακρατήσαι is τη ίζηγήσει, συποίηται γας ταυται είς το άσαφίς ιου. 1851. Άλλι εί ταδ. ίχις κατα. ηψ

Illos lugere quibus infepaltis gratis reports eft. Hoc enim foret invidentia.

- An. Fili Acari, ad ma accidinnus genua.
- The Quid, O puelles, vultis a me confici?
- An. Tumulum cupimus Afpicere patris nofici.
- Th. At neutiquam fas est tibi eo ire.
- An. Quidnam dixifti, O rex Athenarum domine?

Tb. O puellæ, interdixit mihi ille Nequis hos adeat locos, neve Quis mortalium alloquatur Tumulum facrum quem ille tenet. Quæ fi facerem, dixit me terram hanc Habiturum femper incolumem. Hæc a nobis Deus audivit, & Jovis Juramentum quod audit omnia.
An. At hæc ita fi illi placent, Nobis quoque fufficiant. Nos autem ad Theba^s Mitte Ogygias, fi quâ fortè Prohibere poffimus cædem

Fratribus imminentem.

Tb. Faciam & hæc, & omnia

νοῦν χιίνφ] ιἱ ἀρίσχει τύτφ τὸ μὴ λιχθηκαι ἡμῶν ταῦτα, κỳ ἡμῶν ἀρχιῦ

<b

Mina

526 SOPHOCLIS

• •

Μέλλω περίοτευ πρόσφορή 9 ύμπ Και τῷ κατα γῆς, ός νίου ἔρμει, Προς χάρ.κ. οὐ 3ο δεῖ μ' Σακκάμνευ.

Quecunque sum facturus, ut vobis sint utilia, Utque huic qui sub terra est, qui nuper periit, Gratificer. Non enim defatigari me oportet,

Cb. Sed jam quiescite, nec majora Lamenta excitate, omnia enim hæc Omnino funt rata.



[529]

OEDIPUM COLONEUM.

H AEC fabula magnoperè in laude & admiratione eff, quam fenex edidit Sophocles, gratificans & patriz & curiz feu populo suo, nam suisse traditur Kolurider. — Hujus fabulz maximè admirantur dispositionem Grzeci, & stupendam videri volunt. CAMERAEIVS.

V. 7. ξυνών. Legitur & σαρών: Sed noftram hanc lectionem illi præfero, ut quemadmodum dicitur aliquis συνιῦαι γήρα, eâdem formâ quâ συνιῦαι συνία pro συζῶν συνία, ita vicifim dicatur γῦρας συνιῦαι τινί. Nam χρόνος μααρό; est γῦρας. Η. ST E-PHANVS.

V. 9. 'Αλλ' Sunt qui E' τυα βλίπος interpunctionibus includant. H. STEPHANVS.

V. 10. Schol. l. 8. 9ύρας δ' iπίθισθι βίζηλοι. Sic etiam in Juftin. Mart. Λόγ. πρός Έλλην. p. 18. Edit. Rob. Steph. Exftat in Fragmentis Orpheo adfcriptis, ubi Edit.

----- Súgas d' inibools Bichhois.

V. 15. τόλι τίγυσι, ώς απ' όμμάτων τόσω.

Sic Editiones. Lege riveou.

V. 16. ώς ανοικάσαι. Legitur ώς σάφ' είκάσαι. At mox habetur ώς έπεικάσαι & ruríum απεικάσαι in Trachin. Legimus etiam in eadem Trag. δς τ΄ έπεικάζειν, & alibi 'Η κ) δαμαρτα τήνδ' έπεικάζων κυρώ. Η. STEPHANVS.

V. 35. τῶν «ἐδηλῶμω». Scribitor & à δηλῶμω. Sed perperam, meo jadicio. Ut autem ἀδηλῶμων exponit Schol. ἀγνοῦμων, fic ἀδηλίων Hefychius ἀγνοιαν. Η. STEPHANVS.

V. 44. T'al initry. Lego tor initry, postulante versu.

V. 51. morreine. Scribitur & mpoleine. Sed retinenda metra lectio. In Ajac. 842. mporpine, ubi Ed. Turn. habet in margine morreine, quam lectionem in contextum receptam fuisse mallem. Sic meirgonos & meargond, necnon mporeinauso X x x cum cum præpositione aver dicuntur, & quidem ab hoc ipso poëta. Habes in Oedip. Tyr. 41.

Inerevopér ou warles oile meos erroi,-----

Et in Philoct. 770 Kau ora oavle meoseono

Quibus tamen in locis observandus est aliquantum diversus hujus vocabuli usus; nam in posteriore est aliquantum diversus idem quod izirar, supplicem: at in priore est adjunctum ad illud izirar, (iopir izirar ou estor powor) & exprimit gestum supplicum, qui videlicet genibus corum quibus supplicant advolvuntur. H. STEPHANVS.

V. 66. Kai zaçla. Post zaçra lubenter dislinxerim, ut fit, n' zaçra (pro quo in prosâ n' μαίλα) subaudito ex præcedente versu raison ring: deinde sequatur invisusi yn, reddaturque yn et guidem. H. STEPHANVS.

et quidem. H. STEPHANVS. V. 72 [°]Ως ægds τι λίξων — Quid ille dicturns aut moliturns ibit?

V. 100.

Пештанон טעשי מידוֹצטוס לסטודינפטי.

Forlan. Пештают ирл artizuer' adoimogar.

V. 144. Δηλον. Schol. Δηλώ.

V. 146. Schol. 1. 6. Post durugis. forfan legendum, ANNG.

V. 146. Scribitur & σρμων, fed reftius σρμων. Item 152. pro záθυδεος legitur & záθυγρος. Η. STEPHANVS.

V. 149. Sc. Vocabulum Sc versus respuit, nec incommode potest abesse. CANTERVS.

V. 177. Aporticage. Eft qui mavult Apolicage.

V. 194. Legendum Beazu o ontaras, paulifer te inflectens. ontora autem propriè jumentorum est in crura incumbentium. CAMERARIVS.

V. 195. intèr. Meum est tuum gressum moderari, teque componere accumbentem. Tuum igitur committe senile corpus dextræ amanti. Habent hæc multum gestuum. CAMBRA-RIV3.

V. 205. Hæc sunt plena affectibus, iµraθisere. Nam Chorus gestit cognoscere advenam : ille abhorret commensorationem mise-

530

miferiæ suæ. Crebræ negationes perturbati animi sunt indices. CAMERARIVS.

V. 216. µínis. Legitur & Bainis, quod, fi metri mensura admittat, malim. H. STEPHANVS.

V. 247. ἐ καλοῖς — Difplicet τὸ καλοῖς. Interpres in EDIT. LOND. non cæcis. tanquam legisset ἐκ ἀλαοῖς. quod tamen subabsurdum est; qui enim alium intuetur, cæcus esse

V. 265. - Tor Radúperor Ebor. Forlan Ransperor, vexatum, afflidum.

V. 267. Kaµa yí æs. Ita video exponi: Hæc fama ubi igitur in me comprobatur? Sed tunc æs fuerit. Video & retentâ fcripturâ ironice dictum hoc accipi poffe: ut fit, fcilicet & in me ifta confirmantur. CAMERARIVS.

V. 299. raurá. forf. raurá.

V. 317. בדווצשהמי מהההי יושמי, Aitraias in-

Spondzus in pede quarto. Malim, vµu, ultimâ brevi, vel, fi vis, vµu, neque enim de accentibus litigabimus.

V. 321. ¹ γτώμη πλανά; Sic Ed. Steph. Canter. Lond. Malo.

V. 324. Quidrà yer. Legitur & Quidrà dr. five sutem Quidrà five quidrà legatur, non dubium est quin adverbialiter accipiatur pro quidra: : sed illam lectionem, non hanc, agnoscit Schol. H. STEPHARVS.

V. 325. Schol. Equaine pe. Puto Saine pe.

V. 334. d'oquog' dear. In aliis d'oquog' doopar. Sed molliorem versum efficit altera lectio. H. STEPHANVS.

V. 346. λόγοις. Legitur & λόγων, quod melius cum aυτώγ. Γιλος convenire videtur. Alioqui dativus λόγοις dicetur respicere præcedentem dativum σίθοισι. Η. STEPHANVS.

V. 348. Oi ở aủ. Pro aủ ὅμαιμοι, feu αἰθ ὅμαιμοι (ut habent quidam codices) est & alia lectio, fed nihil fensim immutans, Oi ở αἰθομαιμοι. Verum ante ϖoi în cæteris quoque editionibus posita est interpunctio, quæ tamen expungenda videri possit, fi scholiastæ expositionem tequamur, qui ϖoi raviai $\varpi oniv$ explicat $\varpi v τ v σουiv elor, (ita enim ibi repono. non.fine quo$ rundam exempl. auctoritate) jungens, ut opinor, ὅμαιμοι, feuαὐθόμαιμοι, cum naviai : hoc modo, oi δ' aὐb' ὅμαιμοι ruaviau σῦX X X Z τύ στοπόι είσι; At ego vereor ne potius maxías jungatur cum στοπόι, ut fubaudiatur præpolitio zala, perinde ac fi diceres, στοϊ τὸ ἰαυτῶι manzès ἰsởιἰατοιλαι δια τῦ στοπόι; quæ mea expofitio comprobatur ils quæ ab Oedipo ſubjunguntur, hos eizepeñ, quos decebat στοπό. Sic autem exponendo, reliquenda effet illa interpunctio. H. STEPHANVS. στοπόι. Malim, fi divinare liceat, τὸ τῦν. CANTERVS. Mallem σύνων. EDIT. LOND.

V. 371. Tis o' itren oixobn sohos, Quis se domo pepulit motus?

V. 393. ' Ω_{ς} autix' — Confuliulcula eft ftructura : fed $\tau_{1\mu\nu\nu}$ interdum pœnam fignificat. Dicit igitur: Polynices cum exercitu affore nuntiatur, qui Argivos in cœlum tollat nifi Thebas receperit, videlicet quum illæ fe dediderint : nam fi expugnandæ fint, id futurum cum immortali gloriâ Argivorum, quos jam victores fpe præcepisfent. ut talis ordo fervetur, ω_{ς} 'Aproc η æpò: spæcès β_{1} Gur, $\eta \in \psi$ castiger. Fortafle return et generaliter intelligi hoc modo : Qui vel afficiat detrimentis, vel exclulat victorià feu Argivos feu Thebanos. CAMERA-RIVS.

V. 393. Schol. 1. 11. 14600 f. 14600

V. 401. Ποίοιτι τύτοις. Hic locus interpretes turbavit. Nam quomodo nunc quærit quale oraculum editum fit, quum fupra tenere se declaravit, quippe qui salutarem adventum sum Deorum voluntate esse dixerit Atheniensibus ? volunt igitur daplex accipiendum oraculum: unum, Fore victores Oedipi susceptores eorum qui repulissent: alterom peculiariter datum Thebanis, quod juberet juxta Thebanum solum humari Oedipum. Hæc aliis confingi videntur : nam nullius poëtæ aut fide digni scriptoris testimonio confirmari. Sed ipse profecto poëta hoc loco tali quippiam innuit : idque nos intelligere, ut opinor, fatis ess. CAMERARIVS.

V. Casór? — Hic versus legitur & ita, Gasór? iorostas z' zar' surosas Záen. Pro surosas quædam Exemp. habuiste suosas testatur Schol. H. STEPHANVS.

V. 418. µnš iv ar oarru zearne, neque tamen ut tui juris fis.

V. 421. L. Oux

V. 427. Jun. Legitur & io' inur. Scd Schol. agnoscit ini. H. STEPHANVS.

V. 445. zalvrozo. Legitur & zarýnozo, quod & ipíam convenire huic loco peteft. H. STEPHANVS.

V. 453.

532

Digitized by Google

453. Tolwiz'. In aliis 760' winz', quod magis est usitatum. H. STEPHANVS.

V. 455. Oi Të wales. Videtur feribendum 'En Të waçor. CANTERVS.

V. 456. ἀλλ' ἔπες σμικρῦ (fic) χάρυ. Invenitur & ita, ἀλλ' ἀπ' ἐ σμικρῦ λόγυ, id eft, faltem tuerentur me uno verbo : ut intelligamus ne oratione quidem defendisse patrem. Sed prior scriptura innuit, offensos filios a patre, illius curam abjecisse. CAMERARIVS. quem vide.

V. 467. Παλαίφαθ', α μοι Φοίδος πούε. Porf. αγι vel are pro a. vel, Παλαίφαία, α μοι — Ut Tracois. 161.

Ευιθήμαία, α μοι _____

V. 471. Sur raios. Videtur feribendum Sur raiode. CAN-TERVS.

V. 480. zalissudas, calcasti zarisudas aliqui maluerunt, ut intelligatur supplicis ornatu advenisse. Nam sique coronare est. Przeserbant autem supplices ramos. Sed prius simplicius videtur. CAMBRARIVS.

V. 488. οἰοπόκω. Legitur & ποτόκω, quæ lectio non mines commoda videtur quam altera : quia ut ποτόκω post παραζ, sic οἰοπόκω post οἰὸς aliquid perisfologiæ habet. Sed & pro λάδων legitur βαλών. Η. STEPHANVS. Hic de duabus malis lectionibus, οἰοπόκω & ποτόκω, unam facio bonam, legendo ποπόκω. CANTERVS.

₹. 503. apiensus aspopo;, nunquam te convertens.

Virgilius Ecl. VIII. 101.

Fer cineres. Amarylli, foras : rivoque fluenti, Tran/que caput jace : ne respexeris.

Ovidius Fast. V. 439.

Hoe novies dicit, nec respicit. &c. Ubi vide Neapol.

V. 512. interver. Puto infinerar. CANTERVE. Nov. Lett. V. 25.

V. 517. Χρη "sai μ' iquipir. Malim Xeii' isi, ne ouraλωφή, nimis duram admittamus. CANTERVS.

V. 523.

534 NOTÆIN

V. 523. Δατίδι μίε το στάλαι, δες.

Infandum ----- jubes renovare delerem.

V. 531. To To word. Sempiternum malum dicit czecitatis. Sed video & fic accipi posse ut dicat Chorus se exquirere quod crebra & perpetua fama ferat : id est, historiam de Oedipo. idque verum judico. CAMERARIVS.

V. 589. 'De olda y' autos, &c.

Haud ignara mali miseris succurrere disco.

V. 594. "Egoid' arie in -----

Homo fum, bumani nibil a me alienne puto.

V. 644. Katur; TE Epò; où -----Forte Katur; Ta Epò; où ---- res ine. ED. LOND.

V. 647. iz opuze Nove. Legitur etiam iz paze xeón. H. STEPHANVS.

. 687. Oux old? awurds ;

BDIT. LOND. Sine interrogatione.

V. 697. Фейниция. quædam exemplaria opürens habent: & V. 733. валло рго филло. Н. STEPHANVS.

V. 627. Πεός τῶν ἐμαντῦ σπεριάτων. Filios fuos vocat σπέςματα, iterumque. v. 1340. filiz ejus σπέςματα dicuntor. Locus observatione dignus, vel propter illa verba Apostoli Pauli ad Galat. iii. 16. s λίγιι, Καὶ τοῦς σπέςμασυ, ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἰφ' ἐνὸς, κỳ τῷ σπέςματί σει, ὅς ἐτι Χριτός.

In Philost. Neoptolemus fape vocatur owigh' 'Axinhius.

V. 723. — iði Μυσῶν χοροί
 Nu ἀπιςύγισαι, ið aŭ
 `A χρυσάιιος 'Αφροδίτα.

V. 732. μηγίςα. Videtur scribendum μάγιςα. CANTERVS. -- V. 733. Παιδλίεόφε. Ferunt victori in Panathenzis przmium datum oleum morize, ideoque audolpópu dictum crodiderim diderim, nam & pueris erat in his certaminibus locus. CAME-RARIVS.

V. 747. Πεώταισι ταῖσδ ἔκτισας — Videtur scribendum ταῖσδι κτίσας. CANTERVS.

V. 752. Schol. ergoorioila — pera zapac. Puto legendum pera zupoc, cum copiis, cum comitibus. Vide Schol. ad v. 1099.

V. 759. yiew zuew. In Schol. yiew inw.

V. 764. "Οτ μή στοτ' όποιῖτι. Sic Edit. H. Steph. Canter. & Londin. ut fecundus pes fit anapæstus. Lego, ut in Schol. "Οτ μάτ' όποιῖτι.

V. 768.

'Αλλ' άνδεα τόνδι τηλίκου απισάλη -----Versus laborat. Forsan τηλίκουν vel. τηλίκουδ'.

V. 770. aidpor. Scribitur & aron, quod malo. H. STE-PHANVS.

V. 775.

.

Kahei dixalws' in di tur warter iyu.

In Schol. in di ruid makis' ind.

Forfan. iz δι τῶν μάλις' iyū. Antea dizerat υπό στάντων zιλιυσθώς, unde petitum videtar Πάντων.

V. 790. Kollow. In quibusdam cod. habetur κρύψον, sed videtur manasse hæc lectio & per errorem irrepsisse ex κρύπθιω, in v. 748. H. STEPHANVS. Kúlov. Johnson, cede. Ed. Lond. abde te. An vertendum, Annue?

V. 796. Ex Didymi sententia docent legendum origa, non origa, ut sit, fraude & circumventione. Sed non est cur scripturam mutare velimus. CAMERARIVS.

V. 820. avaroç. Ed. Turn avaroç, quam lectionem ego omnino repudiandam cenfeo, ut mendolam. At avaroç non apud Schol. folum, verum etiam apud Helychium habetur: itidemque supra in Antig. H. STEPHANVS.

831. olda γάς σε ταυτα μη σειθων. Scio enim me bæc tibi perfuadere non posse. Ed. Lond. distinguit:

'Αλλ', οίδα γάς σι ταῦτα μη σιίθωι, ἴθι,

833. ei. Legitur etiam n' reprospula: sed melior nostra lectio, nam durè jungeretur zazo; cum regrospula. H. STE-PHANVS.

V. 926.

Digitized by Google

847. Teftor bos &c. Johnsonus videtur legiffe,

Maprégopai réssé, è si, secs ye res pines

V. 916. ruode yas apas. Impedita oratio. Forfan ruode rus deas.

V. 926. βραβός. Al. βαρός, vel forte βραχός ut infra v. 932. ED. LOND.

V. 935. Zwie. Imperfectus est hic iambicus versus. H. ST E-PHANV3.

V. 952. Ounder. Non dubium eft quin scribendum sit sizer, pro sin, cujus particulæ frequens est in Sophocle iste usus cum suturo. Sed & sin an cum optativo eundem usum habet, sin ar spásnuas. Sic & siner ar simos. H. STEPHANVS.

V. 961. s' µibîz' ar. Legitur etiam ex apiz' ar, codem fenfu. H. STEPHANVS.

971. mpisaran. In Schol. & in Camerar. wagiraran.

997. Ovidié ----- Civitatem dixerat : nunc ipfos ait, id est cives, ad fignificationem respiciens, non vocem. sciebam, inquit, nullam huic civitati intercedere conjunctionem cam meis, ut illos, invito me, alere velle deberent. CAMERARIVS.

V. 1041. disopuir, Forfan dusopuir, maledicere. CANTE-RVS. Nov. left. viii. 15.

V. 1015. doznić; Crediderim effe expungendam interrogationis notam : ut fit, re doznić zaduGpićiu ródi, wórzew, &c. H. STEPHANVS.

1053. مار نعر Rectius fortaffe 'من feribetur: qualis feriptura fæpe apud hune quoque poëtam visitur in aliis vocibus. H. STEPHANVS. Vide Canterum ad Pbiloff. 537.

los. 537. V. 1073. ἀμαυξῷ Legitur & ἀφαυρῷ, quod malim hoc quidem in loco. H. STEPHANVS.

1140. Ousfoasa. Videtur scribendum Juston. CAN-TERVS.

1164. σώμα βαςάσαι. Forte σώμα μ' άσπάσαι. ΕDIT. LOND.

V. 1175. Empoire. In nonnullis Cod. est impires. fed retinere nostram lectionem debemus. H. STEPHANVS.

1181. iμφαιίττ' — Alteram lectionem huic antepono, τίκι μ φαιίττ'. Et cum hic veríus unà cum precedente in tria membra dividatur, ego contra unum effe puto, ponens videlicet hypoftygmen tantum post zumapis, hoc sensu, Ne mireris me tamdiu immorari his filiarum compellationibus, & amplexationibus, utpote quas præter spem receperim. Sed quum dixisset un gavuage wed to Aixapic, velut hoc exponens subjungit, il rizia Pariila (pro rimer parirrer: qui abfoluti accusativi pro genitivo usus frequens eft) unzura royor. perinde ac fi dicerctur, un Savuals εί τύτοις τοις λόγοις σεροπλιπαςώ, η αυτύς μητύ.ω, τέτια έμα σαο in mida avantyoa uiros. Quare probare non possum quod apud Schol. legitur, videlicet Arragis expositum acionon. Multo certe melius in Electra Auraqui grei exponit. (ubi tamen & aliam expofitionem admittere poteil.) Quod vero ad alteram illam expofitionem attinet nominis Airafis, videlicet to hiar meoressaft-Ros The Juzn's rois rimous, in ea quidem ad ipsum etiam etymum respicitur, (nam waea to Nias wapinas dici Aunapis, existimarunt veteres Grammatici) sed debuit potius hic dicere, ni fallor, το λίαι χρονίζοι των προσφθιγμάτων η ασπασμώι. Η. STEPHANYS. Time Quirra potelt effe nominativus abfolutus. Vide Oedip. Tyr. 60. & 101.

1116. Schol. zudusupor. mendolum hoc fateamur necesse est. H. ST EPHANVS.

V. 1196. Ουχ ίγωγί σι. Ουδ έν ίσοω.

Forf. Non ege te \avon, contingam. Neque finam te dextram mibi perrigere. Sed obstare videntur sequentia.

V. 1205. Ou yale Nóyoioi -----

Æfchylus:

Ou yae doziñ aeisos, מאא וויצו שואנו. CAMERARIVS.

V. 1212. Λόγοι — Quædam exempi. habent Λόγοι δ' δι izπίπλωχει. Ego izwiπλωχει apertè mendolum effe dico: (nec enim dubito quin iμπίπλωχει iμοι fit, incidit in aures meas, illapfus eft in aures.) At nec nomin. λόγοι nec accul. λόγοι fatis placent, fed lubenter legerem λόγοι, ut effet συμβαλό γιώμπο wiel λόγοι, fubaudita præpolitione. H. STEPHANVS.

V. 1217. $\Omega_5 \mu \pi$ ilder. Sic in omnibus exempl. quæ quidem videre mihi licuit: fed quum abundet una fyllaba in hoc versu, videndum est an $\mu \pi$ expungi, an π in eo elidi per apostrophum debeat: quam alioqui elisionem duram esse fateor. H. STE-

Yуу

PHANVS.

PHANVS. Poft is delenda est dictio pi. CAMERARIVE. Es Synizetis. Sic Trachis. 325.

Kai Eupopa דוק גוא וואומו סוץ אדוק וו.

Camerarius videtur putaffe to µè redundare, quia fequitur µadir, fed apud Grzcos duplex triplexque negatio fæpe occurrit, ubi Latini unam folent adhibere.

V. 1231. iníozus. Invenitur & alia lectio, sizus june si. Sed hanc mendolam effe censeo. nostræ autem sensus quidem eft aptus, sed non satis mensuræ versus convenit. malo igitur sozys. H. STEPHANVS. Emendatione forsan non est opus.

V. 1253. Totum locum fic refingo:

Δει ΜΗΔΕ δρώδά σι
 Τὰ τῶν κακίς ων ΔΥΣΣΕΒΕΣΤΑΤ', ⁷Ω πάτις,
 ΘΕΜΙΝ σί γ' ιδιαι κιδιοι άντιδηξι κακῶς.
 'Αλλ', ΕΑ ΑΥΤΟΝ.

Verba 'AN' EA AYTON per crafin efferenda funt 'AN' HYTON.

DAWES Mile. Crit. p. 342.

V. 1256. 'AN' aurdr. Infigne eft hoc anailamódores, ac fingulare. Vult enim hoc dicere, a'N' aurdr infitter a) referrégamos ignmailtoflas, &c. CANTERVS. Forte, iacos, permitte. ED. LOND. quam lectionem fi admittas, erit fynizefis; nam fecunda in iacos longa eft.

V. 1259. Jubet eum vetera evolvere, in quibus inventurus fit qualis foleat esse iræ exitus. Habere enim facilia & propria argumenta, nimirum cæcitatem CAMERARIVS. Tu vero non jam illa specta Paterna & materna piacula, que sufinuissi; Que si sepones, tum sat scio &c. EDIT. LOND.

V. 1260. «nuel à eralus. à iralus reponendum censeo, ut fat tribrachys. H. STEPHANVS.

V. 1277. alid. Delendum alid, ut congruat versus Antiftrophico suo. EDIT. LOND.

V. 1289 My Quan. Eft Græcis admodum celebris fententia. CAMERARIVS. quem vide.

. V. 1313. Καὶ μὴν ὅδ' τμῦν, ὡς ἔοικιν, ὁ ξίνος-----'Asaxli λιίζων δάκρυον ὅδ' ὁδοιποριῦ.

Sic.

OEDIPUM COLONEUM. 539

Sie Antig. 532. sed elegantius;

Καὶ μὴν στὸ στιλῶν ẵở "Ισμήνη Φιλα΄ διλφα κάτω δαίκευ ιίδομήνη. Νιφίλη δ' ὀφείων υπος, αίματόω "Ρίθος αίσχύνα, Τίσοσ' τιδώνα σταρειάν.

Miltonus, SAMSON AGONIST.

Yet on she moves, now stands and eyes thee fix'd, About i' have spoke, but now with head declin'd, Like a fair slow'r surcharg'd with dew, she weeps, And words address'd seem [into] tears dissolv'd, Wetting the borders of her siken weil.

V. 1335. Secorpoed & du is' in. defensio non est. EDIT. LOND. Alii, Sera nimis of repredensio. Alii, que commissa sunt, insecta fieri nequennt. Vide Schol.

V. 1342. Suompéonism. Invenitur & Suompéonism, quod nescio an ferre versus possit. H. STEPHANVS.

V. 1346. Ta محمدة Non dubito quin adverbialiter accipiatur pro Plerumque. Quod fi quis ramodia conjunctim scribere malit, ei per me liberum erit. H. STEPHANVS.

V. 1347. ----δυσχεράναντ' -----Παρίσχε Φωνήν τοις αφωνήτοις τινά.

Etiam mutis vocem dederunt. Sic in Herodoto, I. 85. Croch παις άφωνος, – υπό δίως τι κ) κακώ ίζενξι φωιών. είπε δί, "Ωνθρωπι, μή κίιδια Κεοίσοι.

Antigone, in cognomine tragocdia, quum fratrem sepelivisset, spreto Creontis edicto, ait, 917.

Οὐ γάς Φοτ' ἕτ' ἀι ιἰ τίκτων μήτης ἰψυ, Οῦτ' ιὶ Φόσις μοι κατθαιών ἰἡκιἰο, Βία Φολίτων τόνδ' ἀιηρόμην Φότοι. Πόσις μὶν ἀν μοι κατθανόντος, ἀλλος ἦν, Καὶ Φαῖς ἀπ' ἀλλυ Φωτὸς, ιἰ τῦδ' ῆμπλακοι Μητζὸς ὁ' ἰι ῷλυ κỳ Φατρὸς κικιυθότοις, Οὐκ ἔς' ἀδιλΦὸς ὅςις ἀι βλαςοῦ Φοτί.

Hic etiam mirè convenit Sophocli cum Herodoto, III. 119. ubi uxor Intaphernis fratrem præ marito & liberis falvum cupit, aírque 3 árng μίν μι άλλος γίνοι ο, εί δάιμων ίθίλοι, κỳ τίκια άλ-Y y y 2 λα, εἰ ταῦτα ἀποδάλλοιμι malpos & xỳ μηθος sử kr μεῦ ζώτhm, ἀδιλφεὸς ἀν άλλος ἐδοιἱ τρόπο γάροιτο.

V. 1362. ieye. Legitur etiam ieyee, & paulo post v. 1365. ταύτην αλυω. quam lectionem malim. Η. STEPHANVS.

V. 1378. Οίος δοεύσσυς 'Αμφιάρως -----

Pronunciabatur forfan 'Aµφäijes. Vide Clarke ad Homer. II. B. 811.

V. 1406. Bouxer our bynu. Forf. Non magne molimine.

V. 1406. wory. Invenitur & your H. STEPHANVS.

V. 1430. μή μ' ἀυτῷ. Repono μή 'μαυτῷ (i. e. ἐμαντῷ) quod quædam exemplaria habent. Η. STEPHANVS. Nifi procressflem has altrices meas filias, quod ad te quidem attinet, jam effem nullus: ut fit τὸ σὸν, κατὰ τὸ σὸν μέρος. CAMERARIYS.

V. 1438. igiúfuis. Multi Codices habent igui rus. — Sed nofiram lectionem optime cohærere puto, subaudiendo öfferas. o's αυτικ' öfferas, sintes oids λόχοι κινώνται &c. Quare i quia in ieb' öπως έξείψεις inside [τό dsu,] αλλά ωρόσθει στιση. &c. Sed pro inside poluit neime wóher, ita poscente versu. H. STE-PHANVS.

V. 1444. Torado. In Edit. H. Stephani Torado. Male.

V. 1454. ve raflaçu. Scribitur & reis raflaçus. at ego ra raserasa novi, rus raflasus ignoro. Sicui tamen hic accusativus pluralis admittendus videbitur, erit appositio, (ut grammatici vocant) sed dura, meo quidem judicio. H. STEPHANYS.

V. 1455. us o' ancouston. at te binc in orcum migrare cogat.

V. 1467. TIVA. id eft, mpós TIVA. Nifi mavis TIVI.

V. 1472. Otar. Synizefis.

V. 1476. ocain. Synizefis, ut v. 1490. & fæpe.

V. 1498. δύσποιμός τε κ) κακή. etfi infelix. Forte δύστοιμός γι. Ε. LOND.

V. 1519. μείτα. Schol. ficut & quidam codices, legit μείτα. Idem verò paulo post pro ταίδι σημαί' legifie videtur τα δί σας ήμας. Η. SΓΕΡΗΑΝΥS.

V. 1523. $i\pi i$ — Chorus vim & potestatem temporis agnoscere se fatetur, cujus decursu nunc hæc, nunc illa in sublime evchantur. Pro wnµala reponendum est waę $i\mu\alpha\rho$, quomedo Schol. legisse constat. Nec alster versus postulat, si cum pari conseratur: tamen ut non syllabarum major habeatur, quam quam temporum ratio, quod in Pindaro quoque metiendo przecipiunt Grammatici. Jam quem Scholiastes tenet confecutionis ordinem, invi à χρόνος δρα ταῦτα (quanquam pro ταῦτα & altero ôρα legit ôρα ταῦ τι) ὅτιρα μἰν ἀνξων ἀνω, τα δὶ αταρ ὅμμαρ αῦθις : in eo nequaquam placet, quoniam aliud etiam in verbo invi fubefle supicor vicinum, & pro invi legerim inut, quod nec versui nocebit, & sensum atque confecutionem juvabit mirifice. Nam quod vulgo dicimus, per tempus nunc hæc nunc illa extolli, depressis, iei μἰν τὰ ὅτισα δὶ αταρ αῦθις ἄνξων ἀνω. CANTERVS. Now. Lest. VII. 11.

V. 1537. Τ΄ μαν αφήσιι τίλος. In editis, quotquot vidi, nullo feníu legitur τίλος. Lege βίλος. Ita αλιου βίλοι aliquoties apud Homerum. Forte & pro da αίνου. v. 1540. concinnius refingas do αίνου. MISCELL. OBSERV. Vol. V. Tom. I. p. 88.

V. 1538. Aidia ros -----

Edit. Canteri,

Δίδια δ'. & yae aλιor -----

V. 1542. aroseoph. Scriptum est in quibusciam Cod. varospoph. Sed aroseoph pro aroquyn novum non est: at varospoph contra plane novum, mihi quidem certe. H. STE-PHANVS.

V. 1648. — to aliverto. Johnson, semper infommen. Ita etiam Interpres in Edit. Lond. qui Cerberum designari putat. Scholiastes Mortem. Deus Sommus disitur externalis apud Gruter. & Reines. Verum, quomodocumque se res habeat, tor alivertor est numquam infommen.

V. 1550 applyis. Invenitur etiam aphlyis. quan vocem agnoscit & Schol. fi non mentiantur ejus Schelioram exemplaria. Pro inatoin autem quod habetur ititio versus sequentis, legitur & is atoin. Fortasse autem is atoin poutus scribendum est conjunctim. H. STEPHANVS.

V. 1564. מאול שי. Schol. 'Ayıd (שי. מאו שם מאול שי. Puto legendum, 'Ayi (ביו, מידו דע מאומלשי.

V. 1586. Yudópyua. Legitur & Hudóbuas. Sed illam lectionem tutius, ut opinor, sequennur quam hanc. H. STE-PHANVS.

V. 1596. Polt man dillinguesadum elle poto. II. STE-PHANVS.

V. 1661.

V. 1616.

542

Thờ đơ striði βατι τηδι γάρ μ' άγιι Έρμης δ σομπός. &C.

Hiec, & cuz mox narrantur de morte Oedipi, pulcherrima fant. "Ακρως δi κj ο Σοφοκλώς ind το θυάσκοντος Oidino κj iauros pera διοσημιίας τινός θαίπθωτος αιφάίλας αι. Longinus. § 15.

V. 1661. Schol. 1. 6. χαλκόπεν εδώ. Puto εδώ. Vide v. 58.

V. 1667. zand. Lege zand. CANTERVS. Nov. Led. 111. 3.

V. 1671. T. S. In Schol. Ta S. ---

V. 1693. id ir. Edit. Steph. idi r. Rectins, ut edidimus.

V. 1707. Ο δ' ώς ανήρ γεπαιος, έχ οίχτυ μέτα Καθήσει.

An legendum ?

Kathners. miferatione motus. Philoet 1096. --- yuraio; eup wr. Antig. 1205. un anueos ura. --- Ecc.

Gerte oixío, non dedecorat virum magnum, vid. Pbilat. 988. 1112.

V. 1712. μή μ' â. Repono μυδ â, at scribitur in quibusidam Cod. H. STEPHANVS.

V. 1732. ³ τδ. Annotatur etiam ³ τις ex vet. cod. Ego autem vel ⁴ τι, vel ⁴ τδ legendum puto. H. STEPHANVS.

V. 1740. μολύμωθ. Legitur & μολύμι is. Η. STEPHANVS. V. 1741. μόγος ίχει. Forte ize. fcil. domi. EDIT.

LOND.

V. 1751. 13 of 00. Malim is or 00, vel sis of 00, fecundum alteram foripuram. CANTERVS.

V. 1756. φαινόμεται ; Quid fibi hoc velit, nefcio. Fortaffe, σαινόμεται, concusfæ; vel χαινόμεται debiscentes, fi vox hæc non lit σοιησε χώμμαλος. Favet nonnihil huic conjecturæ Scholiastes - α'λλ' άφαιως δια χάσματος επολομίτω. Sed ampliandum cenfeo.

V. 1770. τοΐσιο δμαίμοις. In Turn. Ed. annotatur ίσως συεμαίμοις. At ego non intelligo quid neceffe fit δμαίμοις in συεμαίμοις mutare, quum hic veríus τοΐσιο δμαίμοις non minus erri

Digitized by Google

ferri posse videatur quam ille qui hujus fabulæ penultimus est. H. STEPHANVS.

V. 1771. — zai wát wat i an Lege wa y an, euphoniz caufa. EDIT. LOND.

V. 1778. rad. Invenitur & rad, nempe, ya ut perinde fit ac fi Antigone illi terram levem precaretur. H. STE-PHANVS.

V. 1790. W, μ ?. Dele W quia turbat versum. EDIT. LOND.

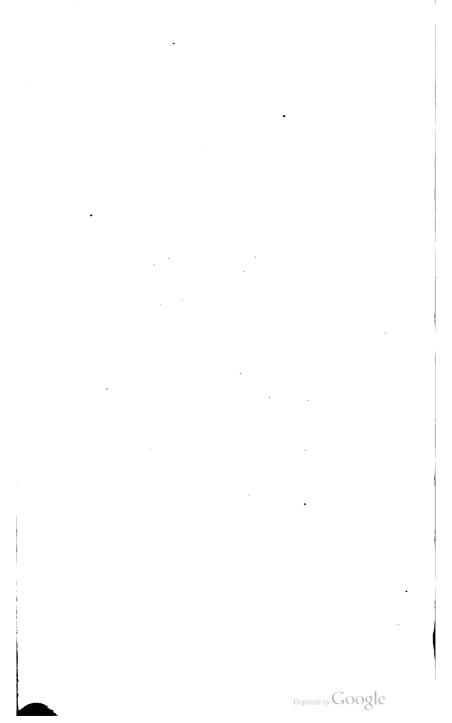
V. 1794. Addr. Versus etiam hîc unus defideratur. CANTERVS.

V. 1803. eitaun. eitour pro eitoura CAMERARIVS.

Corrigenda v. 318. Schol. l. 3. apageunin. L. apageunin. v. 382. Schol. l. 3. J. L. i. v. 480. Schol. l. 7. xar-Scárusza: L. xaluscárusza: v. 527. Schol. l. 7. dudaia; L. dudaia; v. 566. Φ o. l. Xo. v. 743. Schol. l. 6. iuwodo. L. iuwodo. v. 752. iránou; l. irainou; v. 766. iriszaµau dele colon. v. 780. xoguila. l. xuguila. v. 782. üð n. l. nd n. v. 847. Schol. l. 2. ailunich. L. ailannich. v. 1041. dironnin. l. dironnin. v. 1103. Schol. l. 11. µuruping. L. µuruping. v. 1121. Θ nordán. l. Θ nordán. de in Schol. 1149. oraz dor. L. órado. v. 129. iyyurde. dele diffinctionem. 1311. µússan, dele comma. v. 1385. L. Inaglurowañe; & in Schol. L. i Tod. 1385. Schol. l. 3. iv. 1407. roiç. L. suruping. v. 1550. Schol. l. 3. iv. l. iv. 1407. roiç. L. suruping. v. 1183. Schol. l. 4. dóźn. adde xj.



∆нмн-



(1)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

TOT

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

II E P I

Μέτρων οις εχρήσατο Σοφοπλης.

Περι των εν τω Αιαντι μας τγοφόρω μέτρων.

Verf. 1.

E I μີຍາ] Εໂσθεσις το δράματος in συς ηματικών ist στεριόδων' οἱ δὶ ςίχοι εἰσιν ἰαμδικος τρίμετροι ἀκατάληκίοι, ελί. ῶν τελιυτή, Θιοι Φιλόσι κ΄ ςυγόσι τός κακούς. ἰξῆς ή κορωνίς ἰξιόντων τῶν ὑποκριτῶν.

134. Τελαμώνι] Τὰ τοιαῦτα ιἶδη τῶν χορῶν καλισται συς ημαξικά iš ἐμοίων. σύς ημα δέ ἰςτι (ώς ΗΦαιςίων Φησί) μέτρων συναγωγή, ή δύο # αλαώων, ή ὑμοίων ή ανομοίων. ανομοίων μέν, ώς τα ἰλεγεῖα, (ἰξαμίτρυ γώς ἰςτ αρός συντάμετρον κοινωνία) κ) ή ἰπωδή ἰξ ὑμοίων δί ἰςτι, άπις öπό ποδῶν ή συζυγίας ή συριώθε καξαμιτρισται, άνιυ αριθμέ τικΟ. ωρισμάνι. τὸ δι σαφώ μέτρον αναπαιςτικον ἰςτι, λακωνικών καλύμιου, δια τὸ τὸ Λάκωνα 'Αλαμώνα τολλώ τέτω χρήσασθαι. εἰσι τὰ μέν διμετρα παζαληκία τὰ δι τῶν ἀποθόσιων, διμετρα καξαληκίας, ήτοι ἰρθημιμες (ο μέτρω καλείται σαροιμικκών, δια τὸ τολλας σαροιμίας τῷ τοιέτω μέτρο γεγράφθαι.) τὸ μέτοι δωδικαζου κῶλου, μονόμετρό ετα ἀκαζάληκίος δ κ) αναπαισική δοομάζιται βάσις, τα δι σόντα χώλα το συστήματος, είσι λη. ων τιλιυταίου, Σιγή σθήξειαν άφωνοι. ή σαςάγραφος is ταις αποβίστσι.

160. Mila yae] Oi προςιθέντες εἰς τὸ ἄρις ἀν, τὸ ἀράση, κỳ λέγωτης ἄρις ἀν δράση, αγκούντες τὰ μέτρα τῶτο προςιθέασει σύ δι τὸ ἀρθεῖτο ἀπὸ χοινῦ λίγαι ὑμοίως κỳ μέγας ἀρθοῖθ ὑπὸ μικρῶν, λίγα, ἐ μικροτίρω ἀφθημιμρὶς γαὲ ὁρείλει είναι τὸ τοιῦτο κῶλον, ὡς ἀποθετικώ. ἀλλὰ κỳ τὸ ἀπαλίξασθαι σῦ χωρὶς, τοιῦτο ἀρείλει είναι ἰρθημιμερὶς, ὡς ἀποθετικώ διὸ τὸ ἀιαξ ἰξιδληθη παρ ἰμῦ.

172 H ea or] Ta Toiavita side Tar xoear sioir ingolaa. ingolaa δι καλείται (ως Ηφαιςίων Φησίι) is οις δμοίοις ανόμοιόν τι ιπιφίρεται δη אסוילדו. וא באמדוסי עוידטו דע דשי דרושי ממטעש, ידטו קססיו א מדיוקסייה אן והשולם, שת מי אורטודם דם דוושדמי והו שאונסי לו שלט מעדם אמאטיו וצוי-דנסטמו. זיודרמו לו שסדוף דרומה והשטוציו, צדש אי דדרסמה א שודמה א ודי שאוסי, של דמ שאוודם ווושמבצ אל צועשיוטצ שודטוחדמו. דיור שמצוריה א דרי לאו אשאת ווסוי ומי אי דמ דיו מידור הסקדה. דוסמדת. דם מי למצום λικόν τετράμετρου (καία μονοποδίαν γας μετρείται τα δακίυλικά) το διυτερο, δακίυλικοι συνθημιμερίς το γ, τροχαϊκά έφθημιμερίς το . מסטימודדולויו, ול ומעורואי אווידרט ארמצטאמלמאישוט, א מאמאמודואי שולאμιμερώς το ε, ιαμθικών τρίμετρον ακαθάληκουν το ς, όμοιο το β. το ζ. מדטימנדיווסי, ול ומערוגש א למצוטאוצש ששטאעענפטי (ל צמאוידמו ומער-(אבייטה) דל א טעטוטי אדטו ומעליאביטה דל ש, ומעלוצמי עטיטעדרים מצמ-Tadrixlor to 1, wpoordiande Tpipetpor naladeninde, in maine derties, arti iwnixe aj Xoqualace aj Troxaixas xalandados (nadeitas de etres öre is rais ioprais is als espérodos ivisorro, routrous pérpois impiero) דל ום, ומעלוגלי שווטחעועוניו, דע לועדופט שטלט מומדמורט. נודם שבניyrapos.

183. Ούποτε] 'Αντισροφή κώλων ια. 'Αλλ ανα] Τύτο καλισται ίπωδός, δια το ίπαδισθαι το τι σροφή κιμάτισροφή, ήγαν μίλα το σροφή αδισθαι. ίστον δι ότι την μιν σροφήν κινάματοι οι χορισταί ατος τα άξια ήδον την δι αντισροφήν, αυός τα αρισιοά την δι ίπωδον, ίσαματοι έδοι ίδηλω δι (ώς φασίι) ή μιν σροφή την τα άραιν ίκ των ίωων ατός τα άστικά μίρη κίνησω' ή δι αυτισροφήν, την των αλατήτων, ως από δυσμών πρός τω γινομίτων' ή δι άπωδός την της γης σάσιν, ίσαμάτων των χοριστών, αδομινη. έσι δι της αναφώσης ίπωδα τα κώλα ζ' το α, ασυπαρτώνο κάτο δι τωτο διπειθημιμερίς, κ) ίαμιδικώ διμίτρυ βραχυκαίαλικών (καλείται δι τωτο διπειθημιμερίς, αλλ ίνταυθα ίλλιίστι το ίαμιδικών μια συλαφή το β, όμοιον το γ, τροχαίκον διμιτρο καίαληκίικο, ήτοι άφθαμματος τώ γ αυδός δακίύλω το δ, το ε ω το ς, αναπαισικά διμιτρα ακαίαληκία. δι το ζ, ίωνικον απ' έλατος. τρίμωτρο καίαληκίκοι τω β αυδάς ακαίως διυτέρω. τω δι τρίτυ ίωνικο καίαληκίκοι ενί το τάν κοράς αράγεφος.

201.

201. Ναός άρωγοί] Τὰ τοιαῦτα είδη μ) αι στερίοδοι, καλθιται ἀιομοιός τοφα· ἀιομοιός τοφα δ' is i (καθα' Ηφαιςίων φησίν) ὄσα πάιτως διαιεείται, η καία πρώσωποι αμοιδαίοι, η χορῦ πρός ὑποκριτην απόκριστι, η καία ἰφύμιοι, η καία ἰπωδίν, η κατ ἀλλο ἀιαφωημα. διαιριόται δὶ ήτοι is δύο, η is πλείω. ἰαν μίν ἐν is δύο διαιριθῆ, καλιῦται ἰτιρός τρο-Φοι· iaù δὶ is πλείω, ἀλλοιός τοφοι. siσὶ δὶ τα παρόστα ἰτιρός τροφα κỳ συς ημαίικά. τῦ πρώτυ τῦδι συς ήματος τὰ κῶλα ζ. τὸ α, τὸ β κỳ τὸ γ, αναπαις καὶ ζιμιτρα ἀκαία ημίν ἐν οι διαθλαμοικόν τετράμετρον, ήτοι δίμοιροι ἰπυς. (τὸ γὰς δ τῶν ς δίμοιροι.) τὸ τ, ἀσυπάρτηθοι iκ δακυλικής κὰ πναπαις κῆς βάσιως τὸ ς, ἀναπαις κὸν μονόμετροι· τὸ ζ, ἀναπαις κῶν διματρο καίαληκικό, ήτοι ἰρθημιμιρίς, ô καλιῦται παροιμιακών. iπὶ τῷ τόκι παράγραφος.

208 Τί δ' inήλλακίαι] Ετίρα ςροφή μονόςροφος ίξ δμοίων κώλων αναπαιςικών ς, δη τό διύτιεου, μονόμιτρου τό τι ς, ίφθημιμιείς τα δί λοιπα, δίμιτρα ακαίαληκία. είτα αταεμαγραφος.

214. Πῶς δητα] Ετιροι σύς ημα καλά συρικοπτι κώλων ζ. ῶν τὰ γ, αναπαιςικά διμιτρα ἀκαλάληκλα το δ, ἀσυνάρτηθον, ἐκ δακθυλικής κζ αναπαιςικής βάστως το ι, ὅμοιον τοῦς συρώτοις το ς, ὅμοιον τῷ δ το ζ, αναπαιςικὸν ἰφθημιμιρίς. ἐπὶ τῷ τίλοι σαράγραφος.

221. Οίαι ίδήλωσας] Τα τοιαῦτα ιἶδη καλιῦται καθα σχίσιι. καθα σχίσιι δί έςιι (ὡς ἩΦαιςίωι Φησὶι) οἶς αιταποδίδοται η αιακυκλιῦται ἔτερα παρόμοια. εἰσὶ δὲ τὰ κῶλα τῆς παρύσης ςροΦῆς, ιઉ΄ κὴ τὰ τῆς ἀντιςροΦῆς, τοσαῦτα΄ τὸ α, ἀσυπάςτηθοι ἐξ ἰαμῶικῆς κὴ τροχαϊκῆς Βαστως, ὅ καλειται περίοδος. δύο γὰς ἰαμῶοι κὴ δύο τροχαϊοι, περίοδος καλιῦται, ὅτι ἐκ ἕςι μύτρυ τὶ εἰδος, ἀλλ ἀπῶς περίοδος καλιῦται, τὲ ῦπεράωι τῶι τέσσάρωι συλλαῶῶν σύς ημα) τὸ β, δακθυλικὸ πευθημιμερίς τὸ γ, ἰαμῶικὸι ἐφθημιμερίς τὸ δ, ὅμοιοι τῷ β΄ τὸ ι, ἀιαπαισικὸ μονόμετροι τῶς ἐ, ἀναπαιςικὸι ὑΦημιμερίς τὸ ζ, ὅμοιοι τῷ α, ῆτοι περίοδος. (ὅχιι δὶ δάκθυλοι ἀνθημιμερίς τὸ δ, ὅμοιοι τῷ α, ῆτοι περίοδος. (ὅχιι δὶ δάκθυλοι ἀντι τροχαίν) τὸ η, ἰαμῶιὰν πυθημιμερίς τὸ ζ, ἀναπαιςικὸ μονόμετροι τὸ ς, ἀναπαιτικὸι ὑΦημιμερίς τὸ ζ, ὅμοιοι τῷ α, ῆτοι περίοδος. (ὅχιι δὶ δάκθυλοι ἀντί τροχαίν) τὸ η, ἰαμῶιὸι πυθημιμερίς τὸ ζ, αιτισπαςικὸ δίματροι καθαληκθοι, ὅ το ἰφθημιμερίς, ὅ καλιῦται Φιρικράτειον, ἀπὸ Φιρικράτεις τῦ ἰριος τὸ κοι τὸ μότιοι τῷ τὸ τὸ ια, ἀιτοπαεςικὸ δίματροι καθαληκθοι, ὅ καλιῦται γλυκώνιοι ἀπὸ ΓλύκωΦ- τὲ ἰριυρότος αὐτό. τὸ ιζ, τροχαϊκὸι ἰθθημιμερίς, τὸ γ ἔχων πόδα δακθυλοι. εἰτα παράγραφος κὴ δικλαῖ, διὰ τὸ είκαι τῶι ἀιταποιδιόομοίων.

233. ^{*1}Ω μοι] Σύς ημα καλά στρικοπην ανομοιομιείς, κώλων αναπαισικών ις. Σι το η, μονόμετρου το ις, ιφθημιμερίς, τα δι λοιπα δίμετρα ακαλάληκλα. ιπί τῷ τίλει σταράγραφος.

245. Ωçα τίν] Τύτο ἀντιςροφή ἰςι τῆς ἀνω ἐηθιίσης εροφῆς, ἶς ἡ ἀρχή, Οίαι ἰδήλωσας. ἔςι δὶ κώλων ιઉ, ὁμοίων καθὰ πάντα ἰκιίη. ἰπὶ δὶ τῶ τίλιι ἐ τὰ αὐτὰ κιῖται σημιῖα, ἀλλὰ μόναι δύο διπλαϊ. ἰν μὶι γὰρ τῶῦς εροφαῖς τῶν ἀλλοιοςρόφων τύτων συς ημάτων, τῶν καθὰ mięικοπὴν ἰχόντων συς ήμαθα ἀνομοιομιςῆ, ἰπὶ τῦ τιλιυταίθ κώλθ, καθὰ μὲν τὴν a 2 ἀρχὴν 4

άρχην διαλή τίβιται έξω κικυμυία, έπι δι το τόλι σαράγραφος η έσω ππυκυία διαλή, δηλώσαι ότι των ανταποδιδομένων ιέσιν αι τοιαύται εροφαί is δι ταις αντιεροφαίς έπι το τέλιι το τελιυταία χώλα μόνη σαράγγαφος. in μίντοι της τελιυταίας αντιεροφής, ind το τελιυταία χώλα, διο μόπα τίθινται διαλαί, καθά τι την άρχην το κώλα, η καθά το τέλος. άμφότιραι δι έξω κικυκυΐαι, δηλώσαι ότι τέλος έσχι τα άνταποδιδόμενα. τί Ν is σαράγραφος, η τί διαλή, η τί κορωνός διωριόσω i τάτοις,

257. Ouxiri λαμ.] Dúrnua xala ຫຼາຍແດກກາ ອ້າວພວາດູແດຼຍະ, is indires ແມ່λωາ ລ່າαπαιγικών it in ra ຫirre duurpa analahnnia ri di r, nala-Ansilindo, itroi ifonuuureis. ເຮັກສະ ຫລະດູລ່າງມາຊາດs.

>

<

263. 'Λλλ' il στίπαύζαι] Στίχοι είσι είτιθαν ιαμδικοί τρίμετροι άκατάληκλοι σο δ. δν τελευλαίος, Τα τύδι αράγη, καυτός ώς έχων κυρεί. στελ το τίλος δι τάτων καλά είσδολιν κόμμαλα τρία, ά κ) δοκεί μοι άντιστατικά είναι μονόμετρα ακαβάληκλα όν τό μεν α, κ) τό β, Ιώ μοι μοι το δι γ, Ιω αποί σαι. εν δι τῷ τέλει σάντων συνήθως η κορωνίς τίθεται.

348. Ιώ μοι φίλοι] Τα τοιαῦτα είδη εζ αι στερίοδοι καλθεται άλλοιόγροφα, ώς είρηται είσι δε εζ καθά σχίσω. ότι γθι ή σαρθσα τροφή κωλων άπτοπατικών τ' ών τα ι, διμετρα άκαθάληκθα γλυκώνια το δε τ, δίμετροι καθαληκθικόν ήτοι ίφθημμερίς, δ καλιίται Φερικρατειον. συ πειτα δι έζ αντισπάτων, διάμδων εζ διτροχαίων, εζ έπιτριτων εζ χοριάμδων έχει δι αντισράφι το, Ιώ μοι γίνων καίας. έπι τῷ τέλει συνήθως σαράγραφος εζ διπλαϊ διά τὰν ανταπάδοση.

354. Οίμ', એς ἰοικας] Σύςτμα καλά αιριτοπήν ἐκ δύο ςίχων ἰαμβικων τριμίτρων ἀκαλαλήκλων.

356. Ιώ μοι γίκο] Η παρώσα αντιγραφή κώλων isit it, ομοίων τοῦς τῆς ςραφῆς is δι τῷ τρίτῷ κώλῷ απιτασύλλαδοι ίχιι τὰ αρῶτοι ἀπίσπατοι (διαλύοιται γάς ai μακραί τῶν τοιύτων ποδῶν is δύο βραχαῖας, κỳ γίνοιται απιτασύλλαδοι) iπì τῷ τίλει παράγραφος.

362. Εύφημα] Ετεςον σύς ημα δύο ςίχου, όμοιου τῷ ἀνωτέςψ, Ούμ, ψς ἔοικας.

364. Ορξε το Στροφή διυτέρα κώλων δ ών τα τρία αντισπατικά τριμιτρα βραχυκαθάληκθα. σύκινται δι ίξ όμοίων τοις ιδημώνους αυδον τό δι δ. ίαμόος τριμιτρος ακαθάληκθος. Έχοι δι αντισροφήν τό, Lo ααθ όξων. ίπι τω τέλει απαράγραφος κι διπλαϊ.

368. Μα δίσποτ] Ετίροι σύπημα in είχωι τρώι ίαμδικώι τρμάτρω ακαλαλάκδων, η κώλε δισποιδία μιζά τως δυο είχος κιιμίου.

372. Ιώ δυσμορος] Στροφη τρίτη κώλων ι, αντισπασικών δμοίων ποις είχαμμίνοις ών τα δ, τρίμετρα ακαδάληκδα γλυκώπως το δί το διμετρω καδαληκδικόν ίφθημιμιρίς φιρικράτιων. όχει δι αντισροφήν τό, Ιώ Ζωῦ στροχίων. ἰπὶ τῷ τίλει σταράγραφος κὴ διπλαζ.

377.

377. Τη δητ' αν αλησίης] Σύς ημα έτεχοι ςίχωι δύο ἰαμίωων τριμίτρων ακαίαληκίων.

379. Ιδ στάτθ δεώς] Η άντις ροφή αυτη της άνω ές εςτοφής, ής ή άρχη, Οράς του Θραστίν. Έςι δε κώλων δ, ών τα τρία άντισπαςικά τριμοτρα΄ το δε δ. Γαμδος τρίμιτρος είτα μότη σταράγραφος.

383. દિગે નવું ગેન્ડ્ર] Σઇન્ડ માલ દંધબાળ નવું લેખ્યત્રંદ્ધ છે ને લેગ્સને, Mને લેંજ્યાને Alaç.

387. ΙΔ Ζιῦ] Η ἀντιςτοφὴ αυτη τῆς ἀνω ἐκὶ κροφῆς, ὖς ἡ ἀρχη, ΙΔ δύσμορος: ὅςι δὶ κώλων ἀντισπαςικῶν 1, δμοίων ἐκιίνη. ἐπὶ τῷ τέλι αναράγραφος μόση.

392. Отах หล่ไปหา] โปรานุส รไมลา อีบอ ไลนอีเหม้า รณุณ์รรุษท ล่งลโล-Ayklwr.

394. Ιω σκότος] Στροφή ίτήρα κώλων ιτ. τό αρώτον, ασιωνικάν τρίμετρον καθαληκίμαν ίκ σταίων διυτέρυ το β, δίμιτρον καθαληκίμο σταίων στρώτω το γ, ίαμδικον δίμιτρον ακαθαληκίων το δ, ίαμδικό φθυμμησες τό ε, ίωνικόν δίμιτρον καθαληκίμαν, ήτοι ίφθυμμαρός ίξ ίωνικών απ ίλαστου. το τ, ίαμδικόν δφθυμμησείς το ζ, τροχαϊκό έφθυμησείς το η, άττσπαςικόν τρίμιτρον βραχυκείανηκίου ίκ διτροχαίω το θ, δακθυλικόν στιθημησείς έχει δι τον σρώτου σόδα διαλουμάνου είς τττράδραχου. το Ν της αυτιστορός καθαφεί έγι. το αυτό δι κ. χοριαμιδικών έςτυ ημιόλιου. το ις μα, τροχαϊκά στιθημησεί το δι, τοροχαίω φθυμμμαρίς Εύριπίδιου τό νη, όμοιου τῷ δικάτων το δι, ίαμδικόυ όμοιου τῷ τρίτψ. το ιι, όμοιου τῷ τταιστώ το της τροχαϊκόν βυθαλικόν τὸ δυττρον έχου σόδα δακθυλω. ἐπὶ το τίνι σαράγραφος το διπαλικό τὸ σύτις τῶν ανταποδιδομένων, ὡς είσμται.

410. Ω δυς άλαμα] Σύγημα δυοϊν γίχουν ίαμδικοῦν τμμέτρου analaλήχθου.

412. Πάροι αλι.] Η αυτιγροφή αυτη της ανω isi γροφής, ης ή αρχή, Ιω σκότος. έγι δι κώλων όμοίων τοις ικείνης 15. το μόστοι 19, κώλον τροχαϊκώ δι, διαλελυμένην έχει την τώ αρώτα αυδός μακραν ιές δύο βραχγίας. is τῷ τίλει δύο μόναι διαλαϊ συνήθως. Ισθι δι όνι in μίν ταις αροξοθείσαις γροφαίς, ή ίσω πνισυϊα τίθεται ίπι τέλει διαλή, μεία δι την συμαλήρωσιι των γροφών κι άπτιγραφών κι των μείαξυ τώτων άνομοιομιζών συσημάτον, δυο τίθωται διαλαϊ έξω υπικεύαι ' η μίν, ή αρχή τω κώλυ, ή δι is τῷ τίλει' iξ ῶν δηλωται ώς τέλες ίσχι τὰ άσιμαία ά καια άνταπόδοσιι γύρραπίαι, ως αροιέρημα.

428. Ουτοί σ' απ'.] Σύς ημα in δυοίν γίχου, όμοιος τῷ, Ω δυςαλανα.

430. Ai ai] Ai συς ημαίικαι αύται στιγίοδοι ςίχων είσιν ιαμόικών τριμίτρων ακαίαληκίων ζέζ, ών τελευλαϊος, Ει τόμου ήθος άρτι σκαιδιύειν κοιζε. ύτα κορωής.

601.

601. Ω κλεινά Σαλ] Τά τοιαύτα είδη των χορών καλείται καιά σχίσιν, ως είενται. έςι δι το σαεόν ασμα δύο ςροφων. της σρώτης σροφης τα κώλα 17, η τα αντιςροφής, τοσαύται το α, αντισπασικά διμιτρα שהוצרגבומאחאוסי, ול ואודוידט סמאקיונטי דט א, ונחוצטי מאט עונצטים. לועוτρον υπερκαλάληκλου τό γ, ιωνικόν όμοιου δίμετρου ακαλαληκίου τό δ, เฉนุโรเหล่ง นองอนุแรงอง บพระเหลาสมาหาโอง, ทรอง สายปิทนานเลยร์ร ro s, เมพรหล่ง สาย peisono diperpor raladnalizer (ize di maiora deurepor arri ioner) ros, מידוסאמריגאי לסאומוגאי שוילחעוועופיני. דע ל, מידוסאמריגאי לוערדבר מאםτάληκίοι, δ καλιίται γλυκώπιοι. τό η, όμοιοι τῷ β΄ τό 9, απτοπαςικά διμετρο βραχυκαίαληκίοι, ο λέγεται ημιόλιοι το ι, όμοιου το ια, αρκελευσμαίικου δίμετρου καλαληκίικου, όμοιου τώ ιγ κώλω το α έποικόυ Πινδάξει το Οθεν ό συλύφατος (εχρήσατο δε το συδι τέτο ενταύθα ος דמצוו, לום דל דמצע דע מיטווי אדטו שרפוטיסטמו ללש.) דל ול, טעטום שום-หเกียบธนุณใหม่ง นองอนุยรถอง บพระคนมีล่างห์โอง" (เมต์ธนรอ อิเ รษรษ รษ ซะนี้ αύθις, δια το ταχίως είς αδυ τους θανώτας καθέρχεσθαι.) όμοίως τότος ואו דמ דור מידוק בידוקר (כו אמר מצמרוקרט דבצועה מקואטו אומידמו ב דל שוֹאלסי, דמצושה שוֹאלוו) דל וץ, ומעלוגמי שויטחעועופיה דע שושידע בנאיה αναπαίς μ. είτα η συνήθης σαράγραφος.

627. Ηπα σαλαια] Της διυτέχας ταύτης εροφής τα κώλα ιδ, η τε τής αντιςροφής τοσαύτα. τό α, ιαμδικόι διμιτροι βραχυκαλαληκία τό β, χοριαμδικόν διμετρου βραχυκαίαληκίου, ητοι ημιόλεον (το δε της מידוקים אואלטי מידו ציפומעלט והודנודטי וצוו דוידטי.) דל א, ומעלואש στεθημιμιρές το δ, ιαμδικόν εφθημιμερές το ι, σαιωτικόν διμετρο κα-דמאחצווצמי וע שמושים דודמידע ע במצצווש (וו לו באבור, מידוסדמרוצי ημιόλιον έξ αντισπάτει σειντασυλλάδει) το ς, χοριαμδικόν ήμιόλιου το ζ, αντισπασικόν μονόμετροι υπερχαίαληχίοι δοχμαϊχόι" (εί δε βέλει, τροχαικόν στενθημιμερές) τό η, ίωτικόν ημιόλιον από μείζον το 9, όμοιον τη ζ τό ι, ιωτικόν από μείζου διμετρον ακαλαληκλον, κλεομάχειον (εί δε βελει, ιαμωικώ έφθημημείς, το δευτέζο ποδός αναπαίσο) τό ια, απισπαςικών δίμετρου καλαληκλικών, ήτοι έφθημιμερίς, δ καλείται γλυκώνειου το ιθ, όμοιον το ιγ, απισπασικών ημιώλιον το ιδ, iemson απο μεί-Sono אין וואנאוטי, (יצו לו שמושים לוטדופטי מידו ושיוצא.) ואו דש דואנו דאר **σροφής παράγραφος τιθεται' έπι δε τω τέλει της αυτισροφής πορωής.** בניידשי אמר דשי טאסצרידשי א דשי צסרידשי בוסיטידשי, אספשיוג דופרמו, א מטלוה דשי אספונדשי ובונידשי א דשי טאסארודשי ווסומידשי א מטדא אסבשייה τίθεται.

655. Απανθ' ό μακρ.] Συς ημαίμει αυτη στερίοδος είχων is iv iaμbuzur Τριμίτρων μζ. ων τελευίαϊος, Πύθοισθε κεί π'ν δυςυχώ στο ωσμένοι. είτα κοςωνίς.

702. Εφειξ is έρωτι] Τὰ τοιαῦτα ἐίδη τῶν χορῶν καλιϊται καίὰ σχίσιν, ὡς εἰσηται. ἐςι ἐἐ τὸ ἀσμα μιὰς ςροφῆς. τὰ δι κῶλα τῆς ςροφῆς, ἰδ κỳ τὰ τῆς ἀντιςροφῆς, τοσαῦτα. τὸ α, ἰαμῶικὸν τρίμετρον ἀκαίάληκίον.

716. Erun yale] Artispothi xuitan is.

730. Ανδρις Φίλ.] Η σύσημαδική αύτη σειρίοδος, κ) οἱ ἰξῆς ἄπαντις 51χοι ἰαμωτοὶ τρίμιτροι ἀκαθαληκθοι εμζ. ὅν τὸ μιὸ ιθ κῶλου, ὅμοιου μονόμιτροι ἀκαθαληκθοι ὁ δὲ τιλιυθαῖος, Τὰ δ ἄλλ ἰν ặδυ τοῦς κάτω μυθήσομαι. εἶτα κορονής.

877. Πότο στό.] Τα τοιαύτα ιόδη καλιδται άλλοιός εοφα, ώς ιξεηται έγι δι τα σαεόντα καθά σχίσιν. τό δι συροκιίμινον τύτο συς ημα καλιδται σρουδός. έγι δι κόλων κζ γίχων ἰαμδικών ια ών τα σρώτα δύο δίματρα ακαθάληκθα τό ς κζ τό η, μοτόμιτρα καθαληκίικά οἱ δι λοιποὶ γίχοι, τρίμιτροι. ἐπὶ τῷ τίλυ σαεάγεαφος.

888. Τίς αὐ δή μοι] Η σαφῦσα ςροφή, κώλων ἰςὶ ιν. τὸ α, ἀττισπαςταὸ δίμετροι Βραχυκαίάληκίου, ήτοι ήμολλοι ἰξ ἰπιτρίτει στρώτει (οἰκεῖος γὰς τῷ μέτρο) τὸ β, σταιωπικὸ δίμετροι ἀκαίἀληκίοι ἰκ σταιώνων τετάρτων τὸ γ, ἰωπικὸι δίμετροι καίαληκίικὸι, ήτοι ἰφθημιμεςὸς, ἰκ στώμο διυτήςω, κὶ τροχαϊκῆς συζυγίας καίαληκίικὸς, τὸ δ, χοριαμ-Giκὸ δίμετροι καίαληκίικὸ, ήτοι ἰφθημιμεςὸς τὸ ε, ἀντισκαςτικὸν μονίμετροι ὑπερκαίἀληκίο, ὁ καλιῖται δοχμαϊκόι τὸ ς, ὅμοιοι τῷ δ΄ τὸ ζ, ἀντισπαγικὸι ἀκαίαληκίο, ὁ καλιῖται δοχμαϊκόι τὸ ς, ὅμοιοι τῷ δ΄ τὸ ζ, ἀντισπαγικὸι ἀκαίαληκίο, ὁ καλιῖται ἀοχμαϊκόι τὸ ς, ὅμοιοι τῷ δ΄ τὸ ζ, ἀντισπαγικὸι ἀκαίαληκίο, ὁ καλιῖται ἀοχμαϊκόι τὸ ς, ὅμοιοι τῷ δ΄ τὸ ζ, ἀντισπαγικὸι ἀκαίαληκίο, ὁ καλιῖται μούλιον τὸ δ, ἀνισκαςτικὸι ἡμόλιοι ἰξ ἀπιτρίτει ἀκαίαληκίο, ὑ καλιῖται μούλιοι τὸ δ, ἀιτισκαςτικὸι ἡμώλιοι ἰξ ἐπιτρίτει ἀκαίαληκίο, Ω καλιῖται ζαλακά κὶ το το καίστος ἡτώς, œποἰ ἐκτοτακοςτικὸ ἀκαίαληκίος μετικοταλομικὸς ἰμετροι καίαληκίος, ἀ κοἰ ἀκτιστακοςτικὸ ἀκαίαληκίος ἡ καλιῶν ἡμετροι καίαληκίος, ἀκοί ἀ κιστιστικὶ τὸ τῶς χορῦς τῷ, Ω κλιιτα Σαλαμίς (ἰχρήσατο κὶ τώτω œυοἰ ἰρ ταῦθα, διὰ τὸ τῶς μωτίσκαςτικῶ θιοι τρος ἀκτιστοςτοφῆ, διὰ τὸ ταχύ τῦ χρόνι) τὸ ιω, ἀκτισκοςτικὸ θεοικητιοι ἐξ ἀκιτρίτει τρίτει τρί ιδ, ὅμοιοι τῷ η, τὸ ιν, ἴκμῶος τρίμιτρος ἀκαίαληκίος: «Γτα σαφαγραφος κὴ διατλαῖ.

901. Ιώ μοι μοι] Σύς ημα καλά στιρικοκήν ανομοιομιρίς μιν συρός την εροφήν, όμοιον δί τῷ μιλά την άντιςροφην ταύτης ίτίρω συς ήματι, ης ή άρχη, Εμιλλις δη τάλας, κώλων μζιζικη θ. ών τό συρωτω μζιζιτο άντισπαςικά μονόμιτρα άκαλάληκλα ιπίτριτον ίχοντα σερωτον άντισπάς το ζ, ίαμοικώ ίαμθικόν μοτόμιτρο καίαληκίζικός οι Ν λαστοί, ίαμδικοί τρήπιτρα. ist το τίλα σαφάγραφος.

910. Ω μοι έμωτ] Η σταρύσα γραφή, κώλαν ist ι. το α, χαραμώκαι ήμωτουν το β, ίωναια ώπο μείζου ήμωτου το τάτα, αντισπατικά ήμωτουν το δ, αντισπαγικά μαύματροι όποραθάτορία δηχυαϊκόν όξ ίκατρίτα τετάρτα το ι, όμουον τῷ τρίτω, ἰξ ἰκιτρίτα δαντίου δοπ αυρά γραφος κ) δαλαϊ.

915. Ως φλη] Σόγημα καλά συμκοπην συματοραγίε μα σρός το την φην, όμων δι τώ μέλα την αντιγροφήν ταύτης έτέρο συγτίμαση, το τό αρχή, Ωμοι αναλιγήτων, γίχων δαμδικών τριμέτραν τουτάρω. έτι τη τίλα ατακάγραφος.

919. Ωμοί ίρας] Η συςθοα τροφή κώλοι ότι τ' τό α, χοραμίω ημώλιοι. τό β, όμοιοι τό γ, αιτισπατικόι ήμώλιοι iš interior αράτο τό δ. ίαμδικόι δίμιτροι ακαίάληκου, το τετάρτο σολλι άποταίτο τό ι, ζαοιοι δίμιτροι καίαληκίων ήτοι έφθημιμιζι, το σμότο σολλι άποταίτο τό τ, ιαρδική μοτόμιτροι βραχυκοίαληκίο. τό ζ, άποσοφολά άποταίτο τό τ, ιαρδική φιζικράτησι βραχυκοίαληκίο. τό ζ, άποσοφολο διμιτρο ποίλιοι in σχίωνο διυτέρο και διοικό βραχυκαίαληκίο το ποι μάσους. δτα παράγραφος κ) διοτλοϊ.

927. Ούτοι 92α.] Σύσημα καλά ατιμουπτίο άνωμαιομικοίς μου αρός το τροφήν, όμοιου δε τῷ μεία την άντισροφήν ταύτος έτίου συσ τρατι. & άρχη, Η εά κελαιτώπαι, σίχου ίαμουκών τρίμοτρων άπε. ο τῷ τώτα αιαράγραφος.

937. Εμελλες δη ταλ.] Η αντιγροφη αύτη της αρώτη στ' εγοφύε, τ'ς ή άρχη, Τ'ς αν δη μοι. δτι δι κάλων όμοίων ιπείνη τγ. το μάτα δάτασα κώλου τό, Ποτι χρόνω, ιτήλλατίαι ατας ημών, τ' τ όμοια τη τώς εροφιες (ώτω γας αμινοι γράφει η ώστες η αρότεροι, μηθαμώς αρμόζα τη ρά-(ώτω γας αμινοι γράφει η ώστες η αρότεροι, μηθαμώς αρμόζα τη ράτρω) ωσαστως μ' τη τώ υτίρω αιροστείθη το Αχιλλίως άριοδια, τ' όμοιος δ τίχος τω της αντιγροφής ιαμίος γας όριο αικα τέλασε ό αιρων τίχος. ιπί τη τόλει μότη αιρόγραφος ός όριο αικα τέλασε ό

950. Ιώ μοι μοί] Σύτημα κατά στεικοπτο αναμουριατί μο στά την αντηγοφήν ταύτη, όμοιο δε τώ μοία την α τραφά κιμανο συσταση, ής η άρχη, Τίς αν δη μου, κυλων κ' τίχων ισύμιτου ικών. τα το τίνα μότη σαράγραφος.

964. Our ar rad.] Dusnua rala oueronne oponer of pile on de tigar spophy oustures, no n april, Dune imer veren, rigan iaplaner reputtion d.

968. H ga zirai.] H arrisper aurn ris spirns ist spiris is aparties is a apart, spin arrisper is a apart, spin arrisperies is a aparties arrisperies is a arrisperies arrisperies is a arrisperies arrisperies is a arrisperies ar

το μέντοι εβουμου χώλου το, Ξυν διπλοϊ βασιλέις, υτω χρη γράφειν, ι בוֹח האָסוסי דש דחָק ברָסטָקה וֹבּטֹטאש. וֹתוֹ דואנעדמוש אשאש אמום עויי דחי מראיז א וצא אשוטאטוש לאאאי ואו לו דא דואנו, פאטואר א מטדא, לאאשרמו דואסך oxin tà arranoldipera, es riertas.

976. Οίδ εν] Σύς ημα καία στρικοπήν ανομοιομιρίς μω σρός την מידוג הסקאי דמידאי, העסוסי לו דש עולמ דאי הססאי דאי דוי דוי די שיאת אינו אי אין איז אין איז אין איז אין איז איז η αρχή, Ωμοι ίμας άτας, γίχων ιαμδιχών τριμίτρων ι. είτα τραξάypapos.

986. Πρός ταυτ.] Οι μελά τα συροειεημένα συς ήμαλα υτοι είχοι εαμδικοί είσι τρίμετροι επζ. ων τελευτή, Ardpos ματαί φλαυε iπη μυ-Organis pela de tor Tritor sixor, xador poropetpor & pela tor x5, iteεον χόμμα. iπi το τίλιι σαράγραφος.

1182. Esai] Durnpa xala שופות איז מיסטאוסטופוין, מימהמורוגטי ו. ών τα δ, δίμετρα ακαίαληκία το δε ε, καίαληκίκου, ήτοι εφθημιpreis.

1187. Καί μήν] Η συςηματική αυτη ατιείοδος, ςίχων ές ν ίαμδικών τριμέτρων ακαλαλήκλων ιζ, ων τελευταΐος, Τάφυ μεληθείς τωδε, καν μηδείς ία. ιπί τω τελει κορωνίς. Οίμοι] Μονόμετρον βραχυκαία-Ar, 2/07.

1204. דוֹך מפ אוֹמדוק.] דמ דוומודת גולה דשי צופשי באגודמו צמום σχίσιν, ώς είενται. έτι δε το παιώ ασμα δύο τροφών. της πρώτης τρο-Φής τα κώλα ζ, η της αντισροφής, τοσαύτα. το α, χοριαμδικό δίμιτρο υπιεχαλάληχίου το σεώτο ίξασυλλάδο (διαλύονται γκε x) ai δύο אמארמו שטאאמאוג דשי דטושדשי שטלשי דע לו ודופט אמטמפע אי דעאאמליג) τό β, ושווצלי לוμετρον υπιεκαλάληνον, ιξ ושווצש מח ואמססוים. שמושים. τρίτει η συλλαδής το γ, χοριαμδικόν δίμετρον ακαλάληκλον έξ έπιτρίτει διυτίρυ, η χοριάμωυ το δ, αντισπαςικον διμιτρου βραχυκαθάληκθου אַנוֹלאוסי, ואודףודטי שףשדטי ואסי מידו מידושאמרטי דל ו, ושיואטי מאל עווζον μονόμετρον, υπερκαλάληκλον, ήτοι σενθημιμερές το ς, iwnxov an באמשססים. לועודףטי מצמלמאיצוטי, ול ושיוצש אל לוש הטאלוושי (מאאמ דט דאר αντιςροφής κώλοι έδαμως ίς ιι όμοιοι τέτω. συ κιιται γαε ίκ διτροχαίε אי לוומעוטי אי, פועמו, של ואודיאלוג דעט ל שטואדאג שואטואאוי, ואמ עאדוג αυτώ μέμψηται ως όχιασήμο συζυγία χρωμένω έν ιωνικοις. ένθα έπίασήμω ή ίξασήμω ή συντασήμω χρώνται) το ζ, ίωνικου από μείζου. Surpor uniqualatralor if innixi, n instrict Suries no outration ini τω τέλει της τε ςροφής κ) αντισροφής σαράγραφος συνήθως.

1211. Οφελε] Αντισροφη χώλων ζ.

1218. Kino ets] The durigas Tauthe sputhe ta xuita ia is ta the מידוקססקייה, דוסדמעדמ. דל שרשדנה, ושווגלי מה ואמססטים, ה ואושווגלי. δίματρον καθαληκδικόν, ήτοι έφθημιμιερίς έξ επιτρίτα δευτέρα κ ίωνικα zalahnzlizz ro 6, xogiaphizor zabagor diperpor azalahnzlor iz duo χοριάμδων τό γ, όμοιον διμετρον υπερκαλάληκιον καθαρόν έκ χοριάμδων τì

τό δ. Ιωπιώ από μιζο. καθαςδι διμιτροι ύπιςκαθάληκου τό ι, διμου τῷ διυτίςω. τὸ ς, ὅμοιοι τότω τὸ ζ, ἀντισπαςικόι διμιτροι ὑπικαθαί τῷ διυτίςω. τὸ ς, ὅμοιοι τότω τὸ ζ, ἀντισπαςικόι διμιτροι ὑπικαθαί μώζα., κλιομάχτιοι, διμιτροι ἀκαθάληκθοι, ἐξ ἰωπικό κỳ ἐπιτρίτε δασ τίςω τὸ 9, ἰωπικόι διμιτροι καθαληκθικόι, ὅτοι ἰφθημιμιςδς ἐκ ατώσ διυτίςω τὸ 9, ἰωπικόι διμιτροι καθαληκθικ, ὅτοι ἰφθημιμιςδς ἐκ ατώσ διυτίςω τὸ 1, χοριαμωτικόι διμιτροι ἀκαθάληκθοι, ἐκ χοριάμων δυτίςω τὸ 1, χοριαμωτικόι διμιτροι ἀκαθάληκθοι, ἐκ χοριάμων διυτίςω τὸ 1, χοριαμωτικό διμιτροι ἀκαθάληκθοι, ἐκ χοριάμων διυτίςω τὸ 1, χοριαμωτικό διμιτροι ἀκαθάληκθοι, ἐκ χοριάμων διυτίςω τὸ τὰ τος τροφής συνήθως σας άγραφος ἐπό δὲ τῷ τῷς ἀντικροφοι, κορωνίς.

1239. Καὶ μὴ ἰδὸν] Αἰ συς ημαίιχαι αυται στρίοδα, α) οἱ ἰξῆς ςίχαι ἰαμωτοί είσι τρίμετοι οοθ. ὅν τελευτή, Πράσσια τάδ ήμας, ῶμ ἐπαείσας το σύν. ἐκὶ ταῦς ἀποθέσισι τῶν σροσώπων σαράγραφος· ἐκὶ δι τῷ τίλα χορωής.

1419. Αλις 50η γαζε] Σύς ημα καλά στοικοπτο ανομοιομικός κώλου ανασταις κών ις. δι τα ιδ, δίμετρα ακαλάληκλα το ζο μοιόμιτρου το & 15, διμοτρου καλαληκθικόν, ήτοι δρθημιμεζε. είτα σπεράγραφος.

1435. Η σολλά βρ.] Σύγημα ἐπινδιεό ἐν ἐκάθσιι το ἀράματος κάλω άναπαιγικών τρών. Η τά δύο, διμοτρα ἀκαθάδικαια το Β τρίτω, καίαληκίκο, ήτοι ἰφθημιμιςίς ἐκὶ τῷ τίλει κορωνὸς ἡ αυρατώσα τὸ ἀράμα.

AHMHTPIOT

(11)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

τοΥ

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΤ

пері

Μέτρων οις έχρήσατο Σοφοκλής έν τη Ηλέκτρα.

Verl. 1. ΤΟΥ ερατ.] Η υσθυσις το δράματο- ix συςματικών iς: συρώδων οι δι ςίχοι ιαμωκού τρίματροι ακαλάληκίοι, σδ. δυ τιλευτή, Νίκυν τ' ιφ' υμών κ) κράτος των δρωμώνων, κατ' είσθολην δι μιδά του οτ ςίχου, κώλου έφθημημεζε αυτισκαςικών. ίξης ή κορωτός έξιώναι τών υποκροτών.

86. Ω φάος άγοὸ] Τὰ τοιαῦτα ἐδη καλεῖται συς ηματικὰ ἰξ ὑμοίως, ἐς ῦς περκωι ἐγο δι τὰ κῶλω τῦ ὅλυ συς ήματος, λδ. ὅν τὸ α, δακθυλικὸυ τρίμοτρω τὸ β, ἀναπαιςικὸ δίμετροι βραχυκαλάληκδοι τὸ γ κỳ δ, δακτυδικα ἰβθημιμοῦ τὰ ἰξῆς ιઉ, ἀναπαιςικὰ δίμετρα ἀκαθάληκδα τὸ δι εγ, ὅμοιου καθαληκδικώ. τὸ ἰξῆς τύτυ, ὅμαλυλικὸν τιτράμετροι τὸ δι εγ, ὅμοιου καθαληκδικώ. τὸ ἰξῆς τύτυ, ὅμαλυλικὸν τιτράμετροι τὸ ἰξῆς αῦδις τύτυ, ὅμωιω τῷ διυτίρυ. τὸ ἰξῆς τύτυ, ὅμοιοι τῷ τρίτυ. τὰ ἰξῆς, ἀναπαιςικὰ αιώτα, ἰπὶ ταῦς ἀποδύσισι παιράγραφος. ὡσαύτως κỳ ἰπὸ τῶλο.

120. Ω שתו שתו]. Τα τοιαυτα έλη κ) αι στείοδο σάσαι χαλύνται αλλοιότροβα, ως είσπαι ωσε δι κ) χαία σχίση. ή σαςύσα δι τροφή αίσλου έγιν π. δο τα σρώτα διο δακίνλικά έφθημιμος τα δι έξης τρία έναπαιςικά δίμιτρα άκαβάληκα το ς, ἰαμδικόν ἰ**φθημιμος, το διο** τίρυ ποδός χοριίυ[.] το ζ, άναπαιςικώ μοιόμιτρον το η, άπτοπα**ςικώ** δίμιτρον υπιεκαθάληκδον σαπφικώ. ἐπὶ τῷ τίλ**ω σαςάγμαφος κα**ὶ διπλαῖ.

128. Ω γίνιλθα γιν.] Σύς ημα καία στιρικοπη ανομοιομιρές, ήμουν τῷ μιθά την αντιςροφήν συς ηματι, ἐ ή άρχη, Νήπιος öςις. ἔςι δι κỳ τῶτο καία σχίσιν, κώλων δι 9, ὅν τὸ α, ἀναπαιςικὸν ἰφθημιμεςίς τὰ δι ἰξῆς δ. ἀναπαιςικὰ δίμιτρα ἀκαθάληκθα (εἰ δι βύλει, δακθυλικὰ τυτρόμιτρα) τὸ ς, ἀναπαιςικὰ σειθημιμεςίς (εἰ δι βύλει, δακθυλικὰ τυτρόμιτρα) τὸ ζ, ἀναπαιςικὰ σειθημιμεςίς (εἰ δι βύλει, δακθυλικὰ) τὸ ζ, ἀναπαιςικὸν δίμιτρον ἀκαθάληκθον εἰς δισύλλαβον τὸ η, ἰαμδικώ, ἰφθημιμερίς τὸ 9, ἰαμδικώ σευθημιμεςίς. ἐπὶ τῷ τίλει συνίθως σαφάγραφος μόνη.

137. Αλλ έτοι τόν γ] Η αντισροφη αύτη της ανώ έτι σροφης, ης η αρχη, Ω αναϊ αναϊ. έσι δι κώλων η, όμοίων καθά ανάντα έκείνη. έπι τῷ τίλι ở τὰ αύτα κείται σημεία, άλλα μόνη ααράγραφος.

145. Νήπιος όςτις] Σύς ημα καλά απεικοπη όμοια τη μέλα τη γρο Φην συς ήματι, & ή αρχή, Ω γήκιλθα. έςτι δι κώλων όμοίων έκείνω, 9. « δι το αγώτων κώλοι έν έκείνω μέν έξ άλλων αυοδών σύκειται, τώτο & έξ έτέρων, κόλι θαυμαςών τω γαζ αύτω είσι μέτρω κζωτοι κάκειτω. έπι τη τέλει μώνη αιαχάγραφος.

154. Ούτοι σοί.] Η ςτοφή αύτη μοιόςροφός έςτι, αντιςραφών μυ έχασα η ζετι κώλων ζ. το α, σποιδιιακό έφθημιμιρε, ήτοι δακθυκά έκ σποιδιίων το β, ιαμωικό διμιτροι βραχυκαλάληκο το αρώτοι έχω σόδα χοριίον το γ, άσυτάρτητοι έξ ιαμωικής βάσιως έκ χοριώ άρχομίτης, η τροχαϊκό ίθυφαλλικό το β, όμοιοι, της ιαμωικής βάσιως ίκ δακθύλω αρχομίνης in τότω το β, όμοιοι, της ιαμωικής βάσιως ίκ δικοί έφθημιμιρίς. το διυτέρο ποδός χορίω το ζ, όμοιοι, το δωντίρο ποδός αναπαίςτο ίπι το τίνι παράγραφος μότη.

161. Ολδιος δη] Σύς ημα καία στο ικοπτη αιομοιομιρός ματός ροβος, κώλα: 19, ωτ το α, ιαμδικοι διμιτρον βραχυκαί αληκίου, το σρώτο στοδός δακί ύλοι το β, ύμοιον το γ, δακί υλικον τετράμιτρον το δ, ιαμδικου διμιτρον ακαί αληκίου, το σρώτο συοδός δακί ύλοι το ε, αντιστας ικον τρίμιτρον βραχυκαί αληκίοι, το σς, τροχαϊκόν ίδυ Φαλλικών το ζ, ιαμδικόν διμιτρον υπιρκαί αληκίοι το η, το 9 κ) 1, κ) 10, σμοια το τρίτου το ζ, αντισπας ικόι ημιόλου το 19, άντισπας ικόι δίμιτρου υπιρκαί αληκίοι. επό το τίλει μώνη σα μάγραφος.

174. Θάρσιι μοι] Καὶ αῦτη ἡ ςροφὶ μονόςροφός ἰρτο, ἀντισροφὶν μῦ ἔχυσα xỳ ἔρι κώλων ια. τὸ συῶτον, ἀναπαιρικὸν ἰφθημιμορίς τὸ β, ἰωνικὸν ἀπὸ μείζου ở ὑμιτρον ἀκαλάληκλον τὸ γ κỳ τὸ δ, ἱωνικὰ τρίμοτρα καλαληκτικὰ ἐκ παίων συρώτα ἀντὶ ἱωνικῦ, ἐπιτρίτα τρίτα κỳ βααχείω, ἡ ἀμφιδράχιος τὸ ε, ἀναπαιρικὸν ἡ δακλυλικὸν συθημιμορίς τὸ ς, ἀκαπαιρικὸν ἰφθημιμορίς τὸ ζ, ἰαμδικὸν δίμοτρον ἀκαλάληκλου τὸ η, ἱωνικὸ ὅμοτρον διμιτρον καθαληκίκου in σαίωνο σρώτο άντι ίωνος, η ιπιτρίτο καθαληκίκοι το 9, τροχαϊκό ίρθημιμεζίς Ευριπίδιιου το 1, δακίυλικου τιτραμιτρου το 1α, άναπαιρικό διμιτρου ύπερκαβάληκίου, ίχου του διύτιρου πόδα σεροκιλευσματικώ, ητοι τιτράδραχυν. Ιπί τῷ τίλει σαράγραφος μάση.

185. Αλλ' ίμι μι] Σύστμα έτιχου ανομοιομιγίς μονότροφου, κώλων ι. το σερώτου, σαιωτικώ δίμιτρου καθαληκθικόν, ίκ σαίωνο- σρώτυ η τιτάςτυ καθαληκδικύ το διύτιχου, όμοιου, ίκ σαίωνο- τιτάρτυ η βακχιίυ το τρίτω, ίαμδικώ δίμιτρου βραχυκαθαληκθου, τω σρώτυ σοδός χογιίυ το τιτάρτου, τροχαϊκώ μινόμιτρου το ι, το ς, το ζη) το η, δακθυ υκά τιτράμιτρα το 9, αντισκασικώ ημιόλιοι έξ ίπιτρίτυ σρώτυ το ι, ίαμδικώ δίμιτροι ύπιγκαβάληκθοι έπι τῷ τόλι σαφαγραφος μόνη.

195. Οἰκτεὰ] Η εροφή αυτη καλά σχύσι ἰςίο. (ἔχει γὰς κ) ἀντιεροφήο, κ) ἔςτ κώλων η) τὸ α, δακθυλικών κ ἀναπαιςικών ἐφθημιμιείς τὸ β, ἀναπαιςικών διμιτρου ἀκαλιάληκθου, ή δακθυλικών τιτράμιτρου τὸ γο δμοιου, ἀναπαιςικών διμιτροι ἀκαλιάληκθου. τὸ δ, τὸ ε, τὸ ς κ) τὸ ζ, ὅμοια, ἀναπαιςικά δίμιτρα. τὸ η, τροχαϊκών δίμιτρου βραχυκαλάληκθου, ὃ καλείται ἰθυφαλλικώ. ἰξῶς αταξάγραφος κ) διπλαῖ, ἐσω νωνυκυῖα διὰ τκυ ἀ-ταπώδοσιν, κ) ἔξω.

203. Ω σασάι κιία] Σύς ημα ιτιρο καία στρικοπτι άιομοιομιρίς, ομοιοι τῷ μιία την αιτις ροφη συς ήματι, ¾ ή άρχη, Εν διινοις ψαίκάσθην ίς, δι κώλων ιζ. τὸ σερῦτοι αναπαις ικὸ διμετροι ακαίαληκίοι (ιἰ δι βώλι, δακίωλικοι τετραμιτροι) τὸ β, ὅμοιοι, ἰθθημιμιρίς τὸ γ, ὅμοιοι τῷ α΄ τὸ δ, ἀναπαις ικὸ μούμετροι τὸ ι, δακίωλικοι σειθημιμιρίς τὸ ς, ἀναπαις ικὸ διμετροι ἀκαίαληκίοι, ἴαμίοι κοι τὸ α στόδα, ἰν δὶ τῷ β, συνίζησιι τὸ ζ, ἰωνικὸ ἀπὸ μιίζοι, ἰκ σαίνοι σρώτοι κὶ δὰ κοῦ τὸ η, τροχαϊκὸι ἰθθημιμιρίς Ευζιπίδιοι, τὸ σρώτοι ἔχοι σόδα χορίτοι τὸ θ, ασυτάρτητοι ἰκ δακίωλικῆς κὰ ἰαμίστοι ξρασιως τὸ ἀλ β. ζιμετρω ἀκαίαληκίοι, τὸ σερῶτοι ἔχοι σόδα δαίστοι διμιτρω ακαίαληκίοι, τὸ σερῶτοι ἔχοι σόδα δαίνοι. τὸ κῶ δι β, χοριιοι τὸ θ, ὅμοιοι τῷ α, δακίωλικῆς τετράμιτροι τὸ ἰς, τὸ κροχαϊκὸ δίμετροι ἀκαίαληκίοι κῶ τῶς τόλει σερῶτοι τεράσιος τὸ ις σροχαϊκὸ δίμετροι

215. Φράζυ μή] Η αντισροφή αυτή της ανω έςὶ σροφής, ής ή άρχη, Οίκτρα μην κοσοις. έςι δι κώλων η, όμοίων καθά στάστα ίκιιη. ιπί τῷ τέλιι σταξάγραφος μόνη.

223. Εν διινοζ Σύς ημα καλά στιγικοπην όμοιον τῷ μέλα την ἀντιςρο-Φην συς ήματι, ἐ ή ἀζχή, Ω τασσαν. ἔςι δι κώλων ὁμοίων ἰκιίνω ιδ. τι δι τίνα τῶν κώλων ἰνηλλαγμίνες ἴχιι τες τώδας, ἀλλὰ τῦ αὐτῶ ὅντος μάτρε, ἐδιν τὸ μίτρων ἀνθιςανται. ἐ χρή δι γζάβιιν, Εχ διινοζς ήνα[κάσθην ἰν διινοζς ἡτα[κάσθην δη δίμιτρον γὰς ἐφιίλει είναι τῦτο ῶσπις κάκιῶο. 235. Αλλ' δε εντοία] Στροφτ τίρα μοιόγροφος κώλων γ' έτι δι αποπαιτικώ i pθεμιμοιζε, π δακίυλικά. έτι το τίλει στοράγραφος μόση.

238. Καὶ τί μότρος] Σύς ημα ίτιρος ἐπυδικώ ατασώς τῶς σραφώς μ τῶς συς ηματος, κωλ. κ. τὸ α, δακίολικώς τετράμετρος ἀκαίαληκία, τὸ β, τὸ γ, τὸ δ, τὸ ε, ὅμοια· τὸ ς, ἀναπαις κώς δίμετρος ἀκαίαληκία. τὸ ζ, ὅμοιος. τὸ η, χοι μοίαι τὸ ς, ἀναπαις κώς δίμετρος ἀκαίαληκία. τὸ ζ, ὅμοιος. τὸ η, χοι μοίαι τὸ ς, ἀναπαις κώς δίμετρος εα, τροχαϊκώς αυθηρωμιγείς· τὸ ιδ, ὅμοιος τὸ ος, ἀντιστιστιστικό δίμετρος ἀκαίαληκία, ἰξ ἐπιτρίτε τετάρτε μ) ἰαμώς (εἰ δὲ βείλει, τροχαϊκώ ἐφθημομορίς· τὸ π, τροχαϊκώς ἰθυφαλλικώς ἐκὶ τῷ τίλε δικλαϊ, ὡς ὅμοται.

253. Εγώ μέν δ] Αι στιρίοδοι αύται ανώσαι γίχων είστι ιαμβικών Τριμίτρων ακαλαλήθων σκα. δυ τιλιυταίος, Δοκώ μο στιζαν τώδι τολιώς στιν ίτι. ίπι τῷ τίλει πορινής.

474. Ei un iva Ta voarta sion ter yoper zahsites intere imudiza de isu (as elevras) ir ois operiors anoperios re inspegeras. in a דל מתופש בוסיר, דבומי ומשלומה דהר שמפשטיה לו רוסיקר דם משאת אי אל אדטו ואטאונוגיביר, ול ואידיידי דוידש מידו צומיושני א משמדמנים ידי לעי-TIECT OUDICT in Rollingen Radage n' untoron (is & Beres, Indistants בדועובדרסי) דל א, ציפומעליוצים אועולעוטי דל ל, דריצמותי אועודרסי ארמצעיzalahrizior, à zaheiran ibupahinin ro s, iandenin diperper azalahunten TE y modos xyeris To s, opener natager iaplanis To & Troxaine ציפומעולוגים ליעודדים במומאשווגים, וב ציפומעולט ש אמבצונט, ב מער Graxios' το ι, υμοιον το ζ, τροχαϊκών το ια, iaplinio diperper one καλαληκίω το ιδ, τροχαϊκό αποθημιμείς (11 δ βίλει, αποτοτογικά μονώμοτρου υπερκαι αληρίου it inversion d) το 17, opener The in the st it לאונו דש ול אמות שמידת ידל וו, ושיואט מדל אנונים ליארדדי מאות איד אייד או לאורד או אות אייד או או אייד אייד או א דוצמי, ול ועדוצע אל מערקומיצים, אדט צראדוגע (נו לו לא איתה, ובשורושי Sustpor Brazuzalahnelos, të distige modos mamaire) to it, implini ליעודרכי לקמצעואמלמאארוסי. ואי דע דואו דאר דו דו ביידו אי מידוב אי מידוב אי איידי σαςάγραφος συπίθως.

506. Ω Πίλοπος] Η έπωδε αύτη πώλων ιδ. το α, σαιωνικό Αματρο χαλαληκίικοι, ήτοι έφθημιμερίς, ίκ σταίωνο- στράτα κ) συσλαρδακ χεία το β κ) γ, όρωια, σκλή το β μότ μολοσσόν έχει is τη δυτέρα συξυγία: το β κ) γ, κρητικόν, ήτοι αμφίμακου οίκιιον τῷ μίτρι το δ, τροχαϊκόν μονόμετρον καίαληκίων, πο ε κ) το ς, όμωα τῷ δυτέρι, το δ, δακίυλικόν συνθημιμερίς έκ στουδίων (εί δι βώλει, άντισταιστικόν μαύματρον σπερκαίαληκίοι έξ ίτοι τρίτα κ) συλλαδης, ο καλείται δοχασσκ.ν) το η, τροχαϊκόν έφθημιμερίς (εί δι βώλει, άντισταιστικό φίρατρατικό διατο διμιτρον καθαληκίμου έξ έπντρίτα τοτάρτα η χρητικά) τό 9, ίαμβικόυ διμοτρου βραχυκαθάληκίου τό ι, τροχαϊκόν όμοιου τῷ τιτάρτω. τό ια. εαρόδικόν έφθημημερές το ιβ, όμοιου τρίτω. Κής συνήθως κοξωνές αξ ακαρόγραφος.

518. Απιμίτη μέτ] Αι μοτόςροφοι αυται στερίοδοι, ςίχων είσιν λαμμ Οικών τριμέτρων ακαθαλήχθων τζ. δυ τωλευτή, Λέπη δ', έαι ζώ το βίω I úðels σόδος. έπι ταις αποθέσεσι σταςάγραφος, έπι δε τῷ τέλει πορωτίς.

825. Πώ συτε κεραυνοί] Τα τοιαύτα ιόδη καλείται καλά σχίσι», ας είρπται' ισχημάτις αι δι ή σαρώσα ςροφή μ' άπιςροφή τρόπου έτιροι. α γαρ δι συκις παύτην σρόσωπου, αλλά δυο καία τοι αμοιδαίου τρόποι. 571 δι ή σρότη ςροφή, κυλων ιδ, η άντιςροφή, τισστων, τό σρώταν παράποι διματροι υπερεαθάληχίοι, in σαίωνο σρώται ίκιναι άπό μείζοιο, η συλλαδής' το β, χοριαμδικόν δίμετροι καθαληχίικοι in χοριάμδα η δαμότου το ε, ίωπαι ήμιόλου iξ ίωπαι άπο μείζοιο κ' ημίστος' το δ, σμοιου το ε, ίωπαι ήμιόλου iξ ίωπαι άπο μείζοιο κ' ημίστος' το δ, σμοιου το ε, ίωπαι ήμιόλου iξ ίωπαι άπο μείζοιο κ' ημίστος' το δ, σμοιου το ε, ίωπαι κ' ελάτζος μοιόμετρου το ζ, ίωπαι από μείζοιο τρίμετροι βραχυχαίαληκίου εί είωπαι η συλλαδών β' το η, αυτοπατρίμετροι βραχυχαίαληκίου φερεκρατικοι, iξ έντιτρίτα ειτάρτα κ' βακχώα' το διμοτροι από ελάτζοι διμετροι ακαθάληχοι κ' διοικού εί το και απο παίο το το διματροι καθαληκίου φερεκρατικοι, iξ έντιτρίτα τιτάρτα κ' βακχώα' το ι, χοριαμδικό διμετροι ακαθάληκίο, και διο χριώρου, το το κα, χορι αμδικά μοιόμετροι το ιδ. χρητιστικο καρμοτικοι κ' το καράσμας κ' το κ' το μοτοματιστικό δια δια το καθαληκίος κ' το το και κ' κατο κ' κ' το το μοιδικό διμοτροι ακαθάληκοι μοιδιοτος καθαλοι δια β' το η, αυτοπασικό διατροι και δια δια δια τροι καθαλομικό το το και κατο κ' το κ' το το καία κ' το το κ' καθαληκίας κ' το κ' ποι κ' το κ' το κ' το κ' το καθαληκός κ' το κ' κατοπαία κ' το κ' το κ' καθαληκός κ' το κ' αμοικό κ' το κ' το κ' το κ' κοι κ' κ' κ' το κ' το κ' το κ' το κ' το κ' ποι κ' το κ' το κ' το κ' κ' κ' το κ' το κ' το κ' το κ' κ' το κ' το κ' το κ' το κ' κ' κ' το κ' το κ' το κ' κ' το κ' κ' το κ' το κ' το κ' κ' το κ' το κ' το κ' κ'

840. Oida] Artispoph The and spopher xuh. 10.

855. Δειλαία] Η αναφύσα τροφή κώλων έτὶ ι, κỷ ἀ ἀντιςροφή, τοσώ των τὸ α, ανοριοδικών (ἐκ τροχαϊκής γἀρ κ) ἰαμῶικῆς σύ/κιται συζυγίας, κỳ καλαῖται τῶτο αυιριοδος) τὸ β, δακθυλικών τιτράμωτρου ἀκαλά ληχθων τὸ γ, ὅμοιου τὸ δ, εἰ μῶν ἀρχαίων γράζοις, δακθυλικών έςτι ἐρθημιμορίς, ἐκ σποιδάων (τοιῦτοι γάρ έςι τὸ τῆς ἀντιγροφῆς κῶλου) εἰ δ Αχαιῶν, ἀντισπαςικών έςι διμιτρου καθαληκτικόν ἐκ δισπουδιίω κỳ βαχχείω ἐν δι τῷ κώλψ τῆς ἀντιγροφῆς, μολοσσῶν ἀντὶ βαχχιίω ἰλαδε. τὸ ε, χοριαμῶκου ήμιόλιου, ἐκ χοριάμῶυ κὴ ημίσιος τὸ ς, ὅμοιου ἐξ ἐπιτρίτικ β' (εἰ δὶ Βάλει, ἰωνικών ημιόλιου ἐξ ἐπιτρίτω κὴ ἰωνικό δίμετρω ακαθαληκίων τὸ 9, ἀναπαιτικών μουδματρού τὸ 1, χοριαμῶκῶν δίμετρω καθαληκτικό, ἐκ χοριάμῶυ κὴ βακχοιώ. είτα ἐπὶ μῶν τῆ ςροφῆ ακαρά γραφος, ἐπὶ δι τῆ ἀντιγροφῆ κορωις μώνη.

877. Υφ ήδονης τοι] Αι στερίοδοι αυται στασαι γίχων είσι ι αμοικών πριμίτρων επζ. ων τελευτή, Ηδη βιδήκης, τάμ ιπαινίσεις έπη. μεία δε τών σ. κομμα μονοσύλλαδον, Φευ. επί τῷ τίλει κορωνίς.

דמ צעאת ול, אי דמ דאק מידוקרסאק, דברשטדת. דל ת, צירובעלותני דוי MITTON BRAXUNALANNELON, it impliering outurias xogiapos is iautes to B, מידוס אמקוצלי ל. עודרה מצמומאחצוטי וב מידיס אמקיש אי ובעטוצחה סיצייובר אריאבשיווטי דל א, מידושאמרואלי ליעודורי טאינאמלאאאלטי שמדנוא, יל מידוסהמהש אל ומעוטוגהה סטלטיומה אל סטאאמטיהי דם אל ומאוגים בדי עהζονΟ· τριμετρον βραχυκαίαληκίον, iξ ismas, τροχαϊκής συζυγίας η in-אוצש קעוסניה דל ב, העוסוסי דש ץ, גצו לב שמושים ץ מידו דש מודודבדש (ii di Buhii, iwinzor an inarior) to s, ousion to B. (ini di initation τέταρτον αυτί τε αντισπάςε) το ζ. όμοιο καλά σάντα τέτω· το η. isvixor disartor analadyulor it inplinis or Curias. no invixe an idators. (εί δε βύλει, ιαμεικόν έθθημημερές του τρίτου έχου στόδα ανάπαις 3) το 9, צירומטי ליעודר זי טאורצמלמאאליי וא צירומטיטי ומעלוצה כיצטאמר ש ourrange to i, intites dimetor analaration in maising thits arti in-אודש אי דוס אמוגאי דער עייומג, אדטו ואודרודש לבעדובש (נו לו שאבו, ובאבוχόν έφθημιμερές τον αρώτον έχω ανόδα ανάπαιςον) το ένδεκατο όμοιου τέ δωδικατον, όμοιον τω στέμπω. έξης η συνήθης σαιράγια ρος.

1076. Οτι σφίσ] Αντις ροφή της απο εροφής χώλ. όμοιων ιδ.

1088. Ουδιζ τών αγαβών] Η σταξύσα τροφή κώλων ίτιν η, η τ α τιςροφή, τοσότων. τό α, αντισπαςικών δίμιτρον υπιγκαβαληκίου ίξ ίπιτρίτυ τιτάρτυ, η αντισπάς η υ συλλαδής, δ καλιίται σαπφικών ή ίπτωκάπιου, τό β, ίαμδικών δίμιτρον ακαβάληκίου τό γ, χοριαμίδικών δίμιτρον καβαληκτικών ίκι χοριαμίδυ η μολοσσώ. is δι τώ τως αντιγροφής, βακχρίου ίχει τών διότερου τούδαι τό δ, συρίοδος καβαληκτική. (συίκισται γαφ έξ ίαμδικής συζυγίας η τροχαϊκής καβαληκτικής) τό ι, τρογτώκών έξυαραλικών τό ς, ίαμδικών δίμιτρον υπιρκαβάληκτικής) τό ι, τρογτώκών έξυαραλικών τό ς, ίαμδικών δίμιτρον υπερκαβάληκτικής) τό ι, τρογτώκών του πούδα τρίδραχιν) τό η, αντισπαςικών τρίμιτρον βραχυκαβαληκία, iξ ίαμδικής κ. τρόχαϊκής συζυγίας η συσκολίων τίη δ' άν η στύθετου, iz δυν ίαμδικών σειθημικεών συζυγίας η συσκολίων τήμιτρον βραχυκαβαληκία, iξ ίαμδικών σειθημικεών συζυγίας η συσκολίων τήμιτρον βραχυκαβαληκία, iz διαμδικών σειθημικεών συζυγίας και σκολοίων τότα τος γορής μόν παφάγραφος' ικί δι τώ τώς αντισροφής, κορωνίς μώνη.

1104. Ας δ γυναϊκις] Αι στερίοδοι αυται σάσαι τίχων είσιν ιαμωτ κῶν τριμίτρων ἀκαλαληλίων ελο δη τιλιυτή, Γεγηθός Γρπιι δάκρυοι όμμάτων άπο. μέλα δι τον έδ, κῶλα γ. τὸ α, ἰαμωτικὸ μονόμετρον καίαληκτικών τὸ β, δακίυλικὸν τρίμιτρον τὸ δι γ, ἀναπαισικῶ ἰφθημιμιείς. ἐπὶ τῷ τίλει κορωνίς.

1245. Ιώ γοιαί] Τα τοιαύτα ιίδη κ' αι συρίοδοι, καλύτται άλλοιοspopa, ώς ιίζηται. ίςι δι τα κώλα της σαςύσης spophs δ. το α, απισπαςικών δίμιτεου καίαληκτικόν φιρικράτειου, ίξ ιαμωτικής συζυγίας κ' βακχείω' (εί δι βωλει, ιαμωτικόν ίφθημιμερίς) το β, αντισπαςτικό όμοιη, έξ ιαμωτής συζυγίας κ' κρητικώ, ήτοι αμφιμάκρω το γ, σειωπικό ήμιολιος, ίκ στα.ω. - τετάρτω κ' ιάμων το δι ίαμωσος τρίμιτρος άκαταληκτος.

16

The strate and the second state of the second state of the second state of the second state of the second state $\frac{1}{2}$ of the second state of

1249. Πάρισμι] Σύς ημα καία στην κοτηλι άνομοιομιρίς μιν πρός την στροφήν, όμοιομιρίς δι τῷ μία την άντις ροφήν ταύτην ἐτέρω συς ήματι, ἐ ή αρχή, Εύμφημι κάγω. ςίχων ἰαμδικών τριμάτρων δύο κζ κώλυ, ὁ μίσου ἐςὶ κιίμινον τῶν ςίχων. ἔςι δι κζ αὐτό ἰαμδικών μονόμιτρον καίαληκτικόν. ἐςτα μιία τὸν τρίτου ςίχων σαραγραφος ἐπὶ τῷ τίλει.

1252. Αλλ έ] Η σαςώσα εροφή, κύλων isi .. τό α, αντισπαςικών πρωόλων ix δισποιδιίω η ίαμοων τό β, όμοιου, iξ ιποτρίτω τρίτω η σποιδιίω (εἰ δι βώλει, ιαμοίκου διμετρον βραχυχαλάληχίου) τό γ, αντισπαςικών τρίμετρον βραχυχαλάληχίου τω σρώτω σοδός συντασυλλασω αντισπαςτων τώ δι διυτίρω, ιπιτρίτω δυντίρων τό δ, ιαμοίκου ιφθημιμερίς. τό ε, αντισπαςτκών ημεόλου καθαρόν. είτα σιαράγραφος η διπλαϊ διά την ανταπόδοσυ.

1257. Οξα γί] Σύτημα ίτιχον καλά στιξικοπή μονότιχοι, όμοιου τώ μιλά την άντικροφήν συκήματι, & η άρχη, Τότ' ιδης διά τύτο η δ ών ενταύδα ίτιχος τίχος, ίξιδλήθη ώς στιχιστός. ιδτα σαράγραφος.

1258. Οτοτίοτοί] Η αναρώσα ςροφή, κώλων isi i. το α, ιαμωιαό μονόμετρον ακαίαλησίον το β, ιαμωικόν διμετρου βραχυκαίαλησίου, ιχου τος αρώτος ανόδας χοριίος το γ, δακίυλοκου αυθημωμερίς, του β ίχου ανόδα ατροκελευσματικόυ, πτον τετρόωραχυν το δ, ακαιωτικό διμετρου άκαίαληκίου, in αταιώνων αράτων το ι, ιπιχοριαμωικόν τρίμετρου βραχυκαίαληκίου, το αρώτο αυδός ακίων αρώτοι. είτα ακεςαγραφος και διαλαί.

1253. Εξοιδα κ] Σός ημα ίτιρο καλά στρικοπό όμων τῷ μιλά την Εντιςροφήν συς ήματι, & ή άρχη, Τὰ μόν σ΄ ὑκιῶ. ςίχων ἰαμδικῶν τρομότρων δύο. είτα σταράγραφος.

1263. Ο αταξ ίμοι] Η άντιςροφή αυτη, της αξώτης isi ςροφής, ής η άρχη, Ιω γοιτεί. isi δι κώλων όμοίων ικοίνη, δ. iπi τω τόλου μότη αταξάγραφος.

1269. Η ύμφημι κάγώ] Το σταξοι σύς ημα όμοιοι έτο τῷ μίλα την στρώτης τροφής συς ήματι, & ή άρχη, Πάξωσματ. έτι δε τίχου ίαμβικως τρίμιτρως δύο, η κώλο όμοιοι ίτι τῷ τίλιι μάτη σταξάγραφος.

1272. Τίς δητ δη] Η αντισροφή αυτη της διυτέρας isi σροφής, πε ή άρχη, Αλλ ό ται Αρτιμιν. έσι δι κώλων όμοίων εκίνη, ε. επί τῷ τέλει παραγοχαφος μόνη.

1277. Τότ' είδες] Το σταρό σύστμα δμοιόν έσι τῷ μέλα την διυτέραν σροφήτ συσήματι, & ή αρχή, Oga γè μὸι δή. έσι δὶ μοιόσιχου ώς κάκεῦιο. Ιπὶ τῷ τίποι μόνη παράγραφος.

C

1278.

1278. Οτοτλετοί.] Η αντισροφή αύτη, της τρίτης isi spopher, δε ή αγχή, Οτοτλοτοί. έςι δι χώλων όμοίων εκίνη, ι. ακλήν το διάτιρου κώλου ω τοις δύο ανόδας έχει χοριίως ως εκείνο άλλα μώου το αγώτου. επί τη τίλει μώνη αιαράγραφος.

1283. Τὰ μέν σ' ἐμυῦ] Τὸ σταρὸν σύς ημα ὅμοινο ἰςτ τῷ μέλα τὸν τρίτην σροφὸν συς ήμανι, δ ἡ ἀμχὴ, Εξοιδα κỳ ταῦτα' ἔςτ δὲ ςίχου ἰάμθων δύο. ἐπὶ τῷ τίλω μόνη σταράγραφος.

1285. Το χρόνη] Σός ημα ίτιςοι ασμιομιζίς απός τα ξαθότια συς ήpala, πόλου ζ. δη τό a, ίαμδος τρίμοτρος άπαθάλαζος τό β, από ος τρίμοτρος καθαλακθαός (λοίπτι γας συλλαδά) τό γ, ίπιχυριαμδικό τρίμοτρο βραχυκαθάλαθα, το αγώτοι έχοι αύδα, από ωα αρώτοι τό ζ, όμοιοι τῷ δυτίςοι τό 1, όμοιοι τό 5, όμοιοι τῷ αρώτοι τό ζ, άπιαπαςικόι ήμιόλιοι καθαςόι. ἐν άρχη τῦ τοιύτει κώλει, η ἐν τῷ τίλει αἰ διπλαϊ.

294. Ω φίλαι] Η μοσότροφος αυτα τροφή, κύλων έτὶ ζ. τὸ α, δατ τυλκών πυθημομορίς τὸ β, αυτισπατικών δίμοτρου ακαλάληκου, ἰξ σττσπάτυ κ) ἐπιτρίτω διυτέρω τὸ γ, ἀιτισπατικών δίμοτρου καλαληκίκο, ἰξ σττσπάτυ κ) ἐπιτρίτω διυτέρω τὸ γ, ἀιτισπατικών δίμοτρου καλαληκίκο, ἰξ ἐπιτρίτω διυτέρω, κ) ἀμφιδραχίος τὸ δ, ἀιτισπατικών τρόμοτρου καλα-Κικδικών, ἐκ διτροχαίου δύο, κ) ἀμφιδραχίος τὸ ε κ) τ, τροχαϊκά δίμο τρα ἀκαλάληκδα τὸ ζ, χοριαμδωκών τρόμοτρου καλαληκίκου τὰ κροζετφισμύω κ) βακχυίω. ἐξης κορονός μόνοι ἐπισφραγίζωσα οἶων τα αγοζετδύτα συσταμαία. τρόφη δι τύτο τὸ σύτημα ωτόμας και πας ἡμωτ, ἐπι κὸ ξυφθύ ασυσταμείνη Ηλίκδρα αρός τὸν χορών αυτώται τὸ λόγου. ἐπιιτα δὲ κ) άρὸς τὸν Ορίτη.

1301. Τα μο αυροστίωτα] Αι μοοςροφικαι αυται αιρίοδοι, τίχιο οίσιν ιαμωκαύν τριμίτρον ζτ. δο τελευτή, Της δυσστωίας οία δωςώνται Διοί εξής πορονίς συνήθως.

1400. Ιδθ όπυ] Τα τοιαύτα ιδυ τύ χορύ, καλιτα καλά σχίσο, τα τής αιτισροφής, τοσαύτα. το α, σταιυπκίο διμιτρο ακαλάλατα και τα τής αιτισροφής, τοσαύτα. το α, σταιυπκίο διμιτρο ακαλάλατα κααφία, ίκ υπιώνων τιτάρτων δώο. το β, αυτισπασικό, τρίματρο βραχυπαίαλαπόν, έξ αυτισπάσε συντασυλλάδα, ίπιτρίτα διυτίου η ίαμοδι το γ. ίαμοδις τρίματρος καθαρός: το δ, σύνθετον έξ ίαμοδικά διμίτρι άκαθαλήπα, ης τροχαϊκά μονομέτρε καλαλητίως (11 & βάλιι, χοραφίας τρίμιτροι καίαλητίποι τα διαιόου δύο, ης άμθματακοί το το σισπασικό μοτόματρο υπιρκαλάλατίο, δοχιμικό. Το ς, ίαμοδικό σίμιτρι παιαλητίται το ζ, ίαμοδος τρίμιτρος καθαρός. δτα έπι μια τη σροφή σαφάγραφος' επιδ δι τη αστασροφή, κορωνός μόνη.

1414. Ω φίλταλαι γυναϊκις] Τα τοιαθτα είδα η αι στιφιόδοι, καλύνται άλλοιός γεφα. έςι δι τό σιαζόι σές ημα συρουδικόι, ςίχων δι ιαμδικών 9. ω οι μίν η, τρίμιτροι άκαλάληκλοι ο δι ζ, ισμδικός, δίμιτρα άκαλάληκλος. είτα σαράγραφος-

1425-

8425. Η κατά ατά και τη Εφαρία τ

1427. Οι μοι τάλων] Συςτμα καία στιρικοστό ατομοιομιρίς, γίχων δαμβικών τριμίτρων ακαίαλήκιων, δ. είτα σταςάγραφος ίπι το τίλει συσάθως. Ιγίω δι ότι το μιλά τὰ άντιγροφώ συςτιμα έλλυσές ίγω, όσις θκ αν ευριθιίη in iripog.

1433. Ω σόλις] Η σαρώσα εροφή κώλου isi δ. το α. χοριαμδικώ δίμιτρου καίαληκίκώ, iκ χοριαμδυ η αναπαίευ (ιi δi βύλιι, δακίυλικών σινθημιμιρίς) το β. αναπαιεικώ μονόμιτροι υπιρκαίαληκίου, δυχμαϊκών iz διιαμδιν (ιi δi βύλιι, ίαμδικών συνθημιμιρίς) το γ. όμωιον τώ σρώτων το δ. ίαμδικών μονόμιτρον ακαίαληκίου, καθαςώ. ini τιλιυταίω κωλη σαρώγραφος η διπλαϊ.

1437. Ω μοι] Σύς ημα ίτιροι καλά στρικοπήν, ςίχων ἰαμδικῶν τρμίτρων ἀκαλαλήκλων δύο. ιἶτα σαράγραφος.

1441. Τιλύσ ἀραί] Η ταξύσα ςροφή, κώλων isi δ. τό α, αντισποςικών διμιτρου καθαληκδικών, iκ διαμβε κ. κορπικώ, φιρικράτιιον τό Β, χοριαμβικών καθαρών ήμιώλιον τό γ, ιωμβος τρίμιτρος ακαθάληκδος. τό δ, άτισπαςικών διμιτρου ὑπιρκαθαληκδοι, iξ ἰπιτρίτα κ. διαμβα, κ. συλλαδής, σαπφικώ. ιτα ταράγραφος κ. δ.πλαϊ.

1445. Καὶ μὶν Φάριισυ] Συςημα ἔτιροι καθά Φιρικοπή, τίχων ἰαμ-Εικῶν τιμίτρων, τ. «Ιτα Φαράγραφος.

1452. Παύσασθι] Η άπτεραφι αύτα, τζε τρίτας isi τροβάς, τε τ αρχή, Ηπασ' απαυτα "ει δι κώλων δύο δμοίων ικίνη. ίπι τῷ τέλει μώνη απαφάγραφος.

1454. Ω σκαίδις] Τὸ σκαζὸς σύς ημα ὅμοιοι ἐχρῆν ἐναι τῷ μιλα τὴν στρώτην εροφήν συς ήματι, ἐ ή ἀρχὴ, Οἴμοι τάλαινα. ἐκιῖνο μὶν γας είχων ἐςὶν ἰαμδικῶ, τριμίτρωη, δ. τῶτο δὶ είχων ἐμοίων δυο, κỳ κώλυ ὁμοίω στυθημιμεζῶς, ὅπος ἐκ ἀν ἐν ἐτίξοις ιὕξοι τἰς. ἐκὶ τῷ τίλιι μόνη σαςαγραφος.

1457. Βάτι κατ' ἀντιδύρων] Η ἀντιστροφή αύτη τῆς διυτίρας ἰςὶ σροφῆς, ἡς ἡ ἀρχή, Ω Φύλις. ἶςι δὶ κώλων τισσάρων ὑμοίων ἰκιίη. ἰκὶ τῷ τίλει μώνη Φαράγραφος.

1461. Θάρσιι τιλύμιν] Το σαρόν σύς ημα όμοιώ isı τῷ μίλα τὸν β spoφὴν συς ήματι, ἐ ἡ ἀςχὴ, Ωμοι σύπληγμαι. κ) ἴςι, ὡς κάκιῦο, síχων ἰαμβικῶν τρίμιτρων δυο' ἰκὶ τῷ τίλει μώνη σιαράγραφος.

1465. Δι ώτός άν] Η άντισροφη αυτη, της τρίτης ές) εγοφης, τς τ άρχη, Τελώσ άςαι. έςι δι κώλων δ, όμοίων δκίνη. αι δύο ίπι τῷ τελευταιψ κάλμ δαγλαί.

1469. Tis older ບໍ່ມພັນ] Ti ຫລະອີກ σύ snua ອີມຸດເຜ່ isi ru uila re) ການ spoger συ snuari, ຍີ່ ທີ່ ລ້ຽກກໍ, Kai ມາກ ຫລ່ອນຫາ olde. ແລ່ isu ພຣ 5 2 ເມໂອ επιπο είχων ἰαμβικῶν τριμέτρων, 5. ἐπὶ τῷ τέλει σαράγραφος μών. τῶτο δὶ μὶ τῶν ἐξῆς ἀρχή δοκιῖ είναι συς ημάτων, κỳ σεριόδων, διὰ τὸ μὶ τὸ σερόσωπον ἐτεçου είναι. εἰσὶ δὶ μὶ οι ἐξῆς στάντις είχοι, ἰαμβικοὶ τρίμετροι ξ, ῶν τελευταῖος, Κτιίνων τὸ γὰς στανῦργου ἐκ ἀν ἐν συλύ. είτα σαράγραφος.

1541. Ω σπίρμ' Ατρίως] Σύς ημα ϊπωδικώ is indion το δράματος, κώλων αναπαιςτικών τριών. ών τα δύο, δίματρα ακαθάληκλα το δι τρίτω, καθαληκθικών, ήτοι ίφθημιμεςίς. ίπι τη τίλει κορωκίς η απρατώση το δράμα.



AHMHTPIOT

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

тот

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ

Μέτρων οις έχρήσατο Σοφοκλης ἐν τῷ Οἰδίποδι Τυράννω.

Verl. 1. ΤΕΚΝΑ, Κάδμυ] Η ισθισις το δράματο in συς πματικών έςι αυριόδων οἱ δι ςίχοι ισιν ίαμσυς πματικών έςι αποριόδων οἰ δι ςίχοι ισιν ίαμσυς πματικών τη αποβάδου οι δι διαθικά τη δια τής 9 Ισοιτο κο κόσο αποιστήριος. ini το σίλκι πορωτίς.

151. Ω Διός] Τὰ τοιαῦτα εἶδη τῶν χορῶν καλιῖται μοιος ροφικά. μουος ροφικά δί iς w (wς Ηφαιςίων Φησί)) ὁπόσα ὑπὸ μιᾶς ςροφῆς καίαμιτριῦται, καθάπερ τὰ Αλκαίυ, uỳ τὰ Σαπφῦς, uỳ τὰ 'ΑνακρίοντΦ. καλιῦται δι uỳ μιτρικά ἄτακία, διότι μότρω μῶν γόγραπίαι, ὕτε δι ὑμοιότητα ἔχι πρὸς ἄλληλα, ὅτε ἀιακύκλησιν. ἕςι γῶν η αιαρῶσα μουός ροφος ςροφη, κύλων σγ. τὸ α, δακίυλικὸν τιτράμιτρον ἀκαίαληκίου (καία μοιοποδίαυ γὰρ ταῦτα μετριῦται) τὸ β, δακίυλικὸν ὅμοιου ἰφθημιμερίς τὸ γ, τροχαϊκῶν τρθημιμερές Ευριπίδιου τὸ δ, δακίυλικὸν τρίμετρου το ε, χοριαμώκὰν φισόμετρου υπεραίαληκίου, ἐκ χοριάμῶυ κρίμετρον: τὸ ε, χοριαμώκὰν άτα τότα μοτοσιακοδιαν δίμετρον ὑπεραίαληκίο, (κὴ δακίυλικὸν ἂν εἶη δίμετρου) τὸ ς, αροσοδιακόν δίμετρον ὑπεραίαληκίοι, ἰκ απίωτΦ διυτίρα άτο arti iwnen, xoeiaubu u ovarabis to Z, daelvara outrusessi to η, απτισπατικόν μονόμετρον υπιεκαίαληκίοι, έξ αυτισπάτε η συλλαδής To 9, ouron To 5 To 1, aposodiande Topuispos Brazunalanalos, il in-אצע מדל שוונסים, צורימעט א אווידור וואצע דל ומ, לעטוס דע דו-דמדושי (ואו לו א) סטיולחסוי דל צעאמי דל מידל א מי נוח לומאבאטעושי πείμενα, η τροχαϊκά διμετρου υπερεαλάληκλα) το ε6, όμοιου δακλυλικώ דל וץ, טעטוטי דם ל דל ול, מומאתמורוצטי עטיטעודףטי אמלמאאלוצטי (גים ל מי a involution monometros is avantales) to 18, omoun to s' to 15, involution Surpos analahnatos to is, daaluhande itanuungis to in, ananastan στιτθημιμερές το εθ, όμοιον, διμετρον βραχυκαλάλη λου είς δισύλλα δου (εί & Burrier interior and mercore, Superpor ralararlinde it interior it interior it interior אמוֹצחה דילטיימה בשלמא אצלוביהה, אדוה אי למצלטאמה, להיי סדו יואדמו) דל ב, iaubizos posóperpos azalatnelos to za, opoios to aporto to zb, opoio TO x , opener, danludinor icompiqueeis to no, danludino Tripetpes ana-דאאקצוטי דל צו, צובומולוצלי ליווודוטי אמומאקצונצלי, קדט ועליקטוענבניק וצ yocialibe a rentine to Re, issue an itailas toinetos Brayvas-דעאאנלסי וֹצ שמוֹמים דרוֹדש מידוֹ וֹשתעש, ב דריאנדאר סעצעיימר, דר להודרודט לונדורט, אן ושחתש מטלוג חעושוסים: דם אל, ומעטרוצט לוערדרם מחב-TANARION TO RA. Daxiusian Triperton Relatalizor sis disustabon to ze, éposor, reipertor azalanzlor vo a, roszaiza igonupugis oposa ro 7 דם את, טעטוט דע די דם אל, מדטאבדהלט ול ומעלוצה דעניית, ב משםπαιστικά αποθημιμιεεώς το Ν, ιαμδικά διμετρο βραχυκαλάληκλου το λδ, aranausizar poroperter analarizar (11 of Beiles, ismede and puiles μοτόμετρον υπερκαίαληκίου καθαρώ) το λε, αναπαιτικά αυθημιμείς, αμοιου τω ιη· τό λς, δακθυλικά τρίματρον, όμοιον τω δ τό λζ, χοριαμ-Gixor διμετρον υπερκαλάληκλον in χοριαμίου, τροχαϊκής συζυγίας 2, συλ-אמלהה דל אח, מידושה אומי ליוורדנטי מאמלמאאלטי, יצטי דעי עבי מביידים wide zabaeir artionares, the di deinen autarithaber, datelugters The sectory parenas to N, inner an Darlos, Siperpo Uneprala-Anelos in trozainie ougrias, itu interiore duties, n inner autaourrabe, a ourrabies to p. arefalos, ito to yoyaite a laubies or ζυγία το μα, δακίυλικο, έφθημιμιζές, όμοιον το διυτίρο το μω, REARANTIKO OPANO TO A. TO AL, OPANO TO P.S. XOPAPEIND Aporpo נידוף בולא אוצלטי לב אירי איליט , דף אוצייר סטריאור אי סטאמרייר. דל איר erporodianter diperper uniqualatante it imme and peifer, yopiaphe, צ' העואהנהיה. די שר, מסטימרדאטי ול ומברובי משלקטועוניה, א בישרשsize opioie, à zadeiras dantappereis to pot, immer an idarie the perpos Brazunalasmiles is implement or vyrat, inner, a des ourabies. דט אות, מסטיתודווסי ול מוצאימוריציור אן דויטצימוציר אמדוויר. די אל, ובוצי από μείζω τρίμετρο βραχοκαίαλητίο έξ ιστου σκία τρίτα, α innice aprivers, to , implicit diperper analabander to sa, instant דרו אורדרסו אוגואאאאלאי דלי לפידופיי וציי שלאו דרוקראציי דל ג, באוויי, TEMPTER

OEDIPUS TYRANNUS.

τίμετρο βραχυκαλάληκλοι τό η, απισπαςικόν διμετροι υπερκαλάληκλου בל ומעורוציהה סטלטאומה, מידוסאמהש אל סטאאמריה: דל אל, שמנטחוצלי לועו-דרסי צמלמא אצלוצטי וצ שמושים- דודמרדט צל מומדמורט, א צראדוצטי דל זו, שרףסשרסלומצלי לואדדףטי טידופצעלומאיצוטי ול ובדוצע מאל אוונסים, צטפומאלש בי העואמלאלי (דל דוושדני לו בי מומדמורובי לטימדמו ווימו ולטחועועוניון) דל Sausino dimerper analannelos oposor To ze so m, royaizor ipor puperes בעוווי דש ץ' דל דל, מידורהמרוגלי לועודנטי מאמלמאחלוטי גל מידורהמרט א באזדוודע דרודע דל ב, טעטוט דע וה׳ דל בת, ומעולואלו וקטאעעעפלי דע There woods anaraise to \$6, inner Thereto Raladnelizo is iau-Cieñe ou Luyine, invini an irásou. 2) xentini, nou trozainne ouζυγίας καθαληκθικής το ξγ, ιαμδικώ διμετρον υπερκαθάληκου το τρίτα שנטלטה דריציאנים, די לא, ושייגטי ליווידרטי אמלמא אצויגטי, אדט ושטאועוניי: έξ ιστικύ απ' ελάτισο κ βακχιίο το ξι, ιαμδικο τθημιμιείς καθα. כי דל לה, innizer and puises diperper internalanzier in Troxainis συζυγίας, imine and μείζαο η συλλαδης το ξζ, iapointo diperson האמלמאאלוסי דע דףידע שנפט דינה מצוטה דל לא, ושיותט מא לאמדלטים. שעאאמלאה: דל כ, iminio מאל שווצטים טעמוטי, it imini, דףסאמוצא, שי ζυγίας η συλλαξής. τό οα, τροχαϊκόν ίφθημιμιείς Ευριπιδιιον το εξ. הידוסאמרוגלי דרואמדרסי מאמללאאלוטי. אל גאידרודט שרשידט, מידוסאמרט א έπιτρίτα διυτίρα. τό ογ, ίαμδικό τρίμετρο βραχυκαλαληκίο το σρώ-דש שנסטה דרוטרמצוטה, דש מו מועדונש מומאמורש. ואו דש דואש אסewis.

224. Αίτιζ] Αι μοιοςτοφικαί στρίοδοι αυται ςίχων είσι ι ιαμδικών τριμίτρων ακαδαλήχθων σμζ. Αν τελευτή, Φάσκειο ημ΄ ήδη μαντική μηδη Φροπίο. Ική τῷ τίλι κορωνίς.

τό η, όμοιον το 9, ίωτικο άπο μιίζου ημιόλιου (έχει γας το σοίτ όλοι η το ήμισυ αύτο) τότο η άναπαισικο είη αι συθημιμετίς. το ι σαιωπκο δίμιτροι καίαληκικο έκ σαίωσο σρότο η βακχείο. έπο το τέλει της σροφής η άντισροφής σαςάγραφος.

521. Αιδρες τολιταί,] Αι μοιοςροφικαι αυται στρίοδοι είχων είσιο ιαμδικών τριμέτρωι ελδ. ων τελευτή, Επειτα καμά τός δι 9, οι σάγιση σοι. ίπι το τέλει κορωτίς.

651. Πιθύ θελάσας] Τὰ σαρότα είδη κ) αι στρίοδοι καλύνται αλ λοιόςγοφα, ες είχεται. ή σαςύσα έν ςγοφή κώλων ίσι σ. τό α, στρίοδο, ήτοι δυο ίαμδοι κ, δύο τροχαιοι τό β, αντισπασικόν μοτόμετρου υπισκατάληκίοι καθαςώ το γ. ίαμβικόι δίμιτροι ακαθάληκίοι τό δ, στρίοδος καθαλακτική ίξ ίαμβικής συζυγίας κ) τροχαϊκής καθαληκτικές. τό ι, δωνικόι απ' ελάτίοι δίμιτροι, ήτοι τμιόλιου εκ τροχαϊκής συζυγίας, ήτοι έπιτγίτε διυτίζε κ) ίωνικε τμίστος τό ς, ίαμβικό μοτόμιτροι επί τό τίλιι στασμάγραφος κ) δικλαϊ ή μέν, έν αίχη τε κώλε ή δι, καθά τό τίλις.

667. Ο σύ δ:] Σύσημα καλά στεικοπή δμοιοι τῷ μέλα τη ἀτισροφ συσύματι, ἐ ή ἀ;χή, Αμφοϊν ἀπ ἀιτοῦν σίχου ἡ κώλων ε. ὁ στώτος, ἰαμδικὸς τείμιτεος ἀκαλαληκίος (ἰαμδον γὰς ὅλἀκληςον τὰ τρα σουῦ στόσωπα.) ὑ β, ἀντισπαςικὸς τρίμιτρος ἀκαλαληκίος ἐκ σπίωσ τετάρτυ, αιτισπασυ τζ ἰαμοικῆς συζυγίας (ἰ δὶ βυλει, ἰωπκὸς ἀπὸ μώζου τρίμιτρος καλαληθικὸς ἐκ τροχαϊκῆς συζυγίας συντασυλλαδυ, ἰωποῦ τζ κιντικῦ) ὁ γ, χιςιαμδικὸς τρίμιτρος καλαληκίκὸς ἐκ χοριάμδυ, ἰαμδικῆς συζυγίας τζ κεντικῦ ὁ τίταρτος κζ ωίμπίος, ἰαμδικοὶ τρίμιτροι ἀκαλά ληκοι ἰπὶ τῷ τίλει σαςἀγραφος μότη.

674. Ού τοι πάντων διώς] Η παιθσα ςροφή κώλων isi i το α, άτ τισπαςικόι ήρμολου iκ δισποιδίει η ίαμβει (τρίπιται γάς, ώς φασι, i αντίσπαςος is τὰ τίσσαρα τừ δωυλλωθε σχημαία) το β, ianκο and μίζωθ ρείζου δίμιτροι καλαληκτικώ in σαίων δυυτίρυ αυτί iwnen i δακίύ Νε' το γ, iaμδικώ διμοτοι βραχυκαλάληκλου, το δυυτίρυ μ' τρίτο σοδός τριδραχίος' το δ, όμοιοι, το σρώτο η διυτίρυ σοδός τριδραχίος' (i δi Βύλιι, σροκελιυσματικώ δίμιτροι άκαλακλοι iκ σροκελιυσματικά κ' ϊωπκά άπ' iλάτλου τάτλοιτο δ' άν ως iwnixώ) το 1, σιρίοδος καλα ληκτική iξ iaμδικής συζυγίας, η' τροχαϊκής καλαληκτικής' το 5, iwυκά άπ' iλάτλου ήμώνου iκ τροχαϊκής συζυγίας, ήτοι imτρίτο δυτέρο, κ' iwnix ημώνου iκ τροχαϊκής συζυγίας, ήτοι imτρίτο δυτέρο, κ' iwnix ημώνου, ήτοι iaμδο' το ζ, όμοιων το η, τροχαϊκό έξι πιτρίτο σρώτο άπισκάς η ουλλαδής' το ι, τροχαϊκό (τριζ γάς ibu τροχαϊοι) imi το τίλιο της σροφής σαςάγραφος η διπλαϊ, ως σροίεσται.

684. Ο δ שי לדש] בֿיוֹרָזיאָש אבול שופות איז פֿוְטוּטי דשָ עגול דאי מידו-דיפסאי דידיאעמדו, א א מירא, גראס לושי לולמלטי דיגשי ומעשרועשי דרועל-דרשי, ש. ואז דש דואו עטיז שמפמאסמאסר.

694. Γυναι, τι μέλλικ] Η αντισροφη αυτη της στράτης ist spoφης, Τς η αρχή, Πιθε θιλήσας. ist δι κώλων δμοίων iκιίη, s. int τῷ τίλιι απαφάγραφος μώνη.

700. Αμφοϊν απ' αυτοίν] Σύς ημα καθά συρικοπη ομοιου τῷ μεθα την πρώτην εροφην συς ήματι, Β΄ η άρχη, Οίσθ εν α χρήζεις, ςίχων κ) κώλων ε. Ιπί τῷ τίλει μόνη σταράγραφος.

717. Πρός θιών δίδαξου] Σύς ημα καθά συρικοπη ομοίου το μιδά την εροφήν συς ήματι, & ή άρχη, Οδ & ίτι. είχων ιαμωικών 9. ίξης σαραγραφος.

725. Σὐ τῦν ἀφιίζ] Αι ἰξῆς αὐται ἀτιρίοδοι Γίχων εἰσὶν ἱαμδικῶν τριμέτρων ἀκαθαλήκθων ενς. ὅν τιλιυτή, Οὐδιν γὰς ἀν Φράξαιμί ἀν, ῶν ὑ σοὶ Φίλου. ἐπὶ τῷ τίλιι κορωτίς μώνη.

882. Εί μοι ζυπίη] Τὰ τοιαῦτα ιἶδη τῶν χορῶν καλιϊται καία σχίσιη, ὡς ιἶξηται. ἶςι δι τὸ ἀαρόν ἀσιμα ςροφῶν δύο. τῆς ἀρώτης δι ςροφῆς τὰ κῶλα, ι, κ) τὰ τῆς ἀντιςροφῆς, τοσαῦτα. τὸ α, ἀσυνάρτητον ἰξ ἰαμῶικὰς συζυγίας κ) τροχαϊκῆς ἰφθημιμαρῶς· τὸ β, ἰαμῶικὸ δίμετρον ἀκαίαληκίη καθαρών τὸ γ, ἰαμῶικὸν τρίμιτροι καίαληκτικὸν καθαρών τὸ ζαρμακῶς τρίμιτρον ἀκαίαληκίοι ἰκ δύο χοριάμῶων κ) ἰαμῶικῆς συζυγίας, ῆτοι Φαίατο διυτίου (τὸ μίντοι τῆς ἀντιςροφῆς κῶλον τίταρτου Φαίωνα ἰδίζαπο) τὸ ι, ἀντισπαςικὸν δίμιτροι ἀκαίαληκίοι ἰξ ἀντισπαςυ, τροχαϊκῆς συζυγίας, ἡ ἐπιτρίτει ὡς συγίωις· τὸ ς, ἱωνκῶν ἀπὸ μείζου ἰμιτροι ὑπιρκαίαληκίοι ἰκ ϖαίωτο διυτίου ζουτίου τὸ καιλοι το ζυγίας. Ἐμιτροι ὑπιρκαίαληκίοι ἰκ ϖαίωτο διυτίου τος τοι κοικῶς του Δ ζυγίας, ήτοι ιπιτρίτει 2 συλλαδής τό ζ, ιοπεδι απ' ιλάτιου τρίμετρο βραχυκαίαληκίοι in παιοιο τρίτει απι ιοπικύ, τροχαϊκής συζυγίας 2 τροχαίει (ιίη δ' αν 2) ιαμβικόι δίμετροι ύπιςκαίαληκίοι το πρώτο πο δός αιαπαίςτι) τό η, χοριαμβικόι τρίμετροι βραχυκαίαληκίοι in δυο χοριάμβων 2) σποιδιίει τό 9, ιωτικόι διμετροι καίαληκτικόι έξ ιοπικό απ' έλατίοι 2) σκοιδιίει τό 9, ιωτικόι διμετροι καίαληκτικόι έξ ιοπικό απ' έλατίοι 2) δακύλοι τό ι, τροχαϊκόι πειθημιμαρός. επί τῷ τέλει τῶς εροφής 2) αυτισροφής παραγορος.

902. Εί δί τις] Η διστίζα ςτοφή κώλων ίςὶ ιδ. τὸ α, σαιωπεία δίμιττου ϋπιρκα αληχίοι iκ σαίωτΘ. στρώτυ, ἰαμδικής συζυγίας κ' συλλαδής' (i δι ξυλιι, ἰωπκώ απ ἰλατία δ.μιτροι ακαίαληκίοι iξ ἰωπκῦ συστασυλλαδυ κ' ττοχαϊκής συζυγίας) τὸ β, τροχαϊκώ δίμιττροι καία Απτικώ, πτοι ἰφθημιμιρίς Ευριπίδιου' τὸ γ, ἰωπκώ από μειζου δίμιτ τροι ακαθάληκίοι iξ ἰωπκῦ κ' τροχαϊκής συζυγίας' (i τῷ κωλψ Μ΄ τῆς σροφής σταίωτα αντί ἰωπκῦ κ' τροχαϊκής συζυγίας' (i τῷ κωλψ Μ΄ τῆς σροφής σταίωτα αντί ἰωπκῦ ἰδίξατο) τὸ δ. ὅμοιου τῷ διυτίρω τὸ ι, ὅμοιου τῷ τρίτψ' τὸ ς, ὅμοιου τῷ β' τὸ ζ, ἰαμδικώ τρίματροι καθαληκῦκ κών τὸ n, ἰαμδικώ δίμιτροι σκαθαληκίοι τὸ δ. ὅμοιοι τῷ ζ΄ τὸ ι, ὅμοιου τῷ n' (ἔχιι δὶ τὸι συρῦτοι σύδα τρίδραχυν, τὸ τῆς ςραφής Φημὶ κῶλω' τὸ δὶ τῆς αντιςροφής, καθαφώ ἰςι. τὸ ια, συρίοδος καθαληκτικῦ ἐξ ἰαμδικής συζυγίας κ' τροχαϊκής καθαλητικῆς) τὸ δ, ὅμοιοι τῷ τ΄ τὸ ιờ, ὅμοιοι τὸ ἰδι, ἰωπκῶ ἀπό μμίζο τὸ ἡμιώλων ἰκ σαίαληκτικῦ τὸ ἰδι, ὅμοιοι τῷ της κοικοίς κ' τροχαϊκής καθαλητικῆς τὸ δι, ὅμοιοι τῷ τ΄ τὸ ιờ, ὅμοιοι τὸ ἰδι, ἰωπκῶ ἀπό μμίζο τὸ ἡμιώλων ἰκ σαίαληκτικο τὸ ἰδι τῆς αντιςροφής, καθαφώ ἰςι. τὸι και σύο τροφής σαθαλητικής τὸ ἰωτικῶ, κ' τροχαίω ἡ στοιδιώ. ἰκὶ τῷ τίλιι τῆς μὺ εροφής σαζώγρα-Οος, τῆς δι ἀντιςροφής, κορωής.

930. Χώζας ανακίις] Αἰ ἰξῆς αὐται συρίοδοι κ) οἱ λοιποὶ σάπος ς:χοι ἰαμῶικοί εἰσι τι:μιτιοι ἀκαθάληκίοι ροι ῶι τιλιυτή, Πότ ἀλλος ῶς: μή κμαθεῶ τέμὸι γίνΘι ἐκὶ τῷ τίλει μάτη κοροτίς.

1:05. El are ive] Ta rosaura sion rue poeur Raduiras Raia oxi-סער, של וופידמו. ולו מי דם שמפטי משעת לנססה עומל דע אשאת לו דיין ακα άληκοι in χοριάμδυ η τροχαϊκής συζυγίας το β, όμοιο διμετρο אבלמאחדדוצאי, הדוו וסטחטוטוביי וא צופובעוטע א ומטוגיי דער גבלב-אידדוצה אדטו שמששב באנום דל א, לעמור, דע לוטדופי שטלט משבבורש (. יוֹח ם מי דעדם א מומדמור וצמי שואלחון ווווניה) דל ל, דוס צמוצמי לועודרי צמוב-איזצווצני בעצואולייי דל ו, פאטוני דע שרבדע צופימאלוצני (וצו א ני דע בע-The men The stoches initation thiton anti xoliampen in de the the artistothe וחודריד לועדופני מודו לודני אול ז' דל ה, מרססטלומול לועדרס מצמלמאתואי, בע אַסרומעליט אין ומזואט מא ואמדוסים. (ואנו לו נו דעי דער קססיק צמאש ourigrour à xogiautos) to Z, artionagina diputpos analatinales it in-דוֹד עי טער הוֹגנוֹגניסי, לועדוֹצע דו א שרמדש (כוֹאנוֹסו אמר דש אמדוש) דל ל ושנים לענוסי ול נדודרידשי שבידשי דם ענידםו דא מידור pop xuher לדבם y zier in in divieror to 9, oueror, tourpor Brayvalaination if in-עוודט שרישדט, מידוט אמרים, א שבונום דוודט, א לעם סטאאמלשי דל ו, נשnxèr

שוצמי מה ואמדומים לישודרסי מצמומאאצוטי ול ומשלוציה שעריומר צ' ושוצעי ร้าท o ลิ่ง รษรรง x เลนุธีเxor ioonpupeeis รษ รค์รษ ของอิ่ง ล่งลหล่เรย รอ เล, ioninor and puison appionin in mainno divrige arti iomine of trozaie. (מאאמ דם דאה מידוק הסראה שע וקווסי ואווים את משמדתוקועט והי עת-Bagon prophetpor in d'an us innuos, and an iration , in mainro. דרודט אל ומעלט) דל ול, דריצמואלי בטרודילווסי טעטוטי דט דרדמרדט. ואו τω τέλαι της μέν εροφής αταράγραφος, της δι αντιεροφύς, κορωνίς piory.

or. הי דואוטדה, T ש אחז ג טעואבי, של דו ג שע ולע ג עמושי. וא דע TERES ROCUMS HOM

1210. Ω γινιαί] Τα τοιαυτα ιίδη των χορών καλείται μονοςροφικά, as ilentai. isi di n araeura morospotos spotn xwhen, hs. to a, xoei-מעלותה דודן מעודרים אמומאאצוותה, וא ציפו מעלט, ואודףודט שרטדט, ציפוάμου αύθις, η αμφιδραχίος ή βακχιίο το β, ιωτικόν απο μείζονο. nμιόλιον (in δ an n) iaμδικόν ανηθημιμιρίς, το διυτίρο αιοδός αναπαίτο) to y, Euroso, invizor dimetpor raladnelizer it invize i darlude to b, αντισπαςικών διμιτρου ακαίαληκίου γλυκωπιου ίξ έπιτριτε τιτάρτε αντί **สมารเกลล์**รุษ น เลนอีเมที่ รบใบงูเลร to , ชะยูเอออร สมาะรอลแนเท (รบโมย-Tai yae in duo Trozaian, a duo idudan) to 5, Trozainon dipatron nala-אאצווצמי וסטאינוארפור, בטפודולווסי (ווח ל מי א) מידושאמדוצמי שופוצומידווטי it interpire rerdere arti artionase no Banxie) to (. artionasince καθαεόν όμοιον τω τετάρτω το η, όμοιον, τρίμετρον βραχυκαλάληκο έξ entrpire d. iaubiene outvyias es roozais ro 9, zograubiede roinerpor מצמומאשלוש וע צופומעטט, מידוסאמרט, בן ואודרידט לונידיבט שוודמסטאאמ-60, διαλελυμίτης της σρότης μακράς, δ καλείται συλυσχημάτικου τό s, innut and milon τρίματρο βραχυκαλαλημου it innut, τροχαϊκής συζυγίας, ήτοι επιτρίτυ διυτέρυ κ) σποιδείυ το ια. iwnnor an iλάτονο. דרו איז מאמומאאליו ול ואיוצע, אסריטאוש, א מטלוג ואיוצש דל ול, איז ειαμδικά τρίμετρα καλαληκλικά, in χοριάμδυ επιτρίτυ αρώτυ η δακλύнь то 17, трохаїно івираллино бщетрог, пто біретрог Врахинава-Anzlor To id, iwnie Thereson availatinglor in maine Thire art iw-האש, לוסדומולונט אן ומאודט מד ואמרואים. דל וו, מידוסדמרואלי דףועודרסו βραχυπαλάληπίοι έξ ιπιτρίτυ τιτάςτυ ιαμδικής συζυγίας η δύο συλλα-. כשי, אדוו ומעבש דל ור, צורימעבוצלי ל עודריי מצמלמאיצלטי וע צוריבערש ») έπιτρίτε πρώτε. το δ' αύτο είη αν 2) προχαϊκοι έθετμιμαρός, τω στώ-דע שנטלט; למצלטאשי דט ול, טעטוטי דע ול צטפימאלוצלי, גע צטטימאלט, גאיי τρίτε σρώτε κ βακχίε. το ιη, άσυνάντητον έξ ιαμδικής συζυγίας κ, TPOXATERS if munerers (ii Bern di, x) artionasixà triuston xalari-דל ום, מידוסאמרומט דוועודדים בימצעומלמושאום ול ומעטומיה סטלטיומר, d 2 4. 7. 577 458

Digitized by Google

מידוסאמרש אל ומערש דו א ג ומטרואש צמלמפש לערדש מצמלמצאנד דו κα, όμοιος το πο, αστράρτητος in δύο τροχαϊκώς αποθημηριος το π. מידוסדורוצו דוועודוט במומאשלעש וע דוסאמוניה סערטאמר, ודידוודע divrige, arriorare avraoussale of apppadages to 23, Logantiza Surren unegralasador in xogiajabu, implinas outyvias a outrata. דל צו, מידוסדוברונלי לועודרטי צבלבאשלונלי קובעוברירוני ול מידוסדוברי ש κρητικώ το κ., χοριαμιδικό τρίμετρου βραχυκαδάληκο, iz χοριάμιδε, דריאמוצאה סעלטאומה א דריאמושי דל צל, פאטוש אמום שמדת דא ואי דל צא, מידוסדמרוצט דוושדדים שמומאשצווצט ול מידוסדמרט, שבומים דוידש א) אריודוצוי דל צם, מעטומי דש אי דל א, מעטומי, לועודוסי אמלאאאליאש אדים έφθημιμορές το λα, τροχαϊκά διμοτροι ύπορκαλαληκίου το λ6, ίαμωτα S. perfor pregralaturler to N. in gegaphine Surper analaturler in maine teraite & xopiaples to 20, iappire multiplese to 20, artionastic diperpor analaralos il artionaste es interiore destige te Ar, ananaurua iphyupueit, të tore polis iaube. ini të tisu pira ROCHNS.

1246. Ω γος μίγισα] Αι στείοδα αυται σίχων είσιν ιαμδικών τριμίτραν ακαθαλυκίων οδ. ων τελευτά, Τοιδτον οξον κζ συγώντ εποικίσαι. έτα τῷ τέλει κορωνίς.

1320. Ο δικίο] Σύγημα καθά αποικοπην άτομοιομιρίς. Έτο δι κάλης άναπαιςικών δίκαι ών τα μόν 9, είσι δίμετρα ακαθάλατίας το δι δικατοι, καθαληκτικώ, πτοι έρθημιμεζίς. ἐπό τῷ τίλα αποτά γραφος.

1330. Ai ai ai ai] Τα τοιαύτα είδο καλούται (ος είγκται) αλ. λοιόςγοφα. ότι δι τό αταρώ σύχημα αγομάτώ κώλων 5. τό α, αναπαισικό μονόμιτγο. τό β εζ τό γ, αναπαισικά διμιτρα ακαλάλαίζα τό ξ τζ ε, όμοια, δίμιτγα βραχυκαλάλαδα τό 5, δαμόος τρίμιτρος ακαδάλαρίος. έτι το τίλι αταράγραφος μόνη.

1336. Ιώ σπότο κάρος] Η αρώτα αύτα γροβά πώλαν ότ' τ. το α, άντισπαςικώ δίμετρον παθαλαθικώ iš Ιαμόικας συζυγίας έχον το αμώτου αυδα συ[πίμινον τον δι διότιχον τιτράδραχου, ός παθά συίζασα χόνιται τρούλλαδος δαύθυλος η άναπαιγος το β. όμοιου, το αρώτα αυδός έξασυλλάδο: τό γ. όμοιου, το σρώτο αυδός αυτασυλλάδα το δ. όμοιο παδαςών το ι η τ. Ιαμδοι τρίμετροι απαθάλαθοι. είτα η αυράταροβος, η ai συνήθως διαλαϊ.

1312. Καί θαύμα] Σόγημα καλά αιρικοπόν γίχου ίψηδου δόν. (π) τψ τιλι παράγραφος.

1350.

٠.

1350. Ω βαγά δράσας] Σύσημα καθά στομικοπόν πιομοιορωείς τίχων δάμιων βύο. είτα φαεάγγαφος.

1352. Απόλλην] Η διατέρα αυτη προφή κώλων έτι το α, απησπασικόν τρίμετροι Βραχυκαί άλακίοι έξ άντισπάτη, ιπιτρίτη διυτέρυ η δαμής το της άντισροβής δι κώλα πιστασύλλαδοι έχει το άπότριτου γ. το Β, όμωρο, διμετροι ακαί άληκίοι, έκ δύο διαμθων πυτασυλλαβον το τρίτοι, ιαμθος τρίμετρος ακαί άληκίος το δ, αντισπασικόι δίμετροι καταληκίκαι, το πρώτο ποδός επιτρίτοι πυτασυλλαδον το δί διυτέρυ, κρητικώ (εί δι Βύλει, ιωπκώ από μείζου δίμετροι ακαίαληκίοι έξ ίωικώ η διαμόσι το ε, ιαμθος όμοιος τω τρίτω. επι τω τέλι παράγρα-Φος κ διπλαϊ.

1357. Η ταῦθ] Σύς ημα καία στις κοπη κῶλοι ἰαμδικὸ ἀκαίαληχίου.

1358. Τί δητ] Η τρίτη αυτη ςροφή κώλων ές είν ζ. το α, αυτισπαsuch διμοτρου καθαληκικόυ, έξ ἰαμωκής συζυγίας κ' κρητικύ. το β, σμοιου έκ τροχαϊκής συζυγίας κ' δακίυλυ. (εί δι βύλει, τροχαϊκου έφθημαμαρίς) το γ, αυτισπασικών τρίμιτρου βραχυκαθάληκου έξ ἰαμωκής συζυγίας, έπιτρίτε τρίτε κ' ιάμων. (εί δι βελει, ιαμωκός τρίμετρου βραχυκαθάληκου το δ, αυτισπασικών τρίμιτρου καθαληκικών, τε σρώτε σοδός διαμων συστασυλλάων. το διοτέρε έξασραχίος κ' δακιύλυ το ε, σμοιου, τών δύο σοδών συστασυλλάων. το ς, χοριαμωτικόν τρίμιτρου βραχυκαθάληκίω, τώ διατέρε στασυλλάων. το ς, χοριαμωτικόν τρίμιτρο βραχυκαθάληκίω, τώ διατέρε συδιάς έξασυλλάδων. το ζ, αντισπασικό δίματρου άκαζαληκίοι έξ άντισπάσει κ' διάμων. ότι των τίλει σαράγραφος κ' διπλαϊ.

1365. Δείλαιι] Σύς ημα καλά στιςικοπήν σίχων λαμβικών β.

1367. Ολοιθ όγις] Η αντιγροφή αύτη της διυτίρας ίςὶ γροφής, ής ή αρχή, Απόλλων τάδ ή. έγι δι μ αύτη κώλων ε, διοίων έκινη. το μίντι πρώτον κώλον συντασύλλαβου έχει τον διύτερον σύδα το δι διύτερον κώλιο σεροσού είχε το νομάδας, διο κ έξεβλήθη σας ίμω. έπι τῷ τίλει σαράγραφος μώνη.

1372. Θίλοντι] Σύςημα καλά στιςικοπη κώλυ ιαμοικύ διμίτευ άκαταλήκτυ όμοι τῷ μελά την διυτίζαν ςροφην κώλω.

1373. Ο υκυν σατρός γ] Η αντισροφη αυτη της τρίτης ές τροφης, Τς η αρχη, Τί δητ έμοι. ές: δε κραυτη κώλων ζ. το μέντοι συρώτου κώλου επίτριτου έχει του συρώτου σούδα το τέταρτου, του μεν συρώτου έπίτριτου τρίτου του δι διύτερου, συντασύλλαδου το σείμπιου, του συρώτου ποόδα συντασύλλαδου του δι διύτερου, επίτριτου τέταρτου το δι έκτου, του δεύτωροκ σώδα συντασύλλαδω (π) το τίλει δύο δισλαϊ.

[1380. Ούχ οίδ] Σύς ημα καία σειρικοπή γίχων ιαμδικών τριμέτρων Νο. Πτα σταράγγαφος.

1382.

1382. Ως μὸ τάδ'] Αι μπογροφικαι αυται στρίοδοι γίχου εἰσιτ ἰαμδικων τριμέτρου ρμθ. ὅν τελιυτη, Υμῶς κυροσαι το φυτιόσαιτος σατρός μιλα δι τὸ 40, κỳ τὸ ρα, κỳ τὸ ρθ, κῶλα ἰαμδικὰ μαόμιτρα καταληκτικὰ τρία. ἰκὶ τῷ τίλιι σταράγραφος. 1528. Αλις ῶ ἰξηκικ] Εντιύθυ δ ἰπίλογος ἄρχοται το δράματος.

1528. Αλις 1, ίζιτεις] Εντιύθα δ ιπίλογος άρχιται το δράματος. είσι δι οι μίχρι το τίλος το δράματος τίχοι τροχαϊκοί τετράμετρι καλαληκτικοί ις' ων ο σειώτος η ίδομας από χοςιιο άρχονται. οπό τώ τέλει το δράματος κοςυώς ή σειςατόσα το δράμα.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ



ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ^{τοτ}

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ

Μέτρων οις έχρήσατο Σοφοκλης έν τη Αντιγόνη.

Verl. 1. ΚΟΙΝΟΝ αυτάλ.] Η ισθισις το διάματοix συς ηματικών is: συιριόδων οι δι είχοι είσιν ιαμδικοί τρίμετροι άκαλάληκλοι, 40, ών τελευταΐος, Ανες μών ίρχη, τοῦς φίλοις ở όρθως φίλη. εξης εξιόστων των υποκριτών τίθεται κορωνίς.

100. Απτίς ἀκλίω] Τα τοιαῦτα είδη τῶν χορῶν καλεῖται μισφολκά. μισφολκά δι ἰςτν (ὡς Ηφαιςίων Φησίν) ἰν οἶς στιριέχιται μῶν τὰ ὅμοια^ο μίσον δι τὸ ἀνόμοιον τίτακίαι. ἴςτ δι τὸ σαρού ἀσμα ςροφῶν δύο. τῆς σρώτης γροφῆς τὰ κῶλα ια' κὶ τὰ τῆς ἀντιςροφῆς, τοσαῦτα. τὸ α, ἀιτισπαστικών γλυκώνιον δίμετρον ἀκαίαληκίος, ἐκ διτροχαίυ κὶ διἰαμου^α τὸ β, ὅμοιον καία ϖάντα τὸ γ, ὅμοιον ἐξ ἰπντρίτυ τιτάρτυ κὶ διἰαμου^α τὸ δ, ὅμοιον καία ϖάντα τὸ γ, ὅμοιον ἐξ ἰπντρίτυ τιτάρτυ κὶ διἰαμου^α τὸ δ, ὅμοιον, ἐξ ἀντισπαςτικό ἡμικριον τρίτυ (ὅ κὶ καλιῦται γλυκώνιον, ὡς εἰριται) τὸ ε, ἀντισπαςτικό ἡμικριον τῶ στισποκαίαληκίος, ἐξ ἐπτισ τρίτυ το τς, ἀντισπαςτικό δοχμαϊκόν μονόμιτρον ὑπορκαία κὶ ἰαμου, ἀ ἐ τρίτυ το τράχιω, ὅ σποδείω^α (ιἰ δι βώλιι, ἰαμοικών συθημιμιος, τῶ σρώτω σοδος ἀκαπαίςτυ) τὸ η, ἰπιχοριαμοικών δίμιτρον ἀκαίαδια, ἰκτιστίτος

Digitized by Google

επιτρίτε τετάρτε, ή δισποιδίε 25 χοριάμες τό 9, όμοιοι, iz διτροχαίε η χοριάμου το ι, ιωτικό απ ελατίου τρίμετρο Βραχυκαίαλοπίο iz παίωνο τετάρτε 25 δευτίρε αυτί ιωτικά, 25 δου συλλαθών (εί δι βάλει, αναπαιτικό εφθημιμικές in τριθραχέος 25 δαπίσλου το ια, αυτιστατικά δίμιτρου παίαληπίμου Φεριπρατειου, εξ επιτρίτει τετάρτε 25 βαπχείε, η αμφιδραχίος. είτα επό το τίλει σαράγραφος 25 διπλαϊ δια το αυταπόδωσυ.

111. Οτ το ήρετίου] Τύτο μεσφόλε καλιδται το δ. αναπαιτικό μοη β η γ η ι, αναπαιτικά διμετρα ακαίαληκίαι το δ. αναπαιτικό μονόμετροι το τ, όμοιοι το δε ζ, όμοιοι διμετρο καίαληκίικοι, πτοι έφθημμιείς, δ καλιδται παροιμιακόι έπο το τέλιι κορωτίς η παράγραβος ως η έν ταϊς έπωδαϊς.

118. Στας δ υπης] Η αυτισροφή αυτη τως αυω isi σροφης, τς η αρχή, Απτίς αιλίω. έςι δι η αυτής τα πωλα ια, η ισόμετρα ίπιση, αλήν is τῷ αφάτω αυτί διαμώς έχωι ιπίτρητο, η αυτίδπασος. is δι όγδω, αυτί δειτρίτω ιδιζατο διαπόδιου. ini τῷ τίλω μάση αιαξάγραφος.

129. Ζεύς γας μεγάλης] Και τύτο μεσωδός ίσει, η τοσύτων κώλων όσων η ή άνω είςημένη, η τύ αύτυ μέτρι άλλ ίναλαγμένα ίχει τα κώλα. το α γας, η β η γ η δ η ει, διμοτρά ίσει ακαλάληςζα ώς κακείλα το δι ς, μόνου μονόματροι η το ζ, έβθημεριςός, έπι το τόλα δρατίως ποςανίς η αταςάγραφος.

145. Επία λοχατοί] Και τύτο μιστυδός ές'η τι τούτου κόλων έστιο η αι ατροιερημίναι, η, τύ αυτό μέτρυ, αλαπαισταά γας η ταύτοι είδι δι Ισπολογμίνα τα μίο γας έξ είσι διμιτρα αλαδάλοιδο το δεζ, μώσα έφθημημαςίς. έπο τη τέλει κοςονός η Φαζάγραφός.

152. Αλλά γάζ ά] Η άντιτεροβή αυτή της άνω ότι γραβής, ής τ αγχή, Αντίτυπος δ ίπι γαν. ές: δι ει αυτής το πολο S, η ίστρατρα έκρινοις. ίπι τω τίλει μόνη παραγγαφος.

161.

161. And an gale Twite interfer ist, that to init to this two spoφων n artispoque n' μεσκίων άδασθαι. έσι δι όμοια ταις μεσωδοίς το-כשדער אמר אל מעדה אטאשר isin, האשר לי אל עש מעדע והסעורדע. נוסו לו דמ μεν σίντε, διμετρα ακαίαληκία. το 5, μονόμετρον (ο κ) σαρατέλευτον δτομαζεται) το δε ζ, εφθημερερίς. επί τῷ τέλει αστρίσχος, δηλώτ ως το ασμα τιτίλιςαι.

168. Ανδρες, τα μίν δη σόλεως] Αι μοτος ροφικαί αυται στερίοδοι דיצמי ווסיי ומערוצמי דרועודרטי פלח, מי דראוידמוסר, בשלוור, מקוואש דוור שביוֹך שיסאאיי צמביט. גולמ אי דני ביט, צטעעם עטיסטיאאמלטי שביי. ואי דמוב αποδίσιαι ταραγραφος. επί τη τέλει πορινής.

338. חסאאם דם לווום] דם דטובעידם וולח דשי צופשי אבאוודבו (שב signtal) izydina. yintal di שבתוך דרומה ותשלומה, שדש אן דרדרמה א שוידמן, א ואואאווסי. ווו אשי דע שעפטידע שוידען ואשטאל. דאן שוטדאר אי קאיריה, דמ אשאם ום, בן דמ דהי מידוקהסרה, דטרמעדם דל שנשדטי, χοριαμδικόν διμιτρον ακαλάλημου έκ χοριαμίδυ η διϊαμίε. το διύτιρου, αντισπαςτικόν διμιτρον ακαλάλημου έξ έπιτριτυ τιτάρτυ η διϊάμιδυ το דרידט, שובינסאסר (וֹצ דרסאמוֹצאֹר אמר א) ומעריואאר סטלטאומר סטלאוודמו) דל B, όμοιαν το δευτέρο· το τ, ίωνικον απ ελατίοr δίμετρον ακαίαληκίου ές ίωνακε μ διτροχαίε το 5, ιαμεικου διμετρου βραχυκαλαληκίου το ζ. הבועליותי ליעודדרי שבובצמומאארוטי דם n, ציפנימעליותי ליעודדרי אמומאארויκοι το χοριάμων η αναπαίς " (ει δε βάλει, δακλυλικοι συνθημιμερίς) τό 9, αναπαιτικόν διμιτρω βραχυκαίαληχίου το δικαίου, όμοιου, βρα-Anterial an antional and a antionastra distribution analantico it μιτισοφής αιαράγγαφος μότη.

360. Και φθέγμα] Τής δαντίζας ταυτης σροφής τα χώλα ια κ' τα επις αυτις ραφής, τοσαυτα. το α, αις σοδιακόν δίμετρον ακαλαληκίου, 🐇 ismes and unicore a xogiance to devingor ounice, in maine device מודו ושתאש א אסרומעלש דל דרידטי, לעטוטי דש שרטידש. דל דודמרוסי, מיπισπαστικό διμετρον ακαλάληκζον γλυκώνειαν. ίξ αντισπασυ η επιτρίτυ בקוֹדש ני דע שרמדע לו אשאש דלי ואוֹדשרטי שוידמסטאאמלטי ואוי דל ו, anelodos, Sunter valarnalizor is iapointes ou uvias 2) to zaintes na-שמאאצונתה: (וו לו באראו, מידומדמקומט קופות בדווטי ליעודנטי אמומאיצוי-שלה, וֹצ לווֹמְאָלש אַ צָרְדוּאָש דל ר, השושואלי ליעודריט אמלמאחצלואלע וא αταίων - αιρώτα η χορεία (ei δε βάλει, χοριαμωτον ημιόλιον in χοριάμδυ αποτασυλλοδυ η δύο συλιαδών το ζ, ιαμδικών διμετρου βραχυ-Ralannelos Rabagos. To n. Xogiaubinos diuitios zalannelinos, it iau-iquesizor opener To icoppe, to spitor izor toda dazluter (izu di eg in το σρώτω κώλω συνίζησιο) τό θ, τροχαϊκόν διμιτροι καλαληκδικών, ήτοι בשטחוווווווווווי בטוגודילוווי. דל ו, כעכוסי דש ל. דל וב, מידוט הבוא העולאווי Ę

34

ίξ αντισπάςτι η σποιδιίι. ini τῷ τίλιι τῆς τι ςροφῆς η αντιςροφῆς απεάγραφος μόνη.

382 Ες δαίμοποι] Η ίπυδός αυτη κώλου ίς in a τα μου ς, αλαπαιςικά δίμετρα ακαίαληκία. τό ζ, όμωιοι μονόμιτρου, δ κ) απεραίελευτου διομαζεται το δί η, ίρθημιμιεζε, δ καλείται αποριμιακών. Επί τῷ τίλει κορωνίς κ) απαξάγχαφος, δηλώσαι ως τό ἄσμα τετίλεςαι.

390. Η δ' is' ixiin'] Ai αιερίοδοι αίται είχυν είσιι ίαμβυκών τρμάτενν άκαλαλήκεοι εμώ. ών τελευτή, Κείνες' ίμε δι ζώντος τα άρξει γυνή. ίπι τῷ τέλει κορωνίς.

532. Καὶ μὴ: Φρὸ Φυλῶν] Σύτημα καία στρικοπτη ἀρομοιομιερὶς, κωλ ων ἀναπαιςικῶν ε. ὦν τὰ μὰν τρία δίμετρα ἀκαίαληκία τὸ δὶ δ, μοσόμετρον τὸ δὲ ε, ἐφθημιμιςὲς, ὅ κỳ σαφοιμιακὸν καλιῦται. ἐπὶ τῷ τέλιι Φαφάγραφος.

537. Σὐ δ ἡ κατ οἰκυς] Αἰ συρίοδοι αὐται σῶσαι ςίχωι εἰσὶν ἰαμδικῶν τριμίτζων, να' ὦν τελευταῖος, Ηδη τừ ặδην εἰσοςῶσι τῦ βίω. ἐπὶ τῷ τέλει κορωνίς.

588. Eudaipons] Tel Tolavita ilon Tur goein zasitas inudza, ώς είρηται isi δε τα σαρόντα, συντάς inodian. της σιμάτης is spofie τα κώλα, ιδ, κ' τα της αντιγροφής,» τοσαύτα. το α, αροσοδιακό διμι-דרים מגמומא אלום ול ושוודם מאם שולים א ציפומשלם (וו לו לו אשאנה א מימדמוקוצטי ליעודרטי ברמצערמלאאדלוטי) דל B, ומערוצטי שנילחטועריבי די Titor, inner at itations mussion, in Troxainis outryias a inner ημίσεος (εί δι βύλει, τροχαϊκώ συθημιμερίς, το δυτέρο σοδός δαεθόλο) דל ל, ושווצני מדל עווצטים, אעולאוטי צמלמצטי דל שאידטי דל לי דיה מידוspopis, שוידמסטאאמלסי יצו דלי ושיוצלי, דיו שושידיה סטאאמליה בין לים βιαχείας διησημένης. τό ε, χοριαμδικόν διμετρον ακαθάληκο έξ εποτρίτε Sivier & xopiaus to s, innin an iration - muirin, ixo tains דףוֹדטי מידוֹ וֹשיותשי (ווֹ לוֹ ביאו, וֹמְשָלותלי שוּילחושווונפוֹר, דש שרידש שיטאי αναπαίς ε) το ζ, ιαμδικό καθαρό διμιτρο ακαλάληκου το η, ιωπαί δίμετρο χαίαληχίιχου, έχου έν τω σφώτω μέν χώλω σταίωνα τρίτου αυτί וביותם, א אסידוצני וי מי דש מועדופש הדמו דש דחק מידוק הססקה, דרסצמוצוי συζυγίαν η δάκλυλον. το 9, ιαμωικός τρίμετρος σίχος, το τρίτον έχει αύδα τρίδραχυν' τό ι, αντισπαςικά σαπφικά διμοτρου υπιρκαλάλακαι έξ שחדרודם שנשדב, לוומעלם בי סטאאמלאר דל ום, דףסאמוצל לעדדרים בבוב-איתווגמי, אדטו וֹטָטאיעועיפוֹג בעניתוֹמוטי דט ול, וֹמעלותט דוֹשרדש אמות-איצויגטי (עוֹם אַשׁר באאבוֹאנו סטאאבלי שראל די ביצמו דוֹאנוטי ובעורט דרישובτρον) επί τω τέλει της τε εροφής η αντιεροφής ααραγραφος µśm.

612. Ταν σαν Ζιῦ] Τῆς διυτίρας ταύτη; εροφῆς τὰ κῶλά εἰσι 19, μ) τὰ τῆς ἀντιεροφῆς, τισαῖτα΄ τὸ α, ἀντισπαςικὸν διμιτροι ὑπιεκαθάληκίοι σαπφικὸι ἰξ ἰπιτρίτει τιτάρτει, διϊάμδει μ) συλλαδῆς τὸ β, ἰωπκὸι ἀπὸ μιίζοι@ διμιτροι ἀκαίαληχίοι κλεομάχειος, ἰξ ἰωτικῦ κỳ τροχαικῆς

κής συζυγίας, ήτοι ίπιτρίτει διυτίρει in τῷ στώτω δὶ κώλω መαίωπα ίχιι διύτιρω αυτί ίωνικῶ. (ii δὶ Βάλιι, ἰαμδικὸν ἰφθημιμιρὶς, τῶ διυτίρε ποσδὸς ἀναπαίςτε) τὸ τρίτον, ἰωνικὸν μονόμιτρον ῦπιρκαίαληκίον ἀπὸ μιίζοτΟ καθαρώ. τὸ δ, χοριαμδικὸν καθαρὸν ἰκ χοριάμδει κỳ Βακχιίει τὸ ε, ὅμοιον, χοριαμδικὸν, ἰχον ἰν τῷ πρώτω κώλω ἀνάπαιςτον ἀντί Βακχιίει τὸ ς, χοριαμδικὸν καθαρὸν τρίμιτρον καίαληκίως τὸ ζ, ἰαμδικὸ στι-Θημιμιρὶς τῶ πρώτει ποδός ἀναπαίςτει τὸ η, ὅμοιον τῷ τιτάρτω. τὸ 9, ἐιωπκῶ κ΄ ἰλάτίου διμετρον ἀκαίαληκίου, ἰκ παίωνΘ τρίτε ἀντί ἰωνικῶ κỳ τροχαϊκῆς συζυγίας. τὸ ι, ἰωνικὸ ἀπὸ μιίζονΘ δἰμιτρον καίαληκίου, ἐἰωπκῶ κỳ κρητικῦ, ἡ δακίδλω. τὸ ια, ῶαιωνκῶν δἰμιτρον καίαληκίου, ἐκ παίωνΘ, τοταρτικῦ, ἡ δακίδλω. τὸ ια, ῶαιωνκῶν δἰμιτρον καίαληκίου, ἐκ παίωνΘ, τοταρτικῦ, ἡ δακίδλω. τὸ ια, ῶαιωνκῶν δἰμιτρον καίαληκίου, ἐκ παίωνΘ, τοταρτικῦ, ἡ δακίδλω. τὸ ια, ῶαιωνκῶν δἰμιτρον καίαληκίου, ἐκ παίωνΘ, τοταρτικῶ, ἡ δακιδικῶ. τὸ ια, ὑωνικὸν ἀμόςις τῷ μοιόλιον κυθαρών. τὸ νο, ὅμοιον τῷ τῆς πρώτης κρώτης ἔκίν, ὅτοι ἰαμδικῶ συθημιμιρἰς, τῶ πρώτει ποδός ἀναπαίςει. ἰνὶ τῷ τίλι τῆς τι εροφῆς ½ ἀντιεροφής παρώνραφος μώνη.

638. Οδι μήν Αΐμων] Η ἰπωδὸς αῦτη χώλων ἰς ἐν ἀιαπαιςικῶν δ. ὅν τὰ γ, διμετρα ἀχαθάληχθα τὸ δι δ, καθαληκθικώ, ἥτοι ἰφθημιμιςὸς, ὅ καλιῖται σαςοιμιακόν. ἰπὶ τῷ τίλιι κοςωνὶς κỳ σαςάγραφος συνήθως.

642. Τάχ' ιἰσόμισθα] Αἰ αυρίοδοι αὐται sίχων ιἰσὶ ἰαμῶικῶν τριμάτρων ρ. ὖν τιλιυτή, ΠώΘ αυρισσός isı ταν ἄλε σίωι. ini τῷ τίλιι πορωνίς μάνη.

792. Eeus anixare] Ta roiaura sion run xoeun xahurai inyolixa, ως είρηται. ές δε τα σαρώτα, τριας επωδική της δε γροφης τα κωλα e, n) דמ דחק מידוק popni, rosaura to a, xogiapointo diperpor anala-אאבוסי, ול ומעורות דע עינימג א ציפומעוטי דם א, טעטוסי, אועודאסי טאופ-Ralannelor, it oucier moder y oundars to y, ierero diurpor anala-אחלוסי, וֹצ שמוֹמוים לוידוֹרָש מידוֹ וֹמווצע מדל אבולנים א דריגעוֹצאָ דעיניין א יצומה, הדטו ואודרודט לוטדובט (וו לו גשאוו, ומעלואלי וקטחעועופוה, דש לוט-Ties modos aranaise) to d, opoior rala marta to i, opoior to morty επίτριτοι έχοι τοι αρώτοι αιόδα, τρίτοι το ς, χοριαμδικόι ημιόλιοι καθαρόν, in χοριάμδυ η σποιδιίυ το ζ, αντισπασικον ημιόλιου, it iniτρίτυ τετάρτυ η ίαμδυ το η, χοριαμδικός μονόμετρος υπερκαίαληκίος, καθαφόν is το σρότο κώλος is δι το της άστιςροφής, συντασυλλαδος έχει דטי ציפנימאוסי. דט ביומדטי, ושוואטי מידט אבולטים טואידרטי אמומאואואטי, וב ίωπαθ κ) αμφιμάκρυ η δακίύλυ τό ι, όμοιος, ιωτικός δίμετρος ακαία-אחבלטי, ול ושאבש אי אידף אמוש א ואידף דע לוטדופטי (גו לו אילאו, ומערוצלי iponimuels, דע devrieu woods avanaisu) ini דש דואו דה דו spopis ng αυτιςροφής μόνη σαιράγραφος.

812. Νῦν ở ἡδη 'γώ] Η ἰπφδος αὐτη κώλων ἰς ἰν ἀναπαιςικῶν ι΄ ῶν τὰ μὶν δ, δίμιτρα ἀκαθάληκθα τὸ δὶ ι, δίμιτρον καθαληκθικὸν, ἡτοι ἰφθημιμαξε παχοιμιακώ. ἰπὶ τῷ τίλιι κορωνὶς κỳ παράγγαφος.

C 2

817.

817. Ofart p & yas] Ta rotaura ein af as aneiden auras anon and strai and soft a si starta. is in the way one saft is the same sa. to a, χοριαμδικά τημιτρα καλαλπέλκα, it isponie στζυγίας, meraules if Barzeis to B, Sporos, Simitos Brazuzalas tos יווגילאנסי לע ציפומושט אל ומערש לות דיי מאמקספסי דם דדידסי, סמולאמים autionasico diperpor uneexalainalor, it artioners, diantes a oriver-Gis to b, inners ant ination Superpos salanathers, is intraire the דל, ג׳ ומיוצע גמלעאחצווצעי, אדטו מושאמורש דם ב, ארמבעלנוצם דבובדום Bra zuralannelos, in Arpoxate, xographen af onordan to s. arteren. suche muschen, if instrite rereipte, dialabuning the apirty parapar n' laube. is uirros en arispen nabager ist. to (; rogenuline mis עודרסי טאדרצומאמאיצוטי אמלמפיי דל א, מידוט שמרוצה לעודרטי בבאמאשלוצה, if introire тотарти и вандии ферторатное то 9; inner diperper שתופתמומאחצוסי, ול וחודףודט דרודט, ושאובט מה ואמדושם מושדמרטאולים אין סטאאמנהיה זי או די מדור ובייו אעלמפים ורו. דם ו, צייר מענים לעודףם attlannelor, in yoeraulou af initeite aparte da Tis adapoen, ita מידוסדמדטי דל ום, אספומשלואלי בעוום, נאס ששלבפש דמי ושודשדטי. ועו דש דוֹאו שמפמיר בסי טודאמו סטיולטה, ז עוי צמד מרצמה דש צואש ולם. אוויטגעוֹם. א לאו דש דואנו כו, וסש.

828. Ούκῦι κλιι.] Συτήρα καλά στρικοπτίο ανομοιομορίο, κώτων άτου παιςτκώι τ. δι τα μότι, διμιτρα ακαίαληκία το δί τ, δίματρου καίω. Απείκτου τακεομμακόι έπό το τίλα μότη σταξάγχαφος.

834. Η κυσά δη] Η αντιτροφά αυτη τος τροφώς ές ες, δς τ τέμχα, Opart μ' & yaς. κώλων γας έτι κ' αυτη ια, κ' δούμτρα έχει ταυτα Insin ωλή is μιο τῷ στώτο κώλο Ιπίτριται τρίται έχου αυτί το διαμίδα. & τῷ τρίτο, διτρόχαιοι αυτί τῶ αύτισπάςω' is δι τῷ αύρι πίω, αυτί τῶ διτροχαίω, δηίτριται αρώτου. ini τῷ τίλαι μάνι σαιρά γραφος.

845. Αλλά δεός τοι] Ζόσημα έτιχου καλά σεφευσικό άπορουφοιμός κάλων άναπαιςτούν ο' δυ τα μίο δ. Κροτρα άπολάλομδα' τό δι ο, καίαληθίκου, ήτοι έφθημιμοςός σταχοιμιακόν. έστ τῷ τόλοι μόσο σταχάγεαφος.

850. Οι μοι, γιλώρου] Η δευτέρα αστη τροξή κόλων έτ' τ. τλ στώτον, χοριαμωϊκόι διμετροι ακαθαληπόν, έξ έπιτρίτα τρίτα 3 χοριάμων το δεύτερον, Ιαμώκου αναθημιμαρίε καθαρώ το τρίτοι, ίποιο άπο μείζου δημετροι ακαθαληπίοι, έξ Ιωπαϊ τι επιτρίτα Δουίρω. (εί Δ Βάλει, τ.) Ιαμώκου ίθθημιμαρίε ότω, το δευτέρο σουδα άπατρίται το δ Καραμώκου έρθημιμαρίε ότω, το δευτέρο σουδα άπατρίται το δ Από μείζου μούμετροι υπηραιδηπέου καθαρά. (εί δι βάλω, τι δασίου λικόν δίμετροι καθαληκίλου είς δούλλουδου) το ο, χοριαμώκου πρωίδεω, αιδο το χοριαμώκο τι Γαμών, ότα τη τος τροφόν, αιδο το χοριαμών το Γαμών, ότα τη τος τροφόν, αιδο συτίζησει γίνεται δ Ιαμών, το τ. αντοπασταίται διατου το στο τροφόν.



τέταρτου. χαλείται δι τυτο φιζεκράτειον) το ζ, όμοιον, έξ επιτρίτα πρω-34 3 μολοσσυ το 3, όμοιον, αντισπατικόν τρίμετρον βραχυπαλαληθον, בא לוסדטולציט, מידוסדומרט אל סדטולוש. וו לו דע דאב מדור בסלחב אמאמי Diaphon arti artio mass inte, n' troyaion arti omordis to 9, insunder διματρου υπερκαίαληκίου, έξ ιωπου αστό μείζου επιτρίτυ δευτέρυ η συλ-Anone To i, aitiotarizor tripetpor naladnelizion, it interpite trites אומערט בן אאזדובע (דעדם לי קמאמואעטי דל דרוערדרטי אמאעטי מאא עש ATTEMPACIFAI TETO RAT ARINO. TETO N. LAMBING isi Telustoon nalatarle. nor, דףסאמוֹכי באסי דסי שמפמדוֹאבעדטי שטלת " עום לסתבו ולוסי בורמו דע אַשאש, אַקָּא ה דואריואסל איא ווראאר) דל ומן ומאולואלא אישרדרט איאדרט איאראסי (is printer to the artispoons not propager iges to there wide) to is, έμοια τό 14, απισπαςικώ μοτόμετροι υπερεαβαληκίου, ο καλείται δοχο משומי דל ול, מידוסדמסיגט ליערדט טענפגטלטאעלט סמדריגט במאנעטט ή immoralieur (arr ir pir τω στράτω κώλω, imstritus ine the due widas' it di To The artispophe, artistasine n' diaptes) to it, suter דש ול ומעצוגדה דעצייומה, אדוו עווטעודעש א דויצמיאי וטעמאאואי, אדון γ τροχαίων. έπι τω τέλει μόνη παράγραφος.

865. Hockar] Durnum "rieon nala mieinonn' aromoiopiece, noting Laufizer S. or ta pir y, Surrea analazzela, To Toite arazaura Exorros rie apares acoa to de retagtor, dipersos inegralannelor. ואני אלר שאוויא דעאאמלאי דעי אאטיי. ואו דע דואת עמיו שעניי yperfors.

869. Elangas] H artispopi aut isi tus durigas spofis, is i שותרי, Oi poi, אולשיעמו. ויי לו אשאשי לאטוש וו. מאש וי עוד דש וגוא אמאם ושודחדים דורמודים לאוו מידו דע מידוסשברע וו לו דש טילטע, מידו כע מודוסאור לווֹמואהם, אן מיד: דע סאסרלונע דףסאמוני is לי דע לואמדע דע דאישר שלאה דאלקתאטי זי אי דיסדערוסעתואואאידע, מידו דע נשודאנדע αντίσπαςον ιπί τω τίλει μόνη σταξάγραφος.

884. Diben un Durnua eriger nala migunenin arousioneris, oporar דע גואמ דאי לועדינטי באסטאי סטריעמדו, צ א מגארא, חוףטבמס' וא זסצמדע Operation, minter epicien ingelisie dipetren d. ini to tite por magar maps.

888. Ακλαυτος] Σύς ημα ίπφδικα is inθίσει κώλου ζ. τό α, ίαμδιε אין ליואדדרי עדבריבולהאיצועי דיי אי ליעדירטי אין דאידטי געש שולש דוור באיע איני דוור איני איני דוור איני איני איני To B, artistarines quictus rabages to y, insine ay inather diper ราว บังการแสวสีสภาพมีเอง, รับ ราวาสมันที่ร สนุริยาท์สุรุง ที่รอง อังการค์ระบ สิเบรร์คูม, Caline Toire and issues, y ourabre (il de Berres, analarallor, TE imun antrasuitales) to d, daulutien respansion salatminude sis de runneles. To s, muunde, diperpor salennelesion, is maine retains nà Banguini. Tè c, inna tý tríty' tè L. inplició iphymunic zabagó. int

έπι τῷ τιλιυταίω δύο διπλαϊ δηλέσαι τέλος έχιν τὰ τοιαῦτα είδη τὰ ἀταποδιδόμενα.

895. Αξ' ίς' αυιδάς] Αι μουστροφικαι αυται στερίοδοι τίχων είσι Ιαμδικών τριμίτρων μς. Οι τιλευτή, Παθοιεν ή κζιδρώσει εκοικως εμέ. Επό τῷ τίλει μότη κορωτίς.

941. Ετι τών αὐτῶν] Σύς ημα καλά στομικοπή ἀνομοιομιρὸς ἐν ἐσθέσει κώλων ἀναπαιςικῶν ιι. ῶν τὸ ς, μονόμετρον. τὸ ι, στυθημιμερίς. τὰ λοιπὰ, δίμιτρα ἀκαῖάληνία. τὸ δὶ ιι, δίμιτρον καλαληκίικὸ, ặτοι ἐβθημιμιρὸς τταροιμιακόν. ἐπὶ τῷ τίλει κορωνὸς μών, ἀναχωρησώντων τῶν ὑποκριτῶν.

956. Ετλα ε Δανάα;] Τα τοιαυτα είδη των χηρών καλείται καίε סצומה, בי הפחדמו. והי לו דמ שמבטרדת הנסטבי לעם. דעה שבידה הביסאה דמ אשאת, וו, א דמ דאג מידורףסטאג, דסדמעדת. דל מ, מידוסאמגיאמ דף-Mitpor Raladnelizor, o Raditai Padaizior, it initpite titapte a Bazχείει το δεύτερον, όμοιον, τρίμετρον βραχυκαλαληκίον, έξ έπιτρίτει τε-דמודש, מידוס אמדש אל ומעלש דל א, טעטוטי לועבדנטי צמלמא שלואמי סיאי-מרמדווסי, if imitrite Tetapte, n Banxie, n augisparios' (ei de Buti, δακίυλικά τρίμετροι κα αληκίκαι είς δισύλλαδοι) το ο, όμοιοι τω αρώτω, אל ומודףודט דודמדש, לוומערטי אן סדרולווטי דל ב, ושווגל דיוערדרט במוב-אחצונצמי מחל ענינכים, וא לים ושיוצמי א עםאסדדש דל ה, העטום דש דרודשי דל ונטטעטי, ושייצטי מה ואמדוטים לישרדרטי צמומאיצונצטי, בדטו ionnupselis it ionize is araraise to n, artistasize therepoi anala-אתבוסי ול ואודףודט דודמרדט, מידוסאמרט אן ואודףודט שףמדט. ה אמאודבו αλκαϊκών (αλλ' υκ ίνταυθα κατ' έκεινο το κώλου συντίθισαι) το 9, ίαμ-Gizà διμετροι azalaληχίοι χαθαρόι τὸ ι, όμοιοι τὸ ια, αντισπασια อีเนะรากา อหาเหลโล่งหมือง อิหลงเราละ canoixie, ที่ เหลงหล่มในอง it in-דרודש שרשדש, לומעלש בן הטאאמלאר, שאיי בן דעדם אמד נצווים דל אשאמי συντέθειται. ini τέλει της τε ερορής 2 αντισροφής μώνη σταρ2ygafos.

978. Παζά δι κυαπίωτ] Η διυτίζα αυτη προφή κώλων ίπτι τα, κ) ή αντιπροφή, τοσύτων. τό α, αντισπατικό δίμιτρον υπιρεαδάλη κίοι εξ άντισπάτω αυτιστυλλάδα, διαλιλυμίνης της σρώτης κ) μακτάς, διάμδα κ) συλλαδής τό β, ιωτικόν άπ' ελατίου τρίμιτρον καίαληκίκα έκ αναίωτο, τρίτα αυτί ιωτικά, δισπουδία κ) άναπαίτω τό γ, ιωπικό όμοιου διματρον άκαδαληκίου εξ ιωτικά άπ' ελατίου κ) έπιτρίτα διστέρα ή τροχαϊκής συζυγίας τό δ, αυτισπασικόν δίμιτρον καίαληκίκοι, έφθημιμιξίς φιρικτάτιτον, έξ αυτισπάστας δίμιστρον καίαληκίκοι, έφθημιμιξίς φιρικράτιτον, έξ αυτισπάστα κο δίμιστρον καίαληκίκοι, έφθημιμιξίς φιρικράτιτον, έξ αυτισπάστας διαπαιίων (is δι τῷ της αυτιπροφής ταληκίον (εί δι βύλιι, ιωτικό άπό μείζου ημιόλιου έξ επιτρίτα τρίτα χοςταμδα κ) βακχιτο, το μαφιδραχιος τό ζ, συνδιατοι έξ ιαμομοτός, ίκαι ζυγίας, ζυγίας, πτοι μοτόμετρε 2 ίθυφαλλικῦ, πτοι τριῶν τροχαίων τὸ η, ἀντισπαςικὸν δίμετροι ὑπερκαϊαληκίοι ἐξ ἰαμδικῆς συζυγίας συντασυλλάδε, ἐντισπάςτε κỳ συλλαδῆς ἐν δὲ τῷ χώλω τῆς ἀντιςροφῆς σταίωνα διύτιρου ἔχει ἀντὶ τῦ ἀντισπάςτε τὸ θ, ὅμοιον διμετροι ἀκαϊάληκίοι ἐκ διϊάμδε καθαρῦ κỳ ἐπιτρίτε στρώτει ἐν τῷ σρώτω κώλω συνίζησίς ἐςι· τὸ ι, τροχαϊκών δίμετροι ἀκαϊάληκίοι τὸ ια, ἀντισπαςικὲν δίμετρον καίαληκίαικὸ, ὅτοι ἰφθημαμιρίς Φερικράτειον ἐξ ἀντισπαςικὲν δίμετρον καίαληκίκὸς ὅτοι ἰφθημαμιρίς Φερικράτειον ἐξ ἀντισπαςικὲν δίμετρον καίαληκίας ώς τὸ ἀμα τυτίλεςαι, κỳ ὡς χορὸς ὑπιχώρησε.

1000. Θήδης ανακίες] Αί σειρίοδοι αύται στασαι γίχων είσιν ιαμδικῶν τριμέτρων εκζ ῶν τελευτή, Αξιγου ή σωζωτα τον βίου τελεύν ἐπὶ τῷ τίλει κορωνίς μόνη.

1127. Πολυώνυμε] Τα τοιαυτα ιίδη των χοεών καλισται καλά σχί-ווי, בי וופידמו. וויו לו דע שעפטדע, קרסשי לטם. דיו שרבידאה הסיריה דע משאמ, ול, א דע דאי מידוקסראק, דורשידע. דל ע, מועדעוקיאא ליאודנט βραχυπαλάληπολον το β, ιαμδικόν διμοτρου απαλάληπολου το γ, ιαμδικών δ.μετρο βραχυκαλάληκλοι, το δευτέρο σοδός αναπαίσο (εί δι βύλει, ושיוצל לועודרסי צבאבאיוצוצטי מידל עוולטים. וצ שמושים לוטדופי מידו ίωτικα κ) δακίύλα· ir δι τῷ τῆς απισροφής, μολοσσότ ἕχει τὸτ τελευταῖοι) τό δ, ιαμδικόν δίμετρου βραχυκαίαληκίου καθαρών το ε, χοριαμδικών διμετρον ακαλαληκίον έκ χοριαμδυ η διϊαμδυ. (τυτο είη αν η τροχαϊκών έφθημιμιρές Ευριπίδιιον, τη στώτη στοδός δακίυλη) το έκίον, στερίοδος Ralahnklikn' (δύο γάς είσι ι ίαμοοι, κ) δύο τροχαίοι καλαληκίικοι, ήτοι έλλιπεις μια συλλαδή) τὸ ζ, δακζυλικόν σειθημιμερές ἐκ σποιδείων. τὸ ὄγδου, Saklodines dimercor in omordiim. to 9, Logiameines dimerce analadnulos מידו דע ציפומעטט דל ו, מימדמורוצני שוטחעועובנה (מאל וי דע שרטדע xwith owording iges to destigor wida' is di tu the artispophe, xabaeon isi) to ia, artistastitor nuichior is initeite aparte is infuse (to עצידטו דאר מידוקססאר אשאטי לוסדטילווטי ואנו מידו דע ואידרידט) דל ול, ιαμδικών ιφθημιμιείς καθαεών. ικί τω τίλι της τι σροφής κ αντισροφής σταεάγραφος μόνη.

τό 37, χρηταμδικόν δίματρο μάλαλητίκο άφθημομοίς το χρητάτου το μια της προβής αποράγραβος, έτι δι τώ της αντισμοβής ποροιός δηλίσα ός αμφημάτου, το ζ, όμοιοι τοῦ διυτέρο, το δγόου, όμοιοι το τρί τότο ός ποφημάτου το ζ, όμοιοι τοῦ διυτέρο, το δγόου, όμοιοι το τρί τότο ανό ματαμδικόν δίματρο μάλαματα το διαφηματικό το διαδορία το διατά το δίματο το δίματο το διατόμα το διαδορία το διαδορία το ποφηματικό το δίματο το διαδορία το διαδορία το διαδορία το ποφηματικό το διαδορία το διαδορία το διαδορία το διαδορία το διαδορία το ποφηματικό το διαδορία που το διαδορία πο διαδορία το δια Το διαδορία το δισ

1869. Καθμε στάροικοι] Αι μονοςτροφικαί κύτης στρίωδο γίχου τόσυ Ιαμδικών προμέτρον ρα. Οι τελουτή, Καί της άγχου γάς is: στό στητς βάρος. Ιπί το τέλει πορονίς.

1271. Καὶ μὸ τό ἀναζ] Σύγτμα καλὰ στρικοπτο ἀσρικοιομερίς στροδικό κόλων ἀναπαιγικών δ' ὦν τὰ μῶν τρία διμοτρα ἀκαθάλτολα. τὸ δι τίταρτον, ακλαλακδικών, ὅτοι ὑφθημιμιςὸς σαςοιμιακών. ὅκὶ τῷ τίλα μάτο Φαςάγραφος.

1288. Οι μ' ώς ίοικας] Σύστημα καθά συρικοπτη αυριουρμης μοιώσχου ταμέρος γάς έσι τρίμοτερος έπι τη τίλαι σαςάγραφος μώτη.

1283. Οι μοι] Η δυτήρα αυτη γραφή κάλου isir ζ. τό α, ξαμβικώ κήμμα μοτόμετροι βραχυκαλάλυκλο. το β, δαμβος τρίμετρος καθαρός τό γ, αιτισπαςικόι τρίμετροι καλαληκλικόυ, το πρότο ποδός διάμβα, το δι διυτίρυ έξασυλλάδυ. το δ, όμοιοι τοῦ δυτίρυ το ε, στισπογικό τρίμετροι καλοπλικώ, οι σόδος όμοιοι τοῦς ξηθείσοι άνοι τος, τρίμετρο βραχυκαλάληκλοι, αιτισπογικόι έκ ποδῶν έμυίω. έπο τῷ τίδι παράγραφος κ) διπλαῦ, ώς είσηται.

1289. A δίσποθ] Σόγημα έτιου καλά προιουρά αυριοιομορίς τέχου Ιαμδικών τριμέτρου ακαλαλύκλου έξ. ini τῷ τίλοι σαράγραβος μότο. σύποισται δι οι τέχοι έτοι iξ ἰαμδου, σποιδίων η χορόων is των δι is τῷ τέλοι η συζέτχιος όληπδαι.

1295.

1295. Ιω ἰω] Η ἀντικροφτὶ αῦτη τῆς Φρώτης ἰςὶ κροφῆς, ἦς ἡ ἀρχή, Ιω φρινῶν. Ἐκ. ἦ κỳ «Βτη κώλων δμόδων δικίτη ζ, ω) ἰξ δρωδων στοδῶν συγκεινται, κỳ τικός «ὑτῶν διαλιλυμίνος ἔχτονιν ὡς ἐκεῖκα. ἰπὶ τῷ τίλω μώρη Φαξάγραφος.

1302. Opár adessur] Σύς ημα Ιγιρα καία στρικοπό όμοιος πỹ μιδά του αρώτου εροφή συς ήματι. 551 μ κ) τύτο μονότιχοι ως ίκιδο δαμδος γας is, τρίματρος ind τῷ τίλιι φαράγραφος μόνη.

1303. Οι μοι] Η αττισροφή αβει της διυτίρας ίσι σροφής, δς ή αρχή, Οι μοι. Ves δι χάλου δμοίων ίχιση χαθά στάντα σ. ων πα μάν έσω σμαβικά, τα δι αντισπασικά. ίσι τω τίλω μάνη σταραγγαφος.

1309. ΗΤ δέβθηπίος] Σύτημα καία συρικοπήν ανομοιομιρίο, σίχων δαμδικών τριμίτρων ε. σύπεινται δι έκ τε ίαμδων κζοπουδιίων η χερείων η δακίύλων. έπὶ τῷ τίλει σταράγραφος.

1314. Al al al al] Η τρίτη αυτη spoch κώλων isì ε. τὸ a, ἰαμ-Girà μονόμετρον τοιῦτον γάς isi τὸ τῆς ἀτικεροῦς (χρὴ ἐν τὸ μέν al τὸ σρῶτω τὰ σοδὸς ὁξυνιιν τὸ δὶ β, στιρισπῶν, ϊν ἦ ἰαμῶος ὁ στες) τὸ β, ἀντισπασικὸ τρίμετρον βραχυκαθάληκου ἐξ ἀντισπάτει, ἐπνιρίτει διυτίςει χ) ἰαμῶν τὸ γ, ὅμοιον καθὰ στάττα τὸ δ, ἰαμῶνκὸ δἰμετρον βραχυκα τάληκοι, τῦ σρώτε σοδὸς χορίω τὸ ι, ὅμοιον τῷ διυτίςω (ἰχιι δ΄ ἰν τῷ σρώτω κώλω ἀμθοτίςει τὸς σόδας ἐπιτρίτες is δὶ τῷ διυτίςω, τὸν σῶντον ἀντίσπαςου. ἐπὶ τῷ τίλι σαςάγραφος κỳ διπλαῖ, ὡς ἄνω είσται.

1318. Ως αίτίαι γε] Σύς ημα ίτιχοι καία στιεικοπη αυομοιομιείς τίχων ίαμωτων τριμέτρων ακαίαλήκιων ε. έπε τω τέλει σταξαγραφος

1323. Ω μοι μοι] Η τιτάρτη αύτη ςροφή κώλων ίς δι αυτισπαςικών τ. είσι δι στώτα τρίμετρα βραχυκαθάληκθα, ίξ άττισπάςων κ) ιπιτρίτων κ) διτροχαίων συξκύμεναι το μέντοι τέταρτον, τον διύτιερον ίχει στόδα σειτασύλλαδον ιπίτριτου. το δι σύμπθον, τον μον σρώτον στόδα ίξασύλλαδον, πτοι έξαδραχυν' τον δι διύτιερον, συντασύλλαδον, διίαμδος. ό δι γι τιλευταΐος αύτών συός αδιάφορός ίςι. στοι μον γας δαμβός ίςι, συτί δι συξέξχιος. ίπο τώ τίλει σαράγραφος κ) διπλαϊ, ώς εδενται.

1329. Κίρδη σαραινιζί Σύσημα ίτιρον καθά σιεικοπήν άνομοιομιεζίς, είχων ιαμωικών τριμάτρων δύο. ιπί τῷ τίλει μόνη σαράγραφος.

1331. Ιτω ϊτώ] Η αντιςροφή αυτη της τριτής ἰςὶ ςροφής, ἦς ἡ ἀρχή, Αὶ αἰ αἰ αἰ. ἔςι δὶ κώλων δμοίων ἐκιίνη ι. ἐν μίντοι τῷ τείμπηω κώλω, ἀντίσπαςον ἔχει τον σερῶτον σοόδα, ἐκ ἐπίτριτον. ἐπὶ τῶ τέλει μότη σταράγραφος.

13**36. Μίλλοψα τουτα**] Σύστημα ϊτιζοι καθά στιςικοπήν ανομοιομιζίς είχων ίαμωικών τριμίτρων συίντι καθαζών. ίπι τῷ τίλει μόνη σταξάγραφος.

f

1341.

4 I

1341. Αγοιτ' α) Η αντιγροφή αυτη της τιτάρτης έςὶ γροφής, ης η αρχή, Ω μοι μοι.] έςι δι χώλυν όμοίων ίχώνη ς. σιλύ έν μω τῷ σρώτο χώλο αντίσπας οι έχει αντί έπιτρίτα το σρότου σόδα ' is δι τῷ τρίτο κỳ τετάρτο κỳ σύμπθο το β σόδα συτασύλλαδοι έπίτριτοι. ένὶ τελευταίο χώλο δο διπλαϊ ή μοι is αρχή, ή δι έπὶ τῷ τέλει, δηλώσαι ότι τετίλεγαι τα ανταποδιδόμετα.

1348. Πολλῷ τό Φροπίζ] Σύς γμα ἀνομοιομιρός ἐπιρδικώ ἐν ἐκάστα τῦ δράματος κύλων ἀναπαις κῶν ς. ὅν τὰ μῶ δ, διμοτρα ἀκαθάλικοια, τὸ δὶ e, μονόμοτρου, ô κỳ σαρατίλιστου ἐνομάζοται' τὸ ς, διμοτρου καίαλικίμοῦ ἰφθημομιρός σαρομοακόν. ἐπὶ τῷ τίλαι μάτη κοροπός τὸ δράμα ἐπιτσφραγίζουσα.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ



(43)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

тот

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ

Μέτρων οις εχρήσατο Σοφοκλης εν τῷ Οιδίποδι επί Κολωνῷ.

Verf. 1. [EKNON] Η είσθισις το δράματος in μονος poφικών isi αιριόδων οι δι είχοι είσιν ιαμωικο τρίμιτροι ακαθάλημοι, ρις, δυ τιλιυταίος, Ενις υ ηθλάδεια των στουμάνων. ini τω τίλει πορωνίς.

118. Opa, τίς] Τα τοιαυτα ιίδη η αι συρίοδοι καλώτται ιτιρότροφα. εί βώλει δι η τίνο μίτρυ των κώλων ίς νι ίκας οι είδιναι, τοις στροτίροις ακολυθών δράμασι μάθοις αι η ταυτα. ίπι τῷ τίλει της τροφής σαράγραφος η διπλαϊ.

136. Οδ ίκιω] Σίσκμα καλά στοικοπη ανομοιομιείς κώλων αναπαισικών δίκα. ίπι τῷ τίλιι σαράγραφος.

147. E 1] Η αντισροφή αυτη της αροξέπθείσης εςδ σροφής, ης η αρχή, Ορα, τίς ας ην. εςι δι κώλων δρωοίων εκείτη ιη. επί τω τέλει μότη παραγραφος.

165. Ouyarie] Durnua Rald Gieronnie Ruhar auanairinar n. ini The ourfous ai duo dinhai.

f z

174.

174. Ετ' δι έτι] Τὰ ἐττιῦθη χῶλα ἴοιχι ςροφη μουογράφο άλλοι τρόποι ἐσχηματισμέτη. ἐσὶ δὶ τὰ χῶλα στάττα τη, ὅν τελευταῖοι, Εμῶ σώλοι στροσάψης. ἐπὶ τῷ τίλει χορονίς.

241. Ω ξίνοι αἰδοφε.] Σύς ημα καθά στις κασπητ ανομοιορικός κώλων αναπαις κών ιξ' ίκι το τίλει σταράγχαφος.

2;8. A22 ניסו] או דיש או מיד או מיד או מיד או מיד או געשו ויד איז איז איז איז געשו געשוי איז געשו געשוי איז געשו געשוי געשוי

523. Δ. ωνα μίτ] Τα τοιαῦτα ιἶδη καλισται μονοςροφικά. ἰσχημάτιςαι δι ιτταῦθα άλλου τρόποι & γαρ iξ ἰνός αροσώπι σόκυπα ή spe φη, άλλ iκ αυολλών καθά του αμοιδαδου τρόπου. Γει δι αάττα τα κώλα μ. επί τῷ τίλει κορωτίς.

576. Καὶ μὴ ἀναξ] Αἰ μέλα την εροφην αυται συς ηματικαὶ αιρίοδοι, είχων εἰσιν ἰαμδικῶν τριμέτρων ριθ, ὡν τελευταῖος, Τέμῶν φυλάξει σ΄ ῦνομα μη στασχημι κακῶςι ἰκὶ τῷ τίλει κορωνίς.

700. Ευίντε [th] Τα τοιαυτα in two χορών, πολείται καλ σχισιν, ως είσηται. έτι δι το σταρόν φομα, τροφών δύο, τα δι κώλα εκαί τις τροφής η αντισροφής, ιγ, α η μετράσεις τοις σροτίροις επόμους. εκί τῷ τέλει κορωνίς.

752. Ω σολίζα] Αι συς ηματικαι αύται συςίοδοι είσι ςίχου ίαμβη κώι τιμάτρου χιδ, ώι τολιυταίος, Δίκαια. Πώς δικοια ; Τος ίμος σημ. επί τω τίλοι τραχάγιαθος.

873. Ιω τόλις] Σύς ημα καλά στη κάτο μοιομιρίς μο τρός τα ξηθέντα, όμοιομιρίς δι τῷ έξης συς ήματι, δι ή άρχη, Ιω τάλας, κώλο η γίχων ια. είσι δι οι γίχοι ιαμόικοι δ. ιτι τῷ τέλει τῦ σρώτε σος τ ματος, σαράγραφος η διπλαϊ διά την άνταπόδοσιο της δι η το σρώτε η τηλιντατιν κυλον, ιαμύικε.

888. Αφίλεομαι] Καία τιμεοτή αύδη είχοι ιαμοιρο τρίμετρα λ., δο τελευταίος, Κεί ματός τίμα, τάλη η χρην βραχύς. ift το τίλα σαεάγραφος μότη.

927. Ιω τκλας] Σύγημα καλά τημαντικ όρουν το αρηγλάστι συγγματι, δ ή άρχη, το πόλη, κυλων η γίχον αροίων μα διατικά ά ότο δ τός του ίχμδων έκι το τόν τόλη συνάθος al δου διατικ.

941. Tis wol n Bon] Ai ournuatinai avens spiedel iter tipes izzesizer triaiter par, in televitare, Kai tis and man talist opeuntias. wrotilertas di tetan size trozetizoi tetpetutpes di dei to tet Au zogenis.

1099. Σίνι έδι] Τα τοιαύτα είδη τώι χορών καιτώναι πάλα τρώπη, δ; είριται. έςι δι το σταροι άσμα γροφών δυο' τα κώλα δι ττι μά υρώτης ςροφής το άτιγροφής ανά το, της δι διοιέρας απά το. έτι το τίλει, τα συνήδη σημεία, έφ εκάς τις μόν τροφής το άταγραφίε, σαρα γραφος. επι δι το τέλει το άσμαστος κορωνής.

1153.

1153. D בנוי מאחדם] Al ousnuatizal autai origiodoi, sizon iloin געשרוצעי דףועודףשי פוו, שי דואוידמוסה, צשי וסט ומי שוף צמעו דור סעלי Star. ini TH TILL ROCANIS.

ώς είξηται. έςι δι ή παρώσα ςροφή χώλων λη. Ιπί τῷ τέλει χορωνίς.

1313. Kai µn or nµi] Ai ournµatixai avtas osigiodos rixon sioir iaplinor toppition off, or terestaios, Aratian yag main is ou-די אווי ואו דע דואנו צטפטאלג.

1517. Nía rádi] Tà roiaura sión nà ai argiodoi karerrai arroiόςροφαι είσι δε τα χώλα της σαεύσης ςροφής, δέχαι έπι το τέλει σαenypaper in distai oundus.

1527. Ω τίκια] Σύς ημα καλά στεικοπήν ανομοιομιείς τίχων ε. ini τη τίλιι σαςάγραφος.

1532. 15 mata] H arrispoph autn The and Ist scopie, he n αρχη, Νία τάδε. ές: δε η αύτη κώλων ι. επί τω τέλει σιαράγγαφος µóm.

1542. D maides] Dosnya zala mejezoni opoios to ave ousnyari, sixur iaubinur . ini το τίλι σαράγραφος.

1547. Ea, fa] Erpoph itige xuiter 9. ixes di artispophi, ns n αρχη, Id, id. ini τω τέλει σαράγραφος η διπλαϊ καλά το σύνηθες. 1556. Ας iylus] Σύσημα ίτεροι καλά σερικοπή, σίχων λαμδικών ε.

ini tu tihn magaypapos.

1561. 14, 12] H artispoon aut The are isi spoons, he n append Eas ia. ir. di m מעזה בשאש 9. ini דש דואנו מו לעם לוחאמו. ואאנהאר 🕈 🗰 καία τε τό σερώτον κώλον κή τό τελευταϊον διό κή διωρθώθη στας iμĩ.

1570. Tiç av] Europa Rala שופות איז, העווטי דש מים הטוי אעמדו, **σίχων ἰαμδικών ε. ἐπὶ τῷ** τέλει ταξάγραφος.

1575. Araf] Oi pelà ras orecodes rauras eros sizos sioir iapoixoi τρίμετροι να, ών τελευταίος, Μέμινσθέ με θανώτος, ευτυχείς αεί. έπι τω TILLI XOPANIS.

1626. Ei Sims] Ta דמי המשידם גולה דשי ציפשי צמאודמו אמלם סצוסוי, שה וופחדמו. והו לו דם שמפטי מסעת שומה הססריה דע לו אשאת מטדחה ול, א τα της αντισροφής, τοσαυτα. έπι τω τέλει της μεν σροφής σαράγραφος, דאי מידוק סייק אי אספטיין.

1649.] Ανδρις] Αι στερίοδοι αυται γίχων είσιν ιαμβικών τριμέτρων 4, δι τελευταίος, Φθίγίοις δι σημαίνεσι δινε ορμωμένας. επί τω τελει Rogenics.

דבוב ברסקמוב, טעטוטעובניב לו דע עולמ דאי לועדובמי בריסאי סטבאעמדו. ב א αρχή, Πόθος η κακών, κώλων ζ' ίπι τῷ τέλει παράγραβος. είσ. δι τα τοιαύτα είδη, (ως είξηται) άλλοιώς ροφα.

1748.

Digitized by Google

1748. Τί δ' isin] Η αναρύσα τροφή κώλων κζ sizur isi is. eioi & oi αιρώτοι δύο sizou, ίαμιδικοί τρίματροι ή δι ταύτης ώπισροφή isi τό, Επραξιν δν. ini τῷ τίλιι αναράγραφος, κζ διπλαϊ συνήθως.

τ762. Ου κάτοιδα] Σύτημα καλά στερικοπτην απομοιομιεδις κώλαν ε. έπι τῷ τέλει σταξάγραφος.

1767. Ω διδύμα] Η ςροφη αύτη κώλων isi i. Έχιι δι άποι γροφη, τό, Αλλ' iπιλ υλδίως iπi τῷ τίλιι παεάγραφος, τὸ διπλαϊ συτήθως.

1772. Πόθος η χακών] Σύςτημα χαία στρικοπτιν όμοιον τῷ στώτο συςτηματι, ઙ s apχri, Al, al, φιῦ. η ist χώλων όμοίων ζ imi τῷ τίλω παξάγραφος.

1779. Επραξιι 3.] Η αντισροφή αυτη, της αρώτης έςὶ σροφης, τζ τ άρχη, Τί δ' έςίν ές δὶ μὶ αυτη χώλων μὶ ςίχων ιδ. ἐπὶ τῷ τέλει αταχάγραφος.

1793. Ω τάλαικα] Σύς ημα καθά στις κοπτό ατομοιομερός, κώλου δ. έπὶ τῷ τίλιι σαράγραφος.

1797. Αλλ Ιπτί] Η αντισροφή αυτη τῆς δευτίρας isì σροφιζ, ¾ς ή αρχή, Ω διδύμα isi δε χζαυτη χώλων δμοίων ε. int τῷ τίλει, ai δυο διπλαϊ, ώς ιζεηται.

1802. Πάλιν, φίλα] Σύς ημα ϊτιροι is indíozu it apolation αροσώπων συντιθειμένον, κώλων κς. ini τῷ τίλει σαφάγραφος.

1834. Παύιτι θρήνων] Αἰ συς ηματικκὶ ἀὐται σιρίοδοι ai is inform τῦ διάματος, κώλων εἰσιν ἀναπαισικῶν κθ, ῶν τιλιυτή, κỳ **σαυτής τῦ** διάματος, Πάντως γὰς ἔχει τάδι κῦρος. inì τῷ τίλει κορωνὶς ή σιρατύσα τὸ διάμα, κỳ οἶοι ἐπισφραγίζεσα.

1850. AAA anonavere] Eus nua inudino xulan avanaus in Ten.

1

AHMHTPIOT

(47)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΤΟΥ

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ

Μέτρων οις εχρήσατο Σοφοκλής εν ταις Τραχινίαις.

Vorf. 1. ΟΓΟΣ] Η ιίσθυσις το δράματο in συγηματικών is συιριόδων, οι δι γίχοι ιίσιν ιαμουκοί τρίματροι άκαβάληκδοι, ζγ, ών τελευταίως, Πράσσιω, ίσιι στόθοιτο, χίρδος ίμπολά. ίπι τῷ τίλοι κορωνίς.

94. Οι αίόλα τύξ] Τὰ τοιαῦτα ίδη τῶι χορῶι καλιῖται ἰπφόλας, ἐς εἶρηται. ἔςι δι τὰ σαφότα, συττὰς ἰπφόλας, ήτοι ςροφαί δύο κ ἐπφόζς. εἰσί δι τὰ κῶλα ἐκάςτις ςροφῆς κ) ἀντιςροφῆς ι, κ) τῆς ἐπφόδ τοσαῦτα. ἐπὶ τῷ τίλιι ἐκάςτις ςροφῆς κ) ἀντιςροφῆς σαςάγιαφος. ἐπὶ δὲ τῷ τίλιι τῆς ἐπφόῶ κοςωιὸς, κ) σαςάγραφος.

144. Πεπυσμίνη] Αι συς ημαίικαι αυται στιρίοδοι πασαι, γίχων είσιν Ιαμωικον τριμέτρων ξό, ων τελευταϊος, Φήμης ανασχών τησδι νύν καρπύμιθα. Ιπί το τέλει κοφωνίς.

208. Ανολόλυξα] Τὰ τοιαύτα ιὄδη τῶν χορῶν καλιῦται ἰπφδικά, ὡς ὅζηται. ὅςι δὶ τὰ παρώτα τριὰς ἰπφδική τὰ κῶλα δὶ τῆς μἰν ςροφῆς ζ, ŋ) τῆς ἀντιςροφῆς, τωταῦτα, τῆς δὶ ἰπφδῦ, ὁμοίως ζ. ἰπὶ τῷ τίλιι τῆς μἰν ςροφῆς μ) ἀντιςροφῆς παφάγραφος, τῆς δὶ ἰπφδῦ, κορωὴς μ) παφάγραφος.

229.

Digitized by Google

229. Ορῶφίλαι] Αἰ συς ηματικαὶ αὐται σειρίοδοι, είχωτ εἰσιὸ ἰαμδικῶν τριμίτρων σοα, ῶν τελιυταῖος, Χωριῶ σροσιλθώθ ῶδι σừ συλλῷ εόλω. ἰπὶ τῷ τίλει χορωτίς.

504. Μέγα τι σθέτ&] Τα τοιαυτα είδη των χορών καλείται έκωδικα, ως είζηται. έςι δε τα αιαρότα, τριας έκωδική τα κώλα δε της μεν γροφής ια, η της αυτιγροφής, τοσαύται της δ' έκωδα ω. έκι τψ λει της μεν γροφής η αυτιγροφής αιαράγραφος, της δ' έκωδα κορωής. είτα σαφάγραφος.

540. Ημος φίλαι] Αι συς ηματικαι αυται αρείοδοι, ςίοχων ισιν Ιαμ-Γικών τριμάτρων ζθ., ών τελιυταίος, Πριν είδεναι τακείδεν, εί ανοδύμεδα. ίπι τω τίλει κορωνίς συνήδως.

642. Ω καύλοχα] Τὰ τοιαῦτα είδη τῶν χορῶν καλεϊται καθὰ σχίσιν, ὡς εἰρηται. ἐσὶ δὶ τὰ œαρόσκε ςμοῦν δύο. τὰ δὶ κῶλα τῆς μὸ ευροτίρας spaφῆς, η, ὡ τὰ τῆς ἐντιςτροῆις, τοσαῦτα: τῆς δὶ δυτίρας 9, ἡ τῆς ἀντιςτροῦῆς, ὁμοίως τοσαῦτα. ἐκὶ τῷ τίλει ἐκάστις spapῆς κỳ ἀντιspapῆς œαράγραφος. ἐκὶ Ν τῷ τέλει τῦ ἀσματος καρονίε.

676. Γυναϊκις] Αι συς ηματικαι αυται ατρίοδοι τίχων είσιν ιαμόκαση τριμίτρων ακαθαληκίων ενη, δυ τιλευταίος, Τῷ μῷ δίδωσι σατρί, τών αυτή λάδοι. ini τῶ τίλει κορωηίς.

834. Ιδ' οίοι] Τα τοιαυτα ιίδη των χορών καλείται καία σχίσυ, ώς είρηται. έγι δι τα σαρόστα γροφών δύο' της μιν σρώτης γροφής τα κώλα ι, η της αντισροφής, τοσαυτα της δι διυτίρας ια, η της αντιγραφής τοσαυτα. ίπι τω τίλει έκας ης γροφής η αντισροφίς σαράγραφος έπι τω τέλει τω άσματος κορωνίς.

876. Πότεροτ] Σύς ημα καλά απεικοπή τίχων ιαμθικών τριμίτρων 5. κ κώλων δύο μεταξύ κειμένων μονομέτρου καθαλακτικών ini το τίλαι ααράγραφος.

684. D waidie] Kala wietzenter irtees sign iaghized topperper 3.

804. באוידאושריםום] אבוש שופוע מייש בלות עשאם שונים שני ול ידי דע דואנו אורמיוני. ועודבלי דעריד ווסי או אים ושעלים דיועדרים.

913. Αγαι γί μαλλα] Οι έξης όται είχαι ζαμδικά έστ τήματρα ακαίαληκίαι, ώ τιλευταίες, Πρίι εὐ ακόη, τὶς τὰ ατοδίσται ἀμάραι ἐπὶ τῶ τέλι πορονίς.

964. Πότιρα] Τὰ τοικύτα είδη τῶν χορῶν ἀαλιῦται αρομάκά σροοδικά δι ἐκω (ὡς Ηφαισίων φυσίο) ἐν ἀς τὸ ἀιάμων αροτίθεται τῶν όμοίων. ἔςιν ἐν ἡ μὶν ατρομόζος ἀύτη, κώλων σ' ἡ δι σροφῶ, κώλων δ, ἡ ἡ ἀντισροφῶ τοσύτων. ἐπὶ τῷ τέλει τῆς μὰν αρομῶι τὸ τῶς σροφῶς, «αράγραφος' τῆς δὲ ἀνυστροφῆς, κορωῶς, διὰ τὸ ἐξιῶναι τῶς χορυτάς.

988. Ω μοι ίγω] Σύτημα καλά ατοικοτά ανμαιομοζίς κώλα στο ποιτικών 18. ίπι το τέλι παραγγαφος.

1001. Ω Ζιῦ σοῦ γῆς] Αἰ συς ηματικαὶ αῦται αιρίοδοι χώλων εἰσιν ἀναπαις κῶν κι. μίlà δι ταῦτα, ἐν εἰσθέστι ςίχοι δακίυλικοι ἐξάμετροι ε, κỳ ἐν ἐκθέστι χῶλα τρία. τὸ σρῶτοι ἀναπαις κῶν, τὰ δι δύο ἰαμίικά. ἐπὶ τῷ τίλιι σαράγραφος.

1035. Ω ται τέδ ανδρός] Σύσημα έτιρον καλά στρικοπή, σίχων δμοίων τοῖς άνω δακθυλικών ίξαμότρων ι. ίπὶ τῷ τίλιι σαφάγραφος.

1041. Ω αταί αταί] Η μουστροφική αύτη αιχίοδος, κώλοι έγι αναπαιξικώ 2. έξι το τίλι Ασρωής.

1661. ΚΑύμσ Αριζα] Αι σστηματικαι τωται ατήροδοι, της πητη ιαμδικών τριμότρων ακαίαλάνίων συν, ων τιλιυταϊος, Επιι κιλιύτις κάζανα καξιις τάτις. μεία δι του λζ, κώλου διμιτρου καίαληκίκου αυτισκατικόν. Ιπί τῷ τίλιι κορωνίς.

1275. Αγι του,] Αι στοίοδοι αυται στασαι είσι αναπαιετικών διμάτρων ακαίαλήτεων το καίαλητείκων κ' τό ιδ, μόνον isi μονόμετρου. ini τω τίλει 18 δράματος κοφωνίς, το δράμα interpath Goa.

1291: תואש אחן בייאאל ישיאלוגא זי יומויאנו זע לקמעמדוני, מאארי מימדמורוווי ל. ידו דע דואו גופוייוני.

ΔHMH÷



ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

тот

ΤΡΙΚΛΙΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ

Μέτρων οις εχρήσατο Σοφοκλής εν τω Φιλοκήτη.

Verf. 1.

ΚΤΗ μίτ] Η είσθεσις το δράματο in συγηματικών is: ατεριόδων οι δι είχοι είσιν ιαμώται τριμετροι ακαδάληθοι ελό, ών τιλευταϊος, Νίκη τ Άθηνα ατολιάς, η σώζει μ' αιί. iπt τω τίλα ποεννίς.

136. Τί χρη, τί χρή] Τα τοιαύτα είδη κ) αι στερίοδυ καλώται ιτιεό τροβα, ως είρηται. είσι δι της σαρείσης τροβης τα κώλα 9. το στρώτον κ) τελευταίον ιαμβικά. Ικι τῷ τίλει σαράγραβος κ) δικλαϊ συνήθως.

145. Νύν μίν, ίσως γάς] Σύς ημα καλά ατοικοπη ανομοιομερίς κύλων αναπαισικών 5. έπι τῷ τίλι σαράγραφος.

151. Μίλοι στάλαι] Η άντιςροφή αυτη της αυω isi σροφης, τς η άχχη, Τί χρη, τί χρη τίτι δι ω αυτη κώλων 9. ini τω τίλιι σταράγραφος. 160. Οίκοι μίε] Σύσημα ίτιροι καία στομιστή ατομοιομιρίς κώλων αναπαιτικών 1. ini τω τίλιι σταράγραφος.

170. Ο λίεω in] Η spoph αυτη κώλων isir ca. int is no in in interspoph auting out συνικφωτυμίνη, n i μεία το συς ημα, ως ή sporenμιτη, אוריו, אולאשי אל מעידיאי שרמי וער. ואו דאי דלאו דאי דו קרסאין אל דאין מידו-קרסאין שובטארטערין.

192. Οθδι τότων] Σός ημα καία στοικοπην ανομοιομιρίς κώλων αιαπαις ικών ι. ίπι τω τάλι σταράγραφος.

202. Εύτομ, έχτ] Η τροφη αύτη κάλων ίτιν 9. έχει δι η αύτη την άντιτροφην αύτης συνικφωνυμίνη, ώς 2 ή αροξονθείσα, κώλων ύσαι η αύτη 9. ίπι τῷ τίλιι της μών τροφής σαςάγραφος, της δι άντιτροφής, δύο διπλαϊ, ώς σολλάκις δεριται.

222. Ιδ ξέτοι] Αι συς ηματικαι αυται συτρίοδοι ςίχων τίσιν ιαμδικών τριμέτραν ακαθαλήκθων ροα, δη τελευταϊος, Εμοί 9 ομοίως κ) θεοίς είν Φίλος. τύτων δι συροτίθεται κώλον ιαμδικον μονόμιτρον ακαθαλοκίοι. ιπ: τῷ τίλει στάττων χορωτίζ.

395. Opersiea] Η σταρώσα εροφή κώλων isi 19, ίχει δ αντισροφή την μέλα τος στρακιμένος είχοις, ης ή άρχη, Οίκθιο άνωξ, τοσότων κ αυτήν κώλων. έτι τῷ τίλει ταύτης σταράγραφος κ) διπλαΐ.

408. Εχοντις] Οι μεταξύ της ςροφής ταύτης η της αυτιγροφής αυτής ςίχοι ιαμθικοί τρίμετρει εδ, εν τελιυταίος, Σκοπιν μάλιςα, μή διαφθαειίς λάθη. επί τῷ τίλι κορενής.

513. Οἰκθικό ἄπαξ] Η ἀντισροφὴ αῦτη, τῆς Φροζόρθιίσης ἰσὶ σροφής. ὅς ἡ ἀρχὴ, Opisiga መαμδῶτι γα. ἴςι δὶ κỳ αὐτη κώλων όμοίων ιγ. ἰπὶ τῷ τίλιι ταύτης መαφάγραφος.

326. Ορα συ] Οι μίλα την αντισγοφην ταύτην σίχοι ιαμωτικοί τρίμιτροι ρεζ, ών τελευταϊος, Νοσών συοθεί σε ξυμηταρασάτην λαβιώ. επό τώ τέλει χορικής.

686. Λόγμ μίν] Τὰ τοιαῦτα ιίδη τῶν χορῶν καλεῖται καλά σχίσιν, δε ιἰρηται. ἐκι δι τὰ παρώτα δύο εροφῶν. τα κῶλα δι τῆς μιν πρώτης εροφῆς μι, μ' τῆς ἀντιεροφῆς, τοσαῦτα' τῆς δι διυτίρας, ι, μ' τῆς ἀντιεροφῆς αὐτῆς, τοσαῦτα. ἰπὶ τῷ τίλει ἰκάς τος εροφῆς μ' ἀντιςροφῆς παράγραφος. ἰπὶ δι τῷ τίλει τῦ ἄσματος κορωής. ὅτι ἡ πρώτη εροφὴ μ' ἀντιςροφὴ ἶαμδου τρίμετροι ἔχει τὰ πρῶτου είχου.

736. Ερπ' si θίλεις] Αι συσηματικαι αίται συςούσδοι, σίχων είσιν ιαμθικών τριμέτρων τος, ων τελευταίος, Εκηλου αύτου, ως αν είς ιπου σύση. μεταξύ δι τότων κώλά είσω Ιαμβικά μονόμετρα, καθαληκτικά, βραχυκαθάληκθα, κζακαθάληκθα 9. επ' τῷ τόλει στάντων κορωνίς.

848. Υπό όδύπας] Τα τοιαῦτα είδη 2) αι στιρίοδοι, χαλυτται έτιρόπροφα, ως είρηται. έτι δι τα χώλα της σαρώσης προφης, ιζ. έπι τῷ τέλει σαράγραφος συνήθως 2) διπλαΐ.

860. Αλλ όδι] Σύτημα καία συρκοπη είχου δακίυλικου ίξαμάτρου δ. ini τῷ τίλει σαράγραφος.

864. Αλλά τίκυσ] Η άντισροφή αυτη της άνω isi σροφής, ής ή εχχή, Υπν όδυνας, η isi κώλων όμοίων ιδ. iπi τῷ τίλιι σταράγραφος.

876.

ζľ

SOPHOCLIS.

876. Odess toi] To aner oviruna inude irus is inter and anti n'aj and to toine ingeneristate is yac is tois apologenetous afgeren sente se. is it and an is in this sogaris is angeispartis.

886. Σιγαν κελευω] Ai συσηματικαι αυται ατρίοδοις σίχου deb δαμδικών τριμέτρον στζι δι τολευταίος, Γροις δ όταν καλάρκα, έριδοδα. ταχείς, έπι τη τέλει κορονίς.

110). Ω zoihas] Ta rouzern tien n'ai meieden, antertes ingespipa, is sientas. is di n' maquoa spope zuden id. int ry tien waedysapos n' dentai ourflus.

1130. Ω דλάμων] Η αντισροφά αυτη της απο δεί εγαφώς, δε ά άγχη. Ω ποίλαις απεραγ. έστ δι κό αυτη πάλαν οδι όπο το τίλαι αποξάγραφος. ότι το αφώτοι καλος, τό ι, τό και η τό ιδι, δακλατικά έτι καθαραί.

1144. Horitor ei] Lornina irren unit anguneri angas angit antes

1251. Οι μου μοι] Η συαροσα τραφό αύλαν άτο τζ. Τραι & ατιγο φιν, π. ή αρχή έτιν, Ω αλακαί θήραι. ότι το τότα της τραφή ταστη ααράγγαφοι η διαλαϊ. ότι το αφώτου κύλου, το β, το τ, το αι, αλα λικά έτιν έτν δι ό τίτοις αζ αναγκαιταά.

192. וווול שייין או טיראשו משיש מיוש מיואסט אוויאסט אויין אייין או אויין אויין אויין אויין אויין אויין אויין אייין איין אייין איין אייין אייין אייין אייין אייין איין איין איין איין איין איין אייין איין איין איין איין איי

1455. Munuye H porpotent abre erider, rater of fige he br, or the pit bein and de dois manustad of that, right informed represented is inthe of suite constantion & bit of right and the

1491. Ω φθημα] Εύσημα καλά συμαντη καλαι αναστισταίο (. 14) το τίλοι αποφημαφοι.

1498. Die vor] H μανογροφική αυτη τοφιάδας, αυτου int domante κον αζ ή δε ίατροδης, κατου δροδίου γι int τη τίναι το δροματίτη πόμας ή το δραμα ίπισφραγίζοσα.

1515. Koropan] Eusqua invelade miliat ya

